

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги — это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы — лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них — это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- Соблюдать законы Вашей и других стран. В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу http://books.google.com.





Google



PANOIOLIA deckia

BANNCKN.

журналъ,

ПОСВЯЩЕННЫЙ ИЗСЛЪДОВАНІЯМЪ И РАЗРАБОТКЪ РАЗНЫХЪ ВОПРОСОВЪ ПО ЯЗЫКУ, ЛИТЕРАТУРЪ И ВООБЩЕ ПО СРАВ-НИТЕЛЬНОМУ ЯЗЫКОЗНАНІЮ И СЛАВЯНСКИМЪ НАРЪЧІЯМЪ.

4 80 Min. A. Xobanckumb! 14 steams.

Журналъ одобренъ Ученымъ Комитетомъ Мин. Народ. Просвъщенія и рекомендованъ учебнымъ заведеніямъ, также Главнымъ Управленіемъ Военно-Учеб. Заведеній и Совётомъ Женскихъ Учеб. Заведеній вѣдомства Императрицы Маріи, Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ одобренъ къ пріобрётенію за прежніе годы въ фундаментальныя библіотеки Духовныхъ Семинарій и Училищъ. На Всероссійской выставкѣ печатнаго дѣла въ 1895 году Коммиссіей присужденъ журналу похвальный отзывъ.



выпускъ 1.

Ворожения. Въ Типографія В. И. Ислева. 1898 Дозволено Цензурой. Москва, 28 Марта 1898 г.

STANFORD UNIVERSITY

STACKS JUL 2

объ изданти

"ФИЛОЛОГИЧЕСКИХЪ ЗАПИСОКЪ"

въ 1898 году.

Журналь одобрень Ученьимъ Ком. Мин. Народ. Просвыщенія и рекомендовань учебнымъ заведеніямъ, также главнымъ Управленіемъ Военно-Учеб, Заведеній и Совитемъ Женскихъ Учеб. Заведеній відомства Императряцы Мария. За представленное изданіе Филолог. Зап. на Всероссійскую Выставку печатнаго діла въ 1895 г. Коммиссіей присужденъ похвальный отзывъ.

"Въ настоящемъ году наше изданіе, предпримятое въ интересахъ изследованія по языку и литературе отечественной, славянскимъ наречіямъ и другимъ,—вступаетъ въ 38-ю годовщину своего существованія. Область язывознанія широкв и задачи далеко еще не исчерпаны; работы впереди предстоитъ еще много. Учеными и компетентными лицами и педагогическимъ персоналомъ труды наши оценены по достоинству. Съ своей стороны Редавція принимаетъ всевозможныя усилія доставлять больше нужныхъ матеріаловъ, какъ пособіе для развитія и разъясненія научныкъ вопросовъ Постоянные наши подписчики достаточно внакомы съ целью, задачами и стремленіями и съ теми матеріалами и пособіями, какіе доставлялись и доставляются въ журналь.

Не говоря объ оффиціальных отзывахъ, относительно изданія нашего, укажемъ какъ на болье крупныя пособія, именно на практическое пособіе, выработанное г. Барсовымъ, на "Методику" подъ заглавіемъ "Живое слово" для преподаванія рус. языка, изданное въ 8-хъ курсахъ, печатается и 4 й курсъ. Въ настоящемъ году авторомъ "Живого Слова" выпущена къ методикъ и давно ожидаемая "Хрестоматія" къ 1-му курсу.—Готовится Хрестоматія для 2-го и для другихъ курсовъ.

Въ журналъ помъщались и помъщаются даже цълые курсы, напр., въ прошломъ году помъщенъ былъ курсъ "Теорія Словесности", составленный И. Н. Стефановский, сотта

чающійся научно-ясным ивложеніем, о котором недавно данъ прекрасный отзывъ А. П. Флёровымъ. Готовится также курсъ, какъ новый трудъ въ учебной литературъ г. Добровскаго: "О черки изъ современной поэтики въ связи съ логикой и психологіей, какъ разъясненіе взаимныхъ отношеній между произведеніями поэтическими и научными на почвъ психологіи, чего у насъ недостаеть, какъ болье важнаго въ дълъ преподаванія словесности.

Въ портфелъ Редавціи на 1898 г., вромъ продолжающагося очерка "О преподаваніи патинскаго языка въ дуковныхъ семинаріяхъ и училищахъ", им'вются следующія статын: "Произведенія А. С. Пушкина (планъ, идея, литературная форма и явыкъ)". — "О правописании по Гроту". — "Дума", Лермонтова. - Русскій языкь въ духовныхъ учили. шахь". - "Очеркъ живни и двятельности О. И. Буслаева".—По поводу предстоящаго 50-льтія В. Г. Былинска. го, — ст. Н. О. Бунакова. — Замъчанія на Словарь 2-го Отд. Акад. Наукъ, 3-й вып. Никольскаго. "Замътка къ Слову о Полку Игоревь". — "Разборъ стихотворенія "Тучки", Лермонтова — "Живое слово" — продолжение IV курса. — "С. П. Шевыревъ и его взгляды на задачи воспитанія". — "О сродствъ сагъ и другія. Кромъ того будетъ продолжаться печатаніе перевода "Трамматики церковно-славянскаго явыка" Шлейхера и другія переводныя статьи.

ЦБНА годовому изданію 6 руб. 50 к. съ пересыл.;

за границу 🛪 руб.

ПОДПИСКА преимущественно принимается въ Редавціи "Филологическихъ Записовъ", въВоронежь; желающіе могутъ подписываться также въ извъстныхъ столичныхъ и другихъ книжныхъ магазинахъ. Изданіе "Фил. Зап." можно выписывать и за прежніе годы.

Редакторъ-Издатель А. Хованскій.

Дозволено ценвурой. Мескве, 6 Данабря 1897.

Воронежъ. Типографія В. И. Исаева.



[&]quot;Филологическія Записки" издаются въ Воронежь; выходять безсрочными выпусками,—но шести выпусковь въ годъ.

замътки по литературъ.

Ι

ГЛАВНЫЕ МОМЕНТЫ ВЪ ИСТОРІИ РАЗВИТІЯ ТЕОРІИ 10033110 1).

Исторія такъ называемой пінтики начало свое получила въ древней Элладъ, и первый, кто поднергъ поэзію научному изслъдованію, быль знаменитый учитель Александра Великаго, философъ Аристотель, родившійся въ 384 г. до Р. Хр. Среди множества сочишевій этого знаменитаго философа, между прочимъ дошель до насъ и трактать его о поэзіи: περί ποιητιχής, состоящій изъ 26 главъ.

Указавъ въ началъ своего сочинения различие между искусствами и выдъливъ изъ нихъ порано, какъ

¹⁾ По новымъ министерскимъ программамъ, утвержденнымъ въ 1890 году, курсъ теоріи словесности, изучаемой въ нашихъ гимназіяхъ, неренесенъ изъ пятаго класса въ восьмой. Такое перемъщение этого предмета: въ самый: высшій влассь гимвазій, естественно, должно внеств и большую широту въ изучение словесности, чвиъ это было прежде. Такъ, въ высшей степени желательно бы ознакомить ученивовъ котя съ враткимъ очеркомъ историческаго развитія теоріи поэзіи, сопровождая это ознакомленіе, по возможности, чтеніемъ важнайшихъ сочиненій по теоріи поэвін, каковы, напр., Περί ποιητικής Аристотеля, Ars poetiса Горація, L'Art poétique Буало, Лаокоонъ и Гамбургская драматургія Лессинга. - Съ этою целію и написана предлагаемая здесь заметка, намечающая главные моменты въ исторія развитія теорія поэзія. Думаю, что теоретическія свідівнія о развыхъ родахъ и видахъ сочиненій еще болве основательно украпятся въ сознание ученика, когда они будуть освещены и съ исторической точки зренія.

самый высшій родъ искусства, онъ прежде всего ръшаетъ вопросъ: откуда возникла повзія, и отвъчаетъ, что она явилась изъ подражанія, которое врождено человъческой натуръ и которое замъчается на всёхъ ступеняхъ развитія и во всёхъ возрастахъ. Это мнёніе Аристотеля, бывъ невърно истолковано, привело впослъдствіи ко многимъ ложнымъ взглядамъ: стали утверждать, между прочимъ, что чъмъ ближе произведенія искусства къ природъ, тъмъ они лучше, и так. обр. подражаніе въ повзіи возвели въ простую копировку.

Въ дальнъйшихъ главахъ своей Пінтики Аристотель ръщаетъ и еще нъсколько вопросовъ, разъясняющихъ сущность поэзіи.

Во-первыхъ, онъ сопоставляетъ поэзію съ исторіей (ІХ гл.) и утверждаетъ, что первая выше послёдней, потому что исторія изображаетъ только то, что двиствительно было, рабски подчиняє событіямъ, тогда какъ поэзія изображаетъ не только то, что было, но и то, что могло быть: поэтъ можетъ описывать происшествія совершенно вымышленныя; нужно только, чтобы его описанія не противоръчили законамъ природы и человъческаго духа. Описывая, напр., восхожденіе солнца, поэтъ не можетъ сказать, что оно в зо шло съ запада, или, изображая любящую мать, приписать ей двиствія, противныя нашему понятію о чадолюбіи.

Во-вторыхъ, Аристотель разсуждаетъ о погръщностяхъ въ порзіи. Онъ говоритъ, что бываютъ ошибки противъ природы и противъ искусства, но погръщ ности противъ искусства гораздо важнъе. Не бъда, напр., если живописецъ нарисуетъ лань съ рогами, которыхъ у ней не бываетъ: въ художественномъ отношеніи горазко хуже, если онъ изобразитъ ее и согласно съ природой, но дурно. И дъйствительно, ошибки противъ природы встръчаются неръдко даже у знаменитыхъ поэтовъ; напр., у Лермонтова въ прекрасномъ его описаніи Терека ръка эта сраввивается со львицей, у которой шея покрыта гривой, но это нисколько не портить художественной картины описанія.

Наконецъ, въ-третьихъ, подраздъливъ поэзію на два главныхъ отдъла - эпическую и драматическую, Аристотель болве половины своего сочинения (именно 17 главъ) ²) посвящаетъ почти исплючительно разсужденію о трагедіи, какъ высшемъ родъ повзіи, достигшемъ самаго высокаго процежданія въ Греціи въ лицъ знаменитыхъ трагиковъ: Эсхила, Софокла и Еврипида. Трагедія, говорить Аристотель, соединяеть въ себъ всъ элементы изящнаго и представляеть идеаль поэтическаго искусства; въ ней соединяются и эпосъ, и лирика: эпось заключается вы мисахъ, которые дають содержаніе трагедін, а дирическій элементь является въ хорахъ, которые въ древне-греческой трагедіи выражали чувства и мысли, возбуждаемыя двиствіемъ трагедіи. Кромъ того, трагедія имветь еще и то преимущество предъ эпосомъ и лирикой, что она отличается полнотой и единствомъ дъйствія, чего не нивють ни эпосъ, ни лирика, взятыя въ отдёдьности.

Ученіе Аристотеля о единствъ дъйствія въ трагедіи, такъ же какъ и взглядъ его на подражаніе въ искусствахъ, привели послъдующихъ теоретиковъ тоже къ невърнымъ выводамъ и положеніямъ въ теоріи драматической повзіи.

Первое сочиненіе, написанное на основаніи Піитики Аристотеля, было Ars роётіса Горація. Хотя при написаніи этого сочиненія основаніемъ Горацію и служила Піитика Аристотеля, однаво, по формъ между этими сочиненіями нътъ ничего общаго: въ противоположность Піитикъ Аристотеля, сочиненіе Горація не имъетъ ни послъдовательности въ изложеніи, ни строгихъ научныхъ выводовъ; это есть не что иное, какъ бесъда умнаго и образованнаго человъка, заклющающая въ себъ разныя замътки о поэзіи. Горацій расходится съ Аристотелемъ даже въ основныхъ взгля-

²⁾ Περὶ ποιητικῆς r.a. 6-22.

дахъ на поезію; такъ, онъ вывсто Аристотелевскихъ единства и полноты требуетъ отъ поезіи единства и простоты:—

«Энай же, художникъ, что нужны во всемъ простота в единство» 3). Кромъ того, платя дань духу времени и практическому карактеру своей націи, овътребуеть еще, чтобы повзія доставляла не только пріятность, но вмъсть и пользу: «въ поезіи нужно соединять пріятное съ полевнымъ» 4), говорить онъ. Наконецъ, Горацій різнаеть вопрось о томъ, какая цізль по эзіи, чего Аристотель не касается въ своей Пінтикъ. Поезія, говорить Горацій, должна имъть образовательное значеніе и вліять преннущественно на нравственное чувство слушателей и читателей.—Воть сущность взглядовъ, проводимыхъ Гораціємъ въ его сочиненіи Атвроей і са.

Эти два сочиненія древне классическаго міра и послужили образцомъ въ дальнійшемъ развити теоретическихъ взгандовъ на искусство вообще, и на поэзію въ частности. Текъ, когда, по минованіи эпохи среднихъ вівковъ, наступило такъ называемоє возрожденіе классическихъ наукъ искусствъ, то при разрішеніи вопросовъ, касающихся поэзія, прежде всего обратились къ Горацію и Аристотелю, и первымъ подражателемъ Горація явился извістный оранцузскій писатель XVII віна Буало, нанисавшій знаменятоє свое сочиненіе L'Art рое́ті q пе, которое на долгое время сділалось, какъ извістно, коновическою книгою въ теоріи поэзіи.

⁸⁾ Ars poëtica ct. 23.

⁴⁾ ibid. ст. 334. Въ этомъ сочинения Горація говорится І) о единствъ произведенія, 2) о расположенія въ немъ частей, 3) о способахъ выраженія, куда входять язывъ, стихосложеніе и стиль, 4) о характерахъ въ драмь, 5) о дъйствін, куда входять эпическая и драматическая поэзія, 6) о хоръ, 7) о просодія, 8) объ исторіи и наконець 9) высказываются различныя отдъльныя мысли.

Сущность теоріи Буало объясняется тремя фанторами: 1) характеромъ французскаго народа, 2) характеромъ того времени и состояніемъ науки и литературы и 3) взаимнымъ отношеніемъ литературы и общества.

1) Каждый народъ имъетъ свою особенность въ жарактеръ. Отличительная черта французскаго народа, накъ извъстно, есть господство разсудка надъ Фантазіей; у нихъ анализъ преобладаетъ надъ синтезомъ, всивдствие чего фантавия не имветъ надлежащаго простора для своей дъятельности. Отсюда самыми замъчательными отдълами оранцузской поэзіи были сатира и комедія, представителями которыхъ являются Мольеръ, самъ Бупало и Вольтеръ. Отъ того-то Буало и въ своемъ сочинении главною способностию поэтическаго творчества признаетъ разсудокъ и здравый смыслъ; даже въ пъсняхъ, по его мивнію, долженъ преобладать разсудовъ, а не чувство: «пусть всегда здравый смыслъ согласуется съ риемой», говоритъ онъ. Оттого все чудесное въ поэзіи Буало запрещаетъ, а если и допускаеть, то только въ аллегорическомъ смыслъ. Преобладаніемъ же разсудка надъ другими душевными способностями объясияется и неправильное пониманіе Буало ученія Аристотеля о единств в двйствія: въ то время какъ Аристотель требовалъ отъ драматическихъ сочиненій только единства дъйствія, сосредоточивающагося на одномъ главномъ лицъ, на одномъ главномъ предметъ, -- Буало, напротивъ, узаконилъ соблюдение единства и времени, и мъста, вслъдствіе чего всякое драматич. событіе должно развиваться, по его мивнію, не болве одныхъ сутокъ и притомъ на одномъ и томъ же мъств. «Иной испанскій писатель, говорить онъ: готовь въ одномъ див совмъстить множество годовъ, что противорфчитъ здравому смыслу. Отъ того ихъ герой въ началъ представленія является младенцемъ, а въ концъ-ужъ боро. датымъ. Мы же, сообразуясь съ здравымъ смысломъ, требуемъ, чтобы единый цъльный случай развить былъ въ драматическомъ представления въ одияъ день

- и на одномъ мъстъ ⁵). Отсюда и вошло въ водексъ оранцузской драмы знаменитое триединство, господствовавшее въ продолжене јасего періода такъ называемой ложно-классической повзіи.
- 2) L'Art poétique, сказали мы, объясняется еще карактеромъ того времени и состояниемъ науки и литературы. Буало написалъ свое сочинение послъ эпохи Возрождения илассическихъ наукъ; новая жизнь была отброшена въ то время; средние въка миновались и не давали уже материала для поэзии: при Людовикъ XIV они казались чъмъ-то грубымъ. Вслъдствие этого, отбросивъ все собственное, поневолъ обратились къ древне-классическимъ памятникамъ повзии.
- 3) Наконецъ, соч. Буало обусловливалось взаимнымъ отношенемъ литературы и общества его времени. Поэзія въ то время сосредоточена была при дворѣ, а условія придворной жизни во времена Людовика XIV были: чрезвычайная утонченность и осторожность не только въ дъйствіяхъ, но и въ словахъ: ничего грубаго, ничего ръзкаго, такъ что клждый шагъ долженъ быть разсчитенъ. Потому-то. говоря даже объ идилліи, Буало требуетъ, чтобъ она была проста и въ тоже время элегантна; отъ того и пастушка въ оранцузскихъ идилліяхъ являлась придворной дамой, а барашки—съ красивыми рогами, увитыми ленточками, греческіе же герои выходили скорѣе маркизами.—Аристотель требовалъ чтобъ трагедія возбуждала ужасъ и состраданіе; оранцузы нивакъ не могли согласить-

⁵⁾ L'Art poétique, III п. ст. 39—46. Въ этомъ сочинения сперва излагаются общія правила о стихотворстві, потомъ—о мелкихъ отдільныхъ видахъ поэтическихъ произведеній: эклогі, элегіи, оді, сонеті, мадригалі, эпиграммі, сатирі и водевилі; даліне—о большихъ поэтическихъ произведеніяхъ: трагедіи, эпосі в комедіи; наконецъ—о задачахъ критики и объ условіяхъ развитія и упадка поэзіи.— L'Art роетіцие на русскій языкъ было переведено Тредьяковскимъ и Хвостовымъ.

ся съ этимъ, и потому Буало прибавляетъ еще, чтобъ ужасъ былъ вротвій и пріятный, не принимая въ соображеніе того обстоятельства, что человъкъ въ страхъ не можетъ приноравливаться къ требованіямъ общественнымъ.—Главнымъ же образомъ придворная жизнь вліяла на стиль языка. Употреблять не только простонародныя слова, но даже изъ обыкновеннаго обихода считалось крайне неприличнымъ. Самая хорошая мысль не могла нравиться, если она выражалась простымъ слогомъ.

И такъ, отличительныя черты французской поэзій, выразившіяся въ теоріи Буало, были слъдующія:

- 1) господство здраваго смысла и преобладаніе разсудка надъ фантазіей,
- 2) отчуждение отъ новаго міра и пристрастіе къ древнему—
- и 3) развитіе элегантности выраженія и самой утонченной критики слога.—Все это отразилось на поэзіи и всей западной Европы, слъдовавшей французской теоріи.

Послъ Вуало, написавшаго L'Art poétique, но изложившаго теорію поэзіи безъ системы, является другой
французскій ученый — аббать Батть (+1780 г.) который
представляеть уже теорію поэзіи въ стройной системь.
Это быль, какъ и Буало, человъкъ даровитый и образованный, тщательно изучившій образцы греческой и римской литературы Хорошо ознакомившись съ этими образцами, онъ въ 1746 г. написаль сочиненіе подъ заглавіемъ: Traité des beaux—arts, réduits á
un même principe 6). Главный принципъ Баттъ
тотьже, что и у Аристотеля. Слёдуя ему, онъ говорить, что искуссто и поэзія состоятъ въ подражаніи природъ. Слово—подражаніе и сдълалось девизомъ послёдующихъ критиковъ, которые,
впрочемъ, не видъли разницы въ томъ, какъ понималь

⁶⁾ На русскій языкъ переведено: Изящныя вскусства, приведенныя къ одному началу (изд. 1809 г.).

слово подражаніе Аристотель, и навъ понимальего Баттэ. Баттэ понимальето слово грубо; по его мивнію, подражать природв значить копировать, списывать ее. Отсюда—тоть предметь искусства считался лучшимъ, который, какъ копія, върные передаваль свой оригиналь. Но Аристотель не то разумыль подъ словомъ подражаніе 7). Для него, какъ для Грека, природа представлялась живымъ существомъ, одиреннымъ силою творчества, и подражать ейзначило подражать ен творчеству, подражать тому процессу, какой замычается въприродь при образованіи вещей. Природа творить; значить—она одарена творческою силою; поэтъ также одарень творческою силою и, слыдовательно, подражая природь при своемъ акты творенія, омъ долженъ подражать ея творчеству 6).

Понимая поэзію, вакъ копировку природы, Ваттэ своеобразно относился и къ нъкоторымъ родамъ поэзіи. Такъ, эпосъ онъ ставилъ ниже простого описанія на томъ основани, что эпосъ, по словамъ Баттэ, питается и живетъ ложью. Точно также, по его мижнію, только то хорошо лирическое произведеніе, которое выражиеть подражательныя чувства, т. е., чувства, которыхъ поэтъ самъ не испытываеть стало быть-чувства притворныя, и-чёмъ болые такого притворства, твиъ лирическое произведение лучше. - Противъ такой ошибки уже въ то время некоторые критики делали Баттэ весьма въскія возраженія. Ему говорили: если върно сказанное объ эпосъ и лирикъ, то надо признать и то, что чъмъ предметъ поэзіи или искусства сходнюе съ природой, темъ онъ лучше. Но на деле этого не бываетъ. Восковая кукла, положимъ, гораздо ближе въ естественному предмету, чъмъ мраморная статуя; но въдь кукла не считается выше статуи. Точно также, что изображено на какомъ нибудь ландплафтв, можетъ

⁷⁾ Περὶ ποιητικῆς гл. 1, 2, 3 n ocoбенно 4.

 $^{^{6}}$) ibid. гл. IX, XIV, 5; XV и XVI, а также гл. П, 8, Φ изики Аристотеля.

быть представлено, и даже рельефные, въ понорамы, но все-таки мы выше цвнимъ ландшафть, чымъ изображение въ панорамы. Къ тому же—зачымъ два міра? для чего нужна еще копія, если предъ нашими глазами находится оригиналь?! Значить, возражали ему, подражаніе природы должно состоять въ другомъ чемъ-то, а не въ копировкы. Далые, въ природы есть много несовершенствъ, аномалій, которыя искусство должно очищать. Какая же будетъ нопія, если художникъ, съ цвлію представить поэтическое художественное произведеніе, отбросить или счистить эти несовершенства, могущія помышать произведенію быть художественнымъ?

Когда сдълано было послъднее возражение, -- Баттэ въдругомъ своемъ соч.. «Курсъизящныхъ наукъ» 9) ограничилъ опредъление искусства и говорилъ уже такъ: «искусство должно подражать прекрасной природв». Подъ прекраснымъ же овъ разумъль то, что приводитъ въ движение нашъ умъ и сердце и что познается особеннымъ чувствомъ, такъ называемымъ вкусомъ. Но что такое вкусъ? Баттэ этого не опредвлилъ. При томъ, какъ можно брать за норму прекраснаго дъйствіе предмета на нашъ умъ и сердце, когда въ природъ существуеть столько индивидуумовь съ субъективными особенностями? Въ такомъ случав одинъ и тотъ-же предметъ одному будетъ казаться прекраснымъ, а другомуне прекраснымъ, тогда какъ на самомъ дълъ прекрасное имъетъ всеобщую обязательность: Венера, Зевксиса и «Мизантропъ» Мольера прекрасны для всъхъ.

Итакъ, Баттэ за принципъ искусства принимаетъ подражаніе природѣ прекрасной, а прекрасное, по его мнѣнію, выбирается вкусомъ, который у различныхъ людей бываетъ различный. Нужно было опредълить: что такое вкусъ? и эту задачу нзялъ на себя Мармонтель (1723—1793 г.), написавшій Опытъ о

⁹⁾ Principes de la litterature ou cours des belles lettres (1765 r.).

внусъ 10). Въ этомъ сочинении Мармонтель опредъляетъ вкусъ, какъ чувство приличій. По его мивнію, со образно съ двума состояніями человівка: естественнымъ и общественымъ — существуетъ два рода приличій: родъ приличій природныхъ и родъ приличій общественныхъ. Отсюда проистекають и два рода вкуса: вкусъ природный и вкусъ общественный. А такъ накъ приличія постоянно изміняются, то и вкусы, какъ естественный, такъ и общественный, подлежатъ развитію. И вся книга Мармонтеля есть не что иное, какъ исторія развитія этихъ двухъ родовъ вкуса. Художникъ, по его мивнію, долженъ обладать обоими вкусами и, по преимуществу, вкусомъ общественнымъ.

Какіе же періоды развитія этихъ двухъ вкусовъ? Мармонтель насчитываеть ихътри. Первый періодъ былъ въ древней Греціи, гдв развивались чувства естественныя -простота и естественность. Но въ общественныхъ-приличіяхъ Греки были ниже Римлянъ. Гомеръ въ сравнения съ Вергилиемъ въ этомъ отношения дикарь. — Второй періодъ принадлежитъ исторіи Рима. Хотя латинская поэзія и была ниже греческой, но въ отношеніи къ общественной жизни Римляне выше Грековъ. Они знакомы были съ дворомъ Августа, жили при немъ, и потому общественныя приличія у нихъ стояли выше, чъмъ у Грековъ. - Наконецъ, третій періодъ относится въ новымъ временамъ и заключается въ развитіи общественнаго чувства преимущественно у Французовъ, знакомыхъ съ придворнымъ этикетомъ Людовика XIV. Поэзія Французовъ по Мармонтелю, выше поэзін Греческой и Римской. Еврипидъ уступаетъ Расину, а Мольеръ выше стоитъ Аристофана.

Вотъ выводы, къ которымъ пришли Французы. Оставалось имъ примънить свою теорію къ критикъ, и вотъ явился Лагарпъ (+1803 г.), взявшій на себя эту задачу. Въ концъ прошлаго въка въ Парижъ основанъ

¹⁰⁾ L'essai sur le goût, служащее продолжениемъ соч. Баттэ: Cours des belles lettres.

быль Лицей для чтеній публичных лекцій. Лагарив сталь тамъ читать курсь древней и новой литературы 11), принявъ за мърку критики степень соблюденія общественныхъ приличій. Такого рода притика перешла и къ намъ. И у насъ, въ подраженіе Лагариу, профессоръ Московскаго Университета Марзляковъ въ двадцатыхъ годахъ нынъщняго стольтія въ одномъ частномъ домъ открыль публичныя лекція о русской литературъ и разбираль ее на основаніи Французской теоріи повзіи 12).

Англичане не поддались тому ственительному вліянію Французовъ въ теоріи повзіи, какому подчинились въ втомъ отношенім другіе народы Европы. Причина втого явленія заключается въ томъ, что у нихъ былъ самостоятельный геніальный творецъ трагедій— Шекспиръ, который не подчинялся узкимъ и одностороннимъ требованіямъ французскаго новтическаго кодекса, вслъдствіе чего Англичане были снободны отъ исключительнаго вліянія французской теоріи трагедіи даже тогда, когда со временъ реставраціи въ Англіи началось господство классицизма, и весь дворъ и театръ были устроены на французскій манеръ.

Истинная же наука объ искусствъ вообще развилась собственно въ Германіи. Здъсь первоначальному возникновенію и развитію ея особенно способствовали философы и критики. Въ числъ ихъ мы встръчаемъ имена весьма знаменитыя. Такъ, Винкельманъ (1718—1768 г.) въ половинъ прошлаго въка написалъ

¹¹⁾ Lycée ou cours de litterature ancienne et moderne (16 томовъ). Эти лекціи Лагарпа переведены были у насъ членами Императорской Россійской Академіи Карабановымъ (ч. І), П. Соколовымъ (ч. ІІ, Ш), Никольскимъ (ч. ІV) и Д. Соколовымъ (ч. V последняя) подъ заглавіемъ: Ликей, или кругъ словесности древней и новой. Сочиненіе І. Ф. Лагарпа. (Изд. 1810—1814).

¹²⁾ Зачатки русской литературной критики. И. Бълоруссова. Вып. 2-й. А. Ө. Мерэляковъ.

«Исторію изящнаго искусства», гдв опредвликь, между прочимь, духь и характерь греческаго ваявія и твиъ содвиствоваль уничтоженію манерности и неестественности въ скульптурь. Візрно опредвливь характерь древней скульптуры, онъ твиъ самымъ способствоваль объясненію характера другихъ искусствъ, а въ томъ числі и поезіи, такъ накъ всі искусства у Грековъ шли въ своемъ развитіи рука объ руку. Въ этомъ отношеніи заслуги, оказанныя Виннельманомъ наукі, можно сказать, безсмертны.

Но звъздою первой величины между потрудивши. мися для науки объ искусствъ быль Лессингъ (1724-1781 г.). Онъ имваъ необывновенный критическій даръ, и отъ него только идеть начало правильныхъ понятій о повзін. — Исправленію испорченнаго вкуса въ повзін и освобожденію отъ французскаго ученія онъ содъйствоваль известными своими соч. Лаокоонъ и Гамбургская драматургія. Въ первомъ изъ этихъ сочиненій, говоря о предвлахъ свульптуры и живощиси съ одной стороны и поэзін-съ другой, Лессингъ задаеть такой вопросъ: почему скульпторъ не представиль Лаокоона кричащимь, тогда какъ Грекъ не стыдился человъческихъ слабостей и потому весьма легко допускаль и даже умышленно вводиль въ поэзію крикъ, -- вакъ естественное выражение твлесной боли? Филоктетъ, напр., въ трагедіи Софокла того же имени издаеть ужасные вопли и проклятія въ страданіяхъ отъ неизлачимой раны, но трагедія все тави въ высшей степени изящна. Или: почему художникъ Тимантъ закрылъ лицо Агамемнона на картинъ, изображающей жертвопривошение Ифигении, дочери Агамемнона? Потому, отввчаеть Лессингь, что «красота у древнихь была выстимъ закономъ образовательныхъ искусствъ». Страсти, сопровождаемыя сильнымъ потрясеніемъ и выражающіяся въ лиць отвратительными чертами, или-совсемъ неизображались Греками въ скульптуре и живописи, или же низводились на такую степень, где не бросалось прямо въ глаза безобразіе. «Тиманть зналь пре-

двлы, которые предписываются граціями его искусству; онъ зналъ, что горесть, приличная Агамемнону, канъ отцу, должна была бы выразиться въ такихъ чертахъ, которыя всегда отвратительны. Поэтому, насколько позволяли врасота и достоинство. Тиманть выражаль эту горесть; отвратительнаго же онъ желаль или совсъмъ избъжать, или ослабить его силу; но такъ какъ избранное содержание не дозволяло ему ни того, ни другого, - что оставалось ему, какъ не сирыть отъ глазъ обезображеныя черты дица Агамемнона? Чего овъ не осмълнися изобразить, то онъ оставиль угадывать. Короче, этотъ повровъ есть жертва, воторую художнивъ принесъ прасотв». То же самое должно сказать и о групив Лаокоонъ. «Художникъ заботился о выражения высшей прасоты при условіи телесной боли. Во всей своей жестокой силь эта боль не совывстина съ прасотой; поэтому онъ долженъ быль ослабить ес: прикъ должень быль онь превратить въ стоим не потому, чтобъ врикъ обличалъ неблагородную душу, а потому, что онъ искажаеть лицо неблагообразнымъ выражені емъ» 13). Следовательно, поетъ, живописецъ и скульпторъ имъють свои определенныя границы для двительности: то, что можеть поэть изобразить безь ущерба . художественности произведения, какъ напр. Софокив въ «Филоктетв», - очень часто никакь не можеть быть приложимо въ живописи и скульптуръ, какъ напр. въ картинь: жертвоприношение Ифигении въ группъ Лаокоонъ. Причина этого высевія заключается въ томъ, что условія двятельности поэта, живописца и скульптора различны: поэтъ изображаеть двиствіе въ различные последовательные его моменты. а живописецъ и скульпторъ изображаютъ какой-либо одинъ моментъ дъйствія; поэть дъйствуеть во времежи, а живонисецъ и скульпторъ въ пространства; въ поезіи предметы сладують одимь ва дру-

The wat the same of the

<u>and the second of the second </u>

a me gon of

¹³⁾ Соч. Лессинга, т. IV, стр. 18. Изд. 1882 г.

гимъ, а въ живописи стоятъ они рядомъ другъ подав друга 14).

Гамбург. драматургія написана Лессингомъ по следующему поводу. Въ прошломъ веке открылся въ Гамбурге новый тектръ, заведываніе которымъ поручено было Лессингу. Съ целію исправить ложное понятіе о драме, Лессингъ и написалъ свою драматургію, где нападалъ онъ главнымъ образомъ на Вольтера. Разбирая его «Семирамиду», онъ говорилъ, что Вольтеръ хотя и называетъ Шекспира дикаремъ, но самъ подражаетъ ему, только—безтолково. При этомъ же случав Лессингъ пролилъ новый светь и на пониманіе трагедіи и доказалъ, что Аристотель не говоритъ ни о единстве места, ни о единстве времени действія и иначе понимаетъ подражаніе природе, чёмъ понимаютъ это Французы.

На идеяхъ Винкельмана и Лессинга развились взгля ды Гете. Онъ, будучи поклонникомъ древняго классическаго міра, желалъ пересадить и въ Германію греческую архитектуру, скульптуру и повзію. По его мивнію, красота должна заключаться въ соединеніи характернаго съ мягкимъ, важнаго съ игривымъ, подобно тому навъ и въ древне классическихъ произведеніяхъ искусства было гармоническое сочетаніе симметріи и разнообравія, спокойствія и движенія. Такая красота въ поэтическихъ произведеніяхъ достигается привлекательнымъ изображеніемъ важнаго матеріала. Поэтому вниманіе художника при созданіи своего произведенія должно быть обращаемо, съ одной стороны, на важность и значительность содержанія, а съ другой—на привлекательность выраженія этого содержанія.

Нельзя не упомянуть еще о вліяніи и философовъ терманских на пониманіе прекраснаго въ искусствв. Самое названіе встетики съ смысле изящнаго и нау-

¹⁴⁾ Івід. (соч. Лесс.) стр. 122, 123, 124.

ки о прекрасномъ появилось въ первый разъ въ Герма. нін. Баумгартенъ въ 1750 г. издаль на латинскомъ язывъ свою Эстетику $^{-15}$), приспособивъ ее въ философіи Вольфа и Лейбница. Въ первой (теоретической) части его Эстетики говорится объ изобратени матеріала, выборъ цъли и выраженіи его, а во-второй (практической) представлено изследованіе способовъ при мъненія общихъ основъ науки къ отдъльнымъ видамъ искусства. Основаніемъ эстетики у Баумгартена является понятіе о совершенном ъ, совершенное же состоить въ соотвътствіи предмета понятію о немъ. Прекрасное, по мнънію Баумгартеня, есть одинъ изъ видовъ совершенняго, а именю тоть, когда совершенное познается не разумомъ, а чувствомъ (авованоман чувствую, воспринимаю чувствами, отсюда-названіе эстетики). Согласно ученію Лейбинда о предопредъленной гармоніи, что существующій міръ есть дучній міръ, и Баумгартенъ представляєть иделломъ прасоты природу, вслёдствіе чего искусство должно состоять въ воспроизведения этой красоты 16).

За Баумгартеномъ слъдовалъ оплосооъ Кантъ, который въ своей «Критикъ чистаго разума» также ризсуждаетъ о прекрасномъ. Шиллеръ, воспитавшійся на оплосовскихъ сочиненіяхъ Канта, слъдуетъ отчасти въ своихъ взглядахъ на прекрасное возгръніямъ этого оплосооа, и какъ Кантъ въ прекрасномъ видълъ сочетаніе истины и красоты, такъ точно и Шиллеръ представляетъ прекрасное въ гармоніи духа съ природою, содержанія съ формою. Взгляды эти выражены Шиллеромъ въ трехъ его сочиненіяхъ: О прелести и достоинствъ, объ эстетическомъ восцитаніи человъка и о наивной и сентиментальной поэзіи.

Но первымъ и важивищить изъ философовъ, положивщихъ твердое основание эстетикъ, былъ Щел-

¹⁵) Aesthetica ч. I, 1750 г. и ч. II, 1758 г.

^{16) «}Зачатви рус. лит. вритики». Вып. 2-й, стр. 5, 6.

лингъ (+1854 г). Онъглубоко разсмотрълъ слова: природа и Аристотелевское подражать природъ. Нужно, говорить онъ, знать, что такое природа. Люди. часто относятся къ природъ весьма различно. Для большинства она кажется только совокупностію предметовъ безъ связи, безъ идеи. Но для людей мыслящихъ природа есть живое существо, живая сила, безпрерывно по извъстнымъ законамъ производящая изъ себя творенія. Эти творенія ве случайны, но необходимы. Въ явленіяхъ мы различаемъ. Форму и сущность, и каждая форма соответствуетъ сущности, объ же онъ составляють изъ себя нъчто цълое, нераздъльное; это -- душа и тъло. Подражать природъ, поэтому, значить творить такъ, какъ творить природа, т. е. влагать известную сущность въ иавъстную форму, совершенно ей соотвътствующую. Поэтому и говорится: «произведение искусства есть выраженіе иден въ соотвътствующей формъ или-безнонечизго въ конечномъ». Способность, посредствомъ которой поэтъ творитъ художественное произведение и возводитъ форму до степени совершенства, называется фантазіей.

И танъ, есть произведенія природы и есть произведенія искусства. Спрашивается, которыя выше?—Конечно, произведенія искусства, отвъчаеть Шеллингъ: такъ канъ искусство творить сознательно, а природа—безсознательно. Художникъ знаеть, что въ предметь существенно и что случайно, и береть воетому въ сорму только то, что нужно для выраженія идеи. Живописацъ—художникъ, напр., въ портреть выражаетъ ка рактеръ человъка, душу его, а не гонится за наружнымя только чертами.

Но кажь природа творить безсозначельно, такъ поэть творить свое произведение безъ цвли. Искуство, говорить Шеллингъ, есть само себв цвль. Этимъ знаменитымъ изречениемъ Шеллингъ положилъ начало такъ называемому чистому искусству. Его мысли вощли потомъ во всв теоріи поэзіи. И у насъ съ 20-хъ годовъ, когда стали изучать намецкую фило-

софію и литературу, ввели мысли Шеллинга о поэзіи. Такъ, изъ Русскихъ на основаніи Шеллинга писалъ Галить, проф. С. Петербургскаго университета; Шевыревъ и Надеждинъ, проф. Московскаго университета, также много заимствовали изъ Шеллинга. Шеллингу же слъдовали и извъстные наши литературные критики: Бълинскій—вълучшую пору своей литературной дъятельности, Дружининъ и Апол. Григорьевъ.

Въ заключение слъдуетъ упомянуть еще о двухъ нъмецкихъ эстетикахъ, внесшихъ учение о комическомъ. Это были—Жанъ-Поль-Рихтеръ (+1825 г.) и Фридрихъ Фишеръ. Ж. П. Рихтеръ въ своемъ «Введения въ эстетику» опредълилъ юморъ, какъ видъ комическаго, а Фишеръ въ своей «Эстетинъ» (1846—1857 г.) представилъ обстоятельное изслъдование о комическомъ вообще.

Вотъ главные моменты въ исторіи развитія теоріи поэзіи. Въ силу историческихъ условій и мы, Русскіе, пережили и воспріяли всв эти взгляды и воззрвнія. До Пушкина мы следовали теоріи французской, съ Пушкина же обратились къ эстетикъ немецкой; появились тогда и сочиненія по теоріи поэзіи, стали разбирать и объяснять поэтическія произведенія на основаніи идей Шеллинга и другихъ немецкихъ теорій. 17).

¹⁷⁾ Укажемъ на нѣкоторыя русскія сочиненія по теорія словесности. Первымъ русскимъ сочиненіемъ по теорія словесности были Риторика Ломоносова (1748 г.), которою пользовались в поздивищіе составители риторикъ.

Затемъ, въ 1788 г. вышло Краткое руководство къ ораторіи россійской Серебранникова для духовныхъ училищъ.

Въ 1791 г. вышелъ русскій переводъ англійской ряторики Блера.

Въ первой половинъ настоящаго стольтія выходило очень много сочиненій по теоріи словесности. Извъстивищія изъ нихъ следующія:

Краткая риторика Мералякова (2 изд. 1817 г.).

II.

КЪ ОТДЪЛУ О ФРАНЦУЗСКОМЪ, ИЛИ ТАКЪ НАЗЫ-ВАВИОМЪ ЛОЖИОМЪ КЛАССИЦИЗМЪ ВЪ ЛИТЕРАТУРЬ.

Ложно-классическій періодъ русской литературы, продолжавшійся почти цілое столітіє, такъ тісно связань съ французской классической литературой, что изучать его внів связи съ этой литературой невозможно. Между тімь, ни въ существующихъ учебникахъ, ни даже въ полныхъ курсахъ нашей исторіи литературы, какова напр. исторія русской словесности Галахова, нітъ систематическаго изложенія французскаго классицизма. Недостатокъ этотъ особенно неблагопріятно отзывается

Краткое начертаніе теорів изящной словесности (1821 г.) Мерзлякова (Переводъ изъ Эшенбурга, принадлежавшаго къ школъ Баумгартена).

Краткое руководство въ эстетивъ (1829 г.) Мерзлякова по Эшенбургу.

Риторика Малиновскаго.

Учебная внига россійской словесности Греча.

Опыть науки явищнаго (1825 г.) Галича.

Риторика Кашанскаго.

Умозрительныя и опитныя основанія словесности Глаголева.

Теорія поэзін и ея историческое развитіе Шевырева.

Чтенія о словесности Давидова.

О преподаваніи отечественнаго языка Вуслаева.

Теорія словесности Чистякова.

Взглядъ на историческое развитіе теоріи презы и поэзіи Метлинскаго.

Учебники теоріи словесности проф. Колосова, Бъ-

лоруссова, Бълявскаго, Филонова и др.

Изъ научныхъ сочиненій по теоріи словесности замівчателенъ трудъ проф. Аландскаго: Поэзія, какъ предметъ науки, гдів разсматриваются психологическім основанія поэтическаго творчества.

на учащихся. Въ нашихъ среднихъ школахъ, напр., при изученія Домоносовскаго періода, постоянно приходится делать осыдки на Корнеля, Расина, Буало, а можду твиъ учащіеся не только въ подлинникв или переводахъ незнакомы съ знаменитыми этими французскими писателями, но даже по выдержкамъ не знають ихъ произведеній. Еще куже того, говоря о нашихъ псевдоклассикахъ и недостаткахъ ихъ, обыкновенно, всю вину сваливають на французскихъ влассиковъ и ихъ теоретика Буало, такъ что вивдряють въ сознание учениковъ ложное представление о такихъ знаменитыхъ французскихъ писателяхъ, которые въ продолжение долгаго времени господствовали надъ умами всей Европы и были, такъ сказать, законодателями и образцами въ литературъ. Вслъдствіе этого учащіеся, безъ достаточнаго основанія, привыкають смотрать на этихъ литературныхъ корифеевъ Европы свысока, а на представителей ложно-классического періода нашей литературы даже съ пренебрежениемъ. Въглазахъ нашихъ учениковъ Сумарововъ, Княжиннъ, Озеровъ представляются не стоящими вниманія и не тольно не составляють органическаго звена въ исторіи нашей литературы, но какъ бы служать помежою въ историческомъ росте русской словесности. Даже на Ломоносова смотрять съ нъкоторымъ лишь списхожденіемъ и то въ виду заслугъ его по естественнымъ наукамъ.

Само собой, такое явленіе дри изученіи курса русской литературы крайне ненормально, и потому, вмйсто голословнаго указанія на имена французскихъ классиковъ, необходимо познакомить учащихся хотя въ краткомъ видъ съ исторіей возникновенія и развитія французскаго классицизма, съ сущностью ложно классической теоріи и съ историческимъ объясненіемъ и оправданіемъ ея во французской литературъ, наконецъ—съ главнъйшими произведеніями французскихъ классиковъ и съ ихъ вліяніемъ на русскихъ писателей ложно-классическаго періода.

Французскій, или такъ называемый ложный классицизмъ находится въ тъсной связи съ эпохою возрожденія древне-класическихъ наукъ и искусствъ, начинается во Франціи съ XVI стольтія. Писатели этого стольтія рызко дылятся на двы группы, изъ коихъ одна относится въ первой половинъ XVI въна, а другая-ко второй половинъ. Первая группа писателей, усвоия плоды знакомства съ древне классическимъ міромъ, не порываеть связей съ національной жизнью какъ въ ея прошломъ, такъ и въ настоящемъ, вследствие чего и произведенія этихъ писателей, съ одной стороны, находятся въ тъсной связи съ предпествованшей французской литературой, а съ другой-ввлиются отражениемъ современной жизни Франціи во всъхъ ся проявленіяхъ. Это были, такъ сказать, публицисты-сатирики своего времени, изображавшіе недостатки отживавшей свой въкъ средневъковой эпохи и указывавшіе путь къ новой жизни, которая возникала подъ вліявіемъ идей древнеклассического міра. Другая группа состояла изъ писателей, увлекавшихся исключительно литературой древнихъ Грековъ и Римлянъ и преимущественно формой влассическихъ произведеній, вслёдствіе чего писатели этой группы, порвавъ связь съ предшествовавшей національной литературой, задались мыслью образовать новый французскій языкъ и новую форму литературныхъ произведеній по образцу древнихъ классиковъ. Собственно, вторая группа писателей XVI въка и полагаетъ начало французскому классицизму; но такъ вакъ и произведенія писателей первой группы заключали уже въ себъ нъкоторме зачатия влівнія на даль. нвишую судьбу и характеръ оранцузской классической литературы, то нельзя и ихъ обойти молчаніемъ, говоря о французскомъ классицизмъ.

Между писателями первой половивы XVI въка, въ литературной дъятельности которыхъ отразился характеръ этой эпохи, замъчательны были: Маргарита Валуа. Маро и Рабелэ.

Маргарита Валуа Наварская (1492—1549 г.),

сестра короля Франциска I и бабка Генриха IV, занимала первое мъсто по своей учености между современниками, знада латинскій, греческій и даже еврейскій языки, любила науки и искусства и, покровительствуя всвиъ ученымъ и писателямъ впохи возрожденія, сдвлала свой дворъ сборнымъ для нихъ мъстомъ. Ея сочиненіе Гептамеронъ 1), представляющее собою первый памятникъ французской литературной прозы, состоить изъ 72 новеддъ, содержаниемъ которыхъ служать любовным интрири то съ комическимъ, то съ трагическимъ характеромъ. По отнощению въ характеру францувского классицизма содержание этихъ новеллъ не важно: оно соотвитствуеть духу времени и заключаеть просвътительныя идеи эпохи возрожденія, что видно изъ той, морали, которая высказывается по окончаніи почти каждой новеллы; но важна и характерна самая манера выраженія: способъ сужденія о лицахь и предметахъ, похвала и порицание всегда выражнются въ мягкой и сдержанной формъ, а любовь героевъ повъстей ни когда не достигаетъ страстности проявленія.

Маро (1495—1544 г.), умъвшій согласовать въ своихъ стихотвореніяхъ ²) духъ старой народной поэзіи

¹⁾ Гентамеронъ есть подряжание новелламъ итальянскаго инсателя Воккачіо (1313—1375 г.), который назваль свой сборникъ Декамеронъ. Завязка Гентамерона очень простая. Небольшое общество мужчинъ и дамъ, застигнутое въ Пириненхъ грозами и ливнями, должно было остановиться на время въ одномъ аббатствъ. Чтобы скоротать какъ нябудь время, путешественники ръшаютъ проводить дня слъд. образомъ: утромъ одна изъ дамъ займетъ ихъ чтеніемъ Св. писанія, затъмъ они отправятся слушать объдню, а послъ объда каждый по очереди долженъ разсказать какую нябудь новеллу изъ видъннаго или слышаннаго происшествія. Такимъ образомъ проходить 7 дней; отсюда в названіе гентамеронъ.

²⁾ Главныя произведенія Маро слідующія: поэма Адъ, представляющая сатиру на ниввизиторскій судь и напоминающая по формі «Адъ» Данта; Амуръ-Бівглецъ, сатира

съ новой, вызванной эпохою возрожденія, еще болье характеренъ по стилю своему, чъмъ Маргарита Валуа въ Гептамеронъ. Съ присущимъ французамъ остроуміемъ и легкостью, онъ обращаетъ вниманіе болье на внѣшній міръ, чъмъ на внутренній, откуда проистекаетъ поверхносткость его сужденій; воображеніе его не смѣлое, но веселое, остроты игривыя, насмѣшки не саркастическія. Всюду видна сдержанность, какъ и у Маргариты Валуа. Въ изображеніи любви у Маро обнаруживается также отличительное свойство французовъща за пара не обладъвата начинается не въ сердцъ, а въ разсудкъ, потому никогда не бываетъ страстною и не овладъваетъ всѣмъ человѣкомъ.

Рабель (1483—1553 г.) является самымъ яркимъ выразителемъ всей совокупности мыслей, пробужденныхъ эпохою возрожденія: это былъ философъ-публицисть и сатирикъ. Въ своихъ произведеніяхъ онъ выражаетъ любовь къ наукъ, стремится воспроизвести идеи древнихъ классиковъ и примънить ихъ къ жизни, а суевъріе, фанатизмъ и схоластическую рутину подвергаетъ вдкому осмъянію. Въ романъ своемъ, изданномъ подъзиглавіемъ: Исторія велика на Гаргантюа и сына его Пантагрю эля з) онъ вывелъ всъ порядки жизни частной и государственной и подъ вымышленными именами осмъялъ короля, администрацію, судопроизводство, духовенство, монашество и особенно папу. Са-

противъ монаховъ; аллегорический Романъ Розы; Balladin—танецъ съ двумя аллегорическими фигурами; Жалоба пастуха—сатира на религіозную нетерпимость со стороны католическаго духовенства и представляющая наивную пастушескую жизнь въ стилъ эклогъ Вергилія; нъсколько Посланій къ друзьямъ, къ королю Франциску и др.

³⁾ Романъ этотъ состоитъ изъ 5 книгъ (последняя не окончена) и писался почти 20 летъ, въ теченіе которыхъ авторъ наблюдалъ современную ему жизнь и наблюденія свои заносилъ на страницы романа.

тира его отличнется безперемонными выходками, доходящими неръдко до цинизма, и исполнена неисчерпаемаго источника смъха; въ выводъ же—всегда мораль,
накъ и въ Гептамеронъ Маргариты Валуа. Отличительною чертою стиля Рабело служитъ то, что онъ
въ особенно широкихъ размърахъ пользовался народнымъ элементомъ: великаны-богатыри, изображенія народныхъ празднествъ и игръ, поговорки, чисто-народные обороты ръчи и провинціализмы, накопленіе народныхъ опитетовъ въ ръчи—все это, при неожиданномъ сопоставленіи сатирическихъ выходокъ съ возвы
шеннымъ и идеальнымъ элементомъ, составляетъ главный источникъ смъха.

Такимъ образомъ, мы видимъ, что всв эти три висателя первой половины XVI въка, не порывая связи съ народной литературой и съ интересами современной жизни, не стремились въ то же время и къ созданію вовыхъ литературныхъ формъ на основавіи изученія древнихъ влассивовъ. И въ этомъ смысле они не имъли почти никакого вліянія на то литературное явленіе, поторое называется дожнымъ плассицизмомъ. Но нъкоторыя черты способа выраженія, а именно: мягкан и сдержанная форма сужденій и проявленія чувствъ, а также преобладание разсудочнаго элемента надъ другими душевными способностями, что особенно ясно выразилось въ аллегорическомъ и сатирическомъ направленій ихъ произведеній, -- являются уже твми отличительными чертами, которыя легли потомъ въ основу францувскаго классицизма, особенно въ лирической и драматической поэзіи, какъ увидимъ это ниже.

Переходнымъ звеномъ отъ писателей первой группы къ писателямъ второй половины XVI въка является Дюбелле (+1560 г.), который полагаетъ начало полному обновленію литературы какъ со стороны содержанія, такъ и въ особенности со стороны формы. Онъ пишетъ цълый трактатъ: Прославленіе французскаго языка 1 и ваправляетъ его противъ двухъ

⁴⁾ Illustration de la langue française.

партій современныхъ ему писателей. Одну партію составляли тъ, которые писали на латилскомъ языкъ, пренебрегая своимъ роднымъ и считая его не способнымъ къ выраженію важныхъ идей и къ прославленію великихъ личностей, а другую- тъ, которые хотя и изучали древне-классическіе образцы, но изучали веправильно, недостаточно, а главнымъ образомъ-не пользовались формами классической литературы. Къ последней партіи онъ относиль и Маро, и Рабела. Писателямъ первой партіи Дюбелле возражаль, что и французскій языкъ можно обработать настолько, что онъ будетъ способенъ въ выраженію важвыхъ идей не хуже латинскаго. Языки, говорилъ онъ, не родатся съ природными запатками бользвенности или зпоровья, съ надеждою на разцвътъ или съ зачаткомъ увяданія: всь они созданы одинаково и улучшаются въ силу потраченной на нихъ работы. Следовательно, Французы могутъ создать свой языкъ такимъ, каной потребуется. Писателямъ второй партіи онъ доказываль, что следуеть изучать классическіе образцы и подражать вых, но для этого недостаточно однихъ переводовъ: переводы не переносить въ плоть и въ кровь народа чуждыхъ идеа. ловъ; переводъ-дъло мертвое, нужно самостоятельное изучение подлинных в образдовъ и живое, осмысленное подражание имъ. А для того, чтобы осуществить это, надо ввести во французскую литературу роды поэзіи, которыхъ еще ніть у насъ, именно: оду, элегію, эклоги, эпиграммы, идиллію. Вое это достижимо и можно перенести во оранцузскую повыю. У Французовъ нътъ эпоса, но его можно создать, пром должаеть Дюбелле. Возьмите одну изъ препрасных старыхъ поэмъ или легендъ, вакое-нибудь преданіе и обработните его на манеръ Аріосто. Во Фринціи натъ и сторів, а есть только хроники. Сделейте изъ нихъ исторію по образцу Тита Ливія. - Такимъ образомъ, Дюбелле, какъ видимъ, предлагая изучение древне-классичеснихъ образцовъ, вовсе не хотвлъ буквальнаго подрач жанія древнимъ, буквальнаго перенесенія древнихъ понятій въ новую жизнь: онъ рекомендоваль брать сюжеты старо-французскіе и только обработывать ихъ по образиу древникъ классиковъ, Нопросивлователи Любелле, не обладавшие его талантомъ, поняли мысль своилижения неправильно и односторонне: они ображили изучение древнихъ образцовъ въ рабское и буквальное подражание имъ, заботясь исключительно о вившней формъ и соблюдении случайныхъ, но быющихъ въ глаза признавовъ древне классическихъ произведений, при старин памятниви родной старинной литературы, какъ грубыя по содержанію и языку произведенія среднихъ въковъ, были отвергнуты и забыты ими. Съ этого, собственно, времени и начинается та фальшь фравцузска: го классицизма, воторая такъ ръзко выразилась впоследствін въ неправильномъ пониманіи дужа древникъ классиковъ и основныхъ признановъ формы иль произведеній.

Главнымъ лицомъ въ примънени мысли Любелле къ французской литературъ былъ Рон саръ (1524--1585 г.), пользовавшійся громаднымъ вліяніемъ въ своемъ кружкъ и прозванный царемъ поэтовъ. Отдинаясь необыкновеннымъ трудолюбіемъ, онъ скоро ввель во оранцузскую повзію недоставившія ей до сихъ поръ фермы: пиндаровскую оду, элегію, идиллію и, наконець, задумаль создать національную поэму Франсіа ду по программа Дюбелле. Взявъ одну старую легенду о какомъ-то Фринкъ, сынъ Пріама или Гектора, который, по преданію, быль будто бы родоначальником в королей французскихъ, онъ началъ разрабатывать ее по образцу Эненды, но дальше 4 в пъсни не пошель 5). По вившией формъ начадо повмы представлялось блестящимъ, съ соблюдениемъ всъхъ приемовъ Вергилия, но по внутреннему содержанію, лишенному всякого интересм, эпопея оказалась неудовлетворительною и скучною. Такъ эпоса и не вышло за отсутствіемъ творческой мысяна

⁵⁾ Не лишне заметить, что и нашъ Ломоносовъ дальше 2-й песни не ношель въ своей нозме П'етръ Великій.

ноторой Ронсару недоставало. - Неудачно совершена была Ровсаромъ и другая реформа-усовершенствованіе французскаго языка. Создавая новый литературный языкъ, онъ хотълъ внести въ него классическій обликъ. но впаль при этомъ въ крайность: онъ часто заимство валъ латинскія и греческія слова, придавая имъ только французкія окончанія; кром'в того, зам'втивъ въ греческомъ языкъ обиліе сложныхъ словъ, онъ началъ составлять и по-французски новыя сложныя слова, не соединяя составныхъ частей слова никакими соединитель. ными частицами. Всявдствіе этого слогь его вышель чрезвычайно тажелый, а языкъ-съ трудомъ понятный. Последнее чувствоваль и самь авторъ, поэтому въ 4-й пасни Franciade онъ говорить, что если французы везьмуть его сочинение, то ощутять въ своихъ рукахъ безполезное бремя, если не будуть знакомы съ греками и датинами.

Одновременно съ введениемъ классическихъ формъ въ эпическую и лирическую повзію сділана была попытка и въ преобразованіи драмы. Такимъ реформаторомъ явился одинъ изъ современниковъ Ронсара Жодель (1532—1575 г.). Онъ въ противоположность самостоятельнымъ формамъ французской драмы (мистеріи, моралито и фарсу) задумаль написать драму по древне-влассическому образцу. Драма эта была Клеопатра (1552 г.), сюжеть для которой заимствовань изъ Плутарховой біографіи: Антоній. По сравненію съ средневъковыми французскими драмами и мистеріями, новаго въ драмъ Жоделя было то, что онъ внесъ въ нее драматическій элементь и едивство действів, тогда какъ средневъковыя драмы не имъли ни того, ня другого и представляли собою простой эпическій разсказъ, раздъленный на акты и поставленный на сцену. Въ этомъ заключалась великая заслуга Жоделя, какъ предшественника Корнеля, окончательно установившаго Французскую классическую драму.

Исправителемъ созданнаго Ронсаромъ литературнаго языка является Малербъ (1555—1628 г.). Что-

бы уничтожить въ ръчи ту пестроту, которую внесъ Ронсаръ, онъ задумалъ преобразовать языкъ и выполниль свою задачу талантливо. Онъ сообщиль литературной ръчи вообще и поэтической въ частности чистом ту и единство. Вотъ его положенія: 1) поэтическій языкъ долженъ быть также понятенъ, накъ и прозаическій, поэтому необходимо очистить его отъ словъ и оборотовъ, заимствованныхъ изъ языковъ иностранныхъ, 2) писатель долженъ знать французскій языкъ такъ, какъ знаютъ его парижане. Върный этимъ положеніямъ, Малербъ дъйствительно довелъ до высокаго совершенства и французскій стихъ, и поэтическій языкъ, сблизивъ его по простотъ съ языкомъ народнымъ. Оды его послужили образцомъ для следовавшихъ за нимъ лириновъ. Буало въ своемъ сочинении L'art poétique такъ отзывается объ этой заслугь Малерба: «наконецъ, явился Малербъ и первый во Франціи заставиль почувствовать въ стихъ истинный размеръ, показаль силу слова, поставленнаго на своемъ мъстъ, и снова привелъ музу въ правиламъ долга». (Песнь I, ст. 139-142). Неудивительно поэтому, что Малербъ сдвлался и первымъ по времени критикомъ стилистомъ, получившимъ прозваніе «тирава словъ и слоговъ». Овъ запрещаль перенесеніе слова изъ одного стиха въ другой, что до него дълалось; запрещаль такъ называемый hiatus, узакониль александрійскій стихь (шести-стопный ямбъ съ риомами) и установиль постоянную въ немъ цезуру послв шестого слога.

Рядомъ съ Малербомъ нужно поставить современнаго ему сатирика Ренье (1573—1613 г.), обладавивато истиннымъ поэтическимъ талантомъ и отличавнатося, подобно Малербу, стилемъ, ближимъ въ народной рвчи. По отношенію къ литературной форма, сатиры его представляють ту особенность, что писались онъ по образцамъ древне-нлассическимъ, тогда какъ сатира до Ренье, служа орудіемъ борьбы партій, враждовавшихъ во имя реформаціонныхъ и политическихъ идей, не имъла опредъленной формы и соединялась съ разна-

го рода сочиненіями. Ренье первый даль французамъ опредъленную форму сатиры, заимствуя ее у римскихъ сатириковъ: я хочу идти по стопамъ Ювенала, Персія и Горація, говорить овъ. Но, иди по стопамъ ихъ, овъ подражаль только формъ, что же насается внутренней стороны — содержанія, духа языка, характера идей и поватій, то сатира его была французская: все было плодомъ его наблюдательности надъ современной жизнью.

Итакъ, изъ разсмотрънныхъ явленій французской литературы начала эпохи возрождения вытекаетъ следуюшій общій выводъ. Писатели первой половины XVI ввна, представителями которыхъ были Мартарита Валуа. Маро и Рабеля, не стремились еще въ созяданию жовыхъ дитературныхъ формъ на основании изученія древнихъ влассиновъ. Начало въ этому стремлевію полагаеть Дюбелле знаменитымъ своимъ трактатомъ: Прославление французскаго язына. Посладователи Дюбелле, примъняя мысль его въ развитія литера. туры, съ одной сторовы, дають ей новыя формы, заимствованныя изъ древне-классическихъ висятелей, в съ другой-создають и упорядочивають франдузскій житоратурный языкъ. Первое сдълала пенола Ронсара, а второе выполнилъ Малербъ. Последствія такого движевія въ развитіи литературы второй половины XVI-го и начала ХУП въка имъли хорошую и дурную сторону. Выгодная сторона выразилась въ создании литературнаго языка и въ знакомствъ съ древне-классическою литературою, вследствіе чего расширился горизонть литературы новой; вредная же сторона заплючалась во вившией рабской подражательности, которая была причиною того, что литературныя произведения получили пожную, псевдочилассическую окраску, а литературные тиланты, обращае исключительное внимание на вывшнюю форму древне-классическихъ образдовъ, должны были терять свою оригинальность, и сверхъ того - препращалась органическая связь новой литературы съ прежисю народново. А такъ какъ подражительность зависёда отъ учености, тогновая литература сделалась достоянісиъ только образованнаго класса.

Достойно примъчанія, что и въ русской литературъ ложно-классического періода наблюдается полобное же явленіе. Одновременно съ заимствованіемъ новыхъ литературныхъ формъ классическихъ произведений совершается и реформа русскаго литературнаго лашка, сдъланная Ломоносовымъ. Въ это же время полагается и начало стилистической критики, отцомъ которой былъ Сумарововъ. Наконецъ, тъ же невыгодныя стороны слъной подражательности выразились и у насъ, съ той лишь развицей, что наша подражательность стояла еще ниже, чемъ у французовъ, такъ какъ мы знакомились съ древне-влассической литературой не непосредственно. а черезъ французовъ; но вредное вліяніе было то же самое: и у насъ произопель разрывь между народною и искусственною литературою. Съ Ломоносова, вожнорившаго псевдо-классицизмъ, образованные классы сталя пренебрежительно относиться къ народному элемень ту, в новая литература тоже сделалась достоявіемы лишь образованнаго общества. Пушвинь новаль этоти разрывь и потому выразился с Ломовосовъ такимъ образомъ: «его вліявіе на словесность было вредное и де сихъ поръ въ ней отзывается. Высоковарность: изысканность, отвращение отъ простоты и точности, отсутствіе всякой народности и оригинальности-вотъ следы, оставленные Ломоносовымъ, котя нъсколькими строками выше онъ и товорить, что До моносовъ «является самобытнымъ сподвижникомъ: просвъщенія; онъ создаль первый университеть, онъ, лучше сказать, самъ быль первымъ нашимъ университе-grand of the state of the state

Одълавшись достоянемъ образованияго класса, оранцузская литература въ ложно-классической формъ съ 20-хъ годовъ XVII столътія перенесема была сперва въ литературные салоны, а потомъ и ко двору Людовика XIV, въ въкъ котораго достигаетъ она самаго блестящаго состоянія.

... Замъчательнъйшими изъ салоновъ были два: садонъ маркизы Рамбулье и Скюдери. Салонъ марвивы Рамбулье явился, какъ ренкція грубыхъ нравовъ, которые господствовали передъ тамъ при дворъ Генриха IV, а целью его было эстетическое перевоспитаніе общества. Рядомъ съ лицами изъ высшихъ аристовратическихъ кружковъ, применули, между прочимъ, къ этому салону молодой аббать Босскооть, Корнель и, наконецъ. Рашелье, молодой еще тогда епископъ. Занятіемъ вружва было чтеніе и обсужденіе прочитаннаго, что естественнымъ путемъ привело въ выработив самаго утонченняго литературнаго стиля, доведеннаго, впрочемъ, впоследствии до крайней изысканности, чепорности и жеменства. Любительницы такого языка (psécieuses) доходили до смъщного въ своемъ стремления къ утончевности выраженій. Ихъ-то и осміняль Мольерь въ своей номедін: Les précieuses ridicules, написавной въ 1659 году. Въ этомъ же салонъ положено было вичало и тому изищному разговорному языку (ésprit de conversation), который впоследствии приняль такіе обширные разміры во Франціи. Представителями этого ваправленія: въ литератур'я были Бальзавъ (1588-1654 г.) и Вуатюръ (1598—1648), главное достоинство: которыкъ состояло въ томъ, что они умели самую пустую болтовню изложить въ умной и изворотянвой формъ. – Литературною заслугою Скюдери и ея кружка являются героическіе романы, служившіе однимъ изъ выраженій тогдашняго общественнаго направленія. Эти романы, по отношенію къ характеристикъ ложноклассической литературы, замъчательны тымь, что въ нихъ особенно нагляднымъ образомъ выразилось насильственное сочетание двухъ различныхъ

міровъ—древневлассическаго и современнаго. Внутреннее содержаніе для героическихъ романовъ бралось изъобщественной жизни самого кружка, со внёшней же
стороны они переносять читателей во временамъ древнихъ Римланъ, Грековъ и Персовъ. Даже имена героевъ
взяты изъ литературы этихъ народовъ, чёмъ и объясняется названіе самыхъ романовъ, напр., К и ръ Великій, Кледія и др. Со стороны стиля героическіе
романы, при крайней изысканности языка и сентиментальности, отличались героическимъ слогомъ и възътомъ
отношеніи находились они въ тъсной связи съ высокимъ
и торжественнымъ тономъ драмы золотого въка, представителемъ которой быль сперва Корнель, участвовавшій въ этихъ салонахъ, а затъмъ—Расинъ.

Наконецъ, выступаетъ на сцену Ришелье, съ двятельностію котораго французская литература вступасть въ тоть періодъ, который принято называть в одотымъ, классическимъ. Никогда не существовало такого единства и согласія въ литературів, какое воцарилось въ ней въ эту эпоху. Ришелье стремился подчинить одной организаціи всю прессу и сділать ее орудіемъ центральной власти. Онъ смотрить на литеран туру, какъ на извъстную сиду, которую нужно держать въ рукахъ и которую следуетъ администрировать. А это привело къ тому, что при Людовикъ XIV вся лилитература сосредоточивается вокругъ двора и живетъ его идеалами. Къ этому-то періоду и относатси тъ классическіе писатели, которые составляють славу XVII въка. Это были, по преимуществу, три знаменитых драматурга: Корнель, Расинъ, Мольеръ и законодатель тесріи плассической французской поэзін Буало.

Корнеля (1606—1684 г.) французы навывають создателемъ французскаго влассическаго театра, потому что онъ комедіей Лжецъ (1642 г.) даль форму комедіи, усовершенствованной затъмъ Мольеромъ, а своими трагедіями проложиль путь Расину и основаль французскую классическую драму съ сохраненіемъ трехъ единствъ: мъста, времени и дъйствія. Въ началь драм

матической дъятельности Корнеля, во Франціи господотвевало два направленія драматическаго искусства: одво, подъ влиниемъ испанскихъ дримитурговъ Лопе де-Веги и Кальдерона, было свободное и не стъсняемое соблюдениемъ трехъ единствъ и другое-классическое, основанное на теоретическомъ изучения древие кляссической драмы, которое, всладствіе неправильнаго пониманія Ніштики Аристотеля, требовило соблюденія трехъ драматических в единствъ. Теорію плассической драмы поддерживала и Францувская Академія, которую основаль въ это время Ришелье, канъ одно изъ орудій для того. чтобы администрировать литературу и подчинить ее одной общей организаціи. Корнель, хоти и болье сочувствоваль теоріи овободной драмы, но должень быль водчинаться гребованию Академии особенно въ виду тъхъ неурядицъ, поторыя происходили въ современныхъ траги-комеліякъ отъ частыхъ и пеумъстныхъ перемёнъ мъсти двиствія и времени, легко развлекавших в внимавіс арителей. Поэтому, на тріединство, введенное Корнелемъ въ драму.: должно смотръть какъ на необходимую реанцію противъ неурядиць драматических в современ ныхъ представлений; чемъ не менее правило о трехъ елинствахъ обратилось съ этого времени въ законъ классической драмы: выв трехъ единствъ неть спасенія (hors des trois unités il n' y a point de salut). Bu promb, собственно, и заключается главная заслуга Корнеля, накъ основателя французской классической драмы. Но во наутренней связи съ обязательнымъ соблюденіемъ единствъ времени и мъста онъ, по обранцу древне-класонческой драмы, долженъ быль ввести въ свои трагедіи еще одно нововведеніе, а именно-допустить на сцеыу два типа: такъ называемыхъ наперсицъ или компаньоновъ героини и въстниковъ съ ихъ характерими ролями. За ведостаткомъ времени, удёлиемаго дожновлассическою драмою для развитія двиствія, наперсынцы должны выслушивать повъствование своихъ героинь о ихъ прошлой судьба, в всладствие собаюденія единства мівста вістання должині данать донесенія о томъ, что происходило въ другомъ мъстъ, за сценою.

Самыми замізчательными трагедіями Корнеля были: Сидъ (1636 г.), Горацій (1639 г.), Цинна (1639 г.) и Поліевить (1640 г.). Сидъ 7), первая трагедія, написанная Корнелемъ по влассическому образцу, произвела восторга во французскомъ обществъ и доставила автору громкую славу. Замічательно этомъ, что Французская Академія, по настоянію Ришелье, признала эту трагедію все еще не совстви удовлетворяющею теоріи влассической драмы. Сюжеть С ида заимствованъ Корнелемъ у одного испанскаго драматурга. Важно проследить, насполько Корнель внесъ ложно-классическую упорядоченность въ свою трагедію по сравненію съ испанской драмой, свободной отъ требованій классической драмы. Героемъ испанской драмы и трагедіи Корнеля является донь-Родриго-Дінць, прозванный Сидомъ (господиномъ). Онъ прославился въ войнъ съ Маврами, о немъ сложились преданія и пъсни въ испанскомъ народъ ⁸), словомъ---Сидъ сдълался національнымъ героемъ и представителемъ благороднаго рыцарства и кастильской чести. Испанская драма, не связанная требованіями тріедняства, все это представила въ широкомъ развитии дъйствия, допустивъ массу эпизодовъ и позволивъ целому обществу, целому народу принимать участіе въ драмв. Корнель, напротивъ, уръзываетъ опизоды и оставляеть только остовъ драмы; изъ всей изссы действующихъ лицъ онъ выбираетъ, собственно, одну личность, Сида, и ставитъ ее на

⁷⁾ Сидъ Кориели переведенъ на русскій изыкъ Катепинымъ въ 1822 г. Пушкинъ сказалъ по этому случаю:

^{...} Катенинъ воскресилъ Корнели геній величавый.

⁽Евгеній Онвг., гл. 3).

⁸⁾ Ср. «Испанскій народный Эпосъ о Сидъ». О. И. Буслаева. Спб. 1864 г. (Приложеніе въ 5 т. Записовъ Академіи Наувъ).

пьедесталь; изъ множества моментовъ развитія дъйствія онъ выдълеть только одно драматическое положеніе въ жизни героя, именно—какъ онъ во имя долга мстить графу Гормасу за оскорбленіе отца своего Діего и какъ выражаеть свою любовь въ Хименъ, дочери убитаго графа Гормаса. Вслъдствіе этого широкое поле для дъйствія суживается у Корнеля, и все вертится вокругь этого небольшого по объему событія, совершающагося на одномъ мъсть и въ теченіе одного только дня, при чемъ для характеристики героя берется одна только страсть, а потому и личность его хотя является цельною, но односторовнею. На этой трагедіи Кормель показаль всъ достомнства и недостатки ложно-классической теоріи о драмъ.

Основа содержанія для второй трагедій «Гора» цій» ⁹) взята Корнелемъ изъ исторія Тита Ливія объ извъстной борьбъ Гораціевъ съ Куріаціями. Сущность драматиема этой трагедін, такъ же какъ и въ Сидъ, завлючается въ борьбъ двухъ противоположныхъ чувствъ въ герояхъ, а именно: 1) въ борьбъ чувства любви Камиллы къ жених у своему, (убитому Куріацію), съ чувствомъ братской любви къ Гориціямъ, 2) въ борьбъ чувства радости Сабины по случаю победы мужа ея Горація съ чувотвомъ скорби объ убитыхъ братьяхъ своихъ и 3) въ борьбъ отцовской любви стараго Горація въ сыновыямъ своимъ съ чувствомъ патріотическимъ. Сначала приходитъ извъстів, что двое Горацієвъ убиты, а третій обратился въ бъгство. Старый Горацій, какъ истинный патріоть, поражень этимъ извъстіемъ, Камилла же, радуясь спасенію и скорому возвращенію жениха Куріація, испытываеть и радость, и горе, такъ какъ двое братьевъ ея убиты. Когда же ввстнивъ извъстилъ, что это бъгство Горація было толь-

⁹⁾ Эта трагедія переведена на рус. яз. въ 1817 г. по случаю бенефиса актрисы Семеновой, но переводъ былъ поспъшный и неудачный; переводило четверо по частимъ: кн. Шаховской, Катенинъ и еще два литератора.

ко хитростью, и что Куріаціи убиты имъ поодиночив, тогда старый Горацій отепъ восклицаеть:

О сынъ мой! кровь моя! мнъ старцу утъщенье! Отчизны гибнущей опора и спасенье!

Камилла же поражена отъ этого извъстія горемъ, потому что убитъ женихъ ен Куріацій. Въ то же время Сабина рада, что мужъ ен торжествуєть, но она и скорбитъ по случаю смерти братьевъ. Такіе нереходы изъ одного душевнаго состоянія въ другое и составляють драматизмъ въ этой трагедіи.

Корнель, какъ классическій трагикъ, имъль громадное вліяніе и на русскую литературу. Это вліяніе видно изъ того, что трагикъ нашъ Княжнинъ большею частію подражаль Корнелю въ своихъ трагедіяхъ Какъ у того, такъ и у другого герои трагедій отличаются героическимъ характеромъ. Героизмъ этотъ состоитъ въ томъ, что въ борьбъ долга и чувства первый всегда беретъ перевъсъ надъ послъднимъ. Кромъ того, Княжнинъ переводилъ даже цълыя мъста изъ Корнеля 10).

Расинъ (1639—1699 г.) довершилъ дъло, начатое Корнелемъ, и поставилъ трагедію на такую же вы соту, какъ Молверъ комедію. Продолжая держаться тойже ложно-классической теоріи, какъ и Корнель, Расинъ тъмъ не менъе внесъ въ трагедію ноныя достоинства и освободилъ ее отъ ивкоторыхъ недостатковъ Корнеля. 1) Корнель былъ великъ въ изображеніи мужскихъ героическихъ характеровъ (Сидъ, Горацій, Цина), но онъ вздумалъ перенести свойства тероевъ и на героинь, что доходило неръдко до искаженія жевской природы; Расинъ никогда не впадаетъ въ этогъ недостатокъ: у него женщины въ самыхъ трагическихъ положевіяхъ остаются все-таки женщинами. 2) Корнель въ отдъль-

¹⁰⁾ Такъ напр. въ трагедія Княжника Софонизба последній монологь Массиниссы, где онъ провлинаеть Римъ, представляеть собою почти буквальный переволь монолога Камиллы изъ трагедіи Корнели «Торацій».

ныхъ, сценахъ преврасенъ и не уступаетъ Расину, но въ целой драме не всегда удовлетворителенъ: характеры у него не вполнъ отдъланы, въ ръчахъ бываютъ перерывы. а иногда переходить онъ отъ истиннаго и задушевнаго красноржчія въ декламацію; Расинъ-свободенъ отъ этого: онъ обрабатываеть всю піссу, и въ характерахъ видно строгое развитие и последователь. ность. 3) У Корнеля всегда господствуетъ одинъ и тотъ же патетическій тонъ, всявдствіе чего проистекаеть нвкоторое однообразіе: Расинъ--- каждому лицу въ каждомъ его положени влагаеть соотвътствующую ръчь. Наконецъ 4), какъ отмъчено выше, отличительною чертою Корнеля служить то, что онъ изображаеть героизмъ, подчинение чувстви долгу, у Расина же, наоборотъ, господствуеть страсть, преимущественно любовь, нередко доходящая до героизма. Отсюда и производимое впечатывніе различно: Корнель болье поражаеть, Расинь трогаеть; трагедін Корнеля отличаются величавостью, а трагедіи Расива - благородствомъ и даже чувствительностію. Последнее отличіе трагедій Расина отъ трагедій Корнеля главнымъ образомъ объясняется духомъ времени: въ то время какъ началъ писать Корнель, въ обществъ и при дворъ, какъ свазано выше, господствовали тероическіе романы, а потому и героическая драма Корнеля вполнъ соотвътствовала господствовавшему вкусу; во времена же Расина общественные правы подъ вліяніемъ двора измінились, измінилось и понятіе о любви, а отсюда-явились новыя требованія и отъ трагедій. Тогда въ обществі происходила даже борьба между сторонниками двухъ трагиковъ. Нъкоторые навсегда остаются върными Корнелю, какъ напримъръ M me de Sévigné, которая совстить не хотыла признавать генія Расина, называя его слащавымъ (doucereux). Призванъ этотъ важенъ для характеристики трагедій Корнеля и Расина съ исторической точки зрвнія, указывая на ихъ національность и отзывчивость въ современнымъ вкусамъ и понятіямъ.

Трагедін Расина по ихъ сюжетамъ можно раздъ-

лить на три группы. Первую группу составляють тра гедіи, заимствованныя у греческихь поэтовь и преиму щественно у Еврипида, какъ наиболье соотвытствующаго духу трагедій Расина, такъ какъ оба они любили изображать страсть, чувство. Главныя изъ трагедій этого рода были: Андромаха, Ифигенія и Федря; послыдняя—самая лучпая. Второй отдыль составляють историческія трагедіи: Британникъ, Вереника и Митридать. Къ третьему разряду принадлежать трагедіи, сюжеть которыхъ взять изъ Св. писанія: Эсей ры и Аталія; послыдняя является самымы позднимь и вывсты лучшимь произведеніемь Расина.

Знакомство съ Расиномъ въ русской литературъ выражалось въ переводахъ и подражаніяхъ. Первый началъ подражать Расину Сумарововъ; онъ самъ говорилъ, что явилъ Россимъ тентръ Расина. На первомъ планъ у Сумаровова, какъ и у Расина, всегда стоитъ страсть. Озеровъ тоже часто подражалъ Расину, такъ какъ по преимуществу изображалъ женскіе характеры; таковы характеры Моины въ Фингалъ и Ксеніи въ Димитріи Донскомъ 11).

Вліяніе французских трагиков на наших продолжалось до тіх поръ, пока мы не повнакомились съ Шиллеромъ и Шекспиромъ, т. е. почти до тридцатыхъ годовъ XIX стольтія, а нівкоторыя трагедіи Расина держались на нашей сцень болье польвка.

¹¹⁾ Относительно русских переводовъ нужно сказать, что сочинения иностранных поэтовъ переводились у насъ ням цёликомъ и въ таких случанх издавались отдёльно, или только отрывками. Изъ раннихъ отдёльных переводовъ Расина отмётимъ слёд.: Андромака, перев. Хвостова (5-ое изд. вншло въ 1794 г.); Катенинъ написалъ подражание этой трагедии въ 1827 г.—Аталія, въ первый разъ переведена въ 1784 г., а во второй—въ 1820 г.—Эсопрь въ первый разъ—въ 1783 г. и во второй (Катенинымъ) въ 1816 г. Ифигенія—въ 1796 и 1815 г. (Лобановымъ). Федра имъла цять переводовъ до 1827 г.

Такимъ образомъ, въ исторіи развитія французской кдассической драмы мы видимъ, что оня по формъ создалась изъ подражанія древневлассической драмъ, съ одной стороны, какъ протесть противъ безпорядочныхъ средневъковыхъ драматическихъ представленій и испанскихъ трагедій, а съ другой-подъ энергическимъ воздъйствіемъ централизующей и все упорядочивающей правительственной власти; по содержанію же она явилась, какъ результать общественнаго настроенія и вообще духа времени. Религіозныя войны, вызванныя реформаціей, и постоянныя народныя бъдствія не могли не создать величественныхъ характеровъ, презиравшихъ опасности и стремившихся къ подвигамъ. Этотъ-то предпріимчивый духъ народа и выразился въ трагедіяхъ Корнеля, отличающихся величемъ характеровъ. Нътъ нужды, что герои его трагедій заимствованы изъ чуждаго міра; но духъ этихъ героевъ внолив соответствовалъ тогдашнему духу французской націи, чёмъ и объясняется, между прочимъ, перенесение національныхъ чертъ на влассическихъ героевъ въ невоторыхъ трагедіяхъ, особенно у Расина, характеръ трагедій котораго, какъ сказано выше, образовился подъ влінніемъ придворной жизни, дававшей тонъ всемъ слоямъ общественной жизни.

Не таковы были условія развитія комедіи во Франціи въ эпоху Возрожденія. Комедія, изображающая пороки современна го общества, требуетъ выведенія на сцену, по преимуществу, средняго класса общества, во онъ въ это время во Франціи быль стісняемъ ввутренними неурядицами и даже совершенно подавлень. Трагедіи могуть обрящаться за матеріаломъ въ прошедшимъ временамъ и къ другимъ національностямъ, для комедіи же это мало имість смысла, такъ какъ она, по самому назначенію своему, должна бичевать со в ременно е свое общество. Поэтому, ни подражанія итальноскимъ и испансвимъ комедіямъ, чуждымъ французской національности, ни подражанія Плавту и Теренцію, у которыхъ можно было только заимствовать форму, ни

шутовскія, наконець, средневъковыя комедіи, удовлетворявшія только простой народъ, не могли подготовить почву для развитія истинной комедіи въ классическомъ духв до самаго Мольера (1622—1673 г.), при которомъ соціальная жизнь дала для этого благопріятныя условія. Франція при немъ представляла собою следующее явленіе. Каждое сословіе, різко отличаясь другь отъ друга, носило свою физіономію; но, подчиняясь одному монарху, всё они виёстё представляли строгое единство. Первое мъсто между сословіями занимали придворные, различавшіеся между собою по сану и общественному положенію, но имъвшіе общій типъ. За ними следовало мелкое дворянство, стремившееся за высшимъ; потомъ среднее сословіе, къ которому принадлежали ученые, чиновники и торговый народъ. Они тоже тянулись за знатью, созпавая небольшую разницу между ними и собою; прислуга, которая хотя морально и зависъда отъ господъ, но могла свободно наблюдать ихъ поступки. Наконецъ, въ среду французскаго общества входили женщины, достигшія во Франціи большей свободы, чвиъ гдв бы то ни было въ Европв, и занимавиняся литературой и политикой. Вотъ какой богатый матеріаль давала для комедін общественная жизнь эпохи Людови. ка XIV. Мольеръ върно схватилъ характеристическія черты каждаго сословія, потому что быль хорошо знакомъ со всвми ими: по своему общественному положенію овъ принадлежаль къ среднему сословію, по происхожденію-къ низшему, а посъщеніе двора дало ему возможность познакомиться и съ нравами высшихъ. Потому комедіи Мольера суть картины жизни и въ высокой степени національны. Его действующія дица представляють собою типы, выражающие настроение цвлаго пласса, хотя въ то же время каждая личность своими индивидуальными особенностями отличается отъ другихъ лицъ, принадлежащихъ къ тому же кругу.

Держась, подобно Корнелю и Расину, теоріи ложновлассической драмы, Мольеръ не избътъ тъхъ недостатковъ, которые связаны съ соблюденіемъ трехъ

единствъ, но зато онъ придялъ новый характеръ комедіи въ другомъ отношеніи. До Мольера господствовала во Франціи такъ называемая комедія ситуацій (situation), состоящая въ сціпленіи случаевъ, приводящихъ въ движеніе дійствующихъ лицъ; Мольеръ же замінилъ ее комедіей характеровъ, вслідствіе чего герои комедій не подчиняются въ дійствіяхъ своихъ случаю, а сами вліяютъ на случай, такъ что поступки ихъ вытенають изъ ихъ характеровъ. Въ этомъ заключается большое достоинство комедій Мольера.

Какъ великій таланть, Мольеръ оказаль вліяніе на многихъ комиковъ другихъ народовъ. Его вліяніе было очень значительно и на русскую литературу. Наши комики или брали комедіи Мольера себѣ за образецъ, или переводили ихъ то цѣликомъ, то нѣкоторыя сцены. Причина, почему обратились мы къ Мольеру, а не къ древнимъ классикамъ, заключалась прежде всего въ томъ, что писатели наши незнали древнихъ языковъ, а кромѣ того въ царствованіе Елизаветы Петровны, когда собственно и началось у насъ знакомство съ Мольеромъ, вообще господствовало француское направленіе 12).

Наконецъ, послъднимъ звеномъ, заверинившимъ зданіе французскаго классицизма въ литературъ, былъ Буало (1636—1711 г.). Буало, собственно, не былъ истиннымъ поэтомъ: онъ не имълъ ни глубокаго чувства, ни пла-

¹²⁾ Первые переводы Мольера явились у насъ еще въ парствованіе Петра І. Такъ, отъ 1709 года сохранилось описаніе вомедій, какія есть въ государственномъ приказѣ. Между списками находилась и комедія Мольера «Лѣкарь поневолѣ» (подстрочный переводъ). Потомъ, въ 1755 г. понявился въ рукописи Амфитріонъ (напечат. въ 1768 г.). Въ томъ же 1755 г. переведена комедія Les précieuses ridicules подъ названіемъ: Драгія смѣянныя. Затымъ, въ 1788 г. явились переводы: Лѣкарь по-неволѣ, Мизантропъ, Мѣщанинъ во дворянствѣ (а въ 1781 г. было подражаніе этой комедіи: Дворянящійся купецъ), Тартюфъ, Школа женъ и Школа мужей. Въ 1799 г. были переведены: Принужденная женитьба (въ 1837 г. эта же ко-

менной финтазіи, но обладаль въ высокой степени догико-математическомъ мышленіемъ, которымъ и воспользовался въ примъневіи своего сужденія о языкъ и дитературъ. Онъ началъ свою литературную дъятельность съ сатиръ, изъ коихъ четыре посвящены исключительно дитературъ. Но сатира не могла удовлетворить его такъ, какъ она дъйствовала лишь отридательнымъ образомъ, указывая на недостатки современной литературы. Нужно было воздъйствовать на нее положительно, изложить свои мижнія въ системъ, и вотъ Буяло написаль L'Art poétique, теоретическое сочинение о сущности поэтического языка, о разныхъ родахъ и видахъ повзін, о задачать критики и объ условіяхь развитія и упадка поэзін. Сочиненіе свое онъ написаль стихами, такъ что вивств съ теоріей представиль образець и прекрасной стихотворной рачи; многія мысли выражены у него такъ точно и кратко, что обратились въ правила и пословицы. — Теорія Буало инвла громадное значение и оказала влиние на Мольера и Расина, которые и примънили ее на практикъ. Въ русской литературъ сочинение L'Art poétique также имъло большое вліяніе; оно переводилось на русскій языкъ въсколько разъ, начиная съ Тредьяковскаго 13), и служило для нашихъ писателей дожноклассического періода самымъ высшимъ авторитетомъ, какъ теоретическій колексъ въ поэзіи.

Для полноты знакомства съ классическимъ періо-

13) Полное название этого перевода у Тредьяковскаго такое: «Наука о стихотвореніи и поэзія съ французскихъ стиховъ Боало-Депреовыхъ стихамижъ . Т. І, изд. Смирди-

на. 1849 г. Переведено четыре пъсия.

мелія переведена подъ названіемъ: Хоть тресни, а женись), комедія Скупой, переведенная потомъ еще нъскольно разъ. Въ 1802 г. переведена Любовь доктора, въ 1803 г. — Скапеновы обманы, въ 1809 г. «Тартюфъ» переведенъ быль подъ названісмъ: Ханжеевъ или Лицеивръ. Теперь есть «Собраніе сочиненій Мольера». Изд. Бакста (1884 г.) въ трехъ томахъ.

домъ французской литературы следовало бы еще указать на сочиненія некоторыхъ другихъ писателей этой эпохи, напр., Фенелона, Лафонтена, Вольтера; но такъ какъ произведенія ихъ, за исключеніемъ Генріады Вольтера, какъ образца законченной ложно-классической французской поэмы, не привносятъ викакихъ новыхъ чертъ для характеристики французскаго классицияма, то можно сдёдать теперь общій выводъ объ этомъ замівчательномъ литературномъ явленіи.

Прежде всего мы видимъ, что французскій литературный илассицизмъ получилъ начало свое и выросъ на почвъ изученія древнеклассической литературы. Писатели первой половины XVI въка (Маргарита Валуа, Маро и Рабело), изучая древнихъ классиковъ, не порывали еще связи съ народной литературой и не стремились ит созданію новыхъ литературныхъ формъ въ духъ древнеклассическомъ; начиная же со второй половины XVI въка происходить крутой и ръзкій переходъ: послъ внаменитаго трактата Дюбелле: Прославленіе французскаго языка, связь съ національной старой литературой прекращается, и вводятся древнеклассическія литературныя формы кикъ лирической и эпической поэзіи (Ронсаръ, Малербъ, Ренье), такъ и драматической (Жодель, а поздиве-Корнель, Расинъ и Мольеръ). Съ этого, собственно, момента и начинается такъ называемый ложный классицизмъ съ его характеристическими особенностями. Особенности эти прежде всего касаются формы: первые французскіе ложноклассики, неправильно понявъ основные признаки формъ древнеклассическихъ произведеній и рабски следуя имъ. обратили исключительное внимание на соблюдение признаковъ случайныхъ, вившнихъ, какъ наиболее бросающихся въ глази; таковы напр. вившине присмы древнихъ эпическихъ поэтовъ, начинающихъ свои поэмы глаголомъ пою, обращение къ музамъ, внесеніе элемента чудеснаго; торжественность и высокопарность въ одахъ съ такъ называемымъ лирическимъ безпорядкомъ, введение древней языческой миоологии и глав-

нымъ образомъ-установление трехъ единствъ въ драив. Но рядомъ съ формою фальшь коснулясь и содержанія. При рабскомъ повлоненіи всему классическому и съ отстранениемъ родной старины, матеріалъ для содержанія стали брать изъ міра античнаго, внося въ него въ то же время элементы и изъ современной жизни, съ національною окрасною. Отсюда произошно сміненіе двухъ разнородныхъ цивилизацій: античной-явыческой и новой-христіанской, что и послужило причиной веправдоподобныхъ изображеній действительности. Особенно благопріятотвовало такому насильственному сочетанію элементовъ двухъ разнородныхъ міровъ то обстоятельство, что литература, порвавъ органическую связь съ родной стариной и сдълавшись исключительнымъ достояніемъ лишь образованнаго класса, перенесена была съ 20-хъ годовъ ХУП стольтія въ великосвътскіе салоны, а потомъ и но двору Людовика XIV, т. е. въ центръ современной классической образованности. Героические романы Скюдери, изображавшие современную общественную жизнь въ лицъ древнеклассическихъ героевъ и обставлявшіе ихъ несоотвътствующею обстановкою, служать нагляднымь выражениемь такого сметшенія жизни, правовъ и возареній двухъ разнородныхъ міровъ. Это быль въ своемъ родъ грандіозный анахронизмъ, уничтожавшій всякую истинность поэтическаго взображенія. Литература стала пересаживать на современый ладъ представленія древняго міра, а свою действительность начала оденать въ одежду древности, которую составляли не одни только имена, но и извъстные типы душевнаго настроенія и выраженія. Не избътли этой фальши и славные представители французской влассической трагедін, Корнель и Расинъ, придававитие своимъ геронмъ изъ древнеклассическаго віра современную національную окраску, столь типично выразившуюся въ своеобразно-блестящій въкъ Людовика XIV, такъ что произведенія влассической французской литературы, съ одной стороны, были глубоко національны, а съ другой -- принадлежали къ совершенно чуждому міру. Такимъ образомъ, фаньшь оранцузскей литературы нлассическаго періода отразилась какъ на формъ, такъ и на содержаніи произведеній. Оставалось закръпить и такъ сказать, кодифицировать этотъ своеобразный родъ литературы. Историческія условін благопріятствовали этому. Централизующая власть въ лицъ Ришелье и Людовина XIV, простерла свою организующую и объединяющую руку и на литературу, а Буало явился какъ-бы исполнителемъ государственной власти и кодификаторомъ языка и поэзіи. Такъ возникла раввилась и утвердилась литературная псевдоклассическая система во Франціи, откуда она проникла потомъ въ литературы и другихъ народовъ.

Нътъ вужды перечислять по всъмъ родамъ и видамъ поэзін тъ лже-классическіе признаки, которые вошли въ систему французскаго классицизма, узаконенную въ извъстномъ сочиненіи Буало L'Art роеті q пе: привнаки эти общеизвъстны; гораздо важнъе, напротивъ, указать и выяснить внутреннюю зависимость этихъ признаковъ отъ тъхъ національныхъ и историческихъ условій, при которыхъ развилась система ложнаго классицизма: Попробуемъ сдълать это.

Въ предъидущей замъткъ о «Главныхъ моментахъ въ исторіи развитія теоріи повзіи» мы отмітили, между прочимъ, что сущность теоріи Буяло объясняется главнымъ образомъ тремя условіями; во-первыхъ, характеромъ французскаго народа; во-вторыхъ, характеромъ времени и состояніемъ науки и литературы и, наконоцъ, въ третьихъ-вааимнымъ отношениемъ литературы и общества, въ то время, когда Буало писалъ свое сочиненіе L'Art poétique. Этими тремя условіями въ той или другой степени, действительно, и объясняются канъ теорія Буало, такъ и всв признави, характеризующіе ложно-класенческую французскую поэзію, какъ можно было видъть изъ предложеннаго очерка и сдъланнаго изъ него вывода. Какіе же именно признаки маходятся въ зависимости отъ каждаго изъ этихъ усдовій?

1) Если върно, что характеръ каждаго народа отмвченъ своей особою печатью, то отличительною чертою жирактера французского народа служить преоблиданіе разсудка надъ фантазіей, господство анализа надъ синтезомъ. Это доказывается, между прочимъ, уже тъмъ, что паправление литературы у Французовъ издревле было то аллегорическое, то сатирическое, то вообще дидантическое, указывающее на господство разсудка надъ оннтазіей. Мы уже видвли, что писатели первой половины ХУІ въка, еще не порывавите связи съ народной своей литературой, отличаются именно этимъ направденіемъ. Такъ, новеллы въ Гептамеровъ Маргариты Валуа всегда заканчиваются моралью; произведенія Маро и Рабеля почти исключительно дидактиво-сатирическія и съ аллегорическимъ характеромъ; та же черта не переставала господствовать въ произведенияхъ и последующих писателей: достаточно указать на сатиры Ренье, на разсудочные в деланные романы Спюдери, прибътающіе неръдко въ илиегорической формъ 14), на

У насъ Тредьяковскій перевель также съ франд. языка амегорическое сочиненіе (изд. 1713 г.): Взда на островъ побви. На этомъ островъ есть предметы разнаго сорта-отчаннія, надежды, скорой и т. и., все въ амегорич. духъ.

¹⁴⁾ Особенно характеренъ въ этомъ отношения романъ г-жи Свюдери Кледін. Въ немъ проводится ваглядъ на любовь чисто-разсудочный; насательница не столько ощущаеть любовь, сволько разсуждаеть о ней, и въ этомъ отношении она чрезвычайно напоминаетъ Моро, у котораго, какъ сказано было нами въ своемъ мъстъ, любовь начинается тоже не въ сердцъ, а въ разсудвъ. Харавтеренъ тоже слъдующій эпизодъ въ этомъ романъ. У героини романа Клеліи есть почтовая карта, рисованная ся рукой и научающая, какъ дойти отъ дружбы къ любви. Такъ какъ, по ен мивнію, нвжныя чувства можно питать или изь уваженія, или изь признательности, или изъ склонности, то Клелін изображаеть это географически тремя городами, стоящими на трехъ рывахъ: Уваженія (Estime), Признательности (Recompaissance) в Склонности (Inclination), а последняя внадеть нь море Опасности (Mer Dangereuse).

дидантическія сочиненія Фенедона, басни Лафонтена, сатиры Буало, комедін Мольера и сочиненія Вольтера. Вследствіе такого преобладанія разсудка надъ творческой фантазіей, и самыми замічательными отділами французской поэзіи были сатира и комедія. Оттого и Буало, канъ истый сынъ своей націи, въ сочивеніи L'Art poétique главною способностію называеть разсудокъ и здравый смыслъ которыхъ требуетъ отъ поэта повсюду, не исключая даже лирической поэзіи. Этимъ и объясняется, почему онъ, а за нимъ и вообще французскіе лирики начертали точный путь изліянію оду. шевленнаго чувства въ лирической повзіи, опредвливъ, изъ сколькихъ частей должна состоять, напр., ода, съ чего ее начинать и чёмъ оканчивать. Чувство въ одъ заключено было въ опредъленныя рамки, изъ которыхъ оно не должно выходить. Ода должна имъть приступь, предложение, отступление, парение или такъ называемый лирическій безпорядокъ и заключеніе. Особенню характерно требованіе лирического безпорядка, которое указываеть не только на подчинение фантазии и чувства равсудку, но и на ложное и чисто внъщнее пониманіе греческой оды псевдовлассивами. Въ одъ, какъ извъстно, господствуеть сила одушевленія и смелый полеть онитазіи; оттого образы и чувства, въ ней изображае. мыя, по видимому, не имъютъ между собою связи, на самомъ же дълъ связь эта есть: образы и чувства подчинены единству мысли, вдохновляющей поэта. Следовательно, такъ называемый лирическій безпорядокъ въ древне-классическихъ одахъ есть только кажущійся; между тымъ псевдовлассики, принимая это за дъйствитель. ное отсутствие внутренней связи въ течении чувствъ и рабски подражая вившней формъ древнихъ образцовъ, возведи лирическій безпорядокъ въ непремънный законъ, по которому дълали намъренные разрывы содержанія и обозначали ихъ по большей части фигурами вопрошенія и восклицанія. Оттого въ одь, вмъсто поэтического одушевленія, являлась у нихъ реторическая величавость и напыщенность-дъло разсудка, а не фантазім и чувства. Потому-то Буало и говорить, что «прекрасный безпорядовь въ одъ является дъломъ искусства» 15), а не плодомъ свободнаго творчества фантазін. Преобладаніемъ же разсудна въ творческой дъятельности объясняются и нъкоторыя другія свойства ложноплассической поэзіи, напр. резонерство въ драмахъ, сдержанность и отсутствіе страстности въ душевныхъ движеніяхъ героевъ. Наконецъ, самое тріединство, внесенное Корнедемъ подъ вліяніемъ неурядицъ, происходившихъ въ тогдашнихъ трагикомедіяхъ, узаконено было въ L'Art poétique Буало тоже по требованію здраваго смысла: «мы же, говорить онъ, сообразуясь съ здравымъ смысломъ, требуемъ, чтобы единый цыльный случай развить быль въ представленім въ одинъ день и на одномъ мъстъ 16). Не говоримъ уже о тъхъ искаженіяхъ и передълкахъ, которымъ неръдко подвергались минологические и легендарные сюжеты подъ перомъ ложно классиковъ потому только, что все чудесное, заключающееся въ миоахъ и легендахъ, не согласовалось съ здравымъ смысломъ.

2) Характеръ времени и состояніе науки и литературы въ періодъ созиданія и процеттанія французскаго классицизма также оказали на него вліяніе. Изъ предложенняго очерка мы видъди, что съ эпохою возрожденія наукъ и искусствъ во Франціи писатели второй половины XVI въка порвали связь съ родной средневьковой литературой и обратились исключительно къ древнимъ классикамъ; сюжеты заимствовали они изъ древняго чуждаго міра, въ которомъ только и видъли все высокое, образцовое, а свое родное забыли, какъ предметъ недостойный поэзіи; между тъмъ средніе въка поэзіи: въ нихъ господствовали—въра, чувство, личный элементъ. Лишившись такого богатаго источняка, поэзія потеряла и свою надіональную индивидуальность.

¹⁵⁾ L'Art poétique, Chant II, cr. 72.

¹⁶⁾ Ibid. Ш, 44-46.

Таково было влінніе эпохи Возрожденія на содержаніе оранцузской литературы. Вліяніе же на форму было еще большее: прежде всего, выработанъ былъ и доведенъ до блестящиго совершенства языкъ какъ прозаическій, такъ и поэтическій, и это-полезная сторона; а затвиъпроизведено было полное обновление литературы чрезъ введеніе изъ древнеклассической литературы всыхъ родовъ и видовъ поэзіи. Но такъ какъ это введеніе классическихъ формъ совершилось путемъ рабскаго подражанія и усвоенія лишь вившней стороны, то и явились, естественно, лжеклассические признаки въ французской классической поэзіи. Сюда по преимуществу относятся извъстные признаки ложноклассической эпопеи, введеніе какъ въ эпическую, такъ и дирическую поэзію языческой минологіи, а главнымъ образомъ-узаконеніе извъстныхъ трехъ единствъ въ поэзіи драматической. Правда, внесеніе трехъ единствъ въ драму обусловичвалось еще, съ одной стороны, историческимъ ходомъ развитія драматическихъ представленій во Франціи, н съ другой - преобладающей стихіей въ духовномъ складв оранцузской націи, именно-разсудочностью и требованіемъ «здраваго смысла», какъ сознается самъ Буало, темъ не менее главнейшею причиною узаконенія этой реформы въ драм'в было неправильное и узкое понимание учения Аристотеля объ этомъ предметв, т. е. такое же вившнее и поверхностное усвоение формы, какое выказалось и въ отношеніи поэзіи эпической и лирической. Единства дъйствія Аристотель дъйствительно требуеть въ своей Пінтик в 17), о единствъ же мъста онъ ничего не говоритъ, а о единствъ времени, по поводу сравненія трагедін съ эпопеей, выражиется слыдующимъ образомъ: «трагедія по возможности старается замкнуть дъйствіе въ одинъ круговоротъ солнца. или немного болве, эпопея же не ограничена временемъ» 18). Французские классиян замънили глаголъ

¹⁷) Пері поіηтіх ўс гл. VII в VIII.

¹⁸⁾ Ibid. V, 4.

«старается» словоиъ «долшна» и такишъ образомъ исвазили смыслъ этого понятія. А если принять въ соображеніе, что современые Аристотелю трагики большею частию замыкали дъйствіе своихъ трагедій въ однъ сутки, то въ словахъ Аристотеля нужно видъть только простое указаніе на фактъ, а не требованіе. Изъ седьмой же главы Пінтики ясно видно, что Аристотель никониъ образомъ не думаеть стеснять развитіе двиствія въ трагедіи однеми сутнами. Онъ говорить: «предвав продолжительности, сообразный съ сущностью предмета, таковъ: чемъ предметъ более, темъ онъ относительно величины преврасиве; въ какомъ объемъ вытекаетъ изъ событій перемъва несчастія въ счастіе или счастія въ несчастіе, такой объемъ и достаточенъ». Такъ думаль Аристотель о времени, потребномъ для совершенія действія въ драмі, но не такъ кодионцироваль Вуало драматическія единства, и всявдствіе этого во Французскую классическую драму вошли савдующие недостатии, зависящие отъ обязительного соблюдение единства временя и мъста. Недосталокъ временя 1) стъсниль объемь развитія двиствів и сделаль невозможнымъ всестороннее развитіе харантеровь: действующихъ лицъ отъ чего герои французскихъ трагедій, накъ видели мы это у Кориеля, являются большею частію съ одною какою -- нибудь преобладающею чертою, или односточ ронними. Еще болье недостатовъ этоть видень вы комедіяхъ Мольера. 2) Для того чтобы познакомить врителей съ тамъ, что предпествовало событю, составляющему сюжеть драмы, французскіе драматурги неріздко вынуждаемы были посвящать первый акть такъ называемой экспозиціи, т. е. изложенію завязки, а это вносило уже эпическій характерь въ драму. 3) Эпическій же элементь вносился въ драму и въ техъ случаяхъ, когда гером заставляли своихъ наперсниковъ или наперсиицъ выслушивать повъствование о ихъ судьбъ или исповъдь ихъ чувствъ и мыслей. - Отъ сохраненія елинства мъста зависъло внесение во французския драмы длинныхъ донесеній или разсказовъ въстниковъ о томъ, что происходило въ другомъ мъстъ, за сценою. Донесенія эти, составляя тоже эпическій элементь въ драмъ, являлись кромъ того неестественными, такъ какъ въстники иногда передавали свои длинные разсказы лицамъ, находящимся въ крайне возбужденномъ состояніи, и тъмъ заставляли ихъ удерживать себя отъ естественныхъ порывовъ чувства въ продолженіе всего разсказа въстника ¹⁹).

3) Наконецъ, характерныя особенности французскаго классицизма и его недостатки обусловливались взаимнымъ отношеніемъ литературы и общества того времени. Редко когда бывала столь тесная связь между литературой и обществомъ, какая замізчается въ періодъ развитія и процвитанія французскаго классицизма. А такъ какъ центромъ общественной жизни того времени служиль дворь Людовика XIV, то и повзія сосредоточена была также при дворъ; условія же придворной жизни были-чрезвычайная утонченность правовъ, крайняя осторожность не только въ дъйствіяхъ, но и въ словахъ; употреблять не только простонародныя слова, но и изъ обывновенной ръчи считалось вепристойнымъ и неприличнымъ; ничего ръзкаго, вичего грубаго, такъ что важдый щагь должень быть разсчитань. Все это, при полномъ взаимодъйствии литературы и общества, неизбъжно должно было отразиться и на характе. ръ повзін, законодателемъ которой быль Буало. Поэтому-то, говоря, напр., объ идилліи, онъ требуетъ, чтобы идиллія отличалась не только простотою, что

¹⁹⁾ Разсказывають следующій характерный случай изъ артистической жизни знаменитой Рашель. Когда, во время представленія Расиновой Федры, въстникь передаваль на сцень обстоятельства смерти Ипполита, пасынка Федры, въ котораго она была влюблени, то Рашель, войдя въ свою роль (Федры), не въ состояніи была дослушать весь разсказъ въстника и воскликнула: остановись! пъть силь выслушивать теби!

составляеть: существенное, ся свойство, но и изиществомъ, всивдствіе чего пастушка являлись въ своемъ родъ придворной дамой, а пастухи выходили какими-то маржизами. Особенно же сильно отразилось вліяніе придворной жизни на карактеръ трагедін, такъ какъ драматическія представленія служили обычнымъ удовольствіемъ двора. Мы уже видъли, какіе недостатки внесевы были во французскую драму подъ вліяніемъ національнаго характера францувовь и неправильнаго пониманія Пінтиви Аристотеля. Къ этимъ недостаткамъ, подъ вліявіемъ придворной или что то же общественной жизни, присоединились еще новыя особенности, характеризующія поранцузскую классическую трагедію. Подобно тому какъ въ салонных романакъ Скюдери проявилось смещение двухь разнородныхъ міровъ, такъ и въ основу трагедін легли двё цививизаціндревияя и современная, отделеныя одна отъ другой многими выками, различныя во всёхь отношених и допускающія соглащеніе только насильственное. Прежде всего отразилось ето на окбулахъ трагедій. Заимствуя для своихъ драмъ древню мноологические и историческіе сюжеты, французскіе писатели изменяли ихъ сообразно духу своего времени 20). Затамъ, отразилось это влиніе на характерахъ действующихъ лицъ. Древне-классические герои, въ противоположность ихъ національному характеру, ягображались во французскихъ трагедіяхь по тому ждевлу героического величін, какой сложился въ представлени французскаго общества въ эпоху Людовина XIV. Являнсь не въ своемь настоящемъ видъ и духъ, греви и римляне въ трагедінтъ оранцузснихъ классиковъ не были однаюжь и оранаувами. Такъ напр., въ Расиновой трагедіи Ифигенія въ Авлидъ Ахиллъ отличается рыцарскимъ духомъ, деликатностію чувствъ и изящной въжливостію, чего, конечно, не могдо быть въ Гомеровскомъ Ахиллесв. Или въ пой же Court Control of the Control of the

^{20,} См. объ этомъ въ «Зачаткахъ русской литературной критики», вып. Ц, стр. 51-458. прилод ней (

трагедін Ифигенія привосится въ жертву, при чемъ героиня Еврипида жалбеть разставаться съ жизнью, такъ какъ загробная жизнь, по върованію древнихъ грековъ, не объщаеть ей ничего особенно хорошаго; Ифигенія же Расина, какъ кристіннка, мужественно идеть на смерть въ надеждъ получить достойное воздание за гробомъ. Наконецъ, вкусъ, нравы и обычая и свътскія приличія, которыя образовались въ выстемъ оранцузскомъ обществъ подъ вліяніемъ двора. Людовике XIV и соблюденіе которыхъ было обязательно въ литературъ, повліяли на изображеніе трагическаго вообще. Трагизмъ, какъ извъстно состоить въ сильной душевной борьбъ героя, изъ которой нотъ ему исходе. Действующия инца, находясь въ таномъ положенія, естественно, выражають свои чувства прямо и открыто, чибывая возкій утонченный этикеть и подчиняясь одинственно своей страсти. Въ трагедіяхъ оранцузскихъ между тамъ посподствують строгій порядовы и сдержанность. Аристотель требуеть высвоей Пінтикъ, чтобы прагедія возбуждала ужасъ и состраданіе; французскіе драматурги не могли савдовать этому; поэтому Буало, товоря о трагическомъ, жь требованію Аристотеля еще прибавляеть, чтобы ужась быль тихій и приличный 31), не обращая винманія на то, что человъкъ въ сильно возбужденномъ состояни не можеть сообразоваться съ общественными требованіями. Оттого вмісто иступнало на оска вы ложноклассическихъ трагедінкъ: ц нвлиются нередно чипь вышныя фразы и вообще риторстводии в на на на

Такимъ образомъ, недостатки или върнее сказатъособенности французскаго классицизма не являются какъ
deus ек пласніва, а развивались историческимъ путемъ
и обусловливались тремя важными влівніями: — преобладанівмъ резсудочнаго влемента въ духовномъ складъ
оранцузской маціи, предпочтительнымъ и почти исключительнымъ изученіемъ образцовъ древненлассической
поэзіи и, наконецъ, тъмъ взаимодъйствіемъ, какое гос-

²¹⁾ L'Art poétique, III, 121-123.

подствовало между общественною жизнью и литературою. Не удивительно посла втого, что ложновлассыческая повзія, благодаря столь могущественными факторами, не
только пустила глубокіе корни во французской литература, но и достигла самаго блестящаго состоянія въ лица
славныхи своихи представителей и долгое время господствовала въ литература всахи образованныхи народови.

III.

CTPAHNYKA RT JHTEPATYPHOMY POMAHTNOMY.

.. 1 '' .

Какъ въ оизическомъ, такъ и въ нравственномъ, духовномъ міръ явленія находятся въ причинномъ и внутреннемъ взаимодъйствій другъ къ другу. Литература, какъ одно изъ проявленій дъятельности человъческаго генія, подчиняется тому же закону. Слъдовательно, и литературный романтизмъ, овладъвшій умами всего образованнаго міра въ концъ XVIII и началь XIX въка, не можетъ стоять особнякомъ, какъ наленіе исилючительное, не имъвшее связи съ прошедшимъ и ве оказавшее вліянія на будущій ходъ и развитіе литературы.

«То движение въ европейской литературъ, которое стали впослъдствии разумъть подъ сборвымъ именемъ романтизма, говоритъ Пыпинъ въ своихъ Историче скихъ очеркахъ 1), было явление очень сложное, въ разныхъ литературахъ вызванное различными потребностями и сложившееся въ разныя формы». Но едва ли точно подобное объяснение, ибо, хотя ровт hос и не всегда бываетъ propter hoc, но если литературный романтизмъ явился на смъну французскаго клас-

¹⁾ Историческіе Очерви. Характеристики литературных мебній отъ двадцатых до патидесятых годовъ. А. Н. Пыценъ, стр. 27.

сицизма, то въ этой преемственной смънь и слъдуетъискать истинныхъ причинъ для объясненія происхожденія романтизма, какъ особой литературной формы, особаго литературнаго явленія.

Въ предъидущей замъткъ о оранцузскомъ классицизмъ, между прочимъ, отмъчено было нами, что одною изъ характерныхъ особенностей его было то, что ложноклассики, погрузившись въ античный міръ, отръщились отъ національной литературы и забыли свою родную старину, а вмъстъ съ тъмъ лишили себя и столь важныхъ источниковъ, питающихъ всякую литературу, каковы: въра, чувство и индивидуальность. Само собой, такое насильственное отчуждение литературы отъ жизни и отъ того, что дороже всего для человъка, слишкомъ долго продолжаться не могло и рано-ли, поздно-ли должно было вызвать протестъ противъ заполонившаго вліянія французскаго классицизма. Такимъ протестомъ противъ классицизма и явилось новое литературное напрявленіе, названное романтизмомъ.

Протесть этоть прежде всего выразиися въ томъ, что литература обратилась къ родной своей старинъ, къ забытой эпохъ среднихъ въковъ съ характерными ея особенностями, съ ея въроко и суевъріями, съ ея народными преданіями, исполненными всякихъ чудесъ, къ идеализированнымъ рыцарскимъ подвигамъ и приключеніямъ съ неизмънною рыцарскою любовью и т. д., и т. д. Словомъ, романтизмъ, какъ протестъ противъклассицизма, былъ прежде всего возвращениемъ литературы на родину послъ продолжительного скитанія по чужимъ краямъ. Въ этомъ и состоятъ внутренняя пресмственная связь классицизма и романтизма, какъ двухъ литературныхъ направленій. смънившихъ одно другое.

Итакъ, первоначальною отличительною чертою, ръзко отдъляющею романтизмъ отъ классицизма, служитъ та новая область, откуда романтизмъ сталъ почерпать содержание для своихъ промонедений. Изъ карактера втой то новой области, какова эпоха среднихъ

въковъ, и вытекнютъ всъ признаки, всъ достоинства и недостатки романтической литературы.

Первымъ карактеристическимъ признакомъ романтизма, естественно. быль національный элементь. Въ противоположность влассикамъ, бравшимъ сюжеты для своихъ произведеній изъ древнеклассическаго міра, романтики принялись со страстью за разработку и воспроизведение средневъковой жизни, начали собирать средневъковыя легенды, сказанія, миоы, народныя пъсни и воспроизводить родную исторію. Вижсть съ возвращеніемъ къ родной старинъ они обратились и къ дюбимымъ средне - въковымъ литературнымъ формамъ, такъ что самою обычною эпическою формою съ этихъ поръ сдълались романъ, окончательно смънившій классическую эпопею, и баллада, отличавшаяся характеристическою примътою среднихъ въковъ - чудесностью и фантастичностью. Изъ стремленія же романтиковъ къ возстановленію родной старины вытекало и то, что ови принялись за изучение поэтических произведений и жизни вообще древняго міра, но это изученіе древности было уже не тъмъ поверхностнымъ изучениемъ, изъкотораго родился ложный французскій илассицизмъ, а изученіемъ глубокимъ и всестороннимь, давшимъ понятію о поэзін, какъ искусствъ, такую широту, какой она никогда не имъла прежде 2).

Литературными представителями такого романтизма были: въ Англіи—Вальтеръ Скоттъ, живописно представившій въ своихъ романахъ англійскую старину, въ Германіи—Гете, ІНиллеръ, Уландъ, Бюргеръ, воскресившіе своими балладами нѣмецкую и классическую старину, и авсколько позднъе во Франціи—Викторъ Гюго, написавшій, между прочимъ, знаменитый романъ изъ средневъковой жизни Соборъ Парижской Богоматери (Notre Dame de Paris).

Вторымъ и самымъ важнымъ признакомъ, харак-



²⁾ См. въ первой замъткъ о Лессингъ и Винкельманъ, раскрывшихъ фальшь французскаго классицизма.

теризующимъ романтизмъ, какъ литературное направленіе, противоположное классицизму, было то, что романтики внесли въ содержание повзіи міръ ощущеній внутревней жизни, мало дотоль затрогиваемой въ литературъ. Собственно, этотъ-то признанъ и составляеть жизненный нервъ романтизма, давшій ему типическую окраску. А такъ какъ міръ ощущеній внутренней жизни исчерпывается областью въры и чувства, то эта область и легла главнымъ образомъ въ основу романтической литературы. Еще до зарожденія романтической школы чувствовался уже въ ложно-классической литературъ пробълъ изъ міра ощущеній внутренней жизни: сентиментальные романы Ричардсона Памела (1740 г.) и Кларисса (1748 г.) были первымъ выражениемъ протеста и поворотомъ отъ героическихъ романовъ псевдоклассиковъ къ повъсти о повседневной живни съ ея радостями и страданіями; они, затронувъ область жизни сердечной и придавъ этимъ литературъ теплоту и простоту, стушевали разсудочную сухость ложно-классической поэзіи и приблизили ее къ жизви. Романтики же протесть свой противь разсудочной сухости классипизма выразили еще решительнее: они поставили уже вопросъ не о сближени, но объ объединеніи поэзім жизни, объ осуществленім поэтическихъ идеаловъ въ жизни реальной. А такъ какъ человъчество живетъ не однимъ только разумомъ, но и міромъ сердечныхъ ощущеній, то романтики вали, чтобы и этотъ последній заняль подобающее ему мъсто въ литературъ, чего не давалъ оранцузскій классицизмъ. Основатели нъмецкий романтической школы братья Шлегели въ целомъ ряде критическихъ и полемическихъ статей, помъщавшихся въ журналъ Атеней, рёзко возстали противъ вліянія въ нёмецкой литературъ англійской деистической и оравцузской энциклопедической философіи, возведшей разумъ въ идею о

³⁾ Августъ Шлегель (1767—1845 г.) и Фридрихъ Шлегель (1772—1829 г.).

Вогъ, и признали такое направленіе чисто разсудочной оилоесфіи вреднымъ не только для науки, но и для жизни. На этомъ основании они стремились произвести радивальный перевороть въ намецкой дитература и провозгласили принципъ единства поэзіи и жизни, для осуществленія же этого привципа требовали возвести общество въ такую сферу воспитанія и образованія, гдъ бы жизнь и искусство встречались и сливались «въ высшемъ единствъ религіи». Такимъ образомъ, въра, а нераздъльно съ нею и міръ опущеній внутренней жизни должны были сдълаться центромъ направленія поэзіи. Преследуя такую цель романтики и обратились къ эпохъ среднихъ въковъ, такъ какъ, по мижнію ихъ, христіанство того времени, не зараженное никакою одностороннею философіей, соединяло воедино и государство и церковь, и литературу и жизнь. Следовательно, мотивы основателей романтизма къ воскрешенію эпохи среднихъ въновъ были слишкомъ возвышенны, и не ихъ вина, что последующие романтики, уносясь въ очаровательное для нихъ прошедшее и ища въ немъ иденловъ для неопредвленнаго еще будущаго, последовательнымъ путемъ приходили къ туманному религозному мистицизму, къ витаніямъ въ міръ духовъ и привидъній. Одно не подлежить сомныню, что романтизмъ внесъ въ поэзію новую жизненную струю, по сравненію съ плассицизмомъ, именно-міръ ощущеній внутренней жизни, и черезъ это расширилъ литературный горизонтъ, придавъ господствующее значение новой формъ лирической повзін-элегін, которой почти вовсе не было въ ложно-классической литературъ.

Навонецъ, третьимъ отличительнымъ признакомъ, характеризующимъ романтическую повзю и тёсно связаннымъ со вторымъ, была и ндивидуальность. Вполнё естественно и понятно, что каждый поэтъ, стремясь къ осуществленію идеаловъ въ жизни, размышляль и чувствоваль по своему. Отсюда субъективный элементъ въ романтической поэзіи сдёлался преобладающимъ не только въ лирикв, но и въ эпосв, такъ что

созданъ былъ романтиками новый и небывалый еще до сихъ поръ особый видъ лиро-эпической поэзіи—такъ называемая поэма новаго времени.

Представителями романтической лирики были: въ Англіи—Грей, Драйденъ, Саути, Гольдсмитъ, Томасъ Муръ, Вальтеръ-Скоттъ, Байронъ, положившій начало повмъ новаго времени; въ Германіи—Гёте, Шиллеръ, Уландъ, Гебель, Ламоттъ-Фуке, Зейдлицъ, Рюккертъ, Гриммъ и др.

Такимъ образомъ, если разсматривать романтизмъ, какъ явленіе литературное, а не исключительно съ политической и притомъ узко-тенденціозной точки зрънія, какъ это дълаетъ иногда почтенный авторъ обширныхъ Историческихъ очерковъ 4), то романтизмъ оказывается явленіемъ не слишкомъ сложнымъ, вызваннымъ въ разныхъ литературахъ не различными, а одною и тою же потребностію, и сложившимся въ опредъленныя литературныя формы. А именно—

Существенныхъ признаковъ, характеризующихъ романтизмъ, только три: національный элементъ, тъсно связанный съ идеализированнымъ воскрешеніемъ эпохи среднихъ въковъ, изображеніе міра ощущеній изъ внутренней жизни человъка и индивидуальность.

Стимуломъ, вызвавшимъ романтическое дитературное движеніе, былъ протестъ противъ ложнаго классицизма, какъ направленія чуждаго въ литературъ и по внутреннему содержанію узкаго и односторонняго.

Наконецъ, господствующими литературными формами романтической поэзіи стали: въ эпосъ романъ, смънившій классическую эпопею, баллада и поэма но ваго времени, новый видъ лиро-эпической поэзіи; въ лирикъ элегія, какъ наиболье пригодная для изображенія міра ощущеній; что же касается драматической поэзіи, то, не говоря уже о такъ называемой слезной комедіи или мъщанской трагедіи, какъ пер-

⁴⁾ Исторические Очерви Пыпяна, стр. 17-60.

номъ протестъ противъ ложно-классической трагедіи ⁵), французская влассическая драма смънилась драмой Шекспировскаго характера, съ широкимъ и всестороннимъ изображеніемъ внутренняго міра души человъческой.

Въ русской литературъ наблюдается совершенно аналогичное явленіе. И у насъ первымъ протестомъ противъ разсудочной сухости ложно-классической поэзіи и напыщенныхъ громозвучныхъ одъ ея тоже является сперва внесение сентиментализма въ литературу. Въ 1787 г. была переведена Памела, а въ 1891—82 г.г. Кларисса Ричардсона, въ 1894 же году нъкто Павель Львовъ написаль въ подражание Российскую Памелу, или исторію Маріи, добродательной поселянки. Затымъ, выступиль представитель русскаго сентиментализма Карамзинъ со своими Письмами русскаго путе шественника и повъстями Въдная Лиза и Наталья, боярская дочь, которыми низвель онъ поэтическій вымысель изъ героическаго міра въ среду обыкновенной и понятной для всъхъ жизни и затронулъ при этомъ струны сердечныя. Наконецъ, не много спустя и даже одновременно съ Карамзинымъ является и Жуковскій, «родитель на Руси въмецкаго романтизма и поэтическій дядька чертей и въдьмъ нъмецкихъ и англійскихъ», какъ самъ онъ про себя выражается.

Не вдаваясь въ изложение дальнъйшей судьбы какъ западнаго, такъ и русскаго романтизма, послужившаго зерномъ къ возникновению и развитию національной литературы у всъхъ народовъ и положившаго начало эстетической критики и психологическаго анализа въ поэтическомъ творчествъ, укажемъ еще на одинъ очень важный моментъ въ исторіи развитія романтизма, слу-

 ⁵⁾ Зачатки русской литературной критики. И. Бълоруссова Вып. I, стр. 16—22.

жащій переходомъ отъ ментательной идеализаціи въ

Какъ ни странно на первый взглядъ, но именно романтическій идеализмъ и породиль такъ называемую реальную словесность или поэзію дійствитель. ности. Нашъ Пушкинъ былъ истиннымъ романтикомъ въ самомъ высокомъ смыслъ этого слова и вмъстъ первымъ поэтомъ національной двиствительности. Само собой, рожденіе поэзін действительности изъ романтическаго идеализма, какъ и вообще актъ рожденія, обощелся не безъ спраданій и не безъ борьбы въ исторіи развитів литературы, доказательствомъ чего служить поэтическое творчество всвхъ поэтовъ, стоящихъ на рубежв романтизма и реальной дитературы; но несомнино, что стремленіе романтизма внести идеаль въ реальную жизнь и произвело новое покольніе поэтовъ дъйствительности. Въ дакой внутренней и причинной преемственности одно литературное явление смвняется другимъ литературнымъ явленіемъ! Не будь Пушкина помантика, не было бы у насъ и Гоголя, родоначальника реальной литературы OF ALL PRODUCTS OF MANY OF MANY

Высоко-поучительную страницу въ исторіи поэтическаго творчества представляєть собою Шиллерь, какъ поэть, стоящій на рубежъ романтической и реальной словесности и пережившій всъ муки борьбы и страданій при осуществленіи принципа романтиковъ—внести идеаль въ жизнь реальную.

Какъ извъстно, литературная дъятельность Шиллела была двоякая: теоретическая или философско-эстетическая и художественная или поэтическая. Оба рода
этой дъятельности тёсно связаны между собою и идутъ
у него рука объ руку, т. е. мысли, выраженныя въ
разсужденияхъ философско-эстетическихъ, представлены
также и въ поэтическихъ произведенияхъ. Такъ, мысли,
изложенныя въ разсуждени: О в озвы шен но мъ, нашли свое выражение въ стихотворени: Путево ди те-

ли низни 6). Къ инслямъ, выраженнить въ разсуждени: О достоинствъ и предести 3), отвосится стихотворенія: Пляска и Достоинство женщинъ.

6) Насколько биязка другь въ другу философско-эстетическая в художественняя двятельность Шиллера, это можно видъть изъ следующего, напр., сопоставления отрывка нзъ разсуждения О возвышенномъ съ стихотворениемъ Путеводителя жизни. «Есть два генія, которыхъ природа дала намъ спутниками жизни, говоритъ онъ въ разсужденій О возвышенномъ. Одинъ, дружескій и благосклонный, сокращаеть намъ своею веселою игрою трудное путешествіе, облегчаеть намъ оковы необходимости и ведеть насъ среди дружбы и шутокъ до опасныхъ местъ, гдв мы должны двиствовать, какь чистые духи, и отложить все твлесное, до познанія истины и исполненія обязаньости. Здёсь оны насъ оставляеть, нобо только чувственный имірь его область; выше же этого міра его не могуть носить его земвия крылья. Но теперь выступаеть другой, важный и молчаливый, и твердою рукою несеть насъ надъ бездочною пропастью. Первый изъ этихъ геніевъ есть чувство прекраснаго, второй — чувство возвышеннаго. (Полное собраніе соч. Шиллера, 6-е изд. Гербеля, т. 3-й, стр. 434). Почти буквальный переводъ этого міста представляеть собою стихотвореніе: Путеводители жизни (Соч. Шиллера, 6-е изд., т. I, стр. 104) Воть оно.

> «Смертный! два генія чудных ведуть тебя въжизни. Счастямвъ ты,

«Если они, помогая другь-другу, ведуть тебя вивств! «Развой игрою одинь сокращаеть твой путь; оперансь

«На неполинскую руку его, ты судьбу и заботы

«Сивло встрижень тогда, и, игран, теба онв при-

«Къ бездий, гдй человикъ, содроголсь, стоять передъ моремъ

«Вваности. Здёсь другой медчаливо тебя принимаеть

«И черезъ черную бевдну гвгантской рукой переносить.

«Нівть! ты вполнів нівкогда одному лишь изъ никъ

«Не довъряй одному своей чести, а счастья -- другому!

🗝 Это соч. на русскій языка не переведено.

Письмамъ Объ эстетическомъ образовании человъка в и разсуждению: Наивная и сентиментальная поэзія соотвътствують стихотворенія: Идеалы,
Самоотреченіе (Resignation), Мечты и жизнь,
Боги Греціи, изъ коихъ одни изображають разочарованіе, какъ дисгармонію духа, а другія выражають
примиреніе съ жизнью вслідствіе гармоніи, водворивтейся въ дутів человъка.

Воззрвнія, изложенныя Шиллеромъ главнымъ образомъ въ этихъ разсужденіяхъ, сводятся въ следующему. Въ въвъ юношества человъческаго рода, человъвъ жилъ въ согласіи съ природой и самимъ собою; телесныя и духовныя силы его находились въ немъ въ равновъсіи; человъвъ былъ организмомъ гармоническимъ и, кавъ изящное произведеніе, представлялъ сочетаніе достоинства и граціи. Такое состояніе покоя и наслажденія жизнью особенно поэтически представлено стихотвореніемъ Боги Греціи. Но культура уничтожила это согласіе ⁹), вслъдствіе чего человъвъ не чувствуетъ уже того покоя, какимъ наслаждались въ Аркадіи; его удъломъ стали борьба и разочарованіе. Это изображено въ стихотвореніяхъ: Самоотреченіе и Идеалы.

Какъ же уничтожить такое тяжелое состояние? Назадъ, въ періодъ юнощества, возвратиться нельзя 10);

⁸⁾ Письмо, это, (числомъ 27) писано было въ герцогу Голштейнъ— Августенбургскому и въ полиомъ собрани соч. Шиллера изд. Гербеля тоже не помъщены.

^{*) «}Когда человъвъ входитъ въ состояние цивилизации, и испусство налагаетъ на него свою руку, готоритъ Шиллеръ, — тогда уничтожается въ немъ чувственная гармонія, и овъ можетъ только выражаться, вавъ моральное единство, т. е., вавъ стремящійся въ единству. Гармонія ощущенія съ мыслательностію, существовавшая прежде дъйствительно, существуетъ теперь только идсально; она уже болье не въ немъ, но внѣ его, кавъ мысль, которая должна еще осуществиться, а не вавъфактъ его живни» («Наивная и сентиментальная поэвія», соч. Шиллера, т. 3, стр. 382).

надобно поэтому идти впередъ, въ область культуры болъе совершенной. Надобно, чтобы человъкъ облагородилъ себя, выработаль изъ себя человъва съ идеальнымъ достоинствомъ, воплотиль бы въ себъ чиствишій идеаль человъческой сущности. Это достигается эстетическимъ образованиемъ, которое идеалъ красоты придагаеть въ дъйствительной жизни. Такое образование уничтожить внутреннюю борьбу въ человъкъ, положитъ конецъ разочарованіямъ, дасть равновъсіе всемъ силамъ человъка, водворить согласіе между разумомъ и волею, между закономъ и человъческими наклонностями, и введетъ насъ не въ Аркадію, которыя лежитъ позади насъ, а въ Элизіумъ, который открывается впереди, какъ цъль нашихъ стремленій, какъ идеалъ. Это достиженіе идеала и выражено въ стихотвореніи: Мечты и жизнь въ образв Геркулеса, который, совершивъ на землъ подвиги, достигаеть своего идеала, т. е. привимается на Олимпъ и вкушаетъ божественный напитокъ, подносимый ему Гебой.

И такъ, стремление внести идеяль въ реальную жизнь, водворить въ душъ человъка гармоню, нарушенную современной культурой и цивилизацией вотъ основная мысль, проводимая Шиллеромъ въ его философско-эстетическихъ сочинения въ поэтические образы. Это же стремление, какъ сказано выше, было исходнымъ пунктомъ и германской роман тической школы: и она, недовольная современной культурой, поселившей разладъ въ жизни человъческой, ду-

Пиллеръ. Покорись имъ самоотреченіемъ! уважай ихъ, какъ естественныя условія жизни! оплавивай здо, но одніми тольво слезами! Заботься лучше о томъ, какъ бы среди этихъ золъ самому дійствовать чисто, среди капризныхъ перемінь— постоянно, среди анархіи—законно. Та природа, въ которой ты завидуешь неразумному, не стоитъ тоски твоей. Она позади тебя, она должна візчно оставаться за тобоюх (Ibid., стр. 379).

мала уничтожить этотъ разладъ и возвести общество вътакую сферу воспитанія и образованія, гдъ бы жизнь и искусство встръчались и сливались въ высшемъ единствъ религіи. Но въ то время, какъ другіе романтики думали найти идеалъ жизни въ воскрешеніи эпохи среднихъ въковъ,— Шиллеръ, напротивъ, прямо отрицалъ возможность возвращенія назадъ и требовалъ идти впередъ, въ область культуры болъе совершенной, и въней искать идеала для жизни.

Элегіи Шиллера суть выраженіе тоски о такомъ идеалъ, а другія стихотворенія его выражають торжество достиженія этого идеала.

Современники наиболье извъстныхъ нашихъ писателей весьма часто приравнивали ихъ знаменитымъ авторамъ древняго и новаго міра, прославившимся вътъхъ родахъ сочиненій, въ которыхъ упражнялись наши писатели. Такъ, Ломоносова называли русскимъ Пиндаромъ, Сумарокова — русскимъ Расиномъ, Хераскова — русскимъ Гомеромъ и проч. На томъ же основаній и Жуковскій именовался русскимъ Шиллеромъ. Но такое прозвище дано было невърно 11), и невърность эта произошла отъ того, что не было уяснено истинное отношеніе Жуковскаго къ Шиллеру, какъ переводчика

¹¹⁾ Вирочемъ, еще Н. Полевой, Очерки котораго ивданы были въ 1839 году, понималъ невърность такого прозвания Жуковскаго. Къ счастию Жуковскаго, говоритъ Полевой, онъ съ дътства узналъ новую нъмецкую литературу, и она была ему ближе французской. Впрочемъ, не должно полагать, чтобы Жуковский глубоко проникалъ тогда въ сущность Германской и Английской поззи... Не могъ онъ постигнуть глубины Гете и даже вдохновителя и любимца своего Шиллера. Чувство, одушевлявшее Жуковскаго, было то неопредъленное и не глубокое чувство, которое одушевляетъ юношу—мечтателя. (Очерки русской литературы Н. Полеваго, т. І, стр. 112).

многихъ стихотвореній последняго. Во-первыхъ, какъ извъстно, Жуковскій не перевель ни одного разсужденія Шиллера, въ которыхъ проводятся его взгляды на отношение поэзій къ жизни: во вторыхъ, онъ оставилъ безъ перевода самыя характеристическія стихотворенія Шиллера, каковы: Самоотреченіе, Идеалы, Мечты и жизнь, Боги Греціи, Піснь о колоколь и др. Что же касается характера элегій Жуковскаго, то въ нихъ выражается тоска совершенно по другомъ идеаль, чьмъ у Шиллера: Жуковскій свтуетъ на разлуку съ любимымъ существомъ. Воспоминаніе объ этой любым и надежда на соединение съ предметомъ любви въ загробной жизни, настоящая жизнь, слагающался изъ этихъ двухъ элементовъ (воспоминанія и упованія) - вотъ почти исключительная и единственная тема его эдегій, изъ которыхъ дучшая оригиналь. ная-Теонъ и Эсхинъ-написана на эту же самую тему. И только переводъ прекрасныхъ Шиллеровскихъ балладъ и Орлеанской Дввы быль поводомъ, почему современники могли вазвать Жуковскаго русскимъ Шиллеромъ.

И. Бълоруссовъ.

the state of the second state of the second

Вис. Гр. ББЛИНСКІЙ.

«Бълинскій быль особенно любимъ...
Молясь твоей многострадальной твин,
Учитель, передъ именемъ твоимъ
Позволь смиренно преклонить колфии!
Въ тъ дни, какъ все носивло на Руси,
Дремля и раболъпствуя позорно,
Твой умъ кинъль—и новыя стези
Прокладываль, работая упорно.
Ты не глушался никакимъ трудомъ...
«Чернорабочій я, не бълоручка!»
Говариваль ты намъ—и на проломъ
Шелъ къ истинъ, великій симоучка!»
Некрасовъ 1867 г. «Медвъжья охота».

Въ настоящемъ году, 26 мая, оканчивается и я тъдесятъ лётъ после смерти Виссаріова Григорьевича Вълинскаго, вотораго по страведивости должно призвать не только отцомъ русской литературной притики, но и руководителемъ ея до самаго последняго времени, до ныне не потерявшимъ значенія, вліянія, такъ скавать, некоторой влюсти надъ умами мыслящихъ русскихъ людей. Сила втого вліятельнаго, «властнаго», зна ченія заключается, конечне, прежде всето, въ сочиненіяхъ этого тарантляваго критика—публициста, но чуть им не столько-же въ сто благородной личности, какою оща рисустся и въ этихъ сочиненіяхъ, и въ носпоминаніять друвей, между прочимъ—такихъ выдающихся инсателей, какъ Тургеневъ, Гончаровъ, Некрасовъ.

Вълинскому принадлежить, безъ сомиван, одно изъ самыхъ видныхъ мъстъ въ ногоріи умственнаго и об-

But Walter Carlo

щественнаго развитія нашего отечества. Литературная критика можетъ имъть громадное значение въ этомъ дълъ, если она обладаетъ силой общественнаго вліянія. Выясняя значеніе и смыслъ художественныхъ произведеній слова, ихъ связь съ общественной жизнью, ихъ художественное, общественное и правственное достоинство, она возбуждаетъ и направляетъ мысль и идеальныя стремленія не только въ отдівльных в личностяхъ, но и въ обществъ. Случается, что художественныя произведенія по-долгу остаются непонятыми, недоступными для общаго пониманія и общаго наслажденія, безъ благотворнаго нравственнаго воздыйствів на общество, именно потому, что нать надлежащей объяснительной критики, обладающей силой общественного вліянія. Безъ такой силы, и очень умная критика-все равно, что двльный адвокать, который, одноко же, не умветь или не можетъ заставить судъ присяжныхъ слушать себя. Вотъ почему, не смотря на многія другія достоинства, такъ мало значенія имъли критическія сочиненія Аполлона Григорьева, Эдельсона, Анненкова, Страхова. Бълинскій въ высокой степени обладаль этой силой общественнаго вліянія, которое мачалось съ появленія въ «Молвъ» его первой самостоятельной и вначительной работы («Литературныя мечтанія», 1834 г.), прододжалось до конца его жизни, продолжается и до сикъ поръ. The open by the control of the control

Біографія Бѣлинскаго не богата событіями и внаминимь интересомь. Въ общемь, она обнаруживаеть, что вліянія и условія жизни, съ дътскихъ льть и до самаго конца, преимущественно возбуждали критическую сторону его ума. Понятно, что и критика его, прежде всего, направдялась на самую жизнь и на художественную литературу, какъ отраженіє жизни. Достаточно приномвить самыя главныя событія его біографіи, чтобы убъдиться, что сама жизнь готовила изъ него именно критика—публициста, для котораго литература стала дъломъ жизни, личная жизнь котораго очень рало и не-

Compression of the Compression of

разрывно связалась съ дитературной, вритико-публи:

Вис. Гр. Бълинскій родился въ 1810 году, въ Свекборгъ, гдъ тогда жилъ его отецъ, олотскій врачь. Но дътство свое онъ провель въ убадномъ городъ Чем. баръ, Пензенской пуберніи: сюда перешель на службу его отецъ, на должность убаднаго врача. Здъсь же онъ начиль учиться, сперва у отца и домашней учительницы, потомъ въ мъстномъ убадномъ училищъ.

Имъются указанія, что уже въ дътствъ будущій критикъ вынесъ изъ окружающей дъйствительности не мало впечатленій, определявших характеръ всей его жизни и литературной двятельности, какъ человъка борьбы и смадаго протестующего слова. Да въ датства-же обнаружились и въ личности его признаки такого именно чедовъка. Отедъ его, при многихъ недостаткахъ и слабостяхъ, былъ человъвъ честный и прямой. Онъ не ладилъ съ обществомъ и жизнью глухого русскиго городка, каковы они были въ первой четверти текущаго стольтія. Онъ возмущился госполствомъ невъжестви. грубости, картежной игры, пьянства, взяточичества и всяческихъ здоупотребленій. Онъ громко порицадъ и есмъивадъ, и въ обществъ, и въ своей семъв, мъстную жизнь и мастные нравы, вооружая противъ себя общество, вожбуждая притическое раздунье и негодующее чувство въ сыца, который уже тогда быль серьезень не по латамъ. Какъ человакъ, сравнительно, образованный, отенъ Бълинскій съ горячностью говориль о невъжествъ общества, о необходимости просвъщения для его очеловаченія, и эти рани глубово и прочво дожились въ душу серьёзнаго и воспріимчиваго мальчика: Училище. въ которомъ приплось учиться юному Бълинскому, быдо поставлено плохо, впрочемъ-ванъ и вов русски училица того времени. Безтолковое преподавание по дрянвымъ учебникамъ, которые заучивились безъ всяникъ объясненій, грубое обращеніе съддатьми, жестокія нен вазація, иногда цереходившія въ варварство: и глумае

віе, вотъ что видыть въ этомъ училищь даровитый мальчикъ, жадво искавшій знаній, любознательный и бойкій на слово. Среди этого педагогическиго безобравія Ввлинскій, уже мальчикомъ, являлся человъкомъ протеста и борьбы. Онъ смело возставаль противъ варварской жестокости одного ивъ учителей, котя эта жестокость вовсе не обрушивались на него лично. Онъ ве бевъ успъха экступался за товарищей, за ихъ человвческое достоянство, даже привлекъ отца къ участію въ этой борвов. Въ средв товарищей онъ замвтно отйичался бойкостью, осмысленностью и остроуміемъ своихъ отвътовъ, и на него обратиль особенное вниманіе директоръ училищъ, извъстный романисть Ив. Ив. жечниковъ, при ревизіи Чембарскаго уваднаго училища. «Худенькій, маленькій, разсказываеть Дажечниковъ, онъ на жидо казался старше, чемь показываль его рость (тогда Бълинскому было 12 лътъ). Смотрълъ онъ очень серьёзно. На всв вопросы онъ отвъчаль такъ скоро, легко, съ такою увъренностью, будто налегалъ на нихъ, какъ ястребъ на свою добычу (отчего я туть же вровраль его истребномъ), и отвичаль, большею частью, своими смовами, прибавиня и то, чего не было даже въ казенномъ руковоиствъ.

Въ 1825 году юмогим Бълимскій перешель, для дальный паго образованія, въ Пензенскую гимназію. Гимназія вти, ни въ учебномъ, ни въ воспитательномъ отношеніи, не выдылялась мет общаго уровня всёхъ тогдащнихъ русскихъ гимназій, вообще поставленныхъ неудовлетворительно, не приспособленныхъ къ условіямъ и потребностямъ русской жизни, не имъвшихъ ви дапънихъ учебниковъ, ни живыхъ преподавителей. Единственныхъ живымъ человъкомъ, съ любовью къ наукъ, съ педагогическимъ огонькомъ и тактомъ, съ благотворнымъ визинемъ на учениковъ, въ Пенвенской гимназіи тогда быль преподаватель М. М. Поповъ, кладъ для гимназіи», но выраженію того же Лажечникомъ. Бълинскій всегда сокраняль теплое отношеніе къ этому своему учителю, который тоже не безъ участія, впрочемъ, до-

вольно осторожнаго, относился къ своему бывшему ученику, кота впоследстіи бросиль учебную службу дда другой и достигь значительнаго служебнаго положенія.

Въ гимназіи Бълмновій, вообще учившійся только удовлетворительно, обращаль на себя особенное вниманіе бойкостью и одушевленнаго устнаго изложенія, серьёзными, иногда очень остроумными, сочиненіями и независимымъ увлевающимся характеромъ, неспособнымъ ни къ какимъ уступкамъ, ни къ какому угодничеству. Всего болъе онъ увлекался чтеніемъ и литературой, особенно любияъ поэзію Пушкина, тогда уже обнаружившаго всю силу своего блестящаго генія.

Такъ какъ гимназическое преподавание не удовле: творяло даровитаго юношу, то онъ задумаль перейти въ университеть, не окончивь гимназическаго курса. Осенью 1829 года, предварительно посттивъ Чембаръ, Бълинскій уже быль въ Москві, и съ 25 сентября началь слушать лекцін по словесному факультету. Средствъ для удовлетворительной жизни въ Москвъ у него не было, потому что отець, при всей его привязанности нъ даровитому сыну, не могъ отазывать ему значительной помощи: онъ и самъ съ семьей, въ глухомъ Чембаръ, постоянно нуждался. Пришлось добывать себъ средства уроками и вое-кавими журнальными работами. Но ско во студенту Бълинскому удалось попасть въ число казенно-коштимкъ. И все-таки, разъ, пристроившись въ интературной работв, онъ не отставаль оть нея, - твмъ болье, что и университетскія лекціи того времени оказались мало удовлетворительными; пора разцвета и кипучей жизни для Московскаго университета еще не наступила.

«Солнде истины, говорить К. С. Аксаковъ, тоже бывшій тогда въ числе студентовъ Московскаго университета, освещало наши умы очень тускло и холодно». Студенчество, при безжизненности преподаванія, при отсутствім умственныхъ и научныхъ интересовъ, отдавалось безобразнымъ кутежамъ, буйству и проказамъ, о которыхъ ходило по Москвъ не мадо забавныхъ раз-

сказовъ. Кружовъ молодежи, въ которому присталь студенть Бълинскій, представляль исключеніе: здівсь увлекались чтеніемъ, театромъ, литературой, Мочаловымъ, Шепкинымъ, Пушкинымъ, подымали вопросы и горячіе споры общественняго, научнаго и литературнаго содержанія. Умственная жизнь этого кружка и Белинскаго имъла очено мало связи съ университетомъ до появленія Н. И. Надеждина, который, импровизируя свои блестящія лекціи, уміть привлечь къ себі вниманіе молодежи, примъняя къ вопросамъ искусства и литературы пирокую философскую точку зрвнія. Надеждинъ имвлъ большое вліяніе на складъ мыслей будущаго критика не только своими живыми лекціями, но и своими критико философскими статьями, которыя печаталь подъ псевдонимомъ «Недоумко». Вліяніе это сказалось томъ, что мысль Вълинскаго сосредоточилась на вопросахъ философскихъ и литературныхъ: вовсе не обладая художественнымъ вкусомъ и критической проницательностью. Надеждинъ въ свое время былъ истиннымъ человъкомъ науки, съ общирной начитанностью, съ большими познаніями, а потому своими лекціями и статьями возбуждающимъ образомъ дъйствовалъ на молодежь.

Литературныя занятія неудержимо влекли къ себъ Вълинскаго. Но въ то время онъ еще сымъ не опредълилъ, какая именно литературная работа соотвътствуетъ складу его ума, и съ увлеченіемъ принялся за сочиненіе трагедіи, въ основу которой была положена идея человъческаго достоинства. Впослъдствіи онъ самъ смъялся надъ этимъ произведеніемъ своего юношескаго пера; у него былъ сильный критическій умъ и тонкое художественное пониманіе, но онъ вовсе не обладалъ творческой силой поэта, и юношеская трагедія была, конечно, неудачнымъ опытомъ художественнаго творчества. Опытъ былъ неудачнымъ и по своему художественному достоинству, и по тъмъ послъдствіямъ, которыми сопровождались усилія автора напечатать свое произведеніе. Трагедія была признана безиравственной, потому что въ ней слуга убиваеть своего господина, а къ автору университетсное начальство стало относиться подозрительно и ведоброже лательно, —и вотъ, въ концъ 1832 года, Бълинскій былъ исвлюченъ изъ университета подъ предлогомъ «неспособности (?!) къ слушанію лекцій».

Молодому человъку пришлось не мало бъдствовать, занимансь то мелкими литературными работами, то частными уровами, которые скудно оплачиванись. Знакомство съ Надеждинымъ, который умълъ понять и опънить своего талантливаго ученика, дало ему постоянную работу въ «Молев» и «Телескопъ». Въ 1834 году, въ «Молев», появилась нервая значительная и совершенно самостоятельная его критино-публицистическая статья, которая произвела впечатлъніе и обратила на себя вниманіе ветхъ мыслящихъ людей, какъ первый у насъкритическій очернъ исторіи русской литературы, написанный горячо, съ оригинальнымъ пониманіемъ и същировимъ взглядомъ на дёло. Это были извъствыя «Литературныя мечтанія», которыми начинается «Собраніе сочиненій Бълинскаго» (т. І, стр. 1—125).

Later Brown and Later Con-

Молодой критикъ настапваетъ, что «литература непремънно должна быть народною, если хочеть быть «прочною и въчною», что она должна «выражать и воспроизводить въ своихъ изящныхъ созданіяхъ духъ своюю народа». Изъ историческаго обзора русскихъ литературныхъ явленій онь абласть смілый выводь, что такой литературы, какъ живого отраженія народнаго духа, а слъдовательно-и народной жизни, у насъ пока (1834 г.) нътъ, но есть нъсколько писателей, произведенія которыхъ явияются несомнінными предвістниками богатой. русской литературы въ будущемъ, когда въ Россіи «будеть просвыщение, созданное народными трудами, возращенное на родной почвъ»... «Намъ нужно, съ горячностью и убъжденіемъ восклицаеть авторъ, не литература, которая безъ всяникъ съ нашей стороны усилій явится въ свое время, а просвыщение! «Придеть время - просвыщевіе разольется по Россіи широкивъ потокомъ, уиственная оизіономія народа выяснится, и тогда наши художники и писатель будуть на вой свои произведенія налагать печать русскаго духа, а теперь намъ нужно ученье, ученье, ученье, когда у васъ разольется просвіщеніе, тогда мы будемъ иміть и свою литературу, «явимся не подражателями, а соперниками европейцевъ». Авторъ вірить, что это время недалено, что «въ настоящемъ времени зрібють сімена для будущаго, и они взойдуть, разцівтуть пышно и великолівно».

Не смотря на молодость, авторъ въ своемъ первомъ самостоятельномъ трудъ обнаружиль и опредълениость живого оригинальнаго убъжденія, и большую долю провицательности. Основнымъ идеямъ этого перваго труда, -- о великомъ значеніи народнаго просвіщевія, какъ необходимаго условія для лучшаго будущаго, и о народности художественной литературы, въ смысле отраженія народнаго духа, а следовательно-и народной жизни. - Бълинскій оставался въренъ до комца своей литературной двятельности. Это происходило не отъ того, чтобы онъ застыль на однихъ и техъ же цонатіяхъ и слепо отстанваль все, разъ имъ сказанное. Напротивъ, ръдко бываютъ люди до такой степени неспособные къ умственной неподвижности, коковъ былъ Бълинскій, всю жизнь остававшійся человфкомъ развивающимся, свободно измънявшимъ свои мижнія и приговоры, какъ только онъ убъждался въ ихъ односторонности или несправедливости, и поэтъ пріятель очень мътно выразился про него: «твой умъ кипълъ». Это постоянное «кипиніе ума», эта безпрерывная самодиятельная работа мысли не появоляли Бълинскому остановиться, застыть. «Безстрашный боець за правду, говоритъ про него А. А. Григорьевъ («Сочиненія», т. I), Бълинскій не усумнился ни разу отречься отъ лжи, какъ только сознаваль ее, и гордо отвъчиль тъмъ, которые упрекали его за измънене взглядовъ и мыслей, что не измъняеть мыслей тотъ, ито не дорожить правдой «Если бы Бълинскій прожиль до нашего времени, го-

ворить тоть же авторь, онь и теперь стояль бы во главъ критическаго сознанія, по той простой причинъ, что сохраниль бы высшее свойство своей натуры: неспособность закосныть нь теоріи противъ правды искусства и жизни». Върность вышесказаннымъ основнымъ идеямъ, въ общемъ, обусловливалась и самымъ достоинствомъ этихъ идей, впоследствии вошедшихъ въ общее сознаніе, но въ то время у насъ еще новыхъ, и глубокимъ провивновеніемъ Бълинскаго этими идеями. Надо сказать, что онъ вступиль въ литературу далеко не такимъ «недоучкой», какъ хотели представить недоброжелатели, такъ его обзывавшие. Нътъ, хотя онъ и не окончиль университетского курса, но вступиль въ литературу, что называется, «во всеоружіи» - человъка не тольно богато одареннаго, но и серьёзно подготовленнаго. Кромъ природнаго крупнаго ума, замъчательнаго художественнаго чутья и вкуса, наконецъ-блестящаго литературнаго таланта, Бъдинскій обладаль и обшир. ной начитанностью, и ръдкимъ для того времени фило софскимъ развитіемъ, результатомъ усидчивыхъ изученій и напряженной самостоятельной умственной работы. Въ этомъ двив философскаго развитія онъ быль иного обязанъ-во первыхъ, Надеждину, перенесшему въ Россію философію Шеллинга, во-вторыхъ, вружку мыслящей Московской молодежи, душою котораго быль даровитый идеалисть Н. В. Станкевичь, Этоть кружовь не остановился не Шеллингъ, а съ увлечениемъ отдался изученію новайщей намецкой философіи, представителемъ поторой быль Гегель. Для Бълинскаго, скоро занявшаго видное и совершенно самостоятельное положеніе въ кружкъ, это была хорошая философская школа, которая дала ему отличную логическую дисциплину. При этомъ, благодаря силъ своего критическаго ума, онъ не остался слъпымъ послъдователемъ изучаемой Философской теоріи и всворъ освободился отъ ея идеалистическихъ крайностей, а идеи — о благотворной силъ просвъщения и о народности художественной литературы, какъ отраженія народнаго духа и народной жизни, все

ярче выяснялись въ его умъ и все отчетливъе выражнитись въ его критико-публицистическихъ сочиненияхъ.

Кружовъ Станкевича съ восторженнымъ сочувствіемъ привътствоваль статьи Вылискаго, а Надеждинъ почти совствиъ передалъ на его руки свой «Телескопъ съ «Молвою». Конечно, не было непостатка и въ недоброжелателяхъ, литературныхъ старовърахъ: они грубо бранили «исключеннаго студента», «недоучку», заговорившаго такъ смело и такъ оригинально. Олнимъ изъ первыхъ тогдашнихъ представителей русской литературы, умівшихъ понять и достойно оцівнить умъ и талантъ этого «недоучки», былъ великій Пушкинъ, всегда отличавшійся широтой, смілостью и независимостью мысли. Онъ дълалъ попытки привлечь молодого критика къ участію въ своемъ «Современнякв., когда Надеждину пришлось прекратить свои изданія. Бълинскому, однако, не пришлось ни видъться съ Пушкинымъ, ни быть сотрудникомъ его журнала. По странному стеченію обстоятельствъ, годъ преждевременной трагической смерти поэта быль однимъ изъ самыхъ тяжелыхъ годовъ въ жизни его лучшаго и восторженнаго истолкователя.

Прекращение «Телескопа» лишило Бълинскаго заработка и средствъ къ жизни, да къ тому-же онъ забольть и принуждень быль вхать на минеральныя воды на Кавказъ. Невозможно было обойтись безъ денежной помощи друзей и безъ долговъ, а то и другое крайне его тяготило: онъ всегла отличался большой шекотливостью въ денежныхъ дълахъ. Но чутъ-ли не болъе всего этого человъка тяготило вынужденное молчание. Чувствовалась непреодолимая потребность печатнаго слова. а органа для этого не было. Къ счастно, такое положеніе продолжалось не долго. Въ 1838 году Бълинскій редактироваль «Московскій Наблюдатель», помінцая въ немъ свои статьи, а съ 1839 года началъ печататься въ Петербургскихъ изданіяхъ, преимущественно - въ «Отечественных» Записках» Краевскаго. Участіе въ последнемъ журнале повело Белинскаго въ переселенію въ Петербургъ. Здёсь онъ болже семи лётъ работаль неутомимо для «Отечественных» Записокъ», которыя скоро, именно благодаря его участію, стали самымъ интереснымъ и вліятельнымъ русскимъ журналомъ.

Вълинскій работаль неутомимо, не жалъя времени и силъ, иногда по восьми часовъ сряду, получая весьма умъренное вознаграждение и постоянно нуждаясь въ деньгахъ, особенно когда онъ женился (1843/ г.). и семейная жизнь потребовала увеличенія средствъ. Но умъ его по прежнему «кипълъ». Такія крупныя литературныя явленія, какъ Гоголь, Лермонтовъ, Кольцовъ, придавая его притинъ все болве реалистическій и публицистическій характерь, вибств сь твив, возбуждали въ немъ убъждение, что наступаетъ та пора создания дъйствительной русской литературы, которую онъ предсказывать въ «Інтературныхь мечтаніяхь». И воть, онъ является достойнымъ истолкователемъ твхъ художественныхъ произведеній, которыя, по его убъжденію, стоять во главъ создающейся дъйствительной русской литературы, которымъ принадлежитъ великое общественное значение и несомиваное право на безсмертие. Въ то же время онъ ведетъ непримиримую борьбу противъ, такъ называемаго, «квасного» патріотизма, противъ узкаго пониманія народности, какъ начала претивополежнаго просвъщению. То была пора господства у насъ именно такого пониманія народности, въ духв «Маяка», пора «квасного» и «кулачнаго» патріотизма, который получилъ даже оффиціальное значеніе и доставляль большія выгоды развымъ пованиъ обделывателямъ своихъ личныхъ двлишекъ, но, конечно, шелъ въ разръзъ съ просвътительными стремленіями лучшихъ людей времени. искренно преданныхъ своему отечеству и народу. Вълинскій, съ свойственной ему страстностью, порицаль все, что ему казалось проявлениемъ этого ложнаго пониманія народности и патріотизма, въ чемъ видівль хотя бы косвенное подкрыпление этого понимания, отвлекающого Россію отъ просвъщенія и тормазящаго великое просвитительное дило, начатое Петромъ Великимъ.

Естественно что страстное отношение въ дълу иногда приводило его въ крайностямъ и даже накоторымъ навольнымъ противоръніямъ съ собственными положеніями художественной критики, впрочемъ, неимвющимъ большого значенія въ суммъ оставленнаго имъ критическаго и критико-публицистического матеріала. Его упрекали, напримъръ, за недружелюбное отношение въ сдавянофильству, за суровые отзывы о произведениять руссваго народнаго творчества, за отридательное отношеніе нъ народнымъ русскимъ сказкамъ и въ оригиналь. и даже въ художественной обработкъ Пушкина, за ръзкіе отзывы о «Гайдамакахъ» Шевченю, о сочиненіи Костомарова, посвященномъ значенію народной поэзін. Другіе неразборчиво подьзовались такими отвывами Бълинскаго для униженія названныхъ литературныхъ явленій пради цівлей, не имінощих вичего общиго съ литературой Истинное и доброжелетельное полимание Въдинскаго дерко разбереть, что указанныя дитературныя явленія вызывали різкіє отвывы его именно по той причинъ, что онъ видълъ въ никъ поддержку тому мраку, застою и, что еще хуже, возвращению нъ до-Летровской старина, протива котораго она бородся во имя просвъщенія и движенія впередъ.

Славянофильство того времени, дъйствительно, впадало въ узкое и одностороннее пониманіе народности и говорило о возвращеніи нъ далекой старинъ. Даже и гораздо позже, на нашей памяти, оно обмолвилось въ этомъ смыслъ знаменитымъ восклицаніемъ: «пора домой!» Но въ наше время тякое приглашеніе едва ли можно считать опаснымъ для просвъщенія; тогда-же нельзя было относиться къ нему шутя или хотя бы равнодушно, съ нимъ надо было считаться и воевать. Бълинскій былъ пламенный патріотъ, но онъ по своему понималь патріотизмъ и народность. «Кому неизвъстна превосходная пьеса Пушкина «Пиръ Петра Великаго»? писаль онъ. Это высокое художественное произведеніе, и въ тоже время народная нъсня. Вотъ передъ такою народностью въ поэзій мы готовы преклодиться; вотъ это—патріотизмъ, передъ которымъ мы благоговъемъ... А ужъ воля ваща, ни народности, ни патріотизма не видимъ мы ни искорки въ новъйшихъ «драматическихъ представленіяхъ» и романахъ съ хвастливыми фразами, съ квашенною капустою, кулаками и подбитыми лицами» (т. VIII, стр. 403).

Къ народной поэзін, къ былинь, къ сказкь и пъснв. Ввлинскій относился, конечно, не такъ, какъ относится образованные люди нашего времени. Былины онъ прямо называетъ «сказками», замъчаетъ въ нихъ «прозаичность въ выражения, простонародность (а не народность) въ чувствахъ и поговоркахъ, какъ господствующую черту (т. V, стр. 69). Но опять-таки, вопервыхъ, онъ имъль въ виду противодъйствовать преувеличенному увлечению стариной и народной поэзіей, въ свыслв дожнаго народничанъя, впадающаго въ обскураниямъ. Во-вторыхъ, тогда не только серьёзное изучение, но и правильное собирание произведений устнато народнаго творчества, у насъ еще не начиналось. Надлежащей критической оценки ихъ, ни научной, ни художественной, не могло быть. Выдь это уже гораздо позже Балинскаго появились богатые сборники былинь. сказокъ, пъсенъ (Рыбникова, Кирвевскаго, Афанасьева и др.), и начались тв всестороннія изученів народнаго творчества, которыми пользуемся мы.

Что васается народных сказовъ въ художественной обработкъ Пушкина, Бълмаскій порицаль ихъ именно по той причинъ, что видъль въ нихъ, по его выраженно, чплодъ ложнато стремленія въ народности». Это было, съ его стороны, оппобай, но весьма понятной и не особенно важной ошибкой. Придавай особенно властвую силу поэзім Пушкина, онъ въ ней-то и считаль особенно опасными проявленія, противъ которыхъ съ такой внергіей боролся. Впрочемъ, если мы последовательно разсмотримъ всё отвывы критика о сказкахъ великато поэта, мы увидимъ, что его отрицательное и порицательное отношеніе въ нижъ всякое достоивъ

ство, наряду съ «Конькомъ-горбункомъ» Ершова, и даже самую мысль подвергать народныя сказки художественной обработив-считаеть несчастною и странною. Въ 1836 году онъ уже дълаетъ исключение для сказки о рыбакъ и рыбкъ за «простоту» и честественность, а болъе всего-за чисто русскій размъръ (стиха), даже самое написание сказки хочетъ объяснить, какъ «попытку поэта въ этомъ размере». Въ 1838 году онь уже говорить, что «сказки Пушкина были неудачными опытами подделаться подъ русскую народность», но что «и въ нихъ виденъ Пушкинъ», который даже «возвысился въ нихъ до совершенной объективности и съумвлъ взглянуть на народную фантазію ординымъ взоромъ Гете». Въ 1840 году онъ уже совътуеть давать, для чтенія дітямъ «нівкоторыя изъ народных» сказокъ Пушкина», амъриломъ для опредъленія ихъ достоинства ставитъ: «присутствіе высокой поэзіи и нравственной идеи, безконечную народность и происходящую отъ нея доступность для всвхъ возрастовъ и сословій». Въ 1844 году, разбирая сказки Полевого, овъ говоритъ, что и . «Пушкинъ дълаль то же (обработываль народныя сказки), да не такъ, что онъ «перекладывалъ ихъ въ свои дивные стихи и, какъ истинно національный, и при томъ великій поэтъ, придаваль имъ поэзію, которою онв (народныя русскія сказки) вообще довольно бідны.

Крайности и увлеченія Бълинскаго, вызванныя особенными условіями того времени, когда онъ жилъ и двиствовать, совершенно понятны всякому, кто понимаетъ ихъ благородный источинкъ. Ставить ихъ въ упрекъ ему, или пользоваться ими для постороннихъ цъдей, вовсе не литературнаго характера, тъмъ недобросовъстнъе, что Бълинскій совершенно ясно установидь въ своихъ сочиненіяхъ общія руководящія положенія произведеній, частью уже указанныя выше (въ примъненіи къ сказкамъ Пушкина). Беремъ ихъ въ томъ видь, какъ они постепенно вырабатывались на всемъ протижении литературной дъятельности и философскаго развития нашего критика.

витія нашего критика.

Первое изъ этихъ подоженій, которое выясняется и доказывается Бълинскимъ неоднократно, состоитъ вътомъ, что поэтъ мыслить образами и картинами, а не силлогизмами и дилеммами, показываетъ, а не доказываетъ, производить впечатльніе, убъждаетъ не логическими доводами, какъ философъ, а картинами. Но философа за то слущаютъ и понимаютъ немногіе, а поэта—всъ (т. XI, 369). Поэзія, какъ и наука, стремится къ истинъ, но имъетъ своимъ предметомъ не отвлеченную истину, а истину, какъ она проявляется въ конкретныхъ фактахъ, въ жизни. Поэтому, художественныя изображенія должны быть правдивы и естественны: въ этомъ именно и состоитъ истинная художественная прасотъ.

Чтобы поражать и трогать читателей своими правдивыми изображеніями, художественныя произведенія должны быть народны, въ смыслъ выраженія народнаго духа; и эта народность -- «необходимая принадлежность творчества, являющаяся безъ всякаго усиля со стороны поэта». «Изъ какого бы міра ни брадъ поэтъ содержаніе для своихъ созданій, къ какой бы націи ни принадлежали его герои, самъ онъ всегда остается представителемъ духа всей націи, смотрить на предметы ея глазами и кладетъ на михъ ен печать. Но народность художественнаго произведенія не исплючаеть въ немъ общечеловъческито. Напротивъ, «чимъ генівльнье повтъ, тамъ общие его созданія, а чимъ они общив, тамъ національнае и оригинальнае ... «Только сфера бездарности отличается безличной общностью, для которой не существуеть ни пространства, ни времени, ни націи. ни колорита, ни тона, которая во всехъ странахъ и во вев времена, отъ начала міра до нашихъ дней, выражается однимъ взыкомъ и тъми-же словами».

Имфя своимъ предметомъ истину и правдиво изображня дъйствительную жизнь, художественное произведеніе, вмъсть съ тъмъ, служить и должно служить жизни, внося въ нее начала правды, добра, коасоты. «Кто

поеть про себя и для себя, презирая толпу, тотъ рискуеть быть единственнымъ читателемъ своихъ произведеній ... «Не только поэты, съ ихъ вдохновеніями, съ ихъ сладкими звуками и молитвами, но и сами жрецы, съ которыми Пушкинъ сравниваетъ поэтовъ, не имъли бы никакого значенія, если бы набожная толпа не соприсутствовала алтарямъ и жертвоприношеніямъ». «Никто, кромъ людей ограниченныхъ и духовно мололетнихъ, не обязываетъ поэта воспевать непременно гимны добродвтели и карать сатирою порокъ; но каждый умный человъкъ вправъ требовать, чтобъ поэзія поэта или давала ему отвъты на вопросы времени, или, по крайней мъръ, исполнена была скорбые этихъ тажелыхъ, неразръшимыхъ вопросовъ». (Т. VIII, 399-400). «Духъ анализа, неукротимое стремленіе изслідюванія, страстное, полное вражды и любви мыпіленіе, сдвлались теперь жизнію всякой истинной побзін». (398) Отнимать у искусства право служить общественнымъ интересамъ, значить не возвышать, а унижать его, потому что это значить лишать его самой живой силы, т. е. мысли, двлать его предметомъ какого-то сибаритскаго наслаждения, игрушкою праздныхъ линивцевъ (r. XI, 368)

Единство иден и единство формы, вполить соотвътствующихъ другъ-другу, необходимое условіе худомественнаго произведенія, образующее изъ него гармоническое цьлое. Но если характеромъ древниго искусства было «ривновъсіе содержанія и формы», то характеромъ новаго искусства, въ силу иныхъ условій жизни, сталъ «перевъсъ важности содержанія надъ важностію формы»... «Что Шенспиръ-величайній творческій геній, поэтъ по преимуществу, въ этомъ нътъ нинакого сомивнія; но тъ плохо понимають его, кто изъ-за его повзіи не видить богатиго содержанія, неистощимого рудника уроновъ и фактовъ для психолога, онлософа, государственцаго человъки и т. д. (Т. XI, 366—367).

Изобравительность, простота, народность и про-

исходящая отъ того — общедоступность выраженія — тоже необходимое условіе художественнаго произведенія. Только при этомъ условіи, поэта будуть слушать и понимать двиствительно всв. Конечно, туть двло не въ мертвой грамматической правильности языка, которою не отличается, напримъръ, высокохудожественный языкъ Гоголя, какъ въ наше время не отличается ею языкъ Л Н. Толстого *). (VI 564).

Какъ достойный истолкователь Пушкина, которымъ началась «дъйствительная» русская литература, Бълинскій напечаталь въ «Отечественныхъ Запискахъ», въ 1843-44-45-46 годахъ, рядъ статей по поводу новаго изданія сочиненій поэта. Эти статьи, занимающія большую часть объемистаго УШ го тома его сочиненій (изданіе 1885 г., т. VIII, стр. 90-697), приблизили произведенія величайшаго русскаго повта къ понима. нію русскаго общества. Изв'ястно, что наше общество плохо понимало и холодно принимало самыя эрвлыя и совершенныя изъ нихъ, какъ «Скупой рыцарь», «Русалка», «Каменный гость», «Мъдный всадникъ», «Галубъ»; уже «Борись Годуновъ» не вызваль того восторга, которымъ сопровождалось появление каждой главы «Евгенія Онъгина». Нужна была объяснительная критика, которую и даль Бълинскій.

^{*)} Здёсь истати сказать, что, но видимему, не всё новейшие наши критики понимають различе между художественнымь достоинствомь и грамматической правильностью языка. Когда мий пришлось выразиться объедномъ произведения Л. Н. Толстого, что оно написано «языкомъ, какимъ умбетъ писать одинъ Л. Н. Толстой» (въ смыслё художественнаго достоинства), самоувёренный критикъ 70-хъ годовъ, здравствующій и нынё, опровергая мени, указывалъ на грамматическія погрешности въ языка великаго художника. Замёчательно, что на тёже погрешности одновременно и не менёе авторитетно, указывалъ и другой критикъ Л. Н. Толстого, совсёмъ изъ другого лагери, въ «Въстинка Европы».

Пренде всего, въ своихъ статьяхъ, онъ излагаетъ превосходный притическій обворъ русской художественной литературы до Пушкина, начиная Ломоносовымъ и Дерианинымъ; потомъ устанивливаетъ задачи критини и переходитъ въ подробному разбору и объясиенію произведеній Пушкина, заканчивая свой трудъ опредъленіемъ историческаго и общественнаго значенія ихъ. Послъднее опредъленіе, по его широтъ, глубинъ и мъткости, до сихъ поръ, черезъ 52 года, вполнъ сохранило свою силу:

«Пушкинъ былъ по преимуществу поэтъ-художникъ, и больше ничъмъ не могъ быть по своей натуръ. Онъ далъ намъ поэзію, какъ искусство, какъ художество, и потому онъ навсегда останется великимъ, образцовымъ мастеромъ поэзіи, учителемъ искусства. Къ особеннымъ свойствамъ его поэзіи принадлежитъ ея способностъ развивать въ людяхъ чувство изящнаго и чувство гуманности, разумъя подъ этимъ словомъ без конечное уваженіе къ достоинству человъка, какъ чело въка»... «Придетъ время, когда Пушкинъ будетъ въ Россіи поэтомъ классическимъ, по твореніямъ котораго будутъ образовывать не только эстетическое, но и нравственное чувство».

Намъ остается прибавить въ этому, что предсказаніе критика вполив осуществилось. Для подтвержденія, достаточно напомнить, какъ относились къ Пушкину такіе замычательные люди, какъ Тургеневъ, Гончаровъ, Достоевскій, — можно сказать — воспитавшіеся на его повзіи.

Великое общественное значеніе приписываеть Бълинскій комедіи Гриботдова «Горе отъ ума», хотя не признаеть за ней полной художественности. «Превосходнайшій образець художественной комедіи, говорить онъ, представляеть собою «Ревизоръ» Гогода. Но и дидактическая комедія, если она выходить не изъ невинняго желанія поострить, но изъ глубоко-оскорбленнаго пошлостью жизни духа, если ея насмашим растворема саркастическою жолчью, въ основаніи ся лешить глу-

бочайшій юморь, а въ выраженіи дышить бурное одушевленіе, — одовомъ, если она соть выстраданное совданіе. — то стоить всякой художественной номедіи... Высочайшій обравецъ такой комедіи имфемъ иы въ комедіи «Горе отъ ума», — этомъ благородивищемъ созданіи геніальнаго человъна, этомъ бурномъ, диепрамбическомъ изліяніи жолинего, громового негодовьвія, при видътнилого общества ничтожныхъ людей... «Горе отъ ума» имфетъ великое значеніе и для нашей литературы, и для нашего общества». (XII, 360—61).

Пушнинымъ и Грибовдовымъ началась «двиствительна» русская литература. За вими непосредственно слъдуютъ: Гоголь, Лермонтовъ, Кольцовъ, которые потому именно и были своевременно поняты и оцвнены русскимъ обществомъ, что нашли въ Бълинскомъ пре восходнаго истолкователя.

Въ то время, когда даже такой даровитый и литературно-образованный человъкъ, какъ Н. А. Полевой, видълъ нъ Гоголъ только «веселего и вульгарнаго шутника», а другіе примо брезгливо относились къ нему, какъ «писателю грязному», чуть-ли не клеветнику на русскую живнь,— Бъливскій говорилъ и доказываль, съ своей обычной знергіей и отрастностью, совсъмъ другое:

«Отличительный характерь повыстей Гоголя, писаль онь, составляеть простота вымысла, народность, совершенная истина жизни, оригинальность и комическое одушевленіе, всегда побыждаемое глубокимъ чувствомъ грусти и унынія. Причина этихъ качествъ завлючается въ одномъ источника: Гоголь — поэтъ, поэтъ жизни двиствительной»... «Гоголь творить вырно природь. Вырность натуры въ твореніяхъ Гоголя вытекаетъ наъ его великой творческой сылы, знаменуеть въ немъ глубокое проникновеніе въ сущность жизни, вырный тантъ, всеобъемлющее чувство двиствительности»... «Съ Гоголемъ начался русскій романъ и русская повысть, канъ съ Пушкинымъ мачалась истинная русская повысть. (т. VI, 73, 76).

Вообще за Гоголя, за высокое достоинство и вели-

кое общественное значение его произведений, Бълинскому пришлось особенно много ратовать, чтобы приблизить ихъ къ пониманию общества и отстоять отъ кривотолновъ, ходившихъ и въ обществъ, и въ литературъ. Но чъмъ выше цънилъ онъ этого писателя, чъмъ больше возлагалъ на него надеждъ въ будущемъ, тъмъ больше возлагалъ на него надеждъ въ будущемъ, тъмъ болье тяжелымъ ударомъ была для Бълинскаго происшедшая въ Гоголъ крутая перемъна, которая обнаружилась въ предисловіи ко 2-му изданію «Мертвыхъ душъ» и въ книгъ «Выбранныя мъста изъ переписки съ друзьями». Бълинскій видълъ въ этой перемънъ грустное паденіе живой творческой силы, которая такъ много объщала и могла дать Россіи; онъ очень ръзко, съ раздраженіемъ и горечью, отнесся теперь къ своему любимому писателю:

«Это предисловіе, говорить онъ, внушаеть живое опасеніе за авторскую славу въ будущемъ (въ пропіедтемъ она неколебимо прочна) творца «Ревинора» и «Мертвыхъ душъ»; оно грозить русской литературъ новою великою потерею прежде времени» (XI, 44).

Статью о «Перепискъ» онъ заканчиваетъ такимъ заключеніемъ: «Горе человъку, котораго сама природа создала художникомъ, горе ему, если, недовольный своею дорогою, онъ ринется на чуждый ему путь. На этомъ пути ожидаетъ его неминуемое паденіе, послъ котораго не всегда бываетъ возможно возвращение на прежнюю дорогу». (XI, 108), Это было писано, когда Бълинскій уже пережиль двъ горькія потери---не свои личныя, а потери русской литературы, но ен потери были для него не легче личныхъ. Мы говоримъ про преждевременную смерть Лермонтова и Кольцова. Оба эти поэта были тоже его любимцами: онъ привътствовалъ появленіе ихъ первыхъ произведеній, онъ съ любовью объясняль и приближаль ихъ къ пониманію общества, онъ многаго ожидаль отъ нихъ въ будущемъ. «Онъ всевластный обладатель царства явленій жизни, писаль Бълинскій о Лермонтовъ, онъ воспроизводитъ ихъ какъ истинный художникъ; онъ поэтъ русскій въ душь-въ немъ живеть прошедшее и настоящее русской жизни; онъ глубоко знакомъ и съ внутреннимъ міромъ души. По глу бинъ мысли, роскоши поэтическихъ образовъ, неотразимой силъ поэтическаго обазнія, полнотъ жизни и типической оригинальности, по избытку силы, быощей огненнымъ фонтаномъ, его созданія напоминаютъ собою созданія великихъ поэтовъ. Его поприще еще только начато (1841 г.), и уже вавъ много имъ сдълано, какое неистощимое богатство элементовъ обнаружено имъ: чего же должно ожидать отъ него въ будущемъ»? (IV, 330—31).

Вълинскій вовсе не быль преувеличеннымъ хвалителемъ Лермонтова. Онъ очень ръзко и, конечно, не менфе мътко, раскрываль художественныя несовершенства его произведеній, но видълъ, какая могучая сила обнаруживалась въ этихъ произведеніяхъ, и съ свойственной ему глубиною объясняль ихъ смыслъ.

«Герой нашего времени», говорить онъ, - это грустная дума о нашемъ времени, какъ и та, которою такъ благородно, такъ энергически, возобновилъ поэтъ свое поэтическое поприще («Печально я гляжу на наше поколънье»)... Но со стороны формы, изображение Печорина не совствить художественно. Однако причина этого не въ недостаткъ таланта автора, а въ томъ, что изображаемый характеръ такъ близокъ къ нему, что онъ не въ силахъ былъ отделиться отъ него и объекти. вировать его... Въ этомъ романъ удивительная замкнутость созданія, но не та высшая, художественная, ноторая сообщается созданію черезъ единство поэтической идеи, а происходящая отъ единства поэтическаго ощущенія, -которымъ онъ такъ глубоко поражаеть душу читателя. Въ немъ есть что то неразгаданное, какъ бы недоговоренное, какъ въ «Вертеръ» Гете, и потому есть что то тяжелое въ его впечатлении. Но этотъ недостатокъ есть въ тоже время и достоинство романа Лермонтова: таковы бывають всв современные общественные вопросы, высказываемые въ поэтическихъ произведені. яхъ; это вопль страданія, но вопль, который облегчаеть страданіе» (III, 628-629).

По отношеню нъ Кольцову, Бълинскому принадлежитъ еще и другая важная заслуга, кромъ превос ходнаго объясненія и всесторонней оцънки его произведеній, наспольно она была возможна для современнина. Именно Бълинскому мы обязнны тъмъ вдохмовеннымъ народнымъ пъвцомъ, распрывающимъ самую душу русскаго престъянина—земледъльца, какимъ мы анаемъ и любимъ Кольцова.

. / Въ печати нъскольно разъ (у Де Пуле и др.) проскальзывало мивніе, будто сближеніе Кольцова съ Бъ линскимъ и его: Московскими друзьями, Отанкевичемъ и вроч.; «съ пружномъ нашихъ гегельянцевъ», канъ выражается г. Марковъ, -- очень неблагопріятно отзыва лось и на личности, и на порзіи Кольцова, внося въ ето душу и поэзію кавіе то «чуждые» идеалы, «искусственныя» настроенія. При этомъ прибавляется, что епрантическій народный умъ поэта прасола, съ неподжупнымъ мужицкимъ здравомысліемъ, оценилъ всю безплодность и все безсиліє тахъ отрицательныхъ иденловъ, которыми ему приходилось замінить свою дітскую візру», --- опвниль де «въ самый разгаръ своихъ сношевій съ Бълинскимъ и Станкевичемъ и своего благоговънья передъ нимъ» (Бълинскимъ?), и онъ-де «съ обновленнымъ жаромъ сердца обратился къ въръ своихъ отцовъ и своей земли».

Философія Гегеля и отрицательные идеалы, правтичность народнаго ума, неподкупность мужицкаго здравомыслія и дітская віра своих отцовт и своей земли, вся эта нескладица—совершенно пустопорожній наборь словь. Въ кружкі «наших гегельянцев» въ то время, могда онъ принималь живое участіе въ Кольцові (1831—1838 г.г.), господствовало идеалистическое настроеніе бевъ всякаго отрицательнаго оттівнка, и Бізлинскій боліве, чім кто нибудь, быль захвачень этимъ идеализмомъ. Извістно, что эта идеалистическая точка ярінія именно тогда приводила его къ признавію законности только безсознательнаго, непосредственнаго поэтическаго творчества, къ консервятизму и къ оправданію

всего существующаго-не въ смыслъ причинности, а въ смыслъ одобрительности, -- и полное освобождение его оть этой точки зрвнія произопіло уже въ 40 хъ годахъ, незадолго до смерти Кольцова: въ последній разъ они виделись въ 1840 году. Нивекого вліннія, въ смысле внушенія отрицательныхъ идеаловъ и совращенія съ въры «своихъ отцовъ и своей земли», ни со стороны Бълинскаго, ни вообще со стороны его Московскихъ друзей, по отношению къ Кольцову не было и не могло быть: Вліяніе было чисто эстетическое, литературное, и вполнъ благотворное, У Кольцова, до знакомства съ Бълкискимъ, стремленіе въ вымученному стихотворству на внижныя темы и по книжнымъ образцамъ («Сирота», «Ровеснику», «Красавиць», «Мщеніе», «Къ ръкв Гайдарь», «Ве-селый часъ», «Что значу в»?, «Надежда» и пр.) преобладало нидъ живымъ естественнымъ вдохновеніемъ народнаго пъсенника, самобытнаго художника степной природы, земледъльческого груда, жизни и души русского крестьянина — вемледвльца. Подчиняясь дома, въ Воронежв, вліяніямъ людей безъ художественнаго пониманія и вкуса, онъ не цвинь высокаго достойнства своихъ оригинальныхъ «пъсенныхъ» піссь, не хотвль примириться съ долей простого народнаго пъсенника, а стремился, во что бы то ни стало, сделаться настоящимы, книжнымъ сочинителемъ. Безъ Бълинскаго онъ такъ и остался-бы зауряднымъ стихотворцемъ, какихъ тогда не мало было въ Воронежв, какъ и въ другихъ городахъ Россійской имперіи, наивныхъ кандидатовъ въ Пушкины и Лермонтовы.

Получивъ толстую тетрадь съ массой стиховъ Кольцова, Вёлинскій, по немногимъ «песеннымъ» піссамъ, въ числё которыхъ были такія превосходныя, какъ «Песня пахаря» («Ну тащися, сивка»...) и «Размышле ніе поослявина» («На восьмой десатокъ»...), утадаль, какая оригинальная непосредственная художественнай смла таится въ втомъ русскомъ самородкъ. Вотъ почему онъ принялъ живое участіе въ первомъ изданій стиховъ котвореній Кольцова (1835 г.), но изъ массы стиховъ

выбраль для печати только 18 піесь. Бълинскій цаниль и любилъ въ Кольцовъ именно непосредственную даровитую русскую натуру и непосредственную, чисто народную, творческую силу. Онъ первый убъдительно растолковаль Кольцову, какія его произведенія преврасны и цънны, какія ничтожны, и почему именно, и въ какомъ направлении ему следуетъ продолжать свою творческую работу. Потому то, послъ сближенія съ Бълинсвимъ, Кольцовъ почти исключительно отдался той пъсенной поэзіи, которая даля ему прочную извъстность и которую онъ по праву могъ считать дъйствительно своей, «Кольцовской», поэзіей. Съ такъ поръ онъ толь ко изръдка возвращался къ попыткамъ квижнаго рие мованнаго стихотворства, но уже и самъ не придаваль имъ серьёзнаго значенія, какъ не придаваль имъ значенія и Бълинскій, высоко цънившій именно живое непосредственное творчество своего друга

Такъ, въ 1840 году, разбирая стихотворенія крестьянина Слепушкина, онъ говорить:

«Что повзія есть не плодъ науки, а счастливый даръ природы, — втому лучшимъ доказательствомъ — Коль: довъ, и по сію пору прасолъ, и по сію пору незнающій русской ореографіи... Посмотрите, какою глубокою художественною жизнію въетъ отъ дъвственныхъ простодущныхъ вдохновеній повта прасола! Задумается-ли онъ надъ явленіями природы и, тщетно ища въ себъ отръта на внутренніе вопросы, восклицаетъ:

О, гори, лампада, Ярче предъ Распятьемъ! Тяжелы мив думы Сладостна молитва!

или въ пламенной молитвъ, у неба проситъ разръшенія замогильной тайны бытія, —или, когда уединенная могила среди безбрежной степи вызываетъ его поэтическія мечты, — вездъ какая полнота чувства, какое ощутительное присутствіе мысли, какіе поэтическіе образы,

накня энергія и мощь и, вивств, простота въ выраженін, и совевив твив, какая народность-этоть отпечатокъ ума глубокаго и сильнаго, но неразвитато образованіемъ и заключенняго въ магическомъ кругв своей вепосредственности и девственной простоты!.. А когда онъ передаетъ вамъ повано простого быта, жизнь вашихъ меньшихъ братій съ ихъ страстями и мечтами, горемъ и радостью, какъ глубово онъ истиненъ въ каждомы чувствы, въ наждой нартины, въ каждой черты! Какая простота, сжатость, молнісносная сила въ его изображеніяхь! Жакое русское разгулье, какая могучая удаль, какъ все широво и необъятно! Какіе чисто-русскіе образы, какая чисто русская рачь!» Приведя насколько примъровъ, притикъ останавливается на извъстномъ стихотвореній «Косарь» и оканчиваеть річь о Кольцовів, чтобы перейти къ Слепушкину, такими словами:

«Воть она, простодушная, дъвственная и могучая народная повзія! Воть она, задушевная пъснь велинаго таланта, заминутаго въ естественной непосредственности, невышедшаго изъ себя развитіемъ, неподозръвающаго своей богатырской мощи! Найдите коть одно ложное чувство, коть одно выраженіе, котораго бы не могь сказать крестьянинь!» (т. IV, 103—107).

Какъ мало похожъ этотъ восторженный критинъ на совратителя, стремищагося замвнить въ душв по- эта «двтскую ввру» какими-то сотрицательными идеалами»! Такъ писалъ Бълинскій о Кольцовъ при жизни его (1840), а вотъ что говорить онъ, когда поэта уже не было на свътв:

«Въ нихъ (въ пъсняхъ Кольцова) и содержаніе; и форма чисто-русскія, — и, не смотря на вею объективность своего генія, Пушкивъ не могъ бы написать ни одной пъсни въ родъ Кольцова, потому что Кольцовъ одинв и безраздільно владіль тайною этой пізсни. Этою пізснею онъ создаль свой особенный, только одному ему довлівний міръ, къ которомъ и самъ Пушкинъ не могъбы съ нимъ соперничать, но не по недостатну таланта, а потому, что міръ півсни Кольцова требуеть всего че-

ловека, а для Пушкина, какъ для генія, этогь міръ быль слишкомъ тасень и маль»... «Кольновь родился для поэзін которую онъ создаль» ... «Нельзе было теснье синь своей жизни съ жизнью народе, какъ это само собой сдвивнось у Кольцова»... «Кольцов» зпель и любиль врестьянскій быть дакь, какь онь есть на самомъ дъль, не укращия и не поэтизирув его. Поэзію этого быта нашель онь въ самомъ, этомъ быть, а не въ риторикъ, не въ пінтикъ, не въ мечтъ, даже не въ фантазін сврей, которая давала ему только образы для выраженія уже даннаго ему дайствительностью содержанія. И потому въ его песни смедо вощим и лапти, и рваные кафтаны, и всклокоченныя бороды, и старыя онучи- и воя эта грязь превратилясь у цего въ чистое золото поэзіи»... Даже русскія пісни, созданныя народомъ, не могутъ равняться съ пъснями Кольцова въ фогатствъ языка, и образовъ, чисто русскихъ. Это естественно: въ народныхъ пъсняхъ заплючаются только элементы народняго духа и пораіи, но въ вихъ нать художественности, подъ которою должно разумать нальность, единство, полноту, оконченность и выдержанность мысли и формы ... «И придеть время когда прени Кольцова пройдуть въ народъ и будутъ пъться на всемъ пространствъ безпредъльной Руси, какъ нъкогда пройдутъ въ народъ и будутъ заучены имъ наизусть басии Крылова». (XII, 137—146).

Опять приходится сказать, что предсказавіе вритива, въ значительной мітрі, осуществилось, благодаря расширенію и дівтельности русской народной пітолы, воторая не обходится и не можеть обойтись безъ Крылова и Кольцова.

Съ той же чуткостью художественняго пониманія, съ той же масперской объяснительной критикой, клубоко продуманной и прочувствованной, отнесса Бълинскій и къ новымъ литературнымъ явленіямъ, которыми ознаменовалась для Россіи вторая половина 40-хъ годовъ, когда появились первыя произведенія Тургенева, Гончарова, Достоевскаго, Григоровича, первыя стихотворовія Непрасова, въ которыхъ обларужидась та аркая и ориг гимальная «неврисовская» повата, какою иы зизомное таперь.

Бъннскій радосию прив'я старана повысніе невых многовойцеющих висателей; онь, съ вроняцательвостью высоко палентичнаго критика пробинциста и съ горячить увлененіемь страстиой натуры, выяснять постанична, и общественное значеніе нам пропаведеній (X, 334, XI, 375). Відь это выдвигально та сдійствительнам русская интература, повысніе которой онь предоказываль еще въ «Дитературных» исчтаніяхь», поторан началась Пушкинымь, Грибойдовымь, Гологемь, Лермонтонымь, Кольцевымь, которую онь считаль прямымь послійствіемь и плодомъ просвітительной работы Патра Великато.

Въ объести нашей дитературы, писаль опъ, попорь ифуть мфоть особсние замфилистывных в, но есть вся литература. Недавно она еще была похожа на пестрие проотранотво наших полей, только что оспободинныхся отреледаной зимной коры; туть на холмахь кой-гай пробивается травка, нь оврагахь лежить еще почернфиній сефгь. переваннямый съ грязью. Теперь ее можно сравнить съ твин-же волями въ восениемъ убранствъ: дотя зелень не блистаеть аркимъ полоритомъ, мфстами она очень бладна и не роспольку но она уже стелетоя поисюку; прекрасное время года наступаеты ... «Какъ все, что ни есль въ современной Россіи живого, преграсирго и разуминго, наща литература сеть: результить реформы Петра Великаго. Привда, онъ не заботился о дитературф, и ничего не сдравль, жля ев возвинновенія, но онъ заботилов о просвищеніи, бромив въ продоричую землю русского духа стыена прочими образованія, п литература, безъ его въдома, явились впоследствін сома собой, цавт необходимый результать его драгельноств», (ХІ, 10, 374).

Недавно случилось намъ прочитать възодномъ распространенномъ русскомъ журналь *) отранный упрекъ

^{*) «}Русское Богатство» 1897 г.

по адресу Бълписняго за его ръзвій отзывъ о первой наинить стихотнореній Неприсова «Мечты и звуки»; ноявившейся въ 1840 году безъ имени автори, а только съ его иниціалами Н. Н. Въ этомъ разкомъ отзыва видить со стороны Бълинского «прупный эстетическій промажь. Упрекъ совершенно неосновательный. Въ неижив к Мочты и звуки», какъ и въ другихъ стихотворныхъ упражиенихъ Непрасова до 45-46 годи, ивтъ никакихъ признаковъ того Некрасова, котораго знаемъ и любинъ мы. Стихи были столько-же безсодержательны, сколько бевпрытны и неуклюжи по формы. Понятно, что Ввлинскій замівтиль въ книжив только посредственность, а «посредственность въ стихахъ», по выраженію Ввлинскаго, нестерпима» (V, 66). Это и высказано въ его рецензін о «Мечтахъ и звукахъ, и право-же вичего другого о никъ не могло быть сказано. Въдь никакой самый чуткій и пронипательный критическій теній не можеть видіть того, чего не видно, не можеть Угадить таланта, пока не замътно никанихъ проивленій его. Когда же, въ 1846 году, появились въ «Петербург» скомъ Сборнинъ нервыя стихотворенія Некрасова съ признаками яркаго и оригинальнаго тальнта, между ними и то извъстное отихотворене «Вв дорогь», которымъ начинались первын собранія его стихотвореній, Вълинскій немедленно обратиль на нихъ особенное вимманіе, при чемъ съ обычною міткостью опреділиль въ немногихъ словахъ и отличительныя черты некрасовской поэзін. «Мелкихъ стихотвореній въ «Петербургскомъ Сборникъ, писалъ онъ, не много. Самыя интересныя изъ нихъ принадлежать перу издателя «Сборника, г. Непрасова. Они проникнуты мыслію: это-не стишки къ двев и лунв; въ нихъ много умнаго, дваннаго и современнаго. Лучшее изъчикъ- Въ дорогъз. (Х. 359). Самому-же Непрасову, по поводу этихъ стихотвореній, онъ, какъ извъстно, сказалъ: «Да зынете-ии вы; что вы фоэть, и поэть истинный! 🎉 Тдв-же крупный эстетическій промахь ? Другое дъло, если-бы Бълинскій отнесся съ высокомърнымъ

ofpunaliele ord Telegraphic Telegraphic and Te Bes Puecia sunda a Buth Beerga Oygers indonts ero, karb OFFICE HOWMEN SER TO WEER TO WEER THAT SYAL DOWNEY TE! MECOTPHINEBRY WAN Tellebe officer Rankin Clare твичеть пунидвионы... Инть и но исправедынности. "ни о RAKOMB-PARAMOME "BUTETNIECHOME" DIOMINATE > - BESERREURI року протопромент каты Некрыству, не можеть быть игры THE THE SECOND PROPERTY OF THE Ganzuretabno: Ghiab. Thuis-me. Thai Hi das Robbitbead inpo-**6ずは第1789 解心中の望ば部9914 Utro 100社を力水名が色がたる音が別じ新いてBote 80日日832** ный таланть, даль Россіи того могучаго повтачнублиц пистанивания вонни знаеть Пекрасови сыполить тодовъ. HESC TOURISMS ON SERVING SALES OF PARTY OF A STATE OF SERVING SALES OF SERVING а въ 1864 от 1864 от 1860 по 1864 по 1 свои жи произведений жоб что изи своихи стихотвореній 1842 204 D. ANDERSON OF SERVICE AND HOLD HAM SHIELD GOAR THOTO THE TOTAL TOWARD BE WINDOWS NEW TOPPERSONS OF BREDGOSOCTAMEN Taked de rotheren deorgierende art, preponoriend CREETO ARE REES OF CHIMAN BETOMETER TO THE HYBETBOMES HEROTO-powil monygassay many xxdis oil nperpachate, no shebrin чиства и свив выражения стрхиот поставления обще графомъ къ этой статьв.

Немию гов встаетей еще досказать о жизни и двятельности В. Гр. Бълинскаго, чтобы окончить эту статью.

Чрезмърность работы, которая обусловливалась не только умъренностью вознагражденія, но еще болье внутренней потребностью самого писателя, истощала силы Бълинскаго. Здоровье разстроивалось. Мало помогла и поъздка на югъ Россіи въ 1846 году, и поъздка за границу въ 1847 г. Правда, съ 1847 года ему открылась работа въ сравнительно лучшихъ условіяхъ, благодаря переходу изъ «Отечественныхъ Записокъ» въ «Современникъ» Панаева и Некрасова, во онъ въ это

время быль, такь сказать, уже накажуна смерти... Дзло довершили тяжелыя иравствонныя восчатачия, къ которымъ Бълинскій, по своей чрезвычайной впечатительности, не могъ относиться легко и примирательно. Такими убійственными для него впечатлиніями были: во-первымь, прутая перемана, происпедная съ Гоголемъ, последствіемъ которой была ревеля и горичая переписка между повтомъ и его контикомъй вознеобната смерть любимаго сына; въ-третьихъ, белотралное настроенів, надвигавшееся тоган на русскую обществен-HAIO MASHP" organization of the state of the transfer to

Несповойное, политическое, положение запалной Евроны отзывалось у насъ чедоварчивымъ, подовршиельнымъ отношенемъ въ университелемъ и молодеми, съ наукъ и дигературъ, въ ученымъ в детораторимъ.

Понятно, какъ тяжело было живь при такить условіяхь больному Вълинскому, съ его впечатантравностью. съ ого живымъ умомъ, съ ого непобраниой потребностью. честнаго, прямого, громкиго слова, трмъ болво и что подогранія, конечно, не миновали и его, кать перевового и вліятельнаго писателя. Въ 1847 и въ начальн 1848 года онъ еще писькъ довольно много для «Современника». Во къ веснъ сму стало совстиъ плево. в 26 мая 1848 года, въ 6 часовъ утра, Виссаріона Гонгорьевина. Бъдинска годие, стадо, почето да под под под почето на применения почето на примен

add and the chair dreets убер поволения в селения, На Вранцовой process and animal second second

HTTOOH ...

С. Петино. 1898 года, Марта 3. THE PERSON OF A COMPANIES. Table 1 of the State of the Sta but a figure in the particular a CM. In other af . . Commence of the state of the commence of the c Burger of the Committee of the Committee of the Committee of and the second of the second s Brown to go do to the commence of a an electrical and energy of the contraction of the energy of the contraction of the contraction of the energy of the contraction of the contractio The Marine of the Control of the Con

THE REPORT OF THE CONTROL OF THE PROPERTY OF THE SAME ARE A SECTION AS A SAME AS A SECTION AS A SAME AS A SECTION AS A SAME A SAME AS A SAME A S

овъяснительное чтеніе стихотворенія «Ангелъ».

The said of the Subject March Committee

Lepnohteba. The same of the

(Разоблатеніе аллегорической формы и выясненіе мысли стихотворенія).

Стихотворение это состоить изъ 4-хъ строоъ. Изло-

1-я строба. Ночь. На темно-синемъ небъ мер цаютъ звъзды. Луна съ высоты серебритъ облака, скученныя на горизовтъ. Все тико, будто притание дыханіе, только: слышатся небесные звуки чудной пъсни. То поетъ ангелы, летящій по небу. Пъснь его такъ возвышенна, такъ свята, такъ искремня и преисполнена такой любви и истины, что все невольно внимаеть ей.

2-я строфа. Онъ (Ангелъ) поетъ восторженный гамаъ Богу, поетъ о Его вёчной славе и безпредёльномъ могуществе, о высокомъ неземномъ блажестве безгрешныхъ душъ въ обителяхъ рая.

З-я строфа. Прснь Ангела оставила глубовій и сильный слідь вь «молодой душів», которую онь несь въ объятіяхь «для міра печали и слезь»; т. е. на землю. Хотя эта пісня и не облеклась въ «душів молодой» въ опредвленную річь, однаво она сділалась въ ней живымь началоми: «и звукъ его пісни во душів молодой остался безъ словъ, но живой».

4-я строов. Явившись въздоти для земной живни, «душа молодая» не могла забыть тёхъ чудныхъ, высокихъ пъсенъ, которыя напъваль ей ангелъ. Она постоянно томилесь желанісмъ высшего, лучшаго, идеальмаго; житейскіе интересы не могли: удовлетворить ее, не могли замізнить ей тъхъ высокихъ духовныхъ предметовъ, о которыхъ пълъ ей ангелъ. «И звуковъ вебесъ замізнить не могли ей скучныя пъсем земли»: Обозначимъ изложенное содержание стихотворения въвидъ плана или, върнъе, оглавления:

I. Ночь, когда ангелъ летвлъ и пвлъ.

II. Содержаніе его пъсни.

III. Впечатленіе, произведенное его песнью на «душу млядую», которую она несь.

IV. Стремленіе «души молодой» къ духовному міру, како слъдствіе внечатлівнія, произведенняго на нее пізснью ангела.

Очевидно, что разсматриваемое стихотвореніе не слідуеть повимать буквально: въ нешь мысль поэта облеклась въ аллегорическій образъ. Выястимъ же эту мысль и выравимъ ее прозаическою рачью. При этомъ самъ собою разоблачится иллегорическій образъ.

ма строкахъ: «И звуковъ небесъ замвнить не могли ей скучныя пъсни земли». Что нужно замвнить повъзмать подъ «скучными пъснями вемли» и что «подъ звуками небесъ», ноторыхъ не могли замвнить оскучныя пъсни земли»?

Въ человънъ объединены два начила-опическое и духовное (толо и душа). Сообразно съ этивъ, и потребности его раздъляются на матерінавныя и дуковвыя. Удовлетвореніе первымъ необходино для поддержавія оринической жизни. Чтобы добыть предметы, служащіе въ удовлетвореню этихъ потребностей, людя проявляють соответственную деятельность: одни занимаются земледелиемъ; другіе--- скотоводствомъ, третьи--овотой, четвертые - обработывають сырые продукты, т. е. занимаются фабричной или ремесленною дъдтельмостью, пятые занимаются торговлей или иною вакоюнибудь двятельноспыю. Значительная часть двятельноспи людей обусловливается стремлением ихъ добыть предметы, служащіе къ удовлетворевію матерівльных потребностей. Это естественно, необходимо, а потому и хорошо; но худо, осли на этой почев развиваются въ человъкъ нехоропия чувства и навлонности, кудо сели чевовънь въ своей дъятельности руководится не чувствомъ справедливости, законности и сознаніемъ долга, а грубо-эгоистическими, преступными побужденіями и причинаетъ ближнимъ зло.

Всв заботы, всв интересы людей, связанные съ ихъ чисто-физическою жизнью, и составляють то, что названо въ стихотвореніи «скучными песнями земли».

Кромъ физическихъ потребностей, въ человъкъ, какъ выше сказано, есть еще потребности, связанныя съ его духовной стороной. Человъкъ чувствуетъ потребность въ религіи и стремится къ Богу, проявляя такое стремленіе, между прочимъ, въ молитвъ; онъ стремится къ знанію и создаетъ науку; онъ сочувствуетъ всему доброму и наслаждается прекраснымъ.

Человъкъ не раждается въ міръ съ совершенно развитыми духовными силами, но онъ раждается лишь съ возможностью и съ стремленіемъ къ такому развитію. Человъкъ развивается и совершенствуется духовно, благодаря воспитанію и образованію. Удовлетвореніе духовнымъ потребностямъ и ведетъ, между прочимъ, къ такому развитію и совершенствованію. И чѣмъ выше человъкъ поднимается въ своемъ духовномъ развитіи, тѣмъ болѣе и болѣе онъ чувствуетъ потребностъ къ духовному усовершенствованію. Такое усовершенствованіе составляетъ высшее благо и высшую цѣль его. «Будьте совершены, какъ совершенъ Отецъ вашъ небесный», заповъдалъ людямъ Божественный учитель.

Какъ бы человъкъ ни былъ цоглощенъ заботами о матеріальныхъ благахъ, въ немъ всегда сознается потребность въ духовныхъ благахъ, въ томъ, что въ стихотворени названо «звуками небесъ». Каждому навърно приходилось въ своемъ духъ восклицать словами псалмопъвца: «Господи, направи стопы мои по заповъдямъ Твоимъ и не отврати лица Твоего отъ меня»!

И такъ, въ душв человвческой свойственно стремление къ высшему, дучшему, духовному,—стремление къ тому, что приближаетъ ее къ Богу; вслъдствие этого стремления, оне не можетъ ограничиться только чисто

матеріальными интересами. Это и выражено въ стихо-

«И долго на свътъ томилась она (душа), Желаніемъ чуднымъ полна».

Само собою разумъется, что хотя стремленіе къ высшему, духовному міру присуще всъмъ людямъ, однаво не у всъхъ ихъ оно проявляется въ одинаковой силъ. Оно особенно живо и сильно у лицъ, облядающихъ богатой духовной организаціей. Къ такимъ лицамъ несомнънно принадлежалъ Лермонтовъ. Всю жизнь свою онъ не находилъ удовлетворенія нъ «пъсняхъ земли» и томился стремленіемъ къ «пъснямъ небеснымъ»; скучныя «пъсни земли» не могли замънить ему «звуковъ небесъ».

Стремленіе въ духовному міру присуще душв человвческой; это ея свойство, ея неотъемлемая принадлежность. Это-то ея свойство, эту ея принадлежность поэтъ и выразиль въ образв следа, оставленнато въ ней «небесною песнью» ангела, который, когда несъ ее «въ міръ печали и слезъ», то пель ей «о Боге великомъ», «о блаженстве безгрешныхъ духовъ». Такой образъ темъ более удаченъ, что самъ народъ о рождении младенца съ благоговеніемъ говорить: «Ангелъ Господень принесъ его душу на землю». Да и Св. Церковь наша поучаетъ, что каждому человеку съ рожденія данъ Ангелъ.

Обобщая все сказанное, мы можемъ выразить мысль поэта такъ: Человъку присущи высния духовныя потребности, благодаря чему онъ не удовлетворяется одними матеріальными интересами. Эта мысль и выражена поэтомъ въчудномъ образъ.

Послъ разъяснения мысли стихотворения, можетъ быть предложена ученикамъ для устнаго, а затъмъ и письменнаго изложения слъдующая тема: «Основная

мысль стихотворенія «Ангель» и выраженіе ея, при чемъ можеть быть выработань следующій плань изложенія:

- 1. Высшія духовныя стремленія, пкакы свойство души человыка, повычаловым стремленія, пкакы продава и повы
- П. Проявленіе этихі стремленій. В на возначаний Ш. Образь, созданный поэтомы для выраженія мысли.
- IV: Соотвътствіе обріза содержанію за черо очения роздала, аконумення на выположення павт менкую;

Разоблачивии форму стихотворенія и выразивній мысль его въ прозаической формъ, можно воспользоваться сдъявнымы разборомъ для выясненія ученикамъ одного изъ отличій поззій отъ прозы. Ученики видять, какъ одна и та-же идея выражается въ разсмотрънномъ стихотвореніи (въ образъ) и какъ она выражается въ прозаическомъ изложеніи; это и помогаетъ имъ составить понятіе объ отличіи по формъ поэтическаго произведенія отъ прозаическаго сочиненія. (Само собою разумъется, что для полнаго выясненія ученикамъ отличія поэзіи отъ прозы преподаватель прибъгаетъ къ сравненію и другихъ словесныхъ образцовъ).

Останавливаясь на формъ стиха разбираемаго стихотворенія, преподаватель можеть обратить вниманіе учениковъ на особенную гармоничность его (три стопы амфибрахическія и четвертая— ямбическая; богатая мужская риема, при чемъ риемуются два смежные стиха).

Примъчаніе. Въ біографіи Лермонтова, помъщенной при одномъ изъ изданій его сочиненій, сказано, что въ стихотвореніи «Ангелъ», въ образъ Ангела, несшаго душу младенца и напъвавшаго ему небесныя пъсни, поэтъ изобразилъ свою мать, которая разсказывала ему въ младенчествъ сказки и пъла пъсни, и что слъдъ этихъ сказокъ и пъсенъ глубоко запечатлълся въ душъ поэта и вызываль въ ней неумолкаемое стремленіе къ лучшему, высшему. Полагаю, что такое толко-

Fryte with a

ваніе поэтическаго образа слишкомъ узно. Поэть выразиль въ созданномъ имъ образъ не частный фактъ,
а общую мысль, общую идею. Къ тому же, такое толкованіе, если вдуматься въ него, сведется въ концъ-концовъ къ приведенному выше толкованію. Дъло въ томъ,
что если бы въ душъ поэта не было зачатка духовно
развиваться и стремиться къ раскрытію духовной жизни,
то пъсни и разсказы матери и не возбудили бы въ ней
такого стремленія. Пъсни и разсказы матери могли
служить такимъ-же внашнимъ факторомъ, возбуждающимъ и раскрывающимъ духовную жизнь ребенка, какъ
и другіе воспитательные факторы, напр., вцечатланія
отъ окружающей природы, событія въ жизни, религюзные обряды, примъры сверстниковъ и т. и.

К. Ельнициій.

The second of the second second second

"КОГДА ВОЛНУЕТСЯ ЖЕЛТЬЮЩАЯ ВИВА". Лерионтова Разборъ этого стихотворенія.

Property of the Control of the State of

Картины природы всегда производать на человека такое или иное впечатленіе, вызывають въ нем'ь такое или иное душевное настроенів. Конечно, не на всёхъ людей оне производать одинаково сильное внечатленіе. Различіе въ втомъ отношеніи обусловливается неодинановою впечатлительностью, чуткостью ихъ къ красотамъ природы. Одни лица очень чутки въ картинамъ и явленіямъ природы. Про нихъ можно сказать то же, что Варатынскій сназаль про Гете:

«Оъ природой одною онъ жизнью дышалъ, Ручья резумълъ лепетанье; И говоръ древесныхъ листовъ понималь, И чувствоваль травъ прозябанье; Была ему звёздная книга ясна И съ импъ говорила морская волна»...

Другія же лица обладають значительно меньшею впечатлительностью къ красотивь и разнообразнымъ ввленіямъ природы. Они, говорить Тютчевъ, чживутъ въ семъ міръ, какъ въ потьмихъ»; для нихъ пророда обездупный ликъ».

Поэты, всладствіе особенностей своей духовной организаціи, отличаются обывновенно чуткостью и воспріничностью ять прасотамъ природы. Къ тавимъ поэтамъ несомивно принадлежалъ Лермонтовъ. Въ своемъ стихотвореніи «Когда воли у ется желт в ю ща в ни ва» онъ выражает в всладен, производимое на него различными партивами природы.

Все это стихотвореніе состоить изи четырехь строов. Въ первых трехъ строовать повть рисуеть вартины природы, а въ четвертой онъ говорить о томъ вліний, напос онв производить на вего.

Въ первой строфъ поэтъ немногими, но ръзкими признаками изображаетъ картину сельской природы лътомъ. Вниманіе его останавливается и на малиновой сливъ подъ тънью сладостной зеленаго листка, и на волнующейся «желтъющей нивъ, и на свъжемъ лъсъ», шумящемъ при звукъ вътерка.

Во второй строот онъ изображаетъ весениее ясное угро, при чемъ его внимание привлекаетъ ландыщъ се-ребристый, который «изъ-подъ куста привътливо киваетъ головой».

Въ третьей строов онъ изображаетъ твинстый оврагь, на див которы струится ручеекъ, который своимъ журчаниемъ и плескомъ наводитъ сдадостико дремоту «съ чудесными таинственными грезами о дальнихъ краяхъ».

Подъ вліяніемъ изображенныхъ картинъ природы, — говоритъ повтъ въ четвертой строфв, — смиряются его душенныя треноги, онъ успокоивается, постигаетъ счастье на землъ и возносится духомъ къ Творцу («въ небесахъ в вижу Бога»)

Вглядываясь въ отношеніе поэта къ изображаемымъ имъ предметамъ, нельзя не замътить послъдовательности въ душевномъ сближеніи его съ этими предметами. Такъ, слива (1 ая строфа) олицетворяется портомъ; она прячется подъ тънью сладостной зеленаго листва; затъмъ, ландышъ (2 ая строфа) не только олицетворяется поэтомъ, но и ставится въ болъе близкія отношенія къ нему: онъ (ландышъ) не остается только предметомъ наблюденія, но уже самъ привътствуетъ поэта, скивая ему головой; наконецъ, ручей (3 строфа) не ограничивается тъмъ, что привътствуетъ поэта, но уже глепечетъ ему сказанія и овлядъвая его мыслями, переноситъ ихъ, въ иной край».

Сообразно съ этимъ, мы видимъ градацію и въ изображеніи вліянія, оказываемаго картивами природы на душу поэта. Въ первой строкъ 4,0й строфы поэтъ говоритъ, что к смирается души его тревога в второй строкъ онъ говоритъ, что чуватвуетъ сладостное

успокоеніе, и это душевное состояніе выражено посредствомъ воплощенія его, (расходятся морщины на чель»); въ третьей стронъ онъ уже прямо заявляеть, что постигаеть счастье на земль, и въ четвертой строкъ говорить, что картины природы возносять его мысли и чувства къ Богу («и въ небесахъ я вижу Бога»).

Кромъ того въ первыхъ двухъ строкахъ той-же 4-ой строфы поэтъ говоритъ, что онъ, подъ вліяніемъ картинъ природы, освобождается отъ того тревожнаго, грустнаго настроенія, которое является преобладающимъ въ его душевной жизни («смиряется души моей тревога», «расходятся морщины на чель»); въ послъднихъ же двухъ стронахъ той же строфы онъ говоритъ о положительномъ благъ, счастъв, испытываемомъ подъ вліяніемъ этихъ картинъ («счатье я могу постигнуть на землъ», «въ небесахъ я вижу Бога»).

Разсматриваемое стихотвореніе относится нъ выдающимся поэтическимъ произведеніямъ не только по глубинъ и върности мысли и чувства, изображеннаго въ немъ, но также и по своей художественной формъ. Въ отомъ поделъднемъ отношении оно отличается не тольно образностью, живостью, но также и искуснымъ построеніемъ. Представляя собою одну винонченную мысль которая можеть быть выражена такъ: нартины природы благотворно влінють на душеввое настроение челована и оживляють въ немъ въру въ Творца; оно (стихотвореніе) распадается на двв части, которыя внутренно связаны между собою, какъ условіе съ следствіемъ. Вивинимь признакомъ такой связи служать нарвчія: когда-тогда. Такая форма рычи составляеть періодъ, и при томъ сложный, такъ какъ въ немъ первая и вторая части распадаются на члены (первая часть-условіе-на три, в вторая-следствіе-на четыре).

При чтени разбираемаго стихотворенів отгівняются тономъ голоса повышеніе и повиженіе, при чемъ въ первой части тонъ голоса безъ скачковъ, постепенно возвышается до конца части, во второй же—съ такою

же правильностью постепенно понижается. Кром'в того, члены какъ повышенія, такъ и пониженія произносятся такъ, чтобы въ сознаніи слушающаго возникали картины, нарисованныя поэтомъ, и становилось яснымъ вліяніе, оказываемое ими на его душу.

При разборъ произведенія учитель вызываеть самодъятельность учениковъ. Онъ ставить вопросы побуждающіе ихъ вникнуть въ произведеніе и, такимъ образомъ, уяснить его себъ. Учитель не сообщаетъ ученикамъ того, до чего они могутъ дойти сами, вникнувщи въ произведеніе.

При разборъ названнаго произведенія могуть быть предложены ученикамъ хотя такіе общіе вопросы:

Оказывають ли картины природы вліяніе на душевное настроеніе человака? Какъ мы чувствуемъ себя въ ясный весенній день и какъ въ пасмурную погоду? О чемъ говорится въ стихотворении «Когда волнуется желтьющая нива? Изъ сколькихъ строфъ состоить оно? О чемъ говорится въ первыхъ трехъ строфахъ и о чемъ-въ четвертой? Какая картина рисуется въ воображеніи при чтеніи первой строфы? Изложите эту картину! Изложите картину, рисующуюся при чтеніи второй строфы!-третьей! Объясните следующія строки третьей строфы: «Ключъ, погружая мысль въ какой-то смутный сонъ, лепечетъ мев таинственную сигу»! (Ручей журчить и плещеть, перебъгая по камешкамъ или скатываясь съ уступовъ. «Вслушайтесь въ журчаніе ручья. Сначала оно покажется пріятнымъ щекотаніемъ слуха; затемъ будетъ привлекать незаметно все более и болъе ваше внимание и ваши мысли, наконецъ, вы уже не услышите журчаніе ручья; оно сольется съ вашей душой и заставить впасть въ какое - то полузабытье съ чудесными таинственными грёзами о дальнихъ краяхъ»...) Какое вліяніе производять на поэта указанныя картины и предметы природы? Передайте содержание въ отдъльности каждой строки четвертой строфы! Что выражаетъ собою строка: «тогда расходятся морщины на челъ»? Чувство, настроение поэта выражено посредствомъ воплощенія этого чувства, настроенія, во внѣ). Объясните послѣднюю строку? («И въ небесахъ я вижу Бога). На какія двѣ части распадается все стихотвореніе? Въ какомъ логическомъ отношеніи находится первая часть (первыя 3 строфы) ко второй части (четвертой строфѣ)? Чѣмъ выражена внѣшняя связь первой части со второй? Изъ сколькихъ членовъ состоитъ первая часть и изъ сколькихъ вторая часть? Какъ называется такое построеніе рѣчи, какъ въ приведенномъ стихотвореніи? (періодомъ). Расчлените на части и члены этотъ періодъ. Укажите особенно образныя, живописующія слова и выраженія. Какая основная мысль всего стихотворенія? Укажите, какъ раскрываетъ поэтъ свою мысль.

К. Ельницкій.

• Digitized by Google

ОЧЕРКЪ ЖИЗНИ И ДЪЯТЕЛЬНОСТИ Ө. И. БУСЛАЕВА *).

Рачь, читанная 9 Сентября 1897 года ученикамъ Пензенской 1-й гимназіи преподавателемъ П. К. Горницкимъ.

31 іюля настоящаго года русская наука понесла тяжелую утрату: на дачь, близъ Москвы, скончался ординарный академикъ Императорской Академіи Наукъ, почетный членъ и бывшій заслуженный профессоръ Московскаго университета О. И. Буслаевъ.

Имя повойнаго, какъ профессора, 33 года читавшаго лекцій въ старвищемъ и многолюднейшемъ изъ русскихъ университетовъ, а какъ автора многочисленныхъ ученыхъ изследованій и нескольких учебных книгь, известно всякому образованному русскому человъку; небезъизвъстно поэтому же оно и вамъ. Но для учениковъ Пензенской 1-й гимназіи это имя должно быть особенно дорого, должно служить предметомъ гордости, а жизнь покойнаго вся посвященная труду на пользу науки, постояннымъ образцомъ для подражанія. — О. И. Буслаевъ получиль свое среднее образованіе въ нашей гимназіи. Педагогическій Совъть, желая глубже запечатлеть въ вашей памяти имя своего знаменитаго ученика, постановилъ сегодня, въ 40 день по кончинь Θ . И. собраться сюдя, въ эту залу всымъ вмысть, и учителямъ и ученивамъ, чтобы помолиться объ упокоеніи души усопшаго, а меня почтилъ порученіемъ ознакомить васъ съ главивищими фактами жизни и двятельности почившаго.

^{*)} Составленъ по статьямъ: 1) Дим. Язывовъ— Ө. И. Буслаевъ. Рус. Въст. 1897 г. сент. стр. 377—388; 2) А. А. Танковъ. — Воспоминанія о Ө. И. Вуслаевъ. Ист. Въст. 1897 г. сент. стр. 837—851; 3) Ө. И. Буслаевъ (некрологъ); тамъ же стр. 887—901. 4) Историческій очеркъ Пензенской 1-й гимназіи съ 1804 по 1871 г. Составилъ П. П. Зеленецкій. Пенза 1889.

О. И. Буслаевъ по своему происхождению принадлежаль въ дворянскому роду, еще въ прошломъ стольтін занесенному въ родословныя книги Пензенскаго намъстничества. Отецъ Оедора Ивановича, Иванъ Ивановичъ, жилъ и служиль секретаремь при земскомь судв въ Керенскъ, увздномъ городъ нашей губерній. Здісь 13 апрыля 1818 года родился Θ . И. и зд'ясь же проведъ свое раннее д'ятство. Послъ смерти отца (3 іюня 1823 г.) О. И. вскоръ переъзжаеть въ Пензу и здъсь начинаеть свое образование. Подъ руководствомъ горячо любящей матери. О. И. быстро выучился читать и писать по-русски, и затымъ увлекается чтеніемъ книгъ, попадавшихся ему въ руки. По собственному его свидътельству, имъ были прочтены въ дътствъ такія народныя изданія, какъ "Сонникъ", гадательная внига "Соломонъ", "Брюсовъ календарь", "Песенникъ", довъсть "Англійскій милордъ Георгъ", а также и такія крупныя произведенія иностранной литературы, какъ "Робинзонъ Круво", "Донъ-Кихотъ", "Потерянный рай" и поэма Томсона "Четыре времени года". Всь эти произведенія, по словамъ О. И., послужили ему твердою основою для дальн'ый шаго знакомства съ плодами народнаго творчества и лучшими образцами европейской литературы.

9-ти лътъ Буслаевъ поступаетъ на нъвоторое время въ приготовительный пансіонъ М. А Лебедевой, существовавшій тогда въ Пензів, а затімь переходить въ 1 й классь Пензенской гимназіи, гд в въ это время учился и другой знаменитый ея ученивъ-В. Г. Бълинскій. О своемъ, пребываніи въ нашей гимнавіи О. И. сохраниль, между прочимь, такое воспоминаніе: "Въ 1829 году, когда я поступиль въ 1-й классъ Пензенской гимназіи, прежній учитель русскаго языка выбыль, а новаго опредълить еще не успъли. Тогда на нъсколько мъсяцевъ гимназическое начальство поручило обучать насъ гимназисту Бълинскому (внослъдствім переименованному въ Бълинскаго)... Онъ много намъ диктовалъ и ваставляль нась учить наивусть стихи, изъ воторыхь, какъ сейчась помню: "О дъти, дъти! какъ опасны ваши жъта" и О. Ты, пространствомъ безконечный. Въ своихъ "Воопоминаніяхъ", говоря о времени своего обученія въ Пенвенской гимназіи, О. И. восклицаеть: "И какъ же мы любили свою инлую гимназію! "Говоря же о результатахъ своего обученія въ нашей гимназіи, мокойный заявляеть: къ Пензенской гимназіи, нодъ руководствомъ Бълинскаго и Евтропова (учители словесности времени Буслаева), я впервые узналъ и полюбилъ русскую слонесность, которой потомъ посвятилъ всю свою жизнь и въ литературныхъ трудахъ и въ лекціяхъ съ кафедры Московскаго университета".

Въ свободное отъ гимнавическихъ занятій время Буслаевъ предавался чтенію. Особенно нравились ему въ это время романы Загоскина "Юрій Милослявскій" и "Рославлевъ", рочиненія Батюшкова, Жуковскию. Коздова, Грибовдова и "Письмовникъ" Курганова. Последняя книга, крошт образцовъ писемъ всякаго рода, заключала въ себъ собраніе, аневдотовъ, пословицъ, притчъ и другихъ образцовъ
народнаго остроумія. Подъ влінніемъ, быть можетъ, этого
"Письмовника", О. И. начинаетъ уже въ эти юные годы
скупать лубочныя картинки, забавныя новости и печатныя
сказки съ простыми рисунками и такимъ образомъ кладетъ
начало скоему богатьйшему собранію памятниковъ народнаго
творчества. Сверхъ этого, по старинному обычаю, Буслаевъ
составляетъ себъ и рукописную библіотеку, зацисывая въ
тетради неизданныя и даже напечатанныя произведенія.

Въ 20-хъ годахъ текущаго стольтія гимназіи состояли всего линь ивъ 4 классовъ съ годичнымъ курсомъ въ каждомъ. О. И., поступилъ въ гимназію въ 1829 году, а въ 1833 оканчиваетъ гимназическій курсъ. Ему было въ это время только 15 лютъ, а въ университетъ же могли поступать линь достигшіе 16-ти лютняго вовраста. Поэтому О. И. до ноступленія въ университетъ пришлось провести въ Пензю еще цълый годъ, которымъ онъ и воспользовался для помолненія и расширенія знаній, пріобрютенныхъ въ гимназіи. Такъ, напр., подъ руководствомъ тогдашняго преподаватедя мюстной духовной семинаріи Д. О. Львовъ онъ занялся изученіемъ греческаго языка и исторіи философіи, не преподававшихся въ то время въ гимназіи, а также и латинскато языка.

Въ сентябри мъсяцъ 1834 года О. И. сдаетъ пріем-

ный экзаменъ въ Московскій университеть и настолько успѣшно, что попадаеть въ число вазеннокоштныхъ студентовъ словеснаго (нынъ историко филологическаго) факультета.

Изъ профессоровъ университета, по признанію О. И., произвели на него болъе сильное впечатлъніе Шевыревъ и Посодинъ. "Лекціи Шевырева, говорить Ө И. производили на меня глубокое, неизгладимое впечатленіе, и каждая изъ нихъ представлялась мнѣ какимъ-то просвътительнымъ откровеніемъ, дававшимъ доступъ въ неисчерпаемыя сокровища разнообразныхъ формъ и оборотовъ нашего великато в могучаго языка. Я впервые почувыт тогда всю его врасоту и сознательно полюбиль его". Вліяль на Ө. И. и Погодинъ своими одушевленными лекціями, симпатичнымъ харавтеромъ, кинучею ученою деятельностью, а также своимъ знаменитымъ "Древлехранилищемъ", т. е собраніемъ старинныхъ рукописей. "Ясно осталось въ моей памяти, писалъ во дни старости Буслаевъ, какъ, бывало, будучи студентомъ, оте да окол уменивать оп в уди смень смень оп оп Древлехранилище списывать Евгеніевскую Псалтирь, рукопись XI въка, на которой я впервые повнакомился съ юсами и другими премудростями древняго письма".

Вообще, въ студенческие годы О. И. ванимался самымъ усерднымъ образомъ, особенно увлекаясь изученіемъ языковъ: классическихъ, еврейскаго, польскаго, французскаго и немецкаго. Здесь же, въ университете, начинается и научно-литературная дізтельность Ө. И. Она проявилась на первыхъ порахъ въ томъ, что О. И., сообща съ товарищами-филологами, записываетъ, составляетъ и обработываетъ для печати лекціи профессоровъ Погодина по исторіи и Давыдова-по словесности. Въ компаніи съ несколькими студентами Ө-мъ И-мъ переведено съ францувскаго сочиненіе Демишеля: "Исторія среднихъ въковъ". Къ окончанію курса въ университеть Буслаевъ уже единолично приготовиль работу: "Основанія общей грамматики Сильвестра Де-Саси съ нъмецкаго перевода Фатерова", снабженную важными замічаніями юнаго переводчика касательно русскаго языка. Эта работа была представлена Ө. И. профессору Давыдову, какъ кандидатская диссертація, и по отзиву профессора 13 іюня 1838 г. О. И—чъ быль удостоень сте пени кандидата словесныхъ наукъ.

Швольные годы обученія для Θ . И. окончились и началось самостоятельное изученіе различныхъ отраслей историко-филологическихъ наукъ, начались долгіе годы самостоятельныхъ научныхъ ивслѣдованій. Въ старости, вспоминая годы своего школьнаго ученія, Θ . И. говорилъ: "Съживѣйшею признательностью вспоминалъ я о моемъ школьномъ обученіи: оно пробудило во мнѣ любовь къ наукѣ, которая потомъ навсегда сдѣлалась предметомъ и цѣлію всей моей жизни".

По окончание университетского курса, Вуслаевъ получаетъ мъсто учителя русского языко въ младшихъ классахъ Московской 2 й гимнази; вскоръ затъмъ попечител: Московского учебного округа графъ С. Г. Строгановъ приглашаетъ Ө. И—ча отправиться въ Италію, чтобы тамъ въ теченіе 2-хъ лътъ давать уроки дътямъ графа. Ө. И. принимаетъ предложеніе и въ іюнъ 1839 г. выъзжаетъ изъ Москвы.

"Въ продолжение всего двухлътняго пребывания моего ва границей, говорилъ впоследствии Буслаевъ, -- насталъ для меня безпрерывный свытлый праздникъ... Передо мною открылась необъятная и манящая вдаль перспектива отъ Балтійска. го моря, по всей Германіи, черезъ Альпійскія горы въ шиз ровую Ломбардію, къ Адріатическому морю въ Венецію, а оттуда черезъ Альны во Флоренцію, Римъ и наконецъ на берега Средиземнаго моря съ Неаполемъ и Везувіемъ, съ Геркуланумовъ и Помпеето"... На этомъ продолжительномъ пути съ частыми остановками въ равличныхъ местностяхъ и городахъ молодой ученый находить для себя много интереснато въ области археологіи и искусства, и онъ не только любуется подобными памятниками, но и изучасть ихъ, обогащая себя новыми пенными сведеніями. Такъ, напр., посл'в осмотра Дрезденской картинной галлеріи, гдів его надолго приковала къ себъ Мадонна Рафаеля, Буслаевъ принимается за изучение по книгамъ истории искусствъ, сопровождая такое изучение осмотромъ намятниковъ искусства и исторіи въ Нюренбергі, Мюнхені, Вероні, Невнолі, Геркуланумв. Помпев и особенко въ Римв. Насколько ин-

тересовали О. И. памятники искусства и старины, видно ивъ следующихъ словъ его: "я весь поглощенъ быль монументальностью Италін и постольку же мало обращаль вниманіе на ен жителей, какъ и на разнообразныя красоты ен природы. Впрочемъ, и сами итальянцы имфли для меня нфкоторый интересъ, но только по отношению къ изучаемымъ иною наинтникамъ искусства и вообще старины. Мив казалось, что жители этой страны и существують теперь для того только, чтобы охранять вав'ятныя совровища великаго прошедшаго въ своихъ городахъ и услужливо показывать и пояснять ихъ иностранцамъ". Въ Римв О. И. новнакомил-CH CL BOVEROUS DUCCENES EVHORIBINGOS, MAS ROTODIES MHOгіе впоследствін пріобрели значительную известность. Беседы съ этими кудожниками помогли Ө-рү И-чу поливе и глубже понять окружавшія его произведенія искусствъ. По дорогь изъ-за границы въ Россію въ крупнихъ дентрахъ просвъщения О. И. заводить ученыя знакомства, бесёдуеть съ филологами и словесниками. Особенное значение для повдитищихъ самостоятельныхъ инследованій въ области русскаго явыка имело для О. И. внакомство въ Варшаве съ польскимъ филологомъ Линде, который ознакомилъ Бусласва съ своими методами и пріемами филологических ивсябдо-

По возвращения въ 1841 году въ Москву, Θ . И. получаетъ мѣсто личнаго севретаря при пепечителѣ учебнаго округа графѣ С. Г. Строгановѣ и учителя русскато явыка и словесности въ 3-й Московской гимпазіи. Попечитель, замѣтивъ блеотящія опособности своего севретаря, обратилъ его вниманіе на сочиненія Дистервега. Маже и другихъ педагоговъ, а когда замѣтилъ, что Θ . И. пріобрѣдъ достаточныя свъдѣнія въ педагогіи, то сталъ норучать ему составленіе циркуляровъ, а имогда и цѣлыхъ брошюръ по вопросамъ воспитанія и обученія, которне затѣмъ разсылались по округу для руководства учащихъ.

Эти ванятія, наблюденія и практика учителя гимназіи, а также ивученіе "Грамматики нёмецкаго явыка" Якова Гримма дали Ө—ву И—чу богатый матеріаль для его книти: "О преподаванім отечественнаго явыка". По содержа-

нію сочиненіе это распадается на двв части. Первая часть, методическая, говорить о болье живыхъ пріемахъ преподаванія сухой грамматики, а вторая, научная, о свойствахъ русскаго языка, о его стилистикв. Въ основании первой части лежитъ несомивнно личный опыть автора, и поэтому рекомендуемые имъ пріемы преподаванія получають особенную цвну, вакъ добытые и провъренные на практивъ. О собственномъ своемъ преподавания О. И. позднъе говорилъ: "Меня никогда не удовлетворяла безжизненная буква; я чуяль въ ней музыкальный звукъ, который отдавался въ сердив, живописаль воображению и вразумляль своею точною, опредъленною мыслыю въ ел обособленной конкретной формь". Такую-то одухотворенность преподаванія языка Буслаевъ желалъ внести и въ среднюю иколу. Что же касается второй части названнаго сочинения, то уже вдесь Вуслаевымъ впервые быль примвнень тоть методъ изучения явленій языка, который впоследствіи даль его знаменитую "Историческую грамматику русскаго явыка".

Къ этому же періоду жизни О. И. относится и длинный рядъ статей въ журналахъ. Однъ изъ нихъ представляютъ собою вритическіе разборы внигъ по русскому языку и оловесности, а другія—самостоятельныя изследованія по

явыку, словесности и исторіи искусствъ.

Въ томъ же 1841 году О. И. былъ привомандированъ къ каседръ профессора Шевырева для чтенія и разбора письменныхъ студенческихъ работь. Въ апръль 1843 г. Буслаевъ сдалъ экзаменъ на магистра русскаго языка и словесности и съ пълью написанія диссертаціи занялся изученіемъ со стороны нзыка "Остромирова Евангелія". Въ 1847 году онъ начинаетъ чтеніе лекцій въ Московскомъ университеть по теоріи словесности, сравнительной грамматикъ, а также по исторіи русскаго и церковно-славянскаго языковъ. Тяготясь учительскими обязанностами и для ускоренія своего научнаго труда, О. И. еще въ 1846 году оставляетъ службу въ гимназіи. а 3 го іюня 1848 г. блестяще ващищаеть свою магистерскую диссертацію "О влінніи христіанства на славянскій языкъ". Это сочиненіе составило цълое собитіе въ русской историко-филологической наукъ.

И здась въ изследовании лингвистическихъ явлений авторомъ примънены новейшие приемы современной намецкой науки. Известный нашъ ученый г. Пыпинъ даетъ такую оценку этого труда — ра И—ча: "Диссертація Буслаева была въ нашей литератур'я совершенною новостью; это былъ первый опытъ примънить сравнительное и историческое язывознаніе къ древностямъ славянскаго явыка, откуда извлекадась бытовая картина такой далекой поры, на изследованіе которой подобнымъ путемъ еще никогда не покущалась русская наука".

Получивъ степень магистра, Θ . И. съ 5 августа 1848 г. занимаетъ въ Московскомъ университетъ кафедру русскаго языка и словесности, начинаетъ чтеніе лекцій и читаетъ ихъ здъсь до іюня 1881 года, въ теченіе 33 льтъ. Чтенія эти, вмъстъ съ печатными трудами Θ . И—ча, не только снабжали богатыми свъдъніями будущихъ учителей родного явыка въ нашихъ среднихъ учебныхъ заведеніхъ, но и создали цълую школу ученыхъ, занявшихся изслъдованіемъ русскаго языка и словесности съ примъненіемъ методовъ Θ —ра И—ча. Покойнаго безъ преувеличенія, кажется, можно назвать отцомъ современнаго русскаго языковнанія.

Что васается манеры О. И—ча читать лекціи, то чтеніе его, по свид'єтельству одного изъ слушателей, не отличаясь блескомъ краснорвчія, было тымъ не менье увлекательно и плодотворно. Передавая слушателямъ самыя сухія свъденія, О. И-чъ воодушевлялся; видно было, что ивлагаемое живо интересуеть его самого, и этоть интересь невольно передавался его слушателямъ; мысль ихъ неустанно следила за мыслью профессора, и содержание лекціи вследствіе этого глубоко западало въ ихъ умы. Притомъ же Ө. И. никогда не ограничивался догматическимъ изложеніемъ готовыхъ научныхъ выводовъ, а дёлалъ ихъ здёсь же, въ аудиторіи, изъ сырого словеснаго матеріала. Такой способъ чтенія лекцій быль, несомивино, чрезвычайно плодогворнымь: такія лекцін, по совершенно справедливымъ словамъ слушателя Θ — ра U — ча, "учили пріемамъ и формамъ научнаго изследованія, а также методамъ изученія научныхъ законовъ и правиламъ постановки и решенія научныхъ задачъ".

Сверхълятого, слушатели О-ра И-ча хорошо внали ого всегдащнюю готовность руководить самостоятельными пометь вини работами студентовъ. Его богатое собрание старвиныхъ руконисей! было всегда доступно для польвованія вобить жедаршимъ работать надъ ними. За всв эти качества .. И! пользовался всегда живвищею симпатіею своихъ слушатедей. Его андиторія была всегда полна не тольво ступентовъ филологическаго, но и другихъ факультеговъ

Въ 1852 году управленіемъ военно-учебнихъ заведен ній Буслаевь быль приглашень, вивств сь Галаковымь, въ коммиссію, обсуждавшую реформу преподаванія въ этахъ зак веденіямь русскаго языка и словесности. Для руководства учителей: втихъ-то занеденій и быль написань Ө-шь И-шь "Опить писторической грамматики русского языка" (1858). и составлена "Историческая хрестонатія церковно-славанскаго и древне русскаго явыковъ" (1861). Изв этихъ крупныхъ ученыхъ трудовъ О. И. вноследствии выработаль дев учебныхъ жинги, саблавшихъ его имя новъстнымъ всей учащейся русской молодежи: "Учебнивъ русской прамиатики сближенией съ церковно-славянскою и п. Русская престоиатія"; объ эти жинги разошлись въ десяткахъ тысячъ эквепнапровъ и продожжають печататься и до настоящаго времени. Громадное большинство теперешних в школьных грамматикъ русскаго явыка составлены на основани двухъ на: възпныхъ граниатикъ О-ра И-ча.

Изъ этихъ трудовъ Буслаева особемную научную ценф и вначеніе миветь "Опыть исторической грамматики фусская го взыка. Въ немъ Буслаевъ применяетъ тотъ же' метопъ изследованія явленій явыка, какой быль употреблень имъ во 2-й масти сочинения "О преподавании отечественнаго языва" и въ трудъ. "О вліяніи христіанства на славинсьій явикъ". Методъ этотъ можетъ быть названъ сравиитель-HO-HICARD HITECHEN B. H COCTONT'S BE TONE, TO RAMAGO явленіе дитературнаго явика: падежь склоняемой часин різчи; глагольная форма правсматриваются не томьво мами по себь, въ современномъ своемь употребления възлитературной рычи, но сравниваются съ соотейтственными формами живой народной різня, пругихъ славянскихъ явыковъ и гредствен

выхъ языковъ: сансеритскаго, литовскаго, латинскаго, греческого и новоевропейских; вроив этого, изстедователь разсматриваеть упогребление этой формы въ рыть и на всемя протяженій лусской письменности, т. е. отв XI віна во нашихъ дней, отивчая всв переивны, происходивныя въ ней за это время. Такой методъ филологических изследованій быль выработань въ началь настоящаго стольтія въ Герианій учеными братьями Гриймами, а О-ть И-ть быль перенесенъ въ Россію, примененъ виз и его учениками и пооледователями къ изследованию русскаго языка и принесь вивсь богатие плоды.

Въ 1859-1860 году на долю О-а И-а выпадаетъ честь преподавать русскій языкь въ Вов'в почившему Наследнику Цесаревичу Николаю Александровичу, и О. И. оказался вполнъ достойнымъ этой чести, съумъвъ въ вороткое время пріобрести любовь своего Царственнаго ученика и нозбудить въ немъ интересь къ преподаваемому предмету.

Въ течени всей профессорской даятельности О. И ча и, по окончаніи си не прекращается и научно-литературнай двятельность его. Свои ученыя стальи по русскому языку: древней внижной и устной народной словесности и древнеруссвоиу искусству онъ помыщаеть въ самыхъ разнообразныхъ журналахъ какъ спеціально-ученыхъ, такъ и въ общихъ литературно-научныхъ. Часть этихъ статей уже въ 1861 году составили 2 громадныхъ тома "Историческихъ очерковъ русской народной словесности и искусства" Научное значение этихъ "Очерковъ" было такъ велико, что вк нихъ Московскій университеть поднесь автору безъ защиты диссертацін, honoris causa, степень довтора русской словесности, а Академія наукъ избрала автора въ академики. Поздиве О. И. издаеть второй сборинкъ своихъ статей подъ названіємъ— "Мон досуги", въ 2-хъ томахъ, а позднѣе тре-тій— "Народная позвія" громадное же количество статей тавъ и осталось разсвяннымъ въ періодическихъ изданіяхъ. Въ то же время О. И. принимаеть самое пъятельное тчастіе во многихь ученыхь обществахь вавь, напр., въ Общества любителей древней письменности, въ Общества любытелей Российской словесности: въ прилъднемъ О. И. читыть, между прочимь, "О значени романа", и эти чтеній сильно заинтересовали публику").

Опвинван значение трудовъ Буслаева по народной словесности г. Пыпинь выражается такъ: "въ сочиненияхъ г. Буслаева сказались следующія черты — обладаніе пріемами наменкой филологической науки, помогавшей дешифрировать затемнившійся и забытый смысль народнаго преданія. и то совствить новое у насть отношение къ народности, гда не только не допускалась имсль о "снисхождении" къ грубости народныхъ понятій о поэзіи, но требовалось въ нимъ глубовое уважение, гдъ произведения народной поэзи излагались и комментировались съ такимъ же признаніемъ ихъ достоинствы, какое привыкли отдавать лучшимъ произведеніямь искусственной литературы и съ неменьшимъ, если еще не съ большимъ сочувствіемъ указывались высокія правственныя начала, лежащія въ ихъ основъ, и особенности ихъ поэтическаго стиля, съ живою образностью котораго искусственная поэвія не можеть и равняться. Г. Буслаевь уньяв двиствительно, раскрывать привлекательныя стороны народнопоэтических сказаній, какъ до того времени не было еще дълано въ нашей литературъ. Установление этого новаго отношенія въ народной старинь и поэзіи, кромь многихь въ спеціально научномъ отношенім важныхъ изслідованій, соста-• вляеть вапитальную заслугу г. Буслаева, которая должна быть высоко оценена вы исторіи изученія русской народности ":

Съ 1881 года О. И. прекратилъ чтеніе лекцій въ университеть и поселился на покой въ Москвъ. Въ 1888 году быль торжественно отпраздновань 50-льтній юбилей научно-литературной дізательности О-ра И-ча; въ этомъ чествованіи приняда участіе и наша гимнавія, пославъ робиляру привътственный адресь и удостоилась получить отъ него отвътное письмо. Тогда же Педагогическій Совъть постановиль ходатайствовать передъ высщимъ начальствомъ

^{*)} Оцвика ученыхъ трудовъ и заслугъ О. И. Буслаева обусловлена составомъ слушателей и краткостію времени, удъленнаго чествованію.

о пом'ящении въ этой зал'я портрета О. И. Буслаева. За два года до кончины О. И. лишился эрвнія, причиною же смерти послужила болдань ракъ, унесшая в и И-ча въ могилу 31 Іюля въ 11 ч. ночи, въ подмосковномъ сель Люблинъ.

Похороны О а И-ча, несмотря на глухое ваникуляр. ное время, отличались необывновенною торжественностью: гробъ его провожали попечитель учебнаго Округа, представители высшихъ ученыхъ и учебныхъ заведеній и ученыхъ обществъ, представитель города Москвы - городской голова. толпа сослуживцевъ и бывшихъ слушателей. На гробъ было возложено множество вънковъ, а по погребении, надъ могилою профессоромъ Р. О. Брандтомъ была сказана прочувственная рычь. Все свидытельствовало о тажелой утраты крупнаго ученаго, выдающагося профессора и хорошаго человъ ка. Погребенъ О. И. въ Новодъвичьемъ монастыръ рядомъ съ Н. М. Загоскинымъ, писателемъ, который такъ нравил ся Ө-у И-чу въ юности.

от Таковы въ краткихъ чертахъ жизнь и дъятельность внаменитаго ученива Пенвенской гимназіи. Какъ ни бавденъ нашъ очеркъ, но да послужить онъ выражениемъ нашего общаго уваженія къ памяти великаго русскаго ученаго.

А теперь, вибств съ о. законоучителемъ, помолимся объ уповоеніи души усопшаго болярина Өеодора.

П. К. Горницкій.

Brown of the Committee of the Committee of on the process of the Marketing and Marketing to the Talketing In the second of the second of the second Commence of the Commence of the Commence of

minute All March State in a complete section of 6.3 of First Committee of the second Cartifolis Cartifolis

О ПРАВОПИСАНІИ ПО-ГРОТУ.

Недавно на столбцахъ одной Петербургской газеты 1) нъвто "старый литераторъ" напечаталъ двъ замътки о правописании. Въ объихъ замъткахъ "старый литераторъ" дълаетъ упрекъ покойному академику Якову Карловичу Гроту за то, что онъ будто бы "засорилъ русское правописание разными вядчинами и спуталъ до того, что въ одномъ и томъ же учебномъ заведения въ разныхъ классахъ пишутъ по—разному". Подобные упреки почтенному русскому ученому не представляютъ изъ себя новости: обвинение Грота въ засорении русскаго правописания въ послъднее время сдълались обычнымъ и даже моднымъ. По временамъ это обви нение переходитъ даже въ пошлыя глумления и глупыя насмъщки.

Имьють-ли однаво, всь подобныя нарежанія на покой-

наго академика какое нибудь основаніе?

Въ 1885 году вышло въ свътъ первое издание Русска г о Правописания. Въ предислови къ этому изданию говорилось между прочимъ слъдующее: "Настоящее краткое руководство имъетъ цълью удовлетворить совнаваемую всъми потребность привести русское правописание къ желательному единообразио". Во многихъ случаяхъ наше правописание установилось давно уже, хотя и не всегда правильно, измънять его въ подобныхъ случаяхъ не представлялось удобныхъ, потому что такого рода измънения могли-бы только поколебать существующее соглащение и создать новыя разноръчия въ нашемъ письмъ. Поэтому принято было за правило по возможности держаться утвердившагося обычая, отступая отъ него только тогда, когда общеупотребительныя начертания оказались положительно невърными или слишкомъ непослъдовательными".

Издавая "Русское Правописаніе", Гротъ, какъ видно, не ставилъ себъ цълью произвести въ правописаніи

¹) «Новое Время» 1898 г. №№ 7865 и 7872.

коренную реформу. Онъ хотълъ только во-первыхъ исправить "положительно невърныя или слищкомъ непослъдовательныя начертанія" и во-вторыхъ—ввести въ правописаніе отчетливость и совнательность. Для достиженія второй цъли въ книгъ "въ видъ введенія изложены о с нов ны я чер ты р усской фонетики, такъ какъ предварительное внакомство съ ними признано необходимымъ для вполнъ отчетливаго и сознательнаго письма".

Въ своихъ научныхъ выясненіяхъ и нововведеніяхъ Гротъ былъ крайне остороженъ. Измѣненіе "положительноневѣрныхъ или слишкомъ непослѣдовательныхъ начертаній",
укоренившихся въ нашемъ письмѣ въ силу простого обычая,
онъ не хотѣлъ взять на свою только отвѣтственность. Каждый спорный вопросъ относительно правописанія тѣхъ или
другихъ словъ "подвергался тщательному пересмотру въ собраніи всѣхъ наличныхъ членовъ Отдѣленія русскаго языка
и словесности, и рѣшаемъ былъ съ общаго согласія".

Когда "Русское Правописаніе" вышло изъ печати и поступило въ продажу, то Гротъ, чрезъ посредство газетъ, просылъ всъхъ русскихъ ученыхъ, литераторовъ и и педагоговъ высказать свои замъчанія на его книгу. Нъсколько лицъ откликнулись на эту просьбу и прислали свои замътки. Ни одна изъ этихъ замътокъ, по словамъ самого Грота, "не осталась безъ самаго внимательнаго съ его сто роны обсужденія".

На основани такихъ замѣчаній, а также на основаніи появивщихся въ печати отзывовъ, Гротъ сдёлалъ нѣсколько новыхъ дополненій и измѣненій въ "Правописаніи". Между прочимъ, въ Справочномъ указателѣ, приложенномъ къ внигѣ, "при нѣкоторыхъ словахъ помѣщены въ скобкахъ такія начертанія, которыя, хотя и не предлагаются руководствомъ, но могутъ быть допускаемы, такъ какъ они не противорѣчатъ основнымъ началамъ его".

Если взять "Русское Правописаніе" Грота въ томъ видъ, въ какомъ оно стало появляться съ пятаго изданія, то въ немъ нова го окажется очень немного. Но этого немногаго было достаточно для того, чтобы въ русскомъ

правописаніи обравовался расколь: явилось правописаніе "по—старому" и правописаніе "по—Гроту". Въ сущност и то и другое правописаніе было одно и то же; да иначе и быть не могло: Гроть, изъ опасенія (по нашему мивнію напраснаго) разнорвчій въ письмі, оставиль безь изміненія даже такія начертанія, которыя не совсімь были правильны, но сохранились и утвердились въ свлуговоей давности. Весь спорь сволен на отдільным слова, въ роді владимирь и на нівкоторыя окончанія, въ роді о го.

Но какъ всегда бываеть, въ нападкахъ на "новое" правописаніе, старов'вры позабыли главное-не вдумались въ суть "Русскаго Правописанія" Заслуга Грота состоить въ томъ, что онь первый сдёлаль попытку осмы слить правописаніе, --- научить русскаго челов'я писать не только правильно, но и сознательно. И внига Грота, на этомъ отношеніи, представляеть изъ себя трудь замічательный, къ сожалвнію: делеко не всіми повятый и очень немногими оцъненный... Если съ нъвотормин ватиядами и объясненіями Грота можно не согланияться (да она и не тробовала этого), то нельзя не привнель во всякомъ случай, что его Правописаніе возбуждаеть митерекь въ русскому языку, даеть толчовъ мысли и нодготовляеть почву для дельнийшихъ "филологических разънсканій". Только подъ руководствомъ этой минги : стало вовножно : строго-научное; осимоленное и потому занимательное мвучение орфографии въ шиомъ. and the state of t

Чтобы оценить "Правописаніе" Грота, нужно прежде всего внимательно прочитать и усвоить его. Между тёмъ многіе этого-то какъ разъ и не хотёли сдёлать. Съ именемъ "Русскаго Правописанія" у противниковъ Грота до сихъ поръ еще соединяется представленіе, какъ о простомъ перечнѣ словъ въ родѣ вядчины, мачехи, Олены... Въ самомъ дѣлѣ, попробуйте пересмотрѣть возраженія на книгу Грота—и вы увидите, что большинство этихъ возраженій нейдетъ дальше простыхъ глумленій надъ той же вяд. чиной, мачехой, Оленой.

Salar Carlo Car Tr

Немного дальше ушли въ помимании "Русскаго Правописанія" и нівкоторые гротографисты. Большинство составленіных в по Гроту русских в грамматикъ и "правовисаній" ясно говорять, что составители подобных руководствъ внають въ сущности не "Русское Правописаніе, а одинъ только Справочный указатель, приложенный къ "Правописанію".

Еще болье грустное явление стало повторяться, когда "правописание по Гроту было внесено въ школу. Сосредоточивъ все свое внимание на отдъльныхъ с лова къ педагоги не только не вдумались въ смыслъ книги Грота, но вабыли даже тъхъ, для облегчения кого она была составлена: живая дътская душа была примесена въ жертву буквъ. На у ч и тъ правильно писать по Гроту, съ точки врънія примерженцевъ буквы— это значить пріучить ученика во, что бы то ни стало писать: Вдадимирь виъсто Владиміръ, вядчина вм. ветнина, мачеха вм. мачиха, Олена вм. Алена, конейка вм. нопьйка, цыфра вм. циера и т. д.

Но такъ какъ большан часть подобныхъ словъ въ читаемыхъ и причаемыхъ учениками квигахъ и учебникахъ прображаются не такъ, какъ прижазываютъ учителя русскагонявыка, то положение ученика дълается по истинъ вригическимъ: его глазъ усвоилъ одно начертание (и это усвоеще готличается особейной прочностью), его руку приучаютъ къ начертанию пиному. Въ результатъ получаются "въчно однъ и тъ же ошибки" и ихъ постоянныя спутницы — единицы.

- Г. Ивановъ! Почему вы написали мачиха, а не мачеха? Въдь вамъ было говорено пятьсотъ тысячъ разъ, что надо писать ма че ха:
- Я недавно читалъ "Сорочинскую ярмарку" Гоголя; тамъ напечатано "мачиха".
- Вы учитесь не у Гоголя. Вы должны писать такъ, какъ велятъ. Понимаете? Такъ, какъ велятъ.
- ___ Понимаю. Но значить все—таки Гоголь-то писадъ
- лиачиха". Я просиль бы вась не разсуждать. Вы пишите не по Гоголю, а по Гроту. Или, можеть быть, вы хотите быть

умиће и ученње самого. Грота? Възданомъ савчай псонуните

Озадаченный такинъ внушительнымъ доводомъ, ученикъ покорно садится, но его голову занимаетъ одна, неотвявная мысль". На что онъ влится? Неля одниъ написатъ даже. Въдь такъ писалъ даже Гоголь".

👉 - Если бы ученикъ загиннулъзъ 🖟 Филологическія Разысванія" Грота, которынь его только-что попревнули, то онъ нашель он тамъ разъяснение своихъ тревонныхъ думъ. Онъ прочиталь бы тамъ такія строки: "Какъ ни равумио требование единообразія въ правописании, это требованіе не должно быть безусловно. Надобно ум'вть отличать важныя разногласія отъ неважныхъ. Несоблюденіе этого правила ужъ не разъ было причиною слишкомъ строгихъ оценокъ и несправедливыхъ взысканій въ школе". "Положительныя ошибки не должны быть терпины, грубыя заслуживають строгаго осужденія; но если ученикъ напишеть свъденіе вм. свъдъніе, жолтый вм. желтый возрасло вм. возросло, лице вм. лицо, то разсудительный учитель, конечно, не вибнить въ преступленіе такихъ начертаній. Важно только, чтобы пишущій умівль отдавать себъ отчеть въ томъ, что и какъ онъ пишеть. Если его основаніе неправильно, то пусть ему объяснять это, всякая сознательная причина имъетъ право на вниманіе". "Итакъ требуя въ правописаніи единообразія и стремясь къ нему, будемъ однакожъ остерегаться педантизма, который во всякомъ частномъ и мелочномъ отступленіи отъ принятыхъ Гротомъ начертаній видить грамматическую ересь и непростительное невъжество ".

Можно-ли посл'в этого утверждать, какъ д'ялаетъ "старый литераторъ", что Гротъ "спуталъ и засорилъ русское правописаніе разными в ядчинами"?

Засорить и спутать правописаніе изміненіеми начертанія нівкоторых в словы нельзя; но произвести путаницу въ головахъ школьниковъ, конечно, можно. ,,Такую путаницу дійствительно и производять тіз услуждивые не по-разуму педагоги, которые, во всякомы частномы и мелочномы отступленіи отъ принятихъ (Гротовъ) начертаній видятъ грамматическую сресь и непростительное невѣжество*.

Если относиться въ "Правописанію" Грота разумно, то оно не тольво не внесеть путаницы въ ученическія головы, а напротивъ просвітить эти головы, пріучить ихъ въ самостоятельному мышленію, обогатить ихъ прочныными филологическими внаніями и, что особению важно, вожбудить любовь и интересъ въ нащему "преврасному, ногучему, правдивому, великому и свободному" вамку.

А. Рождествинъ.

And the description of the second sec

garage de la companya de la Paris de la Paris de la Carte de la Ca

ДУМА, Лермонтова.

 $\label{eq:constraints} \mathcal{L}_{ij} = \{ (a_i,b_i) \mid i \in \mathcal{I}_{ij} \mid b_i \in \mathcal{L}_{ij} \text{ for } i \in \mathcal{L}_{ij} \text{ for }$

That is the way to the best with

Чуткій и проницательный поэть, замічая среди современных ему образованных людей много существенных нодостатковъ, приходить въ грустное настроеніе:

Печально я гляжу на наше покольнье!

Поэтъ не превираетъ родъ людской за его недостатки и несовершенства: это было бы пошло и наивно— онъ только проникнутъ великою жалостью къ людямъ, видя ихъ без численныя страданія и заблужденія, чувствуя, что даже будущее ихъ онъ имъетъ основаніе считать безотрадицивъ:

Его градущее - иль пусто, иль темно.

А ничего не ожидаетъ поэтъ отъ будущаго современ наго ему молодого повольнія, потому что при встуж своимъ познаніяхъ оно обречено на поворное бездъйствіє:

Межъ твиъ подъ бременемъ познанья и сомивнья Въ бездъйствии состарится оно.

"Бремя познаній и сомніній авторъ "Демона", віроятно, употребляеть въ смыслі чрезмірнаго количества знаній и мучительной тяжести сомніній, но изъ дальнійшаго содержанія стихотворенія видно, что для большинства современнаго поэту поколінія "познанія и сомнінія" были тяжелымъ бременемъ, не по своему изобилію, а по своей непригодности къ жизни и по своей внутренней несостоятельности. Когда познанія и сомнінія представляють собою ту силу, которая шагъ за шагомъ побіждаеть природу и унеличиваеть сумму человіческаго счастья на землів, тогда органическій рость ихъ доставляеть человіку глубокую радость, и они вовсе не кажутся "тяжелымъ бременемъ". Тавимъ образомъ, то постыдное бездѣйствіе, о которомъ говоритъ авторъ, вызвано было, помимо прочихъ обстоятельствъ безплоднымъ образованіемъ и воспитаніемъ, состоявшимъ большею растію: вътусвоеніи "ощибокъ отцовъ", т. е. всякихъ грубыхъ суевѣрій, жестовихъ традицій и отвлеченнато взглада на жизнь. Жизнь безпощайно обнаруживала ложь такого образованія и воснитанія и ваставляла вырабатывать другіе взглада на жес, но это было слишкомъ поздно, не во-время, вогда уходило дѣло, уплывала молодая энергія. Дає много бѣды оттого стато

Вогатое главными образови "ошибками отцови и поздними мини уможи" современное автору поколение естественно могло вообразить, что вся премудрость человеческаго духа, вся тайна міра замкнута на этихи ошибкахи и ви этоми позднеми уме отцови. Какой же смысли, или по врайней міра, интерест при такоми выгляде можеть иметь жизнь? Никажого: "что было, то и будеть—ничто не ново поди луной". Это же выражается и ви следующихи строкахи стихотворенія:

> И жизнь ужъ насъ томить, какъ ровный путь безъ цвли,

"Какъ пиръ на празднивъ чужомъ причень удачное сравнение: съ одной стороны, оно указываетъ на неправду экономическаго положения праздныхъ людей, съ другой указываетъ на то, что бездъйствие есть удаление отъ жизни, отъ ен тажелой борьбы и труда, но зато и отъ ен радо-стей побъда, отъ ен наслаждений отдыха.

Неудивительно, что потеря интересь въ жизии, полная праздность отнями самыя драгодинныя качества у человъва: его способность автивно относиться къ добру и злу, его мужество, его чувство человъческаго достоинства: Въ началъ поприна мы вянемъ безъ борьбы, Передъ опасностью поворно малодушны И передъ властію презрънные рабы,

говорить поэть въ тон скорбнаго негодованія, которое, переходить почти въ отчанийе при мысли, что современное автору поколёніе есть поистин тощій плодъ, больной, никому менужный, висящій на дерев исторіи осирот лымъ принысцемъ среди здоровых и нормальных плодовъ:

Тавъ тощій плодъ, до времени дозр'єдый Ни вкуса нашего не радуя, ни глазъ, Висить между цв'єтовъ, пришлець осирот'єлый, И часъ ихъ прасоты—его наденья часъ!

Если въ человъв отсутствуютъ нравственныя качества мужество и человъческое достоинство, то онъ дъйствительно ненужный больной плодъ, — въ этомъ связь приведеннаго сравнения съ предъидущимъ содержаниемъ стихотворения.

"Плодъ до времени дозръдый"... Это понятно: отсутствие освъжающей дъятельности ведетъ за собою понижение жизнеспособности организма и всъкъ его дъйствій: ни организмъ, ни всъ душевныя способности человъка не развиваются до естественнаго, нормальнаго размъра и преждевременно замираютъ:

Последнія обстоятельства отражаются и на способности наслаждаться благами жизми. Напрасно праздные эгоисты съ жаромъ и нетерпеніемъ набрасываются на одни только наслажденія: неть труда—веть и награды за трудъ—здороваго и полнаго наслажденія. Напрасно авторъ думаетъ, что современное ему образованное поколёміе нав'яки извлеклю "лучній сокъ" изъ важдой радости:

Изъ наждой радости, бояся пресыщенья, Мы лучшій совъ навыки извлевли.

Это невърно: кто разумнымъ трудомъ не пріобрѣлъ себѣ права на жизнь, тотъ лучшихъ соковъ изъ радостей не извлечеть нивогда: "чемь же онь извлечеть, когда у него оть бездействія и дурных в наклонностей организмы и чувства не развились до нормы и безвременно поблевли и и пожелтвли? Да и вы самомы дель: дальное пость говорить:

Мечты фантазіи, совданія искусства. Восторгом'я сладостными наши уми не шеволять.

Такимъ образомъ, лучшія радости — радость, наприміръ, божественной поэвіи, радость вдохицьенной музыки, вымивающія чудныя, благородныя настроенія, повышающія чувство жизни, недоступны, по свидітельству самого поэта, помертвівлымъ сердцамъ его поколінія.

Недоступны ому тавже и радости дружбы, симпатіи, любви, потому что для этого нужны и нормальныя устойчивыя чувства, и благородный мужественный характерь, и болье или мен'те определенныя убъжденія; ничего же этого н'ть у современнаго автору поволітія:

И ненавидимъ мы, и любимъ мы случайно, Ничемъ не жертвуя ни злобе, ни любеи И царствуетъ въ душте какой-то колодъ тайный, Когда огонь випштъ въ груди.

Вотъ этотъ "колодъ тайный" вавъ нельвя лучше подтверждаетъ мысль, что безъ дъятельности, упръпляющей умъ и сердце, недоступенъ человъку полный міръ радостей и восторговъ святыхъ, някъ человъку съ испорченнымъ връніемъ не вполнъ доступенъ міръ свъта и цвътовъ.

На этоть "холодъ тайный" можно смотръть, какъ на результатъ непрестаннаго самоанализа и сомивній, что опятьтаки указываетъ на непормальное, негармоническое развитіе силъ человъческаго духа, указываетъ на исключительное развитіе отвлеченнаго ума въ ущербъ прочимъ способностямъ человъка, особенно тъмъ, которыя развиваются въ борьбъ за жизнь, за существованіе.

Тонъ и содержание этой элегической сатиры показывають, что поэть испытываеть глубокое—грустное настроение,

которов постепенно перекодить въ благородное негодованіе и скорбное отчанніе, что вависить всепьло отпого, какъ от носится самъ поэть къ недостаткамъ описываемой имъ эпохи. Подъ павленіемъ безоградныхи чувствъ оть, однако, придалъ преувеличенное, а подчасъ и невърное выраженіе нъкоторымъ явленіямъ живии.

Тяжело человыму жить "подъ бременень сомивній", но выдь сомивніе заставляеть во что бы то ни стало добиваться истины въ наунь и правды и справеддивости въ жизни. Сомивнія, которыя порть подивтиль среди современных ему образованных людей, могля бы послужить коть небольшимь основаніемь для ожиданія дучшаго будущаго; но мрачно настроенному моэту видатся только одна сторона этого явленія—тяжесть и мученіе комиваній.

Что можеть устоять противь сомнений? Однавоже "надежды лучнія и голось благородный все-таки управи, по свидечельству даже врачно настроеннаго поэта. На онь опить веглянуть на дело только съгодней стороны, а имемно съ той, что многіе люди его времени, болов ядовитаго дыханія насмешки, не имели гражданскаго мужества открыто выраннать и надежды лучнія и голось благородный ":

> Тая вавистливо отъ ближнихъ и друзей Надежды лучшія и голосъ благородный, Нев'єріемъ осм'вянныхъ страстей.

Кром'й того, самъ авторъ сознаетъ всю постыдность душевной дряблости и ліни, нравственнаго одичанія и потери человіческаго достоинства до степени рабства, и такихъ людей не мало было въ знаменитые сороковые годы,—годы Герцена, Гарибальди, Білинскаго и мн. др. А развіз такое сознаніе не есть залогъ лучшаго будущаго?

Таково, по нашему мнѣнію, содержаніе стихотворенія "Дума".

Какую же идею заключаеть въ себъ это стихотвореніе? Сначала выведемъ главную мысль "Думы", при помощи обобщенія ея содержанія: современное автору покольніе, вслъдствіе нарушенія законовъ справедливости (правдная

The property of the property o	И въ гробу им спъщимъ безъ счастья и безъ славы Глядя насифшливо навадж. Топпой угрюмой и своро повабытой Надъ міровъ мы пройдемъ безъ шума и следа, Не бросивши въкамъ на мысли плодовитой, Ни геніемъ начатаго труда. И прахъ нашъ, съ строгортью судья и граждамина Потомовъ осворбитъ преврительнымъ стихомъ Насифшкой горькою обманутаго сына
обобщить лы даннаг	Надъ промотавшимся отцомъ. высказанную выше главную мысль стихотворені еще шире, вывести ее, такъ сказать, за предъ о стихотворенія, то получится слъд идея: нару оновъ справедливости для человъчества не про
ходить да	ромъ. В В Сирочинскій на г
ходить да	Ва Сирочинскій. — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 —

The state of the s

ЯЗЫКЪ ПРОИЗВЕДЕНІЙ А. С. ПУШКИНА.

Произведенія Пушкина очень разнообразны; они относится ко всамъ родамъ поэтическаго творчества: лирика, эпосу и драма.

І. Произведенія дирическія.

Изъ лирическихъ произведеній мы разберемъ только слідующія: «Пророкъ», «Поэтъ», «Поэтъ», «Поэтъ и чернь», «Эхо», «Безумныхъ літъ угасшее веселье», «Опять на родинів», «Брожу ли я вдоль улицъ шумныхъ» и «Памятникъ». Языкъ этихъ стихотвореній представляетъ нівкоторыя грамматическія и стилистическія особенности, а именно:

А. Въ грамматическомъ отношеніи

- 1) Въ нихъ встрвчается очень много славянизмовъ, таковы напр:
- а) имена существительныя: перстами, зъницы, десницею, гласъ, сънь, прахъ, языкъ (т. е. народъ) и др.;
- б) имена прилагательныя: въщія, горній ангеловъ полеть, хладный сонь, младая роща, и др.;
- в) глаголы: отверзлись, внядъ, возстань, виждь, внемли, не зришь, внемлешь, въдаю, объемлетъ, пріяли, и др.;
- r) мъстоименія: до сей поры, всякъ сущій въ ней языкъ:
- д) суффиксъ і въ склоненіи существительныхъ не сокращается передъ окончаніемъ въ в, напр: любовію народной;
- е) согласная ∂ смягчается въ $\mathcal{M}\partial$, а не въ \mathcal{M} , напр: прово $\mathcal{M}\partial$ ать;
- ж) родительный пад. ед. ч. ж. р. прилагательныхъ имъетъ полное окончаніе—ыя, что впрочемъ свойствен-

но и народному нашему языку, напр: жало мудрыя эмъи;

- з) имена прилагательныя краткаго окончанія бывають опредёленіями, что также свойственно и народному языку, напр.: подъ в в ч ны своды.
- 2) Въ стихотвореніяхъ встрачаются чисто народеныя формы; таковы, напр.
- а) существительныя: дубровы, трудъ («сулитъ мнъ трудъ и горе грядущаго волнуемое море»);
 - б) глаголы: сулитъ,
- в) предлоги и нарвчія: межъ дътей, другъ въ дружкъ близко.
- г) уменьшительныя и ласкательныя существительныя и прилагательныя: уже старушки нёть, вновь я посётиль тогь уголокъ земли, воть смиренный домикъ,
- 3) Есть здъсь и слова иностранныя, напр.: серафимъ, поэтъ, муза, Аполлонъ, дира, кумиръ, алтарь, гармоніей упьюсь.
- 4) Нъкоторыя слова употреблены въ особомъ, отступающемъ отъ обыкновеннаго, значении, напр.: мой въкъ забвенный, грядущей смерти годовщину, людской чуждается молвы.
- 5) Кромъ всего сказаннаго, встръчаются слъдуют щія неправильности:
- а) касаться до..., напр.: «глаголъ до слуха чуткаго коснется»;
- б) предлогъ мимо стоитъ послъ управляемаго слова: «здъсь, когда ихъ мимо я проъзжалъ верхомъ при свътъ лунной ночи»...
- в) звательный падежъ мн. ч. о други; «Но не кочу, о други, умирать!» (т) своеобразный приставки, дапр.; гланья убъжить,
- , Б. Въстилист и недком отнощенім.

Въ стилистичесвомъ отнощени перечисленныя стижотворе вія отличаются живостью, образовъ и мѣтвостью выраженій; это достигается употребленіємъ картинныхъ оборотовъ, которые и придаютъ стихамъ Пушкина ту живую предесть, о которой онъ самъ говоритъ въ своемъ «Памятникъ». Въ стихотвореніяхъ Пушкина мы находимъ богатый подборъ эпитетовъ, одицетвореній, сравненій, троповъ и фигуръ; таковы, напр.:

1) Эпитеты: святая лира, широкошумныя дубровы, минутный шумъ, смъхъ толпы холодной, плоды любимыхъ думъ, съ улицъ шумныхъ, въ лъсу глухомъ, смиренный домикъ, не слышу я шаговъ ея тяжелыхъ, холмъ, лъсистый, вдоль улицъ шумныхъ, многолюдный, храмъ, юношей безумныхъ дубъ уединенный, гордый внукъ славянъ, другъ степей калмыкъ, и пр.

2) Олицетворенія: «Душа вкушаетъ хладный сонъ». «Иди, куда влечетъ тебя свободный умъ»...

«Минувшее меня объемлетъ живо»... «Гдъ въ гору подымается дорога»...

«Слухъ обо мнъ пройдетъ по всей

3) Сравненія: «Душа поэта встрепенется, Какъ пробудившійся орель».
«Переживеть мой въкъ забвенный, Какъ пережиль онъ въкъ отцовъ».
«Какъ вътеръ, пъснь его свободна, Зато, какъ нътеръ, и безплодна».

«А вдали

Стоитъ одинъ угрюмый ихъ товарищъ, Какъ старый ходостякъ»...

4) Тропы: а) метафоры:

«Въ уста замерзшія мои Вложиль десницею кровавой».
«Мы рождены для вдохновенья, Для звуковъ сладкихъ и молитвъ».
«Безумныхъ лътъ угасшее веселье»...
«И можетъ быть, на мой закатъ печальный

Влеснетъ любовь улыбкою прощальной». «По брегамъ отлогимъ

Разсвяны деревни».

б) Метонимін: «И вырваль грівшный мой языкъ» ...

в) Авлегорія: «Пока не требуеть поэта Къ священной жертвъ Аполловъ, Въ заботахъ суетниго свъта Онъ малодушно погруженъ».

«Доволенъ? Такъ пускай толпа его бранитъ, И плюетъ на алтарь, гдъ твой огонь горитъ, И въ дътской ръзвости колеблетъ твой треножникъ».

г) Гиперболда: «Ты червь земли, не сынъ небесъ». «Гнъздятся клубомъ въ насъ пороки». «Надъ вымысломъ слезами обольюсь».

5) Фигуры: а) умолченіе:

«Но мраморъ сей въдь богъ?... Такъ что же?

б) обращеніе: «Поэтъ, не дорожи любовію народ-

«Здравствуй, племя Младое, незнакомое!» «Въ разны годы Подъ ваипу сънь, Михайловскія рощи,

подъ вашу свиь, михаиловски рощи, Являлся я»...

«Вельнью Божію, о муза, будь послушна»...

в) Повтореніе:

«День каждый, каждую годину Привыкъ я думой провождать»... «Ты пользы, пользы въ немъ, не зришь».

А. Шумаевъ.

Орелт

40 Mi.

С. Ц. ШВВЫРВВЪ И ВГО ВЗГЛЯДЫ НА ЗАДАЧИ ОБЩЕСТВЕННАГО ВОСИИТАНІЯ.

4

Съ чувствомъ глубокой признательности и благодарности потомство вспоминаеть двятелей, такъ или иниче послужившихъ пользъ общественной. Но не всъ изъ такихъ двятелей бывають известны обществу. Къ числу такихъ двятелей принадлежить и достоуважаемая свътлая личность профессора Московскаго университета Степана Петровича Шевырева. Его доброе сердце, его чистая любовь къ наукъ, его забота о добросовъстномъ исполнении своей профессорской обязанности, его безпримърное трудолюбіе, его общее многостороннее образование даютъ ему полное право на общую признательность. Онъ сделалъ много для своего временионъ далъ сочинения, которыя надолго еще останутся дучшими источниками сведений о словесности, какъ русской, такъ и иностранной; въ его критическихъ статьяхъ заключается много върныхъ, поучительныхъ замъчаній о важивищихъ произведеніяхъ искусства; онъ содъйствовать образованию тысячи молодыхъ людей, разсыпанныхъ по всей Россіи, получившихъ свидинія объ отечественномъ языкъ и литературъ подъ его авторитетнымъ руководствомъ. Въ виду этого я позволю себъ напомнить некоторыя характерныя черты изъ жизни и дъятельности этого ревнителя просвъщенія, чтобы потомъ остановиться нъсколько на его взглядахъ касательно общественнаго воспитанія, о которомъ онъ одинъ изъ первыхъ поднялъ вопросъ и старался провести его въ сознание общества.

С. П. Шевыревъ родился въ 1806 году, въ Саратовъ. Родители его были люди добрые, пользовавшіеся всеобщимъ уваженіемъ за свою справедливость и безкорыстіе. Первоначальное воспитаніе Шевыревъ получилъ въ домъ родителей. Сохранился одинъ интересный эпизодъ изъ его дътства. Когда старшимъ его братьямъ

и сестрамъ пришла пора учиться, родители пригласили священника и учителя математики изъ гимназіи и принаим въ домъ воспитателя и воспитательницу г на и г-жу Латомбель. По обыкновенію отслужень быль молебенъ, и старшія діти посажены за учебный столь. Меньшой, трехлътній нашъ Шевыревь расплакался, зачъмъ ему не дали вниги въ руки. Французъ попросилъ позволеніе посадить его за столь съ своими учениками и сказаль: «онъ будеть лучше всвхъ». Замвчательно, что это случайное, вызванное желаніемъ француза, успокоить малютку, предсказание сбылось. Когда Шевыреву наступила пора учиться, онъ принядся съ большою охотою. Отецъ и мать хвалили и любили его, особенно за успъхи, но нисколько не бадовали. Скоро Шевыревъ пріохотился въ чтенію, часто засыпаль онъ съ внигою въ рукахъ или клалъ ее подъ подушку, чтобы, снувшись пораньше, читать въ постели. Съ годами все болъе и бодъе увеличивалась охота въ чтенію и ученію. Познакомясь съ французскимъ языкомъ, онъ началь переводить изъ Беркенева Друга дътей и Театра г-жи Жанлисъ и въ учебной комнать его вскоръ накопилась випа его переводовъ. Шевыревъ еще въ дътствъ пробоваль сочинять и самь. Одна изъ его драмь была разыграна вивств съ братьями и сестрами. За чтеніемъ и домашними занятіями шло время, пока Шевыреву не наступиль двинадцатый годь. Въ 1818 году Шевыревъ быль привезень матерью своею въ Москву и помъщень въ Московскій Университетскій Благородный пансіонъ. Здъсь вскоръ Шевыревъ обратиль на себя вниманіе ди ректора Прокоповича-Антонскаго и инспектора Давыдова, которые много содъйствовали его развитію и успъхамъ, руководствуя занятіями, ссужая, книгами для чтенія, задавая предметы для сочиненій и разбарая образцовыхъ писателей. Выстіе влассы пансіона имели тогда счастіе пользоваться уроками лучшихъ университетскихъ профессоровъ. Такіе лица, какъ Мерзляковъ, Щепкинъ, Перевощиковъ, Павловъ, Денцсовъ, имъли сильное и благотворное вдіяніе на молодежь и Шевыреву

пансіонскій курсъ принесъ большую польку, положивъ прочное основание для будущаго всесторожнаго образон ванія. Въ 1822 году, въ сентябрів, оять окончиль куров первымъ въ университетскомъ пансіона, а въ вачаль 1823 года получиль аттестать съ правомъ на чинъ деситаго наисса и золотую медаль. Ими его было выставжено на золотой доскв отличныхъ воспитанниковъ Умиверситетского пансіона. По окончаніи вурси Шевыревь продолжаль жить въ пансіонв и посвщиль лекцій университета, особенно просессоровъ Давыдова, Перевощикова, Каченовскаго и Меролякова. Намъреніемъ Шевырева было вступить въ университеть и выдержать экзамень прямо въ кандидаты, чтобы игги даяве путемъ степеней университетскихъ. Но ему не было довволено, такъ какъ онъ не былъ студентомъ, а вышелъ изъ пансіона примо съ аттестатомъ десятаго власса. Посль тщетныхь усилій пристроиться из университету Шевыревъ опредвлился 1823 года въ Московскій архивъ государственной колдегін имостранныхъ дель. Можио сназать, что сама судьба помогала Шевыреву и вель его самою надежною дорогой въ предначертаяной низ цвин. Такъ, библютека архива, богагая старыми кимфоненцто в движе выночу отон впр вличности движения товарищество архива, канъ-то: Калайдовичь, Веневитиновы, Хомяковъ, Киръевскіе, Соболевскій. Титовъпредлагали Шевыреву благородную соеру постоянныхъ умственныхъ и литературныхъ занятій. Съ этого времени Шевыревъ принимаетъ самое живое участие въ литературных В Московских кружкакт. Въ разныкъ альшанакакъ и журналъ «Московеній Въстанкъ» онъ помъщаеть свои рецензіи, стихотворенія, переводы въ стихахъ и проев изъ древнихъ и новыхъ писателей. Дебюты Шевырева были очень удачны. Рецензін, основанных на правилахъ науки, обнаруживали вкусъ и большую начитанность. Въ этотъ промежутокъ времени Шевыревъ становится извъстнымъ А. С. Пушкину за свое стихотворение «я есмь», въ это время онъ удостоивается получить благодарный и лестный отзывъ отъ самого Гете за разборъ второй части его Фауста, тогда только что вышедшей. Но вскоръ Шевыреву представился случай отправиться за границу въ качествъ гувернера сына княгини З. А. Волконской. Жизнь въ Италіи и притомъ въ такомъ домъ, который былъ средоточіемъ всего лучшаго по части наукъ и искусствъ была истиннымъ счастіемъ пля Шевырева, доставившимъ ему возможность докончить свое собственное образованіе. Им'вя пытливый умъ и удивительное прилежаніе и любовь къ знанію. Шевыревъ не упустиль случая изучить все примъчательное въ классическихъ городахъ Италіи. Италія была его школой самообразованія: она дала ему средство познакомиться со всёмъ тёмъ. что славнаго произвела наука и искусство прежняго и воваго времени: она представила ему возможность познакомиться со многими славными западными поэтами и учеными; словомъ. Италія была для Шевырева живою научно-эстетическою школою. Еще во время пребыванія Шевырева за границею, Погодинъ, по смерти Мерзлякова, призываль его готовиться къ занятію канедры Русской словесности въ Московскомъ Университетъ. Но невозможность пріобръсти ученую степень, встръченная Шевыревымъ при самомъ началв его служебнаго поприща, лишала его надежды на исполнение подобной мысли, да и самъ онъ еще боялся занять это мъсто, вакъ видно изъ его переписки съ Погодинымъ. Но судьба ръшила иначе. Въ 1832 году при первомъ личномъ свиданіи съ Шевыревымъ Министръ Народнаго Просвъщенія, С. С. Уваровъ, предложилъ ему вступить въ Московскій Университеть адьюнитомъ по канедрів Русской Словесности. Такое предложение оживило всв надежды Шевырева. Онъ приняль предложение и вступиль въ Университетъ. Не могъ забыть Ш-въ того впечативнія, которое произвель на него Университеть при первомъ въ него вступленіи. Ваглядъ на самое это зданіе, которое еще въ отроческія льта внушало ему уваженіе, видъ цвътущаго, оживленнаго юношества, стремившагося въ аудиторіи; какое то неясное предчувствіе и надежда связать свою участь съ судьбой этого великаго образовательнаго учрежденія въ Россіи:--все это вивств наполняло душу его трепетомъ навого-то сладкаго, неизъяснимаго восторга. Не имъя никакой ученой степени, Ш-въ, покоряясь опредъленію факультета, написалъ разсуждение: «Дантъ и его въкъ», которое было одобрено и напечатано въ Ученыхъ Запискахъ Московскаго Университета (№ 5, 1833 г. № XI, 1834 г.). Послъ вступительной лекціи, которая имъла предметомъ характеристику образованія и поэзім главнъйпихъ новыхъ народовъ Западной Европы, Ш-въ былъ принятъ въ число университетскихъ преподавателей. Въ аудиторіи его являлись безпрестанно новые слушатели, что придавало духу и силы молодому профессору. Двадцать лътъ Ш-въ подвизался на пользу Московского Университета, читая лекціи по различнымъ отдъламъ словесныхъ наукъ и изящныхъ искусствъ; двадцать лёть онъ руководиль занятіями студентовъ съ любовью и жаромъ, желая видеть въ нихъ достойныхъ преемниковъ и членовъ общества. Ему многимъ обязаны такія личности, какъ О. И. Буслаевъ, Самаринъ, Бергъ, Фетъ, Бартеневъ, Бевсоновъ, Тихонравовъ и мн. другіе. Будучи образованнъйшимъ человъкомъ въ полномъ смыслъ этого слова. Ш-въ не замыкался въ одинъ твеный кругъ научныхъ интересовъ, но отзывался и на текушіе вопросы времени въ различныхъ періодическихъ изданіяхъ и журналахъ. Пріобрътая все больше и больше извъстности на поприщъ научномъ, Ш-въ постигъ апогея своей извъстности и вліянія въ университеть и обществь въ 1855 году посль стольтняго юбилея Московскаго Университета. Однако въ послъдніе годы своей жизни ему пришлось испытать не мало огорченій и умереть вдали отъ родины, въ Парижъ, 8 мая 1864 года.

Переписка, сохранившаяся за время послёдняго пребыванія III—ва за границею, съ Погодинымъ, дорисовываетъ привлекательный его образъ на свётломъ фонв. III—въ до самой смерти усердно трудился, имъя

въ виду съ успъхонъ послужить просвъщеню отечества, о которомъ всегда высоко отзывался и къ которому внушать уважение иностранцевъ. Движимый чувствомъ любви къ отечеству, III—въ съ глубокимъ интересомъ слъдилъ изъ своего прекраснаго «палека» за течениемъ русокой жизни и всегда отзывался на всъ важныя явление ел. Такъ, получивъ извъстие телеграммой объ освобождении крестьянъ въ России, III—въ откликнулся стихотворениемъ, полнымъ чувства и глубокато понимания смысла этого великаго события для России. Приведемъ нъкоторыя выдержки:

- «Вездъ цвътеть она, свобода Вожій плодъ,
- «Вездв зоветь на пиръ счастливые народы.
- «Ударилъ русскій чась, пришель и нашь чередь,
- «Пора и намъ вкусить божественной свободы»...

Или другов стихотвореніе, написанное по тому-же поводу, ІІ—въ начинаеть такъ:

- «Благая въсть! Изчезла кръпость,
- «И цвпи разомъ порваны;
- «Смолкаетъ гулъ ихъ, какъ нелъпость
- «Давно отжившей старины»...

Интересенъ конецъ этого стихотворенія, въ которожь высказывается взглядъ на свободу, какъ на замогъ общественнаго благосостоянія. Вотъ онъ:

- «Цари, вашь первый другь-свобода;
- «Вамъ натъ союзниковъ върнай
 - «Свободы вашего народа
 - «И просвыщенія людей».

Итакъ, залотъ общественнаго и государственнаго блегосостоянін Россіи III— въ видълъ въ свободъ и просвъщеніи народа. Всю жизаь и дъятельность свою онъ принесъ въ жертву особенно послъдней идеъ, — ве толь-

ко, какъ мощный руководитель, III—въ питалъ и просвъщалъ ввъренное ему юношестно въ стънахъ универчитета, но также, какъ просвъщенный человъкъ и глубокій патріотъ, сознавая необходимость общественнаго воспитанія и правильную его постановку, старался, насколько могъ, провести въ сознаніе образованнаго общества взгляды на воспитаніе, взгляды, изъ которыхъ многіе еще и до настоящаго времени не лишены глубокаго смысда и не утратили своего значенія и силы.

Еще во время раннихъ своихъ поъздовъ за границу вниманіе Ш-ва привлекаль одинь изъ важныхъ учебныхъ предметовъ- Педагогика. Съ этою цалью онъ посъщаль низшія и среднія учебныя запеденія въ различныхъ городахъ Западной Европы, пользованся указаніями и наставленіями компетентныхъ знатоковъ въ этой области и след., лицомъ въ лицу, такъ сказать, имъль возможность видъть всю важность этой науки. Въ 1842 году на публичномъ автъ Ш - въ читаетъ ръпь объ отношении семейнаго воспитания къ государственному. Въ 1851 году Ш - въ получить каесдру педагогики въ Московскомъ Университетъ, впервые тогда отпрытую. По своей типичности взгляды Ш-ва на вослитаніе заслуживають, чтобы съ ними повнакомилься насколько поближе.

ИИ—въ такъ опредъляетъ понятіе воспитанія, «Подъ именемъ воспитанія должно разумьть возможно полноє развитіе и усовершенствованіе всъхъ тълесныхъ, душевныхъ и духовныхъ способностей человъка, отъ Бога ему данныхъ, —развитіе, совершаемое подъ руноводствомъ старщихъ, согласно съ высщимъ его навначеніемъ и примънительно къ народу и государству, среди которыхъ Провидъніе назначило ему дъйствоватъх. Это опредъленіе требуетъ нъкоторыго поясненія. Штавъ въ опредъленія воспитанія сближаетъ слова: развитіе и усовершенствованіе. Недостаточно, чтобы человъкъ развиль свои способности:—необходимо еще, чтобы онъ ихъ и усовершенствовалъ. Развиваются способности упражновніемъ:—совершенствуютъя надлежащимъ направленіемъ

къ высшей цели воспитанія. Развитіе способностей одностороннее не всегда ведеть человъка къ совершенству, иногда, напротивъ, удаляетъ отъ него. Были вполнъ развиты у дикихъ народовъ тълесныя силы, но онъ послужили только на гибель и опустошение. У народовъ-же образованныхъ встречаемъ иногда противоположные случаи: сильное развитие умственныхъ способ ностей, но безъ нравственныхъ основъ, безъ надлежащаго направленія къ общему совершенству человъка, можеть вести къ ниспровержению этихъ самыхъ основа и всего человъческаго благосостоянія. Основнымъ идеальнымъ положеніемъ Ш-ва является воспитаніе всего цельнаго человека, или, какъ онъ выражается, возможно почное развитие и Асовершенствование всяхи триссныхъ. пушевныхъ и пуховныхъ способностей человъка. отъ Бога ему данныхъ; затъмъ, Ш-въ требуетъ, чтобы воспитание соотвътствовало назначению человъка и. наконецъ, чтобы оно было примънительно къ народу и государству, т. е. требуетъ, чтобы воспитание было вароднымъ и соотвътствовало целямъ государства, въ которомъ человъку опредълено судьбою дъйствовать. Чедовъкъ съ самаго перваго дня своего рождения окруженъ семьею, обществомъ, государствомъ. Въ этой средъ воспитывается онъ, въ этой средъ совершается все первоначальное его развитие. Поэтому, какъ целая жизнь всего народа, взятая исторически, такъ и воспитание каждаго человъка отдъльно, должно пройти, по мнънію Ш-ва, три періода въ правильномъ и полномъ своемъ развитіи: семейный, государственный и, наконецъ, третій, представляющій сліяніе того и другого. Задачей семейнаго воспитанія должно служить образованіе внутренняго человъви, а цълію государственнаго-образованіе вившняго. Только при совмистноми дружноми участи семьи и государства возможно достигнуть правильнаго воспитанія. Ш-въ дальше указываеть и на ту роль, какую играеть семья, а затымъ государство въ дълъ воспитанія. Семья полагаеть основаніе, на которомъ впоследствии созидается целое зданіе; между томъ какъ государство въ своихъ заведенихъ образуетъ человъка общественнаго, вившняго, —здъсь, въ невидемемъ лонъ семьи, родится, ростетъ и зръетъ человъкъ
внутрений, цъльный, дающій основу и цънность внъшнему; отсюда, изъ нъдръ семьи, выходитъ человъкъ въ
настоящемъ вначении этого слова. Роль семейнаго воопитания столь кажна, по Шевыреву, что и государотвенныя усили въ уситхъ своемъ зависятъ отъ него
водобно тому, какъ внъйшій человъкъ зависитъ отъ
внутренняго: ибо добро общественнаго воспитания выростестъ и утверждается только на той почвъ, какую
ваготовляетъ семья

Перехода затвиъ въ воспитанию государственному, 111 въ врежде всего рисуеть намъ ту пользу государотвеннаго воспитанія, достигнуть которой у себя семья не можеть викакими средствами, и этимъ путемъ онъ жагледно, такъ сказать, убъждаеть въ томъ, что только въ самой твеной, въ самой неразрывной связи семейнаго воспитавія съ государственнымъ завлючается ндеаль совершениего воспитания, что, след., семья и государство въ этомъ отношени должны и идти на встръву другь другу. Итакъ, государство, по словамъ Ш ва, вринимая человъка взъ семьи и вводи его въ свои общественныя заведенія, окружаєть его свободу сферою долга и необходимости и связываеть его множествомъ обязанностей и отношеній, среди которыхъ должна развиваться его жизнь. И воть, благодаря этому, свобода подъ дъйствіемъ вившней необходимости образуется въ выдь воли: нравственный карактеръ изъ идеальной сферы семейной переходить въ живую сферу общественныхь отношеній; далве, государственное воспитаніе приводить пъ единству разность въ образъ мыслей, харакверовъ, обычаевъ, привычекъ, предразсудновъ, приносимыхъ изъ семей, и наконецъ, государственное воснитаніе предлагаеть воспитаннику такіе богатыя средства къ развитію его силъ, каникъ ни одно семейство въ себъ содержать не можеть. Здёсь особенно важны сокровища ученія, которое находится почти всё нъ рукань

вамъ, человъкъ только чрезъ воспитание можетъ сдълаться человъкомъ, то русский только черезъ русское воспитание можетъ быть русскимъ человъкомъ. Въ этомъ отношени, какъ семън, такъ и государство, совийстнодойжны помогать другъ-другу и всегда помнить, что доетигнуть этого въ Россіи можно только чрезъ утвержденіе народныхъ стихій, составляющихъ отличительную особенность русскаго народа. Такими стихіями, по ІІІ—ву, являются христіанская православная религія, составляющая, такъ сказать, душу и сердце народа, и русскій языкъ—этотъ видимый образъ всего русскаго человъка. Поэтому семья и государство должны приложить всъстаранія къ тому, чтобы воспитаніе русское было проникнуто духомъ православной религіи и горячею любовью ко всему русскому, національному.

Воть желательный ходъ общественнаго воспитанія и тв періоды его, при которыхъ возможно, по мивнію III—ва, приблизительно полное развитіе и усовершенствованіе встать способностей челована.

Таковы въ краткихъ чертахъ взгляды Певырева на задачи семейнаго и общественнаго воспитанія. Характернъйшей ихъ особенностью является мысль о важности нравственнаго элемента въ системъ воспитанія человъка и о необходимости для государственной школьк дълить вмъстъ съ семьей заботу о проведеніи этого принципа въ дъло. Важность этого послъдняго выходить за предълы спеціальнаго вопроса о воспитаній в вводить насъ вмъстъ съ Шевыревымъ въ весьма интересный моментъ нашего общественнаго самосознанія, котораго въ данномъ случав Шевыревъ является знающимъ и весьма умълымъ выразителемъ.

И. Смальницкій.

г. Бахмутъ. 1897 г., Сентября 23 дня.

живое слово для изученія родного языка. **МЕТОЛИКА РУССКАГО ЯЗЫКА ВЪ РАЗСКАЗАХЪ И** ОБЪЯСНЕНІЯХЪ ПО ЛИТЕРАТУРНЫМЪ ОБРАЗНАМЪ.

XII. Новороссійская степь (отрывовъ изъ поэмы "Тарасъ Бульба"). Гоголь. 1834 года.

По начальнымъ словамъ: "Степь чемъ далее, темъ становилась прекраснее - видно, что Гоголь намеренъ говорить о красот в степи, значить - этими словами опредвляется точка врвнія.

По заглавію видно, что Гоголь пишеть о Новороссійской степи: "Новороссійская степь"--подлежащее сочиненія; слова-, становилась прекрасніве"-сказуемое къ нему. Въ скануемомъ высканать признакъ, значить-читаемое произведение - описание.

Описывая Новороссійскую степь съ точки врвнія красоты, Гоголь указываеть сначала то, что прекрасно въ общемъ видъ степи, потомъ то, что преврасно въ отдъльныхъ предметахъ, находящихся въ степи; онъ говоритъ о томъ, какъ все это прекрасно днемъ, вечеромъ, ночью. Планъ представляется въ такомъ видв:

I. Tours subuin.

1) Степь днемъ: (a) Общій видъ степи.
(b) Растенія. 2) Степь вечерожь: а Перемыны въ степи. II. Признави: (б) Животныя. а) Остановка на ночлегъ. 3) Степь ночью: (б) Звездное небо. в) Ночные звуки и свътлыя явленія въ степи.

Въ другихъ описаніяхъ авторы разсматривають предметь съ избраннаго пункта; здесь авторъ, какъ будто, самъ Вдеть съ назавани въ продолжение сутовъ, при чемъ степь въ сущности однообразная, измѣняетъ видъ по временамъ сутокъ; отсюда—три главныя части описанія: степь днемъ, вечеромъ, ночью. Всѣ части степи однообразны, поэтому указываются признаки не частей въ порядкъ по мѣсту, а описываются элементы, отдѣльные предметы, находящіеся въ степи, — отсюда дѣленіе главныхъ частей описанія.

Анализъ. 1) Степь днемъ: общіе признави всей степи: а) пустыня—въ томъ смысль, что она не населена людьми; б) общирная, в) дывственная, г) зеленая, д) волнистая, е) съ брызгами.

Последніе три признава завлючены въ одно преврасное сравненіе, дающее целую движущуюся вартину: "вся поверхность вемли представлялась зелено-золотымъ океаномъ, по воторому брызнули милліоны разныхъ цветовъ. Конецъ этого сравненія служить переходомъ отъ описанія общаго вида степи въ следующей части: дальше и говорится о брызгахъ,—о цветахъ—о волошкахъ, дрове, кашке, а потомъ—о колосе пшеницы.

Слова: "Подъ тонкими и хъ корнями шныряли куропатки" — служать переходомъ къ части о животныхъ, въ которой упоминаются, кромъ куропатокъ, тысяти птичьихъ свистовъ, ястребы, дикіе гуси, чайка.

Всё предметы представляются въ движеніи—признаки обозначены глаголами: плугъ не проходиль, "кони скрывавшісся вытаптывали"; степь, подобно океану, представляется не мертвымъ пространствомъ, а вёчно движущимся—на ней волны съ брызгами; цвёты тоже дёйствуютъ, живутъ: "волошки сквозятъ", "дрокъ выскаживаетъ", "кашка пестреетъ"; "занесенный колосъ наливался". Всю эту картину еще больше оживляютъ втицы: мы слышимъ "шныряющихъ" курапатокъ, видимъ ястребовъ стоящихъ въ воздухъ, высматривающихъ добычу, чайку, мёрно подымающуюся, "купающуюся" въ воздухъ, она перевернулась, блеснула, нропала: мы слышимъ свисты птицъ, крикъ вереницы дикихъ гусей.

Способъ обозначать признави совершенно поэтическій: высчитываніе верстъ ширины и длины степи никогда не можетъ дать такого живого представленія объ общирности сте

пи, какъ сравненіе съ океаномъ; высода, травы опред'яляется не аршинами и вершками, опред'яляется картинно: "кони скрывались, какъ въ л'всу"; картинно ивображена и д'явственность стеци: "длугъ не проходиль по неививримымъ волнамъ дикихъ растеній".

2) Степь вечеромъ: измѣненіе цвѣта степи, благовоніе; на небѣ розовыя полосы, влочки проврачныхъ облаковъ; свѣжій вѣтерокъ; звуки, издаваемые сусликами, кузиечивами, лебедемъ.

Въ изображени степи вечеромъ тоже живость—все въ движени: степь темнъетъ, тънь перебъгаетъ, растения дышатъ; полосы на небъ "цаляпани исполинскою вистью" влови облаковъ "бълъли"; вътеровъ "колыхался". И здъсь картину еще больше оживляютъ животныя своими вриками.

Одни признави воспринимаются эрвніемъ, другіе—обоняніемъ, третьи—слухомъ, общимъ чувствомъ (вътеровъ "чуть дотрогивался до щевъ"): чъмъ боль ще силь участвуетъ въ воспріятіи, тъмъ впечатарніе сильнѣе, разносторомвъе. Авторъ смотритъ, обоняетъ и опять смотритъ: онъ смотритъ и не насмотрится,—и безпорядовъ у поэта имъетъ значеніе.

3) Степь ночью: ужинъ и ночлетъ; авъздное небо; разнообразные авуки; свътящіеся черви; вереница лебедей, освъщенныхъ заревомъ.

Даже ночью непрерывное движеніе на траві, світящейся живыми червями, подъ звізднымъ, вдали объятымъ заревомъ, небомъ: казаки разводять огонь, варять кулипъ, постилають свитки и дожатся спать; ніжоторые и послів поднимаются; летать лебеди; слынится трескъ, свисть, стрекотаніе.

Тицы выраженій. (Примівчаніе). Если вышисы вать все особенности выраженій, то нужно переписать всю статью: это безполевная трата времени. Вовможно только указать особенно типичныя выраженія:

1) У жедтаго дрока пирамидальная верхушва, у былой кашки вонтикообразная шапка: Гоголь словами рисуеть вы нашемь воображени цвыть (желтый, былая) и форму растеній (пирамидальная, зонтикообразная); эти рисующія слова—пилеты,

- 2) Степь сравнивается съ океановъ, колебанія растеній—съ волнами океана, цвъты—съ брызгами: получаются сравненія и метафоры: кто вид'яль океанъ или вообще большое водное пространство, тотъ при такихъ сравненіяхъ, да еще съ помощію рисующихъ эпитетовъ, легко представить картину степи.
- 3) "Дрокъ высванивалъ", "твнь перебвгала" неодушевленные предметы представляются одушевленными, олицетворяются: все это, оживляя описаніе; еще помогають нашему воображенію представить предметы въ томъ положеніи, въ какомъ они находятся въ двиствительности.
- 4. Сравнимъ: а) куронатки "шныряли" куропатки бъгали; въ первомъ предложении сказуемое слово звукоподражательное: мы, какъ будто, слышимъ шныряніе куропатовъ, воображаемъ звукъ; б) колосъ "наливался" колосъ зрълъ, росъ; въ первомъ предложении сказуемое заставляетъ вообразить, какъ будто мы видимъ наполненіе колоса влагою. Изъ многихъ синонимическихъ глаголовъ Гоголь выбираетъ слово болъе образное, рисующее дъйствіе предмета.

Эпитеты, сравненія, метафоры, олицетворенія и вообще образныя слова придають языву особое свойство и вобразныя слова придають языву особое свойство и вобразна вынашемь воображеніи являются картины, представленія предметовь. Описанія, дающія представленія предметовь, называются художественными.

Представление и нонятие! Гоголь смотрыть на стень (не тогда, когда писаль, а прежде), слушаль, обоняль, вообще—ощущаль: въ душт его получилось представление (картина) хранилось въ памяти. Гоголь уже быль въ Петербургъ, когда принялся описывать степь: способность души—воображение снова нарисовало картину видънной имъ степи, въ воображение снова явилось представление степи—и днемъ, и вечеромъ, и ночью.

"Вечеромъ вся стень перемънилась", говоритъ Гоголь; перемънилась она и ночью; но это все тажэ стець: перемънился преимущественно видъ въ зависимости

отъ освъщенія; иногое осталось безъ перемъны -- есть признави постоянные. Если ны выделимъ, "отвлечемъ" эти постоянные привнаки, потомъ соединимъ ихъ въ одно целое (сделаемъ синтевъ), то получится понятіе о Новороссійской степи. Изъ указанныхъ въ начал'в описанія степи можно считать постоянными признавами общирность, нустыяность, девственнность; но велено-волотой претъ только днемъ (и притомъ только весною и лѣтомъ); высокія растенія оставались ті-же, но видъ ихъ измінялся по временамъ сутовъ; и днемъ, и вечеромъ, и ночью въ степи было множество животныхъ, но видны и слышны были то одни, то другія. Соединивъ указанные постоянные, иначе-существенные признаки въ одно целое, получимъ понятіе о Новороссійской степи; содержаніе этого понятія выравится такъ: Весь югь, до самого Чернаго моря, представлялъ обширное, бевлюдное, дъвственное пространство. покрытое высокою травою и населенное безчисленнымъ множествомъ животныхъ. Здёсь уже нёть прежней картинности, а есть отвлеченность (потому что понятіе образуется чревъ отвлеченность); явыкъ потеряль изобразительность и сделался "отвлеченнымъ"; въ этомъ явывъ не встречаются названія съ рисующими эпитетами: голубыя, синія и лиловыя волошки, желтый пирамидальный дровъ, бълая кашка съ вонтикообразною шапкою и проч., а говорится просто о травъ; не говорится ни о ястребахъ, ни о сусливахъ, ни о свътящихся червяхъ, а просто о животныхъ; а какъ представить животное? это-ни звёрь, ни птица, ни насъкомое, ни съ ногами, ни безъ ногъ... То, что дается въ "понятін", мы не представляемъ, а только понимаемъ.

Значеніе описаній природы для насъ. Чтеніемъ описаній заміняются путешествія не для всякаго до ступныя: путешествія соединены съ большими неудобствами, иногда трудно переносимыми, съ большими издержками, которыя не для всёхъ посильны; не всякій располагаетъ и временемъ для путешествій; а между тімъ любовнательность свойственна человівку— ему хочется знать и о предметахъ отдаленныхъ: чтеніе описаній такихъ предметовъ даеть знаніе.

"Степь чемъ далее, темъ становилась превраснае": быть въ прекрасной стеми, смотръть вообще на красоты природы --- это высовое наслаждение, улучивающее, возвышающее душу человъка. Жизнь среди прекрасной природы приносить то, что Св. Василій Веливій считаеть піннюе всякаго богатства: гамъ "благочестивое довольство, живнь бевъ излиществъ, покой безъ заботы, нужда легко переносимая, . тяжесть безъ скорбей, наслаждение не посраидяющее". Мы, живя во многодюдныхъ городакъ, не можемъ польвоваться благами, доставляемыми природою, благами не матеріальны ми, а духовными: чтеніе художественныхъ описаній даеть нанъ возможность, котя на время и въ слабой степени. проникичться думами и чувствами автора, подвергающагося вліянію прекрасной природы. Не лишнее ад'ясь выскавать совътъ: учащиеся, читая художественное описание, должны, нец ременно, делать усилія своимь воображеніемь представить важдый предметь со всями мельчай шими подробностями. По свойству нашей души, при этомъ въ воображеніи читающаго будуть представляться предметы, вид'янные имъ, сходные съ описываемыми: онъ переживетъ снова свое прошедшее. Привычка читать много и быстро, безъ усилій воображенія, пораждаеть извістное авленіе: миопіе, читая книги, описанія пропускають, а интересуются только сюжетомъ.

XIII. Іоаннъ III. Изъ "Исторіи Государства Россійскаго" Караманна, (Первые 8 томовъ "Исторіи" изданы въ 1816 г.).

І. Содержаніе. Іоаннъ, рожденный и воспитанный данникомъ степной Орды, сдълался однимъ изъ знаменитъйшихъ государей Европы.

Гдв причина этого явленія? Въ природномъ умѣ: "безъ ученія, безъ наставленій руководствуеный только природнымъ умомъ, онъ далъ себъ мудрыя правила въ политикъ в нъш ней и в нутренней".

1. Вившняя политика (возвысившая Іоанна до положенія "знаменитвищаго государя Европы"). При посредстві хитраго, осторожнаго, умітреннаго, си-

стематичнаго ума, а) возстановлена свобода и целость Россіи; разрушено царство Батыево, ослаблена Литва, расширены границы до Сибири и Лапландіи, б) при посредстве брака съ Софією Іоаннъ "раздраль заввеу между Европою и нами"; "не имъя никакихъ страстей въ политикъ", велъ въ Европе національную политику (у Карамзина видно, въ чемъ состоитъ эта національная политика: "не хотълъ метаться въ чужія дела" и т. д.). Результать мудрой внъшней политики—величіе свободной Россіи "на границахъ Авіи и Европы".

2) Внутренняя политика (возвысившая Іоанна въ глазахъ подданныхъ до положенія "какъ бы земного бога), а) учреждено единовластіе и самодержавіе, б) возбуждено благоговъніе народа и вельможъ (бывшихъ князей—Рюриковичей); чтобы воздъйствовать на воображеніе своихъ подданныхъ, Іоаннъ возвышался "встми наружными способами": предсъдательствоваль на церковныхъ соборахъ, былъ гордъ въ сношеніяхъ съ царями, принималь посольства съ нышною торжественностію; установиль обрядъ цълованія руки—онъ "разгадаль тайну самодержавія". Кромъ ума, этому положенію дъла содъйствовала природная суровость: ему дано прозвище Грознаго; отъ гнъвнаго взора его женщины падали въ обморокъ; просители боялись итти къ трону; вельможи на пирахъ хранили молчаніе, когда Іоаннъ дремаль по цълымъ часамъ.

Отличительная черта Іоанновой политики— осторожность, иногда похожая на боязливость: онъ "не имъдълюбезныхъ свойствъ ни Мономаха, ни Донскаго". Но благоразумная осторожность и дала прочность монархіи, созданной Іоанномт: она имъетъ преимущество предъ монархіями, созданными воинственностію. Величіе Іоанново признано иностранными льтописцами и замъчено сходство съ Петромъ Великимъ.

II. Идея. Іоаннъ III, котя не имълъ любезныхъ свойствъ Мономаха и Донского, но, какъ государь, стоитъ на высшей степени величія. Эта идея строго развита въ приведенномъ отрывкъ а) показано отсутствіе "любезныхъ свойствъ"— "великодушной смълости" и "нъжной чувстви-

тельности"; б) выяснено, въ чемъ состоитъ ведичіе Іоанна, какъ государя, т. е. обрисована внёшняя и внутренняя политика, сдёлана оцёнка дёятельности (создано прочное государство, гордо возвысившееся на границахъ Азіи и Европы); в) указанъ источникъ дёлъ Іоанновыхъ—природныя душевныя свойства.

III. Итакъ—въ данномъ ваконченномъ отрывкѣ изображенъ великій государь такимъ, какимъ онъ явился въ своихъ дълахъ. Дъла эти всѣ безъ исключенія имѣютъ общія черты, вытекающія изъ душевныхъ свойствътвердаго (воля) до суровости (сердце) государя, изъ строго послъдовательнаго ума, не затемненнаго страстями. Такія произведенія называются карактеристиками.

IV. Катехизація. Что содержится въ характеристикъ? - Перечисленіе дъйствій характеризуемаго лица. --Всь ли действія перечисляются? — Неть, делается выборь. — Чань руководятся въ выборе? - Упоминаются только те действія, которыя вытекають изъ постоянныхъ свойствъ души. - А разв'в есть дъйствія у челов'ява, не вытекающія ивъ свойствъ души? -- Дъйствіе можетъ совершиться подъ чьимъ нибудь вліяніемъ, по принужденію, по болвани...-Нужно-ли въ характеристикъ излагать дъйствія въ хронологическовъ порядвъ? -- Нътъ, надо располагать по сходству. --Нужно-ли разсказывать о действіяхь подробно?—Следуеть указывать только главное, то въ чемъ видно душевное свойство человъка. - Какіе элементы характеристики? - 1) краткій равскавъ о действіяхъ, 2) указаніе на источники действій, т. е. на душевныя свойства-на свойства ума, сердца и воли, 3) оценка действій по результатамъ. - Какъ составлять харавтеристиви?-1) Нужно собрать матеріаль, т. е. перечислить всв дайствія человака (рачи---тоже дайствія); 2) подумать, какія силы участвовали при совершеніи каждаго действія; 3) силы участвующія при совершеніи иногихъ действій, считаются постоянными свойствами человека; по нимъ группируются действія: 4) изобретается порядовъ расположенія группъ.

XIV. Шинель. Гоголь. 1836 годъ *),

1. Умеръ Авакій Авакіевичъ Башмачкинъ; посланный за нимъ сторожъ объявилъ, что "не можетъ больше прійти". Почему? — "Да тавъ: ужъ онъ умеръ". — "Исчевло и скрылось существо, говоритъ Гоголь: никъмъ не защищенное, никому не дорогое, ни для вого не интересное, даже не обратившее на себя вниманіе и естествонаблюдателя, не пропускающаго посадить на булавку обыкновенную муху и разсмотръть ее въ микроскопъ, существо, переносившее покорно канцелярскія насмъщви и бевъ всякаго чрезвычайнаго дъла сотпедшее въ могилу, но для котораго все-же-таки, котя передъ самымъ концомъ живни, мелькнулъ свътный гость въ видъ шинели, оживившій на мигъ бъдную жизнь, и на которое такъ же потомъ нестериимо обрушилось несчастіе, какъ обрущивается оно на главы сильныхъ міра сего".

По нестастію Акакій Акакіевичь равень съ сильными міра сего, значить—онь имветь равное съ ними право и на счастіе. Но не признають этого люди: сослуживцы постоянно издъвались надъ бёднымъ челов'вкомъ; нъкоторые посм'вялись надъ нимъ даже въ несчастіи; "значительное же лицо" такъ распекло его, что Акакій Акакіевичъ упалъ въ обморокъ, забол'єль горячкою и умеръ.

Такъ никто и не вступился за обиду бъднаго человъка? "Сама себя раба бьетъ, когда не чисто жнетъ": люди сами себя и наказываютъ за дурное—этому содъйствуетъ совъсть. Въ городъ появились грабители, отнимающіе шинели: заговорила совъсть у сослуживцевъ Акакія Акакіевича—отъ нихъ вышелъ слухъ, что отнимаетъ шинели мертвецъ, Акакій Акакіевичъ; пострадало и "значительное лицо": оно лишилось своей шубы и было страшно напугано "мертвецомъ".

Мертвецовъ боятся люди невтжественные: вакъ сослуживцы Ававія Акавіевича, такъ и значительное лицо не-

^{*)} Чтеніе этой пов'єсти дается на домъ недівли на дв в.

въжественны: потому-то они и осворбияли бъднаго человъка. Невъжество наказывается невъжествомъ.

П. Сослуживцы смёллись надъ бёднымъ человёкомъ: былъ-ли смёшонъ Акакій Акакіевичъ? Въ каждомъ человект есть что нибудь смёшное — было и въ Акакіи Акакі евичё: 1) "А я вотъ того, Петровичъ, хитритъ Авакій Акакіевикъ: шинель-то, сукно... вотъ видищь, вездё въ другихъ мёстахъ крёпкое... оно немножко запылилось и кажется, какъ будто старое, а оно новое, да вотъ только въ одномъ мёстё немного того... на спинё, да вотъ еще на плечё одномъ немного потерлось, да вотъ на этомъ плечё немножко... видищь? вотъ и все. И работы немного". Эта хитрость безхитростнаго человека не дёляетъ вреда никому—ни Акакію Акакіевичу; ни Петровичу: надъ этимъ можно смёлься веселымъ смёхомъ, какъ смёсмся надъ уродливой маской, надётой на лицо.

- 2) "Ната, сказаль Петровичь: нельзя починить—худой гардеробъ"! У Акакія Акакіевича при этихъ словахъ
 ёкнуло сердце. "Отчего же нельзя, Петровичъ? сказаль онъ
 ночти умоляющимъ голосомъ ребенка: въдь только и всего,
 что на плечакъ поистерлось: въдь у тебя есть же какіенибудъ кусочки". —"Да кусочки-то найдутся, сказалъ Петровичъ: да нашить то нельзя: дъло совсъмъ гнилое, тронешь иглой, а вотъ оно ужъ и ползетъ". "Пусть ползетъ,
 а ты запиаточку". Смъется и здъсь Гоголь, но уже не веселымъ смъхомъ, а горькимъ: недаромъ на могилъ Гоголя
 написаны слова пророка Гереміи: "Горькимъ моимъ
 смъхомъ посмъю ся".
- 3) Смитонь способъ копленія денегь: Акакій Ав. ходить осторожно, чтобы не истоптать скоро сапоги; сидить дома бевь былья, чтобы поменьше платить прачкь; смышно, но можно и пожальть Акакія Акакіевича: онь отказался отъ вечерняго чаю, голодаеть, не зажигаеть (вычей. Смышно и жалко; но въ этомъ есть кое-что и утышительное: "онъ совершенно пріучился голодать по вечерамь; но за то онъ питался духовно, нося въ мысляхъ своихъ вычную идею шинели. Съ этихъ поръ какъ будто самое существованіе его сдылалось какъ то полные, какъ будто онъ же-

нился ... "Онъ сдъдался какъ-то живъе"... "Съ лица и поступковъ его исчевло сомивніе"... "Огонь порою повавывался въ главахъ его". Смъхъ нашъ смъняется радостію: еслибы почаще бывали такіе случаи съ человъкомъ!

4) Некорошимъ смъхомъ смъются сослуживцы. Акакій Ак. быль "нивеньваго роста, несколько рябовать, несколько рыжевать, несколько даже на видь подсленовать, съ небольшой лысиной на лбу, съ морщинами по обчимъ сторонамъ щекъ и цвътомъ лица, что называется, геморроидальнымъ". Онъ былъ "въчный титулярный советникъ. Сколько ни переифиялось директоровь и всякихъ начальниковъ, его видьли все на одномъ и томъ же мъсть, въ томъ же положенів, въ той же самой полжности, тъмъ же зиновнивомъ для письма, такъ что потомъ уверились, что онъ, видно, тавъ и родился на свътъ уже совершенно готовымъ---въ видмундирь и съ лысиной на головъ". "Вицмундиръ у него быль не веленый, а какого то рыжевато мучного цвета. Воротничевъ на немъ быль увенькій, нивенькій, чакъ что шел его, несмотря на то, что не была длинна, выходя изъ воротника, кавалась необыкновенно длинною, какъ у всъхъ гипсовыхъ котенковъ, болтающихъ головами". Да, наружность непривлекательная! но виновать ли Башмачвинь въ своей наружности? Очевидно, нътъ, -- онъ только несчастенъ; а чиновники, говоря о свадьб'в Акакія Ак. съ ховяйкою-70-ти-летнею старухою, конечно, имели въ виду посменться надъ наружностію; сыпали на лысину бумажки; издіваясь надъ "вапотомъ", смъялись надъ бъдною одеждою-не виновать и въ этомъ б'ядный чиновнивъ: онъ не тратилъ денегь на пустяви, не пользовался даже самыми свромными удовольствіями. Можеть челов'ять необдуманно посм'вяться надъ безобразнымъ беднакомъ, но у хорошаго человека тавой сибхъ сейчась же переходить въ печаль, даже въ стыдъ: такъ случилось съ однимъ молодымъ чиновникомъ. И какъ глупо смъялись чиновники! такіе люди сами достойны ситха. Они не ситились надъ начальникомъ, потому что боялись его; они не сменлись бы и надъ Вашмачкинымъ, еслибы онъ обладалъ или властію, или богатствомъ, или, по врайней мъръ, физическою силою, нахальствомъ,

грубостію: они это понимають и цінять, не цінять только человівка, т. е. того, что дороже всего. — Оставьте меня, говориль Ававій Ав: зачімь вы меня обижаете? Въ этихъ словахъ слышалось: "я брать вашь", т. е. тавъ же могу страдать, вавь и вы —я человівкъ. Надъ человівкомъ можно посмінься сміхомъ невиннымъ, но нужно и пожаліть его. За что?

Ш. Достоинство не во власти, не въ богатствъ, не въ красотъ, не въ силъ, а въ истинныхъ человъческихъ свойствахъ; не будь этого, мы имъли бы нъкоторое право не любить ближняго. Не потерялъ-ли Башмачкинъ человъческихъ свойствъ—ума, чувства, воли?

- 1) Врядъ-ли можно было найти человъва, который такъ жиль бы въ своей должности" (какъ Ав. Ак.): въ свою должность онъ уложиль всю свою душу - все вниманіе; всв мысли его много деть были направлены на то маленькое дъло, которое ему было предоставлено -- объ этомъ онъ только и думаль, и отвывь думать о чемъ-нибудь другомъ. Одинъ директоръ захотълъ дать Башиачкину что-нибудь поважное, другое доло, но онъ не справился съ самымъ простымъ деломъ и опять попросиль что-нибудь перевисать. По видиному. Башмачкинъ совствиъ отупълъ: но когда живнь потребовала усилій мысли, онъ начинаеть думать, хитрить съ Петровичемъ, увъряя, что сукно совсъмъ новое, только запылилось; не удалась эта хитрость, онъ выбираетъ болве удобный моженть и старается задобрить "гривенничкомъ". Хотя ціль не достигнута, но діло поведено умно; и послі этого Ав. Ав. умно копить деньги и запасаеть матеріаль для шинели: шинель пріобретена скоро и сделана изъ хорошаго матеріала; "гривенничекъ также не пропалъ даромъ: за него Петровичъ очень постарался: онъ "и себя не уронилъ да и портного искусства тоже не выдалъ". У Башмачкина было столько ума, сколько ему было нужно для его скромнаго положенія. · .
- 2) При нуждъ мысль Акакія Акакіевича пробудилась; но въ жизни едва-ли не больше нужна сила воли—и Башмачкинъ выказалъ силу воли не малую, когда, несмотря на помъхи, на насмъщки товарищей, настойчиво исполнялъ

свое любимое дёло; эта сила пригодилась ему и при копленіи денегъ: понадобилось отказаться отъ необходимаго; "съ лица и съ поступковъ его исчезло само собою сомнъніе, неръщительность, словомъ—всв колеблющіяся и неръщительныя черты". Съ такою силою воли Акакій Ак. могъ сдълать и великое дёло, еслибы судьба предоставила ему.

3) Нуженъ человъку умъ, нужна и воля, но главное достоинство человъка въ добромъ сердцъ: Башмачкинъ обладаль большою кротостію, невлобливостію. "Въ департаментв сторожа не только не вставали съ масть, когда онъ проходиль, но даже не глядели на него"; "начальники поступали съ нинъ вакъ-то холодно-деспотически"; сослуживцы назойливо издевались надъ нимъ; но Акакій Ак. не возмущанся ничёмъ; его только тревожило, если мешали любимому двлу: двло свое онъ оберегалъ, какъ любящая мать оберегаеть свое дитя, "онъ служиль съ любовію". Внъ службы, сейчась же послв объда онъ переписываль бумаги, принесенныя на домъ; иногда онъ снималъ копію съ бумаги для себя, для собственнаго удовольствія. Нивто не любилъ Акакія Акакіевича, никому онъ не былъ нуженъ въ этомъ міръ-онъ въ воображеніи создаль свой лучшій міръ: "на что онъ ни гляделъ-виделъ на всемъ свои чистыя, ровнымъ почеркомъ выписанныя строки; "написавшись всласть, онъ ложился спать, улыбаясь заранве при мысли о вавграшнемъ диъ, - что то Богъ пошлеть переписывать завтра". Когда же Авл Ав. затвяль сщить щинель, тогда жизнь его сделалась еще поливе, "какъ будто онъ женился, какъ будто другой человька присутствоваль съ нимъ. вакъ будто онъ былъ не одинъ, а вакая-то пріятная подруга жизни согласилась съ нимъ проходить вивств жизненную дорогу". Это-быль человыкь, способный страстно полюбить, ва неимвніемь живого существа и неодушевленный предметь — шинель, "оживившую на мигь бъдную жизнь". Онъ конфувился передъ "частнымъ", потому что даже мысли о дурномъ у него не было; вначительное лицо несправедливо распекаетъ-онъ не сердится, а только пугается. Акавій Акакіевичъ никому, не сдівняль зав, самъ же терпітливо переносилъ всь обиды.

4) Постоянная цёль, идеаль Акакія Акакіевича—, чистыя, ровнымь почеркомь выписанныя строки", въ этомъ красота, доступная Башмачкину; шинель на корошей прочной подкладкь—тоже идеаль, оживившій жизнь, пробудившій къ деятельности. Способность человека поставить себе цёль и стремиться къ ней съ настойчивостію—отличительная черта отъ животнаго: цёль, поставленная впереди, ведеть къ самоусовершенствованію, какъ мы и видёли на Башмачкинь.

Небольшое дёло было у Акакія Ак., но онъ исполняль это такъ, какъ нужно исполнять всё дёла; небольшую пёль онъ поставилъ себё, но стремился въ ней такъ, съ такою настойчивостію, которая достойна подражанія; любилъ онъ дёло, любилъ шинель, былъ на все отанвчивъ своимъ незлобивымъ сердцемъ—это хорошо; но все хорошее покрылось грубою корою—по чьей винё? Надъ противорѣчіями, надъ смёшеніемъ добраго съ пощлымъ смёстся Гоголь своимъ "горькимъ смёхомъ".

IV. Планъ.

А. Обидчивость учрежденій и властныхъ лицъ.

Б. Беззащитность слабаго человъка (пункты 2, 4, 5, 8, 9 и 10 указывають на безващитность, остальные обрисовывають "слабаго человъка").

1) Чиновимвъ-неудачникъ.

2) Отношеніе къ нему департамента.

3) Любовъ въ службъ.

4) Высокомъріе Петровича.

5) Уныніе при отваз'є починить шинель.

6) Конденіе денегь и подъемъ духа.

7) Пріобратеніе шинели и торжество.

8). Грабежъ.

9) Безпомощность (а) "Частный". обиженнаго человъка.

а) "Частный".

б) Сослуживны.

в) Значительное
лино.

10) Горячка и смерть.

- В. Мстительный до продължахъ дисртвеца".

 2) Совъсть значительнаго лица.

 3) Ограбленіе двначительнаго лица".

Простыми буквами обовначены важивимия три пункта: А. Уваженіе въ силь. Б. Пренебреженіе человическимъ достоинствомъ. В. Следствіе.

Можно человъка унизить, оскорбить, убить; но если самъ человъкъ былъ слабъ постоять за себя, то совъсть обидчика сама привоветь мисеміе (иногда въ фантастическомъ образв).

Припомнить стихотвореніе Пушкина "Утопленникъ".

V. Отношение автора въ своему предмету: "Капитансвая дочка" Пушкина и "Шинель" Гоголя.

Въ повести Пушкина "Капитанская дочка" IV к. П ст.) хорош іе люди, героически перенесшіе несчастія, достигають возможнаго счастія; въ повъсти Гоголя "Шинель" былный слабый человыкь, обижаемый дурными людьми, не выносить постигшаго его несчастія; несповойная совъсть обидчивовъ совдаетъ устрашающій привравъ. Пушкинъ рисуеть намъ добрыя черты людей (героизмъ, върность долгу, самоотвержение, върность въ любви, теривніе, чувство благодарности, поворность волю родителей и проч.) и показываеть достоинство добра; Гоголь выдвигаеть преимущественно смешные недостатки людей (претензіи капитана исправника, глупыя издівательства чиновниковъ, смъщную важность Петровича, глупое величіе "значительнаго лица"), наказаніе тученіе совъсти проявляется въ смышномъ видъ. Пушкинъ изображаетъ прекрасное, великое, доброе въ жизни; Гоголь-пошлое, смешное, непрасивое. Пушкинъ рисуетъ то, чему мы можемъ подражать; Гоголь повавываеть, оть чего им должны оберегать себя, чего отвращаться. Пушвинь выразиль въ своей повъсти: добро привлекательно и ведетъ къ хорошимъ ревультатамъ; Гоголь нарисоваль вло въ сившномъ видв и показаль, что эло это наказывается смёхомь.

- XV. Уединеніе (иначе—Деревия). Пушкинъ. 1819 г. (только первая часть).
- І. Слова и выраженія. 1) "Лоно" значить пазуха, отсюда метоминія — часть груди, гд'в находится пазуха; Пушкинь унотребляеть выраженіе: "на лон'в водь", т. е. на груди, на поверхности водь. "Лоно счастья и забвенья": счастье и забвенье сравниваются съ общирною поверхностію, на которой "льется дней невидилый потокъ".
- 2) Порочный дворъ пирцей". Цирцея (въ греческой минологіи сладкорівчивая волшебница, ласково принимавшая странниковъ и потомъ превращавшая ихъ въ различныхъ животныхъ (спутниковъ Одиссея она превратила въ свиней). "Порочнымъ дворомъ цирцей" названо світское общество, гдів "пиры, забавы, заблужденья", отвлекающія отъ истинныхъ человів ческихъ интересовъ.
- 3) "Оракулы въковъ". Греки-язычники во всёхъ затруднительныхъ случаяхъ обращались за совътомъ къ "оракулу": въ нъкоторыхъ храмахъ жрецы гадали по шелесту листьевъ, по полету птицъ, по внугренностямъ животныхъ и проч., и давали мудрые совъты—это и были ивреченія оракула. Пушкинъ называетъ "оракулами въковъ" писателей всъхъ въковъ, у которыхъ онъ находилъ мудрыя изреченія, мудрые совъты—зерно "думъ, зръющихъ въ глубинъ".
- 4) "Въ уединень в величавомъ слышнъе" голосъ оракуловъ въковыхъ, т. е., попросту, въ уединении можно в нимательнъе читать.
- П. Оглавленіе. 1) Привътствіе "пустынному уголку". 2) Сопоставленіе уголка съ "порочнымъ дворомъ цирцей". 3) Описаніе пустыннаго уголка". 4) Настроеніе души въ уединеніи. 5) Дъятельность—вдохновеніе.

Въ этомъ произведени два элемента: 1) описание пустыннаго уголка и 2) настроение души поэта (4 и 5 п. п.).

Цъль Пушкина—сказать о настроеніи своей души: произведеніе лирическое. "Пустынный уголовъ" вызываеть настроеніе, онъ—причина настроенія.

Развитіе оглавленія (въ общихъ чертахъ). І. "Пустынный уголовъ": 1) Его свойства: пріють снокойствія, трудовъ и вдохновенія- въ этомь тихое счасти. Въ этой части обовначена точка врвнія для описанія пустыннаго уголва.

- 2) Сопоставление уголва съ "порочныма дворомъ цирцей": при дворъ-роскошвые пиры, забан вы, заблужденія; въ пустынномъ уголків-мирный шумъ дубровъ, тишина полей, праздность вольная.
- 3) Описаніе уголка. Сначала описываются ближайшіе предметы, потомъ дальнейшіе: садъ, лугь, ручьи, два озера, холмы, нивы, хаты, овины, мельницы-, вездъ следы довольства и труда".

П. Настроение поэта. 1) Освобождение отъ суетныхъ оковъ ("порочнаго двора цирцей"): а) блаженство въ истин в (освобождение ума), б) боготворение закона "свободною душой" (освобождение воли), в) отсутствие влобы, зависти, способность сочувствія (освобожденіе сердца).

2) Дъятельность: а) чтеніе (поракуловъ въковъ"),

б) жаръ въ трудамъ и вдохновеніе.

Идея. Пустынный уголокъ освобождаеть умъ, чувство и волю отъ оковъ, пробуждаетъ душу для высокаго труда.

Можно сделать повёрку выведенной идеи: нужно примкнуть пересказъ частей стихотворенія къ отдільнымъ словамъ, передающимъ идею. Если перескажется такимъ образомъ все содержаніе, значить пдея выведена върно.

За выпускомъ пятаго и шестого стиха, восемнадцать начальныхъ стиховъ примывають въ словамъ "пустынный уголовъ", а пятый и шестой въ слову "ововъ": получится пересказъ первой части. Въ 21-27 стихахъ говорится объ освобожденіи ума, чувства и воли; въ последнихъ семи стихахъ говорится о жар'в въ вдохновенному труду. Развитіе равскава изъ идеи очень полезное упражненіе; для пробужденія большей самодівятельности можно ділать и перестановку, напримъръ такъ: "оковы", "пустынный уголокъ", "освобожденіе"..., "трудъ".

Видъ. Въ противоположность шумному двору цирцей въ пустынномъ уголей спокойствіе; тамъ-при дворю ваблужденія, вдёсь истина; тамъ пиры, забавы—вдёсь трудъ; тамъ оковы — здѣсь свобода души: "пустынный уголовъ" — пріютъ тихаго счастія. Произведенія, въ которыхъ изображается тихая счастливая жизнь (преимущественно — сельсвая), навываются идилліями: стихотвореніе Пушкина "Уединеніе, — и диллія.

А. Барсовъ.

МАТВРІАЛЫ И ЗАМЪТКИ ДЛЯ УЧВНИЧЕСКИХЪ ЛИТЕРАТУРНЫХЪ ВЕЧЕРОВЪ И БЕСЪДЪ.

Ш.

А. С. Пушкина "РУСАЛКА".

Въ 1835 г., въ 3-й внижий "Вибліотеки для чтенія"— журнала, издававшагося Сенковскимъ, — и затимъ въ IV томъ, "Стихотвореній" Пушкина былъ напечатанъ рядъ пьесъ, весьма разнообразныхъ по формъ и содержанію, по времени написанія относящихся къ 1832 — 33 годамъ и изданныхъ подъ общимъ заглавіемъ "Ивсни за падныхъ славянъ".

Одна изъ этихъ "Пъсенъ" носитъ названіе "Я ны шъ-

королевичъ".

Вотъ текстъ этой пьесы 1):

Полюбият королевичт Янышт Молодую красавицу Елицу; Любить онт ее два красныя літа, Въ третье літо вздумаль онт жениться На Любусів, чешской королевнів. Съ прежней любой идеть онт проститься. Ей приносить съ червонцами чересь 2), Да гремучія серыги золотыя, Да жемчужное тройное ожерелье; Самъ ей вділь онт серыги золотыя, Навязаль на шею ожерелье, Даль ей въ руки съ червонцами чересь, Въ обів щеки поціловаль молча,

¹⁾ Соч. А. С. Пушвина, жад. Общ. для пос. нужд. литератор. и уч. подъ редавлей П. О. Морозова, т. Ш, стр. 504—507.

²⁾ Чересъ – длинный кощель, въ которомъ носять деньги, опоясываясь подъ одеждой.

И повхаль своею дорогой.
Такъ одна осталася Елица,
Деньги наземь она пометала,
Изъ ушей выдернула серьги,
Ожерелье надвое разорвала,
А сама кинулась въ Мораву.
Тамъ на див молодая Елица
Водяною царицей очнулась,
И родила маленькую дочку,
И ее нарекла Водяницей.

Вотъ проходять три года и боль, Королевичь вздить на охоть, Бздить онъ по берегу Моравы; В Захотълъ онъ воня вороного Напоить студеною водою. Но лишь только запиненную морду Сунулъ конь въ студеную воду, Изъ воды вдругъ высунулась ручка: Хвать коня за узду золотую! Конь отдернулъ голову въ испугъ, — На уздъ виситъ Водяница, Какъ на удъ пойманная рыбка. Конь кружится по чистому лугу, Потрясая уздой золотою, Но стряхнуть Водяницы не можетъ. Чуть въ съдлъ усидълъ королевичъ, Чуть сдержаль коня вороного, Осадивъ могучею рукою. На траву Водяница прыгнула. Говорить ей Янышъ-королевичъ: "Разскажи, какое ты творенье: Женщина-ль тебя породила, Или Богомъ проклятая Вила?" Отвичаетъ ему Водяница: "Родила меня молодая Елица, Мой отецъ-Янышъ королевичъ, А вовутъ меня Водяницей ...

Королевичъ принтажомъ котвътъ 💛 🗇 Соскочиль съ кона вороного, Обваль дочь свою Водяницу. И, слевами валиваясь, молимлъ: "Гдь, скажи, квоя мать-Елица? Я слыхаль, что она потонула". Отвъчаетъ ему Водяница: ... Мать моя-парица водянся; понеть Она властвуеть надъ всеми режами, Надъ ръками и надъ озерами; Лишь не властвуеть она синимъ поремъ: атын тары "Сини**м» морем» пластвуегь Див» фыба."** 😥 🙌 🦠 Воданицв : молвилъ. Королевичъ: "Тамъ иди: жениъ водиной прарица, частичените: И скажи ей: Янишъ-королевичъ и и Ей повлонъ усердный посыметь, ней это И у ней свиданья просить на веленовъ берегу Морави. Они после того равстались. α where α is equal between α , in the support of α and β Рано утромъ, чуть заря зардъдась не при применения Королевичъ надъ рекою ходить; —) — ; :Вдругъ изъ ръчки, по бълын груди, :: — :: то мене поднилась нарина подиная и и стерения и не поднилась на поднилась на поднилась и поднилась на поднил У меня свиданія просильстых відення ил инфакция Говори, чего еще ты хочешь?" 🔗 и эд**Какъзувидёль онъдевою "Елину**дать эт осе Разгорынсь снова въ желяныя, амаго с вом од **Сталъ манить ее вкъ себъ**она! береты вудет велот латуба то обу**диоба: ты, мон**у, **млада::Влама;** обл. опутие асты, Выдь ко мив на зеленый берегъ, Поцълуй меня по-чрежнему сладко, По-прежнему полюблю тебя крипко. Королевичу Елица не внимаетъ, Не внимаетъ, головою виваетъ: "Нътъ, не выйду, Янышъ-королевичъ,

Я къ тебъ на зеленый берегъ.

Слаще прежняго намъ не цъловаться,
Кръпче прежняго меня не полюбинь.

Разскажи ка мнъ лучше хорошенько,
Каково, счастливо ль поживаешь
Съ новой любой, съ молодой женою?
Отвъчаетъ Янышъ королевичъ:
"Противъ солнышка луна не пригръетъ,
Противъ милой жена не уташитъ .

"Исеня о Яныше-королевиче въ подлиннике очень длинна и разделяется на несколько частей. Я перевель первую, и то не всю",—такинь замечанием самого автора сопровождается нь изданиях тексть этой пьесы.

П. В. Анненковъ ("А. С. Пушкинъ. Матеріалы для его біографіи и оцінки проявведеній", изд. 2-е, стр. 369, 371) и П. О. Морововъ (въ приміч. къ "Піснямъ Зап. Сл.", Соч. Пушкина, т. Ш., стр. 508) сообщаютъ, что "Янышъ-королевичъ"—пісня чешскаго происхожденія, содержаніе ея взято изъ чешскихъ народныхъ сказаній. Однако же самый оригиналъ, источникъ этой пісни—ненявівстень 3).

Пьеса эта вам'ячательна, между прочимъ, въ томъ отношении, что по взгляду изследователей, ей мы обязаны идеей "Русалки", которая, при осуществлении своемъ, приняла въ себя уже элементы чисто русскіе 4).

Это послъднее: произведение веливато поста и будеть предметомъ нашей бесъди. Сездание "Русалки" относится издателями въ 1832 году (первая сцена дописана поэтомъ, какъ видно по руковиси, 12 апръля 1832 г.)—слъдова-

³⁾ А. И. Незеленовъ, Исторія русси. словеси., ч. ІІ, стр. 166; Соч. А. С. Пушкина, изд. Л. Поливанова, т. Ш, стр. 100.

⁴⁾ Анненковъ, тамъ же, стр. 371, Морозовъ, тамъ же стр. 479.

тельно, является одновременнымъ съ написаниемъ пъсни "Янынъ-королевичъ", — хотя нервыя неясныя черты драмы встръчаются уже въ тетрадяхъ 1828—1829 годовъ 5). По кончинъ Пушкина "Русалка" найдена въ его бумагахъ недоконченною и напечатана въ первый разъ въ VI т. "Современника" 1837 года. Тутъ, какъ и во всъхъ собраніяхъ сочиненій Пушкина всего пять сценъ и 17 стиховъ шестой сцены. Окончаніе этой шестой сцены и дальный пія сцены, довершающія чудную драму, считаются вовсе ненаписанными, либо утраченными.

Эпоха и мъсто дъйствія—приднъпровье древней княжеской Руси. Молодой внязь нолюбиль красавицу—крестьянку, дочь мельника ⁶). Мельникъ,—человъкъ не злой, не развратный, но слабый сколько по любви къ дочери, столько, можетъ быть, и по страху въ княжескому могуществу, сквозь пальцы смотрёлъ на свиданія своей дочери съ княземъ.

⁵⁾ Анненковъ, Матер. стр. 354. Соч. Пушк. дзд. Поливанова, т. Ш., стр. 99. Это последнее обстоятельство, т. е. зарождение идеи «Русалка» еще въ 1829 г., съ одной стороны, — а съ другой стороны отсутствие, по крайней мъръ неизвъстность до настоящаго времени, чешскаго или какого бы то ви было оригинала, на который ссылается Пушкинъ («я перевель первую часть»), невольно наводить на мысль, что и въ этомъ случав поэтъ упоминаеть о небываломъ оригиналь, вакъ сделаль онъ это по отношению въ «Скупому Рыцарю», сославшись на Ченстона - англійскаго писателя, никогда не существовавшаго (Анненкомъ, Матер., 277 и дальше, Поливановъ, изд. соч. Пушк. т. III).и что на «Яныша-Королевича» должно смотръть не какъ на переводное произведение, которому мы обязаны идеей «Русалки», а какъ на оригинальную пьесу нашего поэта, въ которой воплотилась идея, выразить которую въ формъ драмы («Русалка») Пушкинъ предпринялъ въ это же время, но не усивлъ еще осуществить своего плана.

⁶⁾ Развитіе дъйствія драмы «Русалка» анализировано Бълинскимъ въ VIII т. Собр. его сочиненій; въ дальнъйшемъ изложенія мы пользуемся этимъ анализомъ Бъланскаго.

. . Дъйствіе начинается съ того момента, когда страсть князя уже остыла, онъ полюбиль другую, и задумаль жениться. Ежедневныя прежде побадки его на мельницу становятся раже, и наконецъ девять дней онъ совстиъ не показывается къ прежней милой. Мельникъ, какъ человъкъ хладнокровный, какъ мужчина, готчасъ же понядъ, почему посъщения внязя сдъладись ръже, и видя, что стараго ужъ не воротить, совътуетъ дочери воспользоваться хоть матеріальными выгодами этой свяви. Но дочь-существо любящее и страстное, привязчивое, сладовательно, обреченное на несчастие и гибель, — и върить не хочетъ, чтобъ ея милый охладвать къ ней. Она старается объяснить себв отсутствие князя тэмъ, что его отвлекають государственныя заботы и труды:

? итодке отон учак-окви и кио стичовот и стинке си о Въдь онъ не мельникъ; за него не станетъ Вода работать! Часто онъ твердить, Что всвят трудовъ его труды тяжеле.

Мельникъ смотритъ иначе:

Да, върь ему (отвъчаеть онъ дочери). Когда князья И, что ихъ трудъ?, травить лисицъ и зайцевъ, Да пировать, да собирать сосвдей, Да подговаривать васъ, бедныхъ дуръ...

Но слышится топотъ воня—и бъдная женщина все забыла 441

Она видить, что князь печалень, но не уметь, не "можеть понять сразу, отчего такъ тревожить ее эта печаль? Онъ объясняется съ нею довольно осторожно, но тъмъ не менье ясно: онъ женится на другой: онъ князь, -- онъ не волень въ выборъ невъсты... Она оцъпенъла, а онъ, близорукій мужчина, радехонекъ, что дело обощлось безъ бури, не понимая, что эта тищина страцине всякой бури. ж на полумертвую надъваеть онъ повязку и ожерелье, даеть ей для огда машокъ деногъ, и кочетъ уйти...

Она.

Постой, теб'в сказать должна и— Не помню что...

Князь.

Припомни_{то}

Для тебя

Я все готова... Нътъ, не то... Постой... Нельзя, чтобы наввии въ самомъ дъдъ Меня ты могъ покинуть... Все не то... Да, вспомнила: сегодня у меня Ребеновъ твой подъ сердцемъ шевельнулся...

Несчастная! Какъ быть? Хоть для него Побереги себя! Я не оставлю Ни твоего ребенка, ни тебя. Со временемъ, быть можетъ, самъ прівду Вась нав'встить. Ут'вшься, не крушися. Дай обниму тебя въ последній разъ. (Уходя) Ухъ, кончено! Душь какъ будго легче. Я бури ждаль, но дело обощлось Довольно тихо.

(Уходить. Она остается неподвижною). За этою страшною, трагическою сценою следуетъ другая, не менъе ужасная:

Дочь.

Родиный, онъ укхалъ! Вонъ онъ скачетъ! И я, безумная, его пустила! Я за полы его ме упилась! Я не повисла на убъдъ коня! Пусвай бы онъ съ досады отрубиль Мив руки по локоть; пусвай бы тутъ же-Онъ растопталъ меня своимъ конемъ!...

Да вто же, вто невъста? На кого Онъ промънялъ меня? О, я узнаю! Я доберусь; я ей скажу, влодейкь:

Отстань отъ насъ! Ты видишь: двъ волчихи Не водятся въ одномъ оврагъ... Подарки княвя глубоко оскорбили несчастную: И могъ онъ,

Какъ добрый человъкъ, со мной прощаться И мнъ давать подарки! Каково? И деньги! Выкупить себя онъ думалъ! Онъ мнъ хотълъ языкъ засеребрить, Что-бъ не прошла о немъ худая слава И не дошла до молодой жены!...

Бросивъ горькій упрекъ отцу:

Да, бишь, вабыла я: тебъ отдать
Вельль онь это серебро за то,
Что быль хорошь ты до него, что дочку
За нимь пускаль таскаться, что ее
Держаль не строго... Въ прокъ тебъ пойдеть
Моя погибель!... (Отдаетъ ему мъщокъ)
она срываетъ съ себя подарки внязя:

Охъ, душно!

Холодная змёя мнё шею давить... Змёей, змёею онъ меня, Не жемчугомъ опуталъ... Такъ бы я Разорвала тебя, змёю-злодёйку, Проклатую разлучницу мою!...

> Вотъ вънецъ мой, (Снимаетъ съ себя повязку)

Вънецъ поворний! Вотъ чъмъ насъ вънчалъ Лукавый врагъ, когда я отревлася, Ото всего, чъмъ прежде дорожила! Мы развънчались. Сгинь ты, мой вънецъ!

(Бросаетъ повязку въ Днёпръ)

Теперь все кончено... (Бросается въ рѣку).

Не подозръвая трагической участи несчастной дочери мельника, князь играетъ свадьбу. Вторая сцена нашей драмы съ удивительной върностью передаетъ картину брачнаго

пира во всемъ (какъ выражается Бълинскій) простодушіи старинныхъ русскихъ нравовъ 7). Молодые сидять за столомъ; сватъ, сваха, дружво, гости, хоръ дѣвушевъ, гости пируютъ, дѣвушки ноютъ, перевидываясь шутками и насмѣшками съ сватомъ. Вдругъ среди наивнаго веселья раздается фантастическій голосъ:

По камушкамъ, по желтому песочку Пробъгала быстрая ръчка; Въ быстрой ръчкъ гуляютъ двъ рыбки, Двъ рыбки, двъ малыя плотицы.

7) На экран'в волшебнаго фонаря показать картину древнерусскаго свадебнаго пира. Вотъ вакъ описывается превнерусская внажеская свадьба у Карамзина (Ист. Гос. Росс., т. VII. глава 4-я), у котораго, съ увъренностью можно предполигать, и заимствованы Пушкинымъ упоминаемын пмъ въ «Русалкъ» подробности свадебныхъ обрядовъ:

«Державный женихъ (Вел. кн. Василій Іоанновичь), нарядясь сидель въ брусяной столовой избе съ своимъ повадомъ; а невъста (Елена Глинская) съ женою тысяцкаго, двумя свахами, боярынями и многими знатными людьми шла изъ дома въ среднюю палату; передъ нею несли двъ брачныя свычи въ фонаряхъ, два коровая и серебряныя деньги. Въ сей палать были сдъланы два мъста, одътна баркатомъ и камками; на нихъ лежали два изголовья и два сорока черныхъ соболей; а третьимъ сорокомъ надлежало опахивать жениха и невысту (сорокъ - связка изъ сорока собольихъ мъховъ). На столъ, поврытомъ скатертью, стоило блюдо съ калачами и солью. Елена съла на своемъ мъстъ; сестра ен, княжна Анастасія, — на жениховомъ; боярыни — вовругъ стола. Василій прислаль туда брата, внязи Юрія, который занявъ большое місто, веліль звать жениха. Государь! свазали ему: иди съ Богомъ на дъло. Великій внязь вошель съ тысяцкимь и со всеми чиновниками, повлонился ивонамъ, свелъ вняжну Анастасію съ своего мъста и съль на оное. Читали молитву Жена тысяцкаго гребнемъ чесала голову Василію и Елень. Свычами Богон вленскими (которыя горёли въ навечерія Богоявленія Христова при освященін воды) зажгли брачныя, обогнутыя А слинала ль ты, рыбка-сестрица, Про въсти-то наши, про рънныя? Какъ вечоръ у насъ красная дъвица утопилась, из Угопая, милаго друга проклинала?

Общее смятение. Князь велить конющему отыскать и вывести "мельничиху", которая, по его митнію, пропала на

соболями и вдетыя въ кольца. Невесте подали кику и фату. На золотой мись, въ трехъ углахъ, лежали хмель, соболи, одноцевтные платки бархатные, атласные, камчатные, и приза листом по тевата вр важдом для. Жена тисяцияго осыпала хмелемъ Вел. Князя и Елену, опахиваемыхъ соболями. Дружко Государевъ, благословись, изръзалъ перенечу и сыры для всего поъзда; а Еленинъ дружко раздаваль ширинки. Бхали въ церковь. Когда священный обрядъ совершился, новобрачные съли на двухъ красныхъ зголовьяхъ. Митрополитъ, князья и бояре поздравляли ихъ: пъвчіе пали многолатіе. Возвратились во дворецъ. Свачи съ корование отнесли въ спальню, или въ съншивъ, и поставили въ кадь ишеницы. Въ четырехъ углахъ съцника были вотвнуты стралы. Надъ дверью и надъ всами окнами, внутри и снаружи, кресты. Постелю стлали на двадцати семи ржаныхъ сноиахъ. Вел. Князь завтракалъ съ людьми ближними, вздиль верхомъ по монастырямь и объдаль со всвиъ Дворомъ. Князь Юрій опять сиділь на большомъ місті, а Василій рядомъ съ Еленою; передъ ними поставили жаренаго пътуха; дружка взялъ его, обернулъ верхнею скатертью и отнесь въ спальню, куда повели и молодыхъ изъза стола. Въ дверяхъ знативищий бояринъ выдавалъ велижую княгияю и говориль рачь. Жена тысяцваго, надавъ два шубы, одну на изворотъ, вторично осыпала новобрачныхъ хмелемъ, а дружки и свахи кормили ихъ пътухомъ. Во всю ночь конюшій государевъ тадиль на жеребцт подъ окнами съ обнаженнымъ мечемъ». Легко угадать, - замъчаетъ Караманть, - разумъ сихъ обрядовъ, безъ сомивния, весьма древнихъ: накоторые образовали любовь, согласіе, чадородіе, богатство; пругіе должны были удалять действіе злого волшебства. (Описаніе Василіевой свадьбы напечатано въ Древи. Рос. Библіот. III, 5).

свадьбѣ эту несвадебную пѣсню... Ея, разумѣется, не находятъ... Однаво она вдѣсь, на свадьбѣз вегда молодые цѣлуются, слышенъ слабый крикъ; голосъ хорошо внакомъ внязю:

Она! Вотъ крикъ ся ревнивый!...

Прекрасно въ художественномъ отношении и полно глубокаго смысла введение въ пьесу и этой пъсни и этого ревниваго "слабаго крика": гибель несчастной дочери мельника, цёною которой куплено свадебное торжество, требуетъ возмездія, и слова этой пъсни звучатъ, какъ голосъ совъсти, и говорятъ намъ (устами свахи, особенно озабоченной этою пъснею), что дъло клонится "не къ добру".

Неподдільною искренностью и непооредственностью народнаго міросоверцанія дышить вся сцена княжеской свадьбы; только поэтомъ, всеціло усвоившимъ и вполи раздівлявшимъ это народное міровозарівніе, могла быть создана эта сцена.

Не въ добру, дъйствительно, проввучало на снадъбъ эта пъсня "По камушвамъ, по желтому песочку": Въ слъдующей же сценъ мы слышимъ сътованія княгини:

Какъ быль онъ женихомъ,
Онъ отъ меня на шагъ не отлучался;
Съ меня очей бывало не сводилъ;
Женияся овъ и все поикло не такъ!
Теперь меня ранехонько разбудитъ
И ужъ велитъ себъ коня обдлать,
Да до ночи, Богъ въдаетъ, гдъ вздитъ.
Воротится—чуть ласковое слово
Промолвитъ онъ, чуть ласковой рукою
По бълому лицу меня потреплетъ.

Старая мамка утъщаеть ее, не подозръвая, что въ глубокой простоть ея добродущных словъ скрынается ужасная, роковая истина:

> Княгинюшка! Мужчина, что пътухъ: Кури-куку! Махъ, махъ крыломъ—и прочь;

А женщина — что бъдная насъдка; Сиди себъ да выводи цыплять. Пока женикъ — ужъ онъ не насидится, Не пьетъ, не ъстъ, глядитъ не наглядится; Женился — и заботы настаютъ: То на охоту ъхать съ соколами, То на войну нелегкая несетъ, Туда, сюда — а дома не сидится.

Наскучивъ женою, внязь вспомнилъ о прежней любви, раскаялся, вакъ въ глупости, что бросилъ дочь мельника, не понимая, что она потому только стала ему мила, что ея нътъ съ нимъ, что его жена уже не мила ему... И вотъ его "невольно влечеть невъдомая сила", воспоминанія прежней счастливой любви, къ твиъ "грустнымъ берегамъ" Днъпра. гдћ въ дни "вольной, красной юности" его "встръчала свободнаго свободная любовь". Съ техъ поръ минуло восемь лътъ, и многое перемънилось: мельница "ужъ развалилась; веселый шумъ ея колесъ умолкнулъ; сталъ жерновъ... Тропинка тутъ вилась-она заглохла: давно, давно сюда никто не ходить. Туть садикь быль, съ заборомъ-разросся онъ кудрявой рощей ... Старый мельникъ отъ горя помещался; въ лохиотьяхъ, полунагой скитается онъ по берегу Дивпра, вокругъ прежняго своего пепелища, и воображаетъ себя ворономъ.

Я воронъ, а не мельникъ, -- говоритъ онъ, встрътясь

съ вняземъ: Чудный случай:

Когда (ты помнишь?) бросилась она Въ реку, я побежаль за нею следомъ И съ той скалы прыгнуть хотёлъ, да вдругъ Почувствовалъ: два сильныя крыла Мнф выросли вневапно изъ-подъ мышекъ И въ воздухф сдержали. Съ той поры То здёсь, то тамъ метаю; то клюю Корову мертвую, то на могилф Сижу да каркаю.

Отосланиал кляземъ свита является опять къ нему, по приказанію обезпокоенной княгани. Но это вниманіе со стороны уже нелюбимой имъ жены только раздражаетъ его:

Несносна

Ея заботливость! Иль я ребеновъ, Что шагу мив нельзя ступить безъ наньви?

Поэтъ вводитъ насъ въ чудный, сказочный міръ, созданный народною фантавіею. Пушкинъ воспользовался здёсь тымъ же повърьемъ, что и Гоголь въ своей повъсти "Майская ночь, или Утопленница":

Гляди сюда, — говорилъ Левко Ганнѣ: вонъ подалѣе отъ дома, самый высовій берегъ! Съ этого берега винулась панночка въ воду, и съ той поры не стало ея на свѣтѣ... Старухи выдумали, что съ той поры всѣ утопленницы выходили, въ лунную ночь, въ панскій садъ грѣться на мѣсяцѣ, и сотнивова дочка сдѣлалась надъ ними главною 8).

Народная память до настоящаго времени удерживаетъ древнее върованіе въ русалокъ ⁹); народъ и теперь въритъ, будто младенцы умершіе некрещенными, а также утоплен-

в) Соч. Н. В. Гоголя. изд. 10-е, т. I, стр. 56.

^{9) «}Младенчествующій народъ — говорять Соловьевь (Ист. Россіи, изд. 4, т. І, стр. 85, 86) о върованіяхъ славинъ-- не могъ понимить дуковнато существованія за гробомъ, и представляль души проотцевь доступными для всехъ ощущеній этого білаго світа; думали, что зима есть время ночи, мрака для душъ усопшихъ; но какъ скоро весна начинаеть смёнать зиму, то превращается и почной путь для душъ, которыя поднимаются въ небесному свъту... встаютъ для наслажденія новой жизнью природы-въ образв русадовъ; русалки суть не иное что, какъ души умерщихъ... Русалки появляются съ Страстного четверга, какъ только новроются луга весеннею водою, распустатся вербы. Если онъ и представляются прекрасными, то всегда однако носять на себь отпечатовь безжизненности, бледности. Русалки до Троицына дни живуть въ водахъ: на берега выходить только поиграть... Съ Троицына дня до Петрова поста русалки живутъ на землв, въ лвсахъ, на деревьихъ.

явщи с вообще женщины и дввицы, самопроязвольно лишившія себя жизни и не погребенныя, становится русанками, обитательницами водъ. Дренцы, броскопіяся съ горя и отчаянія въ воду, подхватываются русалками и поступаютъ въ среду этихъ водяныхъ нимфъ 10).

Это върование народа и возведено поэтомъ въ "перлъ созданія" въ песит "Янышъ--королевичъ" и въ "Русалкъ".

ter a transfer of the first first first

Million to the Ethin the H Loty

Веселой толпою та Съ глубокаго дна,

на в при мы ночью всплываемъ.

Насъ грветъ луна!...

Любо намъ порой ночною Дио ръчное повидать,

Аюбо вольной головою

проста Выск рвиную разрёзать, что по по подачания

Подавать другь дружив голось,

Воздухъ звонкій раздражать,

И зеленый влажный волось

Вв немъ сущить и отряхать,en samp west to the lower to the contract which

поють русалки, выплывая ночью на поверхность Днепра 11). Бросившаяся въ воду дочь меньника

or 2 de **40 d. v. h**arreger man. Въ глубинъ Днъпра - ръки очнулась я сельный **Русалвою, холодной, и могучей.** Сель се дв. в. дес

Remarkation of the control of the co Она сдвивлась царицею русадокъ; у нея родилась дочь, Русалочка. Восемь леть пеленда она мыслы о мести князю; его юхлаждение къ женъ и появление на берегу Дивира у мельницы говорить ей, что ея "чась насталь". И воть, чтобы совершить мщеніе, она посылаеть дочь-Русалочку ва**майить киявя въ воду.** често от не баления (1 да барт в 200 гг. из нем в дейте от не пред водения are to a transfer of

¹⁰⁾ См. Афанасьевъ, Поэтич. воззрѣнія славянъ на при-

роду, т. III, стр. 240. «хоръ русаловъ» изъ третьяго дъйствія оперы Даргомыжскаго «Русалка».

Пятая сцена представляеть теремъ русаловъ на днъ Дивира; русалви прядуть около своей царицы; входить tar in the west to the case Русалочка 12).

garage and the principle and repo Послушай, дочка: нымуе на тебя Надъюсь я, къ намътна берегъ сегодня : нипла Придетъ мужчина. Стереги его И выдь ему навстрвчу. Онъ намъ близокъ, онь Онъ-твой отець. ... проделения проделения . И разсважи все то, что отъ меня, что от меня, что отъ меня, что от м Ты знаещь про свое рожденье, также И про меня. И если спросить онь, Забыла ль я его иль нътъ: скажи, прости Что все его я помню и люблю, И жду къ себъ. Ты поняла иеня?

О, поняла!..

И внязь, дъйствительно появляется на берегу (сцена шестая). Русалочка приближается въ нему. "Отвуда ты, прелестное дитя?" - произносить въ изумленіи князь.

Этимъ и оканчивается извъстный досель текстъ Пушвинской "Русалки". Конецъ пьесы понятенъ, говоритъ Бълинскій: внязь должень погибнуть, увлеченный русалками на дно Дивпра.

Но читатель не можеть не жальть, что заключитель ный аккордъ, который завершалъ бы чудное произведеніе, отсутствуетъ. И вотъ было сделано несколько попытокъ окончить "Русалку". Одну представляеть собою Либретто оперы Даргомыжскаго, другую-напечатанное въ 1878 г. въ Москвв "Продолжение и окончание драмы Пушки-

¹²⁾ Картина на экранъ.

на "Русалка", сочиненіе И. О. П. Оба эти окончанія представляются неудачными. Наконець въ посл'єднее время, въ № 3 "Русскаго Архива" за 1897 г., а зат'ємъ и отд'єльной брошюрой, появилось окончаніе "Русалки" по со временной записи Д. П. Зуева, который, какъ сообщаетъ издатель, обладая чудесной памятью и прослушавъ чтеніе самимъ Пушкинымъ его произведенія вполить, въ ноябр'є 1836 г., записаль тогда же окончаніе "Русалки" по памяти.

Разсмотренію текста, напочатаннаго въ "Русскомъ Архивъ", посвящена обстоятельная статья проф. В. Е. Якушкина О "Русалкъ" Пушкина (Русс. Въд. 1897 г. № 79); выводъ таковъ,—что въ записи г. Зуева нельзя признать подличное окончаніе той "Русалки" Пушкина, которая дошла до насъ безъ окончанія.

Section with the section in

1000

del to a second

Sugar to the

Вл. Равановъ.

О ПРВПОДАВАННИ ЛАТИПСКАГО ЯЗЫКА ВЪ ДУХОВНЫХЪ СВИИНАРІЯХЪ И УЧИЛИЩАХЪ *).

Второй курсъ или вторая ступень, — курсъ первыхъ трехъ классовъ семинаріи.

Главные недостатки въ нынъшвемъ преподавания, какъ указано выше, -- погоня за мелочами и постоянное вращение въ предъдахъ одной грамматики. Методъ преподаванія исключительно грамматическій. Такая односторонность въ методъ зачисить оттого, что вообще нътъ системы въ преподаваніи. Курсъ училищный и курсъ семинарскій мало чемъ отличаются одинъ отъ другого. Что двлають въ училищахъ, тоже повторяють и въ семинаріяхъ, въ среднихъ и старшихъ классахъ семинаріи занимаются, несмотря на перем'вну авторовъ, тімъже, чъмъ и въ младшихъ. Ясное дъло, что это не система: туть чувствуется отсутствее последовательности, порядка, плана, вообще явное отсутствіе системы. Поэтому прежде всего нужно выработать систему и держаться последовательности въ занятіяхъ. Семинарскій курсъ, даже курсъ первыхъ классовъ есть уже высшая ступень въ сравнении съ училищнымъ курсомъ. Понятно, что здъсь должно быть другое отношение къ предмету. А такъ какъ въ предметв, т. е. въ языкв есть много сторонъ, то эти новыя стороны и должно показать ученикамъ семинаріи и ихъ нужно изучать. Если первый курсъ мы отводимъ грамматикъ и усвоению элементарныхъ сведеній, то второй курсъ долженъ быть посвящевъ чтенію авторовъ золотого въка датыни и изученію стилистики. Какъ тотъ курсъ мы назвали грамматическимъ, такъ этотъ должны назвать стилистическимъ по преимуществу. Знакомство съ авторами золотого въка и изучение строя ихъ рачи-вотъ что должно составлять задачу этого курса. Этотъ курсъ въ несравненной

^{*)} См. Ф. З. 1897 г. вып. V-VI.

степени долженъ быть болье практическимъ, чыть предшествующій. Теоріямъ туть мало мыста, а главное мысто принадлежить чтенію и изученію текста. Изучать языкъ нужно чрезъ чтеніе авторовъ и именно хота немногихъ, но образцовыхъ, лучшихъ авторовъ. Кругь изучаемыхъ писателей долженъ быть очень тысенъ. Да и самое количество времени не позволитъ намъ распорядиться иначе. Сосредоточеніе на небольшомъ числы авторовъ имысть большія выгоды. Такими авторами мы считаемъ Цезаря и Цицерона. Если не съ кымъ гово рить полатыни, то нужно какъ можно чаще бесыдовать съ Цезаремъ и Цицерономъ. Они наши настоящіе учители лятыни. У нихъ и слюдуетъ учиться.

Послъ того какъ ученики хорошо усвоятъ въ училищъ элементы языка т. е. этимологію и главивищія правила синтаксиса, научатся разбирать предложенія, пріобратуть достаточный зацась словь, и наконець посла того какъ они уже упражнялись въ переводъ двухъ-трехъ авторовъ, послъ всего этого можно считать почву подготовленною для самаго важниго и плодотворнаго занятія т. е. для систематическаго чтенія авторовъ съ объяснениемъ ихъ стилическихъ особенностей. На это занятіе и нужно употреблять все время, удёляя только одинъ урокъ спеціально на упражненіе въ переводъ съ русскаго языка на латинскій. Все время, говоримъ, нужно употреблять на чтеніе авторовъ, потому что другого болъе важнаго занятія при изученіи языка нътъ и не мо жеть быть и потому ни одной минуты не должно тратить на что нибудь призрачное, эфемерное, случайное. Чтеніе авторовъ, какъ симо собой понятно, есть ключъ къ изучению языка и ключъ этотъ нельзя замвнить ничъмъ. Всякое время, употребленное на что нибудь другое посторонее, побочное, второстепенное, должно считаться потеряннымъ временемъ. Но чтеніе это, разумъется, не должно быть только пріятнымъ препровожденіемъ времени, игрою и забавой; но должно сопровождаться изученіемъ техники и архитектоники языка. Въ предвлахъ возможниго для учениковъ младшихъ классовъ семинаріи вто и будеть изучение стилистики. Это будеть второй шагь, вторан ступень въ изучении языка. Такая постановка латыви тёмъ более естественна въ младшихъ клиссахъ семинаріи, что въ тоже время, въ тёхъ же классахъ ученики изучають теорію и образцы русской литературной рёчи т. е. ту же стилистику. Ученіе о періодахъ, столь важное для пониманія лативской рёчи, изучается на урокахъ русскаго языка въ то время, когда на урокахъ латинскаго языка читаются Цезарь и Цицеронъ. На этихъ авторахъ и должно основаться изученіе латинскиго языка на этой ступени. Припомнимъ здёсь, что говориль объ изученіи древняго языка вышеупомянутый нами Шлиманъ. Онъ говориль, что его учителями въ греческомъ языкъ были греческіе авторы и въ особенности Гомеръ.

Такъ и учителями воспитанниковъ семинаріи по латинскому языку должны быть Цезарь и Цицеронъ. Изучить Цезаря, ознакомиться съ Цезаремъ не слегка, не поверхностно, не отчасти, не по отрывнамъ, а основательно, всесторонне—дъло совствъ не трудное. Сочиненій его очень немного и притомъ главнымъ образомъ требуется изученіе только одного его сочиненія комментарія De bello Gallico.

Для штудированія этого сочиненія достаточно одного года. А кто уже хорошо знакомъ сь Цезаремъ, для того переходъ къ Цицероку очень простъ. Итакъ чтеніе и изученіе Цезаря должно составить первый шатъ и вмёстё прочный фундаменть въ дёле изученія латыни въ семинаріи. И такъ какъ въ стиле авторовъ золотаго въка вообще и въ стиле Цезаря и Цицерона въ особенности преобладаетъ періодическая рачь, то при занятіяхъ Цезаремъ особенное вниманіе должно быть обращено на изученіе періодовъ и на строеніе періодической рачи. Образцы періодовъ должно заучивать наизусть, анализировать въ классв, переводить съ латинскаго и обратно съ русскаго на латинскій, словомъ изучать всестороние. Нужно, чтобы не только голова ученика, не в главъ и ухо его вполна привыкли къ пе-

ріоду и освоились съ нимъ. Богатство матеріала, обиліе образцовь превосходной исторической прозына сочивсніяхь Цезаря дасть полную возможность доссигнуть этой цели т. е. ввести учениковы вы духъ и строй простой и вийств съ твит изящийнией латинской рфчи.

Въ течение года нужно ознакомить учениковъ со всемъ комментариемъ De bello Gallico, читая его а livre ouvert, въ виде же уроковъ должно быть прочитано и проштудировано не меже двукъ книгъ. Лексиконъ Цезаря долженъ быть изученъ въ совершенствъ. Онъ впрочемъ довольно одноображенъ и совершенствъ. Управиться съ нимъ въ течение года весьма легко.

Требованіе относительно изученія словаря должно быть также широко в настойчиво выполняемо и въ семинаріи, какъ и въ училищъ.

Нужно согласиться, что годъ завятій Цезаремъ долженъ привести въ отличнымъ результатамъ, если эти занятія будуть направлены на чтеніе и изученіе прозы Цезаря въ ея прломъ т. е. на изученіе стилистики, ч не на элементарный грамматическій разборъ. И въ теченіе года Цезаря и именно его В. Gallicum можно в должно изучить настолько, чтобы ученики читали его бъгло, нуждаясь въ очень ръдвихъ справнахъ съ словаремъ.

Задачею перваго власса должевъ быть не нереводънъсколькихъ отрывковъ изъ сочиненій Цезаря, что можеть быть подъ часъ механическимъ малопроизводительнымъ занятіемъ, а изученіе, всестороннее изученіе языка Цезаря, посив чего ученикъ могъ бы скавать, что-Цезарь ему весьма знакомый писатель, именно какъписатель, со стороны языка, по его стилю, по его манеръ писать. А не танъ, канъ теперь, когда въ результатъ годовыхъ занятій Цезаремъ ученикъ вамъ скажетъ, что онъ переводилъ отрывки наъ Цезаря, внясть нъсколько отдъльно взятыхъ изъ В. С. главъ, представляющихъ собою нъчто безъ начала и конца, и нептолько не въ состояніи составить никакого общаго понятія, нивакого, общаго представленія о Цезаръ, какъ писатель,

о его стилв, но даже иногда не въ состояни бываетъ инавить заглавіе того сочиненія Цезаря, какое онъ переводиль, а скажеть, что онъ переводиль отрывки изъ Цезаря, потому что онъ весь годъ имфиь дело съ отрывками, которые тавъ и были озаглавлены -- «Отрывки изъ. Эта отрывочность матеріала лишаетъ ученика возможности узнать, что такое Цезарь, какъ писатель, какъ римскій историкъ, расторгаетъ ту связь съ читаемымъ авторомъ, которую нужно всячески охравять и украплять и въ которую ученикъ долженъ въ теченіе годовыхъ занятій вое глубже и глубже входить. Мы прямо признаемъ существенно вреднымъ нынъшній христоматійный, отрывочный характеръ матеріали, предлагаемаго ученикамъ изъ классическихъ писателей. Необходимо читать и непремънно прочитывать въ теченін года хотя небольщое, но присе сочиненіе изъ каждаго авторы, Отрывки, говоря вообще, идуть въ-разрваъ съ логическими требованіями нашей природы, потому что представляють изъ себя нъчто несвязное и неопредъленное, безъ пачала и безъ конца, какъ мы сейчасъ сказали, Послъ указацныхъ выше занятій въ унилищъ и особенно послъ зникомстви съ Непотомъсотрывки, въ семинаріи неумъстны и занатіе ими непедагогично. Цезарь одинъ изъ наиболъе подходящихъ и доступнъйшихъ писателей для юноши въ 15-18 лътъ и обращить такого юношу къ отрывкамъ вивсто того, чтобы знакомить его съ цальнымъ образомъ этого превосходинго и вовсе нетруднаго писателя по нашему мижню нерезонно и это значило бы поставлять занятія въ противоръчіе съ тъми цълями, къ которымъ должно быть направлено изучение языка.

Если мы преддагаемъ прочитывать въ 1 кл. изъ В. С. не менъе двухъ или даже трехъ книгъ, то разумъется ради такихъ цъдей многое въ нынъшнихъ обычныхъ пріемахъ преподаванія должно быть измънено.

Начало занятій доджно открываться такъ называемыми вводными или пропедевтическими уроками. Учитель сообщаеть ученикамъ свъдънія о жизни и сочиненіяхъ Цезаря, при чемъ содержаніе В. G. излагается имъ довольно полно и обстоятельно и ученики записываютъ эти данныя въ свои тетрадки въ такъ называемыя vademecum.

Затемъ учитель и ученики берутъ въруки Bellum Gallicum въ пеломъ виде, а не въ христоматійныхъ отрывкахъ и начинаютъ знакомиться съ языкомъ и характеромъ изложенія въ данномъ сочиненія.

Для этого ученики должны изучить 10-15-ть нарочно подобранныхъ образцовъ Цезаревскаго стиля. Лучшіе, характерные періоды Цезаревской прозы должны на первыхъ же урокахъ быть предложены ученикамъ въ этихъ образцахъ. Учитель, намътивъ для годовыхъ занатій тв или другія 2 книги изъ Bellum Gallicum. двлаетъ предъ учениками характеристику слога Цезаря, подтверждая сообщаемыя свёдёнія указаніями на тоть или другой изъ избранныхъ отрывковъ, какъ на типичный примъръ, со всевозможной полнотой объясняетъ строеніе этихъ образцовъ, имъя въ виду исчерпать предъ учениками всв особенности, уяснить всв свойства, весь характеръ ръчи Цезаря. Разсмотрънные и всесторонне проанализированные отрывки ученики записывають въ тетради и заучивають наизусть. Учитель не должень упустить при этомъ ничего характернаго въ слогв Пезаря. Изученные такимъ образомъ 10-15 ть образцовъ или что тоже 10-15 ть страницъ изъ Bellum Gallicum, для изученія которыхъ потребуется столько же и уроковъ, составятъ собою превосходный вступительный курсъ, - лучшее введение къ чтению Цезаря. Это тоже, что изучение гаммъ и аккордовъ въ музыкъ, дающихъ ключъ къ тому или другому музыкальному произведенію. Эти предварительные или, какъ мы ихъ вазвали, пропедевтические уроки должны дать ученикамъ столько руководственныхъ указаній, столько данныхъ практического характера относительно строенія річи Цезара, что ни одна страница изъ Вelluni Gallicum не должна послъ этого показаться ученику чъмъ нибудь неожиданнымъ и непонятнымъ по своему строевію. Чрезъ заучи-

виніе наизусть этихъ образцовъ ученики не только ознаномятся, но и сроднятся съ рачью Цезаря. Играя такую важную роль въ формальномъ отношении, эти вотупительные урови должны также сопровождаться реальными объясненіями. Здось должно быть сробіцено только самое главное. Но однако после этихъ реальныхъ комментаріенъ у учещика должно быть цельное представленіе о предметь. Важивищимь въ этомъ отношеніи полжно считать наглядныя пособія и умінье пользоваться ими. Карты атласы, рисунки, хронологическія таблицы, епеціальныя «введенія» при учебныхъ изданіяхъ и проч. - всемъ этимъ ученини должны располагать свободно, умело и съ пользою для себя. Военный таланть Цезаря, его походы, его политическая двятель ность, одисаніе лагеря, вооруженіе, св'ядінія о военномъ дълъ вообще, справна съ исторіей и съ географіей, лица, годы, мъста дъйствій и т. п. все это должно быть своей стихіей для учениковъ и со всемъ этимъ они долины познакомиться на вводныхъ урокахъ. Въ этихъ же видихъ преподаватель долженъ располагать учениковъ къ чтевно соотвътственныхъ внигъ и заботиться о томъ, чтобы чрезъ чтеніе они распирали и умножали свои ренлыныя знанія. Тольно послів этого нужно приступать къ чтенію Цезаря. Тогда со стороны учителя понадобится только изсколько напоминаній и указавій на прежде выясненное и нісколько сопоставленій и сравненій съ тімъ, съ чімъ уже раньше ученики ознакомились и что занесли въ свои записныя внижки. А со стороны учениковъ потребуется въ важдомъ отдельномъ случав только пріобщить новыя данныя въ старымъ однороднымъ и уже по существу имъ извъстнымъ. При такихъ условіяхъ чтеніе Цезаря будетъ совершаться легно и чэмъ больше ученики прочитають изъ сочиненій Цезара, тымь больше соберуть они поучительных фантовъ, темъ лучие изучить латинскій языкъ! Далеко не такъ ведется діло теперь, когда на каждомъ отдъльномъ урокъ, чуть не каждан строчка задерживаетъ учениковъ и учителя. Этого

не должно быть и этого не было бы, если бы чтенію авторовъ предшествовали тв вступительные уроки, накіе рекомендуемъ мы. Это измъненіе въ прісмахъ преподяванія существенное и мы ва немъ настаиваемъ. Послв того чтеніе, двиствительное чтеніе авторовъ, а не по названию только возможно будеть въ семинарии. Разумвется для такой широкой постановки двла въ се минаріи необходима лучшая и гораздо болве полная, нежеля нынишная подготовка ученивовь по латинскому языку въ училищъ. Такъ же точно, полагаемъ мы, должно вести дъло и во II влассъ семинаріи, гдъ ученики должны читать преимущественно рвчи Цицерона, которыхъ нужно прочитывать въ течене года не менве 2-3-хъ. Завсь также необходимо изучение стиля, изученіе обравцовъ, изученіе ораторскихъ періодовъ, самое тщательное и настойчивое изучение. Здись также предварительно прежде чемъ приступать къ чтенію вужно ознакомить учениковъ съ типическими образцами Цицероновского слога. Начавъ съ разсмотръвія и изученія простыхъ періодовъ и переходя нъ болье и болье сложнымъ, слъдуетъ уяснить значение протависа и аподозиса, ихъ взаимное отношение, проследить все особенности, всевозможныя украшенія, тропы и фигуры, въ такомъ обиліи встрічающівся въ рівчахъ Цицерона и закончить обозрвніемъ способовъ и видовъ риторическаго построенія річей великаго оратора. Изученіе стилистики должно быть настолько широко и полно во II и III плассахъ, (такъ какъ и въ III плассв читается Цицеронъ), что любой отрывочно взятый изъ ръчей Инцерона, даже трудный по своему строеню періодъ, отличнющійся самымъ возвышеннымъ павосомъ по внутреннему содержанію и блистиющій всевозможными украшеніями и фигурами по вижиней формъ, ученики этихъ классовъ должны умъть разобрать и объяснить вемъ каждый оборотъ въ отдъльности. ные члены или термины, фигуры и обороты торсномъ періодъ должны быть также изучаемы, какъ изучается географическая карта, безъ знанія которой никакое теоретическое изучение географии не имветъ цвиы. Миого, очень много образцовь должно быть ори этомъ заучено ваизусть, чтобы ученивъ могъ во всякое время свободно располагать типическими примерами. Здъсь же т. е. при язучении Цицеропскихъ періодовъ должно учениковъ познакомить съ инверсией т. е. съ риторическимъ расположения членовъ въ предложения. Послв такого знакомства съ стилистической стороной ричей Цицерона можно приступать въ свободному ихъ чтенію: вадержки и остановокъ тогда будетъ не много. Посль этого для усившнаго чтенія рычей Цицерона отъ учениковъ потребуется только тщительное изучение словара цицерововскаго, въ чемъ учитель и долженъ быть весьма и весьми требователень. Для оплософских сочиненій Цицерона, которыя читаются въ III влассв необходимы вромъ того довольно общирные реальные комментарін: именно ознакомленіе учениковъ съ различныил филосооскими системами и школами, съ оплосооскими ваглядами и убъжденізми Цицерона, съ философскимъ язывомъ (mos philosophorum) и съ особенностими діялогической формы рачи, приближеющейся на обывновенной разговорной и отличающейся нерадно остротами, шутвами, намеками и т. п. игрою словъ. - Таковы должны быть первые шаги въ занятіяхъ Цезаремъ и Циперономъ. Что касается частныхъ пріемовъ при дальнейшихъ занятіяхъ, то при чтеніи авторовъ предъявляются следующія требованія и чтеніе сопровождается следующими занятіями.

То, что ученикъ умъть перевести съ латинскаго, долженъ умъть перевести и обратно т. е. съ русскаго на латинскай; долженъ умъть выразить туме мысль и другими словами въ другой конструкции— умъть сократить ее т. е. онъ долженъ умъть сдълать перифразъ и построить варіанть переведеннаго текста. Это такъ называемыя: imitatio, variatio и compendium. Всъ вти упражненія выполняются частью устно, частью письменно. Наконецъ то, что ученикъ умъть перевести устно и письменно съ латинскаго на русскій и съ рус-

скаго на латинскій, должень онь уміть передать въ видь отледьныхъ ответовъ на вопросы преполавателя: т. е. долженъ умъть виъстъ съ учителенъ въ дівлогической формъ кратко передать полатыни содержаніе переведеннаго отрывка. Это такъ называемый діалогъ или беседа о прочитанномъ. Время отъ времени учитель долженъ задавать ученинамъ въ видъ домашней работы т. е. въ замънъ урока приготовлять письменно точный и вивств съ темъ литературный (правильный и гладкій въ смыслі русской річи) переводъ уже переведеннаго въ жлассв и обработаннаго отрывка или главы. Это такъ называемое versio. - Точно также время отъ времени, но по возможности часто онъ заставляетъ ученивовъ передавать устно поруссти содержание переводонныхъ главъ и вовстановлять связь и всколькихъ раввъ, чтобы чрезъ: то постоянно поддерживался интересъ въ содержанию целяго. Вотъ и все те занятия и ть частные пріемы, которыми должно сопровождаться чтеніе авторовь, иля: лучше сказать вообще вреподаваніе латинскаго языка въ первыхъ трехъ классахъ семинарія и которыя, по нашему мевнію, двиствительно ведутъ къ наученію языка. Конечно всв такія упражненія возможны только при томъ широкомъ изучевін Цезаря и Цицерона, какое рекомендуемъ мы; при такой постановив пола возможно и самое широкое изученіе лексикона. Если всв такія упражненія трудно продълать въ одинъ урокъ, то следуеть на ближайшемъ урокъ продолжать ихъ, но не отступать отъ нихъ и не забывать о нихъ. Съ перомъ или нарандашемъ въ рукъ ученикъ постоянно долженъ работатъ надъ текстомъ. Всегда должно помнить, что stilus est optimus dicendi magister...

Что касается говоренія на латинскомъ языкѣ, то многіе и въ томъ числѣ извѣствый Негельсбахъ находять это требованіе преувеличеннымъ для средняго учебняго заведенія; хотя съ другой стороны оранцузскій проф. М. Бреаль справедливо говорить что, кто неумѣстъ мыслить и говорить на латинскомъ языкѣ, тотъ

еще не вполна внасть дат. заыкъ. Значить говореніе нужно, но на это требованіе при нынашних условіяхь сладуеть смотрать только какъ на жедательный, но не легко осуществимый идеаль въ достиженію котораго однако должно стремиться всячески. Начинать нужно съ маленьно, съ такъ называемыхъ Квинтиліаномъ іпсіва, т. е. съ враткихъ простыхъ предложеній, отъ нихъ должно переходить въ тетврати. е. въ простымъ, но распространеннымъ предложеніямъ, а отъ этихъ посладнихъ уже въ періодамъ (circuitus), сначала въ простымъ, потомъ въ сложнымъ, постеренно все болье и болье расширяя кругъ и вводя все большее и больщее число терминовъ (terminus) въ составъ періода.

Танинъ образонъ одновременно будетъ достигаться и навыкъ въ чтенім авторовъ и уменье переводить съ русскаго языка на датинскій.

Относительно выбора матеріала изъ указанныхъ программою писателей для занитій въ первыхъ трехъ классахъ семинаріи должно замътить слъдующее.

Въ Цезаръ, какъ уже сказано, нужно остававливаться на В. С. и изъ этого сочиненія следуеть брать для чтенія предпочтительно 1, 2 и 6-ую иниги, а также пожалуй и 4 ую. Эти книги болье интересны по содержанію и меньше содержать технических пописаній, Что же васается языва, то Цезарь вездъ одинавово преврасенъ. Простота, чуждая всявой риторики, ясность, вытекающая изъ совершенной правильности въ построеніи річи и естественность доходящая до изящества и граціи, удивительное соотвітствіе мысли слову, рідкая гармонія формы съ содержаніемъ, сполойствіе и объективность тона делають этого автора несравненнымъ и невамвнимымъ для школы. У него нигдв нътъ искусственныхъ украшевій різчи и тізмъ болізе случайной небрежности. Все у него, какъ въ зданіи устроенномъ по прекрасному плану, на місті, ничего ніть лишняго, ничего недостающаго. По отвыву Циперона Ковментарін Цеваря nudi enim sunt, recti et venusti т. е. ясны, просты и изящны. (Brut. LXXV, 262). Трудно представить себъ болъе полное соотвътствіе между содержаніемъ и изложеніемъ! Мастерство удивительное: ръчь настольно же пріятна, наскольно интересно содержаніе.

Такой авторъ и доступенъ и прілтенъ ученивамъ. Они его и полюбять и легко поймуть.

Уравновъщенный, простой, канщный и интересный онъ болъе, чъмъ всякій другой авторъ можеть сдълаться любимымъ чтеніемъ ученивовъ.

Изъ Цицерона выборъ трудиве. Какъ богаты и разнообразны его творенія, такъ богать и разнообразень его явыкъ. Но главное внимане школы равумется должно быть обрищено на ръчи, какъ обыкновенно и дълнется. Однако и тутъ выборъ слишиомъ богать. Лучшими ръчами для школьных заначій мы считаемъ рто Ligario, рго lege Manilia, нъсколько менъе соотвътственными школъ, но томе имъющими высомій интересъ считаемъ Catilinariae; далъе сюда же могутъ быть отнесены рго: Максеllo, рго геде Dejotaro и наконецъ по своему чрезвычаймо симпатичному и родному для шкоды предмету—рго Archia. Изъ, всъхъ втихъ ръчей первое: мъото однако занимнють именно рго Ligario и рго lege Manilia.

Лля выбора рвчей существовали издавна весьма различныя основанія и столь же различныя точки арфнія. Нередко принимается въ расчеть и чисто вижшиее основание: именно подборъ большихъ по объему и меньшихъ по объему речей. Нельзя несогласиться, что, какъ ни повержностно это основание, оно имветь практичесное значение для школы. Для школьного, употребления дъйствительно нужны ръчи и побольще и поменьше. Некоторые желають, чтобы читались речи, имеющія значеніе или для исторіи Пицерона или для исторіи Рама, но такое основание для выбора нельзя признать слишкомъ въскимъ. Что касается содержания, то главнымъ образомъ нужно имъть въ виду то, чтобы оно было доступно и интересно для ученивовъ. Но еще большее значеніе должны им'ять стилистическія одчованія, потому что для мчениковъ Пицеронъ нуженъ глав-

ныйъ образовъ вменно со стороны языка: всв зачятія ученивовъ должны быть направляемы въ тому, чтобы учениям научились читать Цицерона т. е. къ маученію его дазыка. Главную виваь, говорить Песверы, всегда должно составлять знаномство съ языкомъ Цицерона и способомъ его мышленія. Ставить чтенію речей Цичерона болье плировія задачи нерезонно и талія плировія требованія не будуть даже соотв'ятствовать воняті, ямъ ученивовъ. Удобными для школьнаго употребленія кикъ по содержанію, такъ но жимку, а равно и по размърамъ или по объему давно уже признаны именно тъ рвчи, ноторыя уназавы нами выше: Самыми лучилими для шволы бевъ сомавнія должны счятаться рівчи, за Литарія и за зановъ: Меннлів. По врасивому: языку,: лег-ROMY IS TIPOCTOMY: HEADWORD IN DO OCTODYMHOMY TOCSBALчайно оживленному, сплопы проникнутому проніей топу, по превосходному тонкому и въ политическомъ и въ псилологическом в отношении завлючению разь за. Дигарія почти не имветъ: себв равной. Это: лучний и доступлайлый, дли учениковъ образецъ судебной ръчи (genus judiciale), Гораздо болже сложная, гораздо болже сарыения и богатая по содержанию рычь De imperio Cn. Ромреі или. иначе pro lege Manilia представляетъ собою превосходный образець политической рачи (gen., deliberativum), она же можеть отчасти служить и образцомь похвальныхъпричей (g., demonstrativum). Чтобы нисколькосократить ея разміврь и ччобы язбавить учениковь отъ необходимости промиваль въ финансовую римскую политику, не особенно консчно интересную для учены ковъ, --- можно изъ втой рачи 2--- 3 гд. пропускать при чтенік, отчего цізьность впечатавнія нисполько не постравлеть. И обстоятельства историческія, и личности. историческія, и правы, и порядки изображаемые Цицерономъ въ этой ръчи (поведение полноводцевъ и на... мъстниковъ римскихъ въ провинціяхъ и доблести Помпея)-Все это уже знавомо учемикамъ по урожамъ граждянской исторіи. Здись имъ представляется только яркая мастерская нартина. - Хорошо, знакомый и подробно:

излагаемый въ исторіи сющеть тапь называемыхъ Олtilinariae двлаеть эти рвчи также уместными въ школе, а о превоскодной формъ и говорить нечего. Только мы не соглашаемся съ общепринятымъ мижніемъ, будто самин удобная для школьныхъ занятій-1 я річь; напротивъ эта, безъ сомивнія самая краснорічивій плая изъ всткъ четырекъ, по содержанию всего менъе подходяща для учениковъ, съ ея слишкомъ точкими партійными и **маеникамъ мало поступными** политическими соображе. ніями; промів того слишкомъ різвая, безпощадная характеристика Катиливы и его соучастниковъ, далеко не бевпристрастивя и доведенная у оратора до крайности, чрезм'врная напряженность тона и пасосъ мало совивстимый съ спокойными классными занятіями-все это двичеть эту рвчь мало пригодною для школы. Вторую мы считаемъ изъ всвкъ четырекъ вимменве интересной. По нашему мавнію третья різчь противъ Катилины, въ которой излигаются обстоятельстви раскрытія заговора и изображается энергія и находчивость съ которыми дъйствоваль консуль-ораторь, вместе съ темъ приспорычивая, но болье спокойно изложенияя представлееть собою болье благодарный и удобный для шко-JM Matepiajs.

Въ такой же степени пригодна и 4-и Catilinaria, какъ допладъ о томъ въ какомъ положеніи обстоить политичесное діло и какъ итогъ трехъ предшествующихъ ръчей. При чрезвычайно тонкомъ и искусномъ построеніи и воздійствіи на слушателей, которые незамітно для себя, невольно должны подчиниться выводамъ оратора, эта річь со стороны фактической доступна, съ логической стороны понятна и по искусному построенію интересна для учениковъ. Словомъ и не вижу основанія почемубы изъ 4-хъ Catilinariae предпочтительніе нужно было читать 1-ую и 2-ую. Но вообще всіз эти річи тімъ интересны, что чтеніе ихъ, отлично знакомить учениковъ съ діятельностью Цицерона какъ консула. Мити вритиковъ о річи рго Агсініа не выгодны и дійствительно давно признано, что это одна изъ вгоростепен-

ныхъ ръчей Цицерона; но ен интересъ заключается въ такъ называемой похваль наукамъ, составляющей главную часть этой маленькой рачи. Юридически она, какъ извъстно, сонсвиъ слиби инперван половина ен довольно скучни. Однаво знаменитов haec studia adulescentiam alunt. senectatem oblectant et cet. обыкновенно привлекаетъ симпатія къ этой рачи. Превосходны бевъ сомньнія pro Milone и pro Murena, но они слишкомъ веливи, тяжелы и мало удобны для обозрвнія содержанія въ цваомъ и по своему объему иншили бы классъ возможности позникомиться съ другими ръчами. Болъе удобны и хороши маленькія pro Marcello и pro rege Dejotaro, какъ Caesarianae, подобно рвчи за Лигарія. Пламенныя Филиппики и таків же Verrinae не могуть быть предпочитаемы вышенсчисленнымъ ръчамъ и притомъ первыя затрогивають слипкомъ сложный предметь политики, а вторыя по ораторскимъ пріемамъ и страствости однородны съ Catilinariae и не могутъ считаться выше ихъ. Изъ философскихъ сочинений Циперона выборъ долженъ, разумъется, остановиться на Tusculanae disputationes и при томъ прежмущественно на V кн. о добродътели, а также и на De officils. Два эти сочивевія безъ сомнинія достаточно ознакомить учениковъ съ философскимъ языкомъ Циперона и съ его философскими взглядами и убъяденными. De officies нужно читать въ порядкв кангъ т. е. начиная съ 1-й, но можно двлать значительные пропуски и съ большимъ удобствомъ можно двлить выборь отдельных главь, въ которых полигается тоть или другой частный вопрось. Къ философсиниь сочиненіямъ Цицерона указываемымъ семинарскою программою относятся также діалоги о старости-Сато Маjor и о дружбъ-Laelius. Ивъ двухъ піндоговъ Laelius и Cato Major обыкновенно предпочитають выбирать для занятій съ учениками разговоръ о дружбъ, единственно по тому соображеню, что теми эта для тоношества болве подходяща и болве симпатична, нежели тема о старости. Но намъ кажется, что этого одного основинія недостаточно для того, чтобы отдить предпочтеніе Делію. При томъ Цинеронъ разсундаеть о дружбъ совсемъ не такъ, вакъ котели бы слышать юноши и им веть вь виду въ своихъ разсуждения прежмущественно дружбу государственныхъ мужей. De Senectute по изложенію болье строжно и ясно, по артументаціи болъе внушительно и по языку болъе правильно, болъе обработано и вообще представляется болже подходящимъ для употребленія въ школь, чежели De amicitia, которое страдаеть повтореніями, слабыми и по мъстань нреувеличенными аргументоми, выставляемыми авторомъ въ пользу дружбы, растянутымъ изложениемъ и недостаточной отделкой языка. Вообще же оба эти діадога и по темамъ и по объёму считались удобными и всегда господствовали въ паколъ. При всемъ томъ имъ, по вышему мижнію, должно отдавать только то время, которое останется во П кл. послъ чтенія різчей и въ Ш нд. послъ чтенія Тускульнскихъ бесъдъ и De offiсіїв, но не предпочтительно предъ ними.

Что каснется поэтовъ, то Овидій и Виргилій по ограниченности времени, назначенияго семинарской программой на датинскій языкъ, не могуть занять много маста въ семинарія. Изъ Овидія выборъ разнообразень н удобенъ. У него, что ни возьми, нсе превосходно, но Метаморфозы нужно предпочивать другимъ сочиненіямъ. Такъ впрочемъ и мазначено семинарской программой. Чтеніе гелзяметра и знакомство съ грекоримской минологіей составляють главную задачу при чтенін Овидія. Виргилій съ своей Энеидой всегда занималь среди рамскихъ поэтовъ центральное мъсто въ подобнаго, нячего школъ. Это и понятно. Ничего равнаго ивть еще у римскихъ поэтовъ. Если бы позволядо время, желательно нозможно болье полное знакомство съ Энеидой. Но во всякомъ случев нужно прочитывать въ Ц влассв не менве одной пъсии. Самыя интересныя и самыя богатыя по содержанию вонечно II и VI пъсни; ихъ и следуетъ читать предвочтительно предъ другими офсиями. Такъ кажется въ семинаріяхъ и дълается. Несомивино, что Виргилій, вазначеный для одного П класса на ряду съ Циперономъ, слишкомъ стесненъ; а потому желательно бы и было бы полезно продолжить его чтеніе опять рядомъ съ Циперономъ и въ Ш классъ и для этого желательно бы прибавить въ Ш классъ одинъ урокъ по латинскому языку. Но это только наши ріа desideria, исполненію которыхъ можетъ способствовать только реформа учебнаго дъла въ семинаріи.

Вообще же говоря, гораздо важиве правильно польвоваться наличнымъ временемъ, нежели увеличивать число уроковъ. А насчетъ того, какъ наиболъе правильно пользоваться даннымъ временемъ, никакихъ предписаній нельзя сділать. Это діло личняго тактя и умінья наждаго преподавателя. Съ своей стороны полагаемъ, что полезнае всего, изъ четырех», можовъ въ I и во три урока употреблять на чтеніе авторовъ, съ тъми упражненіями, какія указаны выше, и одинъ урокъ на переводъ съ русскаго языка на латинскій какъ устно такъ и письменно т. е. иначе сказать на говорение и на письменныя работы. Въ третьемъ классъ оба урока посвящаются чтенію авторовь, письменнымъ же работамъ, говоренію и другимъ упражненіямъ удъляется отъ каждаго урока столько времени, сколько найдеть возможнымъ и полезнымъ преподаватель. Можетъ онъ распорядиться временемъ и иначе: иногда онъ можетъ одинъ недъльный урокъ цъликомъ употреблять на чтеніе авторовъ, а другой на переводъ съ русскаго языка на латинскій, говоревіе и другія подобныя упражненія. Вижно только то, чтобы то и другое исполнялось, а такое или иное распредъление времени при наличности двухъ всего уроковъ не можетъ имъть большаго значенія.

Въ теченіе всёхъ трехъ лётъ втораго курса должно продолжаться заучиваніе ваизусть изреченій, сентенцій и особенно красивыхъ по своему строенію мёстъ изъ ръчей Цицерона, чтобы ученики практически въживыхъ образдахъ могли ознакомиться съ такъ называемымъ syntaxis-омъ ornata. Въ 1 кл. очень полезно

ознакомить учениковъ со всеми фразами, помещенными въ приложении къ учебнику грамматики Сидорова и Кесслера. Изучение вокабуль на этой ступени воспособляется сивонимикой и запесь словь расширяется посредствомъ сравненія и сопоставленія синовимовъ. Нацрим, при словъ mediocris, посредственный, незначительный, естественно спросить учениковъ и указать имъ, какъ полатыни-малый, ничтожный, маловажный, низвій, біздный, простой, вялый, слабый и тому подобныя т. е. посредственный, незначительный въ физическомъ смысль, въ нравственномъ, въ матеріальномъ, въ умственномъ, въ общественномъ, спеціально въ военномъ смыслъ и т. д. и т. д. Это значить сопоставить съ словомъ mediocris слова: parvus, levis, humilis, pauper, tenuis, exiguus, exilis, languidus, paulus, imbecillus и многія другія. Это съ одной стороны уведичить запась словь, а съ другой задасть мысли ученика полезную работу. Точно также при выражении loco nobili, summo loco natus (или наоборотъ obscuro loco nat.) ученику полезно вспомнить nobilis, clarus, insignis, notus, illustris и особенно часто разсыпаемые Цицерономъ (въ ръчахъ) эпитеты vir clarissimus, illustrissimus, ornatissimus, amplissimus, fortissimus, probatissimus, homo divinus и т. под... При уясненіи сходства и различія въ этихъ выраженіяхъ ученикъ легче и прочиње запомнить ихъ значение и не мало поработаетъ мыслью. Таковъ долженъ быть второй курсъ и такъ доджны идти занятія на второй ступени.

Сущность этого курса можеть быть выражена въ немногихъ словахъ. Нельзя и въ семинаріи дёлать тоже самое, что дёлается въ училищь. Здёсь задачи другія, требованія выше. Здёсь важнье всего чтеніе авторовъ, на него и нужно налечь; при этомъ лучше всего сосредоточиться на немногихъ наиболье образцовыхъ писателяхъ. Чтобы чтеніе это могло идти усльшно необходимо прежде всего вооружить учениковъ техническими знаніями относительно строенія рьчи данныхъ писателей

и снабдить ихъ необходимыми реальными свъдъніями. Такая предварительная подготовка въ двухъ направленіяхъ относительно формы и относительно содержанія совершенно необходима, если нехотять двигаться черепашьими шагами въ дълъ чтенія авторовь. Какъ необходимо знаніе словъ и грамматическихъ формъ для пониманія каждой отдъльной фразы, такъ необходимы знанія стилистическія и реальныя для пониманія извъстнаго сочиненія или извъстнаго автора. Съ голыми руками нельзя приступать къ чтенію авторовъ, надо учениковъ вооружить, какъ мы выражаемся, а это вооружение нельзя уже здъсь, на этой ступени ограничивать одной элементарной грамматикой, здёсь необходимо знакомство съ стилистикой. Этой цели должно послужить на первыхъ порахъ изучение періодовъ. При анализъ текста ученики не должны идти ощупью, а должны сознательно браться за текстъ, умъя сразу отдичить аподозисъ и протазисъ. Если ученики набыють руку въ разборъ періодовъ, то имъ легко тогда будетъ читать Цезаря и Цицерона.

Столь же необходимо ученикамъ, приступающимъ къ чтенію Цезаря и Цицерона, знаніе реалій, чтобы читаемыя произведенія латинскихъ авторовъ не казались ученикамъ китайской грамотой.

Всв другіе частные пріемы при дальнвищихъ занятіяхъ должны преследовать одну цель—усвоеніе учениками латинскихъ оборотовъ и практическое знакомство съ латинской оразой.

Наконецъ какъ вообще всегда при всъхъ занятіяхъ датинскимъ языкомъ неуклонно должно преслъдовать общеобразовательныя цъли, такъ и для успъшнаго чтенія авторовъ необходимо расширять умственный кругозоръ учениковъ и повышать ихъ понятія относительно изучаемаго предмета. Съ спеціальными цълями и задачами всегда неразрывно рука-объ руку должно совершаться достиженіе общеобразовательныхъ цълей. Съ юношами свъдущими не въ грамматикъ только, но и въ матеріи относящейся къ читаемымъ авторамъ (и вообще во всей области классическихъ древностей) чтеніе авторовъ пойдетъ гораздо легче и успацинае.

Къ этому между прочимъ должно быть направлено и чтеніе учениками спеціальныхъ книгъ.

Г. Можаровъ.

(Продолжение будетъ).

ЗАМЪТКА КЪ ВОПРОСУ О ВНЪКЛАССНОМЪ ЧТЕНІМ УЧАЩИХСЯ.

Контролированіе письменныхъ домашнихъ работъ *).

У каждаго человъка, умъющаго читать, есть стремленіе такъ или иначе выразить свое отношеніе къ книгъ.

Въ школьной жизни у учениковъ младшихъ классовъ это обнаруживается въ старательномъ списывании въ особую тетрадку разныхъ стихотвореній; у учениковъ старшихъ классовъ пробуждается уже интересъ передать въ краткихъ словахъ прочитанное, а иногда ими устанавливается даже критическое отношеніе къ дъйствующимъ лицамъ. Подобныя тетради преподаватель всегда можетъ встрътить у учениковъ и ученицъ. Вотъ этой-то естественной потребности "бесъдовать" о прочитанномъ съ "бумагой" какъ нельзя болье удовлетворяютт тъ контрольныя тетради, о которыхъ я упомянулъ въ концъ предъидущей статьи.

Контрольныя тетради въ педагогической практикъ дъло хотя и не новое, но, къ сожалънію, оно въ нашихъ учебныхъ заведеніяхъ привлекаетъ къ себъ такъ мало симпатій и такъ ръдко и вяло примъняется къ внъклассному чтенію, что нуждается еще въ самыхъ элементарныхъ методическихъ указаніяхъ.

Не входя въ обсуждение причинъ этого явления, перейду къ вопросу о желательной организации контрольныхъ те-

Ред.

^{*)} По предложенію преподавателя учащіеся ведуть заниси въ тетрадяхь, какія въ продолженіе года читали и читають литературныя произведенія и какія свои сужденія высказывають объ нихь; о чемъ высказано было преподавателемъ въ особой статьв. Для чтенія выдано было учащимся старшаго класса изъ библіотеки гимназіи большое количество разныхъ книгъ. См. «Замѣтку о внъклассномъ чтеніи учащихся». IV вып. Ф. З. 1897 г.

традей, ихъ значеніи и скажу нісколько словь о тіхъ выводахъ, къ которымъ привели меня наблюденія вадъ тетрадями моихъ ученицъ.

Контрольная тетрадь является автомъ добровольнаго желанія учащагося: обявательность такой работы не должна быть допускаема ни въ какомъ случав.

Въ этой тетради, при точномъ обозначении времени, употребляемаго ежедневно на чтеніе, составляется письменный отчеть о прочитанныхъ произведеніяхъ по плану предложенному преподавателемъ учащимся для руководства. Разныя замѣтки, дневниви, избранные учащимся для отчетовъ, должны находить полное поощреніе, такъ вакъ всякое проявленіе оригинальности и личной иниціативы въ высшей степени желательно. Конечно, только наибодѣе интересное съ точки зрѣнія учащихся подвергается разбору въ контрольныхъ те традяхъ; свѣдѣнія же о произведеніяхъ, не вошедшихъ въ составъ разборовъ, даются въ видѣ простого перечня заглавій въ концѣ контрольныхъ тетрадей, при чемъ на отдѣльныхъ половинахъ перегнутыхъ листковъ строго отмѣчается, что взято изъ училищной библіотеки и изъ частныхъ рукъ.

Подача контрольныхъ татрадей не пріурочивается къ какому-либо опредъленному времени. Учащійся подаетъ свою тетрадь преподавателю, когда разборъ извъстнаго произведенія принимаетъ законченный характеръ. Просматривая контрольныя тетради, преподаватель поступаетъ такъ-же, какъ и при исправленіи обязательныхъ письменныхъ работъ, т. е. обращаетъ вниманіе на содержательность письменнаго отчета, на правильность наблюденій, послідовательность изложенія, стиль, ореографію и каллиграфію. Этимъ онъ будетъ воспитыватъ привычку и въ приватномъ занятіи избітатъ дурныхъ навыковъ, какъ, наприміръ, грявное неряшливое письмо, безграмотность и т. д. а съ другой стороны веденіе контрольныхъ тетрадей поднимаетъ на степень серьезнаго діла.

Условія, при которых контрольныя тетради могуть быть полезны, зависять прежде всего отъ любви преподавателя къ этому важному дёлу, отъ степени его знакомства съ интересующими учащихся произведеніями и отъ обладанія ихъ

счастливой потребностью къ свёжей активной умственной двательности. Кромъ того преподаватель долженъ пролвить много уменья, находчивости и такта, чтобъ овладеть доверіемъ и симпатіями учащихся. Последніе тогда пойдуть на встрвчу бесьдё съ преподавателемъ, вогда увидять въ немъ не только человъка внающаго, но и дорожащаго ихъ интересами. Не говорю уже о томъ, что все замечания по поводу возможных промаховь въ письменных отчетахъ юныхъ читателей должны носить характеръ дружескихъ совътовъ. Впрочемъ, все это достигнетъ цъли въ томъ только случав, если учащеся желають отнестись совнательно къ прочитанному матеріалу, и если въ нихъ находится способность отвровенно совнаваться въ своемъ незнаніи, не обнаруживая стремленія замаскировать его какими-либо побочними средствами. Ложный стыдъ за свое незнание на правтивъ можетъ явиться далеко небезопаснымъ зломъ, такъ какъ простому невъдънію помочь гораздо легче, чтить глупой неискренности.

Въ организаціи вивкласснаго чтенія контрольныя те тради имъютъ прежде всего методическое значение. Внъклассное чтеніе, какъ сказано уже, оставаясь безъ контроля, превращается въ простое удовольствіе, при воторомъ не возбуждается умственная энергія, но дишь происходить насильное воспрінтіе впечатлівній. Нівть нужды много распространяться о вредныхъ сторонахъ такого чтенія. Достаточно свазать, что чтеніе безъ равмышленія, не давая работы уму, ослабляеть уиственныя силы, деятельность которыхъ постепенно притупляется отъ недостатка упражнения, и юноша, создающій изъ чтенія процессь досужей игры инслей, впосабдствін потеряеть способность быть оригинальнымъ и самостоятельнымъ и будеть блуждать въ безпорядочномъ хаосъ вычитанныхъ мыслей. Контрольная тетрадь, примъняемая въ внивлассному чтенію, борется съ этимъ зломъ, служа именно къ возбужденію активной умственной живни учащихся. Чтобы составить отчеть о прочитанномъ, учащійся не можеть механически читать ради чтенія, ради забавы; онъ перелистаетъ не разъ прочитанную книгу, подумаетъ надъ ея содержаніемъ, вникнеть въ характеры и положенія д'виствующихъ лицъ, выделитъ места, ценныя въ эстетическомъ отношеніи, и вообще не разъ пров'врить свои собственния наблюденія. Подобная работа, повторенная въ теченіи продолжительнаго времени, постепенно вырабатываеть въ учащемся изв'ястные методическіе пріемы и качества хорошаго чтенія. Онъ уб'вдится, что секретъ хорошаго чтенія заключается не въ количеств'в, но въ качеств'в прочитаннаго. Что контрольная тетрадь функціонируеть въ желательномъ направленіи, приведу прим'єръ изъ своей практики. Мов ученицы неодновратно подтверждали, что по ихъ наблюденіямъ, послів введенія контрольныхъ тетрадей процессъ чтенія замедлился, такъ какъ имъ приходилось дольше останавливаться надъ книгой, углубляться въ читаемое.

Контрольныя тетради могуть быть посвящены разсмотринію произведеній новийшахь русскихь авторовь, не вошедшихъ въ составъ программы по русской литературъ, обявательной для среднихъ учебныхъ заведеній Каждый преподаватель внаеть, вакъ неестественно обрывается программа по упомянутому предмету, и какъ давно чувствуется необходимость воспитывать молодое поволение на положительныхъ образцахъ современной поэзін, на образцахъ современнаго чистаго литературнаго языка. "Пора дать мъсто въ школь изученю и новышихъ писателей, первыя произведенія которыхъ появились сорокъ льтъ тому назадъ и успъли завоевать себв почетное місто въ литературів, и ввести въ наши программы изучение по крайней мере такихъ писателей, какъ Тургеневъ и Островскій *) Григоровичъ, Гончаровь и А. Толстой. Но это только одни пожеланія, а пока преподавателю представляется возможность знакомить учащихся съ произведеніями этихъ писателей приватнымъ VEASOND.

Контрольная тетрадь, исключаясь изъ района отмівточной системы, является прекраснымъ средствомъ воспитывать въ учащихся привычку находить наслаждение непосредственно въ самомъ трудъ и исполнении работы. Хорошо исполнения работа доставляетъ учащемуся полное нравственное

^{*)} Слова Балталона. «Пособіе для литературныхъ бестідъ».

удовлетвореніе, возвышаеть жизнедізятельность его духа; дурно исполненная работа не повергаеть его въ тоску и отчаяніе, не понижаеть его душевной энергіи, потому что въ обоихъ случаахъ целью служить не какое-нибудь побочное явленіе, какъ, наприміръ, мысль о баллі, а идеальное исполненіе работы, истина. Наконецъ, для постановки правильнаго контроля надъ вивкласснымъ чтеніемъ, интересующія насъ тетради имъютъ также немаловажное вначение. Въ письменныхъ отчетахъ на страницахъ этихъ тетрадей достаточно обрисуется личность учащагося — и направление его интересовъ, и качество чтенія, и степень пониманія прочитаннаго. Всв указанныя особенности письменных отчетовъ послужать побудительною причиною къ обивну мыслей и чувствъ между преподавателемъ и учащимися. Преподаватель путемъ разъясненій пополнить представленные отчеты и обратить внимание учащихся на все, наиболюе ценное въ прочитанныхъ произведенияхъ, но въ то же время, ознакомившись съ интересами своихъ питомцевъ, поддержить ихъ добрыя стремленія и, насколько возможно, постарается предостеречь ихъ отъ ваблужденій.

Перехожу теперь къ обзору контрольныхъ тетрадей ученицъ трехъ старшихъ классовъ.

Письменные отчеты учениць о прочитанныхъ произведеніяхъ повволяють сдівлать тавіе выводы *). Темпъ чтенія ученицъ колеблется между 10-20 страницами въ часъ. На такое чтеніе большинство ученицъ можетъ употреблять въ

^{*)} Приведу здёсь тё вопросы, которые я предложиль ученицамъ для руководства, такъ какъ мой обзоръ тетрадей ученицъ вмъетъ тъсную связь съ характеромъ этахъ вопросовъ.

¹⁾ Заглавіе прочитанной книги.

²⁾ Какого числа начато и окончено чтеніе?

³⁾ Краткое изложение содержания прочитаннаго произведенія или наиболье интересной его части.

⁴⁾ Выписать наиболее поразившія мысли и понравившіяся міста прочитаннаго произведенія.

⁵⁾ Характеристива наиболье симпатичнаго дъйствуюшаго лица и одного езь главныхъ (вто можетъ).

день отъ $\frac{1}{2}$ до 1 часа, меньшинство отъ $\frac{1}{2}$ до 4 часовъ; одна ученица отматила, что имъетъ достаточно времени для чтенія. Такикъ указаній, чтобы чтеніе шло регулярно, по вовможности каждый день, котя бы по 1/2 часа, я не встрътиль ин въ одной тетради. Въ общемъ, количество времени, уд'вляемое на чтеніе, отличается вавою-то неровностью: идеть, напримъръ, несколько дней успленное чтеніе, затемъ вдругъ наступаеть недельная паува; нвогда чтеніе прерывается однодневными, двухдневными, трехдневными промежутками, и т. д. Эго, вонечно, можеть зависьть и отъ недостатва времени, и отъ случайнаго отсутствія вниги подъ руками. Часто ученица медлить приняться за чтеніе новаго произведенія просто потому, что желаеть продлить наслажденіе, испытанное ею при чтенім изв'єстнаго произведенія, и пожить въ мір'я вычитанныхъ образовъ. Но это все причины исключительныя. Вфриве всего ключь къ разгадив подобнаго явленія надо мскать въ томъ, что чтеніе, пріобрівтая интересь среди учениць, еще не составляеть для нихъ насущной потребности. Ученицы получали книги для чтенія, какъ видно изъ списковъ, помъщенныхъ въ концъ контрольныхъ тетрадей, изъ двухъ источниковъ: изъ училищной библіотеки и отъ частныхъ лицъ; приченъ количество тъхъ и другихъ соперничаетъ между собою. Среди всехъ этихъ внигь главное мъсто отведено сочинениямъ выдающихся рус-

б) Какими вопросами заинтересовалась ученица при чтеніи?

⁷⁾ Высказать свое впечативніе о проваведенів.

⁸⁾ Указать, что не понито въ прочитанномъ (мысли, слова и т. п.)

⁹⁾ Постепенно составлять указатель разборовъ и вритическихъ статей о произведенияхъ литературы (для ученицъ 7 и отчасти 6 класса).

Второй вопросъ былъ видовямъненъ такъ: «Сколько страницъ прочитывалось въ 1 часъ, и сколько времени употреблялось на чтеніе ежедневно?». Кромъ того, ученицамъ было предложено въ концъ контрольной тетради отмачать, что очъ брали изъ училищной библіотеки и отъчастныхъ лицъ.

скихъ беллетристовъ, но прибливительно одну четверть составляють разныя приложения въ "Родинъ", "Свъту"...

Если обратиться къ равобраннымъ ученицами произведеніямь, вакь къ показателю, что же именно изъ всего прочитаннато онв считають наиболже интереснымь, то увидимъ произведенія Жувовскаго, Пушкина, Лермонтова, Гоголя, Григоровича, Гончарова, Тургенева, Островскаго, ІНиллера, А. Толстого, Л. Толстого, Достоевскаго, Короленка, Потапенка, Г. Сенкевича, Шпильгагена. Но на ряду съ этимъ есть 7 (изъ 64) произведеній такъ называемыхъ "иввестныхъ русскихъ авторовъ", какъ напримеръ: "Роковой кладъ", "Дочь пожарнаго", "Забытая трубка"... Такое сравнительно бевравличное отношение ученицъ къ внутренней цінности произведеній заставляеть признать вкусъ ихъ въ чтенію далеко невоспитаннымъ. Съ другой стороны, тавъ какъ среди всей массы прочитаннаго встръчаются вниги, панныя по содержанию, которыя, однако, не могуть входить въ составъ ученическихъ библіотекъ, то отоюда ясно, что школьная библіотена, составленная идеально по "Опыту каталога" 1896 года, не можетъ удовлетворить учащихся, и они всогда будуть искать внигь вне стенъ учебнаго ваведенія.

Работа ученицъ надъ прочитаннымъ матеріаломъ выравилась въ двухъ видахъ: однъ ограничили свой трудъ пересвавомъ прочитанныхъ проивведеній, другія постарались дать отвъты, по возможности, на всъ мои вопросы, обращая особенное вниманіе на характеристики дъйствующихъ лицъ. Вчитываясь въ эти характеристики, нетрудно заметить, что ученицы переживають тоть возрасть, когда формируется міросоверцаніе челов'яка. Он'я стараются осимслить назначение свое собственное и челов'ява вообще, уяснить отношенія семейныя и общественныя, выработать идеалы. Потребность совнательнаго отношенія въ "вопросамъ жизни" возбуждаеть въ ученицахъ усиленное напряжение критической двятельности и заставляеть ихъ быть слишкомъ чуткими ко всему положительному и отрицательному въ сферъ ума, воли и нравственности. Опрометчивое и поспетиное решение олишномъ сложныхъ вопросовъ, ощибки и заблужденія, въ зна-

чительной мірів свойственныя разсматриваемому возрасту, раздъляють также и мои ученицы. Интересно проследить, какіе же въ частности вопросы воличють ученицъ и вызывають на беседу. Центральное ивсто во всехъ отчетахъ занимаеть вопрось о назначении женщины. Одна ученица такъ равсуждаеть поэтому поводу. "Цель моихъ стремленій въ будущемъ-достигнуть высшаго образованія и на научномъ поприщъ принести пользу обществу. Назадъ тому года два чли три я прочла въ газетв о кончинъ извъстной нашей ученой Ковалевской, профессора высшей математики въ Гельсингфорскомъ университетъ, и, признаюсь, позавидовала ей, какъ одной изъ образованнъйщихъ русскихъ женщинъ". Большинство ученицъ считаетъ, однако, назначениевъ женщины семейную жизнь. Воть образчикъ подобныхъ мненій: "Въра (романъ Потапенка "Любовь") цъль своей живнивидить только въ наукв. Она положительно вся углубилась въ науку, совсемъ не обращая вниманія на семейную жизнь. Кому, спрошу я, она приносить пользу темь, что отдаеть все наукъ-и время, и вдоровье? Наука, конечно, интересна, но отдавать ей все, пренебрегая жизнью-это эгоизмъ. Можно и наукой заниматься, но въ связи со всеми радостями и горестями семейной жизни, которую я ставлю выше научныхъ занятій. Наташа совершенная противоположность Въръ: она вся отдалась семейной жизни, и я сочувствую всвиъ ся поступкамъ и взглядамъ". Главная сфера женщины въ семейной живни-это воспитание детей, въ чемъ видять также служение обществу. Какимъ же образомъ женщина приносить пользу обществу, будучи воспитательницей? "Не знаю", продолжаеть авторь только что приведеннаго мивнія: "какъ другіе отвътять на этоть вопрось, а я отвъчаю такъ: женщина можетъ дать обществу разумныхъ и полезныхъ гражданъ. Что можетъ быть выше этого? И глъ можно лучше выполнить эту вадачу, какъ не въ собственной семьъ? Кто можетъ имъть большее вліяніе на дівтей, какъ не мать? Конечно, отецъ можеть хорошо восинтать, но все же это не сравнится съ воспитаніемъ, даннымъ матерью". Однимъ изъ лучшихъ средствъ при воспитаніи считають ласки, убъжденія, хорошее вліяніе. Наказанія считають міз-

рой, въ высшей степени нецелесообразной. "Я", пишеть одна ученица, "не могу согласиться съ взглядомъ Обноско-ва (романъ Шеллера "Господа Обносковы") на воспитаніе да и ситино было бы, если бы кто согласился съ тавинъ вакоренвлымъ и отсталымъ ваглядомъ, что при воспитаніи нужны розги. Прошло уже то время, когда онъ были въ ходу, и тенерь пришли въ сознанию, что розги не приведуть въ желаемой ивии". Воспитание двтей считають такимъ серьез. нымъ и святымъ деломъ матери, что ей ставится въ непростительную вину, если бъ она вздумала какть нибудь отъ него освободиться: "Уже съ перваго взгляда", читаемъ въ равборъ "Чужихъ гръховъ" Михайлова, "отгалкиваеть отъ себя Евгенія Александровна Хрюмина: Что это за мать. воторая пожертвовала дътьми ради какой-то пустой интриги? Она оставляеть ихъ, даже не задумываясь, не желая объясниться съ мужемъ". Впрочемъ, чтобы быть идеальной матерью, женщина, въ роли восгитательницы, не должна забывать науки и литературы. "Наташа ("Любовь" Потапенка) была именно такихъ ввглядовъ", и съ этимъ не мотугь не согласиться. Жена полжна быть върна своему мужу не только при его жизни, но и после его смерти. Девизомъ ея являются слова Татьяны— "буду въвъ ему върна".

Воть почему считають совершенно нормальнымы, вогда Елена, героиня "Кинвя Серебрянаго", послѣ смерти мужа удалилась въ монастырь. Такъ она и должна была поступить и была-бы въ высшей степени безчестной, если-бъ поступила иначе. Семейная жизнь не исключаеть возможности для женшины благотворно вліять на мужа, налагая въ то же время и на него обязанность быть кроткимъ, гуманнымъ и заботящимся о томъ, чтобы сдълать изъ жены помощнива, друга. Съ этой точки эркнія Павель Ивановичь Адуевъ (Обывнов. Исторія) получаеть вполні васлуженный упревы.

Въ контрольныхъ тетрадихъ много места отведено обсужденію вопроса объ отношеніяхъ къ людямъ, къ обществу. Татьяна Марковна (Обрывъ) положительно всёмъ нравится ва свое гостепримство. "Мнв правится сестра милосердія" (разскавъ "Святая"), пишетъ одна ученица: "за свою любовь къ ближнимъ и страданія за несчастныхъ, а особенно за то, что она жила не для себя, а для другой и умерла за другихъ". "Андрей" ("Здравыя понятія": Потапенво), папасть другая / ученина: "воворжайя во мив не тольке сожалиніе, но и пресрыніе, что а думаю, онь вызоветь и въ другикъ людякъ. Да и можно ли уважать таного человъка, воторый основать свои отношения къ людямъ на расчетъ и променяль статье на деньги? Или воть примеры ижкоторыхъ общественных д'ятолей, вяятые изъ произведений Михайлова. Что ва сватлая личность этотъ Несовнув? (.Гнилыя болога") пишеть ученина. "Что больше всего я цёню въ немъ, такъ это добросовъстное отнощение къ ученивамъ и заботу объ ихъ развитии, вы то время какъ всё остальные учичеля относились въ нимъ такъ равнодущию и даже звърсви". "А развъ для общества, втой большой семьи, членомъ которой является кажный изъ насъ, не надо работать? Получать отъ него всеч надо и ему дать что нибудь". Такими словани заванчивается харавтеристива Цавла Панютина ("Господа Облосковы"), ноторый, посль выхода вамужъ Груин, паль духомь и говориль, что работать и чего-нибудь добиваться нёть надобности. Хорошее висчативню производить на учениць Александрь Рудый и накоторые изъ уче никовъ Носовича, такъ какъ они възживни была людьми авательными. Облововь ва свою бозавательность и Райскій ва отсутотвіе виредівленной цали въ живни — вызывають всеобщее порицаніе. Этого же удостопрается Петръ Ивановичь Адуевъ, который не знавъ ничего кром'в денегъ и свое явчное счастье, личные интересы поставиль выше общественныхъ. На ивкоторыхъ ученицъ очень выгодное впечатавние производить Штольцъ ("Обломовъ"), и онв называють его "двигателемъ общества", но другія не согласны съ такимъ ваннядомъ и задмоть вопросъ, что же онь сделаль для общества, чтобы удостоиться такого почетнаго навванія.

Ученицъ сильно интересують разныя добродьтели, порови и слабости людей, напримьръ: честность и примота въ словахъ и дъйствіяхъ (внязь Серебряный), твердость духа при перенесеніи несчастій (Луверья въ "Живыкъ мощахъ"), метительность (Хаджи-Абрекъ), прямолинейность и разность сужденій (Маркъ Волоховъ), сладованіе голосу своей совъсти Василій въ "Рековонъ владъ"), стремденіе къ образованію и дъятельности (Ольга въ "Облочовъ"), эгоивиъ (П. Ив. Адуевъ), ревность, кокетство. ..

Навонецъ, ученицы затрогивають еще цёлый рядъ отвлеченныхъ вопросовъ, которые не входять ни въ одну изъ упомянутыхъ категорій. Воть прим'єры подобныхъ вопросовъ. Что такое счастье? Должно-ли быть въ дружбі равенство? Какое значеніе им'єсть для человівка окружающаго среда? Можно-ли согласиться съ сдовами Ольги, что жизнь есть долгь? Хорошо-ли жить не но средствамъ? Всегда-ли деньги приносять пользу?...

Въ прочитанныхъ произведеніяхъ ученицамъ поправились тв мъста, которыя или исполнены драматического интереса (последнее свиданіе внязя Серебрянова съ Еленой, сцена надъ обрывомъ, убісніе Андрея Т. Бульбой, извъстный монологь Любима Торцова...), или представляють собою описанія картинъ природы (Койшаурская долина въ "Гер. наш, врем.", описание тяги въ разсказъ "Ерм. и Мельничиха", описаніе деревни Сансуси въ "Чуж. грвхахъ...). А вотъ примъры мислей, поразившихъ внимание ученицъ; 1) "Хорошихъ, простыхъ людей много, -- умъйте только ихъ нокать; сами о себъ они не кричать: это тихіе, но гордые люди. Дурные двлають больше шуму". 2) "Жизнь трудное искусство и тяжелая наука. Чтобы правильно жить, нужно много природныхъ способностей и пріобратеннаго опытомъ уманья". 3) "Все прахъ и суета, и только честность и любовь въ людяхъ имъютъ цъну". 4) "Лучше быть честнымъ нищимъ, чемъ богатымъ подлецомъ". 5) "Кто пожилъ, да не сдълался списходительнымъ въ другимъ, тотъ и самъ не заслуживаеть снисхожденія". 6) "Лучше горькая правда, чемь сладкій обианъ". 7) "Я принадлежу въ темъ людямъ, которымъ нужна жена-подруга, а не слуга, не игрушва". 8) "Для меня нать человака, болье несчастного, какъ ребенокъ, брошенный матерью, и нётъ человёка, болёе жалкаго, чёмъ мать, бросившая груднаго ребенка 9) "молодость нужна для дёла и для работы". и т. д.

Впечатлёніе о всемъ произведеніи ученицы высказывають крайне неопредёленно. Изрёдка приходится читать

заивчанія въ родв следующихъ: "Комедія бедность не порокъ", инв понравилась, потому что действующія лица изображены вёрно". Или: "Романъ Рудинъ" инв понравился потому что судьба героя возбудила мою жалость". Большею же частью ученицы отраничиваются словами: "произведеніе понравилось".

Затрудняеть для учениць процессъ чтенія лишь иностранныя слова, встръчающіяся въ тексть, и онт выписывають ихъ чтобъ получить объясненіе ихъ значенія. Въ содержаніе-же прочитанныхъ произведеній ученицы оріэнтируются очень свободно и за разъясненіемъ чего-либо непонятаго не обращались ко мит ни устно, ни письменно.

Что же касается указателей критических статей, то ихъ я не встрвчаль ни въ одной тетради. Иногда при чтении отчетовъ попадались ссылки на того или иного вритика, но въ общемъ ученицы знають критическихъ статей очень мало, обращаются съ ними неумвло, да и чувствуетъ въ немъ потребность ничтожный процентъ ученицъ. Эта сторона дъла, какъ я замвтилъ, требуетъ отъ руководителя внъ класснаго чтенія серьезнаго вниманія и особыхъ наблюденій. Въ заключеніе упомяну о своемъ намвреніи примъненія къ внъ классному чтенію еще одну мъру, сущность которой заключается въ томъ, что ученицы отдъльныхъ классовъ обмъниваются контрольными тетрадями и на широко отогнутыхъ поляхъ высказываютъ свое мнъніе о положительныхъ и отрицательныхъ сторонахъ письменныхъ отчетовъ своихъ соученицъ.

Вотъ нѣсколько наблюденій, которыми я желаль подѣлиться съ г.г. преподавателями, интересующимися вопросомъ о внѣкласномъ чтеніи. Вылъ бы очень радъ, еслибъ мои замѣтки оказались хоть сколько нибудь полезными.

М. Харламовъ.

и образования по в проставления по по в проставления в проставляться в проставляться по проставля

Secretary to the secretary to

(Переводъ изъ Гете).

Глубокая ночь. Сърая холодная мгла облегла всю землю. Печальные кусты и деревья зловъще чернъются по сторонамъ дороги. Болото, гразь и слякоть. Скорбная, безконечная грусть осени раздита въ ненастной, промозглой погодъ, дыщащей холодомъ и сыростью.

Кто же могъ въ такую глухую холодную ночь мчаться, снакать во весь опоръ, во весь духъ, по такой, довольно пустывной, болотистой мъстности?

. Кто свачеть, вто мчится подъ хладною мглою?

Великое горе и страшная опасность, въроятно, грозять всаднику? Да, то вхаль отець съ своимъ больнымъ, окоченъвающимъ отъ холода, сыномъ:

Вздокъ запоздалый, съ немъ сынъ молодой.

Нужно было спасти своего несчастнаго дорогого сына, домчаться скорфе до какой нибудь избушки и тамъ отогръть его. Но никакого жилья пока не видно нигдъ. Все туманъ, унылое болото, мрачная, грозная темнота кругомъ... Все усиливается и усиливается пронизывающій холодъ ночи. Бъдный старикъ-отецъ своею грудью согръваетъ издрогнувщаго «молодого» сына, печально приникшаго къ нему своимъ дрожащимъ тъломъ:

Къ отцу, весь издрогнувъ, малютка приникъ; Обнявъ его, держитъ и гръетъ старикъ.

Пугливыя вадрагиванія сына заставляють отца смутно догадываться, что его бъдному, больному дитяти не только холодно, но и страшно чего-то:

— Дитя, что ко мив ты такъ робко прильнулъ? говорить отецъ. Онъ не ошибся. Вившній міръ вообще неодинаково отражается въ зерналь сознанія различ-

ныхъ людей, тъмъ болъе разстроенныхъ бользнію. Угрюмая ночь, клубящаяся на истрычу колодная сизая мгла, бъгущіе деревья и кусты, грозный топотъ лошади, глухо отдающійся въ тоскливой темнотъ осенней ночи, все это въ воображеніи больного, необычайно впечатлительнаго ребенка принимаетъ какую то другую, фантастическую, страшную форму, не соотвътствующую дъйствительности съ точки зрънія вооруженнаго опытомъ, жизни отца; нъмецкій ребенокъ видитъ лъсного царя:

«Родимый, лъсной царь въ глаза мив сверкнулъ»

«Лъсной царь въ глаза сверкнулъ». Какъ художественно красиво и психологически върно представленъ здъсь полусознательный бредъ тяжело больного, когда что-то мучительно, тяжело сверкаетъ въ глаза!

Видъніе не уходить. Оно получаеть устойчивую форму; больной ребеновъ уже смутно различаеть наружность лъсного царя, подсказанную нъмецкими сказками о лъсныхъ царяхъ и навъянную причудливымъ видомъ туманной мъстности ночью:

«Онъ въ темной коронъ, съ густой бородой», говоритъ тревожно ребенокъ. Картина расплывающаяся, неясная, какъ мечта, какъ греза, какъ бредъ больного... Темная корона, съдая густая борода—это живая осенняя ночь съ чернъющимся хмурымъ небомъ и лъсомъ вверху и съдымъ расплывающимся туманомъ внизу.

Отецъ старается разрушить иллюзію сына, убъждая его ничего не бояться, увъряя, что за лъсного царя онъ принялъ бълъющійся надъ водою тумавъ:

- О натъ, то бълветь туманъ надъ водою.

Этихъ словъ отца вполнъ достаточно было-бы, чтобы разрушить иллюзію сына и весь ужасъ, внушенный ею, если бы сынъ его былъ здоровъ, нормаленъ. Но
въ томъ-то и дъло, что ребенокъ былъ крайне боленъ.
Болъзненные образы, мелькнувшіе вначалъ молніей, начинають упръплаться все больше и больше въ воображеніи несчастнаго ребенка и окончательно порабоща-

ють его. Донольно обыкновенная зрительная иллюзія переходить въ слуховую полугалюцивацію: мальчикъ уже ясно слышить голось льсного царя, который ему сулить «золото, радость и перлы». Золото, радость и укращенія—воть центръ тяготьнія юной жизни всьхъ времень и народовъ. Въ чудно-поэтической, блестящесжатой рычи льсного царя эта мысль выражается такъ;

— «Дитя, оглянися; младенець, ко мнв! Веселаго много въ моей сторонв: Цввты бирюзовы, жемчужны струи; Ивъ золота слиты чертоги мои».

Какая планительная картина для глубоко-впечатли тельнаго, тажело страдающего мальчика! Ласной царь неудержимо манить его къ себа за темную даль непогоды, за угрюмый хододный горизонть, въ блаженную страну, гда неба своды сіяють въ блеска голубомъ, гда поля и луга сверкають чистымъ радостнымъ блескомъ бирюзовыхъ цватовъ, сватятся на солнца чертоги, слитые изъ зодота, бьютъ фонтаны алмазною струею... Это тамъ живуть грезы, наваянныя весеннимъ трепетомъ чуть-чуть воскресшей повсюду жизни, тихимъ шумомъ зеленъющатося ласа, мелодичнымъ журчаніемъ говорливаго ручья, сважимъ частымъ дыханіемъ душистыхъ цватовъ и листковъ веселаго мая! Тамъ желанное счастье и въчная радость!

Но туда не хочется бъдному, измученному, больному мальчику: есть что то въ немъ, что сильнъе золо та, радостей и перловъ: это любовь къ отцу и могучій инстинктъ жизни. Въ отвътъ на сладкій голосъ лъсного даря, манящаго сто въ волшебный міръ золотыхъ сновъ и сказочныхъ грезъ, мальчикъ въ ужасъ говоритъ отцу:

«Родимый, лъсной царь со мною говорить: Онъ золото, радость и перлы сулить».

Отець опить старается разсвить отрахъ, вызванный коварнымъ голосомъ лесного царя; отецъ говоритъ;

— О нъть, мой манденецъ, ослыщелся ты: То вътеръ, проснувшись колыхнулъ листы.

И опять безуспъшно. Больная фантазія ребенка продолжаеть усиленно работать. Чъмъ тяжелые, больные малюткы, тымъ счастливые картины рисуются его воображенію. «Чъмъ ночь темные, тымъ ярче небо». Онъ снова слышить голось льсного царя, изображающаго на этотъ разъ послыднюю грань блаженства и счастья на землы. Что можетъ быть плынительные для юной жизни благоуханной повый са возраста: ласкъ матери и няни, игръ съ товарищами, нистой идеальной любви къ женщины? Что можетъ быть лучше для больного, страдающаго ребенка, какъ не сладко уснуть подъсказки и пысни, подъ убаюкиванье любимыхъ и дорогихъ существъ? Лъсной царь зняетъ, чъмъ привлечь юного страдальца. Лъсной царь шепчетъ на ухо ребенку:

«Ко мив, мой младенець! въ дубровъ моей Узнаеть прекрасныхъ моихъ дочерей При мъсяцъ будутъ играть и летать; Играя, летая, тебя усыплять».

Въ серебристомъ лунномъ туманъ тонетъ зеленая дуброва. Вътви деревьевъ подозрительно вырисовываются и шевелятся на лунномъ сіяніи: то прекрасныя дочери лъсного царя, играя и летая, витаютъ въ ноченой глубинъ. Какія плъвительно роскопіныя картины рисуетъ лъсной царь! онъ томятся сладкимъ вдохновеніемъ сказокъ востока и юга,—сверкають всёми переливами солнечнаго и луннаго свъта. Но отчего же въстъ отъ нихъ въчною грустью? Отчего слышится въ нихъ глухое безнадежное рыданіе самой матери сырой земли? Оттого, что картины эти вызваны законами контраста, мучительнымъ диссонансомъ угасающей души несчастнаго дитяти, которое въ ужасъ взываетъ къ отцу:

«Родимый, лысной царь созваль дочерой: Мны вижу кивають изы темныхы вытвей». Отекть опеть увбряеть сына, что его одоловають ложныя видонія, что не прекрасныя дочери люсного даря вивають ему: изъ темныхъ вътвей, а съдыя ветлы проведятся въ ночной темноть:

> — О нътъ, все спокойно въ ночной глубинъ. То ветлы съдыя стоятъ въ сторонъ.

Илдюзія и бредъ мальчива переходять въ тяжелый предсмертный кошмаръ: ребенокъ слышитъ:

— «Дитя! Я плівнился твоей красотой:
Неволей иль волей, а будещь ты мой».—

И въ последній разъ говорить отцу:

«Родимый, люсной царь насъ хочеть догнать; Ужъ вотъ онъ: мев душно, мев тяжко дыщать.

Финалъ извъстенъ:

Бадокъ оробълый не скачетъ-летитъ; Младенецъ тоскуетъ, младенецъ кричитъ; Бадокъ погоняетъ, вадокъ доскакалъ... Въ рукахъ его мертвый младенецъ лежалъ.

Идея стихотворенія.

Содержаніе стихотворенія «Льсной царь», сжатое до одного предложенія, выразится такъ: «весьма воспріимчивый, глубоко-впечатлительный слабый мальчикъ ногибъ ночью отъ холода». Продолжаемъ дальше обобщеніе подлежащаго и сказуемаго: вмъсто «впечатлительный, воспріимчивый слабый мальчикъ» скажемъ «воспріимчивый, впечатлительный, простой, довърчивый человъкъ»; вмъсто «погибъ ночью отъ холода», скажемъ: «погибъ отъ тажелыхъ, грубыхъ, неблагопріятныхъ обстоятельствъ жизни». Такимъ образомъ, главная мысль стихотворенія «Лъсной царь» будетъ: «очевь часто даровитые, идеальные люди погибаютъ отъ тажелыхъ и неблагопріятныхъ условій жизни».

Обратимъ теперь вниманіе на аллегорію, скрывающуюся въ словахъ обобщеннаго предложенія: «ночью отъ холода», «ночь» и «холодъ» служать часто и сим-

волами невъжества и суевърій. Такимъ образомъ мы получаемъ болве опредъленную идею, отплотвороми к сочень часто дарожитые, идеяльные люди погибалоть жертвою грубаго и жестокаго невъжества и тимальны, какъ кошмаръ, суевърій».

Сколько, въ самомъ дълъ, погибло прекравныхъ и впечатлительныхъ, вакъ дъти, и такихъ же простыхъ и довърчивыхъ геніевъ человъчества отъ холоднаго, грубого натиска.

Вся исторія человічества мчится съ ужасающей быстротой. Она спімить спасти испру добра и любви въ людяхъ, все дорогое, все святое въ нихъ, спасти отъ холоднаго, мертвящаго дыханія осени съ ея туманами, мглою, болотомъ, съ ея дикими предамізми, ръющими въ ночной темноть. Много теряеть оне на пути жертвъ, возбуждающихъ вічную тревожную жалость въ себів въ хорошихъ и плохихъ людяхъ всіжъ временъ. Но будеть время, домчится всадникъ въ страну, согрітую вічно—милымъ солнцемъ, и отогріветь тамъ истерзанную, измученную надежду человічества!

Нравственная же идея или мораль стихотворенія «Лівсной царь» состоить въ возбужденій чувотва состраданія, сочувствія ко всімпь стрядающимъ людянь вообще. Мало этого, нравствонщое чувотво, пронивающее это стихотвореніе требуеть, во имя различалю отраженія и пониманія міра, гуманнаго, человічеснаго отмошенія къ вірв, убіжденіямъ и даже заблужденіямъ.

Геніи всіжъ віновъ — Софокль, Шекспиръ, Гете, Сервавтесь во многихъ своихъ произведеннять старанот ся поселить невыразимо горестное сожальніе въ гибеля идеальнаго въ живни, и Гете это удеется не меньне другихъ. Что можеть быть трогательные гибели быднато, невиннаго мальчики, тренетию прильнувшаю къ окцу и обхватившаго его горячами рученнами?

В. Н. Сирочинский.

ПРИДЫХАНІЯ. УДАРЕНІЯ И НЪКОТОРЫЕ ДРУ-ТІЕ НАДСТРОЧНЫЕ ЗНАКИ ВЪ ДРЕВНЕЙ ГРЕЧЕ-СКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ.

report for the first terms of

Страничка изъ исторіи знаковъ препинанія въ греческомъ языкъ. (Съ англійскаго).

Придыханія и ударенія появились въ греческомъ языкъ сравнительно поздно. До VII въка по Р. Хр. они систематически не были употребляемы въ греческихъ текстахъ. Въ большинствъ древнихъ рукописей только изръдка встръчаются знаки придыханій и притомъ предпочтительно густое придыханіе.

Придыханія и ударенія приписываются Аристофану Византійскому *), какъ часть δέκα προσφδίαι, которыхъ онъ считается изобрътателемъ.

Придыханія (πνεύματα) густое и тонкое, соотвътствованній по своему значенію датинской буквъ Н, первоначально изображались дъвой и правой половинкой этой буквы: густое — дъвой |—, тонкое — правой | Скоро однако они видоизмънились въ | и | и въ этомъ видъ они встръчаются въ древнихъ рукописяхъ; современемъ же эти квадратныя очертанія замънились круглымы (и), эту послъднюю форму они приняли въ XII въкъ. Съ этого времени они становятся уже постоянными.

Ударенія (τόνοι) были тъже, какія извъстны и нынъ, а именно тяжелое (β арєї α) или обыкновенный тонъ; острое (ὀξεῖ α) обозначавшее повышеніе въ голосъ и

^{*)} Знаменитый грамматикъ, критикъ гомеровскаго текста, род. ок. 260 г. до Р. Хр.

облеченное (δξειβαρεία или περισπωμένη) совмыщавшее въ себъ значение двухъ первыхъ и означавшее протяженное повышенье голоса. Употребление ударений было таково, что первоначально всъ слоги, которые не отмъчались знакомъ остраго или облеченнаго ударения, принимали тяжелое ударение, такъ напр. Θὲοδωρὸς и такое употребление тяжелаго ударения встръчается даже въ древнихъ рукописяхъ Гомера именно въ Харрисовомъ Гомеръ *).

Кромъ придыханія и ударенія въ древности употреблялось въ текстъ до 10 ти другихъ знаковъ, служившихъ къ правильному чтенію текста. Эти знаки (также какъ и придыханія и ударенія) должны быть названы надстрочными знаками въ отличіе отъ строчныхъ энаковъ или отъ знаковъ препинанія въ собственномъ смысль; хотя въ числь этихъ знаковъ встръчается напр. запятая, но съ другимъ спеціальнымъ значеніемъ, а не въ качествъ знака препинанія.

Знаки эти суть следующіе.

Хрочог или знаки служившіе для различенія слоговъ долгихъ и короткихъ. Знакъ долготы — и знакъ краткости — т. е. тъже, какіе употребляются и нынъ. Случаи ихъ употребленія встръчаются въ древнихъ спискахъ Гомера (напр. у Гомера Харриса) и въ нъкоторыхъ другихъ документахъ на папирусъ.

Διαστολή или υποδιαστολή—запятая поставленная между словами значене которыхъ могло бы быть двусмысленно или не ясно напр. εστι, νους, а не есті δύς. Этотъ знакъ могъ имъть особенное практическое значене въ очень древнихъ рукописяхъ, когда въ текстъ не было промежутковъ между словами, а всъ слова писались слитно и когда безъ этого знака читать текстъ въ нъкоторыхъ случаяхъ было бы затруднительно.

^{*)} Манускриптъ въронтно I в. до Р. Хр., найденный А. С. Наггіз-омъ въ 1849—50 г. и хранящійся въ Британ-скомъ Музев.

Тире (ὑφέν) или черта употреблявщияся въ словахъ сложныхъ и обозначавшая ихъ непрерывность или связь. Въ Гомеръ Харриса тире—длинная прамая черта употребляется именно съ такимъ значеніемъ.

Апострофъ (άποστρόφος) кромъ обозначения пропуска употреблялся и въ другихъ нъкоторыхъ случаяхъ и форма его измънялась, изъ закругленной она переходила въ прямой знакъ, подобный знаку ударенія, или даже въ точку. Въ древнихъ рукописяхъ апострофъ часто встръчается послъ иностраннаго имени или послъ имени не имъющаго греческаго окончанія напр. Авраац' и послів словъ оканчивающихся твердыми согласными каковы: х, χ, ξ, ψ, а также — на ρ. — Когда въ срединъ слова встръчались двв одинаковыя согласныя, то надъ первой изъ нихъ или между одинаковыми буквами ставился апострофъ. Въ одномъ папирусъ 542 г. по Р. Хр. апострофъ употребляется въ такомъ именно положении и изображается точкой. А въ одной рукописи осьмого или девятаго въка употребляется двойной апострофъ. Апострофъ употреблялся также для раздъленія двухъ рядомъ стоящихъ, но принадлежащихъ различнымъ словамъ одинаковыхъ гласныхъ напр. ματία ' αὐτῶν *). — Въ нъкото-

^{*)} Этоть же знакь и притомъ съ болье широкимъ значеніемъ употреблялся и въ древне славянскомъ нзыкъ. См. Е. Ө. Будде «Къ вопросу о надстрочныхъ знакахъ въ древне-славянскихъ и русскихъ рукописяхъ». 1887 г. «Ф. З». «Болье интереса представляютъ, говоритъ названный авторъ, случав постановки знака надъ гласными въ двукъ отдъльныхъ словахъ, когда одно слово оканчивается гласной, а другое начинается гласной. Въ такомъ случав надстрочные знаки служили двойной цъли: они помогали не только правильному чтеню, но и правильному прочизношенію, поддерживая зіяніе и устраняя ненужную іотацію. Напр. написаніе «и оттуду» безъ знака могло-бы при произношеній іотироваться и перейти въ «јоттуду» тогда какъ при наличности надстрочнаго знака оба слова т. е. объ рядомъ стоящія гласныя произносятся раздъльно. Точно также написаніе «да исповъдяться» при произноше-

. 11.

рыхъ случанхъ его ставятъ даже между двумя различными согласными одного и того же слова напр. αριθ'μος въ Вънской рукописи Діоскорида *).

въ Вънской рукописи Діоскорида *).

Кромъ перечисленныхъ знаковъ въ древнихъ греческихъ рукописяхъ встръчается еще знакъ діэрезиса, который ставился надъ и о, когда слова начинались этими буквами или когда они (въ срединъ слова) съ предпіествующей гласной не образуютъ одного слога. Обозначается діэрезисъ одной или двумя точками или короткой чертой или какъ въ нъкоторыхъ случаяхъ короткимъ знакомъ ударенія. Въ поздвъйшихъ рукописяхъ чаще всего діэрезисъ изображается двумя точками т. е. такъ, какъ изображается онъ и въ настоящее время.

Изречения обозначаются знаками на поляхъ и наиболье употребительны стрълообразные знаки > или <; во употребляется также косая или горизонтальная чер та. Ръже изречения въ отличие отъ обыкновеннаго текста писались болье короткими строчками, чъмъ текстъ.

Чтобы отличить слова состоящія изъ одной только буквы (отъ другого употребленія твхъ же буквъ) упо треблялся знакъ остраго ударенія. Такъ отмічалось толь его различныхъ значеніяхъ какъ слова, члень о и пр. Но это повело къ тому, что въ нівкоторыхъ рукописяхъ (очевидно вслідствіе недостаточнаго знакомства съ употребленіемъ этого знака) надъ этими буквами знакъ остраго ударенія стоитъ даже и тогда, когда они не составляютъ отдільнаго слова, а входять въ составъ

ніи слышится, какъ дай исповѣдяться, или какъ дай сповѣдяться, и еще: «вьси иже» при произношеніи переходять во вьсійже... но поставленный надстрочный знакъ— указатель предохраняеть отъ такого слитнаго чтенія и требуеть чистоты произношенія. Такимъ образомъ надстрочные знаки, помогая чистотѣ и правильности произношенія, способствовали отчасти сохраненію самого языка.»

^{*)} Безъ сомнънія этотъ знавъ въ подобныхъ случаяхъ указывалъ на особенность произношенія, кавъ и въ славянскомъ языкъ напр. м'ного, м'нъ и др. Ibid. стр. 23.

другихъ словъ. То и другое встръчается въ Александрійскомъ кодексъ и въ одномъ папирусъ конца VI стол. (595 г.) по Р. Хр.

Чтобы заполнить короткіе промежутки, остивленные пустыми въ концъ строки, употреблялся стрълообразный знакъ напр. въ папирусъ Гиперида *) (Lycophron) и въ Синайскомъ кодексъ **).

Были кромъ того еще совершенно случайные и произвольные знаки, состоявше изъ точекъ и черточекъ въ разныхъ направленіяхъ. Эти условные знаки употреблялись по отношенію къ какимъ нибудь выдержнамъ на поляхъ или напр. для того, чтобы указать на вставку пропущенныхъ словъ или частей текста ***). Въ только что упомянутомъ нами папирусъ Гиперида (Lycophron) мъсто для нставки строки отивчено словомъ йую, тогда накъ сама строка пишется на верхимихъ поляхъ и сопровождается словомъ хитю. Это означаетъ смотри внизу, какъ йую значитъ смотри вверку. Въ папирусахъ Аристотеля объ Авинскомъ государствъбуква или слово вставленныя между строками сопровождаются иногда точками съ объикъ сторонъ.

Равнымъ образомъ для обозначенія перемѣщеній употребляются различные знаки напр. буквы съ значё-

^{*)} Папирусъ Гиперида (авинскаго оратора; современника Демосеена)—это его рѣчи за Ликофрена и Евксеницпа—необывновенно хорошо сохранившійся огромный свитокъ въ одиннадцать футовъ ддины. Его относятъ въ І в. до Р. Хр.

^{**)} Codex Synaiticus Petropolitanus—знаменизый списокъ, Библін IV или V в. по Р. Хр., найденный въ 1862 г. въ Синайскомъ монастыръ св. Екатерины и находящійся въ С.-Петербургской Императорской Публичной Библіотекъ.

^{***)} Тоже встрычаемы и вы болые позднихы манускриптахы. Ср. проф. Н. Н. Глубоковскаго—Греческій рукописный Евангелистарій, СПБ. 1897 г. стр. 9. Рукописный памятникы, описываемый проф. Г—мы появился, по его словамы, «не поздные XI в.» нашей эры.

ніемъ чисель, или какъ въ папируст Аристотеля наклонная слава направо черта и точка //, помащенныя надъ словами подлежащими перемъщенію.

Чтобы отличить слова или буквы въ ихъ различныхъ комбинаціяхъ и значеніяхъ-отъ остальной части текста надъ ними проводилась черта. Это очевидно соотвътствовало нашему нынашнему курсиву. Такимъ образомъ отивчены граиматическія формы въ папирусъ, приписываемомъ Трифону и находящемся въ Британскомъ Музев.

То, что написано было ошибочно и подлежаловычеркиванію, --букву, слово, строку или даже цалый рядъ строкъ древніе писатели обозначали заключеніемъ вычеркиваемаго слова или текста между видоизмъненными запятыми, кавычками или точками, поставленными въ началъ и въ вонцъ того, что нужно вычеркнуть. Это напоминаетъ наши скобки. Иногда это обозначалось удареніями надъ буквами, словами и цъдымъ рядомъ словъ напр. των, (чтобы пропустить ν), тά и παντά (чтобы пропустить все слово); иногда при помощи тире сверху напр. жац иногда при помощи точки сверху или изредка снизу важдой буквы (въ словахъ подлежащихъ пропуску).

такъ постепенно вырабатывалась система надстрочныхъ знаковъ и таковы они были въ древнихъ греческихъ рукописяхъ. Ясно, что они долгое время имъни случайный и очень условный характеръ и видъ, (подобно нынапнимъ корректурнымъ знакамъ), и нескоро приведены были къ единству.

> г. М—въ. The state of the s

Security of the security of th

and a great set of the second of the

ГЕКУБА.

Трагедія Эврипида въ пяти действіяхъ.

Переводъ съ греческаго М. Б. Гуревича.

КРАТКОЕ СОДЕРЖАНІЕ.

Принесеніе въ жертву твни Ахилла Поливсены, дочери Пріама и Гевубы, и месть Гевубы Полиместору, убійць ея сына Полидора, составляють сюжеть этой трагедіи, двиствіе которой происходить въ греческомъ лагеръ, во Оракійскомъ Херсонесъ, вскоръ послъ Троянской войны, на

пути побъдителей -- грековъ на свою родину.

Является тень Полидора, извёщая въ форме пролога о томъ, что предшествовало моменту дъйствія и намічая событія, которыя скоро развернутся передъ зрителями (1-58). Затемъ является Гекуба; она выходить изъ палатки пленницъ, поддерживаемая нескольвими троянками, подъ сильнымъ еще внечатлениемъ страшнаго сна, столь грознаго для ея детей (59-95). Хоръ, состоящій изъ троянскихъ пленницъ, не медлитъ подтвердить ея опасенія: Ахиллъ потребовалъ принесенія въ жертву на его могиль Поликсены; даже усилія Агамемнона не могли спасти ей жизни; Одиссей придеть вырвать дочь изъ объятій ея натери Гевубы (96-151).-Отчаяніе Гекубы (152-174); ея крики доходять до Поликсены, которая узнаеть изъ усть своей матери о роковомъ приговоръ (174-184); покоряясь своей участи, Поликсена горюеть только по своей матери (195-213). Начинается второе действіе. На сцену является Одиссей; напрасно, желая его смягчить, Гекуба напоминаетъ ему, что она нъкогда спасла ему жизнь (214-296).-

"Найдемъ ли мы", говоритъ Одиссей "героевъ, готовыхъ пасть въ защиту Эллады, если павшіе останутся безъ почестей (297-329)?" Напрасно Гекуба убъждаеть Поликсену просить объ отмень этого страшнаго приговора. Поликсена съ охотою повупаеть себ' свободу цоной смерти и торопить Одиссея отвесть ее на роковой костеръ (336-379). Тщетны просьбы Гекубы или заклать ее виссто Поликсены или по крайней мъръ увести ее вмъсть съ дочерью на закланіе (380-410). Посл'в трогательной спены прощанія, проходящей въ форм'в жалобнаго плача, он в разстаются навсегда (411-441). Между твиъ какъ хоръ въ антрактв послъ только что окончившагося второго действія оплакиваеть неизвъстность своего положенія (442-474), жертвоприношеніе совершается, и в'встникъ Талонбій тотчасъ же является, чтобы разсказать Гекубъ о происшедшемъ за сценою закланіи и просить ее похоронить дочь (480—580): начинается третье дъйствіе. — Вситедствіе этой просьбы отдать последній долгь дочери І'екуба, оплакавь ся смерть, посылаеть служанку зачерпнуть морской воды, необходимой для омовенія тыла Поликсены, а сама уходить въ палатку собрать немного уврашеній, чтобъ почтить останки дочери (581-624).—Въ ея отсутстви хоръ оплавиваетъ свои несчастія, последовавшія отъ союза Париса съ Еленой (625— 647).

Начинается четвертое дъйствіе. Служанка, посланная къ морю за водою, нашла на берегу трупъ и приносить его съ собою. Явившись на сцену, Гевуба узнаетъ въ этомъ трупъ своего сына Полидора. Эта сцена узнаванія, приводящая зрителей въ ужасъ, и поднявшійся вслъдствіе этого новый плачъ (648—705) задерживаютъ Гекубу, и удивленный этимъ Агамемнонъ самъ является поторопить ее (706—719). — Послъ нъкоторыхъ колебаній Гекуба сообщаетъ ему о своемъ новомъ горъ (720—770) и проситъ его отмстить въроломному Полиместору (771—829). — Агамемнонъ, не осмъливаясь компрометировать себя въ глазахъ грековъ, ограничивается только тъмъ, что разръщаетъ свиданіе между Гекубой и Полиместоромъ, свиданіе, которымъ она можетъ воспользоваться, какъ ей угодно (830—888). Затъмъ

въ ожиданіи оракійца во время антракта хоръ поеть пісню о взятіи Трои и провлинаєть Елену (889—932).—Начинаєтся пятое дъйствіе. Къ Гекубъ являєтся Полиместоръ со своими детьми. После сцены обоюднаго притворства Гевубъ удается заманить гостей въ палатку плънницъ подъ предлогомъ — "Раскрыть, гдъ у Пріама золотые влады" (933— 1002). Между тыть какь хорь призываеть на голову виновнаго кару небесную (1003-1011), внутри палатки происходить жестовое возмездіе, о чемъ свидітельствують сначала врики Полиместора, затвиъ самый видъ налатки, которая открывается передъ глазами зрителей: тамъ видны два д'ьтскихъ трупа и ослъпленный Полиместоръ; преслъдующій трояновъ, которыхъ онъ тщетно старается поймать (1012—1085). Криви Полиместора приводять на сцену Агамемнона, являющагося судьей между нимъ и Гекубой (1886—1108). Полиместоръ ванвляетъ, что онъ убилъ Полидора только въ интересахъ Грековъ (1109—1163); Гекуба его опровергаетъ (1164—1216); Агамемнонъ осуждаетъ Полиместора (1217-1228), который вдругь почувствоваль въ себя пророческое вдохновение и предсвазалъ Гекубъ, что она превратится въ собаку и утонеть въ мор'я, а Агаменнону, что онъ и Кассандра падутъ подъ топоромъ Клитемнестры (1229-1269). Піеса вончается сигналомъ въ отплытію флота.

дъйствующія лица въ трагедіи.

Гекуба (жена Пріама).
Тънь Полидора, сына Гекубы.
Хоръ троянскихъ пльницъ.
Поливсена (дочь Гекубы).
Одиссей.
Таленбій (въстникъ).
Служанка Гекубы.
Агамемнонъ
Полиместоръ (воспитатель Полидора).

Дъйствие происходить въ Херсонесъ Оравійскомъ, вскоръ послъ Троянской войны на пути побъдителей—грековъ на свою родину. Посреди сцены стоитъ шатеръ Агаменнона, въ одномъ изъ отдъленій котораго помъщается Гекуба и ея соотечественницы. Вдани у моря виднъется Греческій лагерь.

дъйствіе первое.

Прологъ.

Тѣнь Полидора.

Я Полидоръ; явился я изъ преисподней, Изъ мрака, гдё живетъ отдёльно отъ боговъ Аидъ. Мои родители — Гекуба, дочь Киссея и Пріамъ. Когда опасность Трой Отъ Эллинскаго пасть меча грозила, Отецъ мой въ страхё изъ земли Троянской Меня отправилъ тайно къ другу своему, Къ еракійцу Полиместору въ хоромы, Кто лучшей областью владёетъ въ Херсонесь И мощною своей рукою правитъ Народомъ, любящимъ коней. Со мной Онъ тайно много золота отправилъ,

Чтобъ, переживъ паденье Иліонскихъ станъ, Сыны его не въдали нужды. Я младшимъ сыномъ у Пріама былъ, и это Меня спасло: выды юною своей рукой Я щить или копье не могь еще носить. И вотъ, пока жила родная сторона, Пова и башни тамъ невыблимо стояли, И счастливъ тамъ въ бою былъ Гекторъ, братъ мой, Өракіець, другь отца, холиль меня; я рось, Какъ нѣжный отпрыскъ, но - увы! - себв на горе, Когда же отлетела Гектора душа, Погибла Троя, и очагь домашній Разрушенъ былъ, и самъ Пріамъ предъ алтаремъ Священнымъ палъ, произенный вровожаднымъ Ахилла сыномъ, тутъ отповскій другъ, Прельщенный зовотомъ, убилъ меня Несчастнаго и ввергъ въ пучину моря, Чтобъ самому тымъ волотомъ владыть. И то на берегу лежу я, то на моръ Приливы и отливы волнъ меня несутъ, И не оплаканъ я, не преданъ погребенью. Теперь я вырвался сюда для встръчи Съ Гекубой, матерью моей. Оставивъ твло, Вотъ третій день уже по воздуху я мчусь, Пока вдёсь въ Херсонесе мать моя, Страдалица, что прибыла изъ Трои. Ахейцы 1) всѣ, остановивъ суда, Спокойно здёсь сидять на берегу оракійскомъ: Явившись тэнью на могиль, удержаль Всю эллинскую рать Пелеевъ сынъ Ахиллъ, Когда по морю та домой держала путь. Въ награду за свои дела онъ жертвы проситъ, Онъ просить тени угодить и Поликсену, Сестру мою, заклать. Добьется онъ того: Друвья ему въ томъ дарѣ не отважутъ,

Греки называются ахейцами данайцами и аргивянами.

На смерть сестра моя обречена сегодня. Два трупа, двухъ двтей увидить мать-И сына трупъ и дочери влосчастной. А я явлюсь въ волит, паду у ногъ рабыни, Чтобъ удостоиться обрядовъ погребальныхъ. Властителей я упросиль въ аду, Чтобъ могъ могилу я обрёсть и матери Отдаться въ руки. Сбудется всецёло Мое желанье. Прочь уйду теперь Оть глазъ Гекубы старой. Воть идеть она Изъ Агамемнона падатви въ страхв Отъ своего виденія. О мать моя, Увы! день рабства послв власти царской Узрѣла ты. Какъ ты теперь несчастна! Кавъ невогда ты счастлива была! За счастье прежнее тебя какой-то богъ Караетъ, чтобъ сравнить съ тъмъ прежнимъ счастымъ горе (исчезаеть).

Гекуба.

(Выходить на сцену изъ палатки, под-

Предъ палатками, дъти, старуху водите, Ту рабыню, что прежде царицей была, О троянки подруги, ведите жъ меня. Вы возьмите, несите, меня поддержите, Мои старчески дряхлыя руки схватите. Ваши руки, какъ жезлъ, мнъ послужатъ опорой, Поспъвать постараюсь походкою скорой. Вы скажите, перуны, скажи ты мнъ, ночь, Отчего такъ видънья пугаютъ меня, Отчего сонъ согнали съ очей мойхъ прочь? Ты скажи мнъ, Аида святая страна 2): Это ты чернокрылыхъ видъній всъхъ мать.

²⁾ Т. е. подземное царство, гдѣ, по представленію древняхъ, обитали сновидѣнія.

Я ночное видънье хочу отогнать. Сына, питомца Оракій, тінь предо мною предстала, Тънь дорогой Поливсены, дочери тънь и видала, Страшныя твии сейчась я узнала Боги подземные, мнв вы спасите дитя: Онъ у меня въдь одинъ, онъ опора моя. Здёсь онъ во Оравіи снёжной, онъ вдёсь обитаетъ. Стража отцовского друга его охраняетъ. Будеть ужасный конецъ! Вырвется жалобный стонъ изъ печальныхъ сердецъ. Сердце мое еще такъ не дрожало, Такъ никогда еще не трепетало. Гдё мнѣ, троянки, пророковъ Гелена, Кассандру в) найти, Чтобъ разъяснили они мнв тв сны? Снилась инъ пестрая лань: отъ груди моей лань безпощадно Отняли. Снилось, когтями терзаль ее волкъ кровожадный Вотъ еще, что меня устрашало во снъ: На вершинъ могилы, представилось мнъ, Тънь явилась Ахилла И себъ попросила Изъ многострадальныхъ трояновъ одну, О подальше, подальше, о боги, прошу, Отъ дщери моей отвратите бѣду.

Хоръ плвиницъ.

Вотъ, Гекуба, поспъщно въ тебъ я пришла ⁴) Изъ палатокъ господъ, куда жреоій меня, Какъ рабыню прислалъ, когда градъ Иліонъ ⁵) Отъ меча палъ ахеянъ, меня же въ полонъ Они взяли, уведши съ собою сюда. Я пришла не страданья твои облегчить, Нътъ! Я горькую, тяжкую въсть принесла И являюсь къ тебъ я глашатаемъ зла.

⁸) Это дъти Гекубы.

Хоръ говоритъ о себъ единственнымъ числомъ.

⁵) Т. е. Троя.

Все собранье ахеянъ успъло решить Ахиллеса душ' твою дочь посвятить. На вершинъ могилы герой тотъ предсталъ И, свои волотые доспъхи нося, Корабли судоходные онъ удержалъ, Когда подняты были уже паруса. Туть изрекь онь прель ратью такія слова: "Данайцы, куда отъ могилы моей вы стремитесь? Неужто ее вы безъ дара оставить решитесь?" Споръ затвялся шумный, какъ буря. Вся рать Храбрыхъ грековъ два взгляда въ контрастъ провела: Часть одна Поликсену решила заклать, Противъ взгляда такого другая была, Тамъ за пъло твое Агамемнонъ стоялъ: Къ твоей дшери Кассандрв 6) онъ страстью пылаль, Къ той Кассандръ, которую богъ вдохновилъ. Два Тевеевыхъ сына, надежда Анинъ, Говорили различно, но смыслъ былъ одинъ Въ этихъ взглядахъ, которые каждый развилъ, — Свъжей вровью Ахилла курганъ окронить. Неужели имъ можно героя забыть. Изъ-за страсти вождя, изъ-за страсти одной? Но поднявшійся споръ враждовавшихъ частей Еще все не решился. Тогда Одиссей, Этотъ хитрый обманщикъ, что передъ толной Говорить такъ пріятно, увіриль всю рать, Что не следуеть въ жертве тому отказать, Кто за храбрость свою быль прославлень войной, Когда річь лишь идеть о рабыні одной; Чтобъ сказать Персефонъ въ аду не могли: Знать, данайцы съ полей Иліона ушли, Не воздавши данайцамъ заслуженной мады, Темъ, что смерть за Элладу въ бою обрели, Вотъ немного спустя, Одиссей самъ придетъ, Онъ отъ груди твоей твою дочь оторветъ

⁶⁾ Кассандра, дочь Гекубы. Любя Кассандру, Агамемнонъ заступился за мать своей любовницы.

И изъ рукъ двухъ дряхлыхъ ее уведетъ. Такъ бъги же ты въ храмъ, къ алтарю побъги И къ ногамъ Агамемнона ты упади. Всъхъ боговъ—и земныхъ и небесныхъ зови. Твои просьбы, быть можетъ, избавятъ тебя Отъ несчастія бъдную дочь потерять, Иль какъ жертву готовься ты дочь увидать: Предъ могилою будетъ валяться она, Кровь будетъ струиться, какъ черный ручей, Изъ украшенной золотомъ шеи.

Гевуба.

Ахъ, несчастная я! Что теперь мив сказать? Что за врики и вопли должна я поднять? Я жалка, да и старость моя столь жалка, Да и доля рабыни-несносна она И терпъть ее трудно. О горе, бъда! Что за племя и городъ защитять меня? Я лишилася старца, лишилась дътей. По какой же дорогь-по той или сей Мнв направить стопы? И найду ли тамъ гдв Я у генія, бога, спасенье себъ? Это вы, о троянки, глашатаи вла, Это вы горькой въстью убили меня, Вы убили. Теперь для меня навсегда Прелесть жизни пропала и солнца краса. О вы, дряхлыя ноги, несите меня, Къ той палаткъ старуху несите. Дитя Злополучнъйшей матери, выйди сюда, Изъ палатки ты выйди; услышь свою мать, Чтобъ могла ты узнать, Что за горькую весть о тебе донесла Мив людская молва.

Поликсена (выходить изъ палатки).

Моя мать, моя мать, къ чему крики твои? Что за горькую новость услышала ты?

Я отъ страха, какъ робкая птица, лечу: Меня вызвала ты изъ палатки одну.

Гевуба.

О горе, мнв дитя!

Поливсена,

Этогь приступъ зловещій пугаеть меня.

Гекуба.

А жизнь твоя... увы!

Поликсена.

Говори-жъ, не скрывай ты моей же судьбы. Я дрожу, моя мать, я дрожу; Поскорве узнать я хочу, Что же значать тв страшные стоны твои.

Гевуба.

О дитя! ты несчастна, какъ я, твоя мать.

Поликсена.

Такъ о чемъ разсказать ты мит хочешь, о чемъ?

Гекуба.

Сообща порешила Аргивская рать Въ честъ Ахилла съ тобою покончить мечемъ.

Поливсена.

О, бъда! что сказала ты мнъ? повтори. О томъ страшномъ несчасть еще разъ скажи.

Гекуба.

Злополучная новость дошла до меня. Всё аргиване виёстё рёшили, дитя, Лишить жизни тебя.

Поликсена.

Твои муки ужасны, страдалица---ты: Въдь въ несчастьяхъ теперь ужъ текутъ твои дни. Вотъ опять тебъ-горе, -- какъ тяжело оно! Его, видно, послало тебъ божество. Ужъ теперь не живеть твоя дочь для тебя, Ужъ подругой по рабству не будеть она. Ты несчастна, старуха, несчастна и я. И меня, словно львенка, питомца горы, Словно робкую дань оторвуть отъ груди, Чтобъ Аиду заклать и во мракъ отослать: Я несчастная буду средь мертвыхъ лежать. Моя бъдная мать! по тебъ лишь одной Эти горькіе слезные вопли мои: Моя жизнь выдь позоры и несчастье съ собой Принесла. Не по ней лью я слезы свои. Даже смерть для меня лучше жизни такой.

дъйствіе второе.

(На сценъ Гевуба, Поливсена и хоръ),

Хоръ.

Гекуба, вотъ идетъ поспѣшно Одиссей. Онъ новость хочетъ сообщить тебѣ.

Олиссей.

Ты знаешь, женщина, рѣшенье войска И отданный привазъ. Однако выскажусь. Угодно всёмъ ахейцамъ дочь твою заклать На гордомъ томъ холмё, что посвященъ Ахиллу. Мнё велёно ее увесть и проводить, А сынъ Ахилла власть жреца получитъ И жертвою руководить онъ будетъ, Ты сдёлай такъ, чтобъ не пришлось насильно. Отнять ее, тебі-жъ—вступить со мною въ драку. О дряхлости своей, о жалкой долё помни, Да, тотъ мудрецъ, кто и въ несчастьяхъ здраво мыслить.

Гекуба.

Увы! Великая борьба передо мной:
Конца не будеть стонамъ и слевамъ,
Зачъчъ не умерла, гдъ слъдовало мнъ?
Не погубилъ меня тамъ Зевсъ, а сохранилъ,
Чтобъ мнъ несчастной большія дать муки.
Но если можно мнъ, рабынъ, вопросить
Свободнаго о томъ, что сердца не яавитъ
И не печалитъ, слушай же меня
И отвъчай ты мнъ на всъ мои вопросы.

Одиссей.

Согласенъ, спрашивай. Мнъ времени не жалко.

Гекуба.

Ты — помнишь? — въ Иліонъ лазутчикомъ пробрался. Изъ глазъ текли на подбородокъ капли крови, И въ жалкомъ рубище ты жаловъ былъ и самъ.

Одиссей.

Да. Это глубово запало въ сердце мив.

Гекуба.

Узнавъ тебя, Елена инъ сказала, кто ты.

Одиссей.

Опасность, помню, велика была.

Гевуба.

И ты, упавши ницъ, обнявъ мои вольна.

Одиссей.

И замерла рука моя въ твоей одеждъ,

Гекуба.

И что-жъ ты говориль, вогда ты быль рабомь?

. . Одиссей.

Выдумываль я все, чтобъ смерти избъжать.

Гекуба.

Спасла-ли я тебя и помогла-ль, бъжать?

Одиссей.

Да. Свътъ дневной еще теперь я вижу.

Гевуба.

Итакъ, не стыдно ли тебь мнъ козни строить? Въдь самъ ты говоришь, что я спасла тебя, А ты теперь мнъ платишь зломъ, а не добромъ, Неблагодарны вы, угодниви толпы. Вамъ слава лишь нужна. Мнъ-бъ лучше васъ не знать. Нътъ дъла вамъ, что вы друзьямъ вредите, Чтобъ молвить слово лишь толкъ въ угоду. Какой пустой предлогъ придумали они,

Чтобы рвшить завлать дитя мое! Нужна ли человъческая жертва Могиль, гдъ прилична гекатомба? Иль, можеть быть, Ахилль враговь убійства жаждеть И потому онъ въ жертву требуетъ ее? Она ни въ чемъ ему не причинила вла. Пусть въ жертву требуетъ себъ Елену. Въдь по ея винъ погибъ онъ въ Троъ И если пленницу на смерть ужъ выбрать должно, Чья красота затмила бъ все, то гдв ужъ намъ? Елена, дочь Тиндара, всвхъ милье; Ничуть не менве, чвиъ мы, она грвшна. Правдивымъ словомъ я борьбу веду. Теперь Услышь, чёмъ долженъ ты воздать мнв. Ницъ упавъ, Руки моей и старческихъ моихъ ланитъ Ты нівогда воснулся. Воть теперь ужь я Полжна въ ногамъ твоимъ смиренно припадать: Какъ ты тогда, я милости себъ прошу. Молю тебя, не вырывай ся изъ рукъ, Не трогайте ея: достаточно ужъ мертвыхъ, При ней я весела и забываю горе. Она мнв все: моя утьха и ващита, Моя кормилица, опора, проводникъ, Пусть власть имущіе той властью не играють, Счастливый пусть не мнить счастливымь ввчно быть. И я имъла власть, теперь ужъ не имъю. Все счастіе мое одинъ лишь день унесъ. Но ты, любезный другь, уважь мою мольбу И сжалься надо мной. Вернись въ ахейскій станъ И разъясни, что низко женщинъ убивать. Зачемъ они тогда насъ не убили, Уведши съ алтарей, а сжалились надъ нами? Законы запрещають проливать Рабыни вровь, равно какъ вровь свободныхъ. А если рѣчью ихъ не убѣдишь, То твой авторитеть ихъ поволеблеть: Ръчь знатныхъ въдь всегда имъетъ больше силы.

Хоръ.

Нътъ въ міръ смертнаго съ такимъ желъвнымъ сердцемъ, Кто-бъ, слыша стонъ и вопли слевные твои, И самъ съ тобой не уронилъ слевы.

Одиссей.

Такъ слушай же Гекуба. Въ гивы не считай Врагомъ того, кто говоритъ съ тобой, кавъ другъ, Услугь твоихъ я не забылъ. Тебъ я жизнь Готовъ сцасти. Я въренъ слову своему. Но будеть также то, что я сказаль алейцамь. Я объщаль храбрышему герою въ жертву Дать дочь твою, когда возьмемъ мы Трою. Па. въ томъ несчастье большей части городовъ. Что храбрый мужъ и въ битвахъ закаленный Не болье, чвиъ трусъ, бываетъ отличаемъ. Старуха! чествованья нашъ Ахиллъ достоинъ: За всю Элладу онъ геройски палъ въ бою. Не стыдно-ль после смерти ужъ забыть О другв томъ, вто въ жизни много намъ принесъ? Что станутъ говорить, какъ снова стянутъ рать, И новая борьба съ врагами авгорится? Сразимся-ль мы тогда иль жизнь мы пожальемъ При видь, что герой бевъ почестей остался? По мнъ, пусть я живу хоть будничною жизнью, Пусть бъдно я живу, доволенъ буду этимъ. Но я бъ желалъ въ могиль быть почтеннымъ: Въдь та услуга инъ останется надолго. Страдалицей ты жалвой назвалась? такъ слушай. Межъ нами также есть, какъ ты, несчастные-Старухи дряхлыя и стариви И жены, что супруговъ храбрыхъ потеряли, Чьи трупы ужъ лежать подъ пепломъ Иды. Не бойся, если мы ценою преступленья Героевъ чтимъ, въ невъжествъ насъ упревнуть лишь. А вы, о варвары, другей своихъ добромъ

Не поминайте, не дивитесь смерти славной. Тогда Эллада счастьемъ будетъ наслаждаться, А вы, вашъ ровъ подобенъ будетъ ващимъ мыслямъ.

Хоръ.

Увы, увы! какъ горько быть рабомъ! Смиренный силою, онъ долженъ все сносить.

Гекуба.

О дочь! слова свои на вътеръ я пускала, Напрасно расточала, чтобъ спасти тебя. Ты силу большую, чъмъ мать, имвешь, Какъ соловей, ты въ треляхъ разливайся; Всъ силы напряги, чтобъ не лишиться жизни, Ты съ плачемъ упади къ колънамъ Одиссея. Моли. Имвешь ты предлогъ и у него Есть дъти: жребій твой разжалобитъ его.

Поликсена.

Я вижу, Одиссей, ты руку скрыль вь одеждь, Лицомъ назадъ ты повернулся—въ страхъ, Чтобъ подбородка твоего я не касалась 7): Не бойся. Къ Зевсу я о мести не взмолюсь. Нътъ! за тобой пойду: судьбъ я покоряюсь И смерти жажду я. Отказъ мой значилъ бы назвать себя трусихой, любящею жизнь, А въдь къ чему мнъ жить? Отецъ мой былъ царемъ Троянцевъ всъхъ. Изъ благъ моихъ то было первымъ. Затъмъ, я выросла для розовыхъ надеждъ Невъстой для царей, для ихъ соревнованій: Всъ женихи меня желали ввесть въ свой домъ, Тогда царевною троянской я была,

⁷⁾ Просители у древнихъ придасались къ подбородку сноихъ господъ.

РУССКІЙ ЯЗЫКЪ ВЪ ДУХОВНЫХЪ УЧИЛИЩАХЪ.

Если за последнее время русскій языкъ стали усердно изучать въ Франціи, въ Германіи, Англіи, Финляндін. Болгарін и въ другихъ странахъ, то съ системъ нашего школьнаго воспитанія и обученія онъ, безспорно, имъетъ весьма и весьма важное значение. Преподаваніе этого предмета должно прежде всего принести учащимся знаніе формъ родного языка, умінье разумно и правильно пользоваться ими въ устной и письменной рачи. Такъ какъ преподавание русскиго языка имметь дело не только съ отвлеченными грамматическими формами родной ръчи, но (наприм., при грамметичесвомъ и синтансическомъ разборъ и объяснительномъ чтевім статей) и съ его: разнообразнымъ, богатымъ содержениемъ, то оно оказывается еще и незамънимымъ средствомъ въ развитно мысли и чувства дътей. Вообще, родной языкъ въ школъ является не тольпо предметомъ изученія, но вибств съ твиъ служить органомъ и орудіемъ для выраженія всего учебнаго строя самой (пколы и воспитательнаго ея вліянія на учениковъ.

Конечно, такое же значение имъсть русскій языкъ и въ духовной школь. Изучая формы и обороты живой родной рычи, воспитанники духовныхъ училищъ преимущественно на урокахъ русскаго языка знакомятся съ предметами и явленіями опружающаго міра и, разбираясь въ нихъ подъ руководствомъ учителя, пріучаются въ серьезной умственной работь, которая ожидаеть ихъ въ духовныхъ семинарівкъ. Относительная важность преподаванія русскаго языва въ духовныхъ училищахъ признается и духовно-учебнымъ управленіемъ. Можно сказать, нъть циркуляра по духовно-учебному въдомству, который бы не касился этого предмета. Почти въ важномъ циркуляръ преподавателямъ русскаго языка въ духовныхъ училищахъ внушается быть энергичнъе

и усердиве въ преподавании своего предмета, при чемъ его программа всесторонне разъясняется и дополняется болье и болье нужными требованіями. Къ сожильнію, и программа и циркулярныя дополненія къ ней далеко не соотвътствуютъ времени, отведенному на изученіе русскаго языка въ духовныхъ училищахъ, и вообщешостановка преподаванія въ нихъ этого предмета: нуждается въ улучшеніяхъ.

По педагогическимъ отчетамъ и въдомостямъ духовныхъ училищъ, наибольшее число малоуспъшвыхъ учениковъ оказывается по-русскому языку и главныхъ образомъ-по письменнымъ русскимъ упражиеніямъ.-Нельзя думать, что всв или, по крайней мврв, очень многіе преподаватели этого предмета въ духовныхъ училищахъ плохо ведутъ свое дъло. Если допустить, они на самомъ дълъ плохіе педагоги, то неизбъжно поднимается вопросъ: почему только ихъ постигаетъ такая печальная участь, тогда какъ преподаватели другихъ училищныхъ предметовъ несуть свой трудъ, по видимому, съ сравнительнымъ усивхомъ? Конечно, было бы весьма страннымъ видъть туть лишь роковую случайность. Думается, мы ближе подойдемъ къ върному ръшению вопроса, если причину малоуспъщности по русскому языку въ духовныхъ училищахъ станемъ искать не въ преподавателять его (по нашимъ личнымъ ваблюденіямъ, большинство изъ нихъ обладаеть и должнымъ знаніемъ, и энергіей), а въ самой постановив здъсь этого предмета.

Дъйствительно, какъ и выше было замъчено, преподавание русскаго языка въ духовныхъ училищахъ много страдаетъ прежде всего отъ несоотвътственнаго распредъления по влассамъ времени, для него назначеннаго. Изъ 19 недъльныхъ часовъ, которые въ духовныхъ
училищахъ посвящаются на русскій и церковно-славянскій языкъ, 10 часовъ отведено для перваго класса и
лишь по 3 часа на три старшіе класса. Въ первомъ
классъ, назначено на русскій языкъ 6 уроковъ здъсь же
изучается совмъстно и церковно славянскій 4 урока.

Проходится этимологія того и другого языка до наръчія, при чемъ ученіе о звукахъ и буквахъ, производствъ и составъ словъ преподается лишь въ самыхъ общихъ чертахъ. Во второмъ классъ заканчивается русская и церковно славинская этимологія, подробные изучаются буквы и звуки, производство и составъ словъ и, вообще, повторяется весь курсъ перваго власса. Въ третьемъ влассв обстоятельно должно проходиться по русскому и церковно-славянскому синтаксису, простое и отчасти сложное (подчиненное) предложение съ соотвътственными правилами о знакахъ препинанія. Въ четвертомъ влассь по русскому языку изучается сочинение предложений, періодическая різчь и нъкоторыя правила о знакахъ препинанія, а по славянскому языку также заканчивается изучение синтаксиса, и идетъ общее повторение всей грамматики того и другого языка. Сообщение ученивамъ указаннаго учебнаго матеріала, конечно, должно быть, по возможности, нагляднымъ «Каждое грамматическое правило, справедливо говорится въ объяснительной запискъ къ программв, должно выводиться изъ примвровъ, разбираемыхъ въ классъ. Выведенное и разъясненное такимъ образомъ правило должно быть укръпляемо въ сознани и памяти ученивовъ новыми примърами». Кромъ того, для развитія въ ученикахъ навыка къ свободному и правильному пониманію и употребленію выраженія какъ русской, такъ и церковно славянской рачи, ихъ необходимо постоянно занимать изучениемъ и разборомъ русскихъ образцовыхъ прозаическихъ и стихотворныхъ статей и текста Св. Писанія и богослужебныхъ книгъ (съ переводомъ на русскій языкъ и обратно). Чтобы усвоеніе грамматики не было у учениковъ механическимъ, ихъ нужно, какъ можно чаще, упражнять въ русскомъ правописаній при помощи диктантовъ и разнообразныхъ другихъ классныхъ и домашнихъ письменныхъ работъ-Для наблюденія же за исправнымъ приготовленіемъ уче. никами уроковъ и для побужденія ихъ въ дъятельному участію въ клиссныхъ занятіяхъ, преподавателямъ необходимо выспришинать въ влассъ какъ можно, больпее число учениковъ (Уставъ дух. училищъ). Результатомъ преподаванія русскаго явына въ духовныхъ училищахъ должно быть правильное и сознательное пользованіе учащихся родною річью, устною и письменною; они должны усвоить ен формы, законы индухъ, должны ваучиться логично мыслить, грамотно выражаться и писать, -- даже на самостоятельныя темы описательного или поврствовительниго хириктери. - о предметикъ. доступныхъ ихъ пониманію. А въ ковцю изученія церновно славянскаго языка ученики должны настолько овладать имъ, чтобы свободно могли читать и понимать богослужебныя вниги, знать формы ярыка и передавать устно и письменно цервовно-славянскимъ, языкомъ сла вянскія статьи или русскія (Программа, Объясвит. записка Циркуляры № 8 и 105). Commence of the second

Тавовы въ общемъ планъ и задачи преподаванія русскаго и церковно славянскаго язына въ духовныхъ училищахъ. - Разумъется, на преподавание ихъ въ первомъ влассъ вполнъ достаточно 10 ведъльныхъ уроковъ. При такомъ количествъ времени преподаватель весьма свободно и основательно можеть вести теоретическія и практическія занятія съ учениками, точпо исполняя требованія программы и ея циркулярныхъ дополненій. Большое количество времени, назначеннаго на русскій и церковно славянскій языки въ первомъ клиссь, янляется въ некоторомъ отношении даже неудобствомъ. Частые уроки того и другого няыка значительно надобдають ученикимь, а вследствіе этого у нихъ ослабляется интересъ въ преподаваемому. При томъ, нъкоторые отделы русской и церковно славанской грамматики изъ курса перваго власса в не могутъ быть ясно усвоены дътьми 9-10 дътъ. Ученики перваго класса, наприм., смутно понимаютъ раздичіе между именами прилагательными (качественными и относительными), съ трудомъ понимаютъ употребление ихъ полныхъ и неполныхъ окончаній, нелегко представляють себъ различіе между глагольными видами и мн. др. Да и вся

грамматика съ ед отвлеченной терминологіей («подлежищее, собстоятельство образа дъйствія, ссослагательное наплоненіе», «нористь» и т. п.) туго воспринимнется дітьми, только что покинувшими родительскій домъ, плохо влядвющими и разговорной рачью. Такимъ образомъ, при изучении русскаго и церковно-славянскаго языка въ первомъ классъ преподавателемъ, и учени ками не мало тратится времени и труда, пожалуй, безполезно. Преподаватель, впрочемъ, можеть надвяться, что мало доступные ученикамъ отдълы этого курса будуть усвоены ими впоследствии при повторениять грамматики въ старшихъ классахъ. Но оправдается ли такая надежда? Понятно, для успъщнаго прохожденія слъдующихъ частей граиматики необходимо основательное ананіе и приготовительнаго курса этимологіи. Къ сожаденю, при изучении русскаго и церковно-сдаванскаго языка въ старшихъ классахъ не хватаеть времени не только на обстоятельное повторение приготовительнаго курса, но даже на надлежащее прохождене программы именно этихъ классовъ, хотя оно становится уже болже доступной пониманію учениковъ. На самомъ діль можно-ли, какъ слъдуетъ, вести преподавание, если на изученіе обоихъ языковъ въ важдомъ изъ трехъ старшихъ влассовъ училища отводится лишь по 3 часа, въ недълю?! *) Если на славянскій языкъ на каждомъ изъ этихъ классовъ преподаватель удъляетъ часъ (меньше -невозможно), то на русскій языкъ приходится только два часа въ недълю. Теперь спрашивается: какъ преподаватель можеть пользоваться этими двумя драгоцівнными часами?- Положимъ, полчася онъ употребить на общій классный диктанть (одинь диктанть въ недвлюнемного, кижется), потомъ (въ следующій урокъ) пол часа на разборъ и исправление его при участи самихъ учениковъ; такимъ образомъ, одинъ диктантъ беретъ въ классъ около часа въ недълю. На преподавание

^{*)} Если же среди недъли случатся праздники, то на эти предметы остается и еще меньше времени.

русскаго языка въ каждомъ старшемъ классъ остается еще лишь по часу въ недълю, и много, много нужно сдвлять за этотъ часъ! Преподаватель долженъ объяснить ученивамъ то или другое грамматическое правило, наглядно выводя его изъ примъровъ, разбираемыхъ въ влассъ, долженъ слъдить за тъмъ, какъ воспринимаютъ ученики преподаваемое, понимаютъ-ли они сдъланныя объясненія; затъмь, преподаватель дол женъ прочитать и объяснить избранную прозаическую или стихотворную статью, назначаемую ученикамъ для изученія и разбора, и, наконецъ, провърить чрезъ обычное спрашиваніе, степень ихъ внимательности въ классв и усердія въ приготовленіи домашнихъ уроковъ. Конечно, все это исполняется, но не такъ какъ следовало бы. Программа (и главнымъ образомъ-въ третьемъ плассъ) проходится торопливо; наглядное, практическое преподавание ея ученикамъ часто оказывается дишь pium desiderium для преподавателя. Не успъвая основательно усвоить себв новаго курса грамматики, учениви до извъстной степени забывають и предшествующій, потому что имъ некогда завиматься обстоятельнымъ повтореніемъ изученнаго. Хотя пікольные успъхи значительно поддерживаются частымъ спращиваніемъ учениковъ, однако преподавателю русскаго языка въ старшихъ классахъ нельзя свободно пользоваться стимъ вліятельнымъ средствомъ: онъ едва успъваетъ и однажды въ мъсяцъ спросить каждаго ученика, если въ клиссъ будетъ даже не болъе 40 учениковъ. Почти такъ же ственительно идетъ въ старшихъ классахъ преподаваніе и церковно-славянскаго языка И все это-отъ недостатка времени, даннаго здъсь въ распоряжение преподавателя того и другого языка. Да и положение самого преподавателя по той же причинъ оказывается весьма тяжелымъ и даже нелишеннымъ трагизма. Онъ, понечно, понимаетъ, что нужно зцать его ученикамъ, желаеть и можеть преподать имъ предписанное въ про грамыв, но у него натъ времени, чтобы выполнить это надлежащимъ обравомъ... Онъ обязынъ заботиться, чтобы его ученики въ своихъ познаніяхъ по русскому и церковно-славянскому языку стояли на уровнъ программы и ея циркулярныхъ разъясненій, и, хотя знаетъ, что ученики этого достигнуть не могутъ, — долженъ казнить единицами и двойками ихъ, а себъ, всегда ожидать чисто служебныхъ непріятностей. — Вотъ, чъмъ объясняется и отъ чего, главнымъ образомъ, зависитъ мало-успъщность по русскому и церковно славянскому языку въ духовныхъ училищахъ.

На это намъ, пожалуй, возразятъ, что до 1884 г. въ училищахъ по названнымъ предметамъ уроковъ было меньше, и при томъ очень замътной мало успъшно сти тогда какъ будто не было. — Нътъ, она была и прежде, да лищь забыта. Если бы это упорно оспаривалось, мы всегда можемъ представить не мало убъди тельныхъ образцовъ безграмотности прежнихъ воспитанниковъ духовныхъ училищъ.

Неблагопріятствуєть для преподаванія русскаго и церковно-славянского языка въ духовныхъ училищахъ и то, что оно поручается не одному, а двумъ лицамъ: преподавателю перваго класса (по большей части, съ семинарскимъ образованіемъ) и преподавателю прочихъ, старшихъ классовъ (преимущественно, академисту). У того и другого - свои взгляды на преподаваніе, свой тонъ, свои пріемы и методы, у обоихъ-неодинаковая опытность и различное усердіе къ дълу. Разумъется, все это отражается на преподавании наждаго. Ученикамъ перваго власса по переходъ во второй приходится привыкать къ новому преподавателю, его пріемамъ и требованіямъ и въ то же время отставать отъ порядковъ, съ какими они свыклись-было прежде. Конечно, эта перемъна преподавателей одного и того же предмета долго тормазить успахи учениковъ и машаеть единству и однообразію самаго преподаванія.

Невыгодно, наконецъ, отзывается на преподаваніе русскаго и церковно славянскаго языковъ въ духовныхъ училищахъ матеріальное положеніе самихъ преподавателей, что однажды уже и было заявлено въ печати (см.

ст. О. Ив. Делекторскиго въ «Москов Церк. Въдомостихъ» за 1893 г.). Преподавая наиболъе отвътственные и наиболъе трудные предметы училищимого курса, читая при томъ массу плассныхъ и домашнихъ ученическихъ работъ, неблагопріятно влінющихъ и на эрфніе, и на нервы, подготовляй учениковъ къ церковному чтенію, они (преподаватели русск и церковно слав. язык.) получають жалованья много меньше своихь сослуживцевъ. Преподавателю русскаго и церковно славянскаго из. въ «старшихъ» классахъ ассигнуется 750, а по выслугь 5 льть - 900 руб, преподавателю же этихъ предметовъ въ первомъ классъ – лишь 500 руб. въ годъ. Положимъ, Св. Синодъ, признавъ несоотвътствіе между трудами и вознагражденіемъ преподавателей русскаго и перковно славянского яз., въ 1893 году $\binom{10}{18}$ іюня) разръшиль правленіямъ духовныхъ училищь выдавать этимъ преподавателямъ (и только въ «старшихъ классахъ) до 150 руб. въ годъ изъ остатковъ по содержанію училища (промъ наличнаго состава преподавателей). Но во многихъ и училищахъ бываютъ такіе остатки? Училищный бюджеть такъ ограничень, а училишныя нужды такъ разнообразны, многочисленны н неопределенны что остатки отъ содержанія училищь, даже при опытномъ веденій расходовъ, оказываются очень и очень ръдко, -и иногда въ какихъ нибудь копвикахъ. Затвиъ, хотя бы и предвидвлись въ томъ или другомъ училищъ приличные остатки, преподаватель не можеть увъренно расчитывать на получение добавочнаго вознаграждения изъ нихъ: если онъ не пользуется благоволеніем в смотрителя или правленія училища ожидаемые остатки всегда могутъ быть израсходованы даже на мнимыя нужды (напр., на устройство электрических в звонковъ, на покупку ковровъ для училищныхъ корридоровъ и т. п.). Танимъ образомъ, и при указанномъ постановлени Св. Синода содержание преподавателей русскаго и церковно-славянского языковъ улучшается. Это и побуждаеть многихь изъ нихъ, особенно семейныхъ, искать болве обезпоченниго положе-

нія въ другихъ віздомостяхь (преимущественно въ епарківльномъ) или переходить на другіе предметы училища наго курса, древніе "языки, арифистику в географію. Преподавание и дельднихъ предметовъ не представляеть такого тяжелыго, пропотливаго и ответственнаго труда, какъ преподавание русскаго и перковно-славянскаго язывовъ. Правда, по древнимъ изывамъ, по арифметикъ съ географіей больше недвльных уроковъ: за то преподаватели ихъ получають и значительно большее вознаграждение: преподаватели древнихъ языковъ (за 16 ур.) въ первые 5 лвтъ-по 990 руб., а впоследствии по 1140 руб., преподавитель ириометиви и геогрифіи (за 17 ур). въ первые 5 лать—1050 руб., а потомъ-1200 руб. въ годъ. Получан лишь 500, 750, 900 руб. преподаватели русскаго и церковно-славанскаго язывовъ всегда съ большимъ удовольствіемъ переходить на предметы, преподавание которыхъ менве трудно и лучте вознаграждается (да и справедливо-ли было бы препятствовать въ этомъ?). Мы знаемъ училище, въ которомъ въ течени 6-7 леть сменилось шесть преводавателей русскаго и церковно славянскаго яз. Каждый изънихъ не занимался этимъ предметомъ въ средвемъ и двухъ леть и, лишь только начиналь пріобретать навыкъ и опытность въ преподавании его, уступалъ мъсто своему преемнику, который, въ свою очередь, также скоро оставляль его. Ужели такой этапный переходъ. преподавателей одного и того-же предмета остается безъущерба для двла? — Этимъ нарушается правильный ходъ преподаванія, оно лишается единства плава и методовъ, чъмъ вносится путаница въ познанія учениковъ, и безътого уже шаткія.

— Вотъ, по нашему мевнію, главныя причины малоуспышности учениковъ духовныхъ училищъ по русскому и церковно-славянскому языкамъ. Есть и другія причины этого (напр., забвеніе интересовъ русскаго языка въ преподаваніи другихъ предметовъ училищнаго: курса, крайняя бъдность ученическихъ библіотекъ книгами для чтенія), но мы считаемъ ихъ случайными и

легно устранивыми и потому остановались лишь на твиъ, которым кроются въ самой постановий и общихъ условиять преподавния названныхъ предметовъ. А поветника таковы, что теперь трудно ожидать, чтобы изъ духовныхъ училищъ выходиям вполив грамотные ий томцы. Для поднятия здвеь успъховъ по русскому и цера конно-славанскому изыкамъ недостаточно однихъ циркулирныхъ внушений преподавателемъ, а необходимъ скоръйшая коренная реформа преподавания этихъ предметовъ.

Эта реформа была бы благодътельной прежде всего касательно распредъленія уроковъ, безъ уменьшенія ихъ, кажется, следовало-бы приблизить къ то: му, вакое принято въ нъкоторыхъ свътскихъ учебныхъ заведеніяхъ, -- наприм., въ министерскихъ гимназіяхъ и реальныхъ училищахъ. Въ названныхъ учебныхъ заведеніяхъ русскій и отчасти церковно-славанскій языки изучаются тоже въ 4 первыхъ классахъ; имъ отводится 5-6 недъльных в уроков въ первомъ классъ, 4-5 ур. во второмъ, по 4 ур. въ третьемъ и по 3 ур. въ четвертомъ. Если бы подобное распредвление уроковъ по этимъ предметамъ введено было въ духовныхъ училищахъ, то здъсь во всвхъ плассахъ оказалось бы достаточно времени для надлежащаго выполненія программы съ основательными ея повтореніями. Это увеличение уроковъ по русскому языку въ старшихъ классихъ можно было бы сделать на счеть древнихъ языковъ-перенесеніемъ уроковъ по нимъ въ первый классъ (по прежнимъ порядкамъ) или даже сокращениемъ ихъ, твиъ болве, что высшее духовно-учебное начальство уже высказывалось противъ неумъреннаго изученія этихъ предметовъ.

Трудиве рашить вопросъ о предоставлении преподавания русскаго и церковно славянскаго языковъ во всахъ классахъ училища одному лицу.—Преподавание этихъ предметовъ даже при 19 недъльныхъ урокахъ и чтени соотватственнаго имъ количества письменныхъ работъ, конечно, не было бы для него невыполнимымъ. Преподаватели арифметики и географіи дають въ учи-лиць по 17 уроковь, иные же семинарскіе преподава-тели (о гимназическихь уже не говоримь) имъють болье 20 уроковъ; последние часто читнють тоже много й письменных ученических работь и однако не счи-тають своего труда непосильнымь. Не счель бы своего дъла обременительнымъ до крайности преподаватель и русскаго и церковно-славянскаго языковъ въ духовномъ училищь, если бы онъ быль одинь, твиъ болье, что увеличение труда соединялось бы для него съ улучшеніемъ матеріальнаго положенія: въ первые 5 лівть онъ получиль бы 1170 руб., а впоследній—1820 руб. въ годъ. Опыть возложенія встхъ уроковъ по этимъ предметамъ на одного преподавателя, какъ намъ извъство, въ 1893 году съ разръшенія Св. Синода уже быль сдълянъ-въ Полоцкомъ духовномъ училище, можно было бы допустить то же и въ другихъ училищахъ. Тогда одинъ преподаватель велъ бы весь курсъ, придерживаясь выработанных имъ пріемовъ, однообразіє которыхъ въ преподаваній русскаго языка имъетъ особенно важ ное значение. Но куда пойдеть другой преподаватель, занимающійся теперь этимъ же предметомъ въ первомъ влассъ? Вдругъ устранить его съ училищной службы или, путемъ какихъ нибудь комбинацій, предоставить ему нъсколько уроковъ по другимъ предметамъ (напр. по географіи) — неудобно: и то, и другое было бы тяжело для него самого, а последнее еще увеличило бы и расходы по содержанію училищной корпораціи. Кажется, лучшимъ средствомъ выйдти изъ указаннаго затрудненія —было бы постепенное закрытіе преподавательскихъ ваканскій по русскому языку въ первомъ классъ, лишь только онв будуть освобождаться вследствіе добровольнаго выхода преподавателей; чрезъ два-три года эта цвль была бы достигнута. Намъ могуть заметить, что предлагаемое нами соединение двухъ преподавательскихъ должностей въ одномъ лицъ сократило бы число вакансій по духовно-учебному въдомству, которыхъ и теперь не хватаеть для молодыхъ людей, выходящихъ изъ духовныхъ академій и готовыхъ, взяться за преподаваніе русскаго языка даже въ первомъ классв духовныхъ училищъ. Но зачемъ при «устройстве» стремящихся на духовно-учебную службу упускать изъ виду чисто педагогическіе интересы и разділять преподаваніе такихъ предметовъ, какъ русскій и церковно-славянскій языки. которые всего менве допускають это? — Во всякомъ случав, если бы и оказалось почему-либо неудобнымъ поручить преподавание русскаго языка одному лицу, слв. довало бы для устравенія частой сманы преподавателей этого предмета возвысить ихъ содержание. При удучше. ніи ихъ положенія они дольше оставались бы на училищной службъ, ръже повидали-бы преподавание первоначально порученнаго имъ предмета. Только желательное возвышение ихъ содержания должно быть отнесено на счетъ опредъленнаго и постояннаго источника, а не случайнаго и сомнительнаго (какъ остатки отъ содержанія училища); иначе безотрадвая сміна преподавателей будеть продолжаться по прежнему.

Но довольно... Въ нашу задачу не можетъ входить всестороннее обсуждение средствъ къ возвышению успъховъ по русскому и церковно славянскому языкамъ въ духовныхъ училищахъ. Нашей цвлью было показать только то, отъ чего, главнымъ образомъ, происходитъ въ духовныхъ училищахъ годъ отъ года возрастающая малоуспъшность учениковъ по русскому и церковно-славянскому языкамъ. Она очевидно, зависитъ не отъ бездвятельности преподавателей (единичныя исключенія никогда не берутся въ расчетъ), а отъ другихъ причинъ: отъ несоразмърнаго распредъленія уроковъ по классамъ духовныхъ училищъ, отъ недостатка единства въ преподаваніи этихъ предметовъ, поручаемыхъ не одному, а двумъ лицамъ, и отъ частой смъны преподавателей вслъдстіе неудовлетворительности ихъ содержанія, не вполнъ вознаграждающаго ихъ тяжелый трудъ. - Прошло болве 10 лвтъ, какъ преподавание русскаго (и церковно-славянского) языка въ духовныхъ училищахъ было поставлено въ тъ условія, въ какихъ находится оно досель; этого времени, кажется, достаточно, чтобы убъдиться, что они нуждаются въ улучшении. Желательно, чтобы преподавание въ духовно-учебныхъ заведенияхъ столь важнаго предмета, какъ русский языкъ подверглось нъкоторому преобразованию; его настоящее положение въ духовныхъ школахъ шатко, что очень прискорбно *).

Н. Поповъ.

^{*)} Желан оказать содъйствіе учебному дълу преподаванія русскаго языка, Редакція «Филол. Зап.» можетъ рекомендовать съ своей стороны Методику Барсова, подъ заглавіемъ «Живое Слово» въ 3-хъ курсахъ и недавно вышедшую Хрестоматію въ 1-му курсу съ церковно-славян. языкомъ. Цёна Хрестом. съ перес. 55 коп.

. .

Средь вовха д'явиць за видавалась врасотой. Въ бевспертіи одномъ боламъ ві уступала. Теперь ужъ я рабыва. Жалкое названье! Мив-бъ лучше умереть, четь ими то носить. Притомы, могу попасть ва тирану господину. И вупить онь за золото меня... меня. Сестру героевъ многимъ, Гентора сестру. А въ домъ томъ меня заставять стряпать, Полы чанъ поднетать, стоять рамь у станва. Въ печали дни: свои: влачить эли буду. Преврънный рабъ тамъ ложе осквернитъ мое. То ложе, коего цари всь домогались Нътъ, нътъ! мнъ лучше свъта не видать глазами, Аиду отдаюсь и добровольно. Веди же, Одиссей, меня, покончь со мною: Въдь не могу-жи и на спасенье уповать в доста И ждать я не могу, чтобъ я была счастлива, Но только ты не вивнивайся, мать, Ни на словахъ, ни въ дълв. Смерти мнв желай, Пова еще невинно не терплю обидъ. Въдь кто еще не пиль изъ чаши горя, Тому страданья тяжки, какъ ярмо на шев. По смерти будеть онъ счастливве чемь въ жизни. Да! Жизнь въ поворъ есть великое страданье.

Хоръ.

Типичная черта всёхъ внатныхъ—благородство, По ней узнать ихъ можно. То-же благородство Рельефиве у тёхъ, кто заслужилъ его.

" Гекуба.

Съ достоинствомъ ты говорила, дочь, Но чувство горя сврыто въ той достойной ръчи, Ахъ, если должно отплатить Пелиду ⁸),

⁸⁾ Т. е. Ахиллесу, сыну Пелел.

Чтобъ можно было вамъ упревовъ избъжать, То не ее вамъ слъдуетъ убить; Меня вы на востеръ Ахилла уведите: Колите, не прадите: я въдъ мать Париса, А тотъ стрълой сравилъ Өетиды сына ⁹).

из эко вер**Одиссей**ных ишкеры цен

Ахъ, нівть, старука, не тебя, а дояь твою не од Завлать просила насъ Ахилла тінье

och a machina er rem att ball grunden er di dedem **17 g.B. yróza**nde o cem adadelekt

Убейте жъ вивств съ дочерью меня, И пусть двойное будетъ возліянье Землв и твим той, что требовала врови.

e novembrative edeem vaem en eligible. Damin **Qamooba** edeem e

Довольно смерти дочери: ты лишней будешь. О если бъ лишнею была и Поликсена!

Thus the length ${f e}^{i}{f e}^{j}{f e}^{j}$ ${f e}^{j}{f e}^{j}$ ${f d}_{i}$ and the equal i

Умру я съ дочерью, во что бы то ни стало.

Одиссей.

Что? я не зналъ, что здесь указывать инъ будугъ.

where $\hat{m{r}}$ is the $\hat{m{r}}$ contains a substitution of $\hat{m{r}}$ in $\hat{m{r}}$, $\hat{m{r}}$ is $\hat{m{r}}$, $\hat{m{r}$, $\hat{m{r}}$, $\hat{m{r}}$, $\hat{m{r}}$, $\hat{m{r}}$, $\hat{m{r}}$, $\hat{m{r}}$, $\hat{m{$

Но я принивну въ ней, какъ въ дубу плющъ.

Однссей. patron of a serial diagramatic serial

Ты слушай техъ, которые тебя умнъе.

⁹) Т. е. Ахиллесв, сына Пелея в намфы Өстиды.

Гекуба.

Нътъ, добровольно отъ нея я не отстану.
Одиссей.

Но безъ нея и я въдъ не уйду отсюда.

Bensière y an an onne cèna.

Меня ты слушай, мать. И ты, Лаэрта сынь, 1°)
Ты въ матери уважь тоть благородный гнёвъ!
Несчастная! ты съ властинии людьми не спорь.
Ты кочешь наземь пасть и плавать здёсь въ крови?
Воть онъ тебя насильно оттоленеть,
Изъ рукъ моихъ онъ оторветь тебя съ позоромъ.
Смотри, дождешася ты, что не въслицу тебъ.
Дай, мать любимая, мнё дорогую руку,
О, дай мнё приложить щеку къ твоей щекъ,
Въ последній разь теперь я вижу свёть дневной,
Ужъ солнечныхъ лучей я больше не увижу.
Последнія слова мои теперь ты слышищь.
О, мать, о жизнь, я укожу еть обитель мертвыхъ.

long our males ${f P}({f e},{f m},{f y}){f G}({f a}_{f m})$ by the constant ${f P}({f e}_{f m},{f y}){f G}({f a}_{f m})$

А я, о дочь, вдёсь на вемлё; рабыней буду.

Прощай, мой бракъ! Прощай же сладость Гименея.

Francisco de la managaria de la vida a la mais afica de la

И ты несчастна, дочь, и мать твоя несчастна.

Поливсена.

included the real management of the

И тамъ, въ аду я буду бевъ тебя лежать.

10) Одиссей — сывъ Лаэрта.

Гекуба.

Бъда! что дълать мић? гдъ кончить жизнь свою?

поливсена.

Отецъ мой былъ свободящив, и умру рабыней.

ും കാരുമ്പാ**് ഉദ്യോഗിയും.** അവുക്കും അവി The program of the company of the co

А наумру, утративъз нападесять детей. whale the weet out a control off, or otherwise oxide

REPORTS OF STATE OF STATES

HTO ARE DESCRIPTION CHARACTE M. CTEDOMY CHIPPTY 11). eff and Motor and American and

 P_{ij} and P_{ij} and P_{ij} is P_{ij} in P_{ij} in P_{ij} in P_{ij} in P_{ij} in P_{ij} in P_{ij}

னர். கி. மா சல் பட்டியில் முறி சட்டி Скажи, что ореды вебхъ женъ несчастиващая я. CHECKING AND THE ROOM BOOK OF A STATE OF

умы се с при бе Ноливсеналена се, се се

О грудь, воторая меня вскормила сладко!

At the man is the P et k v of a strike a strike to the te

О дочь несчастная! какъ рано ты упрешь.

Поливсена.

Будь счастлива же, мать! прощай и ты, Кассандра! a lyon, with a cart of

Гекуба.

Другіе счастливы, но мать твоя несчастна. <u>and the second </u>

¹¹⁾ Гевторъ и Пріамъ, кавъ умершіе уже, находились въ подземномъ царствъ.

Поливсена.

Прощай ты, гость оракійцевь, брать мой Полидорь!

Гекуба.

Боюсь, что онъ ужъ умеръ: Я въдь такъ несчаства.

Поликсена.

Онъ живъ Упрешь, — закроетъ въки онъ тебъ.

Гекуба.

Я правственно ужъ умерлы отв торы по по Was the All the same of

а вПолижсена. 🕮 🦠

Веди же, Одиссей, приврывши инт лицо, Control of the Control of the Control Мечъ не вонзенъ еще въ меня, а сердце рвется Отъ воплей матери. Мой плачъ ее убилъ. О свътъ! еще могу къ тебъ я обращаться, Но скоро ужъ равстанусь я съ тобой, Когда явлюсь въ мечу, въ Ахилловой могиль. Гекуба.

Увы! я умираю, подкосились ноги. Дитя, ты въ матери прильни и дай мив руку, Бездътной не оставь. Подруги, я погибла. Пусть такъ увижу я лаконянку Елену; Въдь то ея плънительныя очи Разрушили позорно счастье Трои (Одиссей уводить Поливсену).

Хоръ.

I Вітерь, вітерь морской! Ты по вздутой пучинъ несепь Быстрый челив за собой и и и на при на при Горе мое ты куда увезещь? Въ чей домъ я рабыней приду? Въ портъ ли Дориды я приплыву Или въ Фтію забросить судьба? Тамъ-то преврасная мчится рѣва, Тамъ Апидонъ затопляетъ поля.

Иль, весломъ разсъкая волну,
Обреченная лишь на бъду,
Я горе мыкать на островъ приду,
Гдъ впервые изъ нъдръ земли
Лавръ и пальма дали ростки.
И священныя вътви свои
Пальма богинъ Лотонъ 11) дала,
Чтобъ нарядила богиня дятя.
Съ хоромъ дъвицъ Артемида, тебя
Я на Делосъ возьмусь просланлять,
Лукъ, діадему твою восиъвать.

ПП Или въ Авины я попаду,
Тамъ разноцветныя нити возьму,
Ими шафранный покровъ я сошью,
Вынью я пестрою нитью своей
И колесницу и пару коней.
Будеть назначенъ покровъ тотъ Авинъ,
На колесниць сидящей богинъ.
Или титановъ изображу,
Зевсъ, сынъ Крона, ихъ поразилъ,
Молнію въ нихъ метнулъ онъ свою.
Въчнымъ сномъ онъ ихъ усыпилъ.

О горе мнъ, дътя, горе, отцы!
 Отчизну покрыли дыма столбы.
 Мой городъ родной, онъ палъ отъ меча, столо дальней раба.
 Отчизна главу предъ тучей склонила.
 Я смерть на поворный бракъ обмънила.

lo de gran are option, angulo (p. 1

¹²⁾ Латона—мать Аполлева Делосского ин Артемиды (солнца и луны).

ДЪЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ.

(Входеть въстникъ Талонбій. Гекуба лежить на верлів).

Троянки, гдѣ Гекубу видѣть я могу, Ту, что была царицей Иліона?

Х **о р ъ.**

Она вбливи тебя, Талоибій: на земл'в Лежить она, одеждою приврывшись...

Толеибій:

О, что сказать мнв, Зевсь? печешься ль ты о людяхь, Иль вера въ бытіе боговъ есть предравсудовъ Пустой и суетный, и случай нами править? Царица-ль то богатой золотомъ Фригіи? Жена ли то счастливаго Пріама? Теперь мечемъ врага весь городъ уничтоженъ. Она жъ, рабыня дряхлая, детей утративъ, Лежитъ здёсь на земле, главу посыпавъ пепломъ. Увы, увы! я старъ, но мне ужъ лучше смерть, Чъмъ на преклоне лётъ терпеть такой поворъ. Ну встань, несчастная, и подымись съ земли И выпрями седую голову свою.

Гекуба.

Оставь! Кто это не даеть мнв здёсь лежать? Убита горемъ я. Зачёмъ меня тревожишь?

Талеибій.

То я, Таленбій. Я герольдъ данайцевь.

Гекуба.

Такъ ты пришелъ, мей милый, объявить рѣшенье Ахеянъ и меня заклать? Я очень рада. Скоръй-же! поспѣшимъ! веди-жъ меня, старикъ!

Таленбій.

Погибла дочь твоя. Я за тобой пришель, Чтобъ ты ее похоронила. Такъ желають Атрида два ¹³) и весь народъ Ахеянъ.

Гекуба.

Увы! Такъ ты пришель не смерть мнѣ объявить, Но горькое извѣстье передать?! Такъ ты погибла, дочь? Отторгнутая дочь! Бездѣтной я осталась. Горе мнѣ несчастной! Но какъ покончили вы съ ней? съ почтеньемъ-ли Иль съ яростью, какъ убиваетъ врагъ врага? Скажи-жъ, хотя слова твои мнѣ будуть горьки.

Таленбій.

Ты хочешь, чтобъ я снова слезы проливалъ Изъ жалости въ той дѣвѣ? разъ я у могилы Рыдалъ, когда она упала подъ мечемъ. Разсказъ о му́кахъ тѣхъ вновь вызоветъ слезу. Вся рать ахейская собралась у могилы Свидътелями быть закланія дѣвицы. И Поликсену за руку взялъ сынъ Ахилла 14), Поставилъ на верху холма. Я-жъ былъ вблизи, За нимъ вослѣдъ щим выборные молодцы Удерживать порывы жертвы нѣжной. И золотую чашу, полную до края,

¹³) Т. е. Агаменнонъ и Менелай, сыновья Атрея.

¹⁴) Т. е. Неоцтолемъ, (Пирръ).

Взяль сынь Ахидла, возліянье совершиль Отцовской трин. Мир-жъ онъ приказадъ Просить весь стань ахейскій замодчать, И посреди собранья такъ а крикнулъ; по высочения "Умолкните, ахейцы! весь народъ безмоляствуй! Молчите! Тише! Воцаридась тищина, Туть онь воскливнуль: "Сынь Пелея, мой отець, Прими ты очистительное возліянье, Зовущее твней. Приди напиться крови, Багряной, чистой крови дівы. Это даръ Отъ рати и меня. О будь къ намъ благосвлоневъ, Ты дай намъ отвязать отъ берега кормы, Дай счастливо вернуться съ Иліона, Дай счастливо намъ всъмъ на родину притти"... Онъ кончилъ. Вследъ за нимъ молиться стада рать. За рукоятку взяль онъ позлащенный мечь И вынуль изъ ноженъ. Затыть онъ приказаль Отборнымъ молодцамъ схватить дввицу, Но та все поняла и такъ сказала имъ: "Аргивяне, что городъ мой опустошили! Охотно я умру. Но тъла моего Пусть не воснутся. Смёло горло я подставлю. Моей свободы, ради Бога, не ствсняйте, Чтобъ я свободной умерла. И я бъ враснъла, Когда бы я, царевна, въ адъ сошла рабыней". Толпа одобрила ту рвчь, самъ Агамемнонъ. Вельдъ дружинъ отпустить дъвицу. Они-жъ верховнаго владыки своего Приказъ услышали и дали ей свободу. И дъва этому распоряженью вняла. Она схватила платье съ самаго плеча, Она его до ноясницы разорвала И обнажила грудь. И какъ у статуи, ..., Та грудь была прелестна. Преклонивъ колъна, Она произнесда печальныя слова: "Вотъ, воинъ молодой, вотъ грудъ моя. Рази! угодно? хочешь, можетъ, въ горло? Готова я принять ударъ хоть въ горло".

А онъ, изъ состраданья въ ней онъ долго ившкавъ. Затвиъ ударилъ онъ въ дыхательное горло, А кровь текла ручьемъ. И даже умирая, О женской скромности дівица не забыла: Прикрыла все, что нужно отъ мужчинъ скрывать. Когда послёдній вздохъ она ужь испустила, Аргиване за разныя работы взялись. Одни листвой вінчали бездыханный трупъ. Другіе же изъ нихъ изъ пней сосновыхъ Костеръ воздвигли ей. Кто не трудился, Такіе слышаль тамь упреви оть другого: "Противный! Ты сидишь себъ сповойно? Ты не несешь прелестнаго ей поврывала? Той благородной и величественной дівв Воздай ты чемъ нибудь". Вотъ все тебъ на счетъ Погибшей почери. Ты счастлива дётьми. Хотя средь женщинь ты несчастивищая въ мірв.

Хоръ.

Гроза ужъ разравилась надъ семьей Пріама И надъ моей отчивной. Божій рокъ нависъ.

Гекуба.

О дочь! средь стольких мукт не знаю, надъ какой Подумать мнв. Когда одной предамся скорби, Другая отвлечеть, туть третья ужъ пристанеть. Одна печаль придеть другой на смену. И какъ теперь мнв не стонать? неизгладимый Ударъ для сердца моего твое несчастье. Своимъ геройствомъ ты смягчила боль мою. Не странно-ли? Пусть почва бёдной будетъ, Имёя нужное, богатую дасть жатву. Богатая вемля, не получивъ, что нужно, Плохой дастъ урожай. А у людей всегда Неблагородный мужъ неблагороднымъ будетъ, А честный—честнымъ. Горе не испортитъ

Его натуры. Нётъ! останется онъ темъ же. Зависитъ то отъ рода или воспитанья? Да, воспитане есть школа благородства, И кто до глубины познаетъ это благо, Узнаетъ онъ порокъ, сличивъ его съ добромъ. Но тщетно мысль моя и тщетно умъ блуждаетъ.

(обращаясь къ Таленбію)

Ступай въ аргивянамъ, скажи имъ отъ меня: Пусть удалять толпу, чтобъ трупа не васался Никто. Увы! Толпа въ огромномъ войскв Безчинна: легче справиться съ огнемъ, чъмъ съ мей. Кто зла не дълаетъ, того дурнымъ считаютъ.

(Таленбій уходить)

41 1 11 А ты, служанка старая, возьми сосудъ. Ты набери морской воды, неси сюда, Чтобъ твло дочери въ последній разъ омыть, Обручницу 15), погибшую до брака, Устроить почести, какихъ она достойна. Но какъ мит быть? я не имтю средствъ. Но все же соберу немного украшеній У пленниць, что живуть со мной въ палаткахъ. Тъ, върно, скрыли отъ поработителей Изъ прежняго хозяйства что нибудь. О гордый нашъ дворецъ! о домъ, когда то цвътшій, Пріамъ, отецъ блестящаго потомства, Владетель иногихъ драгоценней шихъ совровищъ, И я, детей техъ мать, столь старая теперь, Ничтожны мы съ тобой. Что гордостью намъ было, Теперь того ужъ нътъ. Гордимся-ль мы теперь Иль тэмъ великоленнейшимъ дворцомъ, Иль знаменитымъ титуломъ средь гражданъ?

¹⁵⁾ Поликсена, обрученная съ Ахилломъ, была, такъ сказать, предоставлена своему мужу совершившимся жертвоприношениемъ.

То суста, то призраки надежды, Пустое чванство. Тотъ одинъ лишь счастливъ, Кто горя никогда при жизни не вкущалъ.

(Уходить въ палатву собрать укращенія).

Хоръ.

I Уготовано было горе мив И паденю немьбыжное, Какъ "Парись себф въ люсь темненькомъ Съ Иды вырубилъ сосну сгройную. Онъ по шумному морю пуль держаль, Завладить могёль онъ Елемою, Что милье всёхъ озаряемыхъ Краснымъ солнышкомъ лучезарненькимъ.

П Это гровный рокъ надо мной нависъ, Рокъ страшиве мив, чвмъ несчастія, Лишь Парисъ грвшилъ, а страдаетъ ужъ Вся земля та, гдв Симоисъ течетъ, Пристаетъ къ беде беда новая.

III Вотъ заспорили три безсмертныя.
Споръ на Идв 16 былъ, — кто прелестиве,
И пастухъ одинъ разръшилъ ихъ споръ,
Споръ ихъ кончился свчей грозною
И паденіемъ моего дворца.
Но не я одна, плачутъ въ теремахъ
И ланонянки въ цвътв юности
Бливъ Эвротаса серебристаго.
Стонутъ матери, потерявъ дътей,
И руками бьютъ свои головы,
Съдиной давно ужъ покрытыя.
И старухи тамъ рвутъ лицо себъ:
На ногтяхъ у нихъ кровь виднъется.

(Продолжение сладуеть).

¹⁶⁾ Гора во Фригіи.

Отдъленіе русскаго назыка и словесности ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ на основаніи § 9 Правиль одрежіяхъ имени М.И. Михельсона доводиль до общаго свъдънія, что настоящее конкурсное трежлетіе (1898—1900 г.) назначены ольдующіх задачи:

man is the first of the

2. Punca car of institution approximation

region meganical contract and are research to the rest of the particular and the particul Выясненіе, вакія слова тюркскаго происхожденія, сохранившияся въ русскомъ языкъ, восходять къ общен славянской эпока. - Определение словь, заимствованныхъ русскимъ языкомъ изъ тюркскихъ нарфчій до татарскаго нашествія, на основаніи: 1) изслідованія сом временныхъ русскихъ нарвчій (великорусскаго: бълорусскаго и малорусскаго), имфющаго показать; нація изъ находящихся въ нихъ поряскияъ словътможно отч носить ко времени, предшествующему образованию этихъ вътвей русскато заыка; 2) систематического изследованія русскихъ дамятнивонъ, отъ сначала письменности. до середины XIII в., со стороны встричающихся тов: нихъ заимствованій изъ тюркскихъ нарвчій. словъ тюркскаго происхожденія, изследованію подлежать и тъ иноземныя слова, которыя вошли въ русскій, явыкъ черезъ посредство тюркских нарвачій. При опредвленіи твхъ или другихъ заимствованій, должно имъть въ виду точное, по возможности, пріуроченіе ихъ кът твив дівлентическимъ разновидностамъ, которыя представлями тюркскіе говоры (представлями тюркскіе говоры (представлями тюркскіе говоры) представлями предста one sometiment and the vibration of the sample of the acceptance of the

^{*)} Результаты изследованія (слова иноземнаго происжожденія, заимствованныя въ русскій языкъ) доджны быть расположены въ словарномъ порядкъ.

2. Германскіе, датинскіе и романскіе элементы, вошедшіе въ русскій языкъ до XV въка.

Control of the Control of the Control of the Control Определеніе различных эпохъ, къ которынь можеть быть пріурочено заимствованіе этихь элементовъ. Bergehenie : Rakia caoba rednanckaro, datunekaro n poманскаго провежонденія, сохранившівся "въ русскомъ языкъ, восходять въ общеславянской эпохъ:-Какими путями шли завыствовами изъ этикъ языковъ въ русскій (Варяги, Рига, Польша и т. д.)? Опредвленіе словъ германскаго, датинскаго и романскаго происхожденія, вошения въ русскій язынь до XV выка, на основаніи: 1) изследованія современных русских наречій (велинорусскиго, бълорусскаго и малорусскаго), имъющаго понавать, кажия изъ находищихся въ нихъ германскихъ, датинскихъ, и рожинскихъ словъ могутъ восходить вы эпохв до XV ввка; 2) систематической выборки изъ русскихъ памятниковъ до XIV въка включительно словъ терманского, латинского и романского происхожденія жіра умувай, бай од оталы станач

примочаніе. Учення работа, посвящення валіва дованію однихо телько германских ванмствованій, можеть бынь также удостоена преміна під повиси на преміна премін

3. Западное вліяніе на русскій дзыкъ въ

The way the state of the state

Опредъление путей, которыми въ Цетровскую впоху шли заимствования изъ западноевропейскихъ языковъ. — Систематическая выборка заимствованныхъ словъ изъ какого-нибудь, опредъленнаго самимъ изслъдовате-

^{*)} Результаты изслёдованія (слова иноземнаго происхожденія, заимствованныя въ русскій языкъ) должны быть расположены въ словарномъ порядкъ.

лемъ, круга произведенія письменности Петровской эпохи (актовъ, узаконеній, учебниковъ, писемъ и литературныхъ произведеній), съ указаніемъ происхожденій этихъ словъ (слова нъмецкія, шведскія, голландскія, польскія и т. д.).

§§ 4, 5 и 7 Правилъ о преміяхъ имени М. И. Михельсона.

Преміи имени М. И. Михельсона устанавливаются трехъ разрядовъ: въ 1000 р., 500 р. и 300 р.

Преміи имени М. И. Михельсона присуждаются каждые три года, начиная съ 16 декабря 1900 года. Сочиненія на соисканіе этихъ премій должны быть представляемы не поздаве 1 марта послёдняго года конкурснаго трехлетія *).

На соисканіи премій имени М. И. Михельсона допускаются, какъ печатныя, такъ и рукописныя сочиненія на русскомъ, французскомъ, нъмецкомъ и славянскихъ языкахъ, удовлетворяющія задачамъ, объявляемымъ при началъ каждаго конкурснаго трехлътія особою комиссіею, которая образуется при Второмъ Отдъленіи Императорской Академіи Наукъ.

^{*)} Сочиненія на объявленныя нынѣ задачи должны быть представлены не позднѣе 1-го марта 1900 года—печатныя въ двухъ, рукописныя въ одномъ экземплярѣ и адресованы на имя Непремѣннаго Секретаря Императорской Академіи Наукъ.

Note of A not recommend to the outenance of Establishment Establishment of the Community of Establishment of the Community of the Community of Establishment of the Community of

. We can express that the constraint a probability of the constraint \tilde{A}_{ij} and \tilde{A}_{ij} and \tilde{A}_{ij}

Fore without the property of the form of t

The strain of the second report of the relationship of the second result of the second result

without the model of Court of the court of t

Ученые труды А. Н. Пыпина,

Александръ Николаевичъ Пынинъ избранъ по предложенію академика Л. Н. Майкова ординарины академикомъ Императорской Анадеміи Наукъ по 2-му ея Отделенію. Воть какъ характеризоваль онъ ученые труды А. Н. Пыпина, недавно избраннаго въ члени корреспонденты Академін. До этого не удалось Академін осуществить желанія видать маститаго ученаго въ рядахъ своихъ. Не многимъ жзвъстна неудача Академін 1871 года, когда А. Н. по осообстонтельствамъ отказался отъ предложенной ему чести сдълаться членомъ академіи. Еще въ 1853 году, на страницахъ "Отечественныхъ Записовъ" понвилась его первая ученая работа - изследование о Владимире Лукине, малоизвъстномъ драматурги Екатерининскихъ временъ, между прочинь мечтавшемъ о создании русскаго народнаго театра. Содержание этого труда представляло въ свое время новость; избравъ такую тему, пачинающій ученый сразу показаль свое уминіе отъискивать въ старой литературь интересныя явленія и дать имъ правильное историческое освѣщеніе. Both Annual of the Property of

Всявдъ за этимъ первымъ опытомъ Пыпинъ обратился въ изученію нашей древней письменности, при чемъ ему приходинось знакомиться съ ся памятниками по рукописянь, тамъ кавъ въ то время немногое изъ старой литературы было издано... Занимаясь въ Императорской Публичной библіотекъ и Румянцовскомъ музев. Пынинъ обратилъ особенное вниминіе на столь распространенное въ нашей старинной письменности аповрифы и произведенія народнаго повытствовательнаго характера. Однако, по обстоительствамъ, отъ него де зависевшимъ, онъ не имълъ въ то время возможности посвятить себя ближайтему изучению апокрифической литературы и ограничился только подробным изледованісмь сулебь известной статьи по книгахь истинныхы и ложныхы", нэбраль несполько произведений апокрифичесного содержавін и о некоторыхь изь изь нихь предложиль отдельные этюды. Напротивъ того, исторія русской народной пов'єстии

сказки, оригинальной и переводной, была обследована Пыпинымъ всесторонне, на сколько то было возможно въ тогдашнее время, и въ 1852 году появился его прекрасный трудъ: , , очериъ интературной, истерји истариникать иовъстей и сказокъ русскихъ". Здёсь опять мы встречаемся со свъжестью научной задачи и съ тщательностью въ обследова-- нім вопросовъ, ею вызываемыхъ. Въ "очеркъ" разсмотръни, съ одной стороны повъсти иноземнаго происхожденія, т. е. переведени съ греческаго, датински, польскаго и измецкаго, а - съ другой повъсти и сказки оригинальныя русскія. Нервых - отведено больнее мёсто, и авторы пщательно указываеть - подлинники твхъ иноземныхъ произведеній, которыя не-- решли на русскую почву; при этомъ постоянно обращается - вниманіе на различныя редакціи этихъ ламятичковь. Если потавль книги, посвященной русскимь повъстямь, не столь общирень, то потому именно, что и самыхъ повъстей было мало въ нашей старинной литературф.

"Очервъ" Пыпина, представленный, какъ десертація въ Петербургскомъ университеть, доставиль автору ученую степень магистра русской словесности, а въ 1858 году Пининъ быль командировань за границу для приготовленія жь профессурь по кафедрв исторіи западнихъ литературь. Но профессорская двятельность Пыпина продолжалась всего одинъ годъ 1860—1861. Съ тёхъ поръ мы видимъ его исключительно учено-литературнымъ двятелемъ, печатающимъ свои труды въ періодическихъ изданіяхъ и отдъльно; число статей помъщенныхъ имъ въ журналахъ, весьма значительно, и перечислить ихъ всего было бы крайне трудно, но многія изъ этихъ статей вошли впоследствіи въ отдъльно изданныя имъ сочиненія; по этому обзора этихъ последнихъ трудовъ Пыпина будетъ совершенно достаточно, чтобы дать нонять какъ развивалась его ученая двятельность.

Въ 1865 году А. Н. Пынинъ напечаталъ "Обзеръ исторіи славянскихъ литературъ" внигу въ высшей степени полезкую и удовлетворяющую насучнымъ потребностямъ славистики. Тавого обзора еще не было ни въ одной изъ славянскихъ литературъ, не смотря на постоянные толки о славянскомъ общеніи и вазимности. Коненно нри обработвъ, столь обширнаго предмета, авторъ не мотъ быть самостоятелемъ во всъхъ его частяхъ; онъ даже предоставилъ весь польсвій отдълъ труду другого лица (В. Д. Спасовича); но во всемъ, нто нанисано самимъ Пыпинымъ обнаруживаются

свойственнымему качества, общирность предваричельно собраними свёдёний искасный ихъ выборь, точность и тицательность въ ихъ сообщении. Эти достоинства труда Нынийа еще болёе ясны во второмъ ето паданін (1889—1890 гг.), въ которомъ "Исторія славянскихъ інтературы удвойлісь въ объемь, и такимъ образомъ сдёлались по истинъ классическою книгою по своей части.

Нослв этого счастливаго суклонения вы область запирныхъ и каненаъ славянскихъ дитератиръ Пыпинъ [снова возвратился въ сбласть своихъ излюбленияхъ завятій русскою литературой. Въ теченіж 70 годовь иму написани три сочиненія, пасающіяся исторической литератиры и прость-- щенія въ текущемь стольтін: 1) "Общественное движеніе при Александръ І-мъ". 2) "Характеристика литературныхъ мивній отъ 20-хъ до 50-хъ годовъ и 3) "Вълинскій, его - жизнь и перепнскай. Всф. эти при сочинения, стоящий въ связи одно съ другимъ, представляютъ больтой историческій интересь: Первое изваних очень ярко изображаеть внутреннюю жизны Александровскаго времени просвътительных стремленій той поры, борьбу культурных направленій и ихъ характерныя черты; это именно четорія - движенія пдей въ тогдашнемътрусском обществи: Опфика этихъ явленій сделана авторомь съ живимъ сочувствість, но вивств съ темь вполев справедливо, на остовани вось-. ма общирнаго знакомства съ фактами. Во второй кичить, посвященной литературнымь явлениемь съ 1820 г. по 1650 - годъ, авторъ: вамкнуль свое изложение въ болве тесныя. - исключительно интературныя рамви, здёсь ин найдемъ нар-- тины движенія общественной мисян, и въ этомы запрочается слабая сторона сочиненія, тімь не мены, не вмотря / на искоторую односторонность возареній, внига подержить въ себъ много интересныхъ данныхъ; искусно и полчисгрупированныхъ. Оба названныя сочинения выдержали по два изданія, безъ сомивнія, потому, что авторъ жасансь предметовъ высшаго интереса ужель придать своему сочинению общедоступную форму, новещевыживетто, что при перепечатив названных внигы авторы коренины образомъ переработаль и униожиль основной ихи текить. Къ "Харавтеристивамъ литературныхъ мижній" непосредственно примыкаетъ особое сочинение Пыпина о Бълинскомъ (1876 г., два тома). Этотъ прекрасный, съ любовію обработанный трудь даеть обстоятельное понятие о ходь умст-веннаго развитія нашего знаменитаго критина и вивств съ **- Танъ**, вроситъ миого новихъ фактовъ изъ исторіи нашего пунственнаго движенія 30-хъ и 40-хъ годовъ.

🚎 👑 Ніз Сколько особымь харавтеромь отличается общирный трудъ, занимавшій Пыпина въ 80-хъ годахъ и затімь, въ 1890-92 гг. изданный въ четирехъ томахъ подъ заглавіемъ "Исторія русской этнографіи". То своеобразное и высшей степени важное значение, какое имъла народность "Въ развитии русской образованности, дало Импину поводъ -спеціально заняться разспотраніемь хода нашихь этнограифическихъ изученій, и онъ вашель выэтомъ предметв ридъ - характернъйшихъ проявленій нашей культуры. Въ частно-- сти онь обозраваеть здась труды всахь русскихь изсладопвателей народности, делаеть ихъ опенку и подводить итопо по ихъ изыскаціямь. Сочиненіе это, ючень оригинальное по **девоей основной мысли, чрезвычайно богато новыми факти-**- ческими данинми и можеть быть названо однимь изъ круп-

-и Въ самые последніе годи. Нипинъ возвратился къ за-- дачь давно ero занимавшей, - къ составлению общирнаго сочиненія по исторіи русской литературы. Отдельныя статьи - изъ этого труда были печатаемы имъ разновременно въ журналахь, а въ самое последнее время вышель нервый томъ - этой "Исторіи литературы" заключающій въ себъ обзоръ превней письменности до начала XVI в. Эпимы трудомъ. дано по разработива русской литературы, «Ининнъв воздви--пасть себф литературный намятникъ, который надолго со-- пранить его имя въ наукв. Членомъ корреспондентомъ Акавдемін А. Н. Пыпинь состоить дишь съ 1891 года; но его . тесния связи съ нею восходять нь гораздо более давнему премени; его "Опытъ исторіи пов'єстей и сказовъ быль напечатань въ запискахъ 2-го отделения еще въ 1857 году: тринизь его сочиненій, именном тоты же "Опыть", "Об-- соръ исторіи славянских литературь" и "Исторія русской этнографіи" были увівнчаны академическими преміями. Ака-. демія неоднократно поручала ему составленіе рецензій для приданных во наградъ и еще недавно возложила на него составленіе біографіи повойнаго слависта Котляревскаго. Agricult of a representation of the second

Compared to the Lorentz and Alignment State Co

Н. Н. Вакуловскій.

О ВЫРАЗИТЕЛЬНОМЪ И ОБЪЯСНИТЕЛЬНОМЪ ЧТЕНІЙ ВЪ ГИМНАЗІЯХЪ

L

Гамнаяняескими программами признается за одно изъважныхъ, устимът, практическихъ упражмений въ русскомъязыкъ, выразительное, чтение, и выразилельное, произношение вырученимът наизуеть произведений отечественияй словесностии

Не межеть быть сомниний въ томъ, что выразительное чтение можеть, вначительно содыйствовать развитию умотвенных и эстетическихъ способностей учащихся.

Вск- педагопи, занимавшеся, вопросоивью о чтении, сон гласны, въ томь, что, "выразительность, чтенія, вавъя жавсян кое искусство, не дается, срасу. Прежде всего требуется прідчить учениковъ, къз правильности, б'йглости, громкости я совнательности чтенія. Но это не значить что соединеніемъ этихъ, качествъ досгигается: выразилельнесть. Нужне, чтобы ученивъ, читая бъгдо ин совнательно, вирсть си тьив въ сан момът харавтеръ; или: способъ: произношенія словъ: и предлаженій, болье или менье ясно и отчетливо выражаль тв мысли: иу чуверяв, вавія, излагаются въ стать'ь; со вейми: ихъ особенностини. Главное же и самое дъйствительное средство навчить, дврей : такому: чтенію; состоить вы, образцовомь і по выравичельности, чтеніи самого учителя. Когда учитель ностоянно, читаеть въ класов выразительно, тогда дати невольно фоднятоя сътавого года чтенісмыти инстинктивно старан аталино алегину индостру образования в предострукти на предост бевукорианенно. Чтенів его покажеть ученивань, что пожно передивания измёненіемь голоса выражать всь оттынки мисли ио чувства, а поточвъ состояніи возбуждать д'явтельность учей никовъ, направленную въ такому чтенію. Кто испыталъ на себъ чарующее вліяніе выразительнаго чтенія, у того не можеть не явиться желанія и самому посредствомъ чтенія

производить на другихъ такое-же вліяніе *). Извѣстно что въ твхъ учебныхъ заведеніяхъ, откуда выходять учителя народныхъ начальныхъ школъ, введено въ программу и ознавомленіе съ пріемами выразительнаго чтенія. Можно-ли тоже сказать о техъ лицахъ, которыя прямо съ университетской свамьи поступають преподавателями руссваго языва въ среднія школы? Не въ обиду будь имъ сказано, - думаемъ, что нътъ? Нельзя отрицать, что человъвъ съ высшимъ обравованіемъ въ умственномъ отношеніи, въ пониманіи законовъ отечественнаго языка и въ знаніи русской литературы стоить выше и можеть глубже понимать изгибы языва, мысли и чувства читаемыхъ авторовъ, но вѣдь этого еще недостаточно: нужно пріобр'всти ум'внье голосомъ выражать всявіе оттінки мыслей и чувствь, нужно изучить самому исвусство выразительнаго чтенія, узнать ваконы его и пріемы. А это искусство, если и изучается гдв либо, торазве въ особыхъ школахъ театральныхъ или музыкальныхъ, но нивака не въ университеть! "Отчего это въ самомъ дълв неодновратно раздаются жалобы, что ученики наши зачастую и читають и говорять неудовлетворительно въ смыслв выразительности: читають быстро, безъ всявой интонацін: говорять растягивая слова, разсказывають особымъ школьнымъ пъвучимъ говоромъ; выученныя наизусть стихотворенія читають равнодушно. Все упражненіе въ заучиваніи стихотвореній сводится въ упражненію механической памяти, а переспросъ выученнаго наизусть-къ повъркъ, твердо ли знаеть ученикъ стихотвореніе, можеть ли прочесть его наизусть бевъ запинки". - Такую мало-оградную картину рисуеть намъ одинь ихъ современныхъ выдающихся педаго. говъ Д. Тихомировъ, касаясь постановки выразительнаго чтенія вы народной школь; ему хорошо извыстной Если такът не блестяще обстоить дёло по части выразительнаго чтенія въ низшей школь, гдь преподаватели болье или шенье знакомы съ пріемами его, то насколько хуже должно быть съ выразительностью чтенія въ средней школь, въ коthe first of the f

^{*)} См. наиболье распространенныя методич. руководства Ельницинго, Солонина, Тихомирова, Замницинго и др.

торой учителя русскаго языка, прежде чёмъ стать руково-Дителями юношества по этому предмету, не могли во время своей педаготической подготовки, если только можно на-Ввать этимъ именемъ четырехлатнее пребывание въ станахъ университета, пріобрёсть и получить рувоводящихъ укаваній, какъ вести обученіе выразительнаго чтенія, какъ вообще саминь то следуеть читать, -- не могли, повторяемь, уже въ силу своего образованія. Положимъ, что, ставъ учителями, они будуть стараться усовершенствовать себя во всехъ отношеніяхь, примутся изучать законы выразительнаго чтенія, но и для нихъ самихъ, чтобы усвоить искусство чтенія, необходимъ прежде всего обравецъ, необходимо самимъ слушать хорошихъ чтецовъ, декламаторовъ. Быть можетъ, все это и могуть исполнить учителя столичные, но для провинціальныхъ, (а ихъ-то большинство), такое д'вло неосуществино, и твиъ болье трудно, что провинція тормовить всявое стремленіе въ усовершенствованію. Насколько лать назадъ въ Петербургъ въ Соляномъ городвъ были отврыты г. Коровяковымъ курсы выразительнаго чтенія, привлекшіе въ себв массу слушателей, въ сожалвнію за смертію талантливаго лектора они прекратились. Отчего бы теперь, когда открывается вновь многое множество различных учебныхъ заведеній всевовможныхъ тидовъ, не могло бы открыться спеціальное учрежденіе, гдѣ бы теоретически и практически преподавалось трудное, но въ тоже время подезное и необходимое искусство чтенія? Нічто въ роді лекцій или курсовъ выразительнаго чтенія возможно устроить при любомъ университеть для лиць, готоващихся къ учительскому вванію. На такіе курсы, или въ такое заведеніе полезно въ высшей степени было бы командировать на годъ кота бы по одному преподавателю русскаго языка изъ каждой тимназіи для усовершенствованія въ чтеніи. Нужно ли еще прибавлять, что тогда-то и только тогда уменье читать выразительно, переданное нашимъ дътямъ ихъ учителями, дъйствительно, окажетъ на нихъ благотворное уиственное и эстетическое вліяніе. Средняя швола, вакъ и низшая, имъя въ выразительномъ чтеніи весьма важное образовательное и воспитательное средство, требуеть, чтобы оно было поставлено, какъ следуеть.

II.

"Вправительность чтенія зависить главнымь образомь отъ той степени совнательности, съ вакою учащиси отно сятся въ тому, что читнють. Задача объяснительнато чтенія состоить въ томъ, чтобы начить детей-соединять съ важдымь прочитаннымь словомь принидлежащее сму оначение, **УОВАИЗАТЬ МЫСЛЬ, ЖОТОРАЯ ВЫРАЖАСТСЯ ВЪ КАЖДОМЪ ПОСТАЮ**жени читаемаго тевста, понимать связь между мысими к сущность всего сочиненія, вань одного органическаго чтьжаго *). Въ настоящей стать в вы поснемся вопроса о томъ, -STP' SORESTHIRE TO CXEIERANT AWHILE ABOUT OF HOLDER TO THE ніе, урови ноторато, по нашему убъжденію, требують отъ учителя такой отпрительной подготовки, какъ, можеть быть, ни одна класеная работа. Дёнаемъ оговорку, --- мы имвемъ въ виду младшіе классы, начиная оть приготовительнаго ч жончая четвортимъ.

Обильны въ учебной литературь составленныя преподавателями тимназій и реальных училищь всевозможныя граммативи, диктанты, хрестоматін, теорін, вурсы литературы, задачники и вопросники по русскому явыку, но есть им какія нибудь обстоятельныя систематическія руководства по объяснительному чтенію для среднихъ учебныхъ заведенійне въдаемь! У насъ область трамматики русской и оросграфіи усиленно разрабатывается—и въ тоже время извъстная вешь для всехъ, что до сихъ поръ ничего неть столь таткаго и неопредъленнаго, какъ наша ореографія и грамматика! Тимназисты наши, какъ неоднопратно подтверждается министерскими циркулярами, пишуть малограмотно, неправильно въ граниатическомъ отношения, не говоря уже объ изиществъ изложенія. Невольно спросишь себя посл'є этого: если такъ плоко дело выходить съ правописаніемь, то что же должно быть съ объяснительнымъ чтенемъ, на которое, какъ видно, мало обращается вниманія. Полагать надо, что веденіе его или весьма легко и уствино идеть у всвят пре-

^{*)} См. руководства Бунанова, Тихомирова и др.

подавателей прусскаго свыка ез лимнавахъ и пестребиеть воотому никавият особых в побужденій и пусмлій, жим одёло это поставлено у насъ делеко неудовлетворительно и не -они амиличения предметомъ важнымъ, в ведется важдамъ по оноему немоприню? Мы свионяемся во второму невнию. Въноввінове: очоважогинавадою вавоногооп ввижнанопу, бибы, амон должна была бы дать слёдующія результаты: учащіеся піріунившнов нитать совнательно, оббившая свою могную аржчь оборотамини выраженіями изъщитературных произведеній, усванвая собѣ новыя идеи, имели въ извъстной системь и въ нващной формв, зразвиван встетическій вкусь; свунвон бы потомъ найчи соотвътствующія словесныя форый. "для передени побого подлежащаго изложению содержания; уминье же жалараль обой мысли телково м понатно мас причить oficio-Братонное ученивами во малинив власвахи. ссединавы поломъ эпостепенно съ курсомъ исторіи питератури: эн теоріи ев. должно, было бы приссоти на жимиъ (результетниь, нежели та, вавіе обнаруживаются чеперь въ сочиненіяхь нашихъ пимисенстовъ, страдиющихъ скулостою имслей, нисживъ положениемъ и восбыте неправильностью въ могическомъ и отванетыческомъ отношениямъ. И такъ одною изъ важанишихъ причинъ, отчего гимназисты стали писать, плохо, какъ ностоянно жынё жалуются, мы синтемь плокую жестановку висона объяснительного меня опо сиха неоры опо не общень висона определительно вопрось обътобъенительномь чоски въ на-амовициямо самы выповинения в при в подробные оснакомиться на сечинению п. Бунакова ... Родной явыкъ" — сър. 72 на 73 м сибда, вдесь же приводинътвъ непо самыя существений месть: этогь заторь новы навваність объясниченьнаго чтенін правумінеть вовсе не питеніе, на бесінди типтеля съ ученивани о различных предметакъ и явленіявъ -по новоду того или другого, слова, которое встречител въ читаемомь тексть, причень не предполагаеть вы этимь жесвдака никакой руководощей иден..... Иначе смотрить на объяснительное утеніе жоставитель подной шев престоналій, вышей вы недавнее премя.

Его погладъ на эго дейно обнаруживается изъ компен-

тарій, которымъ онь снабдень важдую помещавную статью и который состоить изъ вопросовь и примвчиній, направленныхв частью на объяснению вещественнаго и нереноснаго эначенія словъ: частью ихъ этинологическаго осостава или синтансического употребления". Еще иначе относится въ юбъяснительному чтенію составитель другой хрестоматів... "По его минию, исключительной задачей такого чтенія должно быть чеучение прадаго сочинения, какъ системы мыслей; основная мысль, во ими которой они приведены въ сочетание-это то неиввестное, которое требуется найти. Помочь найти это неиввъстное --- вотъ задача объяснительнаго чтенія". Несмотря на разногласія, твиъ не менве, объяснительное чтеніе въ народной школь въ общень пользуется большемъ вниманісмъ среди другихъ занятій по русскому нвыку и ведется болье или менье удовлетворительно. — А какв смотрять на это дело преподаватели русскаго языка въ гимназіяхъ? Вълчебной литературь можно лишь укавать отпривния моннтки разрешить вопрось о правильной постановей объяснительного чтенія вы памей сревней школіобщато же систематическаго продуманняго и вполив пвлесообразнаго руководства для гимнавій до сихъ поръ натъ. tailoung of branch as off the second second

из в Приводимь еще ивскольно фактовъ, которые, по нашену мивнію, тоже говорять далеко не въ польву правильной постановки объяснительного чтемія въ гимказіяхъ. Если бы оно велось, вавъ следуеть, то немыслина была бы распространенность такой книги для чтены въ младшихъ классахъ, какъ "Родина", которая однаво выдержала гчуть не пятнадцать изданій и очевидно въ большомь ходу у насъ. На счеть вачества большинства помещенных въ ней сталескъ мы совершенно согласны съ мивність г. Смирновскаго, который въ своей внижет о курсь чесния говоритъ: "не достигаетъ чтеніе овонхъсцілейом при помощи такихъ сборниковъ, какъ "Родина" и чей подобныхъ въ которыхъ ихъ составители инфли: смелость: свои собственный, пестрывъ слогомиснаписания произведения выдавать ихъ за образцы, достойные подражанія". Въ самонь дівні, чужели возножно преподавателю пвести проки объяснительного чтенія, даже

CCHICAL ONE THE BUSINERS RCHOL COSHUBBILE, CAMPHOCLETA LEBOLOURIES нія, задачи его въ средней школь и прекрасно быль жаз вомъ со всеми наилучшими методами; -- ужели возможно; повторяемъ; поставить ему это ванятіе на должиую степень, нользуясь книгою, въ скоторей статьи, точно жанелесиъ, мыняють свою наружность чуть не въ наждомъ недание, подвергаются перестановвань, передълкань? Какь в учениви-то могутъ путемъ чтенія усванвать формы общелитературнаго родного явыка, когда въ внигъ двя чтенія они не видять ночти вовсе статеевъ, которыя были бы ваимствова. ны изъ произведеній обравцовыка нашихънисателей: Аксач кова, Тургенева, Гончарова, Печерскаго, А. Толстаго и др.1

and a second of the second of the second of "При нормальной постановки объяснизельного чтения ученикъ въ состоянии бываетъ вполнв свободно и разумно, вполив правильно, полно и связно передать воспринятое жутемъ чтенія содержаніе статьи: онъ выравить надлежащемь образомъ и отношеніе частой разската и отношеніе отдільныхъ мыслей; передавая подробности, онь не будеть теряться въ нихъ, такъ какъ онъ въл состояния гогда будеть отличать второстепенное отъ главнато, частное отъ общаго; онъ сможеть вразсвазать, содержание статьш и подробно съ сохраненіемъ частныхъ мыслей и вратко съ указаніемъ только основныхь инслей статьи". Таковы должны быть результаты, если объяснительное чтеніе поставлено правильно: учан щіеся должны вполив уяснить себь содержаніе читаемой статьи. Но досгижний ли эти результаты въз нашим гим. навіяхъ, когда мы въ унебной интератуть видины иного примеровь, какъ сами преподаватели неизночковниють; что именно называется содержаність. Укажень чогя бы такой примарь: во многихъ учебникахъ но лагинской грамметикъ до сихъ поръ недостаточно точно опредъляется извъстное путало гимизвистовъ, "восвенная рачь". Роворитсяланът дирян и ваоко принадерення в восторой предвится скора и мысли, ваного нибудь, лица въ той формы, волжа кой они обыли высказаны. Косвенная чис. рычьентакая, о вы которой чистен дается тольно содоржание словы нап выслей/овъзвависивости отъ глагода". Для объясненія отнажильнухь опред вненій песк

го очащениводитен орбаьн Аріовиста изложення во второть ил первомъ лици; а, повомъ стижел спева передаютен лишь въ третьемы, лицы и называются, сталолбыты, коспению срычью: Другой примера: г. Спирновскій ва тойчке вышенавванной вимовки предлагаеть для учениковь въ качестив письменнамъдработъо на лервой ступени: письменное воспроизведение содержанія (стр. 43, 44.) "Воєпреновести содержаніе", говорить оно- значить жередать его по возможности слованили вигражениями самого автора". Въ первомъ ждассъ двао веденся такв: сперва читается вся статья заразв, а посять по настянь и важдая отдельная часть сейчась же воспроизводится, затвив чине вся статью пеликомъ. Къ конич урока ученики знають ее наизусть, и вивств съ твиъ повинкють сельплант. Воспроизведение содержания? такъ ли этой Подъ содержанием принято разумыть вообще самое существенное и важаое, главивашее въ стать у остовъ ся. Подв. тамъ же видомъ сочинений, который объясняется г. Смирновскимъ, ученики не воспроизводять содержанія, а пишуть просто напростом переложение или пересвазь. Соинъваемся, чтобик они възвенцу урова понимали и планъ статьи у пониолишь и запомнять ее, заучать порядокь имслейо но свяви между вими, отношеній между частими не поймуть! Для этого, очевидно, требуется проделавь съ ними уровъ BIHSTE OPOSODIE BURL OF OHER SHEETE CORRECTED BELOT WHERE TO ил пересказывания. Итакът если сами преподаватели педають себелоннаго отчета въстомът что равуместся модъ содер-MARIENE SCREEN, TO ENFIDERO, STOOMS VERTIFICE STOOMS HXX DES воводствомы досписали уменья снеходить въз любой сстачью главное вывторостепеннее, общее ин частное, умълнобые из ч че в подрожность Способность из навнять петко выбмотро попределять тлавное содаржаніе в прочитанного, о уменье выражать в этор содержаніе BLA HEMBOIHES ACADEAND. MORRETS HAIDONNIO CRYMHYS, HO HARIEму ливино, пандучшено мерион для сопределения чустьхова нью предвишь астепень в сто а упствонна поправвитія. Всянь же мреспедаватели в русскане менкал по указаницив нами соображешяйльни фактань //носвищию пындылу собывантельного что-

нія не столько вниманія и труда, сколько следовало бы, то въ этомъ посиравединвости мы находимъ причину малоуспъщности учениковъ гимназій въ области русскаго языва вообще и въ сочиненіяхъ въ особенности. Нельзя не обратить вниманія на следующее обстоятельство. До сего времени для гимназій по русскому языку не составлено еще образцовой хрестоматіи, по которой бы можно вести систенатически объяснительное чтеніе, въ которой бы давался матеріаль и для письменныхь работь и просто для самостоятельнаго чтенія ученивовъ.

Есть, правда, много хрестоматій, авторы которыхъ интють въ виду или одинъ влассъ, который небудь или нъсколько младинихъ классовъ подъ ридъ, но, если равсмотръть подробнъе срставъ ихъ, то насъ поразить равнообразіе матеріала, расположеніе вотораго обусловливается самыми различными мотивами и взглядами. Вопросы: что читать и какъ читать въ гимпазіяхъ-решаются кандымь по своему. А ведь пора бы, важется придти въ единству во ваглядахъ на способы преподаванія отечественнаго явыка въ средней шволв. Не ившало-бы взять въ этомъ случав примъръ съ начальной школы, имвющей прекрасные образцы методикъ, руководствъ, и крестоматій. По нашему мивнію, нормальная внига для чтенія въ гимнавіяхъ должна удовлетворять следующимъ условіямъ. Во первыхъ, относительно выбора матеріала должно следовать примеру древнихъ, которые требовали, чтобы въ школв читались и изучались мучине образцовые писатели. Изв этихв образцовь дети, бъдныя представленіями и неискусныя въ ръчи, должны мало по малу усновнать богатство мыслей, разнообравіе по-нятій; путемъ изученія наибол'яе совершенно—обработанной литературной рани достигать уманья находить для изложенія мыслей самые соотвыственные наящивалые способы выраженія.

По форм'в и содержанию матеріаль этоть должень завлючать въ себъ статьи изъ равличныхъ родовъ провы и новвій соответственно ст постепеннить развитіємъ учениковъ. Въ виду того, что учениви нашихъ гимнавій весьма мало, въ особенности въ младшихъ влассахъ, бывають внакомы съ природою и ся явленіями, мало также иміють свіажине обо отношения выможнувающей жизни, объ отношениях людей между собою, (если же они и слышать или читають или наблюдають вакіе нибудь фавты изъ этихъ областей, то всь подобныя свёдьнія, наблюденія у нихъ посять характеръ сдучайный, безсистенный)--- мы бы расширили программу этенія для гимназистовь и ввели бы въ хрестоматію для нихъ, именно для младшихъ влассовъ рядъ, статей, ваключающихъ въ себъ краткій самый необходимый курсь міровъденія и темъ восполнили бы отчасти непостатовъ въ нашихъ гимназіяхъ естественныхъ наукъ. Кому неизвестно, какое поразительное невъжество обнаруживають по части реальных внаній даже абитуріенты, которым відомы всякіе законы и учрежденія, всякія гражданскія и неграждансвія отношенія въ древнемъ мірі, порядин же родины неизвистны и даже не интересны. Съ этою целію ради раввитія истной рачи ученивовь и для обогаженія ихъ ума ясными и живыми представленіями о предметахъ мы предложили бы часть урокова по объяснительному чтенію превратить въ предметные уроки. Знакомое всемъ явленіе, что гимназисть свободно и легко говорить и пишеть о всевовможных вонсулах, битвахь, договорахь, о польей чтенія и т. п., отвлеченныхъ и часто малосодоржательныхъ, неинтересныхъ предметахъ, а по поводу того, что у него совершается предъ глазами, по поводу окружающихъ явленій, бываеть вполив безпомощень, и не знаеть, какъ скавать или писать. Этихъ-то фактовъ не должны забывать преподаватели руссваго языка. Кроив того мы расширили бы внигу для чтенія, пом'єстивь въ ней статьи по исторіи. географіи, прежде всего Россіи, а потомъ и другихъ государствъ, ввели-бы статья содержанія резигіовнаго и бытоваго.

слатьи историческія и географическія могуть служить пункцик и болёе подребник разъясненість того, что они слищать на уровахъ этихъ учебныхъ предметовъ, и въ то

же время знавомить съ явыкомъ, свойственнымъ тому и другому; статьи второго рода т. е. редиговныя и бытовыя преврасно могуть объяснить на наглядныхъ примърахъ смыслъ религіозныхъ явленій: правдниковъ, священнодъйствій и т. п., равно какъ обрисовать повседневную людскую жизнь во всвят ея проявленіямт и вванинымт отношеніямт. Мы уже говорили, что статьи для чтенія должны быть выбираемы по содержанію сообразно съ развитіемъ учащихся, и вийсти съ тыть оны должны содыйствовать выработкы у нихъ устной и письменной рвчи въ той же постепенности. Одними изъ этихъ статей преподаватель воспользуется для грамматичесвихъ или логическихъ упражненій, другими для выразительнаго чтенія, третьими для развитія въ дътяхъ эстетиче сваго чувства, или для выработки собственно технической стороны устной рёчи, или для письменныхъ работъ и т. д. Помино образовательнаго внанія нормальная внига для чтенія должна еще им'ять и воспитальное вліяніе на д'ятей, развивая въ нихъ чувство нравственное, чувство любви въ родинъ, чувство изящнаго. Что же васается системы распредъленія статей въ нормальной книгь для чтенія въ гимнавіяхъ, то, конечно, матеріалъ следуетъ располагать по влассамъ, имъя въ виду всъ вышеобъясненныя требованія, и притомъ для важдаго власса вонцентрически съ переходомъ постепеннымъ отъ знакомаго дътямъ въ незнакомому, отъ легваго и простого въ болве трудному и сложному. Такое распределение кромъ удобства въ педагогическомъ отношении хорошо еще и тъмъ, что совпадаетъ съ программою учебныхъ предметовъ, проходимыхъ въ важдомъ влассъ.

Въ заключение позволяемъ себъ обратиться ко всёмъ преподавателямъ русскаго языка въ гимназіяхъ съ предложениемъ совмъстной дружной разработки такого важнаго вопроса въ преподавании, какъ вопросъ объ объяснит. чтении и о чтении вообще. Отчего бы, въ самомъ дълъ, неустроить съйздъ педагоговъ гимназическихъ: обмънъ мыслей, взглядовъ по всёмъ отдъламъ преподавания русскаго языка въ нашихъ гимназияхъ между учителями, бевъ сомнънія, былъ бы въ высшей степени полезенъ! А такъ какъ въ силу

нынешних гимназических программъ русскій языкъ поставленъ на нервое місто въ ряду другихъ учебныхъ предметовъ, то въ настоящее время особенно настоятельною является потребность, чтобы для успіха діла повсюду примінялись наиболіве совершенные методы, а таковые и могутъ выработаться только при условіяхъ общихъ дружныхъ работь и усилій возможно большаго количества преподавателей русскаго языка.

В. И.

ОВЪ УЧЕНИЧЕСКИХЪ Сочиненияхъ въ гимназияхъ.

Среди практическихъ письменныхъ упражненій по русскому языку, предлагаемыхъ для учениковъ нашихъ гимназій учебными планами 1890 года, особаго вниманія заслуживають тв., которыя служать для развитія въ учащихся навыка излагать мысли правильнымъ и точнымъ языкомъ въ ихъ логической последовательности. Постоянно раздающіяся жалобы на неумънье нашихъ гимназистовъ писать толково, связно и правильно, неоднопратно издаваемые циркуляры со стороны высшаго учебнаго начальства, въ которыхъ констатируется тоже малоудовлетворительное во всвхъ отношеніяхъ состояніе сочиненій такъ наз. абитуріентовъ и даже малограмотность въ нихъ-всв подобные факты наводять на размышленія и вызывають невольно вопросъ: отчого, въ самомъ дълъ, гимназистамъ такъ трудно дается тотъ видъ стилистическихъ письменныхъ упражненій, который въ объяснит, запискъ къ учеби программамъ русскаго языка въ гимназіяхъ на стр. 40-й опредъляется подъ № 6-мъ словами: сочиненіе на тему, заданную учителемъ; отчего также эти самыя работы стали страдать и малограмотностью? Мы останавливаемся на № 6-мъ потому что этотъ то видъ сочиненій обыкновенно является пробнымъ камнемъ времости нашихъ гимаазистовъ и въ тоже время камнемъ претиновенія. Кто правъ, кто виновать, судить не беремся, но намъ котвлось бы выяснить вопросъ о томъ, чъмъ обыкновенно руководятся преподаватели руссиаго языка, задавая «сочиненіе на тему»; хотвлось бы высказать нъсколько мыслей по этому интересующему насъ предмету.

Устарълыя руководства Гаврилова, собранія темъ или плановъ Весина, Вълявскаго, Ольшамовскаго, Холевіуса, К. Петрова, кое-какія замътки въ той или дру-

гой методикъ-вотъ и весь матеріалъ, (?) которымъ можетъ располагать преподаватель русскаго языка, чтобы обучать своихъ учениковъ въ трудномъ искусствъ сочиненій. Навірное намъ возравять, что самъ преподаватель помимо всякихъ руководствъ долженъ умъть и темы пріискать и передать ввіреннымь ему дітямъ умънье писать правильно въ грамматическомъ и отидистическомъ отношенін. Сомнаваемся -- да самъ-то учитель русского языка, позводьте спроситы глъ метъ онъ выработать и развить въ себъ и даръ слова вообще и искусство писать, и что еще нажире, глъ могь онъ усвоить искусство научить писать и другихъ? На умиверситетской скамер оне стабляеть курсы всаких титературъ, или, въряже, зубритъ, по ленціямъ, сдаетъ и забываеть; изучаеть языковъджию сравичтельное, санскритскій языкъ, курсъ исторіи, но о методинъ руссимго языка вообще и о примъневіи са кълимнизіямъ, о прісмахъ приесообразнято вейенія солиненій вр особенности-нигда на слова, Быть можеть, онъ благодаря природнымъ способностямъ или особымъ благопріятнымъ обстрятельствамъ, чрезъ близкое общение съ образованными людьми, усердное чтеніе образновыхъ произведеній, пріобратаеть себа уманье говорить и писать хорошимъ дитературнымъ языкомъ, но какъ постепенно развить рядомъ извъстанкъ упражнений танос-же умъще въ ученикахъ, онъ, несомнанно, затруднится. Конечно, перещедщій съ университетской сканьи на долиность учитедя русскаго языка примется искать въ учебиой литературъ указаній и руководствь по предмету, какой ему будеть поручень, но, не получивь предварительно положительныхъ методическихъ основный, онъ онажетоя одовно въ двсу, будетъ бросаться во всъ стороны, будетъ пробовать, примърять. Въ томъ и бъда, что отъ этихъ опытовъ испытуемымъ очень нелегио и цыль преподаваныя отечественняго языка при подобных условіях врядъ ли успъщно достижима? Какъ-же быть то? Ученическія сочиненія, по истинъ должны быть дъломъ въ выстией степени труднымъ, осли вспомнить, какъ самъ, зваменитый сатирикъ Щедринъ получилъ за сочинение, мапискиное имъ для сына своего гимпазиста, отъ грознаго преподаватели русскаго язына всего липъ «тройку»! Мы знаемъ подобный примъръ, янкъ одинъ двитель по народному образованию, авторъ мастикъ популярныхъ въ провинціи учебанновъ по русскому языку, дерзнулъ разъпомочь дочери гимпазисткъ такимъ же образомъ, какъ Щедринъ, за что и былъ наказанъ, получивъ еще горшую отмътку: «два»!!

Прежде чамъ перейти на разсмотранію литературы о ведени сочивений, мы снова повторяемъ то убъжденіе, которое высказали и въ предъидушей статьв, а именно то, что успъхи дътей въ письменномъ изложении вномив зависять отъ успрасны ихъ во объяснительномъ чтенія, причемъ имълись въ виду письменныя упражневія ученнювь первыхь трехь плассовь гимназіи, связанныя об читаемыми и изучаемыми въ классъ статьями. Это-же правило должно быть строго соблюдаемо и въ высшихъ нлассахъ отв четвертаго и вплоть до послъдняго выпускного; само собою разумъется, что читаемыя и разбираемых въ нлассъ статьи должны сообразоваться и по объему, и по содержанию и изложению съ постепеннымъ развитіемъ учащихся. Весьма важное мъсто среди такить упражненій во всеть классахь следуеть, по нашему мевнію, отвести изложенію содержанія, на которое, нъ сожальнію, обращиется мало винманія въ гимнавіяхъ. Ученняй обыкновенно въ подобныхъ сочиненіяхъ пускаются въ многословное пересказываніе даннаго имъ произведенія и очевидно незнаютъ, въ чемъ развица между пересказомъ и содержаниемъ. Да и канъ имъ знать, если и сами проподаватели, канъ объяснено было нами въ статьв объ объяснит. чтеніи, смишивають оба эти слова. А между тышь упражненія въ изложении содержания привимотся вколив справедливо однимъ изъ полеснъйшихъ упражненій, такъ какъ благодаря имъ вырабатывается слогь, уноняется связь мыслей и само произведение дълается прочною собственвостью чатвющаго, же говоря уже о томъ, что при

этомъ развиваются умственныя силы учащихся, изощряется способность къ обобщенію. Мы убъждены, что умънье найти во всякомъ литературномъ произведения самое главное, важное и ясно, отчетливо изложить его върнъе можетъ свидътельствовать о зрълости ученика, чъмъ всякія его писанія на темы. Важнымъ подспорьемъ въ старшихъ влассахъ для того, чтобы пополнить свъдънія по русской и всеобщей дитературъ и цълесообразно руководить домашнимъ чтеніемъ гимназистовъ могуть служить литературныя беседы. Въ этомъ случав мы вполнъ согласны съ Балтадономъ (пособіе для литер. бесъдъ, стр. 3), что давно уже необходимо воспитывать молодое покольніе на положительныхъ образцахъ современной литературы, на образцахъ современнаго чистаго языка... Пора дать въ школъ мъсто изученію и новъйшихъ писателей, первыя произвенія которыхъ появились около полувъка тому назадъ и успъли завоевать себъ почетное мъсто въ литературъ. --Понятно, что беседы такого рода следуеть вести методично и систематически; мало того беседы эти должны быть во всвят гимнезіяхъ обязательны, такъ какъ полезность ихъ уже не можетъ быть оспариваема никъмъ изъ преподавателей, а для учащихся при теперешнихъ программахъ, не идущикъ далъе Гоголя и Пушкина, онъ положительно необходимы. Къ тому же онъ допускаются правилами гимназій 1871 года (см. § 9 Объяснит. записки) и особенно рекомендуются въ отчетъ объ испытаніяхъ арълости за 1874 г.

Что же касается самостоятельныхъ письменныхъ упражненій, то подъ этимъ именемъ разумфются тѣ, для исполненія которыхъ ученики пользуются находящимися въ ихъ душъ знаніями, вынесенными изъ изученія учебныхъ предметовъ или чтенія книгъ, или пріобрътенными изъ жизненнаго опыта, изъ наблюденій надъ дѣйствительностью и изъ самонаблюденія. Этотъ видъ упражненій, проще обыкновенно называемый сочиненіями, составляетъ для гимназистовъ, быть можетъ, не меньшій камень преткновенія, чъмъ буква «ъ», а

потому и заслуживаеть съ нашей стороны болье по-

Для выбора и распредъленія сочиненій, задаваемыхъ гимназистамъ въ качествъ самостоятельныхъ работь на разныя темы, следуеть, по нашему мненію, Установить то основное правило, что письменныя работы должны соотвътствовать навъ степени ихъ умственнаго развитія такъ и выработаннымъ ими навыкамъ въ письменномъ изложеніи своихъ мыслей, стало быть, выборъ темъ можно сделать всего легче и удачнъе, если учитель будеть обращать вниманіе на содержаніе и объемъ, а также на постепенный ходъ обученія въ каждомъ классь, притомъ онъ должень знать взгляды, наплонности и привычки своихъ учениковъ. Установивъ такой ваглядъ на темы для сочиненій, если мы разсмотримъ наиболъе распространенные сборники темъ и самое распредъление этихъ темъ, то увидимъ, что часто требованія предъявляются слишкомъ высокія. Отъ этихъ-то неправильныхъ и непомърныхъ требованій сочиненія делаются мученіемь для ученивовь, даже вравственно вредными, потому что они принуждаются быть болтливыми, писать о томъ, чего не знають, пріж учаются, такъ сказать, къ софистикъ или просто напросто прибъгаютъ въ обманамъ. Учителю же веудачныя работы безпрестанно дають поводы жаловаться на неспособность ученивовъ, тогда какъ ему следовало бы скорве всего обвинять самого себя и бросить такіе пу-CONTRACTOR SERVICES AND SERVICE AND стые опыты.

Пояснимъ наши мысли нъсколькими примърами. Въ выпеназванномъ руководствъ для письменныхъ упражненій въ гимназіяхъ—г. Ольшамовскаго предлагаются для пятаго класса темы въ родъ слъдующихъ: «Лёто въ городъ и деревнъ; природа краймяго съвера, крайняго юга; горы, ихъ прасота и польза; сельское утро и сельскій вечеръ; городъ и деревня». По смыслу нашихъ разъясненій о выборъ темъ въ описаніи учащійся обязанъ проявить свое умънье, указать признани предметовъ и явленій природы, какіе могуть быть въ области его звавій, по опыту и ваблюденівить, и изложить ихъ въ ясной, правильной и послядовательной формъ.

Теперь спросимъ: ужели преподавачель русскаго язына, давая одву мэв перечисленных выми темь, ста-HOTE OMNIATE, TTO BCB VHOHINN HRUBMYTE CMY YAOBIO. творительныя сочиненія? Вовьшемъ наприхоть пятиклассниковъ Петербургскихъ гимнажи-многіе ин изъ никъ знають, что такое настоящая русская деревня, а не пародія на деревню, куда по близости столиды, въроятно, ивноторые изъ никъ переселяются съ родителями на дачу въ летнее время? Да и вообще-то жители городовъ, не только что гимиалисты, но и люди верослые, въ особенности интеллигентнаго класси, ръдко имъютъ надлежащее понятие с деревив, ся природв и т. п. Мы увърены, что имъ бываеть хорошо иввестно устройство какого нибудь древняго города въ роде Асиаъ или Рима, и то, кто жиль, какъ управлялся, о чемъ даже разговариваль въ собраніяхъ, но, чтобы зналь ученикъ что либо такъ же корошо о родномъ городъ это ому въ голову не примодить. Но преподавителю, HARD BULEO, STOTO MAJO: HISBOIDTO-RA MAURICATE CMY O прасотв и пользв горь, которыхь, около города, можеть быть, и негь. Положимь, подоблая тема дама гимнаристамъ какой-либо Кавиноской гимнавій, знаномымъ корошо съ горами. А что, ежели тотъ или другой изъ никъ, горы-нидать видали, или вазили на нихъ, а красоты въ нихъ никакой не видить и не чувствують. Или знають они, что въ горахъ добывается чи золото, и серебро, в нефть, и ртуть в T. II. H BCC STO RYZA TO VBOSHTCH, H KARRH KOMY OTL этого польза! Преподаватель: отечественного: языка въ 5-мъ влассъ однако не успокавается и требуеть, чтобы ученики писали ему и со польвы дерева», «жельва», «вытра», чтобы они «не всякому слуку върили». Не спорииъ, что дерево, желью и вътерътанъ или иначе извъстны учащимся, но есть ли какая нибуды системя, чио, нибудь опредвленное въ этихъ знавіять? Нівогда на урокать географіи саминациони что-то и о жельзь, и о деревыхъ всевозможныхъ, и объ издалняъ изъ нихъ, и о вътравъ постоянныхъ и непостоянныхъ, теплыхъ и холодинавъ и иныхъ. Но остались у вихъ одни отрывочки, да и вообще какъ-то имъ не случалось потомъ размышлять о пользъ того или другого, не приходилось имъ ни говорить, ни читапь о томъ, кане именно предметы изготовляются изъ желвая или дерева, на что син идугь, накь называют ся; за то опять они зниють, накъ полатыни и по-гречески вменують и желью, и дерево, и всякія провзводныя отъ вихъ слова, какія имена были вътрамъ авають и чуть не нашдый день твердать! И пишуть гимиаенстики, что дерево полезно, потому что ваь него выдълывають развыя вещя-посуду, какъто: вожки, поналы, среды, двваны; две желиза --- орудія: серпы, топоры, перыя, жотаы, провати... Когда же ученини примутся за темы въ родъ: «береги денежку» или и не всикому слуху върь», --то подагать надо, преподаватель имвать въ виду ихъ жигиенный опыть, благодаря которому они убъдились въ свравединости этихъ мыолей.

Переходимъ въ темамъ VI, VII и VIII влассовъ предлагаемымъ твив-же г. Ольшамовскимъ. Мъ не насвемоя темъ литературнывъ или историческихъ, такъ какъ она пригодны для учащимов, имжемъ адвов жь виду темы отвлеченыя. Прежде всего броскется въ глаза порментельное ихъ изобиле. Ученикъ, напримъръ, никогда не путешествовающій, не вызвичающій даже изъ города, обезанъ допазань пользу путешествія! Дорустимъ, что опъ прибъгнетъ къ помощи исторіи, привомнить Петра Великаго, Колумба, Финипіянъ древнихъ мореплевателей, но мы увёрены, что онь не свумфеть сдвлать отсюда правильного вынода вообще о пользе вутопрествія бевь отношенія пъ времени п къ личу нян пишеть онь о вольки труда въ юности, о польки чтенія непрь,---мы думаемь что на первую тему могь бы написать лишь человень, прошедшій всё возрасты

и горькимъ опытомъ жизни познавшій и необходимость труда въ началь жизни; о пользь чтенія что можеть скавать гимназисть, только что начинающій читать, пріобрътающій вкусь въ чтенію, но обыкновенно безъ всякой системы и руководства глотающій книги, или такой, который за массою уроковь очень ръдко можеть найти микуту свободную для чтенія?

в предпримення в в пременное услинение бываеть сладостно и даже жеобходимо. (Караманть).--въроятно, въ карцерв! и другая тема: «познай самого себя», о, заключенный вы карцеръ! (добавимъ мы) по причинъ праздности; о влінній бідности и богатства человівка: кого мы называемъ образованнымъ человъкомъ? и т. д. — (Желающіе могуть полюбоваться собраніемы этихь темь у г. Ольшамовскаго на стр. 80-93). Преподавателю, который бы вздумаль задавать сочиненія на подобныя темы гимназистамъ, мы совътуемъ примънить на себъ справедливость темы, имъ же предлагаемой: «путешествовать полезно». Да, для него было бы полезно путешествовать, потому что «чужая сторона прибавить ума», какъ говорится въ другой его темв! Легво судить, какія должны представлять наши гимназисты сочиненія своимъ руководителямъ въ дълъ письменныхъ упражиеній на подобныя отвлеченныя темы! Результаты должны получиться еще хуже отъ того, что многіе изъ преподавителей предпочитають классныя риботы домашнимь, опыту, что очень часто учащіеся, разъ имъ дается тема на домъ, подаютъ учителю не самостоятельныя сочиненія, а тымъ или инымъ способомъ заимствованныя изъ разныхъ источниковъ, компилятивныя, говоря попросту, списанныя. Желая устранять это явленіе, весьма вредное для успахова русскаго языка, преподаватели ограниливаются самымь нерочешлир листомр оразатель. мыхъ домашникъ темъ, а все внимание обращають на нисьменныя работы въ плассв. Но и такой способъ веденія сониненій, по нашему мивнію, не достигаеть своей цвии. Хотя русскій явыкъ по новымъ программамъ занимпеть первое место среди другихъ учебных предме-

-мовъ гимназическито курса, но число уроковъ, отведен--ное на его долю твми-же программами, далеко не соотэфтствуеть его первенствующему положеню: оно почти Фитрое меньше общаго числа уроковъ, приходящихся на пролю древнихъ языковъ, и немногимъ больше количества Часовъ назваченнаго для вфмецкаго или фравпузскаго няыковъ. Если же преподаватель русского явыка при чакой поразительной скудости уроковъ своего предмета станетъ, положимъ употреблять напр. въ четвертомъ ным натомъ классяхъ, гдъ русский языкъ бываетъ въ недълю по три раза, одинъ часъ на письменныя работы, хотя бы и чрезъ неделю, а другой часъ провемдеть въ разъясненіяхъ по поводу исправленій въ сочиненіяхъ и вообще своей оцвики ихъ, то чрезъ это съпругой стороны пострадаеть теоретическая часть курса, "программа котораго едва едва можетъ быть пройдена при полномъ, безъ всякихъ пропусковъ, количествъ дан-"ныхъ уроковъ. Если посмотръть на дъло со стороны, то всякій безпристрастный наблюдатель, хорошо знакомый съ жизнью напихъ гимназій скажеть, что классныя сочинения ръшительно безполезны. Въ саможъ дълъ, стоить только себъ представить всю обстановку, при «которой пишутся у насъ въ классв письменныя работы. Головы гимназистовъ уже заранъе возбуждены въ ожиданіи, — какою то темою разразится ихъ наставникъ? Последній является въ классе и сообщаеть своимъ питомцамъ тему, положимъ, въ родъ: польза жельза или ввтра и т. п.

Въ распоряжени классныхъ занятій времени не болье 50-и минутъ, въ теченіе которыхъ они обязаны обдумать тему, составить обстоятельный планъ и правожить свои мысли связно, посльдовательно, точнымъ, яснымъ и правильнымъ языкомъ. Очевидно, что вътакой промежутокъ они должны исполнить въ высшей степени сложную и трудвую работу! Но достижимоми все это?—вотъ вопросъ, на который мы должны по всемъ пунктамъ отвътить отрицательно! Яснью, точно и толково можетъ ученикъ отвътить лищь

-тогла, когда онъ имветь вполна ясное понятіе о прелметь своего сочиненія, между тамъ какъ онъ часто оказывается при данной тем в въ положении человъки, про жотораго говорится: «слышаль звонъ»... Выше было достаточно свазано про то, вавими знаніями вооружень бываетъ нашъ гимназистъ, когда ему предлагаютъ тему въ родъ «польза жельза и т. п. другихъ отвлечензныхъ вопросовъ и мыслей. Сознаться надо также, что и въ вещахъ, болъе и ближе ему извъстныхъ въ русской литературъ и исторіи, откуда часто заимствуются темы, познанія гимназистовъ далеки отъ ясности, сознательности; да нельзя и требовать многаго отъ нихъ при громадной программъ какъ этихъ предметовъ, такъ и другихъ. Кстати скажемъ, что весьма полезно было бы устранить изъ круга ученическихъ темъ ръшительно всякія отвлеченности а la Карамзинъ, какъ напр., "уединеніе сладостно"; «познай самого себя» к т. п. Подобныя мучительства, можеть быть, пригодны для нъмецкаго ума, для нъмецвихъ школъ, откуда они и были заимствованы для нашихъ руководствъ по веденію сочиненій; русскій же умъ, какъ извістно, отвлеченностей не любить, и напротивь, какъ нельзя лучше проявляетъ себя въ области практическаго, а потому и темы для русскаго юношества должны быть наглядныя, опредвленныя, но отнюдь не абстрактныя. Мы допускаемъ въ нихъ помъщение и отвлеченныхъ мыслей, сужденій, изреченій и т. п., но съ тэмъ чтобы они служили лишь подтверждениемъ, доказательствомъ выводовъ, которые мы двлаемъ на строго конкретной почвъ изъ фактовъ, наблюденій, разсказовъ: здъсь они могутъ играть отдичную родь. Да и въ жизни-то русскій человъкъ постоянно любить прибавлять къ фактамъ для поясненія какую нибудь общую мысль въ родь, такъ свазать, цитаты, краснаго словца, разсуждать-же отвлеченно не очень то сплоненъ. Вернемся къ покинутому нами въ классъ бъдному писателю-ученику. Торопливость, вполнъ понятия въ его положении, чтобы удовлетворить всемъ вышеобъясненнымъ требованіямъ

относительно письменной работы, вредно должна вліять на самое исполнение: неръдко онъ ограничивается однимъ планомъ, разроботавши за то его до мелочей, или же, набросавъ слегка, планъ, кое какъ къ концу урока успъваетъ написать и самое сочинение, въ которомъ опять далеко неудовлетворены требованія относительно правильности, точности, чистоты языка, иначе и быть можетъ. Итакъ боязнь списыванія заставляетъ учителей русскаго языка прибъгать къ мърамъ, совсъмъ недостигающимъ дъла преподаванія. По нашему мивнію, напрасно опасаться обмановь со стороны учениковъ въ дълъ домашнихъ сочиненій: всякій преподаватель при внимательномъ наблюденіи надъ работами дегко замътитъ, самостовтельная-ди работа ему представлена или списанная; выдавая тетради ученикамъ онъ можетъ путемъ бесвды по воду темы убъдиться въ върности своихъ подозръній васательно того или другого любителя контроакціи или плагіата. Классныя-же работы мы бы оставили лишь или для темъ, взятыхъ изъ пройденнаго курса литературы, или для такихъ темъ иного характера, которыя были-бы предварительно разобраны въ классъ при руководствъ учителя, но давать темы ex abrupto - Воже сохрани! Отъ самихъ преподавателей русскаго языка зависитъ среди положенныхъ программою часовъ выбрать, найти не одинъ, и не два, а десятки уроковъ для класныхъ работъ. Въ ихъ власти, напр., не скажемъ, сократить программу, но при прохождении курса литературы, особенно древняго періода не вдаваться въ подробности, жакъ дълають иные изъ нихъ, читая отрывки льтописи, какую нибудь Задонщину, слова Кирилла Туровскаго, или разсужденія Ломоносова, Карамзина. Достаточно было-бы для всей русской литературы до Пушкинскаго періода, насколько это положено программою, сообщить учащимся лишь содержание произведеній, а не мучить ихъ чтеніемъ, да еще разборомъ непонятныхъ, скучныхъ и интересныхъ лишь для спеціалиста, отрывковъ. Ужели мыслимо предлагать учени-

кимъ темы въ родв: «языкъ лътописи Нестора, языкъ былинъ», -- когда еще сами ученые не сдвлали подобной работы, гдв бы обстоятельно быль разсмотрвив языкъ всей древней нашей литературы, и только лишь теперь твлиются первыя понытки въ этой области, да и то при большихъ разногласіяхъ среди изследователей? Предиличенымъ нами способомъ преподаванія можно достичь того, что въ распоряжении преподавателя окажется не мало свободныхъ часовъ, которые онъ можетъ употребить и на классныя работы и на беседы по поводу темъ. Дълаемъ опять оговорку, что классныя работы на темы изъ пройденнаго курса литературы должны "лишь служить провъркою имъющихся у гимназистовъ свъдъній, по поводу которыхъ были сдъланы всестороннія разъясненія учителемъ. Кромъ того мы не даемъ составленію плановъ того значенія, которое приинсывается зачастую многими преподавателями. Охъ. эти планы-нъмецкое изобрътение! Господа нъмцы со всею методичностью выдумали многотрудное учение Dispositions lehre: прежде нежели писать самое сочинение. по ихъ методу, принятому и у насъ многими, изволько бъдный гимназисть, напрягши умъ и наморщивши чело, обдумать во всвхъ подробностяхъ, все, что онъ намъренъ изложить да обозначить въ планъ со всякими дъленіями и подраздъленіями, гдъ и что и какъ онъ предполагаетъ размъстить-и потомъ втискивать свое сочинение въ такія твеныя рамки. Способъ, какимъ составляются сочиненія, можно сравнить съ постройкою какого либо зданія. Ужели какой нибудь архитекторъ, начертивъ планъ дома, отмътитъ на немъ для успъщности дъла и то, подъ какимъ номеромъ, куди и какъ савдуеть класть кирпичи или бревна? Какъ ни странно, а именно такой методъ по номерамъ признается цвлесообразнвишій для русскаго сочиненія! Последователи намецкихъ плановъ дошли даже до того, что к русскихъ писателей, читаемыхъ въ гимназіяхъ, подвергии разбору со стороны плана, хотя мы увърены, что будь они-эти великіе мастера русскаго слова-живы, то

громно возопінян бы противъ такихъ анатомичеснихь опытовъ. Не оттого ли и новъйніе нъмецкіе беллетристы танъ скучвы своими подробивйшими разсужденіями, что они слишномъ упражинялись въ шволъ въ составленіи плановъ, не оттого ли нашъ Гоголь такъ долго мучился, создавая свои Мертвыя Души, что не могъ сразу составить подробнаго плана для своего вединаго произведенія. Учись онъ въ нынішней гимназіи, онъ навірное постигъ бы тайну плановъ и подарилъ бы насъ, быть можетъ, не одной исторіей Чичикова, но и его Чиченятъ!

Мы ръшительно отвергаемъ предварительное составленіе подробныхъ плановъ и желаемъ лишь одного, чтобы темы но 1-хъ, ученивамъ данались посильныя. и во 2-хъ, насались бы танихъ предметовъ, о которыхъ они имвють неныя понятія или могуть быть доредены до ясныхъ понятій на основанім имъющихся у цихъ внаній подъ руководотвомъ учителя посредствомъ бесвды, и въ 3-иъ, чтобы учениви постепенно обогащали свой языкъ путемъ внимательнаго изученія образдорначь РУССИИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ И СООТВЪТСТВОННЫХЪ СТИЛИСТИЧЕСкихъ упражнений (вромъ тыхъ, которыя называются собственно сочинениемъ). А тогда, разъ ученияъ выява ниль въ головь своей всю отть того, что требуется пласать, — владыя танже запасомъ выраженій, омъ обумисть соединить содержание съ изложениемъ, форму съ идеей и напишетъ сочинение.

Еще нъсколько словъ о правописаніи Грота. Въ немъ изложены принятые за руководство для всеобщаго употребленія взгляды Академіи Наукъ на правописаніе, переносъ словъ и ученіе о знакахъ препинанія. О первомъ мы говорить не станемъ. Вст преподаватели русскаго языка, начиная съ 1884 г.; убъдились, что правила, предложенныя Гротомъ для правописанія, во многихъ случаяхъ являются условными, неопредъленными, шаткими, а потому отъ поры до времени раздаются голоса объ измъненіи ихъ или просто сокращеніи съ цълью облегченія учащихся. Въ этомъ смыслъ мы вполнъ раздъ-

ревичъ, Полтава, Повореніе Казани, Убіеніе Царевича Димитрія, Екатерина Великая, Суворовъ, и проч. и проч. Въ продолженіе же 10 льтъ всего было чтеній до 500, а слушателей болье двухъ—сотъ тысячъ.

Особенно, что дорого и отрадно видъть въ дъятельности Общества, на это указываетъ разсылка въ славянскія вемли и въ Черногорію во всё школы безвозмездно тысячи разныхъ изданій. Подобнаго рода разсылка представляетъ неоцівнимую нравственно научную силу, которая будетъ роднить славянскія общества во единую пілую семью, сильную дужомъ и крізікою вірою единымъ роднымъ словомъ.

Съ особеннымъ удовольствіемъ можемъ теперь высказать, что на Кирилло-Меоодіевскомъ празднествъ отразилась уже мысль о культурномъ пронивновеніи нашего русскаго явыка и русской литературы далеко за предълы нашего общирнаго отечества. — Это мы и видимъ теперь въ томъ, какое шировое вліяніе на славянъ высказывается въ прессъ, напр. по произведеніямъ Пушкина. Лермонтова, Гоголя, Гр. Л. Толстого, Тургенева, Достоевскаго, и др. Въ Болгаріи, напр., по отчету одной Библіотеки, русскіе писатели читаются посътителями охотнье, чъмъ англійскіе, французскіе. Среди Болгарскихъ гимназистовъ неръдко встръчаются такіе, которые прочли всего Бълинскаго.

Финаломъ и вънцомъ дъятельности Славянскаго благотворительнаго Общества и торжественнаго празднованія дня свв. Кирилла и Менодія мы приводимъ завлючительную ръчь члена Общества В. М. Добровскаго, извъстнаго педагога и публициста, произнесенную имъ при многочислен номъ собраніи публиви въ Новороссійскомъ университетъ. Ръчь эта въ высшей степени интересна и замъчательна тъмъ, что въ ней ораторъ рельефно изобразилъ значеніе общеславянскаго литературнаго русскаго языка, широкія его задачи и роль его въ жизни славянскихъ обществъ. Ръчь эта до того интересна, до того увлекательна, что отъ чтенія оной трудно или почти невозможно оторваться: это что-то чарующее, много говорящее уму и сердцу, а потому ес и передаемъ дословно.

ОВЩЕ-СЛАВЯНСКОЕ НАЗНАЧВЫЕ ЛИТЕРАТУРНАГО РУССКАГО ЯЗЫКА.

(Памяти свв. братьевъ, просвътителей славянъ).

(Рачь В. М. Добровскаго, произнесенная на торжественномъ собраніи членовъ Славянскаго Благотворительнаго Общества въ Новоросоійскомъ Университета 11 мая 1892 г.).

Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo.

Вступительная замытия. — Основное содержаніе идеи національной. — Условія, при которыхь въ полномь объемы выполнимы основныя ея требованія. — Роковое положеніе науки и литературы у народностей небольшихь. — Німецкій языкь въ качестві общеславянскаго у славянь заграничныхь. — Единственное средство избавиться отъ этого ненормального явленія чрезъ предоставленіе русскому языку роли изыка німецкаго. — Выгоды отъ этой перемыны: а) лично для писателей и б) культурно-историческія. — Заключеніе.

Тема, избранная мною, слишкомъ общирна сама по себъ, чтобы ее было можно исчерпать въ ръчи съ достаточною полнотою. Я тъмъ болье и не брадъ на себя такой задачи, что Правленіе нашего Общества могло удълить мнъ чрезвычайно мало времени, такъ какъ настоящее собраніе не только торжественное, но и очередное, назначенное для расмотрънія текущихъ, довольно сложныхъ дълъ.

Твит не менве, я взялся высказать нвсколько соображеній, касающихся принципіальных сторонт избранной мною темы,—взялся съ единственною цвлью, чтобы по мврв силь содвйствовать распространенію въ обществ благотворной и слишкомъ важной для культурной исторіи славянъ идеи, которой посвящается это мое слово. Въ моихъ глазахъ представляется въ высшей степени страннымъ, что вопросъ, затрагиваемый мною теперь, хотя относится къ чи-

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$

слу тёхъ, которыхъ никоимъ образомъ не можетъ обойти культурная исторія славянъ и который можно сміло называть очереднымъ для нашего времени, — тёмъ не менёе упорно замалчивается общественною печатью у насъ и внё предёловъ Россіи, а если и разбирается, то лишь въ такого рода сочиненіяхъ, которыя доступны лишь завзятымъ спеціалистамъ. Для публики такого рода произведенія остаются неизвёстными вслёдствіе того, что авторы ихъ не хотятъ поставить вопросъ въ тёсную связь съ текущею действительностью, а трактують его болёе или менёе археологически.

Теперь приступаю въ делу.

Общеславянская роль русскаго литературнаго языка тотчасъ же станетъ ясна и понятна, коль скоро мы коснемся анализа идеи національной—той идеи, которая, по выраженію В. И. Ламанскаго, составляетъ "душу" нашей эпохи и которая породила между прочимъ и самый славянскій вопросъ.

Сущность этой идеи завдючается въ томъ, чтобы предоставить каждой національности возможность всесторонняго, болъе или менъе самостоятельнаго прогресса, съ сохраненіемъ лучшихъ чертъ народнаго быта и особенно національнаго языва.

Но цізль, которая ставится идеей національной, требуеть извістных условій.

Самымъ важнымъ и самымъ существеннымъ условіемъ является политическая самостоятельность. Тѣ народности, которыя, не имѣя политической независимости, подчинены народу многочисленному и имѣющему болѣе или менѣе высокую культуру, обречены неумолимою судьбою на скорую или медленную національную смерть, потому что культурное и могущественное племя имѣетъ въ своихъ рукахъ всѣ средства, чтобы предоставить своей культурѣ и своему языку самое широкое вліяніе на языкъ и обособленную культуру подчиненныхъ національностей. Полагаю, что это положеніе не тре уетъ доказательствъ, такъ какъ ихъ въ обильномъ ко-

личестві всякій можеть найти самь въ исторіи одной Европы, древней, среднев'явовой и новой *).

Къ счастію, славянскія народности не находятся въ такомъ положеніи. Обязанныя сохраненіемъ національныхъ черть живни и національнаго явыка съ одной стороны малокультурности турокъ, съ другой—національному слабоси лію разношерстной Австріи, эти народности нынѣ частью достигли при помощи Россіи политической самостоятельности, частью же бливки къ этой самостоятельности. Но представимъ себѣ, что всѣ слав, народности уже наслаждаются политической независимостью, уже достигли ея. Позволительно спросить, ради уясненія той же самой идеи націо нальности: можно ли каждую изъ этихъ народностей поздравить съ полнымъ осуществленіемъ всѣхъ тѣхъ задачъ, которыя самымъ существеннымъ образомъ связяны съ понятіемъ о независимости національнаго развитія?

Отнюдь нельзя. Политическая свобода есть только одно изъ необходимыхъ условій для вультурной самостоятельности народа, и условіе внъшнее. Духовная же самостоятельность обезпечивается далеко не одними пушками и ружьями, а главнымъ образомъ наукой и литературой. Только тотъ на-

^{*)} Прошу припомнить судьбу разныхъ племенъ, населявшихъ Италію рядомъ и одновременно съ меленькимъ племенемъ латинянъ; судьбу галловъ и другихъ кельтовъ предъ- в за-альпійскихъ, иберійцевъ, бриттовъ; далве, въ средніе въка, - бургундовъ, франковъ, вандаяовъ, вестготовъ; полабскихъ славянъ; судьбу, наконецъ, многочвеленныхъ финскихъ и тюрко-татарскихъ внородцевъ, жившихъ въкогда тамъ, гдъ тенерь живутъ русскіе, и проч., и проч. н проч. Нынфшине славяне сами, всявий разъ, когда теряли свою политическую самостоятельность на бол'ве или менъе продолжительное время, поступались и своимъ національнымъ достояніемъ духовнымъ-заимствовали у своихъ политическихъ господъ и обычаи, и воззрвнія, и слова: болгары и сербы у туровъ, малоруссы и бълоруссы у полявовъ, веливоруссы у татаръ (какъ ни слабо было политическое подчинение русскихъ во время господства татаръ), чехи и поляки у нъмцевъ...

родъ и ту націю можно назвать вполнъ независимою и обезпеченною въ самостоятельномъ прогрессъ, воторая им ветъ на своемъ родномъ языкъ всъ замъчательныя произведенія человіческой мысли, т. е. богатьйшую литературу, какъ оригинальную, такъ и переводную, какъ научную такъ и художественно-популярную.

Но насаждение такой литературы, носящей имя литературы "міровой", требуеть весьма многихъ условій и для большинства націй, особенно небольшихъ, совершенно недостижимо. Надобно, чтобы народъ, питающій надежду им'ть на своемъ явыкъ міровую литературу, быль богатъ, многочисленъ и долговъченъ. Изъ всъхъ народовъ Европы въ древности такую литературу имели только греви и римляне, а нынъ французы, англичане и нъмпы.

Францувы, англичане и нѣмцы всестороние обевпечены въ дъдъ національнаго развитія, пока будуть сохранять свою политическую независимость. Каждый инъ этихъ наподовъ имъетъ на своемъ языкъ произведенія человъческой мысли въ такомъ обиліи, которое устраняеть почти вполнів необходимость обращаться въ произведеніямъ чуждыхъ литературъ. чтобъ создать что нибудь новое въ сфер'я теоретич. знаній и привладныхъ, въ сферъ наувъ и разныхъ отдъловъ изящной литературы. Говорять, что Викторъ Гюго успъль пріобръсти международную извъстность, не прочитавши ни единаго произведенія на вакомъ нибудь другомъ языкі, кромі французскаго. Это оттого, что литература, писанная на языкъ французскомъ, предоставляла ему возможность повнакомиться съ лучшими произведеніями мыслителей всёхъ въковъ и странъ -- съ произведеніями грековъ и римлянъ, англичанъ и нъицевъ и итальянцевъ эпохи Возрожденія. И такихъ людей, пріобрётающихъ міровую извёстность или своими открытіями на поприще теоретическихъ знаній или своими изобратеніями и открытіями въ сфера внаній прикладныхъ или наконецъ образцовыми произведеніями въ мірв художественномъ, — такихъ людей, подобныхъ В. Гюго, мы найдемъ очень много среди англичанъ, нъмцевъ и францувовъ. Литература, подобная немецкой, англійской и францувской, не только обезпечиваеть независимое поступатель-

ное движение народа по пути всесторонняго совершенствованія, но въ то же время сообщаєть мыслителямь уверенность и смелость, словомъ-свободу духа во время процесса художественнаго хворчества и научнаго мышленія, тогда вавъ ученые люди и мыслители народа, имъющаго на своемъ родномъ языкъ литературу бъдную, въ большей или меньшей степени лишены этой свободы и независимости: не смотря на свой сильный природный таланть, они всегда будуть чувствовать себя въ какомъ то приниженномъ и подчиненномъ положении. Имъ надобно отлично усвоить сначала несколько иностранных языковь, множество истратить времени на ознакомленіе въ подлинникъ съ произведеніями иностранныхъ литературъ, критически отнестись къ нимъ, прежде чъмъ пріобръсти большую или меньшую свободу духа. Эта самая подчиненность, приниженность народныхъ мыслителей, отражается и на массъ народа, особенно въ опасные моменты его исторіи, нотому что толпа инстинктомъ угадываеть малосиліе своихь передовыхь людей, и въ свою очередь падаеть духомъ. Воть почему нельзя мечтать о полной духовной самобытности, не заведи у себя дома, на своемъ родномъ явывъ, литературы значенія мирового или тавой, которая бы дёлала нужду въ знаніи чужого языка какъ можно меньшею и для возможно меньшаго числа людей.

Теперь возвращусь въ славянамъ. Легко видъть всякому, что славяне не могутъ создать себъ литературы міроваго значенія (за исключеніемъ одной только Россіи), если важдая изъ славянскихъ національностей, въ дълъ созиданія литературы, будетъ разсчитывать на свои лишь собственныя, сецаративныя силы и на свой собственный языкъ. Не касаясь вопроса о томъ, насколько прочно и долговъчно важдая славянская народность въ состояніи, полагаясь лишь на свои собственныя силы, обезпечитъ себъ политическую независимость, славянскія національности не могутъ мечтать о независимой литературъ вслъдствіе одной лишь малочисленности каждой народности, отдъльно взятой. Одна лишь эта причина, если хорошенько обсудить ея послъдствія для роста литературы,

способна равбить всякія надежды на то, чтобы когда нибудь чешевая, болгарская или сербская литература, каждая въ отдельности, могли вступить въ соперничество съ литературой напр. нъмецкой, и избавиться отъ подавляющаго вліянія последней или какой либо другой. Эта причина приводить даже въ тому, что уже съ давнихъ поръ заставляетъ лучшія силы славянскихъ народностей работать на польву и обогащение литературы чужого народа. Не съ улыбкой, а съ чувствомъ горечи и крайней досады надо признать, что въ настоящее время, какъ и раньше, международнымъ общеславянскимъ языкомъ высшей науки является действительно явыкъ нъмецкій. Соображенія, заставляющія славянскихъ ученыхъ писать на этомъ явыкъ, двоякаго родаматеріальнаго свойства и духовнаго. Остановимся на нихъ теперь-же, чтобы выяснить ихъ неотразимую силу.

1) Писатели, какъ люди, хотятъ не только мыслить, но и жить, и жить по возможности лучше. Они хотять, чтобы произведенія ихъ ума, стоящія имъ часто нісколькихъ десятковъ леть упорнаго, неустаннаго труда, находили хорошій сбыть и хорошо оплачивались. Но кому неизвістно, что какъ разъ тотъ самый товаръ, который предлагается на рынкъ серьезной науки, имъетъ всего меньше потребителей? Потребителями этими является прежде всего сословіе самихъ производителей, ученыхъ, которые покупаютъ этогъ товаръ на свои личныя деным, а чаще всето на общественныя и государственныя - для библіотекъ, находящихся при среднеучебныхъ заведеніяхъ, высшихъ и при ученыхъ разныхъ обществахъ и учрежденіяхъ. Государство, признавая великую пользу науки, содействуеть распространению наиболее замвчательных произведеній научных даже путемь болве или менъе принудительнымъ-посредствомъ оффиціальныхъ рекомендацій или циркуляровь, равсылаемыхь по упомянутымъ мною учрежденіямъ. Всякій теперь негко можетъ сообравить, какой ничтожный сбыть можеть имъть серьёзнъйшее произведение науки, написанное напр. на болгарскомъ, сербскомъ и даже чешскомъ явыкъ-среди болгаръ, сербовъ и чеховъ, гдф всф средне-учебныя, высшія заведенія, а также ученыя общества и учрежденія нетрудно сосчитать по пальнамъ. Въ повременномъ корватскомъ издании "Slovensky Svet" отъ 10 февраля 1892 года, помъщена статья, харавтеривующая состояніе вультурно учебнаго діла въ Хорватіи и Славоніи. Изъ нея мы видимъ, что это дело въ упомянутыхъ двухъ провинціяхъ Австро-Венгерской монархін, стоить очень высоко: 1189 общественныхъ и частныхъ начальныхъ школъ хорватсвихъ, 19 народныхъ училищъ съ 6-льтнимъ курсомъ, 29 ремесленныхъ училищъ, 4 коммерч. школы, пять ученыхъ обществъ, 1 университетъ, 2 учит. семинаріи, 8 клас. гимназій, 4 реальн. гимнавін, 4 реальныхъ училища, 2 дуков. семинарін. И тімъ не менъе, хорватъ, написавшій на своемъ родномъ яяыкъ вакой-нибудь заизчательный -- научный трудъ, не можеть расчитывать хоть на мало-мальски справедливое вознагражденіе: среди вськъ упонанутыхъ учебно-культурныхъ учрежленій Хорватіи и Славоніи только 30 будуть им'ять большую или меньшую нужду въ его труде! Стоить ли носле того убивать время и здоровье на пользу научной литературы, хотя-бы и родной страны? Да беднява-патріоть, если бы и горьды пламеннымы желаніемы трудиться на польку дорогой ему родины, вив всякой вовможности сделать это. потому что ему и его семь в можеть угрожать нищета и голодная смерть... А какъ ненадежно, въ дълъ науки, нолагаться на поддержку одного лишь общества своей страны, помимо поддержки правительства, сопилось на другой фактъ. Въ "Этнографическомъ Обозрвній" 1889 г. (кн. ІІ) помвщена статья, посвященная вамічательному діятелю на поприщъ польской этнографіи Оскару Кольбергу. Статья написана по поводу интидесятильтняго юбилея, который справляло польское общество въ честь своего ученаго въ томъ году. Изъ нея мы увнаемъ, что этотъ самоотверженный жрецъ польской науки въ теченіи своей пятидесятильтней дъятельности написалъ всего 28 томовъ, каждый страницъ въ 300 и болбе! Но нужно быть Оскаромъ Кольбергомъ, чтобы совершить такой подвигъ, не только не получая матеріальнаго вознагражденія за свой трудъ, но прямо-таки въ убытовъ себф: оказывается, что его труды имели такой

ничтожный сбыть среди польскаго общества, что этогь сбыть далево не оплатиль автору тёхъ издержевь, которыхъ потребовало только изданіе трудовь. Авторъ тратить свои гроши. которые варабатываль въ качестве учителя музыки и въ качествъ сотрудника разныхъ журналовъ. Этотъ человъкъ навърное принужденъ бы быль отказаться отъ любимаго дъла, еслибы наконецъ къ нему не пришли на помощь польскія ученыя учрежденія, которыя ему выдавали субсидін, коть отчасти уменьшавшія убытки отъ изданія... Кавъже можеть страна надвяться на созданіе литературы мірового значенія, если талантливівшіе и самоотверженные діятели родной науки не могутъ найти въ ней достаточной поддержви ни со стороны государства, ни со стороны роднаго общества? А надобно принять къ сведенію, что польская нація—наибол'яе многочисленная среди другихъ славянскихъ національностей, послів русской, конечно.

Но среди народа многочисленнаго, среди государства, изобилующаго учеными и средне-учебными заведеніями, а также польми богатыми и просвещенными, такого рода явленія, какое представляеть жизнь Кольберга, невозможны. Въ такомъ народъ не только Кольберги въ состоянии хорошо обезпечить себя съ матеріальной стороны, но люди, недостойные даже "режня развязать" на его ногахъ *), т. е. деятели науви самые посредственные. Исключение не можетъ быть правиломъ. Поэтому матеріальныя соображенія на огромную часть талантливыхъ авятелей науки двиствують такъ, что заста-

^{*)} Н. Янчукъ, редакторъ «Этногр. Обозрвнія» и авторъ статьи о Кольбергв, такъ отзывается о юбилярв, какъ этнографъ: сими Кольберга съ полнымъ правомъ и заслуженной славой станетъ на ряду съ именами извъстнъйшихъ этнографовъ всвят народовъ, а среди изследователей славинснихъ народностей онъ займетъ одно изъ первыхъ мъстъ: Простительно ли после этого всикому образованному человъку не знать имени этого достойнаго и самоотверженнаго двятеля, служителя науки? Непростительно потому, что тавихъ дюдей немного, и ихъ жизнь и дъятельность должны быть известны важдому и служить намъ примеромъ. Стр. 134.

вляють ихъ предпочитать родному языку языкъ чужаго на рода и чужой культуры, несравненно болье распространенный. Какъ мы уже сказали, славянскіе ученые почти всегда въ такомъ случать обращаются къ языку втиецкому: дъльныя сочиненія, написанныя на этомъ языкъ, расходятся не только въ Германіи и среди славянъ Австро-Венгрій, но в во всемъ славянскомъ міръ, не исключая и Россіи.

2) Соображенія духовнаго свойства, въ свою очередь, служать не малымъ побужденіемъ, чтобы писать на нёмецкомъ языкѣ. Эти соображенія дёйствують съ особенной силой, почти неотразимой, на людей наиболье талантинвыхъ и, если хотите, геніальныхъ. Талантъ не можеть расчитывать на скорую и справедливую оцьтку своего труда среди немногочисленныхъ читателей своей націи; онъ рискуеть остаться мало-извъстнымъ въ теченіи всей своей жизни. Объ извъстности-же международной и славъ при своей жизни ему нечего и думать. Но его труды быстро доставляютъ ему эту извъстность, коль скоро онъ ихъ пустить на международный рынокъ.

Вотъ почему трудно, почти немыслимо ожидать, чтобы среди болгаръ, сербовъ хорватовъ, чеховъ появился поэтътеній, подобный Л. Толстому, Достоевскому, Шиллеру, В. Гюго, Байрону, Гете, не говоря уже о Шекспирѣ: всѣ такого рода геніи у нихъ будутъ обогащать своими твореніями чужую литературу, питать и удобрять чужую (нѣмецкую) культуру своими соками, которые въ то-же самое время являются драгоцѣннѣйшими соками націи *).

^{*)} Не трудно каждому догадаться, какъ напр. было-бы благольтельно для всвъъ славянь, если бы чехъ Янъ Амосъ Коменскій, трехсотльтній юбилей котораго мы недавно праздновали, всв свои сочиненія могъ писать на одномъ изъ славянскихъ ляшковъ. Но почти всв сочиненія его писаны полатыни. Своей энергіей и умомъ онъ оплодотворяль культурную ниву Германіи, Англіп, Венгріи, особенно Швеціи и лишь отчасти Польши. Эта энергія и необыкновенный талантъ Коменскаго успьли уже дать на Западъ сторичный плодъ, между тъмъ какъ славянамъ отъ всей его дъятельности своевременно перепали лишь крупицы,

Но если это такъ, если самою судьбою суждено, что лучнія силы славянъ юго-восточныхъ и западныхъ не могутъ цвликомъ оставаться дома, чтобы оплодотворять культуру своей родины; если, наоборотъ, все лучшее, геніальное и талантливое уходитъ на служеніе иной литературы и чужой культуры—то не лучше ли было бы, не разумнъе ли постараться о томъ, чтобы эти силы служили, по крайней

а нынъ осталось еще воспоминаніе, не особенно пріятное, — воспоминаніе объ утраченномъ славянскомъ геніи... И сколько такихъ примъровъ посвященія великихъ силъ славянъ на пользу чуждыхъ народностей было въ исторіи славянъ, благодаря отсутствію у нихъ общенаучнаго и общелатературнаго органа для геніевъ мірового значенія!

Но если Амосу Коменскому въ XVII столетіи, чтобы достигнуть міровой взвёствости и значенія, вполей взвинительно было писать на латинскомъ языкъ, тогла единственномъ международномъ органъ науки, - при томъ же на язывъ мертвомъ, значить, болье или менье нейтральномъ съ точки зрвнія идеи національной, -- то теперь, когда всякая народность славянская уже выбеть или съ успъхомъ вырабатываетъ свой собственный органъ науви и литературы, писать на живомъ намецкомъ языва славявину-значить ни болье ни менье, какъ (по мъткому выраженію нашего баснописца Крылова)— скласть свои вёна въ чужое гивадо». Народности славянскія не могуть относиться въ такимъ деятелямъ науки вначе, какъ льтки Крыловской кукушки въ своей маткъ (см. басию «Кукушка в Горлинка»). Нынъ къ такому шагу могутъ побуждать славянскихъ писателей почти исключительно расчеты матеріальнаго карактера. Такъ напр., если австрійскіе ученые язъ славянъ пишутъ на нфмецкомъ языкъ, то за то они пользуются всею благостынею немецкаго правительства Австрін... Словомъ, явленіе, о которомъ я говорю, въ видъ общеупотребительнаго обычая, - вынъ крайне невормальное я славянамъ нужно употреблять всё мёры, чтобы свести его до предвловъ возможнаго minimum'а. Такихъ случаевъ, гав вругая необходимость заставляеть прибъгать въ внославянскому языку, въ настоящее время наберется не очень много.

мъръ, на пользу славянскаго міра, прямо содъйствуя росту славянской культуры и виъстъ съ тъмъ росту и укръпленію обще славянской національной идеи? Развъ этого никакъ нельзя сдълать? Развъ нътъ для того никакого выхода!

Отнюдь ньть. Выходь этоть есть и притомъ выгодный во всвхъ отношеніяхъ. Пусть славянскіе ученые и мыслители въ твхъ случаяхъ, когда имъ приходится писать свои труды на нъмецкомъ языкъ, обращаются къ язы ку русскому. И мы можемъ ихъ смъло увърить, что они прежде всего лично ничего не потеряють отъ этой церемъны фронта въ области научной и отчасти изящной литературы,—не проиграють ни матеріально, ни нравственно уже теперь. Обратимся къ разъясненію прежде всего этой стороны дъла, т. е. личныхъ выгодъ писателей.

1) Въ «Журналь Министерства Народнаго Просвыщенія" за 1890 г. (вн. IV—IX) поміщень отчеть г. попечителя ваввазсваго учебнаго овруга о состояние учебнаго двла въ подвъдомственной ему окраинъ Россіи въ 1887-8 учебномъ году. Изъ этого отчета между прочимъ, видно, что въ Кавкавскомъ учебномъ округъ всъхъ средне учебныхъ ваведеній 41 (а начальныхъ шволъ 1014). Эту цифру возможныхъ мъсть потребленія научныхъ трудовъ въ упомянутомъ округъ мы принимаемъ за среднее число, падающее на важдый изъ учебныхъ округовъ Россіи, нисколько не боясь получить преувеличение въ итогъ, а, наоборотъ, лишь обратнаго-итога уменьшеннаго. Большинство учебныхъ округовъ внутренней Россіи превосходять на вного эту среднюю цифру. Тавъ, судя по отчету г. попечителя кіевсваго округа за 1888-9 учебный годъ (Ж. Мин. Нар. Просв. 1891 г.), тамъ среднихъ и высшихъ учебныхъ заведеній было 65 (а начальныхъ школъ 2004). Петербургскій, Московскій, Варшавскій, Харьковскій, Виленскій, Одесскій учебные округа, каждый въ отдельности, -- или превосходять или мало уступять Кіевскому. Вськъ учебныхъ округовъ въ Россіи пова 14 (Петербургскій, Деритскій, Московскій, Виленскій, Варшавскій, Кіевсвій, Харьвовскій, Одесскій, Кавказскій, Казанскій, Оренбургскій, Западной Сибири,

Восточной и Туркестана или Средней Азіи), такъ что 41×14=574. Университетовъ у насъ 10 (вивств съ Акаденіей наукт). Число высшихъ спеціальныхъ заведеній превышаеть цифру 20, учебных взаведений духовнаго въдомства: академій, семинарій и духовныхъ училищъ (въ послъдникъ преподавательскій персональ набирается въ однихъ по большей части, въ другихъ исключительно-тоже изъ лицъ съ высшимъ образованиемъ) превышаетъ цифру 200 *) А сколько у насъ разныхъ ученыхъ обществъ и учрежденій, обяванныхъ своимъ существованіемъ доброй волю частныхъ лицъ или обществъ, сколько публичныхъ библіотекъ, общественныхъ и частныхъ, предъявляющихъ спросъ на ученые труды, хотя и трудно сосчитать, но и яхъ число нивавъ не менье 300, тавъ какъ каждый губернскій городъ имъ еть, по крайней мърь 2-3 подобныхъ учреждения, не говоря уже о такихъ городахъ, какъ Варшава, Одесса, Кіевъ, Харьковъ, гдв число ихъ доходить до десятка, не говоря о столицахъ, гдв оно достигаетъ несколькихъ десятковъ и совствъ игнорируя убядные города. Всего же правительственныхъ и общественныхъ учрежденій, по которымъ научные труды могуть распространяться путемь болбе или менте принудительнымъ со стороны правительства или самого общества, выходить больше тысячи даже по моему, слишкомъ умвренному, расчету (1074). Припомнимъ, что въ Хорватіи и Славоніи подобныхъ містъ найдется не боліве 40 (намівренно увеличиваемъ прежнюю цифру 30, ровно на $\frac{1}{3}$), мы придемъ въ заключению, что серьезный трудъ написанный на русскомъ языкъ, въ одной только Россіи можеть имъть сбыть въ правительственных и общественных учрежденіяхъ въ 26 равъ большій, чемъ если-бы тоть же самый трудъ напечатанъ былъ на языкъ хорватовъ. Но мы испорируемъ

^{*)} Мы вынуждены были ограничиться этими приблизательными статистическими свёдёніями, потому что точныя статистическія данныя собрать у насъ чрезвычайно трудно частному лицу. Точная статистика хранится по большей части въ канцеляріяхъ и только частью въ циркуляракъ учебныхъ округовъ.

здёсь частныхъ лицъ, просвёщенныхъ богачей и чиновниковъ, администраторовъ, слёдящихь съ живымъ интересомъ за развитіемъ тёхъ или другихъ наувъ и составляющихъ свои домашнія библіотеви. На 110 000,000 населенія Россіи такихъ лицъ найдется никавъ ни меньше 3—4000, т. е., въ 4 раза больше, чёмъ потребителей науки принудительныхъ. Увеличивая во столько-же разъ число частныхъ потребителей Хорватіи и Славоніи, мы получимъ ихъ 160, а всего съ потребителями правительственными и общественными 200. Но въ Россіи всёхъ возможныхъ потребителей явится уже 5,000, т. е. опять ровно въ 25 разъ больше. Такимъ образомъ, если трудъ, написанный на Хорватскомъ язывъ, разойдется въ количествъ 200 эквемпляровъ, то тотъ-же самый трудъ, написанный по-русски, разойдется уже въ 5,000 экземплярахъ.

- 2) Но съ распространениемъ русскихъ научныхъ внигъ въ славянскомъ мірѣ, всѣ славяне явятся потребителями ихъ: болгары, сербы, хорваты, хорутане, чехи, поляви, лужищкіе сербы, словаки, галицкіе и буковинскіе русскіе. Вовможное число потребителей русскихъ научныхъ трудовъ во всемъ заграничномъ славянскомъ мірѣ можетъ тогда достигать minimum цифры 2,000. Такимъ образомъ, тогда серьевный трудъ хорватскаго ученаго можетъ расчитывать на сбытъ въ количествѣ 7,000 экземиляровъ вмѣсто 200.
- 3) Но и этого мало. Не только русская изящная литература, но и русская наука завоевываеть все больше и больше вниманія у народовь западной Евровы. Современная русская наука съ гордостью можеть указать на цёлый рядь ученыхъ представителей разныхъ отраслей научнаго знанія, химиковъ, физиковъ, астрономовъ математиковъ, историковъ, филологовъ, лингвистовъ и проч., которыхъ научныя изследованія читаются немцами, французами и англичанами обоихъ полушарій. Вотъ и еще рыновъ для русскихъ научныхъ трудовъ, спросъ на воторыхъ все больше и больше будетъ возрастать.

Я уже не говорю о русской изящной словесности, которая въ настоящее время продолжаетъ приковывать преимущественное вниманіе западно-европейской публики--- не только французской, немецкой, англійской, но итальянской, испанской, шведской, датской и норвежской. Въ самомъ славянскомъ мір'й эта литература д'влаетъ быстрые усп'яхи, какъ это вы, мм. гг., могли заключить изъ словъ предъидущаго референта.

Всь эти факты и выкладки краснорвчиво говорять о томъ, что русская литература, какъ научная, такъ и изящная, вполнъ обезпечена въ томъ отношении, чтобы въ скоромъ времени сдълаться литературою мировою, рядомъ съ намецкой, францувской и англійской. Такимъ образомъ, ученый, пишущій на русскомъ явыкі, можеть быть вполнів увирень не только въ хорошень сбыти своего произведения, если оно, действительно, замечательно чемь-нибудь, но и со стороны своихь расчетовь и претензій нравственнаго свойства. Онъ не рискуетъ, подобно Кольбергу, остаться до рлубовой старости неизвестнымъ или малоизвестнымъ въ мір'я науки и тамъ болье въ художественной литературъ. А принимая во вниманіе, что въ Россіи его произведенія будуть покупаться или по симпатіи или по рекомендаціи нашего Министерства Народнаго Просвъщения, ны можемъ, говорю я, сивло уверить западныхъ и южныхъ славянъ уже теперь, въ данный историческій моменть, что ихъ замычательные труды, будучи написаны на русскомъ языкъ вивсто нъмецваго, доставять и сворую международную репутацію ихъ авторамъ, и хорошее матеріальное вознагражденіе.

Закончу разъяснение этой стороны дъла ссылкою на нримъръ. Въ Берлинъ съ 1876 года издается на нъмецкомъ языкъ прекрасное періодическое изданіе "Archiv für Slavische Philologie". Понятное дъло, что это изданіе находить себъ сбытъ преимущественно среди славянъ заграничныхъ и русскихъ. Но это изданіе нашло бы втрое или вчетверо большій сбытъ, ссли бы оно издавалось на русскомъ языкъ Наше министерство Народнаго Просвъщенія сочлобы своимъ нравственнымъ долгомъ обезпечить самый широкій сбыть этому важному для славянской науки изданію. А нечего и говорить, что оно продолжало бы имъть такойне, если не большій, сбыть среди славянъ Австро-Венгріи, Болгаріи, Сербіи и даже Румынів.

Теперь приступаю въ разъяснению другой стороны вопроса: вакія воспосл'ядують вультурно-историческія выгоды оть предполагаемой (по моему мнінію, неизб'яжной) переміны фронта въ мірів науки и искусства для всёхъ славянь, для всеславянской вультуры и всеславянской національной идеи. Выгоды эти огромныя, трудно изміримыя.

Если ны примемъ во вниманіе, какъ недалеко отъ насъ отстоитъ 1848 ой годъ, когда, мы русскіе, ясно докавали полное непонимание національной идеи славянства, и если мы взглянемъ нынь, въ 1892 г., на политическую карту славянскаго міра и на то, что теперь тамъ дівлается, вакъ славяне ожили духомъ, какъ смело они высказываютъ свои національныя надежды и упорно отстанвають свои напіональныя интересы, то нельзя не признать поразительнобыстрыхъ, поистинъ, блистательныхъ успъховъ, вакіе сдълала въ такой коротвій срокъ славанская идея. Но надобно признать и то, что эти успъхи ничвиъ пока не обезпечены въ своей прочности и долговъчности. Всъ эти успъхи являются результатомъ болье или менье смутнаго, болье или менве бевсовнательнаго, какъ бы стихійнаго увлеченія сдавянской идеей, съ особою силою охватившаго русское общество, отъ высшихъ слоевъ и до самаго назу. Славянская идея тогда переживала въ своемъ род в періодъ историче, скаго романтизма-преврасный періодъ, который какъ и всякое романтическое направление, быль исполнень радужныхъ надеждъ, благородныхъ порывовъ въ неясному будущему и рововыхъ мечтаній. Періодъ этоть быль особенно тымь хорошъ, что предоставлялъ полную свободу каждому славянину строить въ своей фантазіи великольпивищіе воздушные замви и увлеваться ими важдому на свой манеръ. Но вотъ, посл'в романтизма наступила реальная исторія, -- и что же мы видимъ? На первыть же порахъ этой самой исторіи воздушные заики, прежде таившіеся скрытно оть другихь въ головь и серацахъ патріотовъ-славянъ, всплыли наружу, вавружили голову, затуманили трезвую мысль и здравый разсудокъ. Реальная, а не воображаемая, дъйствительность на первыхъ же порахъ показала намъ славянъ въ давно знакомомъ освъщения: затянувась старая пъсня, давнымъ-давно известная воявому изъ насъ, та саман тесня, воторая особенными усивхоми пользовалась вы Россім вы удвленый періодъ, которан дикою нотою раздавалась въ теченіи вв вовъ въ польско-русскихъ отношенияхъ и воторая не разъ уже доводила по края гибели какъ отдельныя славянскія народности, такъ и весь славянскій мірь въ совокупности.

Но еще извинительно было для нашихъ предвовъ не сознавать и не слышать дикихъ звуковъ этой п'всни: у нихъ не было науки; они жили въ лису, въ умственномъ мракъ. Но теперь, въ концъ XIX стольтія затягивать ту же пъсню олавинамъ, какъ будто стыдно и столь же пагубно, вакъ и раньше-пагубно было потому, что сосыди ихъ, нъмцы, послв объединенія своего, заняты совсёмь инымъ деломъ, весьма согласно наступая на славнновій міръ со всёхъ сторонъ.

Итакъ славинамъ надобно повиботиться о двухъ вещахъ: 1) чтобы тарантировать свою прость со стороны нъмцевъ и 2) не давать воли необузданной фантавіи, и прислу-**Миваться къ голосу своего здраваго разсудка.**

19 Но то и другое возножно лишь тойько гогда; вогда славниская наува, а съб нею выбств и славниская мысль освободится изъ-подъ вминія науки и мысли ивнецкой. А эта самая пыль осуществима лишь подъ тыпь условіемь, когда славяне скажуть прежде всего нъмецвому языку: "долой!" изъ области своей литературы и науки.

Съ точки врбиін сливинской идей; конечно, на ийсто нвмецкаго явыка безравлично рекомендовать какой угодно изъ славанскихъ живыхъ языковъ. Но ми уже видели всю невовможность рекомендовать на это место вакой либо другой изывъ, кроив руссваго. Когда это случится, то произойдеть сявдующее!-" H 1 L 1 H

1) Славяне перестануть работать на пользу ившецкой литературы и, вообще, нъмецкой культуры! Таланты и геній, могущіе появиться среди небольшихь славнискихь націй найдуть выходы трудиться прямо на польву славянской вультуры, умножая ее и обогащая драгопинными произведеніями своей мысли. Среди славянь тогда могуть понвиться еще невидомие велявіе повты, воторые, быть можеть,

просвітять какь нась самихь, такь и нашихь потомков, на счеть того, какь разущне и лучше жить и устроиться, словомь, прольють свой гоніальный своть на нынів все еще триный и неопредёленный славянскій вопрось *).

2) Виссть съ тъмъ заложенъ будетъ прочний фундаментъ для вполнъ самостоятельной обще-славянской культуры. Говоря строго, славянская идея по настоящее время продолжаетъ жить все еще въ мечтахъ, въ возможности, а не въ дъйствительности. Правда, наши взаимныя отношенія оживились, сознаніе родства и того долга, который возлагается этимъ сознаніемъ на каждую славянскую единицу,

^{*)} Самый слявинскій вопрось, плодъ увлеченій романтическихъ проповёднивова общеславанской идеей (беллен тристомы, публицистомы, романтиковы филологовы, историновъ в особенно поздовъ, въ рокъ слована Штура пинащего, Тютчева), -- можетъ быть опить подвинутъ впередъ дащь тавния людьми, которые, руководясь силою вдохновенья и преданности традиціямъ свв. братьевъ Кирилла и Меводія, освітять дальнійшую дорогу, по которой должно вновь двинуться это великое дело въ согласіи съ этими традиціями. Но въ безворыстному воодушевленію всивой великой идеей, къ пропагандъ ся среди «черни» (по выраженію Пушкина), т. е. среди людей, руководствующихся въ жизни однимъ матеріальнымъ расчетомъ, нивто такъ не способенъ, какъ именно тъ люди, которыхъ называютъ «великими» поэтами. Они, и почти только они, - люди, руководимые и вдохновляемые лишь величіемъ идеи, а не расчетомъ ворысти, -- могутъ расчистить я облагородить атмосферу, которая такъ опошлилась и наполнилась нынъ такими міазмами чрезъ прискорбныя событія, случившіяся въ Болгаріи и Сербій послів 1877 года. Но такіе поэты могуть произойти лишь изъ среды самихъ славинскихъ народностей; они будуть ближе знакомы съ бъдствіями прошлой жизни и современной жизни и современными надеждами этихъ народностей. Эти люди навърное будутъ, появятся, потому что славянская идея проявила уже необычайную свлу жизненности. И если они не появляются до сихъ поръ, то главнымъ образомъ оттого, что у южныхъ и западныхъ славянъ нътъ языка, на которомъ можно бы

все болве и болве растеть, но все это куда-какъ далеко до реальныхъ, осявательныхъ основъ всеславянской культуры! Намцы не только имвють общій литературный нашкъ и міровую литературу на этомъ явыкъ, но успъли уже объединиться политически: воть туть можно говорить о самобытности немецкой. Мне важется, со стороны людей, искренно преданныхъ идев славянской и върящихъ въ эту идею, готовыхъ исповъдовать ее и дъломъ, и словомъ слъдуетъ лишь благословлять Вога и судьбу за то, что между славянскими явыками есть такой, который уже проявиль всв признаки сприяться языкомь міровой литературы. Вёдь онъ представляетъ единственный выходъ освободиться отъ духовнаго ига нъмецкой культуры и намецкой мысли. А мива въ виду, что этотъ язывъ достигъ высокой степени развитія, что имъ писаля поэты, снискавшіе себъ громвую международную известность и славу 🔭), важдый такой славянинь, если онъ дъйствительно исвренно преданъ идеъ самостоятель-

было обращаться во всему славлискому міру. Німецкій языкъ, очевидно, для такого дёла неудобенъ; неудобенъ также и языкъ родины, гдв волей-неволей приходится рувоводиться тымъ теченіемъ мыслей, которое господствуеть въ данный моментъ въ непросвещенной толов или въ административныхъ сферахъ. Что касается насъ русскихъ, то между нами трудно ожидать появленія такого «великаго» общеславянского поэта: мы, хотя всегда сочувствовали горю славянскихъ народностей и помогали имъ настойчиво, тъмъ не менье неспособны выразить всей глубины славянской души и славянскихъ тайныхъ и явныхъ надеждъ такъ, какъ это могъ бы сделать геній, вышедшій взъ среды самихъ славянскихъ народностей. Наши геніальнойшіе поэты и мыслители черезчуръ увлечены вопросами общечеловъческаго свойства, но ръдко отзывались на тему о славявахъ.

^{*)} Чтобы дать понятіе неспеціалистамъ въ области русской литературы, особенно новъйшей, какъ велика цъна нашихъ новыхъ поэтовъ въ глазахъ всёхъ образованныхъ націй, выписываемь изъ «Исторіи новъйшей русской литературы», А. М. Скабичевскаго (Спб., 1891 г.), следующую характеристику школы русскихъ поэтовъ «сороковыхъ» го-

ной общескаванской культуры, — можеть лишь гордится русскимъ явыкомъ и его геніальнымъ организаторомъ, архангельскимъ муживомъ, какъ гордимся и мы русскіе.

3. Общеніе, обмівнъ мыслей между славянской интелянгенціей не только удесятирится, но, вообще, возрастеть до тіхь размібровь, когда самые темные и самые существенные вопросы, касающієся славянскаго міра, перестануть быть темными, потому что будуть доступны обсужденію не одникь спеціалистовь, но и всёхь людей образованныхь. Это поведеть въ воспитанію чувства справедливости во взаниныхь отношеніяхь славянскихь націй, въ сознанію и уясленію національныхь правь, въ уясненію солидарности интересовь и ко взаимному уваженію. Всего этого теперь візть: каждый баронь у нась имбеть свою фантазію на-счеть славянскаго вопроса, да и едва ли когда либо можеть быть,

довъ; «Швола эта», говоритъ упомянутый авторъ, — «пред-ставляющая пълую пленду могучихъ талантовъ, обогатившихъ русскую литературу несметнымъ количествомъ первостепенныхъ произведеній, безспорно является замічательправимь явленіемь не только въ русской жизни, но и въ обще европейской. Нёть ничего удивительнаго, что Европа, на встоящее время взапуски переводить на всё свои языви произведенія этой школы, и чёмъ более ихъ переводить. тымь болые удивляется ихъ совершенству, восхищается ихъ художественностію, пронивается ихъ идейнымъ содержаніемъ, подражаетъ имъ. - и вообще стапить ихъ въ ряду высшихъ проявленій европейскаго искусства. Въ произведеніяхъ этихъ Европа увидела... печто зредое, самостоятельно пережитое, органически произросшее на своей собственной почвъ и въ тому-же глубово пронивнутое высовами и гуманными идеями, которыя представляются заметною святывею всего человичества». (Стран. 121). Къ этимъ словамъ почтенного автора «Исторів» мы можемъ присоединить, что едва-ли Шиллеръ и Гете, эти столиы памецкой поэзін, въ свое время производили столь потрясающее и глубокое висчатление на европейскую читающую публику и вообще пользовались такою шврокою популярностью, какою пользуются въ настоящее время произведения О. Достоевсваго и Л. Толстаго среди всехъ образованныхъ націй міра.

при настоящемъ stutus quo славянскаго дъда, Единый язывъ высшей науви и отчасти изящной, литературы, въ даль общенія между интеллигентными людьми, -- ото жельвнодорожный довзяв экстренной скорости и даже телеграфная проволова; раньше явыки - это сообщение волесное; а если другимъ явыкомъ высшей науви одна часть славанъ избрада совершенно чуждый, не изъ славянского лагеря, пажелый явыкъ, нъмещий, то выйдеть сообщение по плокой грунтовой дорогь, гдв на каждомъ шагу большинство читателей будеть встръчать безчисленныя кочки, еде проходимыя обширныя лужи и гав они рискують совствы завязнуть въ однихъ лишь чудовищныхъ періодахъ намецкой "влассичесвой врачи.

4) Наконецъ, принявъ во вниманіе, что для всякаго сдавянина, вто-бы онъ ни быль-сербъ или болгаринъ, чехъ или хорутянинъ, хорватъ или словавъ и полявъ, – въ 10-15 разъ легче усвоить язывъ русскій, какъ родственный, нежели нъмецвій, следуеть придти естественно въ выводу, что высшее научное просв'ящение и ознакомление съ міровою литературой, при посредствъ языва русскаго, въ 10 или 15 разъ стало бы быстрве двлать успвии во всемъ славящскоиъ мір'я. Точно также, безспорно, самое число обраворанныхъ людей уреличилось бы въ славанскихъ вемляхъ тавже въ несколько разъ, вследствие более легкой достунности русскаго языка.

Говоря короче, съ изгнаніемъ нѣменкаго языка изъ области славянской культуры и съ момента предоставленія его роли языку русскому будеть заложень впервые фундаменть для общеславянской культуры и полной независимости славянъ духовной, въ области знаній. Съ этого времени наступить конець игу славянской мысли; съ этого времени славянскія силы перестанутъ идти на удобрение чужой почвы, вовредъ своей собственной; съ этого времени завяжется двятельная славянская взаниность, и ростъ славянской культуры пойдетъ ускореннымъ шаромъ. Тогда можно будеть надъяться и на то, что славянскіе народы, детально ознакомившись другь съ

другомъ, установять разумныя и справедливый въдвиный отношеній, выяснять каждый свои историческій вадачи и ту роль, которая болбе подходища для него. Словомъ, лишь при этомъ условія общесляванская идел можеть принять и в в в с т ны я р е а ль ны я о ч е р т а ні я и можеть быть признаваема, какъ факть, на ряду съ національной идеей нъмецкой, французской, англійской. Говоря другими словами, съ этого времени славанство начнеть новый періодъ своей исторической живни, періодъ едва ли не самый важный по твиъ великинъ результатамъ, къ которымъ онъ можеть прявести.

Славине жалуются, что нёмець, французь, англичанинь, поселившись среди нихъ, всегда претендують на рувоволящую роль, начиная отъ образованныхъ людей и кончая простымъ поселяниномъ. Славяне еще бол ве жалуются и обижаются, когда видять, къ своему удивленію, что эти претенвіи иноземцевъ-насельниковъ обывновенно увінчиваются усивхомъ, часто не смотря даже на вившили затруднения и ограничения, которыми обставляются "закономъ" эти саные чужевемин-насельники. Въ Россіи эти жалобы раздаются отъ Петра Веливаго и до нашихъ дней, въ Австріи тоже давно, а въ Волгаріи, Сербів, Босніи и Герцеговинв они только начались и начались стращно больвненным тономъ... Но исторіи нать діла до жалобъ, потому что напіональная и общественная жизнь подчиняется, вакъ и все на свыть, неумолимымы законамы: не жиловаться следуеть, а угадывать тв самые вавоны, воторые управляють живнью, угадывать и следовать ихъ неумолимымь требованіямь, глухимъ во всявияъ жалобамъ. Надобно же наконепъ понять, что немець, англичанинь, францувъ, отъ мала до велика, чувствують свою культурную независимость и свое національное превосходство, обевнечиваемое главнымъ образомъ ихъ родною наукой и литературой міроваго значенія, изъ-подъ зависимости отъ которой славяне нивакъ не могутъ избавиться. Ясно, какъ нельзя болые: славине всемвоно должню sabothtech to tome, 'vioda observate cech' of ynchemmaro и нравственнаго вліянія нівицевъ и завести у себя дома то самое, что завели у себя ненавистные для нихъ нівицы. Тогда снимется съ славянской интеллигенціи и толпы печать приниженности, и они съ гордостью и чувствомъ своего національнаго достоинства отразять претензіи иностранцевъ на господство и руководящую роль въ своей собственной землівъ какой бы то ни было жизненной сферів.

Но инъ возразять, быть можеть, что русскій язывъ въ дълъ общеславянской науки и литературы, котя бы вътой саной, роли воторую нынв у славянъ играетъ нвиецвій, будеть первымъ шагомъ въ руссификаціи славянъ. Поистинв несчастное подозрвніе! Оно можеть свить себв гнвздо лишь въ той незрылой головы, которая не инветь ни мальищаго представленія о стремленіяхъ и историческихъ вадачахъ русскаго государства и народа. Намъ-ли вариться на сдавянское скудное добро, владъя столь необъятнымъ про странствомъ земли? Намъ надобно нъсколько въковъ самой кипучей дъятельности, чтобы ключомъ забилась русская жизнь и вудьтура въ необозримыхъ степяхъ съверной и средней Азіи въ первобытныхъ, д'явственныхъ люсныхъ пространствахъ Сибири, въ дикихъ, но богатыхъ всеми совровищами горахъ и додинахъ Азіи—завипъла такъ, какъ эта жизнь завипъда теперь въ некогда пустынныхъ степяхъ Новороссіи. Въ этой самой русской Азін весь заграничный славянскій міръ можно приномъ поместить 30-40 разъ. Намъ надобно также несколько вековъ и на то, чтобы привести къ согласію несогласные вультурные и національные элементы, находящіеся въ предълахъ самой Европейской Россіи... Это съ одной стороны. А съ другой: да гдв же это видано, чтобы литературный языкъ представлялъ опасность для народнаго, живаго языва населенія, живущаго за предълами, того государства и народа, которому принадлежить этоть язывъ, --живущаго самостоятельно, независимо, пояъ повровительствомъ своихъ собственныхъ законовъ? Нъкогда въ высшихъ влассахъ древне-римскаго государства господствовалъ греческій языкъ, и ничего: римляне остались римлянами. Накогда русское общество говорило не иначе, какъ по французски, и одять ничего: русскій языкь остался неприкосновеннымъ и чистымъ... Такъ равно и здёсь. Обравованные славяне, ученые и пожалуй, общество, могутъ знать русскій языкъ и говорить при извёстныхъ случаяхъ даже на немъ, какъ говорили наши баре и "бомондные" люди по-французски во время Пушкинскаго Евгенія Онёгина: но тутъ ровно нётъ ничего угрожающаго для національной стихіи и живни сербскаго, болгарскаго, чешскаго народа и т. д. Ужъ если опасность есть и опасность дёйствительная, такъ это именно отъ нёмецкаго литературнаго языка, который можетъ лишь содёйствовать онёмеченію населенія, происходящему вслёдствіе постояннаго живаго общенія культуртрегеровъ съ низшими славянскими классами и средними, а также вслёдствіе тёхъ мёръ, которыя намёренно пускаетъ въ ходъ нёмецкое правительство Австріи, явно покровительствующее нёмцамъ *).

Натъ, не въ славянскомъ добрв мы нуждаемся, а нуждаемся къ тъхъ братскихъ чувствахъ, которыя какъ доказала исторія, способны оказывать такое сильное, могущественное вліяніе на каждаго славянина. Мы высоко умѣемъ цѣнить эти чувства и такіе голоса, которые недавно намъ пришлось выслушать отъ посѣтившаго Россію хорватскаго серба. Мы заботимся объ укрѣпленіи и увѣковѣченіи этихъ чувствъ и о тѣхъ мѣрахъ, которыя ведутъ къ этой цѣли. а подозрѣнія, подобныя предъидущему, лишь оскорбляютъ насъ и наше русское общество *).

^{*)} Изъ всего свазаннаго мною ясно, что съ принятіемъ русскаго языка въ качестей общеславянскаго (въ тъхъ случаяхъ, въ которыхъ ныей славяне обращаются къ языку нёмецкому), частныя летературы различныхъ славянскихъ народностей не только не будутъ стёснены въ своемъ развитів, но навёрное можно сказать, скорфе поощрены; деятелей "на поприщё ихъ явится больше, потому что удобнёе будетъ для всёхъ славянъ популяризовать добро изъ источника родственнаго, нежели инославянскаго.

^{*)} Н. Я. Данилевскій въ своей внигь «Россія и Европа» посвятиль въ высшей степени симпатичную главу на

тему о будущихъ взаимныхъ отношенияхъ славянъ. Этославянская и православная федерація, съ естественнымъ главенствомъ Россіи.

Мнв не разъ приходилось слышать представление о будущемъ устройствъ славянъ на подобіе древнихъ грековъ: сравнение прекрасное, но только очень анахронистическое. Прекрасно оно потому, что въ одномъ отношения можетъ служеть идеальнымъ примъромъ для славянъ. Греке имъле одинь господствующій языкь письменности; греки между собою имвли тегемонствующее государство-сначала Спарру, потомъ Анины, потомъ Македонію. Наконецъ, греви выработали столь высокую культуру, которая не имъла соперничества ни съ какою другою въ древнемъ міръ. Что-же славяне? Они не только не могутъ мечтать о первенствъ вь мірь современномъ, но никавъ не могуть вырвать своей головы изъ подъ крапкихъ мишцъ намецкой руки. Греки жили, какъ котели. Славяне поставлены въ совсемъ другія условія: у гревовъ не было подъ бовомъ высово культурныхъ мацій, не было причинъ опасаться за свое поглощенје чуждымъ народомъ, мирнымъ ли путемъ или насильственнымъ. Но славяне въ иномъ положения. Весь смыслъ славянскаго вопроса заключается въ томъ, что подъ бокомъ ихъ существуетъ такая высоко-культурная нація, какъ нівмецкая и даже итальянская. Я не говорю объ англичанахъ и французахъ, которые живутъ не подъ бокомъ. Славянамъ не о культурномъ первенствъ надо мечтать, а нова лишь о культурномъ равенствъ, т. е. такой же степени духовной независимости и духовной сплоченности, какой достигли нъмцы и др. народы. И съ этой точки зранія содвиствіе со стороны славянских писателей росту и могуществу нвмецкой культуры является деломь, по крайней мере, крайне неразумнымъ.

Окончательное желаніе, которое мы хотвли выразять въ нашей різчи, было то, чтобы славане, во имя общеславянской идел, во имя свв братьевъ Кирилла и Месодія, позаботились бы о томъ, чтобы эта великая идея и эти великія вмена свв. братьевъ-не употреблялись всус. Нынв, послв 1871 г., въ славянскомъ мірѣ все идеть врознь. Каждий думаеть о себь, и только о себь. О себь конечно, следуеть думать, но не меньше и о другихъ, если мы братья по про-

исхожденію, по родству. Далеко то время, когда у насъ установится общій modus vivendi культурный, не говоря уже о политическомъ. Но разъ готовность въ такой идеальной жизни выразилась не только въ литературъ, но и въ фактахъ, созданныхъ главнымъ образомъ, славянскою толпою (изъ толиы избирались добровольцы и толпа въ войскахъ проливала свою кровь), -- интеллигенція будеть ділать огромвую ошибку, игнорирун это великое стремление. И нътъ другаго болве вврнаго пути, чтобы идти на встрвчу этому инстинктивному влеченію славянскихъ народныхъ ручьевъ, вавъ тотъ, который мы рекомендуемъ: пока общій языкъ славянскаго корня вмісто німецкаго: общій органь «домашниго» происхождения, чтобы мы сознавали свое культурное единство. И больше пока-ровно ничего. Нампы должны играть въ нашемъ славянскомъ міръ всюду второстепенную или третьестепенную роль-незаматную и невліятельную (ту самую напр., какую мы, славяне, им'вли и имвемъ въ немецкомъ мірв самостоятельныхъ государствъ, въ смысл'в экономическомъ и соціальномъ, т. е. почти равную нулю). А всего опасние предоставлять имъ или ихъ языку первенствующую роль въ интеллектуальной жизни славянъ.

A second of the control of the contr

• We have the control of the cont

О ПРЕПОДАВАНІИ ЛАТИНСКАГО ЯЗЫКА ВЪ ДУХОВНЫХЪ СЕМИНАРІЯХЬ И УЧИЛИЩАХЪ *).

Третій курсъ или третью ступень должны составить три старшихъ класса семинаріи—IV, V и VI. 75).

Этоть курсь должень служить итогомъ всёхь семинарских занятій по датинскому языку. Но изъ этого
не следуеть, чтобы онь быль повторительнымь курсомъ. Нэть, онъ должень представлять изъ себя новую,
выстую ступень въ занятіяхъ матинскимъ языкомъ.
Какъ на предшествующихъ ступеняхъ или курсахъ мы
ставили боле тесныя и спеціальныя цёли и задачи,
такъ наобороть здёсь, на выстей конечной ступени мы
ставимъ задачи боле широкія и общія. Здёсь должно
преследовать не столько формальныя, сколько реальныя
цёли, —внакомство съ содержаніемъ классическихъ со-

^{*)} См. Ф. З. в. П. с.г.

⁷⁵⁾ Въ этихъ влассахъ читаются только христіанскіе латинскіе писатели. Программа эта по нашему мизнію слишкомъ тъсна. И мы въ своей практикъ держимся ивсколько чного порядка.

Въ началъ учебнаго года въ V и VI классъ, мы обыкновенно говоримъ своимъ ученикамъ: г.г., въ вашихъ занятияхъ по датинскому языку вы не должны ограничиваться одними христинскими писателями, но должны продолжать по прежнему заниматься авторами собственно классическаго періода. Отдовъ церкви мы будемъ чвтать въ классъ на урокахъ, а дома вы продолжайте заниматься Цицерономъ, штудируйте его ръчи или, если хотите, занимайтесь историками, всего лучие Т. Ливіемъ. Во всъхъ недоразумъніяхъ и затрудненихъ обращайтесь ко мнъ, отчасти это можно сдълать и на урокахъ, но главнымъ образомъ конечно во внъклассное время. Я съ своей стороны также время отъ времени буду обращаться въ вамъ по поводу этихъ занятій и буду требовать въ нихъ отчета. Это будетъ самое практач-

чиненій, извістнаго рода начитанность въ авторахъ. Этой цели нужно достигать какъ посредствомъ чтенія новыхъ авторовъ, такъ и посредствомъ болъе широкаго знакомства съ авторами предшествующаго курса. И что касается новыхъ авторовъ, то это отнюдь не должны быть одни христіанскіе писатели, какъ назначено семинарской программой; нътъ, на ряду съ христіанскими писателями здівсь полжно продолжать читать и коренныхъ влассиковъ, авторовъ золотой и серебряной латыни. Переходъ въ христіанскимъ авто рамъ и вообще къ поздивинить писателимъ должекъ быть постепенный. Святоотеческія творенія різко отличаются отъ истинныхъ классиковъ и, по нашему мивнію, однимъ отцамъ церкви этотъ курсъ никонить образомъ не долженъ быть посвящаемъ. Подвигаясь въ авторамъ позднайшей датыни, сладуеть ученикамъ раскрыть страницы Тита Ливія, Тацита и съ поэтами христіанскими, хоть отчасти сопоставить Горація. Это нужно и для широты знаній и для разнообразія и для постепенности перехода. Итакъ въ этотъ курсъ должны входить двъ группы новыхъ авторовъ-языческіе и христіанскіе писатели. Но такъ какъ по нашему плану ученики на этой ступени должны стремиться къ начитанности, къ знакомству съ содержаніемъ датинсиихъ произведеній, къ усвоенію идей латинскихъ авторовъ,

ное діло; одними же занятіями въ классь при одномъ уровіть ограничиться нивоимъ образомъ пельзя. Равнымъ образомъ нельзя на два, на три года прерывать занятія авторами золотой латыни; оставить этихъ авторовъ и цілую половину семинарскаго курса заниматься одной поздційшей латынью—непрактично. Поэтому было бы хорошо и полезно даже если бы вы иногда принимали участіє въ занятіяхъ учениковъ І-го и ІІ-го классовъ. Въ этомъ случай вы нетолько помогали бы имъ, но и расширали бы свои собственныя знанія.

Тавіе практическіе совѣты мы даемъ нашимъ ученивамъ въ старшихъ классахъ; эти же занятія мы пологасиъ и въ основу третьяго курса.

то для этого они должны не только читать новыхъ авторовъ, но и блине, поливе знакомиться съ старыми авторями, такъ сказать, должны вчитываться въ старыхъ авторовъ, съ которыми они уже элементарно ознакомились на урожахъ предшествующаго курса. Пусть никто не думаеть что это будеть повторение стараго. Чтение ръчен Цицерова въ этомъ возрасть (т. е. напр. въ У и VI влассахь) и чтеніе этихъ рачей во II власса два вещи разныя. Для варослыхь учениковь здесь откроется много сторонъ, какихъ они прежде въ младшихъ классахъ не могли заметить и изучить въ читанныхъ ими авторахъ. Итакъ чтене авторовъ предшествующаго курса -оп анэго атыб атыжем вносерии смоскодо смынавал ж везно на этой ступени. Чтеніе это должно быть бъглымъ, курсорнымъ въ собственномъ смысле, и должно сопровождаться очень немногими и кратними замъчаніями со стороны преподавателя. Съ чтеніемъ авторовъ предпествующаго курса можеть быть соединень и нвкотораго рода повторительный курсь подобно тому, какъ это двлается въ старшихъ плассахъ гимназій:

Но накъ выполнить такую широкую программу? Дъйствительно не легко, но должно и... и можно съ учениками корошо подготовленными на предшествующихъ ступеняхъ. Разумъется, никоимъ образомъ всего этого нельзя возложить на одно классное время. Здесь должны быть широко поставлены вивклассныя занятія учениковъ. Въ виду крайне ограниченнаго количества уроковы датинскаго языка въ старшихъ идассахъ семинаріи необходимо ученикамъ этихъ классовъ дома много работать надъ авторами. Работы эти должны быть и устныя и письменныя. Сюда относятся: самостоятельное чтеніе й изученіе отдівльных небольшихъ сочиненій (таковы рычи Цицерона, таковы небольшіе трактаты отцовъ церкви), сравнение переводовъ съ подлинниками, составление небольшихъ работь на нвкоторыя несложныя темы по извъстному латинскому сочиненю, наконець писаніе самостоятельныхъ пратвихъ сочиненій на латинскомъ языкъ, такъ называе-

мыхъ композицій (compositio) и т. пода работы. Начинать нужно въ IV влассъ съ деркихъ композицій и переходить въ V и VI классахъ къ болве сложнымъ работамъ литературнаго харантера надъ извъстными произведеніями или по поводу изв'ястныхъ произведеній. Такія работы всего лучше ведуть къ изученію и языка и идей извъстнаго автора. Назначать подобныя работы преподаватель долженъ однако съ большой разборчивостью. Пусть на первыхъ порахъ онъ даетъ работы очень легкія, вполив посильныя ученивамъ, чтобы пріохотить учениковъ, поднять въ нихъ внергію, расположить ихъ къ подобнаго рода занятіямъ. Но переходъ къ самостоятельнымъ работамъ необходимъ для учениковъ на этой ступени. Долженъ же ученикъ семинаріи когда вибудь оторваться отъ указки, освободиться отъ опеки и руководства, и испытать свои силы въ совершенно симостоятельных занятівхъ, въ самостоятельной работъ. Это онъ и долженъ сделать здесь въ старшихъпклассахъ. Предметомъ этихъ внъплассныхъ занятій могутъ служить, какъ сказано, и небольшія святоотеческія творенія, но преимущественно однако для этой цізля должно брать произведенія влассических висателей. Пусть ученивъ старшихъ влассовъ семинаріи знаномится съ христіянскими латинскими писателями, но пусть въ то же время шире и шире, глубже и глубже знакомится съ писателями золотого въка. И пусть надъ всемъ этимъ матеріаломъ учится работать самостоятельно; такимъ симостоятельнымъ работамъ мы придаемъ больщое значеніе и желаемъ, чтобы имъ въ старщихъ влассахъ побольше отводилось мъста. Ничто такъ, не укръпляетъ оношей въ знаніи языка какъ эта самостоятельная многосторонняя работа нядъ отдельными целыми сочиненіями. Работа эта плодотворна во всехъ отношеніяхъ, но особенно важия она тэмъ, что пресладуетъ не тольво формальныя цвии, но и реальныя. Долженъ же во спитанникъ семинаріи, при выхода изъ нея, быть знакомымъ съ нъкоторымъ цикломъ датинскихъ писатедей, долженъ же онъ имъть возможность сказать, что

въ семинаріи читалъ разныхъ датинокихъ завторовъ не для того тольно, чтобы шзучать грамматику и проварять на чтенін авторовь свои грамматическія повианія, но что читаль ихъ и съ целью ознакомитеся съ санымъ содержаніемъ великикъ твореній. Итакъ отчасти адись задача янтературния. Въ никоторой малой степени это необходимо попустить. Это важно и въ педагогическомъ: отношении: нельзя же ученику V и VI власси все продолжать считать себя неофитомъд все продолжать стремиться въ цели, достижение воторой все еще находится гдё-то: въ перспективь; вапротивъ-должно же когда-нибудь быть присуще ученику сознанів, что онъ достигъ цъли, что онъ обладаеть уже результатами, къ которымъ стремился въ тененіе мартихъ літь, Не все же водять ученика на помочать: это вождение на помочить переходить имогда граньцы, чего не должне быть при правильной постановив учебного дела. Выше им говорил о необходимости вивилассных самостоятельных работь по латинскому языку для студентовъ анадемін 76). Нівчто подобное же мы вмівемъ въ виду и здвеь. Къ такичь же самостоятельнымъ работамъ, хотя, разумъется, и въ болье спромиыхъ размърахъ, нужно пріучать и ученивовъ старшихъ навосовъ семинарів. Результаты изученія латыня на первой н второй ступени должны свазаться именю въ способности ученика къ самостоятельнымъ работамъ надъ проивведеніями латинскихъ авторовъ при болве или менве свободномъ чтеніи этихъ авторовъ, но авторовъ именно, какъ намъ желательно, преимущественно золотого въка, а не христіанской латинской литературы, которая носить въ себъ совершенно особыя черты и для чтенія которой нужна до нъкоторой степени особая подготовка. Напрасно думають сблизить въ семинарской программъ латынь золотого въка съ позднъйшею датынью временъ упадка языка. Между вими пропасть ведика. Латынь временъ упадка это до некоторой степени дру-

the state of the s

The second of the second of the second

⁷⁶) CTp. 47.

гой жамкъ. Это не наше только мивніе, но и мивніе многихъ ванъ нашихъ, танъ и Вападныкъ ученыхъ. О достоинствахъ и недостаткахъ пристіанской матинской литературы было че мало споровъ въ Западной Европъ, особенно во Франціи. Высказываемыя мижнія: неръдно отличались крайностими. Но несомивнио, что всъ сознавали громадную разницу между языкойъ собственно влассическихъ авторовъ и наыкомъ датинскихъ отновъ перкви и «въ этомъ отношеніи т. е. въ отвощежін чистоты и изящества языка отдавали преимущество авторамъ язычесвимъ» ⁷⁷). Имъя въ виду эту разницу въ языкъ, мы не можемъ и не должны въ теченіе трехъ лвть т. е. цвлой половины всего семинарскаго учебна. го курса изучать одну позднайшую затынь съзся сравнительно худшинъ стилемъ 78) и оставлять беть внинанія въ теченіе столь долгаго времени латынь никссическую, на изучени ноторой и должны собственно сосредоточивать все свое внимание ученики семинарии. Поэтому ны и считаемъ необходимыми для учениковы ІУ. V и VI влассовъ занятія не только христіанскими писателями, но и собственно классическими авторами.

Что касается выбора христіанскихъ писателей, то въ этомъ отношеніи мы мало расходимся съ семинарской программой. Программой рекомендуются Лактанцій, Амвросій и Августивъ, Іеронимъ и Григорій Двоесловъ предпочтительно предъ другими христіанскими писателями. Лактанція дъйствительно можно назвать христіанскимъ Цицерономъ и читать его съ пользой и съ

⁷⁷⁾ См. Влад. Плотникова. Вопросъ о классикахъ. Стр. 19, 57, 85-ую и мног. др. Срав. также Экштейна—Преподавание лат. яз. стр. 196—98.

⁷⁸⁾ Могутъ ли, восклицаетъ одинъ изъ германскихъ ученыхъ, отцы церкви равняться съ древними писателями въ отношении строгости и правильности формы, въ отношения естественности вкуса и чистоты стиля? Въ сравнении съ влассиками не тоже ли они, что зимния растения въ теплицъ? Вопр. о классик. стр. 94.

удовольствіемъ. Но мы желали бы чтобы рядомъ съ нимъ знакомили учениковъ и съ Минуціемъ Феликсомъ, какъ цервымъ христіанскимъ апологетомъ и искуснымъ въ стилистическомъ отношении писателемъ, близкимъ еще къ классической эпохъ. Напротивъ Амеросія, по нашему мивнію, нельзя признать образцовымъ писателемъ. Недостатки его языка весьма ярки, рвчь необработанная, по мъстамъ прямо неправильная, неръдко темная всявдствіе быглости субъевта, т. е. недостаточно ясной связи между подлежащимъ и сказуемымъ, вслъдствіе неожиданныхъ переходовъ отъ одного предмета къ другому и другихъ стилистическихъ недочетовъ. Если его привыкли считать въ числъ крупнъйшихъ христіанскихъ писателей, то такое мивніе сложилось не вслідствіе достоинствъ его сочиненій, а всявдствіе его высоваго вравственнаго характера, вследствие того, что личность Амеросія представляеть изъ себя несомивино выдающуюся центральную фигуру въ ряду латинскихъ отцовъ и учителей церкви. Въ стилистическомъ же отнощени мы предпочитаемъ ему Кипріана, языкъ котораго такъ простъ, правиленъ и ясенъ, что немногимъ чъмъ отличается отъ языка собственно классическихъ писателей. Притомъ его небольшіе трактаты весьма удобны для чтенія и обогрінія въ ціломъ объемі. Содержаніе же богато чувствомъ и отличается глубиною анализа 79). Августинъ безъ сомнёнія самый крупный изъ всехъ латинскихъ христіанскихъ писателей. Онъ отличается и достоинствомъ языка и необыкновенной глубиной фило. софскаго содержанія. Но по изложенію онъ не легокъ и не очень доступенъ для учениковъ, его нескончаемые длинные періоды трудны для перевода на русскій языкъ.

⁷⁹) Ero bucoro numera eme aperaie, namp. Jarrahuiz: Unus igitur praecipuus et clarus exstitit Cyprianus... Erat enim ingenio facili, copioso, suavi et, quae sermonis maxima est virtus, aperto, ut discernere non queas, utrumne ornatior in eloquendo, an facilior in explicando, an potentior in persuadendo fuerit. Just. div. V, I.

Если о его языкъ и говорится, что онъ «простъ и ясенъ», то этогъ отзывъ имветь тогь смысль, что построение періодовъ у Августина правильно и расчлененіе ихъ довольно ясно; но эти періоды очень тяжеловісны, громоздки и трудно обозримы. Даже после полнаго уразумънія мысли ихъ не легко бываеть выразить русской рвчью, если придавать ей тоже періодическое строеніе. Всв эти замвчанія относятся главнымъ образомъ къ «De civitate Dei», другія сочиненія легче по изложенію, но въдь это преимущественно сочинение и читается въ семинаріяхъ. Строго говоря этотъ авторъ вовсе не достуценъ для учениковъ и они его переводять т. е. приготовляють въ уроку обыкновенно при пособіи общенавъстныхъ всюду распространенныхъ віевскихъ академическихъ переводовъ. Тъмъ не мънъе желательно чтобы ученики испытывали свои силы въ переводъ и этого автора. Кто можеть читать Августива, тоть несоменню пріобраль достаточный навыкь вы чтеніи христіанской латыни. Іеронимъ хорошій латинисть; это уже признано; его разумвется нужно читать, твыъ болве что его сочиненія интересны по содержанію: одни по своему историческому элементу, другія какъ драгоцівнимя пособія экзегетическія, третьи какъ напр. письма, по богатству правственнаго педагочического матеріала. Іеронимъ хотя провель значительную часть своей жизни въ уединении, въ пустынь, хотя и отрекся отъ Рима и отъ міра, но всегда во всю жизнь страстно следиль за жизнью Рима и этого презираемаго имъ міра. А потому его письма веобыкновенно богаты и разнообразны по содержанію. О Григоріи Двоеслов'в мивнія различны. Одни слишком в умаляють его достоинства, другіе напротивь слишком преувеличиваютъ ихъ 80). По нашему мнинію Григорій Двоесловъ, несмотря на некоторое излишество риторики, является для своего въка хоропимъ стилистомъ; будучи истымъ римляниномъ уроженцемъ и всегдащимъ жите-

⁸⁰⁾ Вопросъ о классик. стр. 38-39 Срав. Филаретъ. Историч. учение объ отцахъ перкви 1859 г. т. III стр. 183.

лемъ столицы, онъ танемъ огазывается и въ отношени языва. Къ сожальнію мельзя того же сказать относительно содержанія его сочиненій. Діалоги его слишкомъ намвны и предполагають детскую ввру въ чудесное. Regula pastoralis, несмотря на свое общирное распространевіе в общепризнанное значевіе, отличается излишнимъ мистицивномъ, темнюмъ аллогоризмомъ и недостаточной ясностью и опредвленностью идей: Темъ нементе вы его сочинениях особенно въ его иногочисленных письмахъ содержится немало, хотя не глубокихъ, но правтически полезныхъ для пастыря мыслей. Если ему не до-CTACTS VACHOCTE, 38 TO OHD IDEBICRACTS VATATERS TODIO. тою чувства и глубиною религіознаго одушевленія. Вообще же говоря внакомство съ втимъ авторомъ полезно какъ съ типичнымъ представителемъ христіянской датыни очень поздняго періода. Изв христінновихь поэтови савдуеть знакомить учениковь съ папою Дамасомъ и съ Пруденціемъ а также съ: Амеросіемъ т. е. съ его гимия ми. Этого и довольно для ознакомления учениковы семинарін съ христіанской валынью. Если же кто либо пожелаль бы пополнить нашь списокъ, то вы христоматіи Помяновского изъ 14 представленияхъ тамъ авторовъ онъ найдетъ для своей пъли весьма обильный матеріаль.

Этимъ мы и закончивъ свои замъчанія относительно занятій по латинскому языку съ учениками фрехъ старимихъ влассовъ семинаріи.

Но, говоря о методъ и о многихъ измъненіяхъ въ постановкъ и въ преподаваніи латинскиго языка, мы не можемъ пройти молчаніемъ и вопросъ объ экзаменахъ, потому что экзамены, суммируя такъ или иначе результаты годовыхъ занятій, играютъ важную роль въ шнольной практикъ и придаютъ ту или другую окраску всъмъ годовымъ занятіямъ. Мы разсмотримъ экзамены и со стороны формы т. е. по вопросу о томъ, какъ должно ихъ производить по латинскому языку и со стороны содержанія, по существу т. е. по вопросу о значеніи экзаменовъ вообще. Сообразно съ той постановкой преподаванія латинскаго языка, какую рекомендуемъ мы

для семинарін ⁸¹) и самые энзамены должны производиться иначе, нежели какъ они производятся по языкамъ въ настоящее время.

Такъ какъ мы предлагаемъ прочитывать въ I: классв не менве 2-3-хъ книгъ изъ Bellum Gallicum, а во II не менъе 2-3 ръчей Цицерона и въ III классъ подобное же количество матеріала изъ философских сочиневій Цицерона; то къ экзаменамъ, разумвется, нътъ никакой надобности назначать весь этотъ общирный матеріаль. Это было бы только упражненіемъ памяти, что не составляетъ задачи при изученіи языка. Вилето того, чтобы заучивать текстъ перевода, какъ это дълается ныив, учения должень въ экзимену дать себъ отчетъ въ томъ, какія новыя свёдёнія пріобрёль омъ въ теченіе года при завятіяхъ латияскимъ явывомъ, чвиъ расширилъ и пополнилъ въ этомъ году свои ананія, какія стороны языка изучиль во всемь этомъ ученикъ долженъ дать себв отчетъ и все это долженъ при: готовить въ вкзимену, чтобъ экзименующій могь видеть, что ученивъ съ наждымъ годомъ дъйствительно, наращаеть, увелиниваеть свои знавія. Изученіє языка мновосторонне и обильно фактами и потому ученикъ нъ виждомъ влассв долженъ пройти свой новый курсъ, ссъ каждымъ годомъ долженъ изучать новыя стороны язына. Изучение Цезаря обогатить ученика одними фактами, изучение Цицерона уже другими. Сообразно съ этимъ

ві) Здёсь мы говоримъ только объ экзаменать въ семинаріи. Отдёльно объ экзаменать въ училище нетъ надобности говорить потому съ одной стороны, что сказавное нами объ экзаменать вообще относится въ экзаменамъ и въ семинаріять и въ училищать, а съ другой стороны, потому что въ училищать экзамены съ удобствомъ могутъ быть заменны репетицівми. Систематически поставденныя въ учебное времи и особенно въ ковце года репетиціи, на которыть, если найдуть нужнымъ, могутъ присутствовать смотритель училища или его помощнивъ, дадутъ возможность и повторить пройденный курсъ и проверить знанія учениковъ и отчасти даже проследить методы преподаванія.

должно вести и знамиень. Наприивръ гдв ученивъ можетъ съ такой полнотой изучить и проследить последовательность временъ, какъ не въ сочинениять Цезаря, написанныхъ такою образцовою речью, лучше которой трудно представить? Гдв онъ встретитъ такое обиле примеровъ косвенной речи, какъ опять не въ техъ же сочинениять Цезаря, примерами изъ которынъ переполнены все учебники? Гдв онъ съ такой колнотой и точностью проследитъ наприм, употребление местоимений въ носвенной речи, какъ не у Цезаря? Пусть не думають читатели, что вто такая мелочь, которая нестоитъ внимания. Нетъ, здесь есть факты очень поучительные, при решени коморыхъ впадаютъ иногда въ опибну сами составители учебниковъ, профешіе, какъ говорится, зубы на подобныхъ вопросахъ. 82).

А напр. знакомство съ періодами ципероновскими, умінье разчленять, анализировать и переводить икъразвів не составить богатий и обильный матеріаль для провірки ученических знаній ва экзамень? Псого этото можно касаться на визамент и во всемь этомъ должно требовать отчета у учениновь. И ученикь должень при этомъ указать цільй радъ фактовъ взятыхь изъразличных сочиненій этихъ авторовь и пожазать энзаменаторамъ, насколько онъ знаеть эти факты и насколько свободно располагаеть ими для подтвержденія и уясненія той или другой теоріи.

вкаменъ съ одной стороны. Но это только одна сторо-

¹ кн. В. G. Цезаря: «Caesar centuriones incusavit, dicens, si Ariovistus amentia impulsus, bellum intulisset, quid tandem vererentur, aut cur de sna virtute, ant diligentia ipsius desperarenti, слова de sna virtute у Смирнова понимаются въ смыслъ 1-го лица и относятся въ Цезарю, а у Кесслера эти слова понимаются въ смыслъ 2 л. и при обращении восвенной ръчи въ прамую относятся въ центуріонамъ. Ср. Простр. руков. Смирнова стр. 402 и синтавс. Кесслера 1885 г. стр. 181.

на энзамена; его одной конечно нельзя ограничиться. Гораздо болже жажную и существенную часть экзамена должно составлять испытаніе ученивовь въ чтеніи новыхъ отрывковь, повыхъ сочиненій.

Пусть ученики при такомъ испытанія покажуть: нясколько имъ послужили въ пользу занятія извістны. ми авторами и въ какой степени они пріобрали навыкъ читать ихъ сочинения. Это испытание необходимо и доленно происходить именно въ такой формъ. Нътъ никакой надобности слушать на экзаменъ переводъ тъхъ статей, воторыя ученики переводили въ теченіе года. Приготовляясь къ такому экзамену, учевики, какъ мы уже сваза. ли, работають только памятью, стараясь твердо заучить переводъ сплошь рядомъ по готовому русскому подстрочнику. Въ этомъ случав ответъ ученика еще не будетъ свидетельствовать о его познаніяхъ. И бываетъ, что иной ученивъ очень слабо знающій языкъ приготовляють въ экзамену твердо переводълназначенныхъ статей, а друоб съ лучшими знаніями и болье умылый въ переводъ латинскаго текста приготовляетъ переводъ в отвъчаеть на вквамень съ этой условной точки врвнія хуже того перваго. Отсюда происходить неправильность въ оцінкі ученических отвітовь и знаній. Латинскій язынь, накъ и вообще явыки, не имъетъ аналовіи съ другими предметами, изучаемыми въ видъ опредъленной системы на память, каковы напр. словесность, исторія, богословскія науки и пр., но совершенно аналогичень съ математикой. И въ явыкать и въ математикъ сначала изучаются основныя, прочно и разъ навсегда установленныя данныя или факты формальнаго характера, (своего рода азбука науки), которыя и прилагаются потомъ въ каждомъ отдельномъ случат къ решенію задачи или въ языкахъ--- въ переводу т. е. въ чтенію текста. Знаніе ученика должно состоять въ навыкъ и въ разсудочномъ умёньи прилагать извёстные законы и привила въ каждому новому случаю. Повтому на экзаменъ по математикъ обыкновенно предлагаются на извъстное правило не старыя, уже извъстныя задачи, а

новыя, въ рашении которыхъ со всею яспостью обнаруживеется знане ученика. Точно такъ и въ языкахък ученикъ пооруженный уже извастными основными знаніями, необходимыми для чтенія того изи другого автора, долженъ на акзаменъ показать свое умънье прилагать эти знанія иъ переводу новыхъ отрывновъ изъттого-же или однородного писателя. Поэтому вспытаніе учениковъ въ переводъ новыхъ статей экспромитомъ должно составлять непремънную часть экзамена по датинскому языку, а равно и вообще по языкамъ. Текое только испытаніе дастъ правильное поматіе о ревультатахъ годовыхъ занятій извастнымъ авторомъ или авторами.

Изъ этого сходства мли общего явойства древнихъ взыковъ и математили вытеметъ и ихъ общее значене для резвити и образования юношества. И математиля и древне языки имъютъ своей задачей развивать формальную способность мышленія нь ученивахъ, создать въ нихъ умственный навыкъ и способность самостолтельно работать въ извъстной научной мли вообще умственной соеръ.

Таковы должны быть визамены по своей обрать. Что касается экзаменовъ вообще, по существу, то на этотъ счеть въ педагогической литературъ высказываются обывновенно два противоположныя мижнія: один кричать, что ризамены вредны, изаншни, нанужны и потому должны быть отмънены, другіе напротивъ очень горячо защищають визамены и считають ихъ меобходимыми въ томъ видъ, какъ они сейчасъ существують. То и другое по вашему мижнію прайности, хотя мы думаємъ, что больще основительности, больше справедивости, больще педагогическаго смысла заключается въ дпорномъ желаніи во что бы то на стало сохранить зизамены. Одноко ни къ той, ни къ другой врайности мы не склоняемся.

Мы, просматривали многія журнальныя статьи юбъ экзаменахъ. Всв они, виписанныя и рео и contra, отличаются односторонностью. Противники визаменовъ постоянно твердить только объ утомлении и переутомленів учениковь, какь будто какое-нибудь ферьезное двло, выково дело учебное, можно делать на боку лежа: Оторонники экзаменовъ тоже всв свои доводы сосредоточивають на одной мысли о необходимости контроля. провържи начальствомъ ученическихъ внаній и годовыхъ ванатій учителя съ учениками, какъ будто мало времени для этого въ теченіе года. И притомъ развів на всвиь экзаненамь бываеть начальство, напротивь больпинство экзаменовъ производится преподавателемъ предмета и его колдегой и производится прямо только для формы. Что касается мысли о повтореніи учениками учебнаго журса въ окзаменамъ, то это повторение отнюдь не относится къ существу визаменовъ и можетъ (и:: должно) выполняться независимо отъ экзаменовъ, такъ что повторение курса не составляетъ довода въ пользу энэеменовъ. Изъ всяхь печатно высказанныхъ мыслей по вопросу объ экзименахъ наиболъе правильвая та, что вопросъ объ отмене экзаменовъ есть только вопросъ времени. Но эта мысль слишкомъ общия. Исторія экзаменовъ правда показываеть, что они постепенно идуть на убыль, прежде ихъ было больше, а теперь меньше, в современемъ ихъ будеть еще и еще меньше; напонецъ найдуть возможнымъ обходиться въ пинодьной практивы и совсёмы безы экзименовы. Такъ несомивнно современемъ и будетъ. Но мы пока не вы--свасываемся за совершенную отмину экзаменовь и думаемъ, что къ этому нужно переходить постепенно, а не спршить отменять все энзамены, чтобы не обнару--жились вакіе---нибудь ръзвіе недостатки и "неудобства безъ-визаменной системы обучения и чтобы не пришлось потомъ возвращаться въ старому порядку. Въ настоящемъ своемъ видъ экзамены безполезны и даже вредны; но имъ можетъ быть придана другая постановна и другой характеръ и тогда экзамены могуть пріобрівоти значение и для учебного дела и для некоторыхъ и диже многих в учениконь, мы говоримь для некоторыхы, потому что всёхъ учениковъ ни въ какомъ случай не случай не случать подвергить экзамену.

Экзамены могуть сохранить за собой значение въ школьномъ механизмъ, если они будуть имъть характеръ ревязіи съ одной стороны и акта собесъдованія преподавателей, начальства и учениковъ, характеръ школьнаго праздника съ другой сторовы. Нынвшній оормальный, безплодный и выбств съ темъ жествій характеръ экзаменовъ необходимо устранить. Бесъда педагогической сомыи съ своими интомцами-вотъ какой харантеръ должны имъть экзамены. Гуманно и широко въ такой формъ поставленные экзимены могутъ производиться и въ цвляхъ контроля, массовой провърки и сравненія ученических знаній, для подведенія итоговъ и для полученія, такъ сказать, эмпирическихъ данныхъ для сужденія объ успъхахъ и познаніяхъ учениковъ. Нельзя не согласиться съ темъ, что такія эмпирическія данныя для суждевія объ ученикихь могуть им'ють если не всегда, то во многихъ случаяхъ немаловажное значение. Итоги, представляемые одними цифрами въ видъ годовыхъ балловъ, слишкомъ бладны, мертвы, имъють канцелярскій характерь и подчась отличаются односторонностью. Экзамены дополняють картину и уравновышивають окончательные годовые итоги. Въ этомъ сиысль экзамены имьють значение и для учениковь и для учебнаго механизма вообще. Но экзамены не должны имъть механического характера, какой они имъють нынъ. Экзименъ-бесъда въ родъ прежнихъ нашихъ публичных визаменовъ, только конечно безъ той помпевной обстановки, экзаменъ, на которомъ дано будетъ широков мъсто живому слову и учениковъ и преподавателей и прочихъ вкзаменаторовъ-дёло и интересное и полезное. Формализмъ и страхъ, мертвая циора и канцелирскій духъ, фатализнь и случайность—все вто должно быть навсегда устранено съ экзамена.

Но если даже и не имъть въ виду такія коренныя и глубовія маміненія въ постановкі экзаменовъ, то и тогда все-таки необходимо по прайней мірів сильно соклассахъ и не по всъмъ предметамъ производить экзамены и во 2-хъ не всъхъ учениковъ подвергать экза-

По отношению въ семинарии нужно сказать, что въ ней экзаменовъ въ настонщее время слишкомъ много. Очень многіе изъ нихъ издищни и совстмъ не нужны. Въ частности по лахинскому явыку нътъ никакой надобности подвергать учениковь экзамену каждый годъ т. е. въ каждомъ классв. Было бы вполнв достаточно экзаменовать учениковъ по латыни въленение семинарскаго курса только два раза; за первые три года т. е. при переходъ изъ III пласса въ IV и за послъдніе три года т. е, при окончаніи курса. Экзамены при окончанім курса довольно понятны. При выпускъ изъ учебнаго заведенія и при выдачь аттертата учениковь естественно подвергнуть экзамену для полученія прібнаго общаго впечатавнія отъ общих в результатовъ и итоговъ всего семинарскаго курса по латинскому языку. Разумъется эти наблюденія можно дълать и въ течевіе года, но здёсь, на экзамень, какь лучи въ фокусъ, сосредоточиваются и видны, бывають всв результаты. Экзамены въ III влассв могуть имъть то основание, что -невтодо энети вотовинов еминатодо вынания оп собственно илассическихъ писателей, съ IV иласса учениви пореходять уже къ занятіямь христіанскими писателями. Такимъ образомъ занятія латинскимъ наыкомъ въ первыхъ трехъ классахъ представляють собою некоторый особенный цельный курсь, который мы пен изложевіи метода преподаванія назвали второю ступенью или вторымъ курсомъ въ изучени датинского изыка. Естественно поэтому потребовать отчета въ знания этого вурса, при переходъ учениковъ къ другому курсу, къ занятію христіанскою датыцью. Но для чего нужны напр. экзамены во II плассъ, въ IV, въ У клиссъ? совершенно не понятно; даже и въ І вл.? Хотя въ І вас , съ есть, одно маленькое основание для экзамена; желаніе посла перваго же года проварить наспольно успъщно могутъ ученики поступившје изъ училищъ проходить курсъ латинскаго языка въ семинаріи. въ виду того, что нынъ ученики изъ училищъ въ семинаріи поступають безъ экзамена и подготовка ихъ къ продолженію семинарскаго курса бываеть очень мало извъстна. Лучше конечно съ перваго же года построже разобрать учениковъ и точнъе опредълить, кго изъ нихъ подготовленъ къ прохождению семинарскаго курса и кто оказывается неподготовленнымъ къ этому. Разумвется и преподаватель предмета въ течение года можеть опредвлить это, но можеть быть желательные сдвлать это общими силами преподавателей, начальства и другихъ экзаменаторовъ. Итакъ противъ экзамена въ І классв мы сильно не возражаемъ, хотя и не видимъ въ немъ особенной, настоятельной надобности. Такимъ образомъ въ крайнемъ случав допускаемъ три экзамена по латинскому языку въ теченіе 6 лвтняго семинарскаго курса, хотя предпочитаемъ-два. Следовательно экзамены по латинскому языку въ семинаріяхъ не только безъ ущерба, но даже съ пользою для дъла могутъ быть сокращены на половину или даже на двъ трети противъ нынвщняго.

Точно также въ такой же именно степени экзамены могутъ быть сокращены и въ смыслъ количества учениковъ, подвергаемыхъ экзамену. Какая надобность подвергать экзамену хорошихъ учениковъ, имъющихъ высшіе баллы 4 и 5. Для нихъ онъ лишній. Чтобы не произошло ошибочной, слишкомъ снисходительной оцънки со стороны какого нибудь учителя, для этого достаточно сличить баллы извъстнаго ученика по всъмъ предметамъ; и только такихъ именно учениковъ освобождать отъ экзаменовъ, которые оказываются очень хорошо или отлично успъвающими по всъмъ предметамъ т. е. учениками перворазрядными. Другое дъло слабоуспъвающіе ученики. Ихъ нужно подвергать възамену, какъ, потому что относительно такихъ учениковъ не ръдко бываютъ разногласія между учителями, такъ и потому чтобы дать таковымъ ученикамъ возможность чрезъ

экзаменъ достигнуть того, чего другіе достигають посредствомъ регулярныхъ годовыхъ занятій. Это требованіе простой справедливости. Для ученика, имфющаго двойку весьма важно попробовать свои силы на экзаменъ и попытаться чрезъ экзаменъ поправить неудачный результать годовыхь занятій. Намъ кажется слишкомъ ригористичнымъ правило, по которому въ гимназіяхъ учитель можеть совсёмь не допустить до экзамена малоуспъпнаго ученика на основании неудовлетворительнаго годоваго балла. Гораздо гуманнъе и справедливње допускать къ экзамену и слабоуспъвающихъ въ теченіе года учениковъ. И во всякомъ случав недопущеніе малоуспъпныхъ учениковъ къ экзамену должно быть вопросомъ, который вправъ ръшить только педагогическій совъть. Это отнюдь не подрываеть авторитета учителя, а только устраняетъ недоразумънія, напрасныя сътованія и жалобы а подъ чась и нареканія на учителей и вообще слагаетъ отвътственность за приговоръ съ одного учителя на всю корпорацію или какъ у насъ въ семинаріи на общее іпедагогическое собраніе.

Итакъ слабоуспъвающіе ученики должны безспорно подвергаться экзаменамъ 83). Въ этомъ состоитъ второе спеціальное и очень важное практическое значеніе экзаменовъ. Напротивъ отлично и очень хорошо успъвавшіе въ теченіе года должны быть освобождены отъ экзаменовъ. Предварительно предъ экзаменами педагогическое собраніе должно ръшить, какихъ учениковъ подвергать экзамену и какихъ освободить отъ экзамена. Но этотъ послъдній вопросъ т. е. вопросъ объ удостоеніи учениковъ перевода безъ экзамена на основаніи

⁸³⁾ За руководство при суждения о томъ, кого изъ имъющихъ двойки допускать къ экзаменамъ и кого не допускать, могутъ быть приняты тв же основания и тъ же правила, по которымъ нывъ ръшается вопросъ о допущении и недопущения учениковъ къ переэкзаменовкамъ.

однить годовыхъ балловъ долженъ ръшаться единогласно всеми учителями; при разногласіи ученикъ долженъ подвергаться экзамену, но не по всёмъ предметамъ, а только по предметамъ тъхъ преподавателей, которыми дълется возражение противъ перевода даннаго ученика въ следующій классь по однимь годовымь балламь. Такимъ образомъ нъкоторые изъ учениковъ, имъющихъ не только удовлетворительные, но и очень хорошіе баллы, по ивкоторымъ соображеніямъ педагогическаго собранія могуть быть подвергнуты экзамену. Такую практику необходимо допустить, какъ потому что нъть правиль безъ исключенья и что по исключенію требуется иногда и учениковъ очень хорошо успъвающихъ подвергать экзамену, такъ главнымъ образомъ и потому чтобы ученики эти т. е. успъвающие не считали себя безусловно застрахованными отъ экзаменовъ и чтобы не смотрвли на свое положение, какъ успъвающихъ, преувеличенно и ложно, но чтобы знали, что и они во всякое время могутъ подвергнуться экземену. Итакъ вопросъ о дучшихъ ученивахъ т. е. объ удостоиваемыхъ перевода безъ экзамена и о малоуспъшныхъ т. е. о тъхъ которые должны подвергаться экзамену, можеть быть решенъ легко. Но есть еще средняя группа учениковъ, имъющихъ 3 или нъсколько меньше, напр. $2^{1}/_{2}$ въ годовыхъ баллахъ. Какъ поступать съ ними? Подвергать ан ихъ экзамену или нътъ? Вопросъ этотъ долженъ быть разсмотрвиъ въ связи съ вопросомъ о балдахъ и о значенія балловъ.

Усивхи учениковъ въ настоящее время опредвляются пятью баллами съ такимъ значенемъ: 5 означаетъ отлично, 4—очень хорошо, 3—хорошо или удовлетворительно, 2—посредственно, и 1—слабо. Объ этой пятибальной системъ нужно сказать вообще, что она нъсколько узка, стъснительна: всъ преподаватели согласятся съ тъмъ, что при этой системъ однимъ и тъмъ же балломъ, особенно напр. балломъ 3 мы отмъчаемъ учениковъ съ весьма различными знаніями; но гораздо бо-

лве важный и гораздо болве серьезный недостатокъ представляеть собою тоть формализмъ. который свизанъ съ оцвиною ученическихъ знаній этими пятью баллами. Въ самомъ дълъ: баллы эти строго подраздълнотся на удовлетворительные и неудовлетворительные: три высшів балла (5, 4 и 3) считаются удовлетворительными. два низшіе (2 и 1) неудовлетворительными. При первыхъ ученинъ переводится въ следующій классъ, при вторыхъ ученикъ оставляется на повторительный курсъ или исключается изъ заведенія; даже ученикъ последняго класса т. е. VI у насъвъ семинарім и IV-го въ училищь при неудовлетворительных баллах не признается опончившимъ курсъ. Намъ кажется, что такое раздъление балловъ на удовлетворительные и неудовлетворительные слишкомъ ръзко и ведетъ къ присторымъ приктическимъ неудобствамъ. При таномъ значении былловъ всв учениви двиятся на знающихъ и незнающихъ, промежуточныхъ ступеней ивть, а это уже сишкомъ абсолютно и не совстить согласно съ дъйствительнымъ положениемъ вешей. Въ лъйствительности знающими въ истинномъ смыслё слова могуть быть признаны только тв, которыхъ мы отмъчаемъ баллами 5 и 4, получающие же тройку представляють собою не вполей опредвленную величину. Большинство изъ нихъ получають въ теченіе года очень много двоекъ и только небольшая групна изъ этихъ учениковъ заявляеть себя въ течение года болве или менье опредвленными знанівми. А между твив юфонціально отмітка 3 относить всіхь этихъ ученивовь къ числу знающихъ, да и сами ученики эти преисполнены бывають весьма неудобиаго въ педагогическомъ отношеніи представленія о себв, какъ о знающихъ и вполив исправныхъ. Эта тройка убаюниваеть учениковъ и создаеть въ нихъ ложное самодовольство: довольно того, что онъ получиль удовлетворительный балаъ и будеть переведень въ следующій плассь; чего же еще? такъ думаетъ въ большинствъ случаевъ троеченкъ и уже не считаеть нужнымъ заботиться объ увеличения своихъ знаній. На основаніи многольтняго учительскаго

опыта мы можемъ сказать, что благодаря этому деленію балловъ на удовлетворительные и неудовлетворительные въ классъ всегда бываетъ довольно большая группа танихъ учениковъ, которые всв свои занятія сводять нъ тому, чтобы получить тройку хоть съ минусомъ или даже въ окончательномъ выводъ коть и $2^{1}/_{2}$, которые, какъ извъстно, считаются за удовлетворительный баллъ, а не въ тому, чтобы расширять и умножать свои знанія. О знаніяхь эта группа учениковь очень мало заботится и наоборотъ съдътства привываетъ къ очень дурному и вредному въ нравственномъ смыслъ формальному отношению въдвиу собственняго образования. Дишь бы была тройка или хоть $2^1/_2$, открывающіе путь въ следующій влассь, больше ничего не нужно такимъ ученикамъ. Это явленіе еще болье осложняется тымь обстоятельствомъ, что въ виду рокового значенія для ученика балла удовлетворительнаго и неудовлетворительнаго или переводнаго и непереводнаго баллъ 3 и $2^1/_{\circ}$ нерадко ставится ученику по снисходительности, когда учитель, штурмуемый учениномъ въ теченіе нівскольвихъ дней, сдается наконецъ и уступаетъ ему мало заслуженную или совствы незаслуженную тройку. Тажихъ случаевъ бываетъ не мало. И они вовсе не свидътельствують о какой - нибудь слабости и тъмъ бо лъе не говорятъ о какомъ-нибудь злоупотреблении, а просто являются следствіемъ слишкомъ строгаго абсолютизма въ значеніи балловъ 3 и 2, какъ переводнаго и непереводнаго. Въ подобныхъ случаяхъ вопросъ о знавіяхъ учениковъ отступаеть на второй планъ и заслоняется не менъе жизненнымъ и болъе жгучимъ вопросомъ о томъ, будетъ ли ученивъ переведенъ въ слъдующій влассь или нізть. И воть предъ экзаменами тройки вырастають, какъ грибы въ дождливую погоду. И винить въ этихъ случаяхъ учителей въ особой снисходительности нътъ основанія, потому что, какъ мы сказали, вопросъ о переходъ ученика изъ одного власса въ другой есть вопросъ не менъе жизненный для ученика, чемъ самый вопросъ о знаніяхъ. Противъ этого,

мы полагамъ, никто не будетъ спорить. Припомнимъ при этомъ еще и родителей ученика. Для родителей безъ всякаго сомивнія не менве важно то, чтобы ихъ двти переходили изъ класса въ классъ т. е. пріобретали извъстныя права, какъ и то, чтобы они пріобрътали знанія. И потому естественна погоня учениковъ за баллами всеми способами и всякими путями. А не будь связанъ переводъ ученика въ следующій классь съ полученіемъ извъстнаго балла, тогда этого весьма ненормальнаго и противнаго педагогияв захаживанія и упрашиванія о тройкъ не было бы. Но мало того, что сами ученики всеми правдами и неправдами вызывають къ бытію эфемерныя тройки, само начальство учебныхъ заведеній весьма запитересовано и всё силы употребляеть къ тому, чтобы такъ или иначе, независимо даже отъ ученическихъ знаній, на учебной нивъ выхаживать и выращивать какъ можно больше удовлетворительныхъ балловъ, и принимаетъ также съ своей стороны множество мъръ прямыхъ и косвенныхъ къ достиженію именно такихъ результатовъ 84). Все это ведеть въ тому, что тройки умножаются, число удовлетворительныхъ бялловь увеличивается: хотя знаній отъ этого не прибавляется ни на іоту. Такимъ образомъ все направляется «на выгонку» наибольшаго числя удовлетворительныхъ балловъ, а что скрывается за этими баллами-о томъ не думають, да и некогда подумать. Преследуются главнымъ образомъ цви статистическія, а не педагогическія. Начальство такъ же ретиво гоняется за тройками, какъ и ученики. Особенно грвппатъ въ этомъ смотрителя училищъ; двойки, какъ страшные призраки, смущають ихъ и они требують (именно требують) отъ учителей одного: ставить меньше, какъ можно меньше неудовлетворительныхъ балловъ. Понятио къ чему это ведетъ! И намъ не ръдко приходилось слышать жало-

⁸⁴⁾ Пусть не думають читатели, что это дёлается только въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ, вѣтъ, это дёлается вездѣ во всѣхъ учебныхъ заведеніяхъ всѣхъ вѣдомствъ.

бы учителей училищь на это обстоятельство. Небезъизвъстно, что въ училищахъ у смотрителей съ учителями при выводъ мъсячныхъ балловъ происходитъ цълая война изъ-за того, сколько каждый учитель поставилъ по своему предмету неудовлетворительныхъ балловъ.

Явленіе это конечно не нормально и для устраненія его необходимы изміненія въ опінкі ученическихъ знаній и ученической правоспособности на переходъ изъ одного влисса въ другой. Для этого нужна другая система, другой порядовъ. По нашему мизнію права ученика на переводъ въ следующій классъ должны опредвляться его общимъ развитіемъ, его умственной подготовкой, а не получениемъ тъхъ или другихъ балловъ по изучаемымъ предметамъ. Задача средняго и низшаго образованія, какое дается ученикамъ въ нашихъ семинаріяхъ и училищахъ, состоитъ главнымъ образомъ въ достижении извъстнаго умственнаго формальнаго развитія, а не въ усвоеній только тіхъ или другихъ знаній, не въ изученій тіхъ или другихъ наукъ, или лучше сказать учебныхъ предметовъ. Разумъется умственное развитие постигается главнымъ образомъ чрезъ изучение учебныхъ предметовъ и слишкомъ ръзко отдълено отъ него быть не можеть, потому что и самое умственное развитие въ той или другой степени возможно только по накопленіи и при наличности изв'ястной суммы известных понятій, пріобретаемых чрезъ знанія. Но это только въ теоріи умственное развитіе и знанія учебных в предметовъ оказываются очень близ вими, чуть не тождественными; на практикъ же мы отлично знаемъ разницу между развитымъ и умственно зрълымъ юношей, сильно хромающимъ въ знаніи учебныхъ предметовъ, и тупымъ зубрилой формально удовлетворительно изучающимъ уроки и не обнаруживающимъ соотвътственной умственной арълости. Вотъ эту-то разницу, которая на практикъ ръзко обнаруживается, и следуеть по преимуществу иметь въ виду при пере-

водъ ученика изъ одного класса въ другой. Не получившихъ тъ или другіе условные баллы учениковъ нужно переводить въ следующій классъ, а только соответствующихъ по своему умственному развитію этому слъдующему классу. Здёсь намъ пожалуй возразять и ска жутъ, что для опредъленія степени умственной подго товки ученика нужна также какая нибудь формальная мърка и этой мъркой всего лучше могутъ служить баллы. На это мы отвътимъ, что балловъ какъ элементовъ статистики мы не отрицаемъ, но значение ихъ сильно ограничиваемъ. Мы полагаемъ, что центръ тяжести при оцънкъ успъщности или неуспъшности ученика долженъ заключаться не въ баллахъ. Умственное развитіе, какъ извъстно, достигается кромъ изученія учебныхъ предметовъ еще вивиласснымъ чтеніемъ и вообще самодвятельностью ученика. А потому и следуеть постоянно имъть въ виду эти факторы умственнаго развитія и при переводъ ученика изъ класса въ классъ должно цънить его по степени умственнаго развитія, а успъхамъ по каждому предмету въ отдельности давать другую оценку, пользуясь въ этомъ случав баллами въ строгомъ соотвътствій съ дъйствительными знаніями учениковъ, при чемъ не понадобится подгонять балы подъ рубрики удовлетворительных и неудовлетворительных . Пусть учитель какъ можно точнъе опредъляеть балломъ степень знанія ученика и не соображается съ тъмъ будетъ ли этотъ баллъ переводный, или непереводный; тогда баллы будуть действительной меркой ученическихь зна-, ній. Тогда не будеть искусственности и условности въ одънкъ ученическихъ знаній: успъвающій на 2, два и получиль бы и этимъ не смущались бы ни ученикъ, ви учитель. Для перевода ученика изъ класса въ классъ потребовались бы тогда другія данныя кром'в балловъ. Намъ именно желательно устранить механическое ръшеніе вопроса о перевод'в ученика изъ класса въ классъ и на мъсто этого механического ръшенія поставить раціональное. При механическомъ подведеніи балловыхъ итоговъ добрая половина данныхъ для сужденія объ ученикъ упускается изъ вида. Мы же желаемъ чтобы тъ и другія данныя въ равной мъръ принимались во вниманіе. Ученики должны быть переводимы изъ класса въ плассъ по особому сужденію педагогическаго собранія правленія семинаріи, въ которомъ конечно должны участвовать всв преподаватели дающіе уроки въ извъстномъ классъ. Педагогическое собрание должно опредълить умственную зрелость ученика и соответствіе его умственнаго развитія съ требованіями следующаго пласса. Тогда баллы утратять свой формальный хариктеръ, уничтожится абсолютное дъленіе ихъ на переводные и непереводные и они будуть выражениемъ дъйствительной степени ученических знаній. Въ этомъ отношеніц было бы хорошо возвратиться къ старой школьной практикъ, когда съ двойками не только переходили изъ класса въ классъ, но и кончали курсъ и притомъ не только въ училищахъ и семинаріяхъ, но и въ академіяхъ. Въ прежнихъ аттестатахъ семинарскихъ и академическихъ воспитанниковъ нередко встречались отмътки «порядочно», равное нынъшнему посредственно и «нехудо» — однозначущее съ нынъшнимъ слабо. И это никого не шокировало, а указывало только на дъйствительно минимальныя знанія воспитанниковъ, каковыми знаніями по нікоторымъ предметамъ обладають сплошь рядомь и нынв воспитанники, оканчивающіе курсъ семинаріи и получающіе въ аттестатахъ и свидътельствахъ тройки.

Повышенные баллы отнюдь не улучшають и не возвышають людей, а между тъмъ знанія этихъ воспитанниковъ совсъмъ не соотвътствують абсолютно понимаемымъ выраженіямъ «хорошо» и «удовлетворительно».

Предлагаемое нами измънение въ оцънкъ ученическихъ знаній баллами или върнъе въ формальномъ значеніи балловыхъ отмътокъ можетъ имъть существенное значение для экзаменовъ. Экзамены не были бы такъ страшны, а слъдовательно не были бы и такъ тягостны и мучительны, если бы балловые отмътки потеряли хоть

отчасти свое нынъшнее формальное значение; ученикъ зналь бы, что ему нужень не одинь только отвъть на экзаменъ для того чтобы получить искомое и что напротивъ въ извъстной степени неудачный отвътъ на экзаменъ не лишить его этого искомаго, если онъ кромъ экзамена имъетъ за собой многія другія болье существенныя данныя. Здёсь самъ собою разрешается вопросъ о томъ подвергать ли экзамену ученивовъ имъющихъ въ годовыхъ отмъткахъ тройки. Въ виду того, что мы придаемъ большее значение общей оцънкъ ученика и его умственной подготовки къ продолженію дальнъйшаго курса педагогическимъ совътомъ, -- экзамены одот схишвинукой сеи смет олько такреневи онжкод выя тройки, умственная эрвлость которыхъ не будеть на собрании педагоговъ достаточно твердо установлена и признана.

Итакъ экзамены нужны собственно только для учениковъ, имъющихъ въ годовыхъ баллахъ двойки, но не признаваемыхъ педагогическимъ совътомъ безусловно неуспъвающими. Для такихъ учениковъ экзамены будутъ, какъ скзано актомъ справедливости, актомъ, гдъ эти ученики, сділавъ надлежещія усилія, будуть стремиться достигнуть результата, котораго они не успали достигнуть въ теченіе года. Для хорошихъ учениковъ экзаменъ имъ етъ характеръ совершенно ненужнаго риска, а для такихъ учениковъ, о которыхъ у насъ здёсь идетъ рёчь, экзаменъ ничего рискованнаго не будетъ въ себъ заключать: въ худшемъ случав онъ только подтвердить то, что уже извъстно объ ученикъ, въ случаъ же успъха экзаменъ дастъ такому ученику право на переходъ въ следующій влассь. Относительно балловь намъ могуть еще сказать, что если де у баздовь отнять ихъ нынътнее ръшающее значение, то ученики потеряютъ одно изъ сильныйшихъ побужденій къ тому чтобы заниматься усердно. На это мы отвътимъ прежде всего общимъ положениемъ, что вившиня побуждения мало значенія для внутреннихъ движеній человъческой дупи, такъ что успъхи учениковъ, если и допустить измънене въ заячени балловъ, при прочихъ одинаковыхъ условіяхъ, оставутся одни и тъже. А затъмъ скажемъ, что на мъсто однихъ мотивовъ у учениковъ явятся другіе не менъе и даже болъе сильные. Побужденіе это будетъ состоять въ томъ, что ученики тогда должны будутъ стремиться къ тому, чтобы принадлежать къ числу дъйствительно хорошихъ, развитыхъ, по признанію всего педагогическаго совъта, а не къ числу только троечниковъ, всъми неправдами перелъзающихъ изъ класса въ классъ.

Наконецъ должно помнить, что мы совершенно не уничтожаемъ вначение балловъ, но желаемъ только, чтобы при опредвленіи достоинствъ ученика, живое слово педагоговъ имъло во всякомъ случав не меньшее значеніе чэмъ мертвая цифра. Но главное наше возраженіе противъ балловъ вытекнетъ изъ желанія устранить многія несообразности и достигнуть наиболюе справедливыхъ для каждаго ученика результатовъ въ окончательномъ выводъ (изъ годового и экзаменнаго балловъ). А то въ томъ и бъда, что въ окончательныхъ выводяхъ неръдко оказываются нельпые и совершенно противорычивые результаты. Напримъръ лучшій и по познаніямъ и по развитію ученикъ оказывается въ разрядномъ спискъ ниже, а худшій выше номеровъ на 5 или даже на 10-ть къ удивленію и товарищей и учителей. Такіе факты извёстны всёмъ преподавателямъ. Бываетъ даже, что сравнительно лучтій ученикъ оставляется на повторительный курсъ, а худшій переходить въ савдующій влассъ.

Чтобы читатель могъ убъдиться въ этомъ, мы приводимъ здёсь баллы двухъ учениковъ въ двухъ таблицахъ. Окончательные выводы въ этихъ таблицахъ оказываются неожиданными, поразительными и прямо противоръчущими тъмъ даннымъ, которыя содержатся въчастныхъ баллахъ.

Воть эти баллы.

Таблица первая 85).

Названіе мъсяцевъ.	Частные бал: чы по отвъ- тамъ.	Масячые балы.	Годовой бадлъ.	Экзаченый баллъ.	Окончатель- яый вынодъ	Постановлені правледія се минарів.
Сентябрь .	1, 1, 2, 1	' 1 '	зен-		4.7	
Октябрь	2, 1, 1, 2	2	собствен-		баллъ	Переводится
Номбрь	3, 3, 2, 3	3		80	6	въ савдующі
Декабрь .	2, 1, 2	2	ивы й 15/7	0 M 75	/2 T (HE)	классъ.
Январь и Февраль	1, 1, 1, 1	1	подученный во изъ $1^5/\tau$	ивнусоиъ	: У=21/з т. перев∆дный	
Мартъ	1, 2, 1	1	(2), 11	t CP	35	,
Апраль и Май	2, 2,—1, 2	. 3	Два (3	Три	2+3=	,

Таблица вторая.

Назвавіе мѣсицевъ	Частвые бал- лы по от- двльнымъ от ввтамъ.	Macausine Salisi.	Годовой балять	Экзаменный баляв.	Окончатель- ный выводъ	Постановления правления се-
Сентябрь .	3, 2, 2, 2	2	i			m e. a xyta n mar vyaarite
Октябрь .	2, 3, 2	: 2	собствен		Call B	Назначается
Ноябрь	3, 3, 4, 3	3				дереак амело н
Декабрь .	2, 2, 2	2	22/7	(2)	2 т. водн]
Январь и Февраль.	2, 3, 3, 3, 2	3	получениый во изъ 22/г.	Два (4: 2=2 т. е. непереводный.	дель е. Г Св. — стинцов
Марть	2, 2, 2	2	_		1	пои будува
Апръль и Май	2, 2, 3, 2	2	Два (2),		<u>2+3</u>	a Ererenaria. Guyast qeana

⁸⁵⁾ Мы беремъ мъсячные выводы, а не четвертные, по-

Итакъ мы видимъ, что въ первой таблицъ при 26 ти отвътахъ ученика въ теченіе года, сумма когорыхъ равняется 41 и при семи мъсячныхъ баллахъ, сумма которыхъ равна 12-ти, получается годовой баллъ 2, а въ окончательномъ выводъ при экзаменной пройкъ (даже несовствить полной) полученъ баллъ переводный. именно $2^{1}/_{3}$. А во второй таблицъ при 26-ти также отвътахъ ученика, сумма которыхъ равна 59 и при семи мъсячныхъ, сумма которыхъ равняется 16 ти, получается годовой баллъ также 2, а въ окончательномъ выводъ при экзаменной двойкъ оказывается балиъ неудовлетворительный, непереводный т. е. чистая двойка. Результаты очевидно совершенно неожиданные и, какъ мы сказали, прямо противоръчущіе даннымъ, заключаю. щимся въ частныхъ баллахъ, а потому явно несправедивые. ⁸⁶).

тому что такова была намъ извъстная многольтняя правтика въ семинаріяхъ; а что касается училищъ, то тамъ и до сихъ поръ дълаются выводы помъсячно.

⁹⁴⁾ Такія же точно несообразности в нелвности въ выводахъ балловъ указаны въ статьв К. Смирнова подъ заглавіємъ: «Постановка сочиненій въ дуковныхъ семина-ріяхъ». (Ф. З. 1894 г.) У него річь идеть только о баллахъ по сочинениямъ. Но уназания его очень интересны и одинавово характерны для теперешней балловой системы вообще. Воть что онъ говорить: «Окончательная оприка знаній учениковъ сочиненіями ири существующемъ порядив, можеть быть самая неожиданямя, неожиданная и для преподавателей и для ученивовъ. Вотъ примеръ. Въ продолжение года въ влассь было 10 сочиненій у 5 преводавателей, у каждаго по 2; ученикъ у каждаго преподавателя получаетъ за одно сочинение 1, за другое 2; 1 и $2-1^{1}/_{2}$; половина прибавлиется въ пользу ученика (по общему правилу), и каждый преподаватель за годъ выводить ученику 2; общій годовой баллъ по сочинению у ученика следовательно 2. Экзаменное сочинение ученикъ вишетъ на 21/2 (энспромпты оцъневаются слабье); такъ какъ хробей не допускается, то 1/2-преподаватель прабавляеть въ пользу ученика; то же двлаеть и другой члень коммиссів, — и экзаменный балль

Такова нынъшняя балловая система и таково ея примъненіе на практикъ.

Изъ всего сказаннаго объ экзаменать и о баллахъ можно сдълать слъдующіе выводы: 1) педагогическій совъть должень всесторонне знать ученика и судить о немъ не по-однивь только балламь. 2) экзамень должень служить только средствомь дополнительной провърки имъющихся уже въ распораженіи педагогическаго совъта свъдъній о той или иной степени подготовки учени-

получается 3; свладывается онъ съ годовымъ, -- получается 2°/2 — баллъ переводный. Итавъ изъ пяти единицъ, пяти двоекъ и одной 21/, (превращенной вътройку)-получается переводный баллы! Стоить ин после этого особенно заботиться о годовых сочиненіяхь, если ихъ такъ легко затущевать на экзаменъ, - особенно если экзаменное сочиненіе назначено у преподавателя «добраго» (по выраженію учениковъ), который ръдко ставить меньше 3? Будешь стараться -- выйдеть 3, и не будешь вовое писать -- тоже 3. И большинство ученивовъ (особенно въ старшихъ классахъ), воторые втвоть палью--полько ваполучить переводный балль, -- положетельно не зацемаются соченениями во время года. - Съ другой стороны могуть быть и противоположныя неожиданности. Въ томъ же влассъ у другого ученика годовые баллы по сочиненіямъ были такіе: 3¹/2 и 3+,выводъ-3; $3^{1/2}$ в 3+, — выводъ-3; $2^{1/2}$ в 2+, — выводъ-2. Общій годовой былиъ— нівсколько меніве 3-хъ $(2^4/5)$. Экзаменное сочиненіе слідовало бы опівнить балломъ 2-т. е. 21/4; плюсовъ и дробей не допускается, ставится ровно два, и окончательный выводъ—менье $2^{1}/_{2}$ т. е. ученику назначается переовваменовка, а если почему-либо и нереовзаменовка у него будеть неудачна, онъ оставляется на повторительний курсь или исключается... Итань одинь ученивь, вывющій баллы: 1, 2, 1, 2, 1, 2, 1, 2, 1, 2, $\frac{2^{1}}{2}$,—переводится; другой,—нивющій 31/2, 3+, 31/2, 3+, 31/2, 3+, $3^{1}/_{2}$, 3+, $2^{1}/_{2}$, 2+, 2+, —оставляется вля невыючается. Комъ новить это? И стоить на чосив этого много заниматься соченениямя? «Я занемался—и остался, а я но занвиался в перешель», -- съ изумленіемъ віроятно, говорять сами ученики. И изумлиться ость чему!..

ка къ переходу въ слъдующій влассь. Вопрось о назначении экзамена однимъ ученикамъ и о переводъ безъ экзамена другихъ долженъ ръшаться на засъданіи общаго педагогическаго собранія. 3) система балловъ или точнъе говоря, порядокъ пользованія баллами долженъ быть кореннымъ образомъ измененъ, чтобы такія несообразности и несправедливости, какія указаны нами въ приведенныхъ таблицахъ, были не возможны. Для этого нужно въ окончательномъ выводе пользоваться или сумною всёхъ получаемыхъ ученикомъ въ теченіе года балловъ, при чемъ и въ місячныхъ (или въ двухъмъсячныхъ, какъ нынъ), выводахъ должны выставляться суммы, а не частное, тогда результать будетъ согласный съ истиной; или для волученія частнаго нужно установить другую систему, при которой бы годовому баллу придавалось гораздо больше значенія, нежели экаменному; а для этого нужно годовой балаъ сначала увеличить вдвое или втрое, а потомъ силадывать его съ экзаменнымъ и полученную такимъ образомъ сумму дълить на 3 въ первомъ случав и на 4 во второмъ случав. Тогда сила и значение годового балла удвояется или утронется въ сравнения съ значениемъ экзаменнаго, что и будетъ вполнъ справедливо.

Попробуемъ примънить эту систему къ нъкоторымъ бяламъ. Объ ученикахъ имъющихъ въ годовыхъ от мъткахъ высшіе баллы 5 и 4 не будемъ говорить, такъ какъ они, накъ сказано выше, должны переходить изъкласса въ классъ безъ экзамена, а примънимъ эту систему къ двойнамъ и тройкамъ.

Если ученикъ, имъющій годовой баллъ 3, получаеть на экзаменъ 2, то выводъ по нашей системъ будетъ $3\times2=6+2=8$: 3=8/3 или $2^2/3$

Если наобороть ученикь, имъющій годовой балль 2, получаеть на экзамень 3, то выводъ получится $2\times2=4+3=7$: 3=7/3 или $2^1/3$. Окончательный результать такимъ образомъ нолучается наиболье справедливый: тоть и другой ученикь имъеть въ годовомъ и экзаменномъ баллъхъ оден и тъже цифры, но въ об-

ратномъ порядкъ, тотъ и другой переводится въ слъдующій классъ, но преимущество на одну треть балла при окончательныхъ выводахъ остается за тъмъ, который имъетъ лучшій годовой баллъ. Такъ и должно быть.

Если въ видъ исключенія допустимъ между годовымъ и экзаменнымъ балломъ разницу на 2 единицы, то преимущество окажется и по нашей системъ на сторонъ того, который получилъ лучшій баллъ на экзаменъ, напр. изъ годовой тройки и экзаменной единицы получится ⁷/₃, а изъ годовой двойки и экзаменной четверки получится ⁸/₃. Но такіе случаи чрезвычайно ръдки и въ видъ исключенія въ подобныхъ случаяхъ премимущество должно принадлежать ученику отличившемуся на экзаменъ. Это также естественно и справедливо.

Однако могуть быть и другіе случаи, гдв окончательные результаты будуть уже не таковы; если напримъръ ученикъ, имъющій годовую четверку, получаетъ на экзаменъ двойку, а другой имъющій годовую двойку получаеть на экзаменъ четверку. Тогда у перваго будеть $4\times 2=8+2=10$: $3=\frac{10}{8}$ или $3^{1}/_{8}$, а у второго $2 \times 2 - 4 + 4 - 8$; 3 - 8/3 или $2^2/3$. Результать далеко не одинаковый сътвиъ, какой получается въ предыдущемъ примъръ, хотя и здъсь и тамъ разница у обоихъ учениковъ въ годовомъ и экзаменномъ балла на двъ единицы. Тамъ экзаменскій балль даль перевысь ученику, а здысь преимущество осталось за годовымъ. Это явление однако нельзя считать ненормальнымъ; напротивъ оно какъ нельзи болве выражаеть существо нашей системы, клонящейся въ тому, чтобы придать годовому баллу возможно бодьшее значение. Понятно, отчего произошла не одинаковость результата въ первомъ и во второмъ примъръ. Въ первомъ примъръ разница въ годовыхъ баллахъ того и другого ученика на одну единицу, а во второмъ примъръ на двъ единицы. Слъдовательно сблизить окончательные результаты въ первомъ примъръ дъло не сдишкомъ трудное и признать преимущество за вторымъ изъ двухъ сравниваемыхъ учениковъ въ томъ сдучаъ весьма естественно, а при разниць на двъ единицы въ годовых баллахъ—это сближение оказывается невозможнымъ. Можетъ быть кто-нибудь скажетъ, что и разностьто ужъ очень велика на $^2/_3$. На это педагоги взглянутъ, какъ намъ кажется, различно: одни отнесутъ это къ недостаткамъ нашей системы, а другіе напротивъ признаютъ такой результатъ вполнъ естественнымъ и правильнымъ для такихъ учениковъ, изъ которыхъ одинъ по годовому баллу принадлежитъ къ 1-му разряду, а другой по тому же баллу къ 3-му разряду.

Взглядъ на экзименный баллъ вообще неопредълененъ. Несомивнио, что ему нельзя придавать равное значеніе съ годовымъ, но и ставить его наравить съ простымъ частнымъ балломъ, какой получаютъ ученики въ тече ніе годи за каждый отдільный отвіть, тоже невозможно, среднее же значение опредълить не легко, а несомнвино, что экзаменный баллъ долженъ имвть среднее значеніе, приближаясь по своей силъ къ четвертному баллу или-что будеть справедливве-къ двумъ четвертнымъ то есть къ половинъ годового балла, каковое значеніе мы ему и желяемъ придать. Взаимное отношение годоваго и экзаменнаго балловъ должно быть какъ 2:1. По такой системъ и нужно дълать окончательный средній выводъ изъ годового и экзаменнаго балловъ. Вообще же необходимо ослабить значение и экзаменовъ и балловъ, внося въ дело побольше раціональнаго элемента вивсто механическаго и случайнаго.

(Продолжение будетъ).

Г. Можаровъ.

СТИЛИСТИЧЕСКАЯ ПРОПЕДЕВТИКА.

Введеніе за куров русокой словеоноски V-ге казоса пимнапо и протимназій по протимназі по протимназій по прот

. . (Вивстю предисловія).

ing the state of a first process of the state Ов У жласса пинивани, по новымь унебнымь планамь (1890 г.), начинается изучение обранновнить проинведений русских авторовь, въ отрывкамъ и въ цаномъ видв, начиная от XI выка. При чтенін многикь нав никь вокрівчистся надобность въ объяснении ифкоторых востилиси часких в терминовь и опредъленій. Напримъръ, при чтелон "Словъ" митрополита Иларіона и Кирпала Туровскаго, нужно предварительно дать понятіе о паражелизмі, символяхв, задлегоріи, сравненіяхъ или уподобленіяхь; "Поученіе: Владиміра Моноваха", "Слово о полку Игоревв", "Моленіе Данімла Започника "-- нежая читать, не поспакомявши унениковъ съ линь, что такое энинсись, слицствореніе, обращеніе, эпичеть, поморь и проч.; нь энароднихь ипроивведствив, изучасных въ V классв, почти на каждонъ прич всяръчаются писонавиы, параллелизми, тавтологіи и проч. Въ VI власев, при чтени сочинени - Громного, Лемоносова, Дерименна и др., понадобится опредедения провим истофоры, метонный, опискдохи, типорбожили проч. Опредывайя приведенимих и подобных инъспормновь непремено должны предшествовать нтенію такт произведеній, нь колорых они встренаются; определения эти проиния быть данными, вполовь маньстрании ученивань, нтобы ени скопье индегне могли приступить въ разбору произведеній, маученіе колорыхь, при такомъ условіи, не будеть прерываться мимоходными объясненіями, и потому пойдеть быстрее. - Нокойный Миханлъ Никифоровичъ Катковъ говорилъ, что "изученіе стилистики должно следовать непосредственно за изучениемъ граниативи" (Истор. Въс. 1888 г., Янв. стр. 101-102).

Между / вмъ, новыми учебными планами (1890 г.) оно отнесено въ VIII влассу гимназій. Впрочемъ, ть же планы рекомендують и въ предъидущихъ классахъ давать мимоходомъ невоторыя стилистическия опредедения. Но все это. разбросанное по разнымъ влассамъ, скоро, такъ сказать, улетучивается, и въ голов'в ученика остаются разв'в отрывочныя, смутныя понятія о часто встрівчающихся ему стилистическихъ терминахъ. Учитель, конечно, долженъ освъжать эти смутныя понятія (и это делается); но, во первыхъ, эти мимоходныя объясненія невольно прерывають системати. ческій ходъ плассной работы *); во вторыхъ, эти объясненія, какъ миноходныя, ускользають окъ вниманія учениковь, и учащиеся ихъ скоро забывають: приходится повторять -несколько разъ одно и тоже, на что тратится скудно отведенное время, особенно для VI власса, программа вотораго довольно общирна. Чтобы сберечь дорогое время и избавить преподавателя отъ необходимости давать мимоходныя, тавъ скавать, летучія опредвленія, нужныя для яснаго представленія логической последовательности изучаемых образповъ, мив важется, не лишнимъ будеть, въ видъ вступленія въ курсъ V класса, повнакомить ученьковъ съ необходимыми, часто встречающимися стилистическими терминами. чтобы впоследствии мимоходное сообщение ихъ не тормовило естественный коль влассныхы объяснительныхы чтеній. — Введеніе въ курст У власса стилистическихъ определеній не лишнимъ будеть для учениковъ и при внеклассномъ чтеніи, для справовъ о техъ или другихъ стилистическихъ терминахъ. Чтеніе же въ V влассь былинь и испорическихъ песень вызываеть необходимость дать краткое повяте о размъръ народнихъ стиховъ. - Вотъ цъль настоящихъ замътовъ изъ стилистики, которыя я составиль на основаніи болье употребительных теорій — Былявскаго, Вылоруссова, Минина. Смирновскаго и др.

^{*)} Иногла преподаватель, увлеченый извыстными цылями объяснительнаго чтенія, забываеть дать ученикамь эти мимоходныя стилистическім объясненія. Повторять, же чтеніе изтъ времени.

Стиль значить слогь, способъ выражения мыслей,

складъ, харавтеръ ръчи.

Примъчание. Слогъ ненадобно смъщивать съ языво мъ. Языкъ есть совокупность словъ, а слогъ есть способърасположения ихъ въ ръчи; языкъ—матеріалъ для слогъ; языкъ составляетъ достояние цълаго народа, а слогъ есть особенность писателя.

Отношение стилистики въ грамматикъ. Изученіе стилистики должно следовать непосредственно за изученіемъ грамматики. Грамматика сообщаеть внаніе словъ въ ихъ отдельности или въ связи, отвлеченно отъ ихъ значенія. Но, получивъ слово, какъ матеріалъ, ученикъ долженъ потомъ учиться отпечатлъвать на этомъ матеріалъ форму мысли (рвчь). Дело стилистиви показать правила рвчи. Правильною рачью называется не только такая, въ которой соблюдены правила граммативи, но и тавая, которая ясна, полна и даеть севозь себя видёть завдючающееся въ ней содержаніе. То выраженіе, которое соотв'ятствуеть своему содержанію, равномірно ему, вполні обмаруживаеть его, называется изящнымъ. Правила этого изящнаго выраженія и составляють предметь стилистики, которая, поэтому, есть не что иное, какъ учене о стиль, или слогь, завлючающее въ себв правида, равно обязательныя вавъ для прованка, такъ и для поэта. Но

Что такое слогъ?

И до сихъ поръ путаются въ его опредъленіи, потому что не раздичають двухъ его сторонъ: субъективной и объективной. Субъективная сторона была давно опредълена Бюффономъ, въ его внаменитой ръчи ("Discours sur le style") словами: слогъ—это самъ человъкъ ("le style c'est l'omme"), т. е. въ слогъ отражаются духовныя способности автора: его умъ, воображеніе, чувство. Это—слогъ личный, индивидуальный, зависящій отъ природы пишущаго (отсюда—слогъ Карамзина, Жуковскаго, Пущкина и др.). Учиться ему нельзя, даже подражать ему опасно, потому, что подражатель легко можетъ разъиграть роль "вороны въ павли-

тыхъ перыяхъ". Объективная сторона слога это вившняя форма внутренняго, мысленнаго матеріала, долженствующай ему вполнъ соотвътствовать, быть ему равномърной, ярко обнаруживать его значеніе. Если, по счастливому выраженію Бюффона, субъективный слогъ есть самъ человъкъ, то о слогъ объективномъ нъмецью ученые справедливо говорить, что онъ есть само содержаніе. Въ такомъ только случав онъ и будеть имъть право называться "изящнымъ выраженіемъ". ("Истор. Въс.". 1888 г., Янв. стр. 101—102. О стилистикъ—слова М. Н. Каткова, а о слогъ—слова А. Д. Галахова.).

I. Jorn reckin yehobin chora.

Слогъ долженъ быть 1) правиленъ, 2) женъ и 3) иченъ.

Т) Правильность состоить вы строгомы соблюдения этимологическихы и синтактическихы правиль.

II) Ясность требуеть отъ писателя такого выражения мыслей, чтобы можно было читающему понять ихъ легно и свободно, безъ особеннаго умственнаго напримения.

НІ) Почность должна состоять вы томы, чтобы словы и выражения автора вполны соотвытствовали его мыслямы, чтобы читатель разумым вы чытаемомы именно то, что жотыть сказать писатель.

Точность нарушается 1) плеоназмами, 2) тавтологіями (тождесловіями), 3) неправинення употребленіемъ синонимовъ и 4) параллелизмами.

1) Плеоназмъ (плеом болье, тлеомом излишествую) есть переполнение фразы словами, безъ которыхъ
шествую) есть переполнение фразы словами, безъ которыхъ
шей могна бы обойчись, оставшись исною, напр.: мо ло до й
юноша, храбрый герой, пошель обратно навадъ; вещи были сладу ю щі я, а мменно..., но однако, а онъ
же и проч. Впрочемъ, иногда допускають и плеоназмы, съ
щино усиленно подтвердить подлинность чего либо, напр.:
н видыть это собствения ми момми тлазами; "Самъ
женнить, прочь уходи въ досадъ — Крыновъ.

Плеонавну противономоженъ эльинсивъ (Еддефіс, — онущеніе) пропускъ оловъ и предпоменти, летво подразуніваемыхъ, —проиускъ, усиливающій сжатость, а слёдовательно, и выразительность фразы: "Лёсь ди начнется — сосна да осина!" (Неврасовъ); здёсь пропущено "виднёются" или попадаются" только. "Мы села — въ пецелъ, грады въ прахъ; въ мечи — серпы и плуги" (пропущено "превратимъ").

2) Тавтодогія (тоото, то же самое, λόγος—слово) есть повтореніе одного и того же вонятія чревъ повтореніе одного и того же ворня, напр.: старый старивъ, громъ гремитъ; онъ имъетъ обы чай обы кновенно это дълать. Особенно въ язывъ народной поэвій употребляются тавтологическія выраженія: "ъсти ѣствушевъ, думу думать, мосты чостить, свътлая свътлиця" и проч.

Прим в чаніе. Тавтологія отдичается отв плеонавив твит, что въ нее входять слова одного и того же корня, а въ цдеонавиъ—сдова, сходныя по смыслу, но несхедныя въ зауковомъ отношеніи: старый старикъ (тавтологія), и о л одой веноша (плеонавит), итти дал в е в передъ, пошелъ обратно назадъ (илеонавиы). Съ плеонавиями можно сопоставить описательныя народныя выраженія, употребляемыя для болье нагляднаго изображенія предмета:, поклонъ ведетъ (кланяется), преотъ владеть (вреститея), путь дороженька" и проч.

3) Синонивань (тау—св., винств, блорен—имя) навываются слова, выражающия бливкія между собою понятія: старый—древній—дамий—отаршиный—ветлій, путь — дорога, трудь—работа, положеніе—состояніе, способность—дарованіе, счастіе—благополучіе, признательность—благодарность, средство—способъ, свойство—качество, обвинять—уличать, учебникъ—руководство—нособіе, надобно—должно *). Безразличное употребленіе синонимовъ ведеть къ неопредъленности смысла нашей рачи, или къ неточности, напр. нельзя сказать: "морская дорога" вийсто "морской путь, ""желіз-

^{*)} О опновимать см. «Теор, слов.» Смирновскаго (стр. 34). «Стилистич. Задачи.» Гаврилова (стр. 123—159, изд. 5), «Логика» Владиславлена (стр. 20), «О синонимахъ» Буслаева, «Сборникъ для город. училищъ» Невзорова (І прилож., стр. XVII).

ный путь " вивсто "жельзная дорога", "трудъ кипьль " ви. "работа кипъла", "Вогъ труды любитъ" (но не работы) и пр. Вотъ образчикъ объяснения синонимовъ Фонъ-Визинымъ: "Старо то, что давно было ново; давне то, чему много времени прошло: ветхимъ называется то, что отъ старости истивло, обвалилось: превне то, что происходило въ отдаленнейшихъ векахъ". Отъ искуснаго выбора синонимовъ вависить точность нашей ручи.

4) Параллеливмомъ (παρά—при, возлѣ, ἀλλήλων другъ друга) называется повтореніе одной и той же мысли въ различныхъ выраженіяхъ; тавтологія относится въ отдельнымъ понятіямъ, а параллелизмъ-къ пелымъ мыслямъ, напр. онъ не хотълъ простить меня, не хотълъ оказать своей милости, не хотёль помиловать; или: полуостровъ есть материкъ, окруженный съ трехъ сторонъ водою; съ одной стороны примываеть онъ въ сушв, а съ другихъ окруженъ водою. — Параллелизмомъ же навывается близкое соотвытстве ныскольких предложений по способу выражения. что нервдво бываетъ въ народной поэзіи, напр.:

"Въ своихъ палатахъ бълокаменныхъ Устроилъ Садко все по небесному: На небъ солнце-и въ на на натакъ солнце. На небъ мъсяцъ и въ палагакъ мъсяцъ, На небъ звъзды и въ палатахъ звъзды". (Изъ былины о Садвъ). Или:

"Говоритъ Илья таковы слова: Да неладно у св. отцовъ написано, Не ладно у апостоловъ удумано; Написано было у св. отцовъ, Удумано было у апостоловъ"... Или:

"Куда ли махнетъ-туть и улицы лежатъ, Куда отвернеть -- съ переулками". (Изъ былины объ Иль Мур.)

Въ народной поэзіи, а иногда и въ искусственной, повторяются часто буквально несколько стиховъ, и притомъ не одинъ разъ. Такое повторение называется эпическимъ. Такъ, въ былинъ о Садкъ нъсколько разъ повторяется:

"Садка день не вовуть на почестень пиръ, Другой не зовуть на почестень пиръ И третій не зовуть на почестень пиръ".

У Пушкина, въ поэмѣ "Полтава", несколько разъ повторяется:

"Тиха увраинская ночь. Прозрачно небо. Звёзды блещуть. Своей дремоты превозмочь Не хочеть воздухъ. Чуть трепещуть Сребристыхъ тополей листы".

II. Художественныя условія слога.

1) Эпитетъ-это такое прилагательное или существительное, или, наконецъ, прилагательное съ существительнымъ, которыя, прибавляясь къ другому существительному, содъйствують болье живому представленію предмета: "нависли и ладиы е штыви", Зевсь-громовержецъ, матьсыра земля. Въ народной поэзіи нівоторыя существительныя сопровождаются постоянно одними и тыми же эпитетами; такіе эпитеты навываются постоянными, напр: тежный люсь, ясное солнце, люса дремучіе, свича воску яраго и проч. Эпитеты темъ отличаются отъ обывновенныхъ опредълительныхъ словъ, что опредъленіе, какъ покавываеть самое слово, ставить понятіе, въ воторому оно относится, въ границы, въ пределы, напр. черный столъ: здёсь слово "черный" ставить понятіе о столю въ границы, въ предълы, потому что при этомъ мы представляемъ именно черный столь, а не всякій вообще. Напротивы, эпитетъ понятія не ограничиваетъ, а служитъ только для болве живого, яснаго, именно поэтическаго представленія предмета, напр. я с н о е солнце: ясность - это постоянная принадлежность солнца, следовательно не ограничиваеть понятія о солнцѣ.

Кромв постоянных эпитетовъ, есть такъ называемые эпитеты укратия ющіе, которые прибавляются къ извистному предмету не постоянно, а только для укращенія, напр.: Владиміръ— Красное солнышко, старый казакъ— Илья Муромецъ, буй туръ—Всеволодь и проч.

2) Тропами (тропос—обороть, трепо—оборачиваю, изменяю) называются слова, употребляемыя не въ собственномъ значеніи, а въ переносномъ, напр.: глаголъ "спитъ", приданный живымъ существамъ, будетъ употребленъ въ значеніи прямомъ, собственномъ; но въ выраженіи: "спитъ природа"—въ переносномъ. Смотря по тому, ито служитъ основаніемъ перенесенія слова къ несобственному значенію, тропы бываютъ следующіє:

Метафора (μεταφέρω—переношу), которая переносить слово отъ собственнаго значенія къ несобственному на основаніи какого-дибо сходства предметовъ по ихъ признакамъ или дійствіямъ, напр.: каменное сердце (безчувственное), темная мысль (неудобопонятная), золотая нима, короводы ввіздъ сплетадись, туманы сползали по морщинамъ горъ, туманы пугались приближенія востока.

Распространенная метафора, въ которой цереносный смысль имбетъ не отдёльное слово, а цёлый разсказъ, назнавается а л л е г о р і е й (йдос—иной, й о орго говорю: даду орго—иносказаніе). Аллегорія почти всегда имбетъ нравоучительную цёль. Таковы всё басни, напр.: въ баснъ Крылова: "Мартышка и очки" (Рус. Хр. Галах. II, 141 стр.) представленъ невѣжественный человѣкъ, не умѣющій цѣнить достоинства извѣстныхъ вещей.

Одицетвореніем в называется такой обороть рычи, въ которомъ неодущевленный или отвлеченный, предметь представляется одушевленнымъ, или неразумное животное ивображается въ видъ разумнаго существа, напр. у Державина следующимъ образомъ изображается зима:

"Идетъ сёдая чародъйка, Косматымъ машетъ рукавомъ, И снъгъ, и мракъ, и иней сыплетъ, И воды претворяетъ въ льды". Han:

"Но, склонясь на мяткій берегт, Каспій стихнуль, будто спить, И опять, ласкаясь, Терекъ Старцу на ухо журчить".

Лермонтовъ,

Олицетвореніе сходно ст алисгорісй въ томъ отношеніи, что въ немъ также отнистенныя понятія и неодушевленные предметы превращаются большею частію въ живыя существа,—но въ олицетвореніи дёлается это для яснаго и живописнаго изображенія предмета, а въ аллегоріи, кромъ того, подъ изображаемыми живыми существами и ихъ дёйствіями всегда скрывается какой-нибудь иносказательный смыслъ.

Метонимія (цеточиціа—переміна имени) — вогда слово переносится въ несобственному виачению не на основаніи сходства предметовъ, какъ въ метафорахъ, а на основаніи какого нибудь взаимнаго отношенія между ними, напр., а) содержащее вибото содержимато и наоборотъ: и вшовъ (вм. деньги) за назухой звенить, сосъдъ (вм. домъ его) горитъ, онъ запилъ горькую чашу, я три тарелки съвлъ; б) признавъ вивсто предмета: обнажить мечъ (вм. начать войну); в) матеріаль вмясто вещи: булать, т. е. сталь (ви. мечъ, сабля) — потъха молодца; онъ встъ на волотъ; серебро вм. серебряныя вещи; г) слъдствіе вм. причины: онъ носить смерть въ груди, т. е. пулю или бользнь, следствіемъ которой будетъ смерть; д) имя автора вивсто его произведеній: читать Пушкина, Гоголя и проч.; е) конкретное вывсто абстравтного (символь),*) т. е. изображеніе отвлеченнаго понятія нагляднымъ предметомъ, напр. Ветхій Зав'ять-Агарь и Изманль, Новый Зав'ять-Сарра и Исаакъ; гръховние помыслы-бурные вътры (изъ "Слова" митр. Иларіона и Кирил. Туров.). Если отношеніе между предметами основывается на воличестви, то метонимія навывается синендохой, напр.: а) родъ вивсто вида: не мнить лишь смертный умирать, т. е. человъкъ; б) пілое вийсто части и наобороть: сколько головъ,

^{*)} Этотъ тропъ называется символомъ.

столько и умовъ; в) един. ч. вмёсто множ.: шведъ. русскій колеть, рубить, ріжеть; или у Домоносова:

"Дерзайте, нынв ободренны, Раченьемъ вашимъ показать. Что можетъ собственныхъ Платоновъ 🕖 И быстрыкъ разумомъ Невтоновъ Россійская земля раждать!"

Въ количественномъ отношении синевдоха имъетъ тесную связь съ гиперболой (ύπερβάλλω - перебрасываю, превосхожу ύπερβολή - преувеличеніе), - когда предметь или дъйствіе слишкомъ увеличиваются или слишкомъ уменьшаются, напр.: потоки слезъ, безбрежное море, ти. ше воды-ниже травы" (пословица), онъ безсильнъе мухи (или комара). напр.:

"Онъ и скачетъ выше дерева стоячаго, Чуть пониже облава ходячаго". (Изъ былины объ Ильъ Муромцъ).

Или: у Державина, въ одъ "На взятіе Варшавы", такъ изображается могущество Суворова:

BUTCHEST OF FREE STREET "Ступитъ на горы — горы трещатъ, Ляжеть на воды-воды кипять, Граду коснется-градъ упадаетъ, Башни рукою за облакъ бросаетъ".

Или: у Пушкина, скупой рыцарь говорить:

Продитые за все, что вдесь хранится. изъ нъдръ земныхъ всв выступили вдругъ, у То быль бы вновь потопъ-я бъ захлебнулся. Въ моихъ подвалахъ върныхъ"...

..... Сравнение состоить въ томъ, что одинъ предметъ сопоставляется съ другимъ, съ нимъ сходнымъ, напр.: въ описаніи Дивира Гоголя серебристая струя ріви сравнивается съ дамасской саблей: "она вспыхиваетъ, будто полоса дамасской сабли". Или: "и, погнувшись, изба, какъ старушка, стоитъ". (Кольц.).

Въ народной поэвін употребляется тавъ называемое отридательное сравнение, въ которомъ отридается то, съ чвиъ сравнивается предметъ:

"Не былы то сныги забылылись, Забъльнись у мово любезного каменны палаты —

вивсто обыкновеннаго оборота сравненія: какъ білью снівть быльеть, такъ быльють палаты моего любезнаго.

Перенесение собственнаго значения въ несобственному на основания противоположности носить разныя названія: контрасть, иронія, юморь, сарказмь, парадоксь.

Сравненіе, для болье живого, нагляднаго представленія о предметь, приводить сходное, - контрасть противоположное: "Гдв столь быль яствь, тамъ гробъ стоить; гдв пиршествь раздавались лики, надгробные тамъ воють вливи" — Державинъ (въ одъ: "На смерть вн. Мещерскаго").

И ронія (єїроуєї а-насмішливый вопрось, притворное незнание чего-либо) состоить въ томъ, что мы важно, торжественно говоримъ о гомъ, что заслуживаетъ презранія или осмѣянія. Сила проніи состоить въ этой противоположности между предметомъ и способомъ его изображения:

"Отколъ ум ная бредеть ты голова"? ("Лисица и Оселъ" — Крылова).

"Какой-то поваръ, грамотъй, Съ поварни побъжалъ своей Въ кабакъ, -- онъ набожныть быль правиль: И въ этомъ день по кумъ тризну правилъ Крыловъ.

Или:

Ты все пвла-это двло! Такъ поди же, поплиния и подижения в са

Ком Комповал эт

e comme a la companya de la fillementa

"Къ чести героя нашего (Чичикова) должно сказать, что сердце у него было сострадательное, и онь не могъ никакъ удержаться, чтобы не подать бидному человъку мъднаго гроша".

Ю моръ есть насмъщачное, шутливое, изображение важныхъ серьёзныхъ предметовъ-пріемъ, обратный преніи. Въ нашей литературъ особенно отличаются юморомъ произведенія Гоголя. Въ большей части своих сочиненій онъ, повидимому, см'вотся надъ описываемыми имъ лицами, говоритъ о нихъ дегимъ, часто проимческимъ тономъ, но въ оущности онь скорбить о томь, что человькь въ ихъ лиць такъ далеко уклонился отъ своего идеала. Одна изъ самыхъ сившинкъ, повидиному, его цовъстей "О томъ, какъ поссоринся Иванъ Ивановичъ съ Ивановъ Нивифоровичевъ", оканчивается словами: "Скучно на этомъ светь, госпола!" Въ этомъ особенность юмора Гоголя, который изображаль русскую жизнь, по его словамь, "сквозь видиный міру ситуъ и новримыя, церфдомыя сму слевы".

Иронія, соединенная съ злобною факостью, называется eap в а в и о и ъ (σ άρξ — тѣдо, σ архάζω — терзаю, тѣло);

no major de jede di Superior e grade peda o kaj e alike "Какая честь для нась, для всей Руси! Вчерашній рабъ, татаринь, зять Малюти, Зять памача и самь въ душе напачъ-Возьметь вънецъ и бармы Мономаха!"

Пушкинъ.

Таково, напр., саркастическое выражение іудеевъ, когда они, надъвши на главу Срасителя терновый венецъ, вивсто пароной короны, говорили Ему: "радуйся, царь іудейскій! 4

II а радовсъ есть неожиданное, недоказанное противорьчие тому, что вообще принято за върное: "Ахъ, какъ скучно веселиться"! - "Люди не такъ дурны, какъ это обыкновенно думають пораздо хуж о (Стилистина Классовскаго, 70 стр.).

E. Dog**⊞i**ra**∰ marenray rapansi**wa a in a jasel

March 1988 Carlotter Commencer Street

Обращенія, вопросы и восклицанія выражають сомные, просыбу, негодованіе, жалобу т проч., съ воторыми писатель обращается или въ самому себъ, или въ другинъ людянъ, или въ природъ, или, навонецъ, въ Богу:

Къ самому "Въ небесахъ торжественно и чудно; Спить вемля въ сіяньи голубомъ; себъ. Что же инв такъ больно и такъ трудно? Жду ль чего? жалью ли о чемъ"? Лерионтовъ.

Къ лю- "О чемъ шумите вы, народные вити? дянь: Зачымь ананемой грозите вы Россіи? Что возмутило васъ?"

Пушвинъ.

Къ при- "Ввтеръ, ввтеръ, о могучій, рода: Буйный вытеры, что шумишь? И вздымаещь и влубищь? Что ты легкими крылами Возмутиль потокъ рики, Въя ханскими стръдами На родиные полви ??

Къ Богу: "О Ты, пространствомъ безвонечный, Живый въ движеньи вещества, Теченьемъ времени превъчный, Везъ лицъ въ трехъ лицахъ Божества! Духъ, всюду сущій и единый, Кому нътъ мъста и причины, Кого никто мостичь не могь. Кто все собою наполняеть, Объемлеть, заждеть сокраниеть, Кого мы называемъ Боръ!"

Державинъ.

Обращеніями богаты и народный русскія п'єсни: "Ахъ ты, поле мое, поле чистое!"— - Да "Не шуми, мати, веленая дубровушка!" во примина лучинушка, беревован!" и проч. an na Din

Повтореніе показываеть, что душа занята однимь вакимъ-нибудь предметомъ, поражена одною какою-нибудь мыслію, и потому писатель невольно повторяеть одно и то же слово: "Вотъ, вотъ она, вотъ русская граница!" (слова Курбскаго, въ "Ворисъ Годуновъ" — Пушкина). Или:

"Глаголъ временъ, металла звонъ! Твой страшный глась меня смущаеть, Зоветь меня, воветь твой стонь, Зоветъ-и въ гробу приближаетъ".

Державинъ.

"Намъ нужно влата, злата, злата: Копите злато до конца".

Пушкинъ.

"Шуми, шуми волнами, Рона, И жатвы орошай, И плескомъ волнъ родного Дона Мнв шумъ напоминай!".

("Пленный"—Батюшкова).

Поправление есть такой обороть рычи, въ которомъ писатель, какъ бы спохватясь въ невърности своей мысли или фразы, выражается иначе, заміняя сказанную имъ мысль другою, сильнъйшею, напр.:

"Вся наша жизнь не что иное, Какъ лишь мечтаніе пустое,— Иль нътъ: тяжелый нъвій шаръ, На тонкомъ волоскъ висящій.

Держк.

Умолчаніемъ навывается такой обороть речи, въ которомь человівсь оть сильнаго волненія чувствь не договариваеть фразь; напр., въ "Борись Годунові"— Пушкина. Басмановь, раздумывая—перейти ли ему на сторону самозванца или остаться вібрнымъ сыну Бориса, говорить:

"Опальному изгнаннику легко Обдумывать мятежъ и заговоръ; Но мнв ли, мнв-ль, любимцу государя? Но смерть . но власть... но бъдствія народны!".

"Что ты задумалась? Давай-ва день хвадить: Смотри, вакъ солнышко... Но солнце вдругъ соврылось, И небо тучами отвсюду обложилось".

(Въ баснъ: "Чижъ и Заблица")

"Враги, завистники... но я ихъ презираю". (Слова "Мареы Посадницы Новгородской"—Каранзина).

Восхожденіе, или градація (gradatio), когда поэть выражая изв'ястную мысль или чувство, перехедить посте; пенно отъ словъ мен'я сильныхъ къ бол'я выразительнымъ и наобороть:

"И звъзды ею (т. е. смертью) сокрушатся, И солнцы ею потушатся, И всъпъ пірамъ она гровитъ".

Державинъ. (Ода "На смерть ки, Мещерскато").

Или:

"Евда увидълъ я сей свътъ, Уже вубами смерть сврежещеть, Кавъ молніей, косою блещеть, И дни мой, кавъ влавъ, съчетъ".

Державинъ. (ibid).

Градація пожеть быть и висходищая:
"Другіе образы ся (Душеньки) врасеть и слави...
"Изъ виата, изъ сребра, изъ броизи иль изъ стали".
(Изъ "Душеньки"—Богданранча).

Или:

"Всяки воды протекають, "Мертвять, цълять и помогають". (Оттуда-же).

О равийри народиых стиховъ.

Разміръ народныхъ стиховъ тоническій, т. е. основывающійся на тонахъ, или удареніяхъ (повышеніи и пониженіи голоса). Удареніе бываеть двухъ родовъ: догическое и грамматическое (просодическое). Логическимъ называется такое удареніе, которое ставится не на извістномъ слогів въ отдільномъ слові, а на извістныхъ словахъ въ цібломъ предложеніи, именно на тібхъ словахъ, въ которыхъ завлючается главная мысль предложенія, напр. рібчь: "тій быть здібсь" можеть им'єть три различныя, ударенія и вмість съ тібмъ три различные смысла,: "1) тій (или ктонибудь другой) быть здібсь? (или въ другомъ мість)?

Или оъ стихв:

"Ужъ ты, свътъ, мое чадо || порождённюе! Потеряешь ты || свою буйну голову Вмъсто медныя пуговки || ,ни за денежку"...

"Еще той дорогой и никто не бываль, Никто не взжаль провно тридцать льть" и т. д. (Слова поднержнутия шывють логическия ударения).

Слова съ логическимъ удареніемъ произносятся особенно явственно, а остальныя какъ бы не имъютъ на себъ ни какого ударенія.

Грамматическимъ, мли просодическимъ удареніемъ навывается повышеніе голоса на одномъ ивъ слоговъ въ каждомъ словъ, напр.: ръка, небо, долина, человъкъ ш проч. Или въ предъидущемъ стихъ:

"Никто не взжаль ровно тридцать льть".

Чтеніе народных в стихов основывается на логическом удареніи. Въ народном тоническом стих бывает одно— два—три логических ударенія:

"Ты воспой, воспой, Одно удар. Младъ жавро́ночекъ, Сидючи весно́й На прота́линкъ́".

Два удар. "Не сиди, мой другъ, поздно вечеромъ; Ты не жги свъчи воску яраго; Ты не жди меня до полуночи".

Три удар. "Во поль березонька стояла, Во поль кудрявая стояла Не кому березу заломати".

Посрединъ стиха, между первымъ и вторымъ логическимъ удареніемъ, бываетъ остановка голоса, называемая цезурой (саеdo—рублю, разсыкаю), или пресыченіемъ:

"Ужъ, свътъ, мое чадо порожденное! Потеряеть ты || свою буйну голову" и пр. (Цезура обозначена двумя вертикальными чертами).

Оканчивается стихъ большею частію просодическимъ удареніемъ на третьемъ отъ конца слогѣ; такое удареніе называется дактилическимъ:

"Никто не важаль ровно тридцать літь".

По причинъ двояваго ударенія (логическаго и грамматическаго), тоническое стихосложеніе бываеть двоякое: народное, которое основано на логическихъ удареніяхъ, и существуеть въ народныхъ пъсняхъ, и литературное, которое основано на грамматическихъ удареніяхъ, и принято въ письменной литературъ. Впрочемъ нъкоторые поэты наши удачно подражали народному размъру, напр. Пушкинъ въ сказкъ "О рыбакъ и рыбкъ":

"Жилъ старикъ со своею старухой У самаго синяго моря: Они жили въ ветхой землянкъ Ровно тридцать лътъ и три года" и пр.

И. Поликарповъ.

Ржевъ. 1898 г.

КРАТКІЙ ОЧЕРКЪ СЛАВЯНСКОЙ МИООЛОГІМ ¹)

Профессора Луп Леже.

Современное состояніе изслідованій по славянской мисологіи и вкъ трудность.—І. Верховное божество и минмый славнискій дуализмь.—ІІ. Второстепенныя божества.—
ІІІ. Божества балтійскихъ славянъ.—ІV. Низмія божества.—
V. Культь и вітрованія.—VI. Библіографія.

22222

Славянскіе народы, нына существующіе, сладующіе: русскіе, включая въ нихъ и балоруссовъ и малоруссовъ, поляки, чехи, венды (сербы) лужицкіе, посладній обломокъ славянъ бассейна Эльбы или полабовъ, которые исчезли, чтобы уступить масто намцамъ-пруссакамъ, сербо-хорваты, словенцы и болгары. Литовщы, повидимому, весьма близкіе къ славянамъ, имаютъ однако разко выраженную индивидуальность и вообще не входять въ труды, посвящаемые славянскому племени.

¹⁾ Этотъ трудъ въ своей первоначальной формъ предназначался для Encyclopédie des sciences religieuses. Авторъ, дополняя и пересматривая его для Bevue de l'Histoire des Religions, постарался въ ясномъ и сжатомъ очеркъ изложить все признанное неоспоримымъ въ области славянской минологіи. Онъ тщательно устраняль гипотезы и основывался на подленныхъ текстахъ. Прим. ает.

Предлагаемый переводъ сдъланъ съ брошфры, изданной авторомъ въ Парижъ въ 1882 году (Louis Leger. Esquisse sommaire de la mythologie slave). Трудъ Леже не удовлетноритъ, конечно, русскаго читателя, знакомаго съ предметомъ
наслъдованія, но онъ все-таки вибетъ, какъ наиъ важется,
нъкоторое значене: принадлежа перу весьма виднаго франпузскаго славния, онъ можетъ служить преводчита.

Въ недавнее прошлое время. Примъч переводчита.

Славянъ нъвогда дълили на двъ главныхъ вътви: на славянъ западныхъ (чехи, словаки, поляки, венды) и на славянъ восточныхъ (русскіе, сербо хорваты, словенцы, болгары); но это дъленіе, придуманное въ началъ нашего стольтія Добровскимъ 2), совершенно искусственное: оно не соотвътствуетъ органическимъ особенностямъ и не можетъ быть примънено къ миоологіи. Оно констатируетъ позднъйшій фактъ эпожи христіанства—разномысліе, возникшее между народами католическими, или западными, и православными, или восточными. Это различіе выработалось съ ІХ по ХІ въкъ. Точно ли дъленіе Добровскаго, нътъ ли, — здъсь оно не можетъ быть принято во вниманіе.

Съ другой стороны, слишкомъ смъла была попытка свести къ полному единству всв народности, разсъянныя на огромномъ пространствъ, отъ Балтійскаго моря до Чернаго, отъ Дуная до Волги. Върованія и обряды славянъ лужицкихъ или сербовъ не могутъ быть, безъ нъкоторой опрометчивости, по недостатку положительныхъ документовъ, отождествлены съ върованіями и обрядами славянъ новгородскихъ или кіевскихъ. Что справедливо относительно Россіи, то не можетъ быть і р s о f a c t о таковымъ для Богеміи или Кроаціи. Большая часть славнискихъ минографовъ, вслъдствіе недостатка критики или ложнаго патріотизма, слишкомъ склонны дълать сближенія и заключенія, ничъмъ не оправдываемыя 3). Гораздо лучше медленно подвигаться

²⁾ Аббатъ Добровскій родился въ 1753 г. въ Венгрів, умеръ въ 1829 г. въ Бруннѣ; замѣчателенъ, какъ одинъ изъ главныхъ реноваторовъ славянской филологія. Его славянская грамматика Institutiones linguae slavicae dialecti veteris долгое время оставалась классическою.

³⁾ Вотъ взятый на-удачу примъръ подобныхъ неосновательныхъ обобщеній. Въ русскомъ Энциплопедическомъ Словаръ Березина читаемъ: «Стрибогъ богъ вътровъ у славянъ-язычниковъ». Но Стрибогъ унеминается лишь въ русскихъ текстахъ и нигдъ болъе.

впередъ путемъ внализа, довольствоваться установленіемъ наиболье достовърныхъ миоическихъ элементовъ, указывая точно нареды или страны, гдъ они встръчаются, не стремясь вывести общее заключение для народовъ или странъ, значительно удаленныхъ другъ отъ друга, не вытаясь подводить божества, обряды или народныя суевърія подъ ту вли другую миоологическую теорію.

Какъ ни скромна эта задача, но и она все-таки довольно трудна. Весьма замізчательный мисографь Эрбенъ 4) въ 1870 году для чешской энцивлопедіи, издававшейся въ Прагъ, подъ редакціей Ригера, написаль статью «Славянская миоодогія». Здесь онъ выравился такъ: «Славянская миоологія-одна изъ самыкъ трудныхъ отраслей науки о славянствъ. Много писали о ней, но, несмотря на нъсколько прекрасныхъ статей по отдельнымъ вопросамъ, трудъ цельный, вполяе законченный, все еще ожидается». Нъсколько льть спустя авторъ весьма важнаго изследованія о происхожденіи славянь Крекь, профессорь университета въ Граць, писаль: «Что касается славянской минологіи, то положительные результиты, досель достигнутые, вовсе ие соотвътствують затраченному труду. Никто лучше не дасть себъ отчета въ настоящемъ положении дъла, чъмъ тотъ, кто ръшится бросить за бортъ все, что не покажется ему вполнъ согласнымъ съ первоисточниками, все, что принадлежить хаосу противоръчивыхъ гипо тезъ, поставленныхъ часто произвольно или апріор-

⁴⁾ Naucný Slovník т. VIII ст. Slovane. Эрбенъ (КарлъЯромиръ), родившійся въ 1811 г. въ Милетинъ въ Богеміи
и умершій въ 1870 г., редактироваль весь минологическій
отдъль чешской энциклопедіи. Онъ замышляль большой
трудъ по славянской минологіи, но преждевременная смерть
помѣшала его окончанію. Части этого труда, то въ вышеназванной энциклопедіи, то въ Сазоріз Musea, králavstva
českého, вообще весьма хороши и полезны для справовъ.

но ⁵). Эти слова, къ сожальнію, справедливы и до настоящаго времени ⁶).

I.

Капъ всё религіи арійскія, славянская мисологія основана на почитаніи силь и явленій природы, лета и зимы, дня и ночи, жизни и смерти. Высшіе боги до вольно многочисленны; некоторые изъ нихъ могуть быть опредёлены точно, другіе еще сомнительны; существуеть разногласіе даже относительно чтенія именъ некоторыхъ боговъ, не говоря уже объ ихъ свойствахъ! Въ нашемъ краткомъ очерке мы можемъ заняться тольно первыми. Славяне азычники не оставили намъ письменныхъ памятниковъ; у нихъ неть им Цезаря, какъ у

⁵⁾ Archiv für Slavische Philologie 1876, r. crp. 134.

⁶⁾ То же мивніе находимъ выраженнымъ и въ концъ статьи Минологія, въ большой русской энцивлопедіи, изданной въ Петербургъ въ 16 м. іп-8°. Березинымъ (Русскій энциклопедическій словарь 1873—1879). Эта статья, посвященная минологіи вообще, оканчивается такою нъсколько сухою замъткою: «Славянская миностогія ожидаеть еще научной разработия». При этомъ любонытир обратить вниманіе на интересь, возбуждаемый въ себъ славянской минологіей въ народахъ, владъющихъ энциклопедіями. Русская энциклопедія Березина посвящаеть ей (въ стать в Славяне) всего одну лишь страницу! Это очень мало, если принять во вниманіе, что самый общирный источникь по этому вопросу, книга Асанасьева объ огив (см. ниже Библіографію), содержить не менье 2000 страниць іп-8. Польская энциклопедія Оргельбранда, изданная въ Виршавь (6 т. in - 8° 1877 г. и сльд.), удъляеть стать Славяне двъ страницы, лишенныя всикой критики, гдъ труды Эрбена даже не упомянуты. Наконецъ въ чешской энциклопедія статья Эрбена, лучшій изъ всёхъ очерковъ, содержить 3 страницы (большихь in--8° въ два столбца); но она также не свободна отъ ошибовъ: авторъ даетъ въру документамъ анокрифическимъ и недостаточно остерегается мало основательныхъ обобщеній.

Галлін, ни Тацата, какъ у Германіи. Всёми свёдёніями по славянской мисологіи мы обязаны туземнымъ или мисстраннымъ христіанамъ, которые, естественно, должны были подчиняться извёстнымъ предубёжденіямъ. Да и они оставили намъ лишь отрывочныя указанія. Обряды же и народныя пёсни, естественно, более или менёе измёнились подъ вліяніемъ христіанства.

Пва иностранныхъ историка. — византісиъ Прокопій — VII въка и нъмецъ Гельмольдъ — XII-го, опредъденно говорять, что сдавяно почитали верховное небесное божество: «Они допускають существование едина» го бога громовержца, управляющаго всемь, говорить **Проконій** 7). Тоть же историнь отмичаеть, что славяне не прививють существование судьбы (Ειμαρμένη). Эта черта подтверждается всеми нашими сведениями по славянской миоологіи. Свидътельство Прокоція, относится, повидимому, въ славянамъ нынапиней Россіи. Гельмольдъ о славянахъ басоейна Эльбы (полабахъ), говорить: «Кромъ многочисленныхъ божествъ, которымъ они посвящають поля, льса, горести, и удовольствія, они не задумываясь признають (non diffitentur) и единаго бога, который обитаетъ на небъ и распоряжается другими. Этотъ всемогущій богъ занимается тольно небесными дълами. Другіе боги отъ него получили свои спеціальныя назначенія; они произошли отъ его крови; каждый между ними томъ выше, чомъ ближе онъ въ этому богу боговъ 8)».

Не легко опредвлить размиры того вліянія, какое имили на обоихъ историковъ, греческаго и нимецкаго, христіанскія или языческія идеи, на которыхъ они были воспитаны. Славянскіе боги, какими знаемъ ихъ мы, совершенно чужды греческаго антропоморфизма. За весьма немногими исключеніями, которыя будутъ указа-

⁷⁾ De bello goth. III, 14.

⁸⁾ Chronic. Slavor. I, 84.

ны ниже 9), они не имъють ни семейства, ни генеа-

Кикое имя было у высшаго божества? Во встать славянскихъ явыкахъ имя божества-Вогъ (первовачально Води). Миклошичь объясняеть это слово такъ: «Водй, говорить онь, тождественно съ санскритскимъ b haga-хозяинь, точные-распредыляющий. Это эпитетъ бога и собственное имя бога ведаическаго: древнеперсидское b a g a, древне-бактрійское b h a g а богъ; древне-индійское b h a g a означаеть также зажиточность, счастье. Не легко опредълить, первое или второе значеніе послужили исходною точкою для славянскаго слова: слова bogatů (богатъ) и ubogů (убогъ) могуть вытекать изъ второго значения. Сравните словинское выраженіе zlega boga vživa (слово въ слово-онъ пользуется злымъ богомъ). Въ то время какъ намецкое gott и дитовское devas имфють значение только теологическое, славянское богъ въ производныхъ имветь также значение имущества, что поясняеть намъ следующія слова: бога тъ-обладающій большинь имуществомъ, убогъ-не обладающій имуществомъ, бъдный. Къ этому значенію примывають малорусское zbozje (?) (frumentum) и у вендовъ лужицкихъ zbozo (fortuna. pecus) 10). Эрбенъ въ статъв, которую мы уже цитировали, указываеть, какъ на возможное славянское имя верховнаго божества, на чешсное слово S ve b og или S vo j b o g, означающее — богъ самъ по-себъ. Но необходимо изслъдовать, не означаетъ ли это слово, какъ малоупотребительное 11), прямо-таки христіанскую идею: Указывали также на словацкое слово praboh-богъ-предокъ. Но ни одинъ доку-

⁹⁾ Сварогъ, Дажбогъ, Сварожичъ.

¹⁰⁾ Miklošich, Die Christliche terminologie der slavischen Sprachen, стр. 35. Прим. авт. Срав. чешское zboží въ старинномъ языкъ хлъбъ, въ современномъ товаръ.

*Прим. перевод.*11) Я по крайней мъръ никогда его не встръчалъ.

ментъ, ни одво преданіе, чисто славянскіе, не подтверждаютъ, наснолько мив извъстно, положительнымъ образомъ этого върованія въ существованіе высшаго божества, отъ котораго происходили бы всё остальныя.

Рядомъ съ этимъ верховнымъ божествомъ, весьма сомнительнымъ, долгое время думали найти родъ дуализма. Въ этомъ случав опирались на свидетельство Гельмольда, относящееся къ балтійскимъ славянамъ (XII в.): «Славяне, говорить онь, имъють странный обычай. На своихъ празднествахъ они пьютъ круговую чашу, надъ которой произносять слова, не сважу-посвященія, но заклинанія во имя своихъ божествъ, добраго и злого; они върятъ, что всякое счастье исходить отъ добраго божества, все же дурное-отъ злого; на своемъ языкъ они называютъ злоro fora Zcerneboh 12) (т. е. черный богъ)». Прежде всего следуетъ заметить, что это указаніе, предполагая его совершенно достовърнымъ, относится единственно къ славянамъ балтійскимъ, и что нътъ никакихъ основаній относить его къ славянамъ русскимъ или придунайскимъ.

Изъ существованія чернаго божества индуктивно заключили о существованіи божества бълаго. Эта гипотеза подтверждалась, повидимому, одною чешскою глоссою древняго средневъковаго латинскаго словаря Mater Verborum: «Belboh 13) y dolum Baals. Къ несчастію, недавно доказано, что минологическія глоссы Mater Verborum—подложны 14). Славян-

¹²⁾ Chronic. Slavor. I. 52.

¹⁸) Т. е. Бълбогъ.

¹⁴⁾ Чешскія глоссы Mater Verborum цитировались до недавняго времени всеми лицами, занимавшимися славянской минологіей, какъ документь подлинный и неоспоримый. Крекъ въ своемъ Критическомъ введеній допускаеть еще пользованіе ими и поясняеть, что онъ не можеть рёшиться разсматривать ихъ, какъ подложныя (Einleitung стр. 100, прим. 1). Должно однако съ этими

скій дуализмъ боговъ білаго и чернаго должно разсматривать, какъ новійшее измышленіе, отвергнутоє критикою.

Тотъ дуализмъ, который можно признать въ обще-

согласиться. Замвчательный ученый Патера напечаталь въ
1877 году въ Сазорія Мизеа ктаїочатуї сезкено три статьв
на чешсвомъ языві, которыя не оставляють въ этомъ никаного сомнінія. Въ началі настоящаго столітія, во время
возрожденія чешской литературы в національности, въ Богемів появилось нісколько подложныхъ изданій, вытекцияхъ
изъ довольно страннаго патріотизма. Подділыватель вля
подділыватели желали увеличить число древностей своей
націи или показать ихъ боліе древними; старались внушить мысль, что народъ сохраниль отъ языческой эпохи
преданія, изъ которыхъ въ дійствительности одни совершенно изгладились, другія же, быть можеть, нівогда и не
существовали.

Вибліотека Пражскаго Музея владветь одною рукописью Mater Verborum. Это родъ латинскаго словаря, переписанный Соломономъ Ш, енисвопомъ констанциямъ, и относящійся, повидимому, въ XIII віну. Слова сопровождаются толкованиями намециями и чешскими. Часть этихъ толкованій-подлинна, другія же подлёльны или составлены изъ разныхъ отрывковъ въ началь XIX въка. Патера даетъ критическій перечень глоссь подлинныхь и подложныхь. Между первыми встрвчается лишь одно мисологическое слово: Poludnice—"driades, deae sylvarum". Дъйствительно, полудница (божество полудия) до сихъ поръ еще живетъ въ народныхъ преданіяхъ; следовательно, она была известна и въ средніе въка. Всь же остальныя минологическія глоссы подложны. Я перечислю ихъ здёсь въ алфавитномъ порядкъ для того, чтобы разъ навсегда предостеречь читателя. противъ какихъ бы то ни было цитатъ, извлеченныхъ изъ Mater Verborum, вграющихъ видную роль во всехъ трудахъ, касающихся славянской миоологіи.

Belboh, beel, baal, ydolum.

Besy-demonibus.

Das—genius.

Devana letnicina i Регипоча dci—(Дъвана, дочь Летны и Перуна), Diana Latonis et Jovis filia. славянской мисологіи, предстандарсть лишь борьбу мрака со свътомъ, встръчающуюся у всъхъ индоевропей-

Эта глосса одна язъ самыхъ смедыхъ. Она стремитен ввести въ славянскій мнов божество, аналогичное съ: Діаной-дочь богнии Летны, отождествляемой съ Латоною, п Перуна, который оказывается также отождествленнымъ съ Юпитеромъ. Но въ славинской мисологіи досель не оказывается никакого слъда антрономорфизма, не существуетъ вопроса о любви между богами и тъмъ менъе о ихъ супружествъ. Вся грубость подлога оченийна.

Lada-Venus, dea libidinis, cytherea.

Liutice—furia, dea infernalis.

Perun — Jupiter.

Perunova-Jovis soror. (Славянскіе боги на выфють сестеръ, равно вакъ и женъ).

Prije-Aphrodis graece, latine Venus.

Radihost, vnuc Krtov-Mercurius, a mercibus est dictus. Эта глосса имъла двоявую цёль: во-первыхъ, заставить признать культъ Радигоста въ Богеміи и, во-вторыхъ, доставить этому мнимому божеству, досель неизвъстную аналогіп съ латинскимъ божествомъ. The first of the Figure 1

Svatovit Ares, bellum. Въ рукописи первоначально стояло: Ares bellum auncupatur. Съ этимъ-то nuncupatur поддълыватель и создаль Святовита. Вы двухь другихь местахь онъ перевель слова Мата и Mavors словомъ Святовить.

Sytivrat -- Saturnus. Слово Sytivrat подделяно такъ, чтобы дать матеріаль для разнообразныхь толкованій. Яковь Гримиъ дозволилъ себъ воспользонаться имъ въ своей нъменкой миоологів.

Stracec Sytivration Syn-Picus, Saturni filius. Straka

по-чешски значить сорока.

Trihlav-triceps, qui habet capita tria caprae. Мисографы не упустили возможности воспользоваться этими тремя головами и вывели изъ этого тьму ваключеній.

Veles--Pan, imago hircina.

Ziva (жизнь) Dea frumenti, Ceres, Siva imperatrix: Это слово сфабраковано однажды, съ латвискимъ словомъ ajunt, въ другой разъ со словомъ sive. CALL OF THE RES

Въ этомъ перечий я даль только вмена! божествъ, оставя въ сторояв довольно многочисленныя слова, относискихъ народовъ, и нътъ никакого основанія отождествлять его съ дуализмомъ Зороастра 15).

Эрбенъ, особенно старавшійся защитить эту систему, въ подтвержденіе своего положенія ссылается на космогоническія легенды, гдв изображаются Богъ и діа волъ; но онъ упустилъ изъ виду опредълить, до какой степени эти легенды могли сложиться или измъниться подъ вліяніемъ христіанства, іудейства или мани хеизма 16).

Въ виду авторитетности имени Эрбена небезъинтересно разобрать здёсь одну изъ любимыхъ его идей.

Въ сочинении, опубликованномъ въ 1866 году въ Casopis Ceského Museu Эрбенъ усиливается доказать, что «въ теченіе языческаго періода во всвять славянскихъ земляхъ, отъ Урала до Адріатическаго моря, всюду господствуетъ мижніе о сотвореніи міра изъ морского песку вследствіе столкновенія Бога съ діаволомъ, бога бълаго съ богомъ чернымъ. Въ подтверждение этого положенія Эрбенъ приводить нісколько народныхъ преданій и въ томъ числь одно особенно оригинальное галиційское. Предъ сотвореніемъ міра Богь плаваеть по морю и встрвчается съ діаволомъ, который ныряеть до дна и приносить отгуда немного песку; песовъ этотъ становится землею. Эрбенъ приводить также извлеченія изъ славянскихъ русскихъ рукописей, гдв діаволь Сатаніиль изображается ныряющимь въ море въ видъ птицы; онъ достаетъ цеску и творитъ

щіяся въ культу. Всё трактаты по славинской мисологів заражены цитатами изъ Mater Verborum, поэтому было необходимо предупредить читателя разъ навсегда. Должно рёшительно отказаться отъ розыска въ Богеміи божествъ, о которыхъ мы не имёемъ другихъ свидётельствъ, кром'й аповрифическихъ.

¹⁵⁾ См. Krek, Einleitung in die Slawische literaturgeschichte, Graz, 1874 вн. I, глав. 3-я.

¹⁶⁾ Подъ этимъ заглавіемъ славянская легенда о сотвореніи міра, Casopis etc., годъ 1866 стр. 35—45.

міръ вмість съ Богомъ, который соглашается раздівнить съ нимъ власть надъ міромъ. Для Эрбена эти разсказы, несомнівню, славянскія народныя преданія времень язычества. Но когда Эрбенъ писаль это, не быль еще въ достаточной степени изученъ одинъ изъ отдівловъ славянской литературы, такъ называемые а поврифы, которые воспроизводять всегда съ греческихъ оригиналовъ— легенды, которыми съ давнихъ поръ была изукрашена или скорве обезображена Библія. Произведенія эти болгарскія и, по всей віроятности, переведены съ греческаго, который въ свою очередь позаимствоваль ихъ съ еврейскаго или персидскаго

Ученый оріенталисть Жозефъ Деренбургъ увъряль меня, что большую часть этихъ разсказовъ должно искать въ Midraschim, т. е. въ легендарныхъ глоссахъ, которыми народное воображеніе силбдило текстъ священнаго писанія. Къ несчастію, текстъ Midraschim еще и доселъ доступенъ лишь профессіональнымъ гебраистамъ. Легенды, на которыхъ основывается Эрбенъ, могутъ имъть, слъдовательно, происхожденіе семитическое, христіанское, манихейское, но ничуть не славянское.

II.

Что насается несомивныхъ божествъ славянскаго пантеона, то мы находимъ положительныя свидътельства о нихъ лишь въ хроникахъ нъмецкихъ относительно славянъ балтійскихъ и въ русскихъ лътописахъ относительно славянъ новгородскихъ и кіевскихъ. Касательно же Польши, Богеміи, Сербіи, Кроаціи и Болгаріи серьезныхъ документальныхъ данныхъ не имъется, и нътъ основаній отождествлять, какъ это слишкомъ часто дълается, религію русскихъ съ религіей ихъ отдаленныхъ соплеменниковъ, славянъ полабскихъ или придунайскихъ.

Въ русскихъ лътовисяхъ Сварогъ-богъ неба; у него есть сынъ Дажбогъ, богъ-податель или бла-

годатель 17). Дажбогъ, очевидно, солнце, сынъ неба, какъ Аполлонъ былъ сыномъ Зевса. Намъ извастно, что въ Кіева была его статуя. Въ одной старинной русской поэмъ, (Слово о полку Игорева), русскіе названы внуками Дажбога, но текстъ этой поэмы установленъ настолько неточно, что имъ нельзя пользоваться, какъ авторитетомъ, въ вопросахъ мисодогическихъ 18).

Огонъ (Ignis, Agni) также сынъ неба. «Уже бо, говоритъ христіанскій проповъднивъ XII, въва Кирилль Туровскій, не нарекутся богомъ стихія, ни солнце, ни огнь ¹⁹)»; солнечное божество Сварожичъ (т. е. сынъ Сварога) является еще въ толкованіяхъ русскихъ лътописей, въ текстахъ Титмара, Бруно, въ скандинавской Клуtlingasaga, быть можетъ ²⁰).

Рядомъ съ этими небесными или солнечными божествами, о которыхъ мы имъемъ лишь весьма общія свъдънія, слъдуетъ поставить на первомъ планъ Перуна, бога грома. Онъ соотвътствуетъ, кажъ кажется, творцу, модніи, о которомъ говоритъ Провопій. Имя его значитъ стучащій (frappeur); оно, очевидно, родственно литовскому Перкуну, также богу грома. Извъстно, что Перунъ имътъ своихъ идоловъ въ Новгородъ на озеръ Ильменъ и въ Кіевъ. Посльдній былъ деревянный, голову имътъ серебряную, а бороду золотую; въ рукъ онъ держатъ кремень; предъ нимъ непрерывно горътъ огонь, поддерживаемый дубовыми дровами. Ему

¹⁷⁾ Arnas, Archiv fut Slavische Philologie, r. V, kuura I.

⁴⁸) Единственная рукопись памятника погабда во время пожара Москвы въ 1812 г.

¹⁰⁾ Свидътельство святителя Кирилла (уже бо не нарекуться») имъетъ ляшь относительную достовърность, такъ какъ болъе поздній (ХШ въка) неиввъстини авторъ «Слова нъкоего Христолюбца» все-таки утверждаетъ: «и огневи моляться, зовуще его сварожичемъ».

^{2°)} Ягичъ, Archiv für Slavische Philologie, іт. IV, стр. 424.

приносили въ жертву животныхъ, а иногда даже и людей. Въ нъкоторыхъ документахъ Перунъ является первымъ и почти единственнымъ русскимъ богомъ. Такъ въ договорахъ, заключенныхъ въ X въкъ между русскими и византійски греками, греки и крещеные русскіе вланутся Богомъ христіанскимъ, а русскіе—язычвики— Перуномъ и Велесомъ, богомъ стадъ. «Если ктолибо изъ русскаго народа нарушить этотъ договоръ, пусть погибнеть онъ отъ собственняго оружія, пусть букетъ проклятъ Вогомъ или Перуномъ», говорить текстъ договора, передаваемый Лътописью Нестора 21).

Идолъ Перуна быль уничтожень въ Кіевъ въ 988 году по приказу внявя Владимира, принявшаго христіанство; но низверженный богъ продолжаль жить въ народной мисологіи подъ именемъ пророка Иліи, который сталь святымъ грома ²²), а также, быть можеть, в въ легендарной личности Ильи Муромпа ²³). Пророкъ

²¹) Chronica Nestoris, textum russico-slavenicum, edit. Miklosich, Вѣна 1866, гл. XXVII. Вотъ обстоятельство, пригодное, быть можеть, для объясненія важности Перуна въ религіозной жизни русскихъ: большая часть русскихъ предводителей была въ то время изъ вариговъ, т. е. скиндинавовъ; слёдовательно, Перунъ вполнъ соотвътствовалъ скандинавскому Тору.

Аст.

Точные: «По русскому закону клящася оружьемъ свовиъ, и Перуномъ, богомъ своимъ, и Волосомъ, скотънмъ богомъ» (о договоръ 6414 г.); «аще ли вто отъ внязь или отъ людій русскихъ, ли хрестеянъ, ли нехрестеянъ, преступить се, еже писано на каратьи сей, будетъ достоинъ свовмъ оружіемъ умръти, и да будетъ илятъ отъ Бога и отъ Перуна, яко преступи свою илятву». (Договоръ 6453 г.). Справка переводчика.

²²) См. объ этомъ лиць у Rambaud La Russie épique, Paris, Maisonneuve, 1876, стр. 46 и саъд.

²³) Следуеть ваметить, что въ вышеупомянутых договорахъ въ то время, какъ русскіе-язычники клянутся Перуномъ, русскіе—храстане илянутся святымъ Иліей. Авт.

Идія производить громь и молнію, катаясь по **пебу** на огненной колесниць.

Значительное число славянскихъ минографовъ, опираясь то на законы языка, то на мёстныя названія, пыталось доказать, что культъ Перуна былъ распространенъ у всёхъ славянъ (поляковъ, чеховъ, славянъ балтійскихъ славянъ южныхъ). Но не следуетъ довърять этимъ поспешнымъ обобщеніямъ, основаннымъ не на положительныхъ свидетельствахъ текстовъ, а на простыхъ, случайныхъ совпаденіяхъ той или другой группы гласныхъ или согласныхъ 24).

Изъ русскихъ божествъ, имена которыхъ дошди до насъ, назовемъ еще Хорса, свойства котораго опредълить трудно, Волоса или Велеса, котораго мы видъли рядомъ съ Перуномъ въ текстахъ договоровъ, заключенныхъ съ греками. Іосифъ Иречекъ пытался доказатъ существованіе бога Велеса и въ Богеміи 26). Въ цитируемыхъ имъ текстахъ слово Велесъ означаетъ діввола, и нътъ основаній отождествлять его съ русскимъ божествомъ. Велесъ въ Россіи пережилъ введеніе христіанства и обратился въ св. Власія, покровителя стадъ 26). Ку и а ло олицетворялъ лѣтнее солнцестояніе; онъ былъ

корыю свитаго Ильв, въ сборнви цервва и предлежащемъ честнимъ крестомъ (договоръ 6453 г.). Справка перевод.

²⁴⁾ A самъ им'яль неосторожность принять ихъ въ своей книгъ Cyrille et Methode, étude historique sur la conversation des Slaves au chrisrianiste, crp. 26, 27.

²⁵). Časopis Ceského Musea, 1875 r.

²⁶⁾ Krek, Archiv für Slav. Philol., т. I стр. 134 и след.

Проф. Соболевскій въ замітві своей «Волось в Власій» (Рус. Филол. Віст. т. XVI стр. 85—87) говорять: «Вопрось объ отношенія скотьнго бога Волоса въ св. Власію и о перенесенія на послідняго функція перваго—покровительства скоту—вопрось очень сложный и еще далекій отъ рішенія. Извістно, что у византійскихь грековь св. Власій считался покровителемъ скота... Такимъ обра-

богомъ произведеній земли; ему приносили въ жертву плоды, бросали въ честь его вънки въ воду, зажитали костры и плясали вокругъ нихъ. Празднества эти продолжились и во времена христіанства, но стали совершаться во имя Іоанна Предтечи. Ярило (пылающій, кипучій) былъ богомъ дъторожденія, божествомъ фаллическимъ по преимуществу.

Назовемъ еще Стрибога, имя котораго сохранилось въ летописи Нестора и въ поеме «Слово о полку Игореве», которая называетъ его дедомъ ветровъ. Ярилу соответствуетъ Леда, славянская Венера, о культе которой свидетельствуютъ лишь песни или припевы, встречающеся съ различными варіантами у всехъ почти славянскихъ народовъ: это богиня весны и любви *).

III.

Славянскою группою, у которой явыческая религія достигла, новидимому, наивысшаго своего развитія, были славине полабскіе или балтійскіе. Она оказывается единственною, имъющею храмы и преческое сословіе. Германскіе писатели, Гельмольдъ, Адамъ Бременскій,

зомъ Русскіе могли получить цонятіе о Власіи—какъ повровитель скота вполнъ готовымъ изъ Византіи. Въ виду этого позволительно думать, что св. Власій былъ у насъ только преемникомъ бога Велеса въ покровительствъ скоту в что смъщеніе его съ Велесомъ никогда не имъло у насъ мъста». Примъч. переводч.

^{*)} Покойный проф. А. А. Потебня въ своихъ «Объясненіяхъ малорусский и сродныхъ песенъ» (Рус. Филол. Вёст. т. VII стр. 241), пересматривая вопросъ о песенныхъ привънахъ: «делю—полелю» и «диди(ъ)—ладо», заключаетъ свою статью такъ: «Для минологіи положительныхъ результатовъ здёсь никакихъ... Все бы это ничего, есла бы только добраться, что действительно была богиня Лада».

Примъч, переводчика.

біографы Оттона Вамбергскаго *), скандинявскія саги, дають намъ относительно этого довольно богатые матеріалы. Главнымъ богомъ быль, повидимому, Сватовить или лучше Свантовить. Согласно со свидьтельствомъ Гельмольда, его долгое время принимали за божество священнаго свъта. Крекъ 27) перево: дитъ его имя-сильное дуновеніе и признаетъ его богомъ воздуха. Онъ указываетъ, что жрецы должны были задерживать свое дыханіе въ храмъ Свантовита, чтобы человъческимъ дыханіемъ не осквернить святилища. Главный храмъ Свантовита возвышался въ городь Арконв на принадлежавшемъ тогда славянамъ островъ Рюгенъ. Идолъ его былъ изъ дерева; въ правой рукв его быль рогь, какой свверными народами употреблядся для питья; возлів идола находились сівдло и узда необыкновенныхъ размфровъ. По народному повърью, богъ каждую ночь вадилъ верхомъ на бъломъ конв. Каждое утро конь оказывался, какъ говорили, въ поту и въ пыли; за нимъ ухаживали жрецы, изъ которыхъ лишь старъйщій имъль право на него садиться. Въ концъ жатвы въ честь Свантовита справлялся большой правдинкъ. Предъ храмомъ приносили въ жертву барановъ; затамъ главный жрецъ приближался къ подножію идола, бриль его рогь и смотрель, осталось ли въ немъ хотя нъсколько капель вина, собственно перебродившей жидкости, которую налили туда въ прошломъ году. Если оставалось - главный жрецъ предсказываль народу обильный урожай, въ противномъ сдучав-голодъ 28). Арконскій храмъ быль очень богатъ. Въ его пользу отходила значительная часть до-

^{*)} Оттонъ Святой, описвонъ бамбергскій, просвитвтель Померанів (около 1062—1139). Біографія его написана тремя монахами: Эбо, Гербордомъ в третьимъ неязивстнимъ.

Прим. переводч.

^{· 47)} Opus citat. стр 105.

^{1 26)} Saxo Grammaticus y L. Leger, Cyrille es Méthode, crp. 28.

бычи, отнятой у враговъ. Триста воздинковъ быди обя-

Предполагали, что Свантовить быль почитаемъ даже у богемскихъ и моравскихъ чеховъ; утверждали, напр., что пражскій канедральный соборъ потому лишь посвященъ св. Виту, что онъ построенъ на мъстъ явы ческаго храма въ честь Свантовита. Гипотеза геніальная, но все же лишь гипотеза.

Рядомъ со Свантовитомъ занимаетъ мъсто Триглавъ, почитавшійся у славянъ поморскихъ; главныя его святилища находились въ Штетинъ и Волинъ 29) (теперь Wollin на островъ того же имени). Его тройная голова была покрыта тройною короною, съ которой свъшивалось покрывало доходившее до губъ. Три лица его указывали на то, что онъ владычествуеть надъ небомъ, землею и подземнымъ міромъ. Глаза закрывали ему, по толкованію жрецовъ, для того, чтобы онъ не видътъ гръховъ людей. Ему былъ посвященъ черный конь, по движеніямъ котораго делали различныя предсказанія. Къ его же культу относять трехголовыхъ идоловъ, открытыхъ въ Мейссенв. Это божество пытались найти даже у карніольскихъ славянъ гдъ существуеть гора Триглавъ (Терглу-современныхъ географовъ). Гора эта, дъйствительно, имъетъ три вершины — Существование бога Радигоста засвидътельствовано Гельмольдомъ, Титмаромъ, Адамомъ Бременскимъ. Онъ имълъ свой главный храмъ въ городъ, носившемъ его имя, которое нъмцы передълали въ Ретру или Ратару. Этотъ храмъ, роскошно укращенный, вивщаль въ себъ статуи славянскихъ божествъ. Радигоста изображали въ видъ воина; ему былъ посвященъ конь. Гора въ Моравіи, два три города въ Богеміи носять имена, созвучныя съ именемъ Радигоста. Изъ этого сходства заключили, что культъ Радигоста провикалъ и въ эти

²⁹) См. Біографія Оттона Бамбергсваго въ издавів Пертца т. XIV.

страны. Доказательство, которое нельзи назвать нео-

провержимымъ.

Отмътимъ еще Ругевита или Рановита, бога войны, на островъ Рюгенъ; его представляли съ семью мечами въ рукъ; Яровита, имя котораго напоминаетъ русскаго Ярилу; онъ также былъ богомъ войны. Балтійскіе славяне всладствіе безпрерывной борьбы съ своими сосъдями, нъмцами и скандинавами, придали своимъ главнымъ божествамъ характеръ по преимуществу воинственный.

Сверхъ того, они покланялись безчисленному множеству неизвъстныхъ идоловъ: «Penates et idola, quibus singula oppida redundabant», говоритъ Гельмольдъ. Развитіе общественнаго культа и образованіе жреческаго сословія, у балтійскихъ славянъ слъдуетъ, безъ сомнънія, объяснить соприкосновеніемъ ихъ съ германцами и скандинавами. Эта особенность не встръчается ни у какого другого славянскаго народа.

IV.

Перейдемъ теперь въ божествамъ низшимъ, которыя весьма многочисленны. Существование ихъ отмъчено уже Прокопіемъ; многія изъ нихъ пережили введеніе христіанства и досель еще живуть въ народномъ воображении. Наибольшею извъстностью изъ нихъ пользовались славянскія нимфы или дріады, называвшіяся у сербовъ вилами, у русскихь русалками, у болгаръ дивами или самодивами. При свътв луны онь водять фантастические хороводы, живуть въ лъсахъ, среди скаль, въ водахъ, и вмешиваются въ жизнь людей. Роженицы или сужденицы въдаютъ рождение в жизнь людей; это славянскія парки. Морева у западныхъ славянъ богиня зимы и смерти. Въ Моравіи, съ приближениемъ весны, молодые люди съ пъснями бросають въ воду куклу, представляющую Мореву. Въ Россіи зимній холодъ представляется въ странныхъ образахъ Кощея безсмертнаго и Вабыяги, старушонки, которая вздить въ ступъ, заметая метлой слъды своего пути 30).

Домашній очагь (dom) имветь своимь покровитемемь духа, называемаго домовымь; лёса обитаемые лётими, а поля—полудницами ³¹), которыя соотвётствують бёсу полуденному Священнаго Писанія ³²). У русскихъ нёть ни одного момента жизни, ни одного явменія природы, которые не имёли бы своего особаго божества и не были бы предметомъ извёстнаго культа, весьма часто соединяемаго съ обрядами вульта христіанскаго, напр., съ праздниками Рождества Христова, Пасхи и днемъ Іоанна Крестителя *).

Между народными върованіями одно изъ самыхъ распространенныхъ (встръчается ночти у всъхъ сдавянъ)—върованіе въ вампировъ. Слово «вампиръ», хотя и трудно для объясненія, но несомнінно славянска го происхожденія зз. Другое славянское слово, означающее то же миноологическое существо, vlukodlak (á poil de loup, loup—garou), проникло къ туркамъ, грекамъ, албанцамъ и румынамъ. Вампиръ—мертвецъ, который выходитъ по ночамъ изъ могилы, чтобы сосать кровь у спящихъ живыхъ людей. Чтобы сдівлать его безвреднымъ, слідуетъ проткнуть коломъ или изрубить его трупъ.

³⁰⁾ Cm. Ralston, Russian Folktales ny L. Leger, Le Monde Slave crp. 294 a Etudes Slaves crp. 173-193.

³¹) Имена лѣшій, домовой употребляются вишь въ Россіи, но обозначаемыя ими существа встрѣчаются въ различныхъ славянскихъ земляхъ, хотя и подъ другими названіями.

³²⁾ См. выше Ш. Примъч. автора.

Авторъ здёсь подразумёваеть, вёроятно, слёдующее мёсто 90 псалма царя Давяда: «Не убоищися отъ страха нощнаго... отъ сряща и бёса полуденнаго.

Справка переводчика.

*) Собственно съ кануномъ (23 іюня) дня рожденія Іоанна Крестителя.

Прим. переводч.

³³⁾ Ilonacroe upior, pyccroe yumpa.

Salatan and the salatan and $oldsymbol{\gamma}$. The salatan and the salatan and

Чтобы синскать себъ милость боговъ, спавяне прибъгали къ молитвъ и жертвоприношению. Жертва обозначались словомъ обътъ. Въ жертву сожигали бы: ковъ, барановъ, 34) преимущественно на холмакъ или:въ лъсахъ, гдъ обыкновенно ставились и идолы боговъ; приносили также полевые плоды; человъческія жертвы, повидимому, были очень ръдки, хотя все же встречаются у славянь балтійскихь и у русскихь. За вышеуказаннымъ исключеніемъ, совершеніе религіозныхъ обрядовъ не было въ рукахъ особаго класса жрещовъ. Обряды совершались обыкновенно главами семействъ, племень или князьями. Храмы балтійскихъ славянь отличались великольпіемъ, поражавшимъ льтописцевъ и путешественниковъ 35). У другихъ славянъ единственными произведеніями религіознаго искусства оказывы ются деревянные и каменные идолы. Главные праздники года, естественно. изображали борьбу свъта съ тьмою, весны съ зимою, оба солноворота. Зимній солноворотъ чествовался подъ импнемъ коляды; это слово, происходищее отъ латинскиго са le и da e, чрезъ посредство греческого хадаубас, проникло къ южнымъ славянамъ, а отъ нихъ во всв славянскія нарво чія. Оно употребительно и досель 36). Солновороть льтній въ Россіи назывался купалы (отъ имени бога Купада). Замъчательный мисографъ покойный Ганушъ расположилъ въ своемъ миоологическомъ калевдаръ всъ эти празднества въ хронологическомъ порядкъ.

Допускали ли славяне загробную жизнь? Въра въ вампировъ, о которой говорили мы выше, достаточно ясно указываетъ на то, что они не думали, чтобы со смертью оканчивалось все. Душа (отъ корня дж) по

³⁴⁾ Проконій, Гельмольдъ.

³⁶⁾ См. тексты, цитируемые мною въ Cyrille et Méhode стр. 17.

³⁶⁾ Miklosich, Die Christle. Terminologie sub voce.

ихъ понятіямъ, дыжаніе жизни. Она обладала пособностью повидать тъло во время сна ³⁷). Оставивъ тъло опончательно, она охотно возвращается туда, гдъ она обитала при жизни. Въра въ предолжении жизни по смерти подтверждается, повидимому, находищою въ могилахъ домашнею утварью. Мъсто, куда навесегда удаляются души послъ смерти, называлось и а въ (пач) или рай. Послъднее слово позже стало обозначать рай христіанскій. Это місто, залитое соляцемъ, съ богатой растительностью, представляющее большую аналогію съ Елисейскими полями. Для обозначенія ада существуетъ славянсвое слово пекло (гдъ варять въ кинящей смоль) ³⁸); но идея, выражаемая имъ, чисто христіанская:

Понойника чаще всего хоронили подъ перогомъ его собственнаго жилища. Огромные курганы до настоящаго времени указывають мъсти коллективныхъ погребеній. По свидътельствямъ гречеснихъ, латинскихъ и арабскихъ писателей, нановы жиператоръ Маврикій, св. Бонифацій, Ибнъ-Даста и др., жена иногда сопровождала мужа въ могилу. У значительнаго числи племенъ было въ обыкновеніи. сожженіе; у другихъ оба способа погребенія практиновались одновременно. Въ честь умершаго справляли празднество, называвшееся тризна; опо состояло изъ восничкъ игръ; поторыя заканчивались паринествомъ.

Вообще, религовныя върованія сдавань язычниковь располагали ихъ болье чъмь накой-либо иной народъ, въ легкому принятію христіанства. За исключеніей славань былійскихъ, о чемь было сказано выше, они вовсе не имъли жреческаго сословія, заинтересеваннаго въ поддержанія того культа, который доставлять ему почеть и вліяніє. Религія ихъ имъль характерь чисто домашай, а не государственный. Славане отличались

³⁷) Krek, op. cit, ctp. 117. Прим. авт. Этямъ-то повърьемъ воспельзовался Гоголь въ своей «Страшной мести». Прим. пересода: 38) Объ этомъ словъ см. у Miklosich, ор. cit.

3

большою: въроториниостью, какть это видно: изъщиты: рованныхъ выше договорови русскихъ съ греками: здъсъ языческие боги призываются радомъ съ Богомъ христіансиимъ, а храмъ св. Иліи возвышается недалеко отъ идола Перуна. Инстинктъ подражанія, присущій славанской расв, предрасполагаль ихъ къ принятию безъ борьбы выстей религи, которая, удовлетворая ихъ воображеніе, въ то же время давала имъ рышеніе такъ вопросовъ, которые пытались разращить икъ наивные миоы. Чтобы быть хорошо принятымь, христівиству достаточно было предстать безнорыстимив, безь задней мысли о побъдъ или ассимиляции. По этому оновироникло легко, безъ гоненій и крованой борьбы, къ чехамъ, моравамъ, полякамъ, русскимъ, сербамъ, болгарамъ. Къ славянамъ полабскимъ христіанство было грубо внесено пинцами, хищными зивоевителями, почему и не могло привиться здесь съ успахомъ; язычниви предпочли умереть, но не отказались отъ своихъ боговъ и ихъ храмовъ Другіе славяне покорно приняли апостоловъ, посланимуъ въ нимъ Римомъ или Византіей. နေရ သည် ရေးရှည်နှံ့ ကြားသောလေးသည်။ သည် မြေသောလေးသည် မိုးကြားသည် မောင်

and the state of the property of the state o

Мир кажется весьма уместным закончить этотъ бът лый очеркъ библіографическими указаніями. Я не стану навывать здёсь трудовъ самыхъ старинныхъ, не имъющихъ рёшительно викакой ценности зо), а ограничусь лишь главийшими и легво доступными. Но, съ другой стороны, я долженъ предупредить читателя, что на одинъ изъ указанныхъ ниже трудовъ нельзя назвать вполив совершеннымъ. По моему мирцію, единственнымъ средствомъ для прочнаго обоснованія науки славниской минологіи являются изданів зафавитнаго перечня, заключнющаго вифств съ указаніемъ подлин-

муthologie, изданный въ Геттингенъ въ 1804 году и разобрания Добровскимъ въ Slavin (Прага 1808 г.).

ныхъ текстовъ, точное описаніе кандаго божества, изложеніе всіхъ візрованій со тщательными устраненіемъ всякихъ сближеній, гипотесть и обобщеній. Слідующіе труды при осторожномъ пользованія, могутъ послужить исходною точкою для подобной пропотливой работы:

1. Hanusch, Die Wissenschaft des Slawischen Mythus, Lemberg, 1842 (трудъ устарывый, слишкомъ смълыя гипотезы которого поздаве были опровергнуты отчасти даже самимъ авторомъ);

2. Schwenk, Die Mythologie der Slawen, Frankfurt a/M., 1853 (компиляція, страдающая недостаткомъ критики, а потому не безопасмая для пользованія, но цвивая по обилю матеріаловь);—

3. Miklošich, Die Christlische Terminologie der Slawischen Sprachen, Wien, 1875 (трудъ весьма интересный съ лексикографической точви зрънія);

4. Krek, Einleitung: in die: Slavische Literaturgeschichte, Graz, 1874 (преврасный трудъ, завлючающій 30 весьма солидныхъ страницъ); ⁵⁰)

5. Archiv für Slavische Philologie, тоды 1876 и слъдующіе (здъсь статьи Ягича, Крека и друг.);

6. Ralston, The songs of the russian people,

London, 1872;

7. Toro же автора The tales of the russian people, London, 1873 (многочисленные жатеріалы о русскихъ народныхъ візрованіяхъ) 41);

Rambaud, La Russie épique, Paris, 1876 (to me замъчаніе) 42);

8. Leger, Cyrille et Méthode, Etude hi-

⁴⁰) Слідуеть лишь принять къ свідінію замічаніе относительно глоссь Mater Verborum.

⁴¹⁾ Объ этихъ обоихъ трудахъ см. мийніе мое, высказанное въ двухъ моихъ выше названныхъ сочиненияхъ.

⁴²) Объ этой книга см. мою статью на Revue critique, 1876 г. № 17 и отвать ватора въ № 24.

storique sur glasconversation des Slaves au christianisme, Paris, 1868;

- 9. Асанасьевъ, «Поэтическія возаржнія славинъ на природу», 3 т. Москва, 1865—1869. (Самое общирное сочиненіе по славянской мисологіи изъсуществующихъ въ настоящее время; можно пользоваться фактами, не придавая значенія теоріямъ автора и его стремленію въ обобщеніямъ; требуетъ провърки цитатъ и подлинности документовъ);
- и 10. Котинревскій, «О погребальных в обычаяк в явы ческих в славан в», Москва, 1868 (Прекрасное сочиненіе замівчательнаго слависта, преждевременную смерть котораго наука будеть долго оплакивать);
- 11. По—чешски: Hanuš, Bajeslovny kalendarislovansky, Praha, 1860. (полезный указатель);
- 12. Эрбенъ, статья Славянская мисологія и статьи о главныхъ славянскихъ божествахъ въ Naucny slovnis, Praha, 1863—1873;
- 13. Ero же статьи въ Casopis Musea královstvi českého (см. общее оглавленіе, изданное въ 1877 г.);
- 14. Іосифъ Иречекъ, Этюды по чешской миоологіи, С'аворів 1863);
- 15. Wocel, Pravě země ceske, Praha, 1848 43).

Мапиеl d'histoire des religions de Tiele не располагаеть достаточными свъдъніями въ области славянской минологіи. Авторъ не знаеть ни нъмецкаго труда Крека, ни статей въ Archiv für slavische Philologie, которые дали бы ему болье солидные матеріалы, чъмъ тъ, какими пользовался онъ.

Сочинение Veda slave par Verkovitch, изданное въ 1874 году, пока должно быть разсматриваемо,

⁴³⁾ Я оставляю, жонечно, въ сторонъ безчисленные сберники пъсенъ, игръ, народныхъ върованій, библіографія которыхъ заняла бы нъсколько страницъ.

какъ мистификація ⁴⁴). Общія исторіи славянскихъ странъ, Палацкаго для Богеміи, Дудика для Моравіи, Шуйскаго для Польши, Соловьева, Бестужева Рюмина для Россіи,— важдая заключаетъ въ себъ болье или менье полную главу о минологіи. Я умышленно не касаюсь въ этомъ очеркъ литовскаго мина, повидимому, сроднаго мину славянскому, такъ какъ онъ не служилъ еще досель предметомъ истинно-критическаго труда. Эта область настолько мало изслъдована, что было бы дерзко пускаться въ нее.

Съ францув. перевелъ П. К. Горницкій.

⁴⁴⁾ Cm. mou Nouvelles études slaves, crp. 51--57.

«ТУЧКИ» Лермонтова.

Разборъ этого стихотворенія.

Стихотвореніе «Тучки» Лермонтова состоить изъ трехъ строфъ и по содержанію своему распадается на три части.

Въ первой части изображена картина плывущихъ по лазурному небу свътло-бълыхъ тучекъ.

Во второй части поэтъ обращается къ тучкамъ съ рядомъ вопросовъ: что ихъ гонитъ «съ милаго съвера въ сторону южную».

Въ третьей части поэтъ даетъ отвътъ на поставленные вопросы.

Поэты нерёдко выражають свои душевныя волненія, свои мысли и свои чувства не непосредственно, а посредствомъ изображенія внёшнихъ предметовь и явленій. Къ такому изображенію они прибёгають для болёе образнаго, живого выраженія своихъ чувствованій и своихъ мыслей. Примёромъ можетъ служить разбираемое стихотвореніе.

Предметомъ этого стихотворенія служить чувствованіе, душевное настроеніе поэта. Съ этой стороны и служуєть смотруть на него.

Какое же чувство, какое душевное настроеніе взображено въ немъ?

Ключомъ къ пониманію чувствованія, душевнаго настроенія, выраженнаго въ стихотвореніи «Тучки», можеть послужить указаніе на н'экоторые факты изъ жизни поэта.

Въ 1840 году поэтъ долженъ былъ, въ наказаніе за дуэль, оставить родину, дорогую ему съверную столицу, родныхъ, друзей, и ъхать въ ссылку на Кавказъ. Грустныя думы и тажелыя чувства преслъдовали его

въ пути. Утомительная взда на почтовыхъ еще болве усиливала его грусть, его тоску. Мысль объ изгнаніи не оставляла его. Въ такомъ настроеніи поэтъ невольно обратилъ вниманіе на тучки, гонимыя вътромъ съ съвера на югъ. Чувство подсказало ему сходство между нимъ и ими: «Мчитесь вы, будто какъ и я же, изгнанники, съ милаго съвера въ сторону южную».

Тучки движутся по физическому закону, по движению вътра; но поэтъ называетъ ихъ такими-же, какъ и онъ, «изгнанниками», мчащимися «съ мидаго съве-

ра» въ сторону южную.

Назвавши тучки «изгнанниками», поэтъ естественно переходить въ вопросу: вто же ихъ гонить? При этомъ онъ перечисляетъ и тъ обстоятельства, которыя въ быту людей бывають иногда причиной несчастія лица, напр., его ссылка или другое тажкое положение. Поэтъ спрашиваетъ: «Кто же васъ гонитъ: судьбы ли рвшеніе? зависть ли тайная? злоба-ль открытая? или на васъ тяготитъ преступленіе? или друзей влевета ядо. витая»? Въ самомъ подборъ обстоятельствъ, могущихъ служить причиной изгнанія, нельзя не видеть мрачнаго, пессимистического настроенія поэта. Такіе, напр., вопросы: не гонитъ ли васъ зависть тайная? или злоба открытая? или друзей клевета ядовитая? -- показываютъ, въ накомъ мрачномъ, желчномъ настроении духа поэтъ находился, Подъ вліяніемъ этого настроенія и возникають въ немъ приведенные вопросы. Внутреннее чувство, настроеніе человъка, какъ извъстно, является цвытными очвами, сввозь которыя онъ смотрить на дыйствительность; отъ цвъта этихъ очковъ зависить окраска людей, предметовъ и явленій...

Предложивши тучнамъ рядъ вопросовъ о томъ, кто ихъ гонить «съ милаго съвера» въ сторову южную, поэть ждеть отъ нихъ отвъта. Но отвъта отъ нихъ нътъ. Сознаніе же поэта подсказываеть, что не смотря ва то, что и онъ, и онъ (тучки) мчатся въ одномъ навравленіи—съ съвера на югъ, между нимъ и ими лежитъ мепроходимая разница. Онъ—бездушны, движутся

по физическимъ законамъ и не знаютъ ни любви, ни привязанности; имъ чужды человъческія страсти и страданія: нътъ предметовъ, лишеніе которыхъ вызывало бы въ нихъ муку: «въчно холодныя, въчно свободныя, нътъ у васъ родины, нътъ вамъ изгнанія». Онъ же, накъ человъкъ, благодаря своей духовной природъ, живетъ не только физической, но и духовной жизнью, живетъ чувствомъ, и эта жизнь приноситъ ему какъ счастіе, такъ и страданіе; онъ привязанъ въ родинъ, лицамъ и лишевіе ихъ причиняетъ ему душевную муку.

И такъ, въ разсмотрънномъ стихотворении выражено грустное чувство поэта, его тяжелое, мрачное душевное настроение, вызванное высылкой его изъ родины. Для выражения этого чувства, настроения, поэтъ и воспользовался неодушевленнымъ предметомъ—тучками.

Произведеніе, изображающее чувствованіе поэта, его душевное настроеніе, относится къ лирическимъ произведеніямъ. Значитъ, стихотвореніе «Тучки» — лирическое произведеніе. Оно отличается образностью и выразительностью.

При стилистическомъ разборъ взятаго произведенія могутъ быть указаны тропы (метафоры, сравненія, олицетворенія и т. п.) и фигуральные обороты (обращеніе, вопросы и др.), придающіе ему живость, образность и выразительность.

Кромъ указанныхъ вачествъ, стихотворение отличается высокою гармоничностью. (Построение стиха: четырехстопный дактиль и богатая женская риема, при чемъ первая строка каждой строфы риемуется съ третьей и вторая— съ четвертой).

Послъ разбора, стихотворение заучивается учени-

Для письменной работы можеть быть предложена (въ старшемъ классъ) хотя такая тема: «Душевное настроение поэта и выражение его въ стихотворении «Тучки».

К. Ельницкий.

Γ. OMCRE.

ЗАМВЧАНІЯ НА СЛОВАРЬ РУССКАГО ЯЗЫКА, СОСТАВ-ЛЕННЫЙ ВТОРЫМЪ ОТДЪЛЕНІЕМЪ АКАДЕМІМ НАУКЪ.

Выпускъ третій.

Третій выпускъ Академическаго словаря, которымъ закончился первый томъ, значительно лучше предъидущихъ; въ немъ нътъ такихъ грубыхъ ошибокъ, какія встръчаются въ первыхъ двухъ выпускахъ.

Улучшение словаря, начавшееся съ этого выпуска, произошло, безъ сомавнія, отъ перемвны редакціи, которая, очевидно, съ особеннымъ вниманіемъ отнеслась къ своей трудной задачь.

Первые два выпуска словаря, какъ извъстно, печатались подъ редакцією покойнаго вицепрезидента Академіи Я. К. Грота. При всъхъ своихъ ръдкихъ достоинствахъ, онъ, къ сожальнію, отличался нетерпимостью къ мныню другихъ по вопросамъ русскаго правописанія. Особенно ръзко стала проявляться въ немъ эта нетерпимость съ тъхъ поръ, какъ Министерствомъ Народнаго Просвыщенія введено было составленное имъ руководство по правописанію русскаго языка.

Въ нашемъ языкъ, какъ и во всякомъ другомъ, многое еще не объяснено, какъ слъдуетъ, наукою. Вслъдствіе этого у насъ не мало спорныхъ вопросовъ по правописанію: нъкоторыя слова одними лишутся такъ, другими иначе.

Въ этомъ нътъ ничего страннаго; пока наука не доказала вполнъ, какъ должны писаться такія слова, всякій имъетъ право придерживаться того или другаго правописанія, смотря потому, какое изъ нихъ ему кажется върнъе. Эти невыясненые наукою вопросы, безъ сомнънія, будутъ разъяснены, и тогда правописаніе наше, въ нъкоторыхъ случаяхъ неустойчивое, будетъ отличаться однообразіемъ, пока же этого нъть, съ неуста-

новившимся правописаніемъ слъдуетъ мириться, какъ съ неизбъжнымъ зломъ.

Министерство Народнаго Просвищенія со вейми спорными вопросами нашего правописанія ришилось вонончить разомъ, не дожидаясь, когда разьяенить ихъ наука, оно сдилало обязательнымъ для всихъ учебныхъ заведеній руководство по русскому правописанію, составленное, по порученію Втораго Отдиленія Академіи наукъ, покойнымъ Гротомъ.

Въ этомъ трудъ составитель провелъ личные свои взгляды на объяснение происхождения и основанное на немъ правописание многихъ словъ, съ тою лишь разницею, что высказываемое имъ въ предъидущихъ трудахъ въ формъ догадокъ и предположений въ руководствъ явилось непреложною истиною, недопускающею другихъ толкований и объяснений.

Введеніе Министерствомъ такъ называемаго правописанія по Гроту привело только къ однообразію письма въ школъ. Въ то время, какъ этого правописанія держались учебники русскаго языка, приспособленные нъ преподаванію въ учебныхъ заведеніять Министерства, литература наша, не исключая ученыхъ язслъдованій по языку, держалась и держится прежняго правописанія. Явились, такимъ образомъ, два рода правописанія: правописаніе вообще и правописаніе школьное, по авадемическому руководству.

Покойный Гроть, поощренный удачею перваго своего опыть, решился провести свои выгляды на спорные вопросы вашего правописания и за предёлы школы. Какъ главный редакторъ Академическиго словаря, онъ вполны успель въ своихъ намеренияхъ. Оттого въ первыхъ двухъ выпускахъ словаря, составленныхъ имъ и вышедшихъ въ светъ при его жизни, встречается то же объяснение происхождения словъ и то же правописание ихъ, какия помещены въ означенномъ руководствъ.

Смерть помешала академику Гроту довести до конца начатое имъ дело. Новая редакція взялась за продолженіе словаря съ особеннымъ стараніемъ и безъ той нетерпиности въ чужымъ мивніямъ, какая замвчалясь раньше. Этимъ и можно объяснить отсутствіе въ треть емъ выпускъ словаря грубыхъ упущеній и, что особенно важно, довольно общирное приложеніе дополненій и воправожъ къ первымъ двумъ выпускамъ.

Не смотря на это и въ третьемъ выпускъ встръчаются нъкоторыя недостатки, на которыхъ нельзя не остановиться. Такъ, въ немъ помъщены отдъльными словами такія формы глаголовь, безъ которыхъ легко можно было бы обойтись. Таковы, напр., слова: дамъ, доплачу, доплачу, допрошу, долью, дорою, добреду, досижу, доскачу, даетъ, дашь, дремлется, дышу, вывзжая и много др. Помъщеніе этихъ глагольныхъ формъ нарушаетъ систему изложенія словаря. Если словарь приняль за правило помъщать глаголы лишь въ неопредъленномъ наклонени, а имена существительныя и прилагательныя въ именительномъ падежь, то этого правила и следовало бы держаться. Такія формы глаголовъ, которыя чёмъ-либо выдёляются въ настоящемъ, будущемъ и прошедшемъ временахъ, а также въ двепричасти или повелительномъ напловени, вродъ приведенныхъ выше, конечно, необходимо помъщать, но не отдільными словами и вслідть за неопредвленнымъ наклонениемъ. Тавимъ образомъ, по строго выдержанной системв, формы дамъ, дашъ, даетъ, дадимъ и пр. должны стоять послъ гл. дать, формы допущу, допускай посль гл. допустить и т. п.

Правда, въ нъкоторыхъ мъстахъ словарь держится этой системы, такъ вслъдъ за гл. добыть помъщены формы добуду, добудутъ, добылъ, добыла добыли (стр. 1058), послъ слова дожхвть—добуу, до ъдешь, добутъ (стр. 1068), за словомъ добудиться—добужусь, добудятся (стр. 1050), но такихъ мъстъ не много.

Несоблюдение этого правида въ разбираемомъ выпускъ словара, въроятно, не было вызвано какими-либо особыми соображениями. Это видно, между прочимъ, изъ того, что въкоторыя формы глаголовъ помъщены от-

Maria

дъльно, другія вовсе не помъщены нигдъ а третьи по мъщены и отдъльными словими, и послъ неопредъленнаго наклоненія. Такъ формы дамъ, дашь, дастъ, дадимъ, дадите, дадутъ, далъ, дала, дали стоять послъ сл. дать, а на стр. 956, 961, 967 и 968 отдъльно.

Такой порядокъ, или, лучше сказать, невыдержанность, ведетъ къ тому, что пользование словаремъ становится въ иныхъ случаяхъ нъсколько затруднительнымъ; желающій справиться, какъ будетъ какая-либо глагольная форма, принужденъ сначала искать эту форму, какъ отдёльное слово, и, если ея тамъ не окажется, смотрёть въ другомъ мъстъ, послъ неопредъленнаго наклоненія, или же наоборотъ. Этого неудобства легко можно было избъжать.

Въ третьемъ выпускъ встръчается не мало словъ малоупотребительныхъ, старинныхъ и церковнославанскихъ, какъ, напр., ды мячій, дътята, дътскость, далекозвонкій, доблественный, и проч., и въ то же время пропущены такін общеупотребительныя слова, какъ дощечка, деньжищи, дъвчини пе.

Приступая къ разбору частностей, я, какъ и прежде, буду приводить слова, съ объяснениемъ которыхъ почему-либо нельзя согласиться, въ томъ порядкъ, въ какомъ они помъщены въ словаръ.

Давануть малоупотр. тоже что давнуть. Подошель, не спыпа, къ обоимъ посытителямъ, даванулъ, молча, руку каждаго изъ нихъ своей. (Тург. Новъ (стр. 950). Форма давануть не только малоупотребительна, но и вовсе неупотребительна. Въ производныхъ отъ гл. давить словахъ нигдъ не встрычается звука а: давка, задавленный, удавленикъ. Правда, изъ приведеннаго примъра видно, что эта форма принадлежить образцовому нашему писателю, но, насколько мит извъстно, кромъ этого раза она у него нигдъ ве встрычается; поэтому

съ нѣкоторою вѣроятностью можно предположить, что у Тургенева въ давномъ случаъ была описка.

Дай ставится иногда въ смыслё позволь или въ виду обращения къ самому себъ. Дай, пёсню я тебё спою (стр. 952). Частица дай кроме этой формы не иметъ вичего общаго съгла дашь, къ которому она причислена словаремъ. Дай образовалось изъ союза да, съ помощію котораго выражансь описательная форма повелительнаго наклоненія: да съкажемъ.

Даровать что кому (ръдко кого чъмъ) (стр. 964). Даровать, какъ и дарить, подарить всегда что кому, тогда какъ одарить, задарить—кого чъмъ. Обратнаго согласованія нътъ.

Дательство мало употр. тоже что даяніе. Строится въ одномъ мъстъ церковь доброхотнымъ дательствомъ благочестивыхъ людей: Мертв. д. (стр. 966). Примъръ, взятый изъ Гоголя, нельзи считать удачнымъ. Какъ я уже не разъ указывалъ; съ этимъ писателемъ слъдуетъ обращаться остороживе, такъ какъ въ языкъ его произведеній встръчается масса неправильностей. У насъ есть слова датель, дательный, даточный, но дательства, котя и составленнаго правильно, языкъ ве здаетъ.

Двойнишни простонар. тоже что двойнички. Двойняжка— двуствольное дерево, дерево съ раздвоеннымъ стволомъ. Тоже что двойчатки: орбхъ двойняжка, орбхъ съ двуния ядрами въ одной скорлупъ (стр. 977). Двойнишки едвали гдъ можно слыпать; вмъсто этой формы всегда говорится двойнятики. Оръхъ съ двумв ядрами называется также двоя шка.

Дебетовать—зачесть на комълибо въ долгу, записать себъ въ приходъ (стр. 992). Выражение «зачесть на кого-либо въ долгу» неправильно: всегда говорится «зачесть кому-либо въ долгъ», «поставить кому либо въ долгъ».

Девяносто. Для объясиенія этого загадоч-

наго: слова: нужно бы войти въ невисторыя этимологическія подробности, которыя здісь были бы неумъстиы; замътимъ только, что опо образовалось, какъ видно изъ сравне нія съ санскр. и греч. языками, посредствомъ замвны однихъ звуковъ другими сродными. Сбори. II отд. т. XVIII, стр. XIII-XV. (стр. 993). Этимологическія подробности вообще, въ особенности же словъ загадочныхъ, никогла нельзя считать лишними. У меня нътъ подъ рукою указаннаго сборника ІІ отдъленія Анадеміи наукъ, но, если не ошибаясь, въ статью о происхождении сл. девяносто сравниваются лат. nonaginta ви. novana-ginta и гр. ёчечу-хочта; объ эти формы восходять до ф. novaná-кontá, изъ которой, по выпаденія во второй части звука n, могда образоваться ф. но v a n â-к a t â. Отсюда могли произойти *невена-съто, а съ переходомъ и въ d (novem-девять) *девена-съто. девено-съто, девяносто. Такое объяснение, какъ ни остроумно, если предположить, что его инвли въ виду составители, слишкомъ натянуто. Противъ него говорить уже одно то обстоятельство, что ни въ одномъ сдавянскомъ нашкв, проив русского, ивтъ такой формы, какъ девяносто: ц.-слав. деватъ, десатъ, болг, девендесет, серб. деведесет, чеш. devades at, пол. dziewie dziesiat, chob. devet'deset. Bouraperan форма девендесат, образовавщаяся изъ д. слав. девать-десать, даеть основание думать, что такая же ф, съ звукомъ и (остаткомъ л), безъ м, могла быть и у нась въ разговорномъ языкъ, и дъйствительно, въ мъкоторыхъ нашихъ письменныхъ памятникакъ встрфчается ен девяндесять. Если привять во внимание, что д часто выпадаеть или переходить въ и, напр., каждый - кажный, поздно - позно, гивздо - гивзно (на это, между прочимъ, указалъ Ржига), и что вследъ за девяносто въ счетв идетъ сто, которое могмо имъть вліяніе на предшествующее ему слово, то кат формы девяндесять легко могла образоваться о, *девянесять, а отсюда девяносто. Такимъ образомъ, для объяснения разбираемаго слова нътъ надобности прибъгать къ помощи санскритскаго, греческаго и латинскаго языковъ.

Девясиль перев. нъм. Neunkraftvurzel (стр. 993). Во всвхъ славянскихъ языкахъ, въ томъ числъ и въ русскомъ, это слово произносится одинаково, съ звукомъ е: русск. девесилъ, болг. девесил, серб. девесил, ст. чеш. dewiesil, чет. devěsil полься. dziewiesil. Трудпо допустить, чтобы всв Эти языки заимствовали названіе изъ німецкаго яз. и при переводъ придали слову такую странную форму; нашъ языкъ могъ бы вмъсто девесиль взять хотя бы Ф. девятисилъ. Не имъя данныхъ указать, какъ давно въ въмецкомъ яз. сл. Neunkraftvurzel, я не могу утверждать. что въменкое слово взято изъ одного изъ славянскихъ из. съ соотвътствующимъ переводомъ, но на основани приведенных формъ этого слова, думается, что это было именно такъ и что провсхождение разбираемаго слова совствить другое.

Дена — квашня. Вдругъ ровно одурь на пихъ напала: заквасили новую дежу на старыхъ дрождяхъ. На горахъ (стр. 995). Слово дежа, дежа постонню встръчается въ говора южныхъ губ., изъ съверныхъ же только въ Тверсной и Нижегородской. Поетому разбираемое слово слъдуетъ причислить въ областнымъ словамъ.

Деньжонии—небольшое количество денеть. Ръдко въ единств. деньжонка. Гдв покуриль лестью, гдъ всунулъ деньжонку. Мертв. д. (стр. 1007). Деньжонки употребляются только во мно-жественномъ числъ, точно также, навъ деньжищи. Примъръ взятый изъ Гоголя, всубъдителенъ. Формы деньжищи въ словаръ нать, хотя ръже встръчающаяся о. деньжура помъщена.

Дервишь (перс. дервеш.—бъдный) мусульманскій странствующій монахъ. (стр. 1008). На перс. яз. där значитъ дверь и производное отсюда därvech—просящій или лежащій у дверей.

Деревнюшка: онъ деревнюшку на взятки (купиль) (стр. 1010). Деревнишка: живу кое какъ въ своей деревнишкъ (ib). Эти формы мало употребительны; вмъсто нихъ говорится деревушка, деревенька.

Дерюга—толстая и грубая ткань. Это сукно дерюга дерюгой (стр. 1018). Пермяцк. дара́— колсть вообще. Разбираемое слово, въроятно, заимствовано отсюда, причемъ, по созвучію съ гл. драть, передълано въ дерюгу съ соотвътствующимъ формъ значеніемъ: холсть или вообще матерія грубая, способная при носкъ драть тъло.

Десть (отъ перс. дестэ—того же значенія) количество писчей бумаги въ числъ 24 листовъ (стр. 1019). Перс. дестэ (destä), айсур. деста, тат. таста—пачка вообще безъ опредъленія числа листовъ бумаги или чего-либо другаго. Въ болг. яз. тесте имъетъ значеніе дюжины, а у сербовъ есть гл. дјести—класть въ стогъ.

Десятина—подать, взимаемая въ видъ десятой доли съ произведеній земледъльческихъ или промышленныхъ въ пользу духовенства или церкви (стр. 1025). У насъ десятина овначала не десятую часть земледъльческихъ или промышленныхъ произведеній, а лишь десятую часть тъхъ доходовъ, которые, шли въ пользу князя, какъ принадлежность его званія: «а съ суда давати девять частей князю, а десятую святъй Софеи за княжу душу».

Дивань (перс.) мъсто для сидънія, устроенное вдоль комнатной стъны; большая сооа, канапе (стр. 1026). Разбирчемое слово взято съ
ар. divan пріемная зала, откуда перешло въ перс. и
тат. яз. въ значеніе ауденціи.

Догода простон. заранње, прежде, благовременно (стр. 1069). Говорится не догодя, а догодя. Помъщено ли ударение на послъднемъ слогъ сознательно, или же случайно, по отпибкъ, неизвъстно.

Дожидать, дождать-проводить время въ ожиданіи чего либо. Я дожидаль тебя цылый чась (стр. 1076). Дожидать, дождать - неправильныя формы; вивсто нихъ всегда говорится дожидаться, дождаться. Такъ писали лучшів знатоки нашего языка Пушвинъ, Крыловъ и др. «пріважій воть ужъ нять часовъ ванъ дожидается лошадей да свищетъ» (Пушк.). «Онъгинъ вновь часы считаеть, вновь не дождаться дню конца» (ib). А ты, красавица, божусь, лишь только замолчишь, то жду я, не дождусь, чтобъ начала ты снова» (Крыд.) (примъры эти помъщены въ словаръ)... Вводить въ словарь новыя неправильныя формы словъ только потому, что онв стали встрвчиться въ разговорномъ языкъ и изъ него мало по малу проникаютъ въ литературу, едвили позволительно. Отъ искаженія сльдуетъ оберегать языкъ, а не помогать, какъ-бы узаконяя эти искаженія помъщеніемъ ихъ въ словаръ, безъ всякой оговорки высчеть ихъ неправильности.

Дона простонарод. человъкъ, особенно свъдущій въ чемъ-либо, особенно способный къ чему-нибудь; знатокъ, дошлый (стр. 1080) Дошлый: 1) простонарод. смышленый, способный, опытный; 2) дошедшій до извъстной степени возраста или зрълости (стр. 1164). Слово дока, а оттуда дошлый (въ 1-мъ значени) взяты черезъ малорос. яз. изъ лат. doctus *). Съ гл. дойти разбираемое слово кромъ внъшней формы не имъетъ ничего общаго. Проще, человъкъ самъ доходящій до всего кто до него доходить и что дошло.

Доламань — турецкій мундирь, надъваемый вь рукава. Мадьяры заимствовний его у турокъ и дали ему видъ шубы (стр. 1100). Турецкій даламанъ (произносится далама) носили яничары. Существуеть мивніе, что не мадьяры заимствовали эту одежду у турокъ, а наобороть, турки у мадьяръ.

Долтій, долегь, долго. Сравнит. и превосх. степ. должайшій. Другой формы сравнительной от. «натъ (стр. 1091). Есть и другая оорма сраваит. степени: дольняе. Латонъ дни кольше, навъримою.

Дослушаться см. дослушиваться. Дослушаватьоп, дослушаться. Уроки дослушиваются со вниманіемъ (стр. 1189). Не понизано другов значеніе того же глаголя: дослушаться до накихълибо последствій, дойти до чего-либо, слушая. Онъ дослушался до
того, что стиль перичь всему, что говорать. Невершы
танже формы гл. добъгать, дострадать, догулявать
съ теми чнеченіями, ночорыя приведены въ словарь.

добітать: бытая много или скоро кодя, подвергнуться чему-либо, накой-либо непріятности. Онъ до того добъгаль, что свалился съ ногъ отъ усталости (стр. (1058). Вмъсто добъгалъ всегда говорится добъгался.

Дострадать—страдать, терпъть до какихъ-либо послъдствій; выносить страданіе до конца (стр. 1148). Форма дострадать имъетъ лишь второе значеніе (вынести страданія до конца), съ значеніемъ же страдать, терпъть до какихъ-либо послъдствій всегда говорится дострадаться.

Догуливать, догулять, отъ неумфренной гульбы и развратной жизни доходить до чего-либо непріятнаго. Догулять тебф до бфды (стр 1071). И здфсь взята неправильная форма глагола: говорится «догуляться тебф до бфды», а не догулять.

Досталь тоже что въ досталь или лучше вдосталь, въ конецъ, совершенно, безъ остатка (стр. 1143). Досталь и вдосталь различныя части ръчи; вервое форма—имя существительное, и вторая—нарвніе. Досталь значить остатокъ, посладки: зима на досталяхъ; у несъ лавоъ на досталяхъ; станемъ-ка говорить про старь, какъ доживать досталь (винит. пад.). Нельзя утверждать, что досталь и вдосталь одво и тоже.

Досточна в досточна уменьш. отъ доска (стр. 1147): Вийсто досточки употребляется дощечка. Эта форма пропущена въ словарв.

Дотла въ кочецъ, до потавнія, вовое, сововит. Догораеть вся дотав грозой зажиечная ветан (Нивит.). Правидьные сабдовать раздывания правотисанію до тла (етр. 1155), Выраменіе «до иставнія повавываєть, что дловерь сл. дотла связываеть сь гл. тайть. Кань бы въ полтворждение такого сближенія приведень примірь (догорать до тла). Таков производство ошибочно; дотла значить не до иставия, а до самато основанія, до дна. Всладствіє этого наръчіс дотим употребляется не только при ти, гороть, но и при пругахъ: мува вышла до тла, т. е. вся вышла, уже видео дво посуды, гдф она хранится; пчелы одф. лали чапась до таа, т. е. полими улей, до самаго аго дин. Танъ комъ прямое, первоночельное вначение слова тло вебыто и выраженіе дотла употребляется и при та вихъ глаголяхъ, съ которыми волов на спязывается поизтів о див (напр., развориться дотла), до изтъ основанія утвержаль, что разбираемое слоно правильнів писать раздельно, темъ более, это ны придерживаемоя слитнаро правописанія чаких бловъ, камъ вверху, винзъ, совожиъ, почему и мн. др.

Доучиться см. доучиться и доучиваться. Доучиваться томе что доучиться: доучиваться мастерству. Доучиться, доучиться коме что доучать, Доучить, доучать—окначивать изучение чего-лабо, оканчивать обучение другого чему-нибудь (стр. 1158). Замчение гл. доучить и доучить правильноно въ толковани гл. доучиться, ноторому отведено то же самое значение, не хватаеть другаго яначения: «доучиться до кавихъ-либо последствий». Онъ доучится до того, что умъ за разумь ващель. Воюбще на глаголы съ этимъ последния вначениемь (добататься, догунаться, дослушеться и пр.) не обращено словарамь должнаго внимания.

Даха въ Сибири и на Урадъ родъ просторной шубы изъ оденьято или другаго изха, щерстью ввериъ. См. даха (сгр. 1158). Даха (моят.) сиб. шуба, същитая цаъ швуръ данихъ козъ или оленей, шерстью вверхъ (стр. 967). Объ эти формы заимствованы: первая изъ ялт. яз а вторая изъ манчжурскаго: алт. доха—шуба изъ шкуры дикихъ козъ, надъвнемая вверхъ шерстью, манчж. диху (даху—курумэ)—шуба, надъваемая шерстью вверхъ, монг. дзоха съ тъмъ же значенемъ, откуда тат. чоха—верхнее платье. Впрочемъ въ монг. яз. наравнъ съ дзоха встръчается и даху.

Дремить малоупотры дремля склоняться, нагибаться. Выше пояса рожь зернистая дремить нолосомъ почти до земли. Кольц. (стр. 1178). Какъ академическій словарь, такъ и многіе другіе толкователи выводять значение этого слова изъ смысла стихотворенія, забывая, что вивсто дремить всегда говорится дремать въ смыслъ клониться во сну, вмъсто дремитъдремлетъ. Языкъ стихотвореній Кольцова, несмотря на то, что прежде, чъмъ попасть въ печать, они были исправлены Серебрянскимъ и другими, страдаетъ большими неправильностими. Укажу на нъкоторыя изъ нихъ: за дубовые столы, за набраные; иль не хочуть дать мив помочи; въ полв вътеръ въеть, травку колыхаетъ; и они, мои товарищи, соколья, орды могучіе; заливная пъснь; о могилъ взгадывать; очи стухнули. Поэтому помъщать въ словаръ неупотребительную форму глагола дремать только потому, что она встръчается у Кольцова, не следовало. Въ некоторыхъ изданіяхъ стихотвореній этого поэта сл. дремить замівнено обычною формою «дремиеть» и смысль оть этого нисколько ни измънился.

Дьякъ стар. письмоводитель, секретарь, тоже что діакъ. Думный дьякъ письмоводитель при государственной думъ. Дьякъ дворцовый при великокняжескомъ или царскомъ дворъ, также при дворцовомъ приказъ... Дьякъ приказный при одномъ изъ московскихъ приказовъ. Дьякъ земскій—волостной или сельскій писарь (стр. 1222, 1223). Такое объяснене не точно. Дьяки въ продолже ніи долгаго времени до уничтоженія приказовъ были не

простыми письмоводителями, а очень важными чиновниками, имъвшими громадное значение и въ судъ, и въ приказахъ, и при государъ. Вотъ что, между прочимъ, говоритъ о дьякахъ проф. Ключевскій въ извъстномъ своемъ трудъ «боярская дума»: «со второй половивы XV в. въ положени дыковъ произошла перемъна: изъ письмоводителей они обратились въ судей и чиновниковъ и, какъ полноправные члены, стали входить въ составъ боярской судной коллегіи. Особенно возвысилось положение дьяковъ въ разгаръ полнаго развитія приказной системы. Они непремънные члены приказовъ. Были приказы, въ которыхъ засъдвли одни дьяки, и при томъ настолько важные, какъ приказъ тайныхъ делъ, счетный, посольскій. Подъ-конецъ дьяки вездъ: на судъ, въ посольствахъ, при сборъ и расходованіи царской казны, въ войскахъ. Дьяки непремънно ваходится и при государяхъ; они докладываютъ царю дъла, сопровождають его въ повздкахъ, объявляють царскіе указы. Мы видимъ дьяковъ въ думъ, какъ членовъ ея».

Дътвора собир. дъти. Пожануй, можеть поъкать въ бричкъ, только проклятая дътвора повыдергали сзади всъ гвозди. Гоголь. (стр. 1234). Во-первыхъ, сл. дътвора встръчается въ языкъ только южныхъ губерній, чъмъ и объясняется то обстоятельство, что этотъ писатель часто его употребляеть; во вторыхъ, дътвора существительное единствен. числа, а не иножественнаго, почему согласованіе съ нимъ сказуемаго «повыдергали» вмъсто повыдергала неправильно:

Заканчивая разборъ третьяго выпуска словаря, считаю необходимымъ сдълать поправку къ объясненію слова вурдалакъ (словарь стр. 582). На толкованіе этого слова академическимъ словаремъ въ томъ смыслъ, что вурдалакъ есть иснаженіе волкодлакъ и что послъдняя форма находится въ связи съ сл. волкъ и длака (серб.) — конскій или коровій волосъ, я возразилъ, что не вурдалакъ произопло путемъ искаженія изъ «волкодлакъ, а, наоборотъ, изъ вурдалакъ, какъ непонятной для говорящаго формы, образовались вовкулакъ и вол-

водивиъ. При этомъ я, въ видъ предположения, сбливиль сл. вурдалавь съ пол. ugardlik, wugardlic-задуmurb, wugardlac-душитель. Оставаясь и теперь при томъ же мивнін, т. е. что волюдлакъ произошло маъ вурдаланъ, я хочу указать на другое предположение насчетъ происхожденія разбираемаго слова. На турецкомъ яз. есть сл. хортнах или хортлак-блуждающій по ночамъ покойникъ въ видъ собаки, откуда произопислъ гл. хортламан-вставать изъ гроба и блуждать. Затымъ, въ новогреческомъ яз. βρυχόλακας и βουρχό. дахас значить оборотень, являющійся людимь въ видъ собани, волна или гіены. Между тур. хартлан и новогреч. Воирходажас, по видимому, есть органическая связь. Можеть быть, греки передвивли турецкое слово по созвучію съ гл. βрохю кусать, грызть съ скрежетомъ зубовъ, оставивши безъ измъненія опончаніе дан. Если такое предложение върно, то дальнъйшая судьба этого слова будеть такая: новогреч. βουρχόλαχας или βρυχόλαхас перешло въ болгарскій яз. въ формъ връкодак; последняя ф. въ томъ же болгарскомъ яз. современемъ приняло другую форму влъколдан, по созвучно съ сл. нолкъ... Изъ болгарскаго яз., объ эти формы перешли въ русскій яз., причемъ връколак измёнилось въ вурдаланъ, а виъкодине-въ волкодлявъ. Не смотря на мвпоторое различие съ вижшией стороны, приведенныя слова какъ на турецкомъ, такъ на болгарскомъ и русскомъ яз. имъютъ одинаковое значение. Въ пользу предположенія о заимствованім разбираемаго слова нашимъ языкомъ изъ болгарскаго говоритъ, между прочимъ, обетоятельство, что какъ бурдалави, такъ и волкодлавъ встричеются въ языки лишь южных губерній, въ свверныхъ же и даже въ среднихъ губерніяхъ, если не опинбаюсь, народный языкъ совсемъ не знаеть этихъ CAOB'b.

Д. Никольскій.

г. Новороссійскъ.

НАРОДНЫЕ СВАДЕБНЫЕ ОБЫЧАИ, ОБРЯДЫ И ПЪС-НИ ВЪ ДЕРЕВНЯХЪ КАЛУЖСКОЙ ГУБЕРНІИ, ТАРУС-СКАГО УЪЗДА.

Вступленіе въ бракъ въ крестьянскомъ населеніи этого уголка до сихъ поръ ръдко совершается по иниціативъ и взаимному соглашенію парня и дъвицы. Судьба жениха и невъсты обыкновенно зависить здъсь отъ воли ихъ родителей, при сильномъ содъйствіи посредствующихъ лицъ—свахъ. Бывали случаи, что для своего сынка-ребенка родители заранъе намъчали въ невъсты дочку ребенка изъ симпатичной имъ семьи *).

Прежде чемъ сватать для своего сына намеченную ему дъвушку, родители его (если дъвушка изъ одной съ ними деревни) незамьтно, но весьма внимательно высматривають ее вездъ: въ церкви, на гуляньи и въ работъ-при домъ, на лугу, въ полъ. Если, послъ такихъ высматриваній, невъста окажется вполны соотвытствующею идеалу родитедей жениха, то тогда уже они решаются начать формальное сватовство. Для этой цели чаще всего избираются две опытныя бабы, родственницы жениха. Въ урочный день свахи подпоясываются веревочными путами (которыми спутывають пошадей) и, помонясь Богу въ домъ жениха, отправляются въ невесте. Идуть они не прямою уличною дорогою, а такъ навываемыми задами, около сараевъ и овиновъ. Подойдя въ дому невъсты, онъ осматриваются кругомъ, не видитъ ли ихъ кто. Если окажется, что ихъ кто либо видить, или если кто случайно встретится съ ними, то это, на ихъ взглядъ, предвъщаетъ неудачу, и онъ возвращаются навадъ. Только въ случав отсутствія этихъ не-

^{*)} На существованіе подобнаго предъизбранія у другихъ славянъ указываютъ, между прочимъ, сладующія слова чешской пасни:

^{...} Явъ еще тя колебали (качали въ волыбели), А ужъ мев тя слюбовали.

благопріятныхъ приміть, свахи рішаются войти въ домъ невісты, и то съ заднихъ вороть, а не съ передняго, выходящаго на улину, крыльца. Войдя въ домъ невісты, оні садятся непремінно подъ матицу и объявляють, для чего пришли. Родные невісты угощають ихъ чаемъ, водкой и закуской; между тімъ невіста уходить въ другую избу или къ сосіндямъ и остается тамъ, пока не уйдуть свахи. Во время угощенія идеть сватовство. Если родители или родственники дівушки согласны отдать ее за рекомендуемаго парня, то свахи приглашають ихъ въ домъ жениха.

Вскорь посль этого, обывновенно на другой же день послѣ визита свахъ, родители или родственники невъсты отправляются въ домъ жениха мъсто глядъть. Тутъ ихъ сперва угощають, а потомъ ведуть по дому, по двору, по гумнамъ и сараямъ и показывають имъ все хозяйство. Если все это понравится роднымъ невъсты, то между ними и роде ными жениха начинается договоръ относительно того, скольво будеть оть жениха денегь невеств, сколько одёжи, платковъ, шубокъ и сколько водки на свадьбу, - однимъ словомъ, сколько будетъ такъ называемой "кладки". При этомъ договариваются еще, сколько разъ родные невъсты должны дарить родных жениха. Если съ объихъ сторонъ последуеть соглашение, то молятся Богу и назначають день дадовъ (сговора). После этого въ доже невесты начинаются сустливыя приготовленія. Къ невъсть собираются ея подруги, готовять дары, строчать полотенца, подшивають (подрубають") платки.

Въ самый день ладовъ въ домѣ жениха и невѣсты идетъ стряпня, а вечеромъ женихъ съ родителями и родственниками идутъ къ невѣстѣ, взявъ съ собою водки, пироговъ и мяса. Здѣсь ихъ угощаютъ обѣдомъ, за которымъ и дарятъ по уговору. При этомъ подруги невѣсты поютъ:

- Соволы ли мои, соколы, Соколы залетине!
 Вы куда, куда летали?
- A мы летали, летали, Съ моря на море летали.

- Ужь и чтожь вы тамъ видели?
- А мы видели, видели Струю утицу на морт.
- Ужь и чтожь вы ее не поймали?
- А хоть мы ее и не поймали,— Крылья перья повыщипали, На сине море бросили.
- Вы купцы—молодцы, Вы куда, куда ъздили?
- А мы вздили, вздили Съ города на городъ вздили.
- -- Ужь и чтожь вы тамъ видели?
- А иы видели, видели
 Красную девицу въ тереме.
- А чтожь вы ее не взяли?
- А коть мы ее не взяли, —
 Рукобитьице сделали,
 Поручителей приставили.
 Поручился по ней батюшка,
 Поручилась по ней матушка.

Бълый занных, горностанных, Што тебя въ зеленыхъ лужкахъ нътъ? Или у тебя привадушка есть? Што привадушка — бълая ластушка, Што привадила бълаго заиньку, Што заставила къ себъ ходить, Капуству носить. Марьюшка, что тебя въ хороводахъ нътъ? А заставила ты добраго молодца Къ себъ ходить, Сладки прянички носить.

У стола, стола дубоваго, Што у веркала хрустальнаго Иванъ кудерки причосыналъ. Онъ причосывалъ, приговаривалъ:
Прилегайте вы, мои кудерки
Къ моему ли тълу бълому,
Къ моему лицу румяному.
Привыкай ка ты, Марьюшка,
Къ моему ли уму-разуму
И ко праву молодецкому.

Въ чистомъ полѣ, на синемъ морѣ Дѣвка воду носитъ. Ай-ди, ай ли, ай лёшуньки, — Дъвка воду носитъ. Она носитъ, - не наноситъ, Коранысла гнутся. Ай-ли, ай-ли, ай-лёшўньки, Корамысла гнутся. А што же ты, корамысло, Гнешься, не ломишься? Ай-ли, ай-ли, ай-лёшуньки, Гнешься, не ломишься? А што же ты, Иванъ-сударь, Долго не женишься? Ай-ли, ай ли, ай-лёшуньки, Долго не женишься? Я тебя, мой другъ, Тебя дожидался. Ай-ли, ай ли, ай-лёшуньки, Тебя дожидался. А ты, мой другъ, А ты подрастала. Ай ли, ай ли, ай лёшуньки, А ты подрастала. А ты подрастала. Дары вышивала. Ай-ли, ай-ли, ай-лёшуньви, Дары вышивала.

По окончанін об'єда, нев'єста дарить жепиха лучшимь полотенцемъ. Женихъ, принявъ отъ нев'єсты этоть даръ, ц'єлуеть ее за него. Зат'ємъ къ ней подходять сваты и благодарять ее за хл'єбъ-за соль и за подарки; наконецъ женихъ и сваты прощаются и уходять. Нев'єста провожаетъ жениха на крыльцо. Возвратясь съ подругами въ избу, она садится по конецъ стола и, склонивъ голову на руки, съ плачемъ причитаетъ:

Што проинли мою
Буйную головушку
За винную чарочку,
За жайбную скорочку.
Открасовалася моя головушка
Што во врасныхъ во давушкахъ
У кормильца у батюшки,
У родимой у матушки,
У желанныхъ братцевъ батюшевъ,
У невъстушевъ-матушевъ.
Не нажить-то мнъ такой волюшки,
Что у родимаго батюшки.

Подруги ее унимають, но она ихъ не слушаеть. Тогда подходять въ ней невъстви и начинають причитать:

Ужь ты, милая наша золовушка, Ты повой, не разгадывай!
Што не знаешь ты,
Какъ въ чужихъ людяхъ жить.
Жить надо учёючи,—
По старому и малому
Угодить надо.

Послѣ этого подруги тащатъ невъсту отъ стола, а она, обращаясь въ нимъ, причитаетъ:

Ужь вы, милыя мои подруженьки, Покрасуйтесь вы въ красныхъ дъвушкахъ! А моя-то краса миновалася, Гульба дъвичья ръшилася.

Не нажить—то мнв такой волюшки, Што во красныхъ во дввушкахъ.

На другой день невъста встаетъ рано и опять начи-

Ужь вормилець ты мой, желанный батюшва, А за што ты на меня тавъ прогнѣвался? Ты родимая моя, желанная матушка, За што ты на меня тавъ обидѣлась? Што завабалили вы мою буйную головушву, Молоду вы меня въ чужи люди отдаете! Или я у тебя, батюшва, завромъ хлѣба съѣла? А у тебя, желанная матушва, много наряду износила?

Если братья невёсты живуть гдё-нибудь на стороне на заработкахъ, то ихъ обывновенно приглашають въ ожидаемой свадьбё. Встрёчая братьевъ, невёста въ каждому изъ нихъ обращается съ слёдующимъ причитаньемъ:

Ты поди, поди, желанный мой братецъ батюшка, Къ моему-то горюшку великому! Разговори ты своего батюшку, Уговори ты свою матушку. Ужь и чтожь они задумали? Какую думу крыпкую? Што пропили мою буйную головушку За винную чарочку.

Долго невъста обвиваетъ руками шею то того, то другого брата, повторяя одни и тъже причитанья, причемъ сами братья плачутъ.

Чрезъ нѣсколько времени въ домѣ невѣсты являются посланные отъ жениха и назначаютъ день свадьбы. Это называется притти съ отвѣстью. Съ этого времени невѣста каждый день утромъ и вечеромъ плачетъ, повторяя вышеприведенныя причитанья, заключающія въ себѣ обращеніе къ разнымъ близкимъ ей лицамъ.

Наканун'в свадьбы, въ день девичника, еще съ утра собираются къ нев'вст'в подруги и делаютъ к у р н и къ, — большой, круглый пирогъ. Пирогъ этотъ начиниваютъ гречневой кашей; кладутъ въ него целую курицу, а сверху на-

врывають тонко раскатаннымь тестомь. На крышке пирога наленливають изъ преснаго теста кружки, кустики, фигуру человека, яйца и надъ ними, въ средине пирога, курицу.

Изготовивъ все это, подруги съ гармоникой и веселыми пъснями отправляются топить для нея баню. Въ банъ онъ, между прочимъ, поютъ:

Растопися банюшка,
Разгорися ваменка!
Ужь ты, родимая матушка,
На што пиво варишь?
Ты зачёмъ пирогъ цечещь?
— А твоихъ гостей кормить,
Да тебя боярыню.

Истопивъ баню, дъвушки идутъ домой принарядиться и затъмъ отправляются къ жениху за мыломъ. Женихъ принимаетъ ихъ ласково и угощаетъ. Виъстъ съ дъвушками въ этомъ случав являются двъ три молодыя женщины; имъ то собственно женихъ и вручаетъ фунтъ мыла и полотенце. Съ этими банными принадлежностями дъвушки являются въ домъ невъсты и тотчасъ же ведутъ ее въ баню. Впереди идутъ дъвушки, распъвая пъсни; позади идетъ невъста съ лвумя замужними женщинами, которыя несутъ невъстино бълье и водку съ закуской.

Въ банъ подруги невъсты пьютъ и закусываютъ, потомъ умываются полученнымъ отъ жениха мыломъ. Одна только невъста моется какъ слъдуетъ. *). Прійдя изъ бани домой съ тъми же подругами, невъста молится Богу, садится къ столу и начинаетъ плакать, причитая:

> Ахъ спасибо тебъ, мой кормилецъ батюшка, Што на теплой на банюшкъ, А тебъ, родимая матушка, Што на шелковомъ въничкъ.

^{*)} Обрядъ мытья невёсты въ банё соблюдается даже и въ томъ случай, если девичникъ прійдется въ праздникъ.

Подруги стараются при этомъ ваглушать голосъ невёсты своими песнями. Наконецъ невеста встаеть и, обращаясь къ подругамъ, говоритъ: "просимъ милости, красныя дъвушви, ко мив на последній вечеръ". Выслушавь это приглашеніе. львушки расходятся по домамъ. Здёсь онв наряжаются и убираются самымъ тщательнымъ образомъ: надъваютъ тонкія. былыя рубашки, шерстяныя юбки, былые передники: широко (въ несколько пасмъ) заплетаютъ косы, вплетая въ нихъ алыя ленты; повявываютъ головы узко сложенными алыми платками; въ уши вкладывають лучшія серьги; на шею въшають бусы; на руки надъвають кольца и перстни. Нарядившись такимъ образомъ, онъ приходятъ къ невъстъ и приносять съ собой ёлку, убранную разными лентами и цвътами. Елку эту онв втыкають въ бутылку и ставять на столь, за который и сами садятся. Къ нимъ присаживается невъста, одътая въ темное ("печальное") платье, съ бълымъ платкомъ на головъ. Она сидитъ, пригорюнившись, поникнувъ головой, а подруги поютъ:

Вы, цвёты ли мои, цвётики, Вы, цвёты мои лаворевы! Што и много васъ было посёяно, Што не много уродилося. Много дёвушевъ было во теремв, Немного васъ осталося. Што и не было у насъ измённицы — Измённица Палагеюшка Говорила: "въ монастырь пойду, Въ монастырь пойду, въ монастырь пойду, А васъ, дёвушки, съ собой возьму"...

Летели голуби черезъ домъ, Ударили крыльями о терёмъ: Дома ли, дома ли Марьюшка? Мы свазали бы ей добрую въсть,— Што Иванъ сударь собирается въ дорогу, Проситъ у батюшки помогу, Да соровъ воней вороныхъ,
Да соровъ варетъ волотыхъ,
Да соровъ прислугъ молодыхъ.
Ходитъ Марья по двору; собрала подругъ,
Посадила ихъ за дубовый столъ,
А сама садилася выше всъхъ;
Свлонила головушку ниже всъхъ,
Задумала думушку кръпче всъхъ.
Ну и вавъ же въ чужихъ людяхъ житъ?
Спъси—гордости убавлю,
Ума ли разума прибавлю:
Навову я свекра батюшкой,
А свекровью—матушкой.

Пойду, пойду къ батюшкъ-Спротуся; Пойду, пойду къ матушкъ-Доложуся. Пусти меня, матушка, Погулять, Зеленую рощицу Посмотръть, Поди, поди, дитятко, Да не долго. Пойду, пойду, матушка, Да назадъ не буду, Всв твои приказы Позабуду. Тамъ есть полечко Дремливое, Тамъ есть рощица Сонливая. Брала, брала ягоды, Пріустала, Пріуставши она Пріуснула. Случилося вхати Ивану.

Онъ воня свернуль,
Плеточкой махнуль:
Спи, моя умница, Акулина.
Ты не въ батюшкъ
Идешь, — въ свевору,
Ты не въ матушкъ
Идешь, — въ свевровьъ;
Не въ братьямъ
Идешь, — въ деверьямъ;
Не въ сестрицамъ
Идешь, — къ воловвамъ.

Какъ при вечеръ, вечеръ, При Настасьиномъ девишникъ, Прилеталъ тутъ ясенъ соколъ. У окошечка садился онъ На серебряну причалинку. Причалинка обломилася, Ясный соколь встрепенулся,-Никто не догадывался. Догадалась одна матушка: "Ты, дитё-ли мое, дитятко, Ты, дитё-ли мое милое, Приголубь ты ясна совола, Яснаго сокола залетнаго, Добраго молодца завзжаго". Я-бы рада приголубила его, -Мое сердце испугалося.

На горъ-то стоитъ ёлочка,
Подъ горой стоитъ свътелочка,
Во свътлицъ красна дъвица душа.
Она бълится, румянится,
Въ цвътно платье снаряжается.
Приходилъ къ ней братецъ ее.
— Ты пойдемъ, пойдемъ, Марья, домой.

- Я нейду, нейду, не слушаюсь тебя: Рёчки быстры, перевозу—нёть, Лёса тёмны—караулу нёть. На горё-то стоить ёлочка, Подъ горой стоить свётелочка, Во свётлицё красна дёвица—душа, Красна дёвица, свёть Марьюшка. Она бёлится, румянится, Въ цвётно платье смаряжается. Приходиль къ ней Тимоеей сударь, Онъ зваль Марьюшку домой.
- Ты пойдемъ, пойдемъ, Марья со мной.
- Я пойду, пойду, послушаюсь тебя: Ръки быстры—перевозы есть, Лъса темны—караулы есть.

Всё сидять за столомъ до тёхъ поръ, пока придуть родные жениха. Женихъ въ это время къ невёстё не приходить, а остается дома и, созвавши къ себё парней, пожилыхъ мужиковъ и даже стариковъ, устраиваетъ для нихъ пирушку, которая называется молодешникомъ. — Когда родственники жениха приходятъ въ домъ невёсты, она прячется отъ нихъ въ другую избу, а подруги остаются за столомъ съ своей ёлкой. Гости—сваты просятъ ихъ уступить имъ иёсто, но онё требуютъ выкупа за столъ и за ёлку. Сваты шумятъ, торгуются и наконецъ, давъ выкупъ, берутъ ёлку и привёшиваютъ ее къ матицъ. Затёмъ отецъ жениха возглащаетъ:

"Благослови Богъ Рабамъ, рабынямъ И намъ разинямъ"!

Послё этого всё гости садятся за столь, и начинается шумная бесёда и обильное угощеніе. Когда дойдеть очередь до ваши, то сваты требують, чтобы имъ представили невёсту. Невёста выходить изъ васады, въ сопровожденіи вавой либо родственницы, которая нри этомъ несеть "вторые выговоренные дары". Подойдя въ столу, оне трижды вланяются сватамъ и становятся по конецъ стола. Отецъ же ниха наливаетъ ставанъ водви и подаетъ его невъстъ. Она съ повлономъ принимаетъ ставанъ и подноситъ ближе сидящему, болъе почетному гостю. Затъмъ ей наливаютъ второй стаканъ, который она подноситъ слъдующему и т. д. Въ тоже время родственница невъсты раздаетъ дары по предварительному распоряженю. Этотъ автъ называется пропоемъ невъсты, или приводомъ невъсты подъ става нъ. Послъ этой церемоніи невъста подходитъ въ подругамъ (которыя обывновенно не участвуютъ въ общей трапевъ) и плачетъ:

Што пропили-то мою буйную головушку За винную чарочку и проч. (см. выше).

Когда сваты уйдутъ, то собираютъ столъ дъвушкамъ. Невъста, наклонившись въ ковригъ, положенной по срединъ стола, причитаетъ:

Кормилецъ ты мой, родный батюшка, Родимая ты моя, желанная матушка! Соберите-ка вы бесъдушку краснымъ дъвушкамъ, Всъмъ моимъ подруженькамъ, Чтобы люди не смъялися.

Послѣ этого она съ поклономъ приглашаетъ подругъ застолъ: "Просимъ милости, красныя дѣвушки, хлѣба—соли кушатъ". Усадивъ ихъ за столъ, сама она не садится, а стоитъ и потчуетъ. Въ концѣ обѣда подается на столъ к у р н и к ъ, а самая близкая родственница невѣсты или задушевная подруга р а с к р ы в а е тъ этотъ курникъ и даетъ по частямъ всѣмъ роднымъ и знакомымъ, а бывшую въ немъ курицу разрѣзываетъ и даетъ близкимъ роднымъ невъсты. Послѣ этого всѣ дѣвушки выходятъ на улицу, становятся въ рядъ противъ крыльца невѣсты и поютъ пѣсню:

> Расхорошее житье, Житье дъвичье! Што не на въвъ ты, житье,

Доставалося,
Во единый чась, житье
Миновалося, —
Што проклятое житье бабье
Въювать осталося.

Въ это время невъста стоитъ на крыльцѣ и плачетъ. Дъвушки долго веселятся и водятъ хороводы. Навонецъ невъста подходитъ къ нимъ и говоритъ: "прошу милости, милыя подруженьки, на теплый ночлегъ". Подруги идутъ всъ къ невъстъ и ночуютъ съ нею. Утромъ прежде всъхъ встаетъ невъста и начинаетъ будить своихъ родныхъ:

Встань-ка ты, вставай, мой кормилецъ батюшка! Проснись, пробудись, моя родимая матушка! Ужь на дворъ то заря, заря занимается. Умывайтесь вы ключевой-то водой! Утирайтесь вы тонкимъ бълымъ полотномъ! Я-то, горькая, встала ранешенько, Умылась я горючими слезами, Утерлась я своимъ бълымъ рукавомъ.

Разбудивъ родныхъ, она подходитъ въ подругамъ:

Вы вставайте, мои милыя подруженьки, На дворё то заря, заря занимается! Умывайтесь вы ключевой-то водой! Утирайтесь вы тонкимъ бёлымъ полотномъ! Я-то, горькая, встала ранешенько, Умылась я горючими слезами, Утерлась я своимъ бёлымъ рукавомъ. Ахъ вы, милыя мои, милыя подруженьки, Што, мягка ли вамъ была Моя постелюшка? Што, спалась ли вамъ Темная ноченька? А я-то, горькая, Нонё мало спала,

Да нехорошъ сонъ видъла:
Будто расплелась-то моя
Коса русая,
Выпадала-то изъ ней
Моя лента алая.

Когда подруги встануть, она имъ подаеть мыло и полотенце. Онв умываются и садятся съ нею за столъ. Между твиъ мать, помолясь Богу, укладываеть ей въ сундукъ нарядъ, при чемъ по угламъ сундука владетъ деньги. Послв этого начинаютъ собирать невъсту къ вънцу. Надъваютъ на нее все новое и бълое. Потомъ одна изъ близкихъ ея подругъ подсаживается къ ней близко и начинаетъ развязывать и расплетать ей косу, а невъста въ это время жалобно плачетъ, причитая:

> Ахъ ты, милая, милая моя подруженька, Не расплетай ты мою косу русую, Не снимай красу дъвичью, Не вывязывай изъ ней мою ленту алую. Какъ моя то воса, коса русая,—недорощеная, Моя-то лента алая—недоношеная.

Волосы разбираютъ пасьмами, перевязываютъ ленточками, а вверху прикръпляютъ нъсколько разноцвътныхъ лентъ. При этомъ подруги поютъ пъсню:

Не трубушка трубить рано на зарв, Палагеющка плачеть по русой косв. А свыть моя косынька, коса русая! Вечоръ тебя, косыньку, дввушки плели, Вечоръ тебя, русую золотцемъ вили. Прівхала сващенька немилостива, Начала мою косыньку рвать и щипать, Начала мою русую на двв разделять.

Расплетши нев'вст'в косу, сажають ее по конець стола. Мать выносить изъ другой каморки б'влое миткалевое покрывало, общитое по краниъ бълымъ кружевомъ и шолковой ленточкой, кладетъ его невъстъ на голову и, со слезами на глазахъ, скрывается опять за перегородку. Близкая подруга или родственница — дъвушка, беретъ покрывало, развертываетъ его и велитъ невъстъ перекреститься. Невъста крестится и, вставъ съ лавки, жалобно голоситъ:

> Ахъ ты, милая моя, Любезная подруженька! Не накрывай ты мою Буйную головушку Тонкимъ бълымъ полотномъ, Не снимай ты съ меня Красы дъвичьей.

Между тымь мать невысты приготовляеть ей одёжу—
шубу или поддевку. Въ предотвращение колдовства, она затыкаеть вдоль подола этой одежи двы новыхъ иголки, конецъ съ концомъ, а на концы иголовъ надываеть бездонный напёрстокъ. Затымъ, для той же цыли, невысту опоясывають по рубашкы клокомъ рыболовной сыти. Когда невысту совсымъ соберутъ, тогда начинають благословлять ее.
Прежде всыхъ благословляеть ее отецъ, при чемъ невыста
голосить:

Я прошу-то у Бога Спаса милости, А у тебя, кормилецъ батюшка, Великаго благословеньица. Благослови ты меня къ суду Божьему, Златъ вънецъ принять.

Вследъ за отцомъ благословляетъ невесту мать, а потомъ и все прочіе родственники. Невеста въ это времи причитаетъ тоже самое, изменяя только слова обращенія.

Если у нев'ясты н'ять отца или матери, то во время церемоніи благословенія она причитаеть сл'ядующее:

Акъ, зайдите вы, Тучи грозныя,

Вы пролейтеся
Дожди сильные,
А размойте вы
Пески жолтые.
Расколися, матушка
Гробовая ты доска,
Распахнися ты,
Тонко бвло полотно.
Встань, проснись,
Мой кормилецъ батюшка (или кор—ца матушка).
Къ моему ли горю великому:
Собрать то меня собрали,—
Благословить некому.

После благословенія невесты, кладуть на лавку, за столомь, овчинную шубу, шерстью вверхь (одинь изъ сим воловь богатства). Туть невеста опять причитаеть:

Кормилецъ ты мой,
Родной батюшка,
Кормилица ты моя,
Родная матушка!
Не становите вы
Столы дубовые,
Не стелите на нихъ
Скатерти браныя:
Не княжна-то сядетъ, не боярыня,
А сяду-то я, горькая.

Потомъ невъста садится за столъ на шубу; съ нею садятся ея подруги; высшее мъсто за столомъ занимаетъ ея братъ, со скалою въ рукахъ. Начинается прощанье. Къ невъстъ подходитъ отецъ, цълуетъ ее и кладетъ въ поставленное передъ ней блюдо деньги. Послъ него подходятъ въ невъстъ родные и знакомые, точно также цълуютъ ее и кладутъ въ блюдо деньги. Деньги эти выбираетъ изъ блюда сваха—и ого и ю чка и вручаетъ ихъ невъстъ. (Эти деньги невъста беретъ съ собою, когда идетъ или ъдетъ вънчаться). Затъмъ всъ въ молчании ждутъ жениха.

Между твиъ въ домв жениха тоже идуть сборы и совершается благословеніе. Отецъ жениха, взявь въ одну руку икону, а въ другую хлѣбъ, обращается къ роднымъ и врителямъ: "Благословите, гостюшки званые и незваные и всѣ, Богомъ созданные, молодого княвя по суженную ѣхать, суженую взять, златъ вѣнецъ принять". Всѣ ему отвѣчаютъ: "Богъ благословитъ! Часъ добрый"! Дружво кладетъ на лавку снопъ немолоченнаго овса и съжаетъ на него жениха, причемъ поется величальная пъсня;

> Боже мой, Боже, Скуй намъ свадьбу,— Боже моё! Отъ сватова двора и до сватова Лежатъ три путива: По первому идетъ Кузьма съ Демьяною; По второму идутъ Михайло съ Архангеломъ, По третьему женихъ съ невъстою— Ко суду божьему, Къ вънцу но златому.

Навиць угощають, и оне уходять изы избы смотреть, какь убирають до шадей. Приготовлениемь дошадей для свадебнаго пойзда занимаются родные и знакомые жениха. Лошадей для этого выбирають самыхь лучшихь и красивыхь, и укращають имъ гривы и холки лентами. Распределивь, кому съ къмъ и где сидеть во время поезда, велять подавать лошадей къ крыдьцу. Затёмъ всё собираются въ избу и садятся вокругъ стола. Рядомъ съ женихомъ, по правою сторому, садитая дружко, а по левую—сваха. Сваха держить въ рукахъ деревянное блюдо. Въ это блюдо кладуть гребешокъ, зеркальце, двё маковыхъ головки и сыплють хивль.

Посидевъ немного, все встають, молятся Богу, выходять изъ-за стола и становятся возлё него групцой. Женихъ читаетъ вслукъ Сонъ Богородицы. Если же онъ не знаеть этого "стиха", то за него читаеть вто-нибудь изъ родныхъ. Отець и мать жениха, съ иконой и хлѣбомъ, выходять изъ избы и трижды обходять вокругь лошадей. Возвратясь въ избу, они выводять жениха съ новзжанами—садиться на коней. Мать жениха, подойдя къ тройкъ, на которой долженъ помъститься женихъ, кланяется коренной три раза въ ноги и говоритъ: "Конь-лошадь добрая, сбереги моихъ дътушевъ!" Проговоривъ это, она посынаетъ лошадей хмѣлемъ и вспрыскиваетъ пивомъ. Затъмъ дружко кладетъ въ телъгу (или сани) снопъ овса и сажаетъ на него жениха. Вмъстъ съ женихомъ садятся дружко и сваха. Когда всъ усядутся, поъздъ трогается въ путь.

Когда повядъ подъбдеть къ деревив, гдв находится невъста, его встръчаетъ толпа народа и загораживаеть ему дорогу жердью или длинною веревкою. (Это называется сдълать околичную. Если женихъ и невъста изъ одной и той же деревни, то околичную устраивають среди улицы). Повздъ останавливается. Околичники громко требують съ повяжанъ водки, угрожая, въ противномъ случав, не пропустить повядь. Нужно заметить, что на задней подводь, запряженной въ одиночку, ставять обывновенно сундукъ съ водкой и пирогами. Дружво указываетъ околичнивамъ на заднюю подводу; тв бросаются въ ней, и тамъ ихъ угощаютъ. После этого жердь или веревка принимаются съ дороги, раздается громкое благожелание околичниковъ: "часъ добрый молодому внязю!" -- и задержанный повядъ двигается впередъ. Вивсто того, чтобы прямо подъъхать къ прыльцу невесты, повздъ быстро пролегаеть но дорогь инио него. Это значить, -женить ватается. Заслышавъ ввукъ колокольчиковъ, невъста начинаетъ голо сить, причитая:

Не радуйся, родимая матушка, Звонкимъ колокольчикамъ: Не сына ты женишь, не сноху ведешь, — Отдаешь ты своего посла върнаго, Посла върнаго, непритворнаго.

Когда позвдъ навонецъ подъважаеть въ крыльцу невъсты, отецъ и мать ея встрвчають позвжань съ иконою и хабомъ и торжественно вводять всёхъ въ домъ. Дружко съ женихомъ и свахой подходить въ столу и, обращаясь къ подругамъ невесты, говоритъ: "красныя девушки, уступите намъ место! Вамъ честь вчера была". Ватемъ онъ обращается въ брату невесты. — "А ты, молодчикъ, зачемъ здесь со свалкой сидищь? — "Меня посадили сестрину косу продавать". — "А ской дорого просить будещь? Надо еще посмотреть, хороша ли коса-то, —было бы за что деньги отдатъ"... Взглянувъ на косу невесты, украшенную лентами, онъ продолжаетъ: "Коса-то неприглядная, растрепанная, только ленты и хороши; ужь такъ и быть, нужно купить". Онь достаетъ копескъ 50 и предлагаетъ ихъ брату невесты. Тотъ, сильно ударивъ скалкою по столу, кричитъ: "Мало! мы гребешковъ боле того перекупили". Невеста при этомъ причитаетъ:

Ахъ ты, желаний мей
Братенъ батюшка,
Не продавай ты мою
Косу русую:
Какъ моя-те коса—
Недорощеная,
Моя лента алая—
Недоношеная.

Брать несельно разъ требуеть прибавки за косу сестры и наконець, удовлетворившись данною ему сумною, оставляеть свое место и уходить. После этого девушки начинають требовать себе денегь за то, что шили на невесту. Дружко раснавчивается и съ ними. Когда девушки, простившись съ невестой, выйдуть изъ-за стола, тогда дружко кладеть на лавку, позади невесты, немолоченный снопь овса. Затёмъ онъ береть жениха за руку, становится съ нимъ на лавку и, усадивь жениха и невесту на снопъ, садится и самь рядомъ съ женихомъ. Садятся и все повъжане. Дружко требуеть себе пирогъ, полотенце и поясъ. Ему все это подають. Онъ береть ножикъ и говорить: "благослови, Господи, молодому князю каравай кроить". Срезавъ

съ пирога четыре краюшки, онъ беретъ у свахи блюдо и владеть въ нее эти врающки. Изъ того же блюда онъ вынимаетъ маковыя головки и пускаеть ихъ въ особую чашку съ водой. Поставивъ чашку на столъ противъ жениха и невъсты, онъ говоритъ: "какъ эти головки сплылись рядомъ, такъ и вы живите ладомъ". Затъпъ дружко нагинаетъ головы жениха и невъсты одну въ другой, береть блюдо съврающвами, хивлемъ и проч. и, стукнувъ имъ по макуш вамъ жениха и невъсты, произносить: "люби, вавъ душу, а тряси, какъ грушу". Посл'в этого онъ наврываетъ блюдо платкомъ и отдаетъ свахъ, а пирогъ обертываетъ полотенцемъ и свиваетъ поясомъ, вакъ младенца, причемъ приговариваеть: "дай Богъ вамь сынка да дочку". Скававь это, дружко владеть нирогь на полку. Потомъ подается зависка или объдъ. Одна изъ стрянухъ вымазываетъ себъ лицо и руки сажей и подаетъ кушанье. Дружко, взглянувъ на нее, говорить: "свашенька-матушка, ты, внать, нынче трубу обметала". На это сващенька отвичаеть: "сватушка, около горшковъ вся я вынарадась, а умыться некогда и нечвиъ". Дружко даеть ей вусокь мыла и полотение: "на, свашеньва, умойся поди"! Та береть и благодарить. Потомъ мать невъсты дветъ дочери и жениху ел но новой ложкъ и го ворить: "воть вамъ, детушки, по лошади: было-бъ на чемъ въ намъ въ гости вздить". Свака беретъ эти ложви и владеть въ свое блюдо. После этого мать невесты дарить жениха деньгами, приговаривая: "дарро тебя даромъ не большинъ, а малымъ. Малое прининай, а большаго ожидай. Воть тебь, затюшка батюшка, золотую гривну: вушн коня, соху, борону, паши венлю, корми мою дочь". Кром'в того, она дарить его холстомъ. Потомъ отенъ невъсты беретъ правую руку дочери и вручаеть ее жениху. Тогда нев'яста горько голосить:

> Ахъ, ворминець ты мой, Родной батющка, Не вручай ты мою Руку правую Чужому-то дитю,

Не отдавай ты меня : Юъ чужому отпу съ матерью.

Навонецъ дружко, помолясь Богу, произноситъ: "ну, сватушка, благодаримъ за хлъбъ-за соль! Вамъ счастливо оставаться, а намъ нужно отправляться". Послъ этого онъ выводить изъ-за стола жениха и невъсту. Невъста въ это время причитаетъ:

Спасибо тебь, мой кормилець батюшка, За хльбъ за соль, А тебь, родная матушка, На цвытномъ платьицю. Не прошу то я у васъ Ни злата, ни серебра, А прошу-то я у васъ Великаго благословеньица. Благословите вы меня Къ суду Божьему, Злать вънець принять.

Отецъ и мать невесты плачуть и, съ иноной и хлебомъ-солью, выходять изъ избы впереди всёхъ. Невеста, предъ выходомъ изъ дома, бросаеть подъ столь свой носовой платожъ. Это значить—о ставить горе у отца въ дом в, чтобы замужемъ жить весело. Затемъ все, крестясь, выходять изъ избы. Въ свияхъ толпа зрителей разступается, чтобы дать дорогу процессии. Невеста при этомъ голоситъ и причитаетъ:

Не сторонитесь вы, Люди добрые:
Не княжна то идеть, Не боярыня, А иду то я, горькая. Влагословите вы меня, Всё люди добрые, Сосъдушки ближніе, Къ суду Божьему, Злать вёнець принять.

Всв ей планяются и желають счастья. Передъ твиъ какъ садиться въ экипажъ, невеста причитаеть:

Кормилецъ ты мой, батюшва, Желанная моя, родная матушва, Не попомните моей грубости, Простите меня за глупость дванчью.

Влівши на теліту или на сани, она, стоя, молится на всіз четыре стороны и, отвісивъ всізиъ низвій поклонь, опять голосить и причитаеть:

> Благословите вы меня, Люди добрые, Къ суду Божьему Златъ вънецъ принять.

Повядъ ватитъ въ деркви, причитанья невъсты смолкаютъ. Родители невъсты вмъстъ съ нъскольвими родственниками ея смотрятъ вслъдъ повяда и плачутъ. Затъмъ они приглашаютъ сосъдей, угощаютъ ихъ и начинаютъ собираться на пиръ въ свату (отцу жениха). Въ это время приготовляютъ невъстъ постель. Постель эта состоитъ изъ снопа ржаной соломы, подущем и двухъ хлопяныхъ дерюгъ: одна изъ нихъ—вмъсто перины, другая—вмъсто одъяда *). Лица, назначенныя везти эти постельныя принадлежности въ домъ жениха вмъстъ съ сундукомъ, въ которомъ уложено остальное приданое невъсты, — называются дерюжниками.

Когда свадебный пойздь подъйдеть въ цервви, дружко выйстй съ мужиками—пойзжанами отправляется въ священнику, а женихъ съ невыстой и свахой остаются сидыть
на своей тройки. Дружко хлопочеть о подписки обы сва
и даеть причту, — вромы условленной платы за вынчанье, —
водки, мяса и пироговъ. Повончивъ все это, онъ подходитъ
въ жениху и береть его за руку; женихъ въ свою очередь
береть за руку невысту, и всы трое направляются впереди
всыхъ въ церковь. За ними идетъ сваха, а за свахой всы
остальные пойзжане.

Совершается обрядъ вънчанія.

^{*)} Этимъ, въроятно, объясняется слъдующее обстоятельство. Когда окажется, что мужъ не по харавтеру женъ, то она говоритъ ему: отдай мою дерюжку и подушку, я въ матушкъ пойду».

После венчанія, если жених изв села, священникъ провожаеть молодыхь до дома жениха въ вънцахъ; если же изъ деревни, то молодыхъ ставять въ церкви къ сторонвъ и начинають убирать молодую. Съ нея снимають покрывало, и она вакрываеть себв лицо платкомъ. Сваха вынимаеть изъ своего блюда гребещовъ и чешеть голову сперва молодому, потомъ молодой. Расчесавъ ей волосы, сваха подвываеть из себв дружно и говорить: . Ну ка, дружко, пройми рядокъ-то, осеребри молодой головушку ... Дружво вынимаеть серебряную монету, ею пронимаеть на головъ молодой рядъ и затъмъ отдаеть ей эту монету. Послв этого свахи (одна со стороны жениха, другая со стороны невъсты) заплетають молодой дв в косы, обвертывають ихъ вругомъ головы, надъвають ей на голову бархатный или парчевый сборникъ и обвязывають голову узко сложеннымъ, алымъ шелковымъ платвомъ. Затёмъ молодой подаютъ зервальце, чтобъ она посмотрёла въ него на свой новый головной уборъ. Навонецъ, поврывъ молодую покрываломъ, везутъ ее въ домъ молодого.

Отецъ и мать молодыхъ встречаютъ ихъ на крыльце съ иконой и клебомъ и вводять въ домъ, где уже накрытъ столь. Дружко усаживаеть молодыхь за столь и возглашаетъ: "Сватушка, у нашихъ молодыхъ есть свои лошади и свой хлёбъ". При этомъ онъ достаетъ у свахи изъ блюда ложки, подаренныя матерью невесты, и краюшки отъ того самаго пирога, который онъ, предъ отправлениемъ невъсты въ вънцу, ръзалъ въ ен домв. Эти ложки и краюшки онъ подкладываеть молодымъ Впрочемъ, молодые недолго сидять за этимъ столомъ; ихъ тотчасъ же отдёляють отъ гостей и выводять въ другую избу. Тамъ уже, въ обществъ дружка и свахи, имъ предлагается полный объдъ. Во время объда сюда приходять отець и мать молодого. Молодые выходять изъ-за стола и падають имъ въ ноги. Старики, взявъ по стакану водки, долго не пьютъ ея, а стоятъмнутся, приговариваютъ: "горько, мутно, стаканы не полно налиты" и т. п. Это называется: старики калянятся. Во все это время молодые продолжають лежать у ихъ ногъ. Навонецъ стариви говорятъ: "Ну-те-ка, дътушви, встаньте,

да подсластите намъ". Молодые встають и целуются. Тогда

старики выпивають свои ставаны и уходять.

Во время свадебнаго пира поются различныя пъсни, содержание которыхъ примъняется то къ новобрачнымъ, то къ свекору и свекрови, то къ дружко и свахъ, то къ наиболье виднымъ гостямъ.

Пъсни "молодымъ" (новобрачнымъ).

Шелкова ниточка къ стънкъ льнетъ, Алексъй-сударь къ сердцу жметъ.

- Сважи, сважи, Марьюшка,
 Кто теб'в сердцу милъ?
- Милымъ-то милешенька Матушка моя.
- Не правду ты молвишь, Не рачь говоришь Шелковая ниточка къ станка льнетъ, Алексай-сударь къ сердцу жиетъ.
- Скажи, скажи, Марьюшка, Кто тебѣ сердцу милъ?
- Милымъ то милеменевъ
 Алексъй сударь.
- Правду, правду молению, Ты рёчь говоримь.

У голубя у сизова Золотая голова; У голубки, у голубки Позолоченая, Чернымъ шелкомъ Перестроченая, Алой лентой Перевязанная. У Сергъя, у Сергъя, Расхорошая жена. Ему братья и сусъди Позавидовали.

Кабы эта, кабы эта Да моя жена была, Я вупиль бы, я вупиль бы Пару вороныхъ коней, Все ямокихъ лошадей: Я бы летонь, я бы летонь Во колясочить возиль, А зимою, а зимою На расписанныхъ саняхъ. Сани писанныя, Съ Москвы прислениыя. Извощиви молодые, Поговяйте поскорће Чтобы кони бъгли, Молоду жену везли, Молоду жену-Марьюшку — душу.

Не буёнъ вътеръ Рябинушку дуетъ, И ой лёли, и ой-лёли, Рябинушку дуетъ Краснымъ солнцемъ Рябинушку сушитъ. И ой-лёли, и ой-лёли, Рябинушку сущить. Частынь дождень Рябинушку мочитъ. И ой лёли, и ой лёли, Рябинушку мочить. Семенъ -- сударь, Семенъ -- сударь Въ Москву отъвзжаетъ. И ой-лёли и ой-лёли, Въ Москву отъбажаетъ. Со дороженьки, со дороженьки Онъ письмено пишетъ. И ой-лёли, и ой-лёли, Онъ письмецо пишетъ.

Живи, моя Настя, Живи, не нечалься. И ой-лёли, и ой-лёли, Живи, не печалься. Живи, моя любезная, Въ тоску не вдавайся. И ой-лёли, и ой-лёли, Въ тоску не вдавайся. Я сань въ тебъ, я сань въ тебъ Скорёшенько буду. И ой-лёли, и ой-лёля, Скорешенько буду. Пойду-выйду за ворота-Все луга, болота. И ой-лели, и ой лёли, Все лута, болота. Пойду выйду за новыя---Луга веленые. И ой лёли, и ой лёли, Луга зеленые. Пойду-выйду въ чисто поле, Семенъ-сударь Вдетъ. И ой-лёли, и ой-лёли, Семенъ-сударь Вдетъ. На немъ шапка, на немъ шапка, Что золото сьяеть. И ой-лёли, и ой-лёли, Что золото сьяетъ. Подъ нимъ конекъ, подъ нимъ конекъ, Что соколь, летаеть. И ой-лёли, и ой лёли, Что соволъ летаетъ.

Какъ по сънимъ сънюшкамъ, По новымъ переходочкамъ. Ахъ али, ахъ али али, По новымъ переходочкамъ,—

Тутъ ходила-погуливала Молодая боярыня. Акъ-али, акъ...и проч. Молодая боярыня. Молодая боярыня, Что Аксинья-свъть Ивановна. Ахъ-алй... и проч. Что Аксинья-свёть Ивановна. Она будила, пробуживала Своего ли друга милаго. Ахъ али... и проч. Своего ли друга милаго. Что Ивана-свёть Борисыча. Ахъ-али... и проч. Что Ивана свътъ Борисыча. — Встань, проснися, Мой милый другъ, Пробудися, моя ластушка Ахъ-али... и проч. Пробудися, моя ластушка. Оторвался твой воронъ конь Отъ столба, столба дубоваго. Ахъ-али... и проч. Отъ столба, столба дубоваго, Отъ колечва полужонаго. Ахъ али... и проч. Отъ колечка полужоваго. Пересигнулъ черевъ тынъ на огородъ, Повалиль и золотой тынь. Ахъ-али... и проч. Повалиль и золотой тынь. Потопталь и зеленый садъ, Со калиною, съ малиною, — "Не тужи ты, моя умница, Ахъ-али... и проч. Не тужи ты, моя умница, Не тужи, моя разумница. Я повду въ каменну Москву,

Ахъ алй..., и проч. Я повду въ каменну Москву. Я куплю тебв волотой тынъ. Я куплю тебв веленый садъ. Ахъ али... и проч. Со калиною, малиною, Съ черной ягодой смородиной. Акъ али... и проч. Съ черной ягодой-смородиной. Съ черной ягодой-смородиной.

Подналися вътры буйные, Разметали въ саду яблоньку. Ай-люли, ай-люли-Разметали въ саду яблоньку. Отломилися два сучка, Откатилися два яблочка. Ай-люли, ай-люли-Откатилися два яблочка. Какъ первое иблочко-Королю ли королевичу, Ай-люли, ай люли, Королю-ии королевичу, Что Ивану Пантелвичу. А другое яблочко Королихъ королеевнъ. Ай-люли, ай люли, Что Аринъ Тимофеевнъ. По блюдечку катаются, Ровно сахаръ разсыпаются.

Да и вто у насъ
Большой—набольшій,
Да и вто у насъ
Управителемъ?
У насъ Петръ-сударь,
Большой—набольшій,

Что Кондратьить управителемь. Собирается въ путь дороженьку. Онъ приказываль своего коня Своей Марьюшкь.

.Ты напой коня Изъ ведерочки". Его Марьюшка Не послушалась, Повела коня Въ чисто поле, На синё море. Сине морюшио Всколыхнулося - Бълая разбица Встрепенуласт, А светь Марьюшка Испугалася. "Ну и какъ мив быть, Какъ домой притить? У меня ль млалой Свекоръ батюния, Свевровь матушка".

А втожь у насъ
Въ гости вежалъ,
Да втожь у насъ
На ворономъ конѣ?
Семенъ—сударь въ гости взжалъ,
Степановичъ на ворономъ конѣ.
Прасковыющка стояла у воротъ,
А Ивановна у правой вереи.
"Прасковыющка, перейми моего
Коня воронаго".

"Хочу перейму, хочу—нѣтъ;
 За вчеращнюю нагрубу за твою,
 Что не ходишь на постедь мою.
 Безъ тебя, мой другъ,

Постелька холодна, Одфяльце заиндивъло, Подушечка потонула во слезахъ. Тебя, мой другъ, дожидаючи, Свое сердце проклинаючи".

Что на морѣ утёнушва Плавала.

Напередъ ее селезенушка Запливалъ,

Онъ въ главушки утенушкъ Завиралъ.

— Да куда жь ты, ноя утенушка, Хороша!

Да куда жь, съренькая, Пригожа!

— Я тобою, селезенюшка, Хороша,

Я тобою, мой сизенькій, « Пригожа.

Что не подвору по широкому Авдотьюшка ходила.

Напередъ ее Алексий заходилъ; Онъ въ глазушки Авдотьюшкъ вазиралъ.

— Да кудажь ты, моя Авдотьюшка, Хороша!

Да кудажь ты, моя Ивановна, Убрана!

— Я тобою, Алексый, Хороша, Я тобою, Ивановичь, Убрана.

У рюмочки, у серебряной, Золотой у ней вънёчикъ. У Инана дорогой разумъ-обычай: Γ цѣ ни пьетъ, ни гуляетъ, Ночевать домой ходитъ.

— Настасьющка, встрънь милаго друга.

Нѣтъ время, сударь, встрѣтить:
А я сына качаю,
Перемѣны чаю,
А я дочь качаю,
Перепутья чаю.
Куда, ни поѣду,
А къ дочкѣ заѣду.

Свекору съ свекровьей.

Плавала чара во сладкомъ меду. Никто за эту чару не примется. Принимался Николай сударь, Подносилъ онъ Дунюшкъ своей.

- Выкушай, другъ мой, Дунюшка.
 Право, сударь, не кочется,
 Върное слово, не можется.
 Я нынъ въ ночи мало спала,
 - Да сонъ видела:
 Будто у насъ на широкомъ дворѣ
 Выросла трава шелковая,
 Расциали цвътики алме,
 Ходитъ сизый павлинъ съ павою.
- Выкушай, другъ мой, Дунюшка, Я твой сонъ разсужу, Разсужу, Разсужу, Пелкова трава,— Что люди при насъ; Аленькіе цвётики,— Что дётки у насъ; Сизый павлинъ,— Что я у тебя, Сизая нава,— Что ты у меня.

Свах в.

Какъ на нашей свать в Дорогое платье. Ахъ-лешуньки-лёли, Дорогое платье. Только бъ нашей свать в При городв жити, Ай лёшуньки-лёли, При городв жити, Въ торгу торговати. Ай-лёшуньки-лёли, Въ торгу торговати — Шелкомъ и бумагой, Кумачемъ китайкой.

Дружко.

Аленькій мой цвотикъ, Даворевый, дорогой, Люли, люли, Лазоревый, дорогой. - Гдежь тебя посадить, Да чвиъ тебя поливать? . Люли, люли, Да чъмъ тебя поливать? Посажу я цветикъ Въ огородъ, во саду, Люли, люли, Въ огородъ, во саду. Я полью, я полью Ключевою водой, Люли, люли, Ключевою водой. Дорогой мой гостёвъ, Гдъжь тебя посадить? Люли, люли,

Да гдё жь тебя посадить?
Да чёмъ тебя угостить?
Посажу, посажу во горенку во нову,
Люли, люли,
Во горенку во нову.
Накормлю, накормлю
Крупитчатымъ пирогомъ,
Люли, люли,
Крупитчатымъ пирогомъ.
Напою, напою
Французскою водкой,
Люли, люли,
Французскою водкой.

Холостымъ.

А ктожь у насъ не женатъ? А втожь у насъ холостой, И ой-лёли, холостой? У насъ Сидоръ не женатъ, Васильевичъ холостой, И ой-лёли холостой. И ой-лёли, холостой. На немъ сюртувъ голубой, И ой-лёли, голубой. Въ рукахъ платокъ шелковой, И ой-лёли шелковой. Въ платочкъ три узла. И ой-лёли, три узла. Въ одномъ углѣ бѣлилы, И ой-лёли былилы. Въ другомъ увлъ румяны, И ой лёли румяны. Въ третьемъ узлѣ любъ-трава, И ой-лёли любъ-трава. На чтожь тебъ бълилы, И ой-лёли бълилы?

- Чтобъ я, молодецъ, бѣлѣе былъ, И ой-лёли, бѣлѣе былъ.
- На чтожь теб'я румяны, И ой-лёли румяны?
- Чтобъ я, молодецъ, румянъ былъ,
 И ой лёли, румянъ былъ.
- На чтожь тебь любъ-трава, И ой-лёли, любъ-трава?
- Чтобы дёвки, любили, И ой лёли, любили, Молодущви хвалили, И ой-лёли, хвалили.

Вдовцамъ.

Звонкое деревцо
Кипарисное.
Звончьй его
Въ льсу не было.
Уиная головушка—
Что Степанъ-сударь,
Умнъй его
Въ роду не было.
Только бы ему
Да суды судить,
Только бы ему
Старшиною быть

Наконецъ прівзжають изъ дома молодой "пировые" дерюжники съ постелью и сундукомъ. Положивъ снопъ, подушку и дерюги на сундукъ, они тщательно оберегаютъ все это у крыльца, въ ожиданіи дружка и свахи. Выходять къ нимъ дружко и сваха съ водкой и закуской, угощаютъ ихъ и начинаютъ выкупать товаръ. "Ну-ка, сващенька,— говоритъ дружко, — давай-ка посмотримъ, каковъ товаръ намъ привезли. Твое дёло бабье, — ты смотри дерюги: хороши ли, часты ли онё, было бы за что деньги давать; а я посмотрю "

сундукъ, что въ немъ есть: было бы намъ чёмъ руки утереть и есть ли тамъ рубаха—перемываха; онъ въдь завтра нужны будутъ". Поднявъ сундукъ, дружко говоритъ: Ого, тяжелъ! видно не пустой; можно купить". Онъ даетъ "дерю ш н и ка мъ" денегъ и тащитъ сундукъ въ избу; сваха несетъ за нимъ снопъ, дерюги и подушку. Въ избъ дружко и сваха продъваютъ шестъ сквовь снопъ, сверху перекидываютъ дерюги, на нихъ кладутъ подушку и, взявшись за концы щеста, несутъ все это въ клъть, гдъ и устраиваютъ молодымъ постель. Затъмъ, окончивъ пиръ и уложивъ моло дыхъ, всъ разъъзжаются по домамъ.

Утромъ следующаго дня, въ ожиданіи, пока молодые встануть, въ дом'в свекра совершаются разныя проказы: въ набъ насорять соломы, набросають черепковь и всякаго хламу, воду въ дом'я выльють всю до вапли, такъ что нечёмъ умыться. Лишь только молодые встануть и уситють нарядиться, имъ дають ушать и посылають ихъ за водой. За ними идетъ сваха и дружко; последній несетъ съ собой водку, веревку и ложку. Толпа народа сопровождаеть эту процессію. Когда молодые подойдуть къ колодезю, дружко навявываеть на веревку ложку и начинаеть доставать ею воду. Чтобъ отменить этотъ мучительный способъ надиванья воды, молодая покрываеть ушать двумя полотенцами крестообразно. Это-даръ дружку. Снявъ съ ушата полотенца, дружко наливаеть въ него воду уже ведромъ. Когда ушатъ наполнится водой, молодые беруть его и несуть домой. Но вотъ кто-либо изъ толпы подбъгаетъ къ нимъ, опрокидываетъ у нихъ ушатъ, -- и молодые снова идутъ къ колодевю за водой. Чтобъ эта исторія менье повторилась, дружко спѣшить умилостивить кознодевь водкой. Когда молодые навонецъ принесутъ воду въ домъ, гости обливаютъ этой водой свекра и свекровь съ ногъ до головы и выназывають ихъ сажей. Молодан подносить своимъ новымъ родителямъ въ даръ бълье. Послъ этого свекровь кладетъ подъ столъ пирогъ и заставляетъ молодую мести избу. Когда молодая станетъ выметать изъ подъ стола и увидитъ тамъ пирогъ, то скажетъ: "Вотъ, говорили, что у батюшки-свекра хльба ньть, а онь у него ажь по полу валяется".

После этой церемоніи молодой одинь отправляется въ тестю приглашать его съ тешей въ гости. Это называется: молодой въ позыватые идетъ. Теща даритъ ему холсть. Онъ благодарить ее и кланяется ей въ ноги. Проводивъ зятя, тесть съ тещей начинаютъ собираться къ нему въ гости. При этомъ они наряжаютъ курицу въ красные лоскутья и беруть ее съ собой. Это такъ называемая приданка. Молодые выходять встрвчать этихъ гостей на крыльцо, съ гостинцами, и ведуть ихъ въ избу на пиръ. Пиръ этотъ обывновенно называется раннее. Пируютъ размашисто и долго. По окончаніи пира, тесть съ тещей приглашають молодыхъ и сватовъ съ себъ. Затьмъ всь гости съ пъснею: "Во пиру была, во бесъдушвъ"... отправляются по доманъ. Черезъ нъсколько времени, въ тотъ же день, молодые вийстй съ отцемъ (свекромъ), родными, сосвлями и знакомыми вдуть пировать къ родителямъ молодой. Здёсь молодые остаются на ночь. На утро (на третій день после свальбы) за ними прівзжають и везуть ихъ въ отцу молодого, пригласивъ витстт съ ними и родителей молодой. Туть снова устраивается пирь, который называется отводнымъ. На этомъ пиру присутствуютъ уже только близвіе родственники молодой и молодого. Этимъ пиромъ и заканчивается свадебное торжество.

Г. Недътовскій.

наго уиственные примъры необыкновенно ранняго уиственнаго развития у дътей.

"Правительственный Въстникъ" со словъ иностранныхъ газетъ, именно по итальянской литературъ—передаетъ объ извъстномъ знаменитомъ представителъ XIX въка графъ Джівъвомо Леонарди весьма интересное біографическое извъстіе. Родился онъ въ небольщомъ романскомъ городкъ Реванати, расположенномъ у подножья Аппенинъ, неподалеку отъ Адріатическаго моря. Отецъ его, Мональдо Леопарди, происходилъ изъ стариннаго дворянскаго рода, къ этому времени объднъвщаго. Онъ былъ, человъкъ литературнообразованный и самъ пользовался въ итальянской литературъ нъкоторою извъстностью, какъ публицистъ-клерикалъ. Мать поэта, графиня Аделаида, принадлежала по рожденію къ се-

мейству марвизовъ Античи.

Въ самомъ раннемъ детстве воспитание Джіакомо было норучено родителями аббату Джузепе Торресу. Девятилътнимъ мальчивомъ онъ былъ переданъ на попечение другому воспитателю — мексицанскому језунту Себастјану Санкини. По словамъ одного изъ своихъ біографовъ, Леопарди въ томъ возраств, когда обыкновенныя дети едва начинаютъ читать, занимался уже съ самостоятельностью взрослаго человъка. Пытливый умъ мальчика поражаль всъхъ окружающихъ. Да и было чему изумляться: восьми летъ, Джіакомо нашель неудовлетворительнымь руководство, по которому учился латинскому языку, и отбросивъ грамматику, принялся изучать латинскихъ писателей съ помощью лексикона, а скоро даже и безъ этой помощи". Къ четырнадцатилътнему возрасту ученикъ успълъ не только постигнуть всю схоластическую премудрость, знакомую его учителямъ, но и перерось ихъ знаніями настолько, что Санкини долженъ быль прекратить свои занятія съ нимъ. И тогда феноменальный по степени своего умственнаго развитія юноша, окруживъ себя грамматиками и словарями, самостоятельно изучиль въ два года щесть языковъ: греческій, французскій, испанскій,

англійскій німецкій и еврейскій, — послів чего отдался изученію классической филологіи. Богатая библіотека отца была единственным его руководителем въ данном случай. Въ 1814 году шестнадцатилітній Джіакомо Леопарди возстановиль подлинный греческій тексть и перевель на латинскій языкь "Жизнь Плотина" Порфирія. Собственныя комментаріи юнаго переводчика оказались настолько серьезными, что впослідствіи ими воспользовался для третьяго тома своего труда о Плотині извістный німецкій филологь Георгь Крейцерь, авторь "Symbolik und Mythologie der alten Völker".

Въ теченіе трехъ льтъ Леопарди продолжаль съ блестящимъ успѣхомъ начатое изученіе влассической филологіи. Переводы, переложеніе, комментированіе риторовъ ІІ вѣка и первыхъ отцовъ Церкви до Евсевія, побудили Джіакомо къ составленію самостоятельнаго "Изслѣдованія о народныхъ легендахъ древнихъ". Выступивъ съ этимъ трудомъ въ печати, онъ вовбудилъ общій интересъ въ тогдашнемъ ученомъ мірѣ. Бартольдъ Нибусъ, знаменитый нѣмецкій историкъ, авторъ четырехъ томовъ "Римской исторіи", пожелавшій впослѣдствіи познакомиться съ авторомъ "Saggio sopra egli errori dagli antichi", былъ пораженъ когда—вмѣсто убѣленнаго сѣдинами изслѣдователя—увидѣлъ предъ собою юношу, почти мальчика.

Отъ изученія классических авторовт юный Леопарди скоро перешель къ самостоятельному поэтическому творчеству. Первыми опытами его въ этомъ родъ были подражанія идилліямъ Моска и одамъ Анакреона и переложенія отрывковъ изъ "Энеиды" и "Одиссеи".

До этого времени вся жизнь Деопарди проходила въ полномъ одиночествъ. У него не было друвей дътства; ихъ замъняли книги, которымъ онъ и отдавался съ вакою-то неудержимою страстностью. Онъ росъ лишенный ласковаго вниманія окружающихъ: отецъ былъ слишкомъ углубленъ въ собственные интересы; мать, передавъ мальчика чуть не прямо изъ колыбели заботамъ отцовъ іезуитовъ, словно считала поконченными всъ свои обязанности по отношенію къ нему. Братъ и сестра сторонились отъ Джіакомо, совершенно не

подходившаго въ нимъ по своей необыкновенной натуръ. Одиночество, преждевременное умственное развитие, неудовлетворенность окружающимъ, жалкое политическое положение родины, все соединенными усилими выработало изъ Лжіакомо пессимиста.

Въ 1818 году появилась въ печати внаменитая ода "Къ Италіи", переведенная на всё европейскіе языки. Последовавшія за этой одою стихотворенія "Къ памятнику Данте" (постановка котораго тогда готовилась во Флоренціи) и "Къ Анджено Ман" (открывшену сочиненіе Цицерона "О республике") явились кикъ бы дополненіемъ къ прославившему поэта произведенію.

Въ 1822 году Джіакомо Леопарди быль отправлень отцомъ въ Римъ. Здёсь поэть нашель поддержку въ пользовавшемся большимъ вёсомъ среди римскаго общества Нибурв. Отецъ мечталъ о блестящей духовной карьеръ сына, къ чему послёдній не питалъ ни мальйшей склонности. Престарёлый нёмецкій историкъ, отнесшійся къ учено-литературнымъ опытамъ юноши съ восторженнымъ изумленіемъ предлагалъ ему переселиться въ Берлинъ и занять каеедру итальянской литературы; но поэтъ не согласился уёхать изъ Италіи. Въ это время онъ былъ занять подготовленіемъ перваго изданія своихъ стихотвореній. Ни служба при папскомъ дворъ, ни профессорская двятельность не плёняли его опредёленностью своего положенія. Въ 1824 мъ году появился первый сборнивъ поэтическихъ произведеній Леопарди, завоевавшій автору славу и за предёлами Италіи.

Положеніе поэта становилось почти невыносимымъ, при его необычайно пылкомъ воображеніи. Онъ сталъ мечтать о самоубійствѣ, какъ о единственномъ способѣ найти исходъ изъ окружающаго мрака жизни. Вѣроятно, въ это время и вылилось изъ подъ его пера стихотвореніе "Къ самому себѣ", въ которомъ онъ приходитъ къ тому убѣжденію, что единственный даръ судьбы человѣчеству, это—смерть "Воспоминаніе", "Воскресеніе", "Любовь и Смерть" были написаны вдѣсь же. Послѣдніе ученые труды поэта ("Мученичество свв. отцовъ и "Рѣчи Гемиста Плетона") появились въ это же время.

Весною 1830 года поэть рано пережиль всё мечты своей молодости. Состояние здоровья его было таково, что онь не могь уже ни читать, ни инсать, ни даже диктовать. Дружба съ Антоніо Раніери, молодымъ писателемъ, располагавшимъ значительными средствами, дала возможность пролести великому поэту последніе годы жизни беез матеріальныхъ лишеній. Четыре года совм'єстнаго скитанія по Италіи поддержали медленно умиравшаго Джіакомо Леоцарди.

14-го іюня 1837 года Леопарди, скончался на рукахъ Раніери и его сестры. Чахотка, съ водянкою, подкосили надорранныя силы страдальца: онъ умеръ внезапно посреди объда въ обществъ върныхъ друвей. "Дневнякъ его болъзни", замънившій съ 1832 года дътопись его жизни, оборвался. Поскъднія слова Деопарди напоминають предсмартное воскличаніе Гёте. Онъ произнесъ умирая: "Я плохо вижу! Отвройте окно! Я жажду свъта!.."

and the state of t

and the larger than the Manager to great

en est per la participation de la constantia

5

отвътъ Рецензенту.

Въ вощи 1896 года я издаль бращору нодъ загравісих "въ ученію е періодахъ съ приложеніемъ сборника періодовь". Мий желательно было выслущать минніе компетентных людей объ интересующемъ меня водрось, но время прокодило, а въ педагогическихъ журнавахъ замитокъпе поводу меей брощюры не появлянось. Наконецъ, спуста лишь полтора года, въ мартовской внижки журнава "Русская Школа" за 1898 годъ напечатана коротенькая замитка по поводу моего "учемія о періодахъ". Замитка составлена наскоро, бигло, поверхностно, не отличается основательностью сужденій и вовсе не выясилять сущности дала. Считело себя вынужденнымъ сказать по этому поводу нёсколько словъ.

Занимаясь преподаваніемъ русскаго языка, я немабъжно вотрётился съ той сбинчиностью и неопредёленностью, какая существуеть въ нашей учебной литературь въ учени о періодахъ. Въ своей брошюра и указаль на то обстоятельство, подтвердивши свои указанія цалымъ рядомъ фактическихъ дамныхъ. Реценвенть "Русской Школы", г. Налимавъ, соглащаясь въ втоиъ со имою, говоритъ, что "лучще всего было бы отказаться отъ статьи о періодахъ".

Можетъ быть, это и д'йствительно такъ,—но всли учебными программами эта статья требуется; если составители учебниковъ, аст безъ исключеній, пои пробрахъ составилеть иредметъ обученія въ школъ,—то оспаривать ее нельня. Г. Налимовъ справедливо замічаетъ, что подробное ивученіе паріодовь "мучаетъ учедина непосильного отвляченного работою и затрудилетъ преподавалени". Этотъ упревъ относится из существующему порядку. Вслідствіе этого тамъ болье пеобходимо подвергнуть разсмотранію ученіе о періодахъ.

Мик каналось, что неопределенность въ существующемъ учении о неріодахъ въ значительной стемени разсвется, соли

это ученіе сблизить съ ученіемъ о предложеніи. Это основная мысль моей брошюры. Какъ же г. Налимовъ отзывается объ этой моей мысли?—Сначала онъ говорить, что я со своимъ "мудрствованіемъ" остаюсь при той же путаницъ, а черевъ несколько строкъ ниже говорить: "можеть быть, тутъ дъйствительно сближение неріодовъ съ предложеними вингрывало". Но въ этомъ именно завлючается весь вопросъ. Если "выигрывало", значить мой пріемъ основателенъ, или по крайней мере заслуживаеть вниманія и поверки, если же я остаюсь при той же путаниць, то при чемъ туть это "выигрывало"? Одно другому противорвчить. Во всякомъ случав на это мое мудрствование следовало обратить вниманіе. Если же это не сділано, значить г. Налимовъ не воснулся сущности д'вла. Въ коротенькой журнальной зам'етк'в можно было не касаться второстепенныхъ сторонъ, можно было не высказывать различныхъ и совершенно ненужныхъ предположеній о моихъ вкусахъ, можно было удержаться отъ остротъ, совершенно неумъстныхъ при серьёзномъ отношении въ двлу, -- но главной стороны предмета следовало воснуться непремфино.

Я предлагаль сбливить опредъление періодовъ съ опредъленіемъ предложеній. Рецензенть "Русской Шволы" говорить, что опредъленіе предложеній тоже не основано на строгой точной логической почвів, на всесторонне полныхъ психологическихъ положеніяхъ. Традиціонными грамматическими рубриками нельвя охватить живое человіческое мыпленіе.

На это и ничего вовражать не буду; замвчу только, — если на этомъ основани рецензенть находить, что лучше отвазаться оть статьи о періодахъ, тогда—надо быть посивдовательнымъ—надо отвазаться и отъ статьи о предложеніяхъ, твиъ болье что статья эта еще въ большей степени отличается "страннымъ врохоборствомъ", какъ не встати выражается г. Налимовъ Но зачьмъ останавливаться на полдорогв? Г. Налимовъ въроятно читалъ рецензію г. Южавова на учебники по русскому языку (въ апръльской внижъв "Русскаго богатства" за 1897 годъ). Тамъ фактически указано, вакая путаница существуетъ въ нашихъ грамматикахъ

въ опредъленіяхъ свлоненій, спраженій, ввдовъ, залоговъ. Что же отсюда следуеть? Конечно, надо отвазаться оть этимологіи. Это уже слишвомъ простой способъ решенія спорныхъ вопросовъ.

Реценвентъ говоритъ, что изучать періоды — вообще дъло схоластическое, безполезное, но изучать періоды Карамзина или даже Лермонтова полезно.

До сихъ поръ еще нивто не высвазываль этой мысли. Въ школахъ изучали произведенія Карамвина, его языкъ и стиль, но спеціально карамзинскихъ періодовъ нивто не ивучаль. Я воображаю, какая это была бы однообразная и скучная работа, особливо при подавляющей массь матеріала, представляемаго сочиненіями Карамзина! Но пусть такъ. Какую же пользу извлекуть учащіеся, изучивь, положимь, потомки періодовъ писателя, который жиль сто льть назадь? Если имвется въ виду дать понятіе учащимся объ изящномъ слогь, который они приняли бы за образецъ, то для этого надо изучать не Карамзина и твиъ болве не его періоды: прозою Карамзина уже давно нивто не пишеть; но для этого надо изучать произведенія Пушкина, Жуковскаго, Лермонтова, Тургенева, Гончарова и другихъ болве позднихъ писателей. И не періоды только выбирать для изученія, но изучать вообще стиль произведеній этихъ писателей. Если же стать на историческую почву, то почему ограничиться однимъ Карамвинымъ? Почему не явучать періодовъ Гоголя, церковныхъ писателей нынешняго и прошлаго столетія? Почему не изучать періодовъ Ломоносова? Съ другой стороны, какъ изучать періоды того или другого писателя, отказавппись отъ изученія періодовъ вообще, отвазавшись отъ "традиціонныхъ грамматическихъ рубрикъ, которыми нельвя охватить живое человическое импленіе "? Наконець когда ихъ изучать, если средняя школа, по словамъ реценвента, не инветь для этого досуга?

Рецензентъ говоритъ, что составленный мною "сборникъ періодовъ" не выдерживаетъ эстетической критики.

Повъримъ реденвенту на слово, но это всетаки еще ничего не доказываетъ. Если не годится примъръ, это не значитъ, что не годится правило. Примъръ можетъ быть неудаченъ, не от всегда межетъ быть заивиенъ другимъ, болье удачнымъ. Г. Налимову слъдовало даназатъ, чта правило не годится, что предложенный иною прісмъ не рассъчваетъ хаоса. Назвать же мою мысль "мудрствованісмъ" и тъмъ ограничнъся, принлести не кстати Цинерона и Гоголя, которыхъ и въ своей броимор вовсе не касался, принлести какіе-то "клочки изъ старой догматической легини"—по меньшей изръ опрометинво. Мир кажется, что съ большимъ правомъ можно было бы назвать и удрствованіе мъ мысль г. Налимова объ изученів періодовъ Караменна.

Нельзя ставить на видь того, что я вымскиваль прижеры "порсюду и везде", или что я ваямствоваль матеріаль у писателей "невыдающихся стилистовы". Во-первых», я ваннотвоваль примеры періодовь тамь, где нак одиль иль если считаль этогь матеріаль пригодимих для наміченной, цели. Во вторыхъ, у "выдающихся стилистовъ" тоже попа-ARMICE II DONATH BY CTHERCTHYCCROME OTHORICHIH, BARNO KARE у писателей "ме стилистовъ" можно накодить прекрасно составленные образам періодовъ. За примірами ходить непалеко. Загосвинъ вообще не считается вынающимся стилистомъ, между тъмъ его періодъ вощемъ нуть не во всь учебники по теоріи сочиненія. Заинствованний миою отры-вовъ швъ "Кіевлянина" представляетъ примъръ именно таъ вого удачно составлениато періода! Если я привель одине примъръ изъ "Семейния вечеровъ", то это примъръ ня меріода, а немскусно составленнато длиннато предложеніния сревнения съ періодомъ, о чемъ и и уприянуль въ зап виючительных строкахъ моей брошноры, но реценвенть, прповерхностномъ знакомствъ съ нею, не обратилъ на это вино мамія и по отранному недоразумінію говорить не то, чти хотван сказать. (По словамь г. Надимова выходить, что у неискусно составленные примърм тоже надо заимствовать BHAROHEEKER CTEMECTOBL ").

Вироченъ реценвентъ не только поверхностио отнесся нъ моей брошорф, но онъ не постарался внивнуть въ симслъ и собственной рецензів. Кокъ, напримъръ, монять эту спо фраву; "Совидая ученіе о періодахъ,... въ конць концовъ и учитедя, и школьниви просто—напросто разгадываютъ загадки, въ какую форму одъта та или другая мысль"? Элементарная грамматика учить, что сокращение придаточнаго обстоятельственнаго предложения, означающаго время дъйствия, вовможно въ томъ случав, если подлежащее въ главномъ и придаточномъ предложении: одно и то же. Вникиувъ въ смыслъ указаниято предложения, легко убъдиться, что упрекъ, высказанный рецензентомъ, относится не ко мив, но къ учителямъ и школьника мъ (въроятно, реценвентъ котълъ сказать: учащимся?). Очевидно, г. Налимовъ говоритъ не то, что хотълъ сказать. А какимъ наставительнымъ тономъ страницей раньше онъ заявляетъ: "въ грамматическихъ опредъленіяхъ каждое слово должно быть на счету".

Г. Налимовъ замъчаеть, это составленный мною "сборникь періодовъ" не отличается "идейной содержательностью".

Я смотрю на прио такимъ образомъ. - Въч своей брошюрв я проводиль известную идею; сблизить учение о періодажь сь ученіемь о предложеніяхь. Если предложенные мною примъры служать аля подтвержденія этой идеи, или этого "мудрствованія", какъ выражается г. Налимовъ, то она идейной содержательностью отличается. Но г. Наянмовъ на это не обратилъ вниманія; онъ только миноходомъ вамытиль: "пожеть быть, туть дыйствительно сближение периодовы съ предложенияминениярывало". Про вакую-либо идейную содержательность въсростепенную мнв не было основанія хлопотать въ равной степени. Свои примъры я заимствовалъ изъ исторіи русской литературы и изъ описаній русской жизни; но если мив попададся интересный примерь вне этой сферы, или же если въ этой сферъ я не находилъ того, что миъ было нужно, то я, не стесняясь преследованиемъ второстепенной идеи, заимствовалъ матеріалъ изъ иной сферы. Большее воличество примъровъ взято мною у Тургенева, г. Острогорсваго (изъ его прекрасной вниги: "Русскіе писатели, какъ воспитательно образовательный матеріаль) и у проф. Пыпина; на ряду съ этимъ я заимствовалъ примъры у Бълинскаго, Милюкова, Аксакова, Гончарова, Майкова, Некрасова, Грога (изъ его книги: "Пушкинъ, его лицейскіе товарищи"...) и др. въ томъ числі изъ журналовъ "Кіевлянина", "Трудовъ"—(приложеніе въ журналу: "Всемірнал Иллюстрація"), географической хрестоматін Малинина.

Заимствуя примъры повсюду и вевдъ", я, пожалуй, имвать въ виду вторестепенную идею. - Если въ учебникахъ по творів сочиненія запиствуются періоды жать Караманна исключительно или преимущественно, то этимъ самымъ какъ бы дается понять, что эта форма словесного выражения мыслей свойственна только Караманну; тогда жака въ дъйствительности это не върно. - Къ токому способу изложенія мыслей, неваметно, помимо своей воли обращается всякій образованный челов'ять, при самыхъ разнообразныхъ душевныхъ настроеніяхъ. Встрівчаются періоды у бытописателя, который "сповойно эрить на правых» и виновныхъ", и у врытива, вогорый съ душевнымъ жаромъ говорить о досто-BHCTBATE MAN HEAOCTATRAND TOPO MAN MUOFO MHTCDATVDHAFO провенения, того или иного явлени жизии. Встрачаются періоды у писателей, беллетристовь, произведеніями которыя зачитывается всявій любовпательный челов'явь, астрічаются у людей ученыхъ, встречаются и въ журнальжыхъ статьяхъ. Ясно отсюда, что періодъ авляется формою свовеснаго выраженія мыслей, не чуждой русскому явыку вообще. И "упомянуть лишь о синслъ такого термина", навъ говорить г. Налимовъ, будетъ слишкомъ MCACCTATOUNO.

3. O-85.

Гекуба

А приочля волого, что онъ привезъ съ собой?

Полиместоры

Да, цело. Стерегуть его вы моемы дворие.

T. e. R. y 6 a

Така стереги-ша и не желайн чужихъ сокровищъ!

Повижесторъ.

Къ чему? Пусть въ прокъ мив будетъ то, что самъ имъю.

T, e, E, y, 6, a,

Такъ знаемь, что хочу сказать тебф и двтямъ?

Полиместоръ.

Не знаю я. Слова твом покажуть это.

Гевулба.

Ты правъ. Ты прежде быль мив дорогъ, какъ теперь.

Подиместоръ,

И что же за севретъ съ дътьми узнать я долженъ?

Гекуба.

Есть древнее хранилище богатствъ Пріана.

Подижесторъ.

Тавъ ты объ этомъ хочень сыну сообщить? под

Гекуба.

Да, чревъ тебя: вёдь ты благочестивый мужъ. /.
Поливесторъ.

Къ чему-жъ присутствіе монхъ дітей туть надо?

Гевуба!

Полезнъй знатъ и имъ: въдь можешь ты скончаться.

Повиместоръ.

Прекрасно сказано и очень мудро!

Гекуба.

Ты знаешь ли, гдъ храмъ Асины въ Троъ? И одине сторъ.

Такъ тамъ то золото? какая же примъта?

Гекуба.

Тамъ черная скала высоко надъ землей.

Полиместоръ.

И что еще объ этомъ мнв сказать ты хочешь?

Гекуба.

Изъ Трои деньги я взяла. Прошу сберечь ихъ.

Полиместоръ.

Но гдв-жъ онв? Ты, можеть, спратала ихъ въ платьв?

Гекуба.

Неть, вдесь въ палаткахъ, въ груде той добычи.

Полиместоръ.

Но гдь-жь? Кругомь меня морской ахейскій лагерь.

Гекуба.

Нътъ, тамъ особо есть палатки пленницъ.

Полиместоръ.

Внутри тамъ безопасно-ль? Есть-ли тамъ мужчины?

Гевуба.

Внутри тамъ нътъ ахейцевъ. Мы однъ лишь тамъ. Иди-жъ въ палатку. Въдь аргивяне ужъ жаждугъ Снять яворь и поплыть на родину свою. Ты сдълаещь, что нужно, и уйдещь съ дътьми Туда, гдв сына моего оставиль ты 1).

Хоръ.

Еще ты не навазанъ, своро пострадаешь. Падають въ море безбрежное, внизъ наклонившись: Такъ упадещь ты въ пропасты, живан лишившись. Кто освященный богомъ вавать нарушаеть, Гибель, ужасная гибель того ожидаетъ. Обманчива надежда! этоть путь тебя На смерть лишь поведеть, гдв мрачная страна Аида. Дрихлая тебя сравить рука.

¹⁾ Злая пронія, понятная только врителямь, в не Поand the state of the state of the first лиместору.

Полиместоръ.

(Кричить изъ палатки).

Ай, ай! лишають глазь меня, сіянья дня.

Полухоръ.

Подруги, слышали вы кривъ оравійца?

Полиместоръ.

(Снова кричить изъ палатки).

Еще дътей губить? ахъ, гнусное убійство!

Полухоръ.

Подруги, тамъ опять бёда въ палатке.

Полиместоръ.

(Продолжаеть вричать изъ палатви).

Нътъ, бъгство никакое не спасеть васъ: Ударю, развалю всю внутренность палатки.

Полухоръ.

Смотри; вотъ стращною рукой онъ бросилъ камень: Такъ побъжниъ скоръй. Уже пора: Гекуба и троянки насъ вовутъ на помощъ.

Гекуба.

(Выходить изъ палатки).

Ломай безжалостно и вырви двери. Не засвервнуть уже зрачки въ твоихъ глазахъ. Дътей ужъ не увидищь: ихъ убила я.

Хоръ.

Ты справилась съ оракійцемъ? верхъ надъ нимъ взяла? Ты все ли сдълала, что только что сказала?

Гекуба.

Сейчась его увидишь предъ палаткой. Онъ слъпъ и неувъренно шагаетъ. Увидишь двухъ его дътей, что я убида Съ храбръйшими троянками. Ужъ онъ наказанъ.

(Полиместоръ выходить).

Ты видишь! Вотъ идетъ онъ изъ палатви. Но я уйду, я стану дальше отъ еракійца. Кипить онъ гивномъ: трудно сиравиться мив съ нимъ:

Полиместоръ.

Увы, увы! о, гдф инф стать? Куда итти, куда пристать? Я должень ужъ полети теперь, Какъ на горъ вспориленный звъръ, И на рукахъ И на ногакъ. По этому-ль итти пути Иль направлять туда стопы? Трояновъ твхъ схватить хочу, Что причинили инв беду, Троянки, горе! горе вамъ! Провлятыя! сврылись по угламъ, Дрожать онв оть страха тамъ. Солнце, кровавыя вёки мои, Солнце, слъпые глава излечи. Снова мив светь, дневной светь, возврати. Тише, тише! осторожные выгл Услыхаль я; то тв женщины пришли. Такъ куда жъ инф устремиться,

Чтобъ ихъ врови мнв напиться? Пиръ такой себв устрою, Словно звізрь; поворъ свой смою Лишь ихъ гибелью одною. Но вуда я ухожу? Дети тамъ лежатъ одни: Ихъ тѣ адскія вакханки 2) Растерзаютъ на вуски, Изъ кусковъ ихъ мяса. Будеть пирь кровавый исамь, Лишь безналостно двтей Разбросають по горамъ. Куда итти и гдв мнв спать? Куда пристать? Кавъ, быстро входять въ гавань корабли, Когда ужъ съ нихъ снимають паруса: Такъ къ милымъ детямъ скоро брошусь я Кровавыя тёла ихъ стеречь.

Хоръ.

Несчастный ты! твои страданія несносны, За гнусный свой поступовъ горько ты навазанъ. Гнівъ Божій надъ тобою тяготить.

Полиместоръ.

У васъ, еракійцы вы мои, Есть копья, кони есть свои; Вы всё въ войнё закалены. Ахейцы и Атрида два! Я громко васъ зову сюда. Ахъ, ради Бога, приб'вгите! Слыхать? не стойте, помогите! Ударъ трожнем: нанесли, Которыхъ въ плёнъ вы увели.

²⁾ Такъ Полиместоръ въ гийви называетъ троянокъ.

О муки страшныя мон!
Позорная моя судьба!
Куда уйду, направлюсь я?
Я-бъ хотвлъ высоко, высоко, удетвть,
Гдъ обитель боговъ, гдъ небесная твердь.
Гдъ создъздья Оріонъ и Сирій пылаютъ,
Гдъ, какъ яркое пламя, лучи вкъ сверкають,
Или, можетъ, къ Аиду нивринуся я,
Въ ту, страну, гдъ не свътять лучи никогда.

Хоръ.

Когда чьи муви выше силы человѣка, Простительно тому разстаться съ жизнью горькой.

Агамемнонъ.

Я услыхаль твой крикъ и прибъжаль на помощь. Поднялось эхо, шумное дитя скалы. По стану нашему то эхо прогремъло. Не знай мы, что твердыни Трои намъ сдались, Тотъ шумъ на насъ навелъ бы панику большую.

Полиместоръ.

Мой Агамемнонъ! я по голосу узналъ Тебя. Смотри-жъ въ какомъ я жалкомъ положеньи.

Агамемнонъ.

Кто погубиль тебя, несчастный Полиместоръ? Кто ослёниль? Кто веки окровавиль И вто детей твоихъ убиль? Кто-бъ ни быль то, Онъ, видно, на тебя и на детей быль въ гневе.

Полиместоръ.

Гекуба съ помощью троянокъ погубила Меня. Не только погубила, даже больще.

Агаменновъ.

(Обращаясь въ Гекубъ).

Какъ? ты виновница такого преступленья, Гекуба? ты ръшилась на такой проступовъ?

Полиместоръ.

А что на это скажешь миѣ? Она вблизи? Скажи же, гдѣ она. Схвачу ее руками, Я разорву ее и тъло окровавлю.

en l'Atanennons. El en l'en el en el en en el en en en el en en en el en en el en en el en en el en el

Нътъ, погоди ты! что съ тобой?

Полиместоръ.

Молю тебя я, ради Бога, Агамемнонъ, Позволь мив съ яростью рукой ее ударить.

Агамемнонъ.

Нътъ, стой. Изъ головы ты выбрось эту дикость. Ты объяснись. Я выслушаю васъ обоихъ И съ правдой разсмотрю причины мукъ твоихъ.

Полиместоръ.

Начну. Среди дътей Пріама и Гекубы
Быль младшій Полидорь: отець его, предвидя
Паденье Трои, мнт отдаль его въ опеку.
Его то я убиль. Въ поступкт томъ увидищь
Предусмотрительность мою и разумъ.
Боялся, я, что выростеть въ немъ врагь тебъ,
Кто на развалинахъ воздвигнеть Иліонъ,
Боялся, что ахейцы вновь пойдуть подъ Трою,
Узнавъ, что есть наслёдникъ у Пріама.

Потопчуть снова намъ оракійскія поля, Угонять скоть, и все соседи Трои Вновь пострадають такъ, какъ мы теперь страдаемъ. Гекуба, услыхавъ объ убіень сына, Меня въ палатку заманила подъ предлогомъ Раскрыть, гдв у Пріана водотые клады. Меня съ детьми однихъ она ввела къ себе, Лабы никто не вналъ того секрета. И лишь нагнулся я, чтобъ на провати състь, Усвлась подле туть толпа трояновъ, Какъ возлъ друга, справа отъ меня и слъва. Олнв мой плащъ схватили и хвалили ткань Эдонскую ⁸), разсматривали плащъ на солнцѣ; Другія же мечу оракійскому дивились, И вскорь этихъ двухъ защить лишился я. Замужнія троянки съ умиленіемъ Дътей моихъ вачали на рукахъ, бросая Ихъ съ руки на руку, чтобъ отъ меня унесть ихъ. Но вдругъ затихли умилительныя ласки. И что-жъ? онъ винжалы вынули изъ платьевъ, Дътей моихъ пронзили, а меня другія Схватили съ яростью за руки и за ноги, Я порывался броситься на помощь дътямъ, Но только поднималь я голову свою, Онъ тотчасъ меня за волосы хватади. Рукой я двину, тщетно все въ такой толов. Но воть въ конце венецъ ужасныхъ мукъ монхъ. Великое то было преступленье Онъ безжалостно врючками проводоли Въ главахъ моихъ зрачви, ихъ окровавили И разбъжались по палатив. Я-жъ вскочилъ, Какъ левъ; я бросился на твхъ собакъ преступныхъ; По всемъ угламъ я рылся, вакъ охотникъ, Стучалъ, ломалъ, за преданность въ тебъ страдаю: Въдь твоего врага убилъ я, Агамемнонъ. Я не желаю долго говорить теперь,

з) Т. е. оракійскую.

Все зло, что женщинамъ приписывали мы, Что можно намъ о нихъ сказать теперь иль впредь, Все это зло я такъ изображу тутъ вкратцъ: Ни море, ни земля не носитъ большей язвы, Лишь тотъ ихъ знаетъ, кто дъда заводитъ съ ними.

X o p s.

Не слишкомъ увлекайся. За свои несчастья Всвхъ женщинъ ты не поноси такъ сильно Хотя средь насъ найдешь ты множество порочныхъ, Но много есть средь насъ, что возбуждаютъ зависть.

Текуба.

О еслибъ, Агаменновъ, никогда Среди людей не брало верхъ надъ дёломъ слово! О доблести своей пусть скажеть честный мужъ, Преступный пусть себя своею рвчью выдастъ. Пусть зла не представляють намъ въ хорошемъ свътъ. Софисты ложное искусство изучили, Но тыть искуснивамь недолго продержаться: Готова гибель имъ, никто пока не спасся. Тебъ сказала я свой приступъ, Агамемнонъ. Теперь я начинаю возражать ему. Тавъ ради Агамемнона убилъ ты сына, Чтобъ не усугублять трудовъ ахеянъ? Безстыдникъ ты! во-первыхъ никогда Друзьями эдлинамъ не стануть варвары: Въдь то немыслимо. Такъ въ чьихъ же интересахъ Ты горячился такъ? въ виду ли брака съ въмъ? Въ угоду ли родному? гдв-жъ мотивъ къ тому? Не тотъ ли, что могли-бъ ахейцы вновь поплыть И срезать вновь хлеба на вашихъ нивахъ? Не думай, что тому повърить кто нибудь. Нътъ, золото, сознайся лучше, и корысть Твоя стубили сына моего, Скажи ка вотъ что мнф: зачемъ когда еще

Въ цвътущей Тров башни поднимались грозно. Быль живь Пріамъ и Генторъ въ битвахъ отличался, Зачёмъ не услужиль ты Агаменнону Тогда? Вёдь сынь мой быль въ твоемъ же домв. Зачемъ живьемъ его ты не привезъ ахейцамъ? 💠 И лишь, когда ужъ свёть ине пересталь светить, Когда уже враги исцепелили городъ, Ты погубидь того, кому ты даль пріють...... Но то не все: услышь про гнусности свои. Ужъ если только быль ты другомъ всёхъ ахеянь, То волото, оно въдъ не твое, но сына,-Ты должень быль отдать союзнивань усталымь, Что долго ужъ живутъ внѣ родины своей. Ты даже и теперь его не выпустивы Изъ рукъ своихъ, но держишь все упорно въ доив. Воспитывай ты сына такъ, какъ следуетъ, Ты ва спасеніе его покрылся бъ славой. Хорошій другь въ несчасть выкажеть себя, При счасть в мы всегда другей пріобрътемъ. Къ тому жъ, нуждайся въ деньгахъ ты и будь онъ живъ, Ты въ сынъ бы нашелъ совровище себъ. Теперь ужъ въ нежь себв ты друга не имъепъ, Оть золота нёть проку: ты детей лишился, Страдаешь тяжко самь. А ты, о Агамемнонъ, Поможешь ты ему, то также будещь гнуснымъ: Ты другу услужить, въ комъ нетъ ни верности, Ни честности, ни святости, ни благородства. И скажемъ мы, что и тебъ во злъ веселье. Но не хочу я поносить своихъ господъ.

Хоръ.

Да, благородные всегда им'ють случай Вложить и въ ричь свою возвыщенное чувство.

. . Агамемнонъ.

Мнѣ трудно быть судьей чужого горя. Однако надо; стыдно отказаться Оть діла, за воторое я взялся разь. Такъ знай же ты: ни мні въ услугу, ни ахейцамъ Убиль, по моему, ты гостя своего, Но сь цілью овладіть лишь золотомъ его. Въ несчасть ты желаль спасти себя той річью. У вась убійство гостя ничего не значить, Но мы ахейцы то большимъ гріхомъ считаемъ: Невиннымъ счесть тебя? Ніть, мні не избіжать Тогда упрековъ. Ты відь на позоръ рішился. Умій теперь тершіть, хоть это непріятно.

полиместоръ.

Увы! такъ, значитъ, я рабыней побъжденъ?! Такъ пострадаю я отъ слабыхъ тъхъ созданій?!

Агамемнонъ.

Несправедливо развъ то? Въдь ты преступникъ.

Полиместоръ.

Ахъ, дъти! ахъ, глава мон! несчастный я.

Гекуба.

А, плачешь? думаешь, не плачу я по сынъ?

Полиместоръ.

Ты рада издеваться надо мной, алодейка.

Гевуба.

Могу я веселиться; я тебъ отистила.

Полиместоръ.

(Чувствуетъ въ себъ пророческое вдохновеніе).

Пройдеть та радость: воть тебя волна морская...

Гекуба.

Да, унесеть, конечно, въ берегамъ Эллады.

Полиместоръ.

Нъть, проглотить тебя: ты съ мачты упадещь.

Гекуба.

А кто жъ прикажеть мив оттуда спрыгнуть?

Полиместоръ.

Сама на манту корабля ты воявлень.

Гекуба.

При помощи ли крыльевъ иль чего другого?

Полиместоръ.

Ты преврадишься въ пса съ горящими плазами.

Гевиба.

Откуда ты узналь объ этомъ превращень 12

Полиместоръ.

Оракійскій предскаватель Діонись сказаль мив.

Гекуба.

Тебъ не предсказалъ онъ горя, что ты терпищь?

Полиместоръ.

Ты въ съть свою меня тогда-бъ не заманила.

Гекуба.

Умру-ль тогда иль буду жить въ томъ новомъ видъ? Полиместоръ.

Умрешь. Твоей могилы имя будеть...

Гекуба.

Не будеть ли гласить оно о превращень в? Полиместоръ.

Да, "Пса нестастнаго вурганъ", сигналъ пловцамъ.

Гевуба.

Не вание это мив: тебв ужъ я отистивы традите от оръ.

Носто нез все: умреть и дочь чвон Кассандра.

Гекуба.

Подальше готъ менят тебъ того желаю.

Полиместоръ.

Ее убъеть жестовая жена ого

(Указываетъ на Агамемнона).

Гекуба.

Пусть не свиръпствуетъ такъ дочь Тиндара 4).

⁴⁾ Т. е. жена Агамемиона Клитемнестра.

Полиместоръ.

Указываетъ на Агановнова).

The state of the s

Затыв тебя убъеть ударомъ топора 5).

Агамемнонъ.

Везумный ты! ты хочешь поплатиться?

Полиместоръ. что област П

Убей! Въ Аргосъ будешь плавать ты въ крови.

Агамемнонъ.

Эй, стражи! уведите прочь его.

Полиместоръ.

А, непріятно слышать.

Агаменнонъ.

Ротъ ему закройте.

Полиместоръ.

Закройте: я ужъ кончилъ.

Агамемнонъ.

Поскорве.

Пусть на безлюдный островъ выбросять его. Ужъ слишкомъ много дерзостей наговориль мнв.

⁵⁾ Все это потомъ сбылось. Это описано въ трагедія «Агамемионъ» Эсквла.

А ты, несчастная Гевуба, ты иди Предать вемлё два трупа. Вы-жъ, троянви, Ступайте въ господамъ въ палатки. Вёдь я вижу, Попутные теперь поднялись вётры, Пусть счастливо илывемь домой и тамъ увидима Все въ полномъ цвётё послё этихъ всёхъ печалей.

Хоръ.

Такъ ступайте-жъ въ палатки и въ гавань, друзья, И терпите, что сдёлать велять господа: Такова уже горькая ваша судьба.

(Раздается сигналь въ отплытію).

JEC. 101 197.

Colored Colored State State Colored Co

Arabe F & S. S.

A. activities of the first in

A LDP C V LOST IN

9376 Jun 271 176 1

armorate years to

The second of the second of the second

, but that the star ℓ

. The extra property we give a finite constant W for a dispersion of the property of W

ngeangers of a month of the distribution of the

ГЕКУБА.

Трагедія Эврипида въ пяти дѣйствіяхъ.

Переводъ съ греческаго М. Б. Гуревича.

ЧЕТВЕРТОЕ ДВЙСТВІЕ.

(Приходить служанка, затыть Генуба, вносять прикрытый трупъ).

Служанка.

(обращансь въ хору).

Троянки, гдѣ несчастная Гекуба? Ея удары выше силы человѣка, Вѣнецъ страданія ея неоспоримъ.

Хоръ.

Къ чему, несчастная, столь горькія слова? Оставь ты, наконецъ, злов'ящій возглась свой.

,Служанка.

Генубъ принесла я скорбное вавъстье. Въ несчасть в нелегко намъ счастье предвъщать.

Хоръ.

Вотъ, вотъ она сама выходить изъ палатки, Придетъ-и истати въсть твою услышитъ.

Digitized by Google

Служанка.

(обращаясь въ Гевубъ)

Несчастья твоего не выразить словами, Все кончено. Ты не живешь, хоть видишь свёть. Лишилась ты дётей и мужа и отчизны,

Гекуба.

Не новость это мнв. Позоръ мой мнв известенъ. Но это что? Ты принесла трупъ Поликсены? А мнв сказали, ввдь, что всв ахейцы жаждуть Устроить ей съ почетомъ погребенье.

Служанка.

(въ сторону)

Она не знаетъ ничего. По Поликсенъ Льетъ слевы все, а горя новаго не чуетъ.

Гекуба.

О, горе инъ! не трупъ ли это дочери, Моей Кассандры, Богомъ вдохновленной?

Служанка.

Нътъ, та живетъ. Ты плачь по этомъ мертвецъ. Всмотрись ты въ этотъ трупъ: покровъ съ него ужъ снятъ: Удивишься-ли ты? Ждала ли ты того?

Гекуба.

Увы! вѣдь это сынъ мой Полидоръ! Такъ онъ ужъ мертвъ? Онъ былъ вѣдь во дворцѣ Оракійскомъ! Погибла я несчастная, я умерла. Дитя, дитя! плачевную я пъсню затяну. То геній-мститель мнт послаль бёду.

Служанка.

Ну что? узнала-ль ты, что сталось съ сыномъ?

Гекуба.

Ньтъ, я́ не върю: въчно новыя миъ муки— За мукою одной другая наступаетъ. Что день, то новыя миъ слезы и стенанья.

Хоръ.

Какъ жестоко оно, то горе, что мы терпимъ!

Гекуба.

Несчастной матери дитя! Какою смертью умеръ ты? Кто погубилъ тебя?

Служанка.

Не знаю. Онъ лежалъ на берегу морскомъ.

Гекуба.

Онъ палъ ли отъ копья жестокаго убійцы Иль на песчаный берегъ выброшенъ онъ былъ Морской волною изъ воды? Ахъ, ахъ! увы! Понятенъ ужъ инъ сонъ и ясно инъ видънье. Еще теперь я вижу черноврылый призравъ, Въ томъ призракъ я узнаю тебя, мой синъ. Ужъ свъта Божьяго не видищь ты.

.

Хоръ.

Такъ кто-жъ его убилъ? Сважи, что значитъ сонъ твой.

Гевуба.

Убиль оракісць Полиместорь, хлібойдь нашь: Ему Пріамь тайкомь даль сына воспитать.

Хоръ.

Увы! Такъ онъ убилъ, чтобъ волото отнять?

Гекуба.

Великое, безбожное злодъйство! Ни мыслію его, ни словомъ не представить. Взаимныя права друзей уже забыты. Проклятый! Сердце у тебя не дрогнуло, Когда вонзалъ ты мечъ въ дитя мое, Когда ты раздиралъ на части тъло?

X o p s.

Гивъ Божій надъ тобою, видно, тяготить. Ты стала самою несчастною на свъть. Но, вижу, вотъ идетъ властитель Агаменнонъ, Подруги милыя, ни слова больше.

Агамемнонъ.

Гекуба, чтожъ ты медлишь дочь похоронить? Вёдь ты Талембія просила мий сказать, Чтобъ къ дочери твоей никто не прикасался. И мы, дёйствительно, не трогаемъ ея. Твое-жъ бездёйствіе мий страннымъ показалось. И воть пришелъ я за тобой. Тамъ обстоитъ Благополучно все, несколько то возможно.

Но чей же трупъ я вижу здѣсь въ палаткѣ? Троянецъ, вѣрно, онъ. Одежда, что на немъ, Достаточно даетъ мнѣ знать, что то не грекъ.

Гевуба.

Несчастный ты! акъ, нътъ, не ты, а я несчастна. (про себя)

Что дёлать мий теперь? упасть ли на колёна Предъ Агаменнономъ иль горе въ сердцъ скрыть?

Агамемномъ.

Зачёмъ спиной во мнё стоишь и все рыдаешь? Скажи мнѣ, что случилось, чей же это трупъ?

Гекуба (про себя).

Но если отъ себя, какъ пленницу свою, Онъ отголинетъ меня, страдать я больше буду.

Агамемнонъ.

Я не пророкъ. Не слыша словъ твоихъ, Въ тайникъ души твоей проникнуть не могу.

> Гекуба (про себя).

Но помыслы его, быть можеть, чисты? Сочла его врагомъ; но, можеть, онъ не врагъ?

Агамемнонъ.

Ты хочешь отъ меня секретъ свой скрыть? Согласенъ. Да, и самъ я слушать не желаю.

Гекуба (про себя).

Но за дътей своихъ отмстить я не смогу Безъ помощи его. Къ чему жъ мнъ колебаться? Быть иль не быть, но я должна рышиться.

(Громко)

Молю тебн я, Агамемнонъ, привасансь Къ твоимъ коленамъ, въ бородъ, въ твоей десницъ. (падаетъ на колена).

Агамемнонъ.

Чего ты хочешь? можеть быть, желаешь Свободной жизни? Просьба та вполнъ понятна.

Гекуба.

Нътъ, нътъ! злодъямъ я отметить хочу И весь свой въкъ рабыней быть согласна.

Агамемнонъ.

Такъ въ чемъ помочь тебъ, - меня ты просищь?

Гекуба

Ахъ вовсе, царь, не въ томъ, о чемъ ты думать можешь. Ты видишь этотъ трупъ, по комъ я слезы лью?

Агамемнонъ.

Видать-то вижу я, но что ты дальше скажешь?

Гекуба.

Я мать его. То я его носила въ чревъ.

Агамемнонъ.

Какой же то изъ сыновей твоихъ?

Гевуба.

То не изъ техъ, что пали подъ стенами Трои.

Агаменнонъ.

Такъ ты другихъ еще имъла сыновей?

Гекуба.

Но сына этого напрасно я имъла.

Агамемнонъ.

Такъ где-жъ онъ былъ, когда вашъ городъ гибъ?

Гевуба.

Чтобъ жизнь ему спасти, отецъ его услалъ.

Агаменномъ.

Куда жъ услалъ единственнаго средь дътей? …

Гекуба.

Въ ту самую страну, гдъ найденъ этотъ трупъ.

Агамемнонъ.

Къ властителю страны сей, — въ Полиместору?

Гекуба.

Къ нему, и волото съ нимъ было роковое.

Агамемнонъ.

И вто жъ его убиль и вакь его убили?

Гекуба.

Кому жъ другому? то оракіецъ-другъ убилъ.

Агамемнонъ.

Несчастная! онь волото котыль похитить?

Гевуба.

Такъ сделаль онъ, когда увналь, что Троя пала.

Агаменнонъ.

Но гдъ нашли его? Кто трупъ принесъ сюда?

Гевуба.

На берегу морскомъ его нашла рабыня.

Агамемнонъ.

Исвала-ль та иль чемъ другимъ тамъ занималась?

Гекуба.

Чтобъ Поливсену мыть, брала морскую воду.

Агамемнонъ.

Такъ, видно, другъ убилъ и выбросилъ его.

Гевуба.

На произволь волни, съ увъчьями на теле.

Агамемнонъ.

Несчастная! страданія твои безиврны.

Гевуба.

Все вончено. Паденіе мое ужъ полно.

Агамемнонъ.

Была ли женщина несчастная, какъ ты?

Гекуба.

Несчастнъе меня лишь самое несчастье. Услышь, зачень я бросилась къ твоинъ коленанъ. Когда судьбу мою заслуженной найдешь ты, Я покорюсь. Не то, отисти ты ва меня Безбожнику, бывавшену у насъ въ гостяхъ, Кто, предъ богами всеми страхъ забывъ, Ужасное влодъйство совершиль. А вёдь со мною онъ за общимъ ёль столомъ И чаще всёхъ гостей онъ гостемъ быль мониъ. Но после всехъ услугъ, когда онъ сына взялъ Въ свою опеку, этотъ опекунъ Убилъ его. Но гдв жъ убитому могила? Ее онъ лишней счелъ и бросилъ въ море трупъ. Ахъ, если я бевсильная рабыня, То боги въдь сильны, еще сильнъй законы: Законы признавать самихъ боговъ велять намъ, Дають намъ въ живни отличать добро отъ зла. Хранитель ты закона. Если онь нарушень, И не навазаны губители гостей Иль нарушители священнъйшихъ завътовъ, То нътъ, межъ нами нътъ ужъ правды на земль, Убойся ты стыда, уважь мою мольбу И сжалься надо мной. И вавъ художнивъ Отходить вдаль, чтобъ лучше разсмотрёть вартину, Взгляни ты издали, пойми мои страданья. Царицей я была, теперь ужъ я рабыня; Тогда я счастлива была дътьми, Теперь ужъ я бездътная старуха. Забытая и жалкая изгнанница.

(Агемемнонъ немного отходитъ).

О горе мић! Куда ты отъ меня уходишь? Успъха, видно, не добыссь. О горе мнъ! Зачемъ мы смертные трудимся надъ наукой, Стараемся ее постичь во всемъ объемъ? Нътъ, врасноръчію учиться надо раньше За деньги. Въдь среди людей оно лишь царь. Имъ можемъ мы склонять и достигать желаній. Отнынъ прочь мечты, мечты о счастьъ! И были дъти у меня, теперь ихъ нътъ. Сама же въ планъ взята и на позоръ иду, Я на развалинахъ отчизны вижу дымъ. Быть можеть, о любви твоей не кстати я Заговорю, мой царь, однако выскажусь. Бокъ-о бокъ возлежитъ съ тобою дочь моя, Пророчица, что прозвана Кассандрой. Тавъ доважи, что ночи тв тебя чаруютъ. Какая-жъ благодарность дочери моей За сладкія объятья ть? Какая мнь? Мистеріи любви во мрак'в ночи Раждають у людей большую благодарность, Такъ слушай же меня. Ты видишь этотъ трупъ? Онъ братъ возлюбленной твоей: такъ заступись! И воть еще, что я должна теб'в сказать. О, если бы Дедалъ 17) иль милосердный богъ Устроилъ такъ, чтобъ вдругъ заговорить могли Ладони, руки, волосы, ступни мои! Тогда бы съ плачемъ я къ ногамъ твоимъ прильнула, Все вивстя бы тогда въ тебь съ мольбой ввывало. О царь, великое світило ты Эллады,

¹⁷⁾ Знаменитый мионческій художникъ.

Услышь, дай руку помощи старухв.
Пусть я ничтожество, но все же заступись.
Въдь благородный мужъ служить обязанъ правдв,
Наказывать дурныхъ всегда и повсемвстно.

(Встаетъ).

Хоръ.

Кавъ странно у людей слагаются дёла! Кавъ странно все на свътъ рокъ мъняетъ! Завлятые враги теперь друзьями стали, А прежніе друзья заклятыми врагами.

Агажемнонъ.

Гекуба, тронуть я судьбой твоей и сына, Я тронуть жалобной твоей мольбой. Во имя всёхъ боговъ, во имя истины Тому безбожнику отмстить желаю я; Пусть только явится сюда тебё на радость. Да не покажется, что изъ любви къ Кассандрё Задумаль я убить царя оракійцевъ. И лишь одно меня волнуетъ сильно: Оракійцы всё меня себё считаютъ другомъ, Убитаго-жъ врагомъ. И если заступлюсь Я за него, то рать сочувствовать не будетъ. И такъ, ты знай себе, что я тебё готовъ Помочь, что за тебя отмстить я радъ. Но пыль мой охладятъ упреки всёхъ ахейцевъ.

Гекуба.

Увы! такъ, значитъ, средь людей свободы нѣтъ?! Одинъ рабъ денегъ, а другой рабъ счастья; Вотъ здѣсь капризъ толпы, а тамъ закона буква Мѣшаетъ дѣйствовать, какъ хочетъ сердце наше. Но разъ боишься ты, разъ поблажать толпѣ Ты хочешь, я тебя освобожу отъ страха. Недоброе замыслю я убійцѣ сына.

Ты можешь это знать, но помогать не надо. И лишь, вогда ахейцы шумъ поднимуть Иль помёшають мнъ казнить ерапійца, Порывъ ихъ удержи, какъ будто для себя. Все прочее, повёрь, я хорошо устрою.

Агамемнонъ.

Но какъ ты это сделаешь? Возьмешь ли мечъ И дряхлою рукой ты варвара убьешь——Иль ядомъ отравишь? Къ чему прибегнешь ты? Кто явится на помощь? где найдешь друзей?

Гекуба.

Трояновъ много здёсь въ палаткахъ этихъ.

Агамемнонъ.

Тв плвиницы, что стали эллинской добычей?

Гекуба.

Да, съ ними я отмицу убійцъ сына.

Агамемнонъ.

Но какъ же женщины съ мужчиной справятся? Γ е к у б а.

Толпа страшна, а съ хитростью непобъдима.

Агамемнонъ.

Страшна. Но женщинъ я отсюда исключаю.

Гевуба.

Не женщины убили сыновей Египта, А на Лемносв не убили всёхъ мужчинъ? Послушайся, отъ словъ своихъ ты отважись. (Указывая на служанку). Дай этой женщине пройти чревъ рать бевъ страха. Служанка! ты пойдешь сказать оракійцу: Тебя зоветъ плененная царица Трои. Гекуба дело общей важности иметъ. Возыми детей своихъ. И те должны услышать Ея слова! А свежій Поликсенинъ трупъ Мы после похоронимъ, Агамемнонъ, Чтобъ сжечь однимъ огнемъ и брата и сестру 17), Ихъ вмёстё скрыть въ вемле. Они мне оба милы.

Агамемнонъ.

Согласенъ. Если-бъ флотъ отсюда могъ отплыть, Позволить то тебе не могъ бы я. Но богъ теперь не шлетъ попутныхъ ветровъ, Намъ надо все равно спокойно ждать погоды. Ну, въ добрый часъ! Ведь важно людямъ всемъ И частнымъ и правителямъ, чтобъ зло каралось, А добродетели надъ зломъ торжествовали.

> (Агаменнонъ и Гекуба уходять; уносять трукъ Полидора).

Хоръ.

- І. Иліонъ, Иліонъ, о отчина моя! Непреклоннымъ теперь не сочтутъ ужъ тебя. То не тучи тебя отовсюду закрыли, То коньемъ своимъ эллины градъ разорили И коньемъ съ твоихъ башенъ венки они сбили. Дымъ позорнымъ пятномъ покрываетъ тебя. Ахъ, въ тотъ городъ опять не вступлю уже я.
- Напали на меня врасплохъ средь мрачной ночи,
 Лишь послъ пира сладкій сонъ смежилъ мнъ очи.

¹⁷⁾ У древнихъ трупы сожигали на костръ.

Отъ пвнія, закланья жертвъ мой мужъ усталь И безмятежный сонъ на ложв онъ вкушаль, А дротикъ невдали тамъ на гвоздв торчаль. Не видвлъ онъ, какъ съ кораблей толпа Стремительно въ нашъ Иліонъ вошла.

- 111. Я жъ прелестно убирала
 Чудны локоны свои;
 Лентой ихъ я завязала,
 Чтобы вверхъ вились они.
 Тысячу лучей зеркало бросало.
 Въ зеркало златое взоръ я устремляла.
 Я въ свою постель лечь ужъ собиралась.
 Вдругъ смятеніе въ город'я поднялось.
 И бранные крики тамъ были слышны.
 Когда уже, греки, когда уже вы
 Мечемъ Иліона твердыню возьмете?
 Когда ужъ на родину вы отплывете?
- IV. Съ дорогого ложа я тотчасъ же встала. Лишь накидку я, вакъ дорянка, одъла. Передъ Артемидой я со страхомъ пала. Ахъ! меня богиня слушать не хотъла. На глазахъ моихъ мужъ мой умиралъ, А меня въ полонъ лютый врагъ забралъ. Туть въ обратный путь двинулось судно, Изъ дому меня быстро увезло. Я-жъ бросала взоръ свой издали назадъ, На морскую воду и на милый градъ.
- V. Ахъ несчастная я! какъ я тяжко страдала! Я сестру Діоскуровъ—Елену прокляда И Париса, что пасъ тамъ на Идѣ стада. То не бракъ у нихъ былъ, но отъ бога бѣда. И отчизны теперь ужъ лишилася я: У меня теперь нѣтъ своего очага. Ну такъ пусть же Елены волна не везетъ, Пусть домой и она никогда не придетъ.

дъйствіе пятое.

(На сценѣ Гевуба; затѣмъ входитъ Полиместоръ).

Полиместоръ.

Любевныйй Пріамь, любевная Гекуба! Гляжу я со слевами на тебя, на Трою, На дочь твою, что только что погибла. Нельзя ужь намь теперь за счастіе ручаться: Кто раньше счастливь быль, несчастнымь можеть стать. Нашь рокь міняють боги безпрестанно И разрушають все, чтобъ люди чтили ихъ, Не зная будущаго рока. Но зачімь Намь плавать? слезы горю не пособять. Не гнівайся, что не являлся я къ тебь, Прійздь твой совпадаль съ моимь отъйздомь. Я іздиль въ глубь страны. По возвращеньи думаль Къ тебі пойхать. Только я ступиль ногой, Какь туть же встрітиль я твою служанку. Ее я выслушаль и воть къ тебі явился.

Гекуба.

Въ лицо тебѣ смотрѣть теперь миѣ стыдно. Въ великомъ горѣ нахожусь я, Полиместоръ. Ты нѣкогда меня во счасти видалъ, Теперь краснъю отъ такого униженья, И на тебя глаза я не могу поднять. Но только ты того не принимай за гнѣвъ Къ тебѣ, мой Полиместоръ. Есть къ тому-жъ обычай, Чтобъ женщины въ лицо мужчинамъ не смотрѣли.

Полиместоръ.

Ничуть не странно. Но зачёмъ тебе я нуженъ? Зачёмъ же изъ дому ты вызвада меня?

Гекуба.

Хочу съ тобой поговорить о дичномъ дѣлѣ Въ присутствіи дѣтей твоихъ. Но свитѣ Своей вели уйти изъ сей палатки.

Полиместоръ. .

Уйдите. Нёть опасности мнё быть безь вась: И ты мнё предана и предана мнё также Вся рать ахеянь. Ну, скажи же мнё, Въ чемъ долженъ помогать счастливый человёкъ Несчастному. Вёдь я готовъ помочь.

Гевуба.

Скажи, во первыхъ, живъ ди сынъ мой Полидоръ, Кого ты отъ отца и матери принядъ Въ свой домъ. А прочее спрошу я послъ.

Полиместоръ.

Да, живъ. На счетъ него ты счастлива вполнъ.

Гекуба.

Мой милый, славно и достойно говоришь ты!

Полиместоръ.

И что еще ты хочешь у меня узнать?

Гекуба.

Онъ помнить обо мнв, о матери своей?

Полиместоръ.

Да, тайно онъ хотель въ тебе сюда притти.

ЗАМЪТКА О СРВДСТВАХЪ КЪ ПОДДВРЖАНІЮ КЛАС-СНОЙ ДИСЦИПЛИВЫ.

a carlo a

предисловів.

Выпуская вторымъ изданіемъ настоящую замітку, но иминать необходимым пополнить ее накоторыми новыми фактами и соображениями, по сравнению съ первымъ изданіемъ: 14 леть педагогической практики, протекшихъ послъ перваго изданія, не могли пройти безсавдно для расширенія моего личнаго опыта. Пополненія эти сділаны мною въ самомъ началь замітки и въ концъ, остальное остается совершенно безъ перемъны; при этомъ я счелъ небезполезнымъ свои соображенія подтверждать выписками изъ протоколовъ разныхъ педагогическихъ коллегій, собиравшихся въ 60-хъ годахъ при введеніи въ дъйствіе устава гимназій 1864 года и разсуждавшихъ по поводу классной дисциплины; авторитетность и серьевность ссылокъ на подобные источники едва ли можно оспаривать, хотя послё того и прошло почти 30 леть, ибо, право, небезполезно намъ теперешнимъ педагогамъ подчасъ поучиться и у нашихъ отцовъ и у нашихъ бывшихъ педагоговъ стариновъ. Много хорошаго и сдълано ими, а, можеть быть, еще больше хорошаго сказано и намечено для проведенія въ педагогическую практику.

Лицо отвътственное за дисциплину въ классъ.

Въ проектъ Инструкціи Педагогическимъ Совътамъ гимназій С.-Петербургскаго Учебнаго Округа, относительно способа исполненія § 64 гимназическаго Устава 19 ноября 1864 года, сказано между прочимъ слъдующее:

«Безпристрастное разсмотраніе возникающихъ въ училищной жизни замъщательствъ и проступковъ уче-

никовъ несомивно убъждаетъ въ томъ, что большая часть этихъ замъщательствъ и проступковъ первоначальный источникъ и корень свой имъють въ самомъ образъ дъйствій нъкоторыхъ директоровъ, инспекторовъ, преподавателей и надзирателей, — не по ведостатку въ этихъ лицахъ благонамъренности, а вслъдствіе ихъ педагогической безтактности и необращения должнаго вниманія на то, что прежде заботы о взысканіяхъ, надо стараться уврешить и развить въ детяхъ те семена добра, которыя вложены въ нихъ самою природою, что постигается вестолько внушеніями, - необходимыми впрочемъ при удобномъ случав, конечно безъ многословія, -- сколько собственнымъ примъромъ наставниковъ, который въ юныхъ сердцахъ запечатаввается всего неизгладимъе. Еще много между учителями такихъ, которые исключительною своею обязанностію счятають преподаваніе, и которые всю отвътственность за правственность учащихся и всю заботу о ихъ поведеніи относять только къ директорамъ, инспекторамъ и надзирателямъ; а опоры для охраненія порядка въ классв и огражденія себя отъ непріятныхъ столкновеній съ учениками, ищуть не въ своемъ вравственномъ на нихъ вліяніи, а во вившней поддержив гимназического начальства, авторитетъ котораго однако же многіе изъ такихъ педагоговъ тогда тольво и признають, когда надо имъ воспользоваться. Есть и между начальниками заведеній и особенно между надзирателями гимназій такіе, которые въ наблюденіи за нравственностію учащихся д'яйствують недовольно твердо и последовательно... А вакъ не трудно, при уменіи, охранить ненарушимость внвшняго порядка, это видно изътого, что безпорядковъ никогда не бываеть на урокахь твхъ учителей, которые обладають тактомъ; -- строги прежде всего къ самимъ себъ, къ собственнымъ поступкамъ, къ самой вившности своей и къ манеръ держать себя въ классъ, умъютъ обращаться съ ученикоми и различать проявленія живости дітской природы оть проявленія

дурной воли. Опыть убъждаеть, что тоть преподаватель, въ классв вотораго оказываются постоянно безповойшыми ученики, послушные и внимательные у другихъ, -- весьма часто самъ безтантенъ и не способенъ въ педагогическому двлу... А потому въ основу своей воспитательной двятельности полженъ соложить общее всвть и каждаго изъ членовъ педагогической корпораціи, притомъ согласованное на совъщавіяхъ стремленіе къ укорененію и развитію въ учащихся уваженія закона и порядка, чистой нравственности и правильныхъ понятій, какъ внушеніями, такъ и собственнымъ примъромъ, и постоянное противодъйствіе всякому преявленію противоположных свойствъ. Проступни, проистенающіе изъ живости дітской природы, должны быть строго различаемы отъ проступковъ, обнаруживающихъ дурныя наклонности и злонимвренность: въ отношени къ первымъ, и послъ многократныхъ ихъ повторений, нельзя недовольствоваться простымъ напоминаниемъ о порядкъ, коль скоро для его возставовленія достаточно этого напоминанія въ каждомъ отдвльно взитомъ случав, напротивъ, въ отношени въ последвинь, если первое разъяснение ученику дурнаго свойства поступна не образумило его, следуеть обратиться въ исправлению мерами взысканий ...

Но вивств съ симъ таже инструкція констатируеть глубоко върный въ психологическомъ отношеніи слъдующій факть: «При преобладаніи дисциплинарных в мъръ надъ нравственными нельзя ожидать успъха, потому что всякая вещественная мъра взысканія сама по себъ можетъ подавать поводъ къ новымъ и неръдко гораздо худшимъ проступкамъ, даже порокамъ, а всего чаще ведетъ къ послъдствіямъ совершенно противоположнымъ тъмъ цълямъ, какія были въ виду при ея назначевіи».

Нельзя не заивтить, что, по введении въ двиствіе института влассныхъ наставниковъ по уставу 1871 года, всё сказанное о дире кторахъ, инспекторахъ и надзирателяхъ относится и къ класснымъ ваставникамъ, совмъ-

стившимъ въ одномъ лицъ и воспитательскія и учительскія обязанности. Такимъ образомъ уже изъ сказаннаго выше ясно следуеть, что ответственнымъ лицомъ за классную дисциплину во время уроковъ является преподаватель; дальнейшее же изложение еще более выяснить этотъ выводъ.

Для кого небезполезны педагогическія инструкціи и указанія на пріемы къ поддержанію классной дисциплины?

Педагогь даровитый и талантливый, конечно, ничего не можетъ возразить противъ очевидной правды и практичности высказанныхъ положеній въ вышеприведенной выпискъ изъ инструкціи: опыть ноказываєть. что даровитые и талантливые педагоги нисколько и не заботится о дисциплинъ, ибо эта послъдняя за ними следуеть всюду сама собой, какъ тень за теломъ, для такихъ педагоговъ нътъ надобности излагать внъщніе пріемы и другія какія либо правила, выполненіе коихъ поддерживаетъ дисциплину въ классв. Телантлиное, сообразное съ возрастомъ учениковъ изложение предмета, увлекательное краснортчие и ясность мыслей, изящияя, манера въ обращения съ ученивами, всюду сввозящая любовь въ двтямъ и искреннее желаніе быть полезнымъ учащимся и всеми видимый добросовестный трудъ учителя-воть единственный волшебный жезль, приковывающій вниманіе учениковъ къ тому, что преподается и возбуждающій любовь ихъ къ любимому учителю. А гдв внимание къ словамъ и дъламъ учителя и любовь къ нему, тамъ царитъ полная дисциплина, понимаемая не только въ смыслв вившняго порядка въ классв, но и въ смыслъ образованія и сформированія внутремнихъ добрыхъ чувствъ и стремленій, опредвляющихъ гуманность и благовоспитанность юношей; эта внутрения дисциплина, характеризуемая гармоническимъ настрое ніемъ детскихъ чувствъ, жизнерадостнымъ направлені

емъ дътей и добрымъ расположениемъ ихъ въ учителямъ, начильникамъ и заведенію, есть выстие я диспиплина и въ тоже время есть върный залогъ того. что обучение детей при танихъ условияхъ послужить на пользу отечества и церкви и на утвичение родителямъ. Пишущій эти строки съ удовольствіемъ вспоминаеть образдовые урови И. В. Гаврилсва, составителя сотилистических задачь в темъ для учениковъ гимназій». Состивляють-им учениям приготовительнаго изасси распространенное предложение по вопросамъ (топивамъ) и записывають эти предложения въ тетради; изобратаютьли примеры во 2-мъ плассе на правила ореографическія; составляють не учення 3 го иласса очисанів иласской комнаты по плану; развиваютъ-ли ученики 4-го класса данную тему въ сложный періодъ; извлекаютъли ученики средных влассовь плань изь какого-либо разсужденія Караменна; деляется-ли логическій и историко-литературный разборъ художественнаго произведенія въ старшихъ влассахъ; И. В. Гавриловъ всегда настолько облидеваль винивнісмъ иласов, что сами ученики не замъчали, какъ проходилъ урокъ, и слышался звоновъ *). Такимъ образомъ несь сепретъ педагогической системы его ваидючился въ томъ, что дети замитересовывались новизной дела, яспостію и живостію изложенія, доходящаго нер'вдко до художественной картинности. свидътельствующей о томъ, что и самъ преподаватель интересуется своимъ дёломъ и воодущевляется имъ во время работы; а дътская и юнощеская натура такова, что она не можеть не интересоваться художественностію и полнотою жизни; самый тонъ рачи, его игра физіономів и подвижность манеръ ясно выдавали

^{*)} О подобных влассных таких же увлекательных разсказах мы въ свое время передаваля о вренодаватель С. Н. Брайловскомъ. Желательно, чтобы въ Гимназіяхъ у насъ вобольше было такихъ выдающихся пренодавателей, — тогда и сумна усобховъ у учащихся будетъ возрастать постещенно на польку образованія.

Ред.

егондушевное настроевіе: то веселый, то строгій, по совершенно спокойный, то ваволнованный и воодушевленный и весьма рёдко мрачный, но всегда одинаково внимательный во всему окружающему и всегда привътливый и деликатный въ отношениях въ дътямъ, И. В. Гавриловъ никогда не раздражался на урокать встрътившимся иногда невниманіемъ бользненно-подвижныхъ дътскихъ натуръ и ихъ шалостави въ родъ дъланія ворабликовъ подъ партой, а всегда терпъливо оговариваль ихъ, чаще обращался къ нимъ съ вопросомъ во время завятій и проч. Не теряя времени на дливныя разсужденія о морали и не желая нарушать гармонію плассныхъ занятій отвлеченіемъ вниманія учениковъ въ иную сторону отъ предмета занатій, онъ только въ прайнихъ случаяхъ возвышалъ голосъ, желая поназать, что шалость ученика ему крайне непріятна. Завимаясь повидимому танимъ скучнымъ дізомъ, накъ репетиціей, т. е. выслушиваніемъ урока, Иванъ Васильевичъ и въ эти моменты умъль оживлять классь, и самь оживлялся: никогда не вывываль ученика на средину, а стоя предъ илассомъ и задавая вопросы то одному, то другому, то третьему ученику, онъ легко узнаваль, кто завимается и понимаетъ дело, кто-ветъ; постановка же балловъ для него мало имъла значенія, да и учениви какъ-то мало интересовались баллами, а больше интересовались только словесной похвалой и расположеніемъ учителя. Даже во время исполненія общей письменной работы, въ классъ, даровитый учитель не оставляетъ учевивовъ однихъ, а онъ всегда среди ихъ и постоявно занять: читаеть ученическую работу, не отбирая ее отъ: ученина, и замъченныя опнибки указываеть пальцемъ, вызывая на самостоятельное исправление оныхъ, или останавливаетъ ученика, уклонивпіагося въ своей работв въ сторону и направляеть его мысль на правильный логическій путь; объясняеть иному ученику встрътившіяся недоразумьнія и трудности, или же, наконецъ, обращаетъ внимание всего пласса на замъченные общіе недостатки и предупреждаеть всехъ, чего не

следуеть упускать изъ виду при выполнении данной работы и чемъ следуетъ руководствоваться изъ прежде сообщеннаго на урокахъ. Именно такой способъ веденія письменных работь въ классь вполнь соотвътствуетъ требованіямъ объяснительной записки въ программямъ 1891 года, гдъ сказано, что «писъменные работы должны имъть значение дидантическаго приема». Такимъ образомъ и при выполнении письменныхъ работъ даровитый учитель не выпускаеть изъ своихъ рукъ нити, руководящей размышленіемъ цівлаго класса, овъ и туть является первымъ другомъ и помощенкомъ учениковъ въ общей ихъ работъ. Не считаю сколько нибудь основательнымъ возражение, что приводимый примвръ каспетси учителя русскаго языва, у котораго больше интереснаго для учениковъ матеріала; знаю учителей исторіи и геогряфіи, которые также ведуть дівло, знаю учителей древнихъ языковъ, на урокахъ которыхъ и вниманіе учениковъ къ учителю и любовь къ дълу можно назвать примърными. Одвимъ словомъ-все двло въ умъньи учителя: у одного учителя цълый влассъ, какъ одна голова, занимается только однимъ дёломъ, на которое учитель направиль внимание этой головы: у другого учителя классь-стадо, каждый индивидъ котораго занять своимъ собственнымъ дъломъ и уносится умомъ своимъ и воображениемъ туда, куда его влекутъ лісктнаф вынрив.

Между темъ безтактность напыщенно сидить на канедре предъ раскрытыми внигами, классными журналами и разными записными карманными и не карманными и не карманными книжками, изображая изъ себя спящаго на троне юпитера; вызванный на середину ученикъ для ответа стоитъ въ возбужденіи и замёшательстве, ибо онъ, забывъ слово, или почему либо потерявши звено, связующее ходъ его мыслей, припоминаетъ забытое или ловить искомое слово на устахъ товарищей, обращая безпомощные взоры то въ ту, то въ другую сторону класса; замётивъ подсказъ, безтактный учитель начинаетъ высказывать длинныя, сухо-педантичныя замёчанія о

мощенничествъ, о морали вообще, или же по поводу замъченнаго безпорядка разражается ръзвими и язвительными остротами и подчасъ оскорбительными для самолюбія ученика уколами. Тоже утомительное разсуждение о морали начинается и тогда, когда педагогъ замътить, что ученивъ начиеть заниматься на урокъ постороннимъ двломъ-чтеніемъ романа, рисованіемъ коньковъ и рожицъ... а всякія рожицы такоми преподавателями, обыкновенно, принимаются за каррикатуры... и тогда прервавъ занятія, учитель начинаетъ записывать проступокъ ученика въ журналъ, сгущая красви для обрисовки проступка, съ присоединениемъ своихъ личныхъ впечатленій о тоне голоса, о манере ученика объясияться, о возбужденныхъ чертахъ его лица; конечно, въ классъ воестановляется мортвая тишина, но, увы, вниманія къ преподаваемому въ классв мало, ибо каждый ученикъ, сообразно своему личному настроенію и характеру долго находится подъ вліяніемъ господствующаго впечатавнія: одни жалвють записаннаго ученика, которому грозить карцерь, другіе находятся нь страхв за себя, опасаясь, чтобы и ихъ не постигь такой же гибвъ учителя; въ душу иныхъ западаеть съмя протеста, и оппозиціи противъ учителя и заведенія, а найдутся и такіе, которые радуются, что учитель «ловко оборвалъ» ученика, на коего они имвють зубъ или съ къмъ имъютъ счеты изъ-за балла, мъста, или изъ за какой либо другой вичтожной мелочи; иной ученикъ думаеть, какъ онь дома будеть разсказывать о случившемся: и т: д. Однимъ словомъ, остается въ классъ только одна тишина, но вниманія къ предмету занятій мало, а объ томъ, что влассъ есть одна голова, логическій порядокъ мыслей въ которой направляется руководящей нитью учителя, не можетъ быть и рвчи: голова каждаго ученика завята своимъ особымъ дёломъ. Во время исполненія учевивами письменныхъ работъ такіе педагоги, сидя на канедръ, читаютъ или газету или поправляють ученическія тетрадки изъ другихъ классовъ, или, наконецъ, подготовляются къ уроку въ

следующемъ классе и только времи отъ времени искоса поглядывають на классь и записывають или у себя въ кнежав, а чаще всего въ журналь замьчанія въ родь ельдующихъ: «ученить А-разговариваль съ сосыдомъ: В-заглядываль въ тетрадь въ сосъду; В-пользовался грамматикой при исполнени работы; Г—отпросившись изъ иласса, не возвращался 10 мин.; Д—на сдъланное учителемъ замъчаніе: «не заглядывать въ сосвиу» нагло и нахально ставъ запираться, что онъ не списываетъ..; Е-не отпущенный изъ класса, ибо остявняюсь 5 м. до конца урока, дерзно заявилъ, что онъ не можеть ждать». Подобному способу веденія классимуь письменныхъ работъ можно-ли придать значеніе «дидактическаго пріема»?--судите, господа педагоги, сами! Изъ сопоставления разныхъ приемовъ, практикуемыхъ съ одной стороны учителями даровитыми, съ другой сторожы учителями безтактными, ясно видно, что классная дисциплива обусловливается личностію преподавателя, и что, какъ сказано въ выше приведенной инструкцін, «опора для охраненія порядка въ плассв и огражденія учителя отъ непріятныхъ столкновеній съ учениками должна находиться въ нравственномъ вліявіи самого учителя на учениковъ, а не во вившней поллержвъ гимвазическаго вачальства». На урокахъ одного преподавателя царить въ классв полная дисциплива и вившиня и внутренцяя; на урокахъ другого-царитъ только подозрительная тишина, готовая разрышиться безпорядкомъ при первомъ какомъ-либо неожиданномъ случав, и это последнее, обывновенно, бываеть «на урокахъ техъ учителей, которые, по словамъ инструкціи, необладають тактомъ, отрогостію къ самому себъ, къ собственнымъ поступнамъ, въ самой вившеости своей и къ макеръ держать себя въ нассъ, не умъють обращаться съ учениками и различать проявленія живости дътской природы отъ проявленій дурной воли». Составленіе инструкцій и изложеніе прісмовъ, направленныхъ въ поддержавію классной дисциплины, я считаю безполезнымъ дъломъ какъ для учителей перваго типа, т. е. да-

ровитыхъ, тавъ и для учителей втораго рода, ибо пер вые, какъ уже сказано раньше, сами въ себъ и въ своихъ дъйствіяхъ въ силу своего таланта, заключають всъ данныя для созданія высшей диспиплины въ классь; а вторые или въ силу своей мыслительной ограниченности, или чаще всего въ силу самообольщения и ослепленія своимъ самолюбіемъ не примуть этихъ инструкцій и правиль къ руководству: безтантные учители не могутъ понять, что классъ есть мыслящая единая голова и что учитель должень умъть пригвоздить, по своему желанію, вниманіе и мысль этой головы кътому или другому предмету и крвико держать въсвоихъ рукахъ нить, руководящую порядкомъ ея мыслей. Для кото же, спрашивается, пишутся педагогичесвія инструкціи? Подобнаго рода инструкціи небезполезны для обычныхъ смертныхъ, одаренныхъ обывновенными способностями и добросовъстно изыскивающихъ всъ способы быть полезными великому и трудному дълу педагогіи, за которую заставила ихъ взяться неумолимая житейская нужда; а такихъ скромныхъ труженииковъ находится, конечно, большинство среди педагогическихъ корпорацій; таланты же, какъ и бездарностиявленія рідкія. При этомъ считаю нужнымь оговориться, что я незадаюсь общирною темою о средствахъ къ поддержанію дисциплины вообще въ ціломъ заведеній, а ограничусь только указаніемь на важити і е пріемы, направленные къ возбужденію вниманія учениковъ въ плассь, а следовательно къ поддержанію классной дисциплины; но нельзя отрицать, что единодушно всею педагогическою корпорацією созданная и неослабно поддерживаемая классная дисциплина служить самою плодородною почвою для развитія вообще писциплины и въ цівломъ заведеніи, ибо сложившіяся въ классв привычки добропорядочности и благовоспитанности продолжають проявлять себя и вив класса, во время перемвиъ и вив ствиъ заведенія.

Важнъй шіе пріемы, направленные къ возбужденію вниманія въ влассь и къ поддержанію классной дисциплины.

Во 1-хъ, преподаватель пусть постоявно вомнить; что способность вниманія, способность спонойнаго спдънья въ классъ въ теченіе четырехъ-пяти часовъ, способность трудиться и анкуратно исполнять принаванія, какъ и всякая иная подобиня способность, напримъръ: рисованія, панія, есть результать продолжительнаго навына и упражнения, такъ что однимъ прижаваніемъ, однимъ запрещеніемъ, одвой угровой нель за создать такихъ благодътельныхъ привычекъ или способностей, и потому со стороны преподавателя прежде всего требуется теривніе и содвиствіе въ развитію въ дітяхъ вышесказанныхъ привычекъ. Учителю, вступившему въ первый влассь въ дътямъ---новичкамъ въ школь, слъдуетъ терпъливо выжидать, пока принятыя имъ мёры принесуть желанный плодъ, но викогда не слъдуетъ отчаяваться въ успъхв или разражаться негодованіемъ, что діти лівнивы, тупы и распущены. Съ момента вотупленія учителя въ влассъ лишь тольно начинается его работа, которая между прочимъ и состоить въ томъ, чтобы развить въ дътяхъ и вниманіе, и прилежаніе, и способность иыслательную, и благовидную выдержанность, ибо въ больнинстви случаевь семья готовить дитей только къ прівинымъ вкаменамъ, мало заботясь о дисципливированіи.

Во 2-хъ, учителю необходимо помнить, что предъ нимъ въ классъ сидатъ, съ одной стороны, не звърки какіе-вибудь, которыхъ можно дрессироватъ тольно илеткой и подачками, а существа разумно свободныя, воторыя с ам и желаютъ учиться; съ другой стороны не слъдуетъ унускать изъ виду и того, что природные таланты весьма ръдки, которые налету ловять наждое слово учителя и сами неудержимо рвутся къ свъту знанія, въ тоже время еще ръже встрачаются и при-

родныя тупицы, не поддающіяся культуръ. Чаще всего ошибаются педагоги въ томъ, что дътскую неразвитость, зависящую отъ недостатковъ деманіняго воспитанія и образованія, принимають за природную тупость. Наметивъ выдающихся талантами учениковъ, если они есть въ классъ, и отбросивъ попечение о тупицахъ, учитель долженъ сосредоточить все свое вниманіе на среднемъ уровив класса, и съ этимъ среднимъ уровнемъ сообразовать всъ свои занятия; если же учитель погонится за исправленіемъ тупицъ и бездарностей, то большинству въ плассъ занятія покажутся скучными. утомительными; если преподаватель увлечется лучшими учениками въ классъ, то зачятія будуть тяжелы для всвиъ прочикъ, такимъ обравомъ въ результатв обонкъ случаевъ окажется одно и тоже, а именно: разсъянность и невниманіе. Министерскія программы, регулирующія занятія по классамъ, слишкомъ лежи для выдающихся талантами учениковъ, и дъйствительно слишкомъ: тажелы для бездарностей.

Въ 3-хъ, разсортировавши ученивовъ по способностямъ, слъдуетъ потомъ разсортировать ихъ и по классному поведенію, отмътивъ шалуновъ и разсъянныхъ мальчиковъ, что легче дается, чъмъ сортировка по способностямъ, и затъмъ уже разсадитъ учениковъ такъ, чтобы дъть, обнаружившія слишкомъ поднижной темпераментъ и силонность къ даяюстямъ, были посажены на переднихъ мъстахъ и по возможности бляже къ учителю, что впрочемъ вожее не исключаетъ правиле, по которому близорукіе и кръпкіе на ухо сажаются ближе къ доскъ. Этихъ шадовливыхъ учениковъ учитель ни на одну минуту не долженъ выпускать изъ виду, чаще спрашивать ихъ, оговаривать и проч.

Въ 4 жъ, а для того, чтобы им на минуту не отрывать вниманія отъ класса, учитель никомиъ образомъ не долженъ ходить по классу во время зачатій, а долженъ находиться постоянно лицомъ въ илассу, и лучше всего было бы, если бы учитель стоя в около свамеень съ неспокойными учениками, ибо при хождени учитель находится бокомъ въ плассу или спиной, а такія положенія учителя представляють дётниъ съ живымъ темпераментомъ большой соблазнъ сшалить, посм'яться надъ чёмъ-либо и вообще разстаться въ надеждъ, что учитель не зам'ятитъ. Spes impunitatis est maxima illecebra pecandi. Между тымъ когда учитель стоитъ лицомъ въ влассу, и смотритъ на всъхъ и каждаго, тогда и самыя игривыя дъти, чувствуя на себъ постояный взоръ учителя, смиряются. Правда, учителю математики и географіи часто предстоитъ необходимость обращаться лицомъ къ доскъ, но въ такомъ случать доску надо поставить такъ, чтобъ учитель все таки могь видъть шаловливую часть класса.

Въ 5 хъ, во время занятій учитель долженъ задавать вопросы не одному какому-либо ученику, а цълому классу, и потомъ уже называть фамилію ученива, отъ потораго хочеть слышеть отвъть. Положимъ, напримъръ, при разборъ предложенія: «діти гуляли въ седу», учитель задаеть вопросъ такъ: «въ лъсу-какой падежъ?» и потомъ навываеть фамилію: — «Степановъ! скажите»... «Гулили какой задогъ?-- Петровъ! » ученикъ, слыша свою фамилію уже самъ долженъ отвічать. Или другой примірть при объяснительномъ чтеніи: «вакое зло чижу сділаля зацадня?-Смирновъ!>... При чтеніи статьи, или при произнесении ученивомъ стихотворенія все должны слушать; въ последнемъ случае книжен ученивами закрываются; для поддержанія вниманія, учитель, не прерывая читающаго, говорить: «продолжайте----Ивановъ!» Вотъ еще примъръ: -- «составьте два примъра, изъ коихъ въ одномъ слово «тепло» будетъ прилагательнымъ, а въ другомъ-нарвчіемъ». Давъ минуту подумать, учитель называеть оамилію: «Степановъ! скажите». Подобнаго рода способъ задаванія вопросовъ оживляеть классь, невольно возбундаеть всель ко вниманію, ибо ни одинъ ученикъ изъ класса не знасть, кого учитель вызоветь въ отвъту. Въ противномъ же слу-

чать, когда учитель вазоветь сперва фанилію: «Петровъ»! а потомъ уже предложить вопросъ: «скажите-вакой падежъ: въ лъсу? половина учениковъ, и ужъ непремвино всв двти съ подвижнымъ темпераментомъ и живымъ воображениемъ не слушаютъ самаго вопроса и объясненій, ибо знають, что ихъ уже не спросять, когда вывванъ къ отвату Петровъ. При этомъ учитель обизанъ по возможности больше учениковъ спрашивать вы классв во время каждаго часа, такъ чтобы въкоторые ученики были вызваны и спрошены по нъскольку разъ во время одного урока; ибо если этого последняго не делать, то спрошенные уже не будутъ следить за каждыми вопросоми. Отметки же за ответы учитель можеть ставить въ плассномъ журналь тогда, когда перемъннется родъ занятій съ классомъ, или когда ученики записывають въ журнальчикъ заданные имъ къ следующему классу уроки, или когда (они готовять тетради для письменных упражненій. Подобнаго рода занятія весьма удобны нетолько на уроваты русскаго и латвискаго немновъ, но и на урокахъ прочихъ предметовъ, котя на урокахъ по закону Вожно и по географіи и не можеть быть такой чистой переборки учениновъ вопросами, какъ на урокахъ по языкамъ.

Правда, такой способъ занатій и при объясненія урока впередъ и при репетированіи для учителя во много разъ тяжелъе и требуетъ отъ него большаго напраженія силъ, чъмъ всякій другой способъ; напримъръ, сидъть за столомъ или за кноедрой и возиться съ вызваннымъ на средину кинеса ученикомъ, а отъ прочихъ дътей требовать вниманія—гораздо легче. Но я говорю не о легности, а о пользъ; впрочемъ, привычка и тутъ облегчить дъло учителю.

Въ 6-хъ, вопросъ долженъ быть задаваемъ учителемъ гром ко, ясно и по возможности вратко. Если подчатый для отвъта ученикъ не даетъ отвъта, или даетъ неправильный, то не слъдуетъ тратить много времени на то, чтобы добиться отъ вызваннаго ученика правильного отвъта при помещи многихъ наво

дящихъ на отвътъ вопросовъ или разъясненій, а слъдуеть поднимать другаго лучшаго ученика, такъ чтобы разъяснение даннаго вопроса и уже извъстнаго ученикамъ последовало со стороны самихъ же учениковъ; это промъ возбужденія вниманія вызываеть и соревно. ваніе между ученивами. Нивакъ не слёдуетъ допускать отватовъ огуломъ, разомъ отъ многихъ ученивовъ, ибо отъ этого происходитъ шумъ, такъ что учителю трудно разобраться съ отвътнии; кромъ того подобный пріємъ даеть возможность извъстной группъ разсъянныхъ детей вовсе не думать о данномъ вопросв, вогда призываются въ отвъту только, такъ сказать, добровольцы. Ученики должны давать отвъты громво, чтобы весь классъ могь ясно слышать, чтобъ товарищи могли исправить неправильный ответь; грошкихь отвен товъ учитель долженъ настоятельно требовать, хотя и не безъ труда можно достигнуть этого. Качественной стороны вопросовъ учителя и отвътовъ ученина я не касаюсь, ибо пишу не дидактику, а лишь жаснюсь яви воторыхъ сторонъ, вліяющихъ на усиленіе ваиманія; или на ослабление его и вообще насающихся только дисциплины въ классв.

Въ 7-хъ, каждый вопросъ, задаваемый преподавателемъ, долженъ имъть опредъленную разумную цвль: или вызвать воспроизведение пройденнаго съ цълію закрыпленія въ памяти, или вызвать ученика на самостоятельное размышленіе, или же наконець съ цвлію репетиціонною-узнать усвоено ли учевикомъ то, что было объяснено въ плассв, или что дано было ученивамъ выучить на домъ. Безпъльные же вопросы, касающіеся всего и ничего не разъясвиющіе, каними наполнены образцовые урови слывущаго за педагога бач рона Корфа, не только безполезны, но и положительно вредны въ томъ отношени, что ведуть въ скувъ, утомленію, разсвянности, являющейся въ данномъ случав результатомъ пустословія. Избави Богъ нашу школу отъ такихъ образцовыхъ уроковъ! Учителемъ все дело преподаванія должно быть ведено такъ, чтобы учитель нвнался руководителемъ общаго движенія мыслико всёхъ ученикахъ класса, и потому онъ долженъ цёнить каждое слово на вёсъ волота, какъ выражается одинъ нёмецкій педагогь, т. е. говорить по возможности меньше, а только при помощи вопросокъ искусно вызывать учениковъ на тё или друкіе отвёты и
такимъ образомъ пособдять логическом у ходу и хъ
мыслей и направлять его на правильный путь; пустословіемъ же развивается и совершенствуется ассоціяція представленій, но не логическіе законы ума.

Въ 8-хъ, нельзя долго заниматься съ дътьми исвлючительно однимъ какимъ-либо родомъ занятій, а въ теченіе каждаго урока необходимо разнообразять занятія, наприм. по русскому языну: объяснить уровъ въ следующему плассу, заставить записать въ журнальчики, прорепетировать заданное, упражниться устио въ составлении примъровъ, упражнять учениковъ въ диктантъ, или въ иномъ родъ письменныхъ занятій или на бъловыхъ, или на черровыхъ тетрадяхъ; заниматься же цілый чась, напримірь, или однимь диктантомъ, или однимъ грамматическимъ разборомъ утомительно и ведеть въ ослабленію ваиманія. Не урокъ дат. языка: объяснять и записать въ журнальчики то, что задается въ следующему влассу, прослушать заданное, устно упражняться нъсколько минуть въ составленія и переводъ примъровъ съ цълію закръпленія пройденнаго и наконецъ письменно переводить примъры. По ариометика занятія могуть быть весьма разнообразны: объяснение впередъ, репетиція, устное ръшеніе задачъ, ръшение задачъ на доскъ, и ръшение задачъ цълымъ влассомъ на черновыхъ тетрадихъ. Но при всемъ разнообразін занятій въ теченіи часа учитель долженъ всетаки соблюдать основное педагогическое правило: важдый урокъ нацередъ строго обдумывается преподавателемъ, такъ чтобы мышленіе цълаго класса было сосредоточено около одного опредвлен, наго пункта того или другаго отдела науки, который учитель имбеть въ виду закрбпить въ детяхъ; разсвяніе же вимамія въ тененіє урока на обильнова наперіаль и притомъ разнообразномъ, сообщеніе разомы слишкомъ многихъ свъдвній и фактовъ каной-либо паруки нетолько, утомина винманіе, ведеть въ разсвявнооти, но и вообще разслабляеть умственныя силы датей, выс не привывшихъ въ усиленному умственному труду. При венятіяхъ вообще необходимо наще повпорять прежде пройденное, помин, что двойство дътской дамяни тамово, что ребеновъ скеро усвоиваеть, но и т а кже скоро забываеть усвоенное, если не будеть скурае свъ въ воспромаведенію. Въ видать оживиенія внаманія совътуется даже на три лаці на пать минутъ совсемъ прерывать занатія и въ срединъ урока заставить ученивовъ скъпать настолько гаминастическихъ упражненій подъ команду учителя, не производя, разумъсте, шума.

мвется, щума, праводу сторов подрежение в сторов наподрежение должение дол выхъ порахь шиольной живии и с льэя датой с разу ваставлять точно выполнять все, какы парыодисці операни одні закаливаци, аканнаван и оперь -дится неголько предъявлять новичку массу новыхъ пре-проздавать новыя привычий по и принчтожать потарыя, прежде сложившіяся, а это послуднее горугаю трудиве первыго и пребусть нередко вначительного времени и большаго уманья. Унажемъ примъръ: родители въ теченін 10 лоть первоначального домашняго воспитанія всегда были довольны и радоволись, что ихъ индъчить рвзовъ, игривъ, прыгаетъ и смвется, напротивъ угрюмость, модчаливость считали прививкомъ физическаго разстройства, а туть въ школь вдругь требують, чтобы этогь же самый мальчикь сидрав пеподвижно 4-- 5 часовъ съ постной физіономіей и чтобы во время перемвны не прыгнуль, не закричель, никого не толкнуль, да возможно ли вто? Второй примъръ: неръдко полидаются въ школу дъти съ удиними привычкоми и гомашками, а потому прикъ, бъгачье, полчии и даже драже вовсе ве длинотоя чень либо худымъ; ость даже

- редителис, которые съ у большимъ з удовольствиви забавляющен врвийщемъствив с ихъ прити потричаются с на уличныхы пулачныхы боякы, выходы храбро ствика на -ствику; :можно «ли : эти, »долгольти и мривычки» г уничтожиты вдругы? можно им варизъ облагородить нувичныхъ бойновы и прикуновъ? Но есть полодые педагоги. -которые возмущеются датейой: удыбной възниесев и его неносидчивостію і престоко опарають перспековно свиме, очвых прежде родителинь тетевіе 10 швт, быни доволь. аных и если ребеновъ эне слушает в урровы эпедароги, про -вопіють опраспущенностич объ пспорченности малечиikobo mi opnistibatotu napatiko crporini napatabetea. «Нод гілипедаговий вооружитесь терпанісы» на васковьчво времени, чанбающайте и чувиците, что герезы насколь--жиндоп: "Килообь, Коквигай Аставиво, 9ж° вто "Сторкой М° он ная физіономія сама собой подъ вліянісмъ новой - «У еды будеть иринимить серьезное выраженіе и, если у ужы вамъ і вравичен, это и поствый видь. Свотрите в же «Столько» вы в быструю, «крутую «перей вну, -oktolerko historoj u rođeniođene e dento abledio bo - ЖЖ рекинер воре бение скионикосново во вобру; Burgard Barbard and Barbard Barbard Stranger Stranger and Barbard Barb присциплины, любовь кътручу в принычка рестоть неднденно, особенно есык укоренению ея противодийотвуеть другая наная любо дурвая фринцина; побывной устыхъ " нипервыхъ порнять уже соотойть въ томы, что вта по-«С. Водени начиниетъ ослибивать. Огонаринать ребенка, вов--держивать, предупреждать и пногда! презигь сывдуеть онри удобномъ случав, но желене еразу затануть ребен. тка въ мундирную жизнь попчасамъ и минутамъ съ из-- востной физіономіей и пинованой принценой физіоной — воз--можное желаніе, ча там'я болье не разумно волноваться -тъмъ, чего сразу сдъпать нельзян На перыкан порахъ подо довольствоваться периначительными уствании въ этомы отношения, а мотомы постепенью натигивать оправидемъ. Виновъной и дисциплины. Кругой с оборотъ.

явившійся результатомъ строгихъ карательныхъ мёръ, можетъ испортить дело, поселивъ въ душе ученика нелюбовь и диже отвращеміе къ школе и ел педагогамъ; вследствіе чего ребенокъ замыкается въ себе самомъ, делается угрюмымъ, скрытнымъ, а въ тишвие растущее ежесточеніе глубоко растлеваетъ детскую натуру, следы чего остаются нередко на всю жизнь въ виде желчюсти, раздражительности.

Въ 10-хъ, заботясь о пріобрэтеніи расположенія со стороны ученковь въ школю и преподавателямъ, я вовсе не гонюсь за популярностию между учениками, да отого и не следуеть изь спазавнаго мною; но утверждаю, что учителю лучие не учительствовать, если правственная связь между нимъ в ученивами порвана. Каждый изъ читателей, эфродтно, по собствекному опыту помнить накія чувстви возбуждали въ плювъ въ нашей душь тв. учинеля, вопорые свой: авторитетъ основывали только на феруль, въ какомъ бы видъ эта: последняя ни проявлявлясь жет виде ви пучка прутьевъ, въ видъ зи лишенія праздивчичай прогудии, въ видъ ли темного карцера, или въ видь обильныхъ единицъ за невниманіе въ классь, за что ребенва журять и домациніе и проч. Напротивъд: не о популярности я забочусь, а ю томъ, чтобы ученикъ съ первато же вступления въщио-AY MOPE SONO COMMITTED AND YES HIS COME OF PARTY трудъ и забава-вещи разлячвыя, и что учитель есть вервый вилучній помощнияв ученику въ его трудъ: такой взелидъ учениковъ на учителя есть въряюе и лучшее ручательство тому, что учениям сами охотно постараются ванмать въ влассъ и не пърушать общей влассной работы. Нинанъ нельзя одобрить мнимой гуманности тахъ пренодавателей, которые котять поставить дело такъ, чтобъ самыя занатія превращались въ удовольствіе, въ забаву, мбо ученивъ, привыннувъ только забавляться и наслеждаться удовольствіями, можета на всю жизнь остаться верхоглядомъ и повкиму болгуномъ, но неспособнымъ къ пруду, и в прабой вань во поторую индо наявуть

оя съ измала. Работа умственная если не тажелве, то ушты во всекомърслучав не мегче работы физической. Въ 11-яъ, а чтобы пріобрести между детьми уважение въ себъ и завторитеть з учитель долженъ быть прежде всего сприве дливымы, ибо безь справедли-BOUTH HEBDENORED TO BE STRIKE OF BETTER OF BOTH OF THE WINDS потомъ учителю: небезполезно для той же цвли зинастись нъкотораго рода благодушіемъ, благодаря **могорому учениям че ствсняются** въ своболное время отъ: завятій выовозывать предъучителемъ: свои желанія; соминия и недоуменія. Въ данновъ случив блигодушіе не неключаеть строгости, понимаемой вы смысле твердости и постоянства нь пресладовании однажды принитой цвли и усвоенной системы, а противополагается лишь желчной раздражительности и холодной угрюмости. соединенной съ сухимъ безоердечнымъ формализмомъ, полобныя качества не должны иметь места въ харантере **degaņora**, kais laiktu ir reginda naciesēkus (ist. j - 10 / 1: Справедливость учителя проивилотоя въ двухъ спучанкы: а) наказывать можно ученика: только тогда, когда уновить нессом на инсому выпости силь вы томъ ман дру-TOWE DODOTTORED TO ME HOROTODE OD MOTODE OF THE TOTAL OF THE TOTAL OF THE TOTAL OD MANAGEMENT OF THE TOTAL OD THE TOTAL на: основанія :сомничельных данных - очнюдь не :слівдувть напазываты в оставить лишь вы подозрвнім, которое сладуеть впронемь снять при вервомы удобномь спучат; б) :88: отвты :: ставить:: :бальть :: слбдуеть - : весьма осмотрительно, безъ всякаро лицепринтія, проедъявля н верми вучериками подпинатовия требовраів, и: оказывать жълвкогорыхъ спучаяхъ снискожденіе лить ва особенное трудолюбіе и прилежаніе, что впрочемь -ов энэний эм эонтводос тымозэмин адерель вэтемивыдос и водиожно, т. е. несправедливо зумень потметни за «Успъхи: въ. виду отсутствія фолниасо: Винианія и правсжанія: За недостатовь вниманія май прилежанія можно умовышить балль въ поведени; но оцфика ва усиван и вознанія должна производиться учителемъ сообразью сь успражими средняго уровня «възвлассв и вообразно, съ программами. При этомъ нелья

умолчать, что у нёкоторых пледатоговъ есть замещим ноймать разсвиннаго учещим, подравать его, и танимъ образомъ, пользуясь временною разсвищостно ребение, эти некстати отрогіе педагоги вносить: въ журнать и сообщають родителамъ неправильный балиъ за учирим.

Это явленіе наго отнести по своимъ посавдствіямъ мченивъ тотчасъ стегается представленіе представленіе представление до учитель преследуеть его, и родители управляють ребения въ отомъ мевнім, мазывая учичеля придирчивымъ. Или вотъ еще подобный, крайне неумъстный въ педагогической практикъ случай: ученикъ мриготовиль урокъ, сидъть въ классъ внимательно, но позабыль принести въ влассъ черновую тетрадь или слова, и учитель и сирашивая урока, прямо ставить ученику сдивицу за неисправность: полобнымъ образомъ жеставленная сам. ница глубово оскорблянуь въ ребенив чувство: справедливости: ребеновъ уже не только не этомъ урокъ сидитъ разсвянно, но и на следующемъ урове эта нес-- праведляво поставлення единица: че / дозволяеть ему сосредоточить свое винманіення занитіямь, ибо ребеномь еще не привыкъ одерживать и подавлять свои чувства; да и родители не могутъ согласиться съ мижиемъ учителя, что онъ поставиль балль справедливо; за невринесеніе тетради, или ва подобную неисправность нужно сдваять выговорь, ман напазать учения, и учения легче перепесеть часовое ваниючение вы жиржерь *) за

. 1 . 1

^{*)} Слово карцеръ въ подагогическомъ міръ понимается развично: въ однихъ учебныхъ заведенияхъ подъ заключениемъ въ карцеръ разумбется вообще одиночное оставление ученика въ классъ послъ уроковъ; въ другихъ же заведенияхъ, впрочемъ весьма немногихъ, подъ словомъ карцеръ разумбется маленькое темное помъщение, куда запираютъ шалуна. Я употребляю слово карцеръ въ общемъ смыслъ, и думаю; что заключать ученика въ тем и ы карцеръ слъдуетъ только по постановлению совъта и за проступки грубые и дерзию, выходящие изъ рида обыкновенныхъ отступиения отъ преодъной дисцииниям.

непринесеніе тетради, чвыт незаслуженно поставленную единицу въ успътать. Учитель долженъ не ловить ученивовъ, не подръзывать ихъ, а помогать дътямъ, выручать ихъ въ затрудненіяхъ, при такомъ отношеніи и сами дачи будуть уже обращаться къ учителю за помощію въ нужныхъ случаяхъ, а учитель, преданный своему двлу, будеть дорожить такимъ довврчивымъ къ нему отношениемъ дътей; при системъ же подлавливаній и нодразываній ученики не фитають къ учителю довърчивости, не окружать его въ корридоръ и не забросають вопросами вод в досей в политический

Для пріобритенія уваженія кроми справедливости и благодушів со стороны учителя требуется, само собой, и то, чтобы учитель вполнъ владъть своимъ предметомъ и должнымъ образомъ подготовлялся къ урокамъ особенно въ старинкъ классакъ.

Вотъ тв пріемы и основанія, придерживаясь которыхъ учитель можетъ водворить дисциплину и порядовъ въ классъ самомъ неспокойномъ. Неръдко упорные шалуны и вочти уличные мальчики поддаются благотвор-, ному вліянію вышесказанных мерь. При этомъ не могу не отметить того факта, что дети, одаренныя особенно подвижнымъ темпераментомъ, живою финтазіею и такъ навываемоею необузданностію права, со среднихъ плассовъ заведенія начинають обговять своихъ проткихъ товарищей и въ концв вонцовъ овазываются отличными учениками: требуется только со стороны педагоговъ терпъніе и умънье. Конечно, не одна какая либо изъ вышеснаванных мфръ имфетъ саназ по себъ столь благотворное вліяніе, а вообще всь вмысты взятыя, такъ сказать, вся постановка класснаго дъла вы шесказанным в образомъ; напротивъ несоблюденіе какой либо изъ вышесказанныхъ мъръ необходимо должно отразиться неблагопріятно или на отдільномъ индивидуумъ, или на цъломъ классъ.

Все выше сказанное можно обобщить въ двухъ положеніяхъ: а) учитель кром'в толковаго изложенія, развивающаго въ ученикахъ интересъ къ наукъ, долженъ самой постановкой влассиего дада возбуждать в привлечать изъ вниманіе въ преподаваемому помимо автивнаго напряжения етой слабо развитой въ дътяхъ способности и такимъ образомъ предупреждать проступъти ученивовъ (1—8 пункты); б) учитель долженъ прітобръсти расположеніе въ себъ ученивовъ и даже лютовъ (9—11 пункты).

Къ наказаніямъ же и взысканіямъ вужно прибътать только въ ръдкихъ случаяхъ, когда являются ученивну слищкомъ упорные въ шалостяхъ, съ кръпко укотренившимися дурными привычками; но для тамихъ ученивовъ результаты самыхъ стродихъ наказаній проблетивновъ результаты самыхъ стродихъ наказаній проблетивници и лиць въ весьма ръдкихъ случаяхъ оказывановъ прибре дъйствіе. Чтобы неправить данихъ палучновъ присода, одна не имъетъ средствъ безъ внергическатеровъ, которые бы руководили ребенкомъ на каждомъ пару въ его враникольной жизни.

Въ 12-хъ, при назначении навазаний учитель додженъ строго соблюдать следующія правида; во-первыхъ, нерасточать шедро ту сумму карательных ъ и в ръ, поторыми онъ расприягаеть, а, начиная со слабайшыкт наказаній, всегда сдадуеть имать въ запаса болье: сизыныя кирательныя мёры на случай болье выдающійся изь ряда: такь за негвердое знаціє урока сладуеть оставить ученика, въ класса доучить урокъ, ва неспокойное онданье отдалить палуна отъ товари, щей, сделать ему строгое замечаніе, внущеніе, сажать на одиночную скамью, сажать на стуль ополо каосдры или за доску, ставить въ уголь, в проч. и лишь въ прайнемъ случав прибърать на парцеру. Во-вторыхъ, при наложени нанавана все пда необходимо сост образоваться от дваными особенностями учем жка; такъ что за одрањим тотъ же проступскъ достаточно одному ученику сдвичть вамънаніе, другаго поставить или, посадить, за доску, а третьяго оставить въ карцеръ. Изъ всъхъ проступковъ накольной жизни ложь и обманъ, ясно доказалные, доджны вызывать со

стороны учителя самыя энергическій и самыя строгія карательный мъры, начиная съ неповърія лгуву и непринятія его свидытельскихъ показаній при разборы какихълибо классныхъ проступновъ, начинам осмвиниемъ лгуна предъ классомъ в кончия высшимъ заключенемъ въ карцеръ. Ложь сама по себъ гнусна, но сверхъ сего привычка ко лжи, какъ противоположность правив. еств источникъ большей чести воль въ пректической жизни, какъ въ отношеній къ самому дгуну, такъ и по отношению къ общануты нъ вотъ почему дожь и общанъ должны быть наистрожение пресывдуемы, начиная съ школьной скамый. Въ-третьихъ, чвичь стар ше учепикъ, чамы долве онъ учился въ ваведени, твы в строже следуеть относиться къ нему за нарушеніе плассной дисциплины; такъ за драку, за сибхъ на урокъ, за крикъ ученику перваго или приготовит: класса пожно сдвиать замвчаніе съ предупреждениемъ навазанія, тогда какъ ученику старшаго пласса такіе проступки не должны сходить безнаказянно, ибо живость детской натуры и отсутстве привычень и польной жизви омягчають вину этихь проступновъ двинив. тогда нанъ смвив, драка, прикъ въ старшихъ классахъ не имъютъ за собой отихъ смятчающихъ обстоятельствъ, 'а напротивъ степень ихъ виновности увеличивается или предвамбренностю, или азартомъ и проч. Къ сожалвнію, на практикъ часто встръчается явленіе обратное: щедро разсыпають наказанія дътямъ мандшихъ классовъ, и списходительно за тъже самые проступки относятся къ ученикамъ старшихъ классовъ. Въ-четвертывъ, при опредълении степени виновности ученика, а следовательно и при наложении наказаны, необходимо сообразить вовобстоитёльства, ў вызвавшія ! тотъ 'и ли і пругой: проступокъ противъ пикельной дисципливы; такъ наприм. опаздыванів на урокъ, несоблюденіе формы въ одеждв, непоправное приготовленіе урока, предъявленіе влассному настивнику журнала безъ подписки родителей и т. под. истуть быть вычини доманиции обстоятель.

ствами ученика, такъ викъ родители не позаботились о правильности часовъ, или вадержали ребенка, чтобы напонть его запоздавшимъ чаемъ, бользиь или иная донашияя неуредица помъщали приготовить урокъ, по-небрежности родателей журналь остался безъ имъ подписи в проч. Учитель, желающій оставаться справедливымъ, прежде неложенія невазанія въ подобанув случавкъ долженъ имать сношеніе съ родителями и вмъ внушить о необходимости ихъ содъйствія иъ полдержал нію влассной дисциплины; въ противномъ случав луч ше, по моему убъщению, совстви увелить ученава нач заведенія, чимъ наказывать его за грими родителей. Въпятыхъ, при исполнении своихъ обязанностей каждый учитель пусть помнить, что онъ есть нетолько насадитель тахъ или другихъ научныхъ фактовъ въ датскую голову, тэхэ или другихь математическихь формуль и грамматических терминовь, но и воспитатель будужимъ гражданъ въ духв правды, чести, трудолюбія и въ ду, хв преданности темъ вачаламъ, которыя создали ж укръпили наше отечество; при водворевіи же школьной и въ частности классной дисциплины прутыми веретельными мирами развивается рабскій страхъ, а рабскій стражь въ палкв культуртрегера-плантатора не можеть вести яв вышеставаннымь правственно благотворнымъ целямъ, и лишь только сыновній стражъне обидъть любимаго отща можеть быть лучины и самымъ благотворнымъ стимуломъ, побуждающимъ дътей идти по тому пути, который указывается школой и ея служителями. Ложь и отепъ лин-рабскій страхъ-не должны имъть мвста въ школь.

Въ запяючение своей вамътии не могу, не упомянуть о томъ, что учителю встрачестся много преградъ въ его практиви не только со сторовы воснитываемыхъ имъ учениновъ, но и со стороны лицъ вив шводы находящихся. Положение учителя, напъ чиновнина, существенно различно отъ положенія прочихъ чиновниковъ; наприм. казначей, исправникъ, почтмейстеръ могутъ въ душъ ненавидъть свою профессию и даже на словахъ

отрицательно относиться къ ней, но все это ничуть не мвшиеть имъ быть исправными чиновниками съ формальной стороны и даже еще придаеть имъ наколорый пріятный для многикъ букеть модной интеллисентности съ оттънкомъ глубокомысленняго критициома ... Учитель же не формально только должень относиться жь исполненію своихъ обязанностей, а съ любовію и съ полнымъ самоотверженіемъ свять свиена побра въ детскія головы; онъ долженъ любить свое дъло и чужихъ претеж, какъ своихъ; окъ долженъ вобрушевленимъ оживотворить свое дело, ибо только при этомъ условін его трудъ будеть истинно полезнымь. Дучийе педагоги такь действительно и смотрять на свою профессио, такого возвышеннаго труда требуеть отъ учителя и все общество. не исключая и вышесказавныхъ мубокопысленныхъ критиковъ. Но требуя отъ учителя такого возвышеннаго труда и признавая тоть факть, что такіе пруженники есть въ школахъ, всегда ли общество по гдостоимству нанить современную школу? Въ громадномъ большинствъ случаевъ мы видимъ, что и кампелярскій: писецъ. тотовящійся въ экзамену на первый классный чинъ, н поручикъ, выслужившийся изъ нижнихъ чиновъ, и волотомъ набитый мешокъ, и засяленный базарный шибай, и облекційся въ мантію космоцодитивма ісзушть, и заносчивый воспитанникъ отрицательной журналистики 60-хъ годовъ, и напудренный; съ бредоками салонный хлышь и прочан тому подобная модная и старая интеллигенція на воспитательное значеніе одполь смотрять съ узкой эгоистической точки зрвнія, заботясь лишь о выгодахъ, сопраженных съ образованиемъ: въ Итали несутъ плокъ свиа передъ морной осла и чревъ то самое заставляють его тявуть тыжесть на гору; такимъ же клочкомъ свиа дли мяссы служать ппривиллегін и разныя права, соединенныя съ заттестатами и дипломами. Масса никавъ еще не можеты поняты: что современная классическая школа ость въ тоже врема и школа гуманизма, которая образовываеть человъка, а корошо веспитанный и обравованный человъкъ

будеть полезнымъ на всякомъ поприщв; спеціальныя же знанія послъ общаго образованія уже легко пріобрътаются въ спеціальныхъ заведеніяхъ и притомъ съ большею основательностію. Однимъ словомъ, идеалъ современной средней школы и идеалъ большей части общества нетолько существенно расходятся, но даже и противоръчать одина другому. Между тъмъ въ видахъ педагогической подызы необходимо со стороны семьи содъйствіе школь, ибо въ противномъ случав нравственное уродство дътей, подпавшихъ разнороднымъ вліяніямъ семьи и школы, неизбъжно: если ребеновъ послъдуетъ внушеніямъ наставниковъ, тогда онъ долженъ отвергнуть внушения старшихъ въ семьъ; если ребенокъ послъдуетъ авторитету семьи, тогда онъ долженъ отрицательно отнестись къ школв, но то и другое для него одинаково гибельно въ нравственномъ отношении. Тутъ положение учителя поистинъ весьма трудное. Спорить о томъ, что болъе развиваеть память—изучение ли количества лошадиныхъ и овечьихъ зубовъ, съ точнымъ подраздъленіемъ ихъ на ръзцы и коренные, или же изученіе формъ латинскихъ спряженій и сконеній? что болье развиваеть ребенка и юношу - описаніе ли анатомическаго строенія и нервной системы таракана, или же упражненіе въ переводажъ съ одного языка на другой, изучение рвчей Цицерова и чтеніе діалоговъ Сократа?-Споры объ этомъ со всёми вмёстё и съ каждымъ порознь ви къ чему не приведуть, а между тъмъ если не согласіе полное, то по крайней мара компромиссь между шволой и семьей необходимъ; а этого последнято, не васаясь принципіальных ваглядовь, учитель можеть достигнуть правственнымъ вліяніемъ, а именно: образъ жизни, соотвътствующій высоть его призванія, и пріобрътенный имъ авторитеть и увижение среди дътей расположать оппозиціонную часть общества въ пользу школы; ибо родители, видя детскую любовь къ учителю видя предавность его къ учебно-воспитотельному двлу, благотворно вліяющую на ихъ собственныхъ детей, помимо, такъ сказать, своихъ теоретическихъ взглядовъ,

силонятся въ подъзу школы и увежать практическія предложенія учителя. Непреклонными останутся хлыщи и ісзуиты, но съ ними какая бы-то ни была борьба— напрасный трудъ.

Отрицательныя стороны въ двятельности накоторыхъ педагоговъ.

Пунктъ 11 предъидущей статьи я ръшился пополнить краткимъ указаніемъ на нъкоторыя отрицательныя стороны въ дъятельности педагоговъ, нарушающія гармоническія задушевныя отношенія между ученикомъ и учителемъ, дабы чрезъ это противоположеніе по возможности опредъленные выяснить положительную основную мысль, высказанную въ приведенномъ выше 11 пунктв. Эти отрицательныя стороны, или, какъ сказано въ вышеприведенной инструкціи, «педагогическія безтактности», вызывающія неудовольствіе со стороны родителей и учениковъ и нарушающія взаимную правственную связь между учителемъ и ученикомъ могутъ быть подраздълены на нъсколько группъ сообразно личнымъ особенностямъ безтактнаго педагога.

Популярничанье.

«Гдв между лицами, достойно носящими педагогическое званіе, есть такія, которые позволяють себв ужлоненія оть точнаго ченодненія своихь обязанностей, и
тымь самымь оказывають пренебреженіе нь авторитету
закона—нь главному условію правственности; гдв есть
преподаватели, которые цначе занижаются діломь въ
присутствій посітителей и иначе—оставансь одни съ
учениками, иногда даже вступають съ вими въ месвойственныя ихъ отношеніямь разсужденія и въ оцівну
личныхь достоинствь и постунковь начальниковь вли
товарищей, сквозь пальцы смотрять на проступки, не
направленные непосредственно противъ собственной ихъ
личности, ищуть расположенія учениковь не достоинствомь своего преподаванія и характера, а потвор-

отвомъ и патубнымъ популярничаньемъ: тамъ и въ учащихся нельен ожидать ни добросовъстности, ни правдивостъ, ни совнанія долга, ни чувства чести, ни довірія и уважения къ наставникамъ и вообще въ старинивъ. (Инструкція Педагогическимъ Совътамъ С.-Петербургскаго Учебнаго Округа). Къ этой характеристикъ излишне что-либо прибивлять, кромь того, что этоть типъ (по терминологія гимназистокъ «милашка, душончикъ») чаще всего встрачается среди новичновъ, и что, убъдиншись горькимъ опытомъ въ печальныхъ последствіжкъ попувярничанья какъ лично для себя, такъ и для учениковь относительно ихъ успаховь въ наукахъ, повуляринявющій учитель веська часто чрезь нісколько лють службы ударяется въ противоположную прайность, врезмаршую бевполдадную суровость ide to the desired of the second of the

😘 🗧 Суровость и сердечная черствость.

Коренная ошибка учителей этого последняго типа состоить въ неприянании ими того, что всв педагогичесыя мъры, а въ особовности наказанія, должны сообразоваться съ нидевидуельными наклоностими каждаго ученика, и въ настойчивомъ утверждении имъ къмъ-то брошенной фразы, что среднее учебное заведение не есть больница для нравственныхъ жалвиъ; а потому учителя этого направленія, не желая брать во вниманіе семеймое положение ребенка и его домашнее воспитание, желають знать «тольке ученика», почему и наказаніе, вакъ педагогическая мъры, должно быть всегда за одинъ и тоть же проступовь одинаково для всвят; что же васается дегей, обваруживших дурные наклонности и подчасъ заую волю, то такимъ не масто въ гимнавів, а сабдуеть икъ отправлять въ исправительныя д'ятскія колонія или въ особыя псправительныя заведенія для больныхъ дътей. Утверидение, что гимпазия не исправительное заведение, есть примое следствие отрищавія перваго положенія, т. е. индивидуализацій педагогическихъ мъръ, ибо, отриция видивидуализацію нака-

заній, они чрезъ это самое выдвигають на сцену старинное, прокрустово ложе: кто маль, того сладуеть растянуть по длинв кровати, жто ведикъ, тому ноги прочы; впрочемъ современные защитники прокрустова: ложе окизываются нъсколько угуманные говоря: «исвиж подъ одну ферулу, а для кого она тяжели, или легиа, того за бортъ піколы—въ исправительную колонію!» Внвтняя дисциплина у такихъ учителей, повидимому, образцовая и ученики ихъ чаще всего достигають достаточныхъ успаховъ въ наукахъ; но вопросъ здась въ другомъ: во первыхъ, дисциплина-то постигается: только внъщняя и следовательно въ воспитательномъ отношеній малоцівнная, какъ, основанная, не преобладаній нарательныхъ меръ надъ правственными и во вторыхъ, слишкомъ ужъ много страданій и горя терпять родители, часто вынужденные брать детей изъ-подъ ферулы этихъ «черезъ-чуръ строгихъ», по ихъ выраженію, учителей, ибо родители, чаще всего неимущіе, ръшитель. но не знають, куда имъ опредъдить своихъ дътей, изгнаяныхъ, изъ мъстной шкоды; ; люди, же болье :coctorтельные въ матеріальномъ отношенін, понечно, съумъють пристроить своихъ изгнанныхъ дътей или въ военно учебное заведение, мин. въ частное учебное заведе--ик-йожка св. ики "йинеденихъ заведений, ини въ какой-иибо частный приготовительный пансіонь въ столицахъ. Кънъ и чънъ питаются эти частныя учебныя заведенія и приготовительные пансіоны?... И я, какы отець и жакъ педагогъ, не могу не признать, что сужденія этикъ черезъ-чуръ, строгихъ учителей и ихъ дъйствія палеко не соотвътствують ни положительнымъ узаконенимъ современной пколы, ни теоретическимъ требованіямъ раціонадьной педагогіи, котя въ то же время вполив признаю тоть факты, что вь условіяхь современной школы есть очень много поводовъ, раздражающихъ нервную систему дедалога, и нарушающихъ равновъсіе его душевныхъ силъ. Индивидуализація неказавій и разныхъ исправительных педагоги ческих в маръ узаконева нынь действующими министерсими распоряжеминия, в

равно признава необходимою и со стороны многих меданогических колдегій такъ 5 інынь дъйотвующихь
правиль о взыснаніях вачинается такъ: «при навначеній взысканій строго принимаются во видивніе также— воррасть учемана, степень его развитія, и прочі я
и нанаядуальныя: свойства, а также прежиее его
поредене и успъхи въ наунахъ.

Въ проекта Инсерукціи два педатогических Совъжовъ Москевскаго Учебнаго Овруга: сказано: « школьжым наказанія должны вю в слагомъ случа в сообразоваться съ возрастомъ учищихся, съ и и диви дуальвым и повойствами ученина, должны быть строти, но
справеданных.

Въ общихъ и главемуъ началать правсть о взысканіякъ Казанскаго Учебнато Округи въ пункта 3 мъ ока-«Зено: «ввроканія должны быть сообразны съпроступжомъ, солстененью развитія и возрастомъ подверраема. во ваысвавио и сънего индивидуально стіюм. Леть 40 навадъ, правда, нъвоторое время: во одномънять Округовь въ гимванихъ на виднывъ ивстать были развъщены табанцы, подробно регламентирующи учениче-CRIC DOCCTARE H SE HHE'S BRICKSHIE, 'HO THESE PETERментація скоро была признана по практичною: Даживаче в яе: могло быть, ибо: въ гамениях въ состявь учаощихоя встранаются замъчательно фажія противономожмости. въдприваеннях претских зарактеровъд Есть жьти, привыкшіе въ дежиниемъ быту къ непригляднымъ сценамъ, къ грубымъ мянерамъ, деже нъ ругаоподъствамъ и побоянъ; для тавинъ уличныкъ дътей вещественное наказаліе за проступокъ должно быть спльно чунствительнымы, чтобы произвести ин нихъ - должное впенатланіе, от что знаснется моральныхътрану оканій, то възнамънтакія діти мало чувствительны, даже сказвиныя по ихъ вдресу скова: «болванъ и балбесъ» вывовута: лишь только улыбну на ихъ лиць, карь -перкая игривая шутка: со :стороны учителя; про сесть дё--ти настолько деликатаме, нажные и чувствительные, биоголого нам семейной средь, или своей воспринчивой

жатуры, что строгій взглядь, жозвышенный тонь, одна -опа эонаки эекод жим ва ствроявност вистину зеодчу -чативнів, чтит 3-къ часовой карцеры на удичнаго маль--чика. Вудеть ин после этого оправедливымъ и целесопобразнымъ и улячнаго мальчита и бользновно-впечатлие одольнито и нажило ребения наказывать одиниково за одинъ и тотъ же проступовъ; положимъ, напримъръ, вы двупратимый непринось въ жанссъ пера или тетради? вы последняю одна угрова и сообщени родичелямь бу--детъ болве: пълесообразном и болве поленною мврою, чемы двухчасовой аресть для перваго. Есть дети и юноонии выстольно бользиенно-самолюбивые, что маправлемный по ихъ адресу со стороны учителя эпитеть: «бол-BARDS DDEBOGHT'S HXT. D'S CLESH HEBB BOSTOFINERIC, HILLY. шее удовлетворенія наи въ жалобів родителямъ, или въ протеств училелю тономъ, манерою, а иногда и болве ризникъ образомъ, напр., илопаньемъ дверью при выахань нав пласса. Воть тугь то и начинается уже настоящая коллязія учителя сь ученикомъ и сь его родителями: Длитель не жалбеть красовы дин обрировии жарактеры дерзваго, непокорнаго мальчишки, ин намо-- деть еденственный выходь — уволить держато мальчива энзь : шнолы, производящаго своимъ (поведелюмъ деморализующее влінніс на товарищей. При отомы нечего - POBER TRUTE, THETELE REMUNEY HAS REBETO THUR DESCRIPTION HE недержанны на разкія слова и отвывы ва роді слівдую. - динкы «бездарность, нравсивенный калыка, тупици, ши--попай, идіоть, язик для класса, давно выгнать сладусть такого....Гимназія—на исправительное заведзие пая ноежственных уродовы... и т. п. сень. Весьма же правы земи цедалоги ж въ последвемъ одучать, погда утверждають, что гиминзія на псправительное заведеніе. Въ семью рідко водется воспитані е -правильно, а чаще всего въ школу поступнють дети «оъ::равамии дурными привыяками: и наклонностями, а что присутствіє въ школь дітей съ такими навлочностаме - звленіе обыденное, этоть факты я могу понотатвровать « ссылной» на весьма авторитетные испочники:

дайствующія правила отвансканівх в 1974 г.: начинаючсе такъ: «взыскавів инвють целю типенфине и равотвенное исправление учениновъ (5 1-4); § 4-й Иструнцін для классирую наставниковь читастск такъ: «Отъ власеныяъ наставниковъ преимущественно предвидругнии преподавателями должно ожидать, что они своимы принвромъ, стрего расчитанный и двибсообразвыма применениемь воспитательных в и дисции. аппарныть марь, будуть содъйствовать кь и скорен е-В 1 190 : 80 : ВВВропектать имъ чученинахъ пдур н Мах ъ привычесь ж нажлонно стей, текь и прочь. § 5-й той же. Инструкців проняются такь: просуског уроновъ безъ (уважительной гаричины), классный наставини приниметь надленации мвры ту врезумленію винсправлению виды на высти нерадивых воучеянк ольто Сабдовательно / ясно присутствіє въ школь дътей съ дурными накложностими и призычнами. предполигается игимиязическими прымидыми как в инснабаженый факть, и что сы этимъ жечальнымъ явленісмъ прежде всего и сивдуетъ боротвон педагогическимъ корпораціямъ, посивнимо требуеть и пиркулярь Министерства Народи Просвищ: оты 14/ августа

Инструкція восунтателянті Віенскаго Учебняго Округа пытается болів подробно перечнелить эти привычня, пункть З й читаєтся такъ; «правитенные недостать на учащихся проистеннот частію взученной природи ихъ, — в частію они прививаются тою средом, въ которой они получили периопачальное воспитаціе и въ которой обращаются; таковы мапр. тщесянніе; эгонзив, симонидівнность, ядыв, упримство и жногія другіям. Г. Ивановъ въ статью своей: «пислыная толпа и миссовые безпоридия» (Педат. Сбор. 1897 г.) унацываєть на эсобый не упоминаємый выше разряды дітей; къ несчастію, слишкомъ часто въ послідней преми встрійчающихся въ школі: «Привыкнувъ жить однийи только ощущенівмя, эти діти вносить вы школу ченасвітную потребность ризвлеченій, неистощамую мафбрітатель-

ность въ способяхъ ев удовлетворенія и крайненограниченное умственное содержание, которое представляеть полный доступъ и просторъ самымъ противорфчивымъ внушеніямъ». Нельзя не указать еще на особый разрядь, среди обучающихся дётей, по поторомъчне упоминается ни въ Инструкціяхъ на въ разныхъ правилахъ; между твик этоть разрядь двтей фаний многочисленный и достираеть до $70^{\circ}/_{\circ}$ всего числя обучающихся. Это именно двти тваъ родителей, которые опредвляють изъ въ гимнезію не сълтою цваью, л чтобы нони, повончивъ журеъ, продолжали образованіе далве, пбо средства фодителей не повроляють ментать: о высшемь: (вареденія, а съ тою цвлью ятобы «сколько инбуль поучивнов чему дибо: полезному» і.н. такимы образомы подготовлялись мин въ вориную службу, или вы другоетканое-либо: техничевнак колонирацион и развительное и развительно профессіональное и училище профессіона и учил освіддости родителей, вили впросто, відля втого, відтобы по -ви оповления см. исторы засти строить инверново твиот в водинать выполнения выполнения в порижения выполнения в порижения в п но, что всв двти втого разряда, такъ называемие временные побыватели гиминайи, слышаноть ствринуль въ семью сужденія о непригодности древникь явыковъ, да и сами, сознавая безпричесть изученій древнихъ изыповъ два набцелярін и прилевки, пучатся этимъ піредистамъ прайне неохотно и нисколько мельтересуются знаціємь, а подому прибыгають възвесьозножнымь ухищреніямъ и уковнамъ, чтобы кота вобивномъ впрабитать порядочную четвертную отмататацивующих перехода въ савдующий влассь, и мотому списывають работы, готовять переводы полодопрочникамь и учать уровя по расчету тожько для тогоп чтобы с еподна получить сносную отметку, а чрезъ неделю вабывають пройденное. Присутствіє такихь учениківь выписьномь завве денін, подготовительномъ жъ университету, есть, нолечнов зномалія, в выдь этихь детой насчитывается вь заведеніц пао 25°/м Но оти живиалія, зъ весчастью, ше дольно не кончается петверявий глассомы мал напротиръ, въ среднихъ власенхъ достигаетъ громадвыхъ раз-

Рисуя партину на основаци вышеприведенных данныхъ, мы видимъ, что въ школъ естъ двти буйныя, драчливыя и накъ противоположность имъ плаксивыя кножи, маменькины сънки); бользненно самолюбивыя, капризныя, тщеславныя, квастуны, эгоисты, семоматрянныя, льнивыя, нерадивыя, уклоняющіяся стъ посвещенія уроковъ, увлекающіяся свытскими удовольствіями, щегольствомъ, музыкою, чтеніемъ; страдающія разными бользнами: подсліноватыя, глуковатых, золотушныя, малокровныя, чаще всего нервно-непосидчивыя; вертлявыя, слабовольныя, поддающіяся всевозможнымъ внушеніямъ, жаждущія развлеченій; склоняыя къ обматнамъ: списыванью работь, нодсказамъ, подготовять уроковь по нодстрочцивамъ и т. д. Имъя дъло съ тапимъ

составомънучащихся, черсчвый/ и суровый учитебы, отинчениційся, обыжновенно, некоторою прямелинеймостію выводовь, причеще всего визчительною долею вервности, не считаетъ собя объяваннымъ усиленно потрудиться надъ исправлением в правотвенных педостатковы учениковы, я дъластся фвикимъ въ обращения съ такими ученикави, пероздерживые вы выражевнять, граничащия съ оснорбительными и даже изощряется въ даобрятевін острословія, блатодари которому вийсто дітейни ученикорь тымназій (яваяютон: «Студенты-воленослупіатели, шинфователи на ркетных в простиных простоянные на всегдатан театровы в нонцертовы, бульварные бредяги; мощенники, верменьные лечы...» дежещорожителямъ достается отъ такияв педагоровъ, поо родителями вреч ввры ни въ ченъ, какъ и саминь ученинамъ: рудители только прикрынають пороки и льность двой указаніемы на бользы и ин необходиность отдыха и т. п. Но попобнять прода предствиний податогь вносить напив новую смуту нвы отпошенія чивний вы почучителю, по на тикинъ педагоговъ вооруживиче семья и такинъ обраком в импеціо выноды о порезимрной пребовательности и посправодиности учителя савицювируются приговорами стартик въ семьй. Педагоги водобнаго тица ва бываютъ, что не только среди дфтей сътуказанивния вы ше правственными недоститили и среди удажинныхъ жною 70% временьнаты учениковъ гимназім честь імного вытуръ, одаренныхъ чхорошжий сумственными способноотчина, «но «даже и ореди уличению мильчиновъ», канъ товорить Ивиновъ звъд выинеприведенной статьвенно піновьной товці вінесть пенінякої мельчековь самовюбивыход настойчивых и съ задатками желетельной оритинальности нь складе натуры. Они об/ трудомы подчи-HAMOTOR HORSEN'S BHYTHERIWA'S (T. 163 'HIROLEHOR' ARCHMEANнф) учис за что вое усвоенное воднергають самостоятельжий пореработкъ и превращають въ жъйствитемьное доотонніє ввоєй напуры: Ихв пеподативость зарав подращими (дисциплинировами) ость резульнить прамобыти мости, которая удерживаеть отверронителя стадности.

Я не безъ цвин говорю о суровыхъ педагогахъ, что они чабывають, ибо если возынуть трудъ безпристрастно воспроизвести въ памяти прошави 12-ти летній періодъ, то увидять, что многіе изъ тыть ученивовъ, которывъ они называли «бездерностію, шалопалми, правственными кальнами... «хорошо оканчивали курсъ или въ томъ же завелении или въ другомъ, начивая усердно заниматься съ 6-го или 7-го илисса, и состоятъ въ числъ самыхъ надежныхъ студентовъ: пончилось броженіе, пережить переходный возрясть-кончинов и шнольныя шолости; в если взять для ниблюденія періодъ вдвое большів, то окажется, что изъ числа учениковъ «перебродившихв» въ гимназіи, жногіе, по окончаній журса въ университеть; своею общественною двятельностію приносять только честь учебному заведенію, жвыходившему за ихъ. А если т. Ивановъ правъ въ своихъ: вынодахъ и ваблюденіяхъ надъ дёльми уназанныхъ типовъ, что не оспоримо върно, то несомнънно преподанатель не вправы выбрасывать такихъ дътей за борть школы, ибо съ одной стороны и положительныя школьныя узаноненія, какъзмы уже видыи, пребують оть педагоговъ, чтобы они главны мънобризомъ заботились объ исправленія превственных ведостатковъ въ дътякъ, съ другой стороны, правственвый долгь передъ родителями и обществоив обязываеть педагога придти жа помощь бёдной семью не могшей, вии по недостатку матеріальных средствъ нин по недостатну умънья, внушить своимъ дътямъ правила благовоспитанности и дать должную привственную выдержанность. Многія цав педагоровь сами состоять отцами семействъ в, по состояню своему, комечно, не имвють возможности содержать опытныхъ гувернеровь, и потому звають по опыту, что после служебных ванатій у жихъ самихъ не хватаетъ уже ни энерги; жинсыть на занятія и работы съ своими дётьми; по вёдь въ такомы же положения а, можеть быть, и въ худшемъ важодитен не мало отповъ и по другимъ въдомствамъ. Къ чиссивство, есть перагоги; которые не желають возиться

со строптивыми и слишкомъ чувствительными, или слишкомъ подвижными дътьми, а заботятся лишь поскорве изгнать ихъ изъ шиолы. Нътъ спору, возиться надъ исправленіемъ нравственныхъ недостатковъ дітей утомительно, тяжело, но трудность дела не оправдываетъ полнаго и при томъ почти безпорядочнаго отступлемія предъ благороднымъ трудомъ на пользу нравственно невыдержанныхъ дэтей и на помощь бъднымъ отцамъ и матерямъ. Весь вопросъ сводится въ степени вравственной испорченности, но опыть свидетельствуеть, что безнадежно порочныхъ дътей въ гимназіяхъ, слава Богу, нътъ, а если и являются иногда такіе, то они пролетають едва замътнымъ метеоромъ, а бездарныхъ очень мало, да и эти последние дальше 2 го или 3-го класса не заходетъ, и потому на основани всего вышеизложеннаго, я не нахожу никакихъ правственныхъ и раціональных основаній, которыя бы оправдывали переходъ популярничающихъ учителей -- въ лагерь учителей суровыхъ и черствыхъ; развъ тъмъ только можно объяснить этотъ переходъ, что нервнымъ натурамъ всегда свойственны разкіе переходы отъ одной крайности яъ другой: если начнутъ смъяться-то до упаду, если начнутъ плавать-то до истерики. Но нельзя же забывать этимъ подагогамъ и того, что нервностію страдають и большая часть дътей и большая часть матерей. Нъкоторые иными причинами объясняють жизненность типа швольнаго учителя съ унтеръ-офицерскимъ попибомъ: отъискиваютъ причину или въ прирожденной сердечной черствости, или въ сердечномъ ожесточени, развившемся вследствіе жизненных неудачь, склонившихъ «человъна» къ: «мизантропіи»; иные склонны видъть въ этомъ типф: изсохине остатки «последнихъ язычниковъ», вскормленныхъ на кровавыхъ жертвоприношенияхъ въ старое время; вогда неръдко появлялись въ школахъ. особенно, дуковныхъ, такіе учителя, которые вишались за объдомъ аппетита въ тотъ день, въ который имъ не удавалось выдрать ученива, какъ «сидорову козу». Наконецъ есть лица, пыт ающія

прівмы этих суровых и черствых учителей сознательно пресл'ядемой ими вакой-либо тенденціей, чуждой педагогических цілей, напр. стремленіямь воздать должное «маменькамъ», кои не жалікоть красокъ и остроумія, чтобы «проц'ядить» неугодивших имъ учителей... Но я отвазываюсь возражать противъ посв'яднихъ доведовъ, сводящихъ д'яло на личкую или какуюлибо иную тенденціозную почву, ибо всние доводы и соображенія педагога безц'яльны и неум'ястны тамъ, гд'я споръ сводится къ вопросу о добросов'ястности педагога; такой вопросъ совс'ямъ не педагогическій, в юридическій, пусть же юристы и разрашають споръ.

Инквизиторство.

With the state of the state of

Въ современной школъ продолжаетъ существовать другой старинный типъ учителя инквизитора (авдитора, репетитора), типъ этотъ въ существъ дъла распадает. ен на нъсполько разновидностей, изъ которыхъ самымъ здовреднымъ является инквизиторъ-карьеристь. Я позволяю себъ сперва выснавать общія харантерныя черты этого типа, а потомъ коснусь условій, поддерживающихъ существование этого типа учителей винвизиторовъ или репетиторовъ Профессоръ Ю. Кулаковскій характеризуеть ихъ такъ: «если судить по преобладающему общему типу, то въ настоящее время русское слово учитель следовало бы передавать на латинскомъ язывъ викакъ: не чрезъ praeceptor, а пожалуй inquisitor; отъ лінциігеге, что значить: выспращивать, развідыя вать. Учитель у насъ есть вычный экзаменаторъ. Его обяванность-вадать уровъ и поставить отметку. Чемъ больше отметокъ заносить онъ въ нлассный журналь; твив онв., значить, рачительные ведеть свое дыло. Такв какъ не учитъ ученивовъ, а только обязанъ стараться заотавить иль учиться, то вполив естественю, что свою двятельность въ классв онъ обращаеть въ уловленіе ученическаго невнанія, поторое немедленно проточ колируется выставной балла възмурналы, соответствую-

щей двиней фамили. Улавиваність повинанів почень. вается у большинства учителей ихъ отношеніе иъ авлунчевія... коночно быть учителемъ гораздо трудніве, нежели оставаться въпроли инавизитора. Заставлять дътей и юношей учиться въ классъ, -- дъло, требующее великато напраженія, постояннаго вижманія, приспособленія и опытности, тогда какъ задать миквизитора освобождаеть педагога оть всякой работы... > (Журн. Мин. Нар. Просвин. 1890 года, февраль), -- Признавая все свазанное въ этой выдержив вполна справедливымъ позволяю внести поправжу къ последней высказанной г. Кулаковскимъ мысли: негодно желаніе облегчить преподавательскій трудъ вызвало на свыть Божій инквизиторскіе пріемы, а тому есть еще дві причины и, пожилуй, болье существенныя, чымь освобождение оть из лишней работы: я знаю учителей-навизиторовъ веливихъ мучениковъ своего труда; такъ что живчавіс г. Кулановскаго о желаніи освободиться отъ излишняго труда справедиво лишь по отношению въ нъкоторымъ разновидностамъ учителей-инквизиторовъ, положинъ, лънивыхъ или малоспособныхъ. Инквивиторские пріемы въ преподаванія вызываются, съ одной стороны, весьма прантическимъ и, пожалуй, гуманнымъ стремленісмь этихь учителей подготовить учениковь къ благополучной сдачь экзаменовъ, съ другой стороны, установившимся на практикъ формальнымъ способомъ ревизій учебныхъ заведемій. Такъ какъ чаще всего выквизиторскіе пріемы встрівчаются среди учителей древних взыковъ, то и рвчь наша будеть касаться преимущественно учителей этихъ предметовъ. Въ виду двожнаго значенія гимизай, существующаго конечно фактически, но не по уставу, и въ виду краткости времени, назначаемаго на выполнение тимназических программъ, учителя считають невыполнямыми на практикь ть высокія и ндеальныя задачи, какихъ следовало бы достигать преподававісмъ: древимъ языковъ, и которыя изложены въ пунк. 2-мътобъяснительной выписки къ правиламъ для учеви-

новънгимназій савдующимъ образомъ: «преподававіе должно не только сообщать познанія и уменія, но и воспитывать умъ, развивать эстетическій вкусь, облагораживать чувства, направлять волю въ добру и правлы. наполнять душу высокими отремленіями... Такое всестороннее воспитательное значене можеть мизть.... въ особенности чтеніе древнихъ авторовъ. Но взглявемъ дъйствительности къ глаза, -- какъ она есть и какія она представляеть данныя къ достижению этихъ высопихъ цълей. Двоякое навначение гимвазій проглядыва. еть въ самомъ первомъ § вына дайствующаго Устава: «тинназія имівють пілію достивлять воспитывающемуся въ нихъ юношеству общее образование и вивств сь твыт служать приготовительными заведеніями для поступленія въ универентеты и другія высшія спеціальныя училища». На самомь же дель громадное большинство учащихся не поступаеть и не желаетъ поступать въ выстія учебныя заведенія: изъ тач блицы, приложенной въ Историческому очерку Пензеи. ской гимназіи, видно, что за періодъ времени отъ 1871 г. по 1889 г. поступило по именному списку во всъ классы гимвазін 1522 мальчика, а окончило курсъ за тоть же періодъ съ аттестатонь эрвлости только 341 ученивъ, а остальные выбыли изъ гимназіи до овончани курса, следовательно: опончило курсь всего 22, 40/п. Просматриван подобные отчеты другихъ заведеній, приходишь къ заняюченію, что процентное отношение оканчивающихъ курсъ ко всему чиску поступающихъ въ счастивыхъ гимназіяхъ опредъляєтся цифрей 25; а какъ исключение въ нъкоторыхъ гимнавияхъ вз самые счастливые годы оканчивало 300/о всемъ поступившихъ; но едважи этотъ процентъ удержится за этими счастливъншими гимназіями, если взять не одинъ годъ, а періодъ не менъе 12 лъть? а остальные $70^{\circ}/_{\circ}$ ивъ числа обучающихся въ гимназіяхъ ве поступають въ высшія заведенія по разнымъ причивамъ: один болже 250/о, какъ мы выше видели, при самомъ поступленін въ гимназію, задаются болье ограниченной зада-

чей «чему-нибудь полезному поучиться» и подготовиться: къ одной изъвышеуназанныхъ профессій или къ канце. лярсиимъ занятіямъ, другіе, почти половина встать поступившихъ учениковъ (до $45^{\circ}/_{\circ}$), перейдя въ 4-й или 5-й классъ, помимо воли и сверхъ ожиданія родителей, начинають мыслями бродить по разнымь дебрямь житейской сусты, задавлясь задачами, отъискать хлюбъ на сущный, и изъискивають къ тому самые вратчайшіе, болве надежные, болве пріятные и во всякомъ случав ме н**ъе** териистые руги чъмъ путь науки; а такихъ путей находять очень много: торговля, служба въ нанцеляріяхъ, женатьба, образование въ спеціальныхъ техническихъ заведеніяхъ, земство, сельское хозяйство, военная служба вольноопредъляющимся, которой подчасъ не избъгнешь и которую необходимо отбывать «рядовымъ»; такъ уже лучте въ это же время заработать и 1-й офицерскій чинъ: я для многихъ первый офицерскій чинъ слишкомъ много значить, такъ какъ онъ переводить лицо изъ податнаго состоянія въ привиллегированное и при томъ гораздо скорње, чемъ высшее образованіе, и сразу открываеть шлахбаумы на многихъ хлабныхъ путяхъ: офицерь въ отставкъ можеть быть становымъ, земскимъ начальникомъ, членомъ управы, чиновникомъ особыхъ порученій и т. д. и т. д. и всё подобныя должности оплачиваются тысячнымъ и болъе содержаніемъ. А у вого бабушка ворожить, тому и вонсе не трудно получить «тепленькое» мъстечко. Если маленкiе робинзоны, уче ники 1 го 2-го классовъ, отправляются искать счастья съ украденными тремя грошами въ лъса Америки и Африви, то нътъ ничего удивительнаго въ томъ, что робинзоны среднихъ влассовъ гимназіи далеко благоразум. нъе своихъ младшихъ братьевъ и ищутъ счаствя около своихъ «бабушекъ» и вотъ, пробъгая мысленно по кратчайшимъ и удобнъйшимъ путямъ, на коихъ «бабушка ворожить ученики 4 и 5 классовъ ваталиваются на многів картивы, нетолько соблазнительныя, но просто очаровывающія ихъ живое воображеніе: «Иванъ Ива» новичь окончиль курсь только вь убздномы училищь,

а состоить директоромъ Ванка, Петръ Ивановичь изъ 5-го иласси, а чрезъ 5 лътъ сталъ судебнымъ приставомъ, обзавелся домкомъ и семействомъ; Иванъ Отепановичъ изъ 6-го власса вышелъ, окончилъ въ юнкерскомъ и такимъ образомъ чрезъ 8 лътъ по выходъ изъ 6-го иласса сталъ земскимъ начальникомъ; Степанъ Ивановичъ вышель изъ 7 го иласса, поступиль писцомъ иъ прокурору и теперь чрезъ 7 лътъ, -- занявшись частной идвокатурой, сталь зарабатывать въ годъ болве 3-хъ тысячъ, имъетъ хоропий домъ и пятерыхъ сыновей; Кондратьевъ чрезъ 10 летъ после выхода изъ 6-го класса сталъ, контролеромъ на желъзной дорогъ, получаеть болве 4-хъ тысячь и живеть чисто по пански и т. д. однимъ словомъ, Кондратьевъ, Степанъ Ивановичь и Иванъ Степановичь живуть гораздо дучше, чвиъ земскіе врачи, скучающіє въ деревив, и гораздо комфортабельные и богаче учителей гимназін; а воть Митя Клубничкинъ старше ихъ всёхъ, а только состоитъ еще кандидатомъ на судебныя должности; да и стоитъли, въ самомъ дълв, идти въ юристы: надо еще въ гимназіи учиться года 4, (5, 6, 7, 8-й). въ университеть пять леть, да кандидатомъ будеть состоять леть пять!.. А посмотрите, сколько исправниковъ, становыхъ, совътниковъ и начальниковъ отдъленій въ Палатахъ, которые дальше 5-го класса незаходили, а живуть себв припъвнючи... А вотъ Андрюшка Кобылкинъ, выгнанный изъ 6-го пласса, давно женился, полторы тысячи десятинъ въ приданое получилъ, теперь избранъ членомъ губернской земской управы на 3000 жалованы; въ столицъ Андрюшку называють представителемъ мъстной интеллигенціи и причисляють къ «излюбленным» выборнымъ людянь земли русской; а ужь и озорникь же и лентяй быль... а Петя Костиныхъ, однокурсникъ Андрюшкинъ, еще въ университетъ учится. и. » Семейный совъть, внявъ резонерству юношей и обсудивъ всв приведенныя ими данныя, въ соучястіи знаномыхь, рішаеть, что «нашему патикласснику Шуркв нужно только 6 классовъ окончить: онъ въдь долженъ отбывать воинскую повинность;

второвлассиямь Кока! пусть мвъ 4-го власса поступить въ сельско хозяйственную школу, чтобы хуторомъ завъдывать, а въ случав будеть служить въ жемствы, а вашему Мишъ достаточно 4-хъ влассовъ для поступленія въ дядъ на дорогу и т. д., и т. д.м. и вотъ всъ чэти Шурви, Кови, Миши и Андрюшки лентям и озорниви заставляють своихъ огновъ забыть свои мечты о высшемъ унебиомъ заведеніи и по принципу броснють ваниматься древними язывами, какъ вещью ненужною, прибъгая въ пріемамъ обмана, практикуемымъ мимовольными учениками гимнавіи, о поихъ выше упомянуто было; такимъ образомъ разныхъ лънтвевъ и озорцивовъ Андрюшевъ и вообще ищущихъ счастья и карьеры вив высщей шволы оказывается болье 700/, всего кодичества обучающихся въ гимпазіи прежде, чэмъ ученики доходять до 6-го класса; и между темь родители, испытывая какое то инстинятивное уважение къ наукв, всетаки не ръшаются сейчасъ же уважить просьби дътей и сразу покончить съ учебнымъ заведеніемъ, а продолжають еще ивкоторое время держать двтей въ шкояв, чтобы они еще «чему-вибудь научились» приглашають иногда репетиторовь въ такимъ юношамъ, такъ что эти юнощи весьма часто порядочно учатся по всемъ предметамъ, кроме древнияъ языновъ, и только благодаря инквизиторскому кнуту достигнють една сноеныхъ знаній, кои могуть быть онвнены тройкой съ минусомъ, и такимъ образомъ только при помощи инквизиторскаго кнуга учитель можеть подготовить такихъ льнтяевъ и озорниковъ нъ благополучной одачь экзамена по древнимъ языкамъ изъ курса 4-хъ или 6-ти илассовъ гимназіи. Благодаря инцвизиторскимъ пріемамъ преодолъвается еще и другое важное препятствіе, встръчаемое на пути къ достиженію цъли благополучной сдани акзаменовъ: въ году насчитывается учебныхъ яней 200, если вилючить сюдали время, посвящаемое учениками на переподные экзамены; но неръдко учебныя заведенія, поражнются эпидемінии: корью, свинкой, инфлуенцой, вътряной оспой и т. п. перебирающими чет-

вариь ажиногда: повсеину учениновь, угаяътчес въторедь немъ выводъ на наждаго ученина въ эти неблагополушные годы унебное время соприщается още на 20 дней по болжени, и воть въ течене этикъ 180 дней учения должны, согласно программамъ, усвоить следующів матеріалы: въ 1-мъ влассв, по одному предмету теографія необходимо усвоить болье 2000 понятій, по жатинскому явику, согласно программамъ, усвоивается ав менъе 1000 словъ (на самомъ же дъвъ всегда болье) и болье 2000: повыхъ грамматическихъ формъ и птерминовърчио ариометикъ, Закону Вожію, русскому языну и рисованію - тоже необходимо усвоить массу новыхъ поничій по совопупности по азимъ 4 предметамъ не менел 4000; такимъ образомъ выходить, что ученикъ 1-го жизска въ теченіе 180 дней должень основательно усвоить болье 9000 названій понятій терминовъ, грамиатическияъ формь, особенностей исключений, пронологическихи; жеторическихъ (овященняя исторія) и географическихъ данныхъ, событій, лиць, мивир, развинь правиль по всемь наукамъ, формулъ и проч. Къ В-къ п 4-из чинескавъ приходится: усвоивать еще болве, приблизительно от 11 до 12 тыкачи понятій ибо чет прежнямь наукамь прибавляются мовые предметы: новые изыки (со Пі власса), гречесній языкъ, нагобра, исторів (съ: 3-го навеса). гоометрія, савванскій взыки (съ 4 го класса). Этогь прибанантельный: расчеть срвинны но учебникимы, но и сверхъ учебнивовъ не издо сообщиется учичения свъдынальновы дактина вводиняковы и во всяком д случай) имверь опредбленный предвло, ликь и сила инмяти у дътей должна подлежать дъйствію тъхъ же запоновъ: осии одинь человъкъ можеть поднить опружевъ и продержать эту: тажесть выплеяема 2:къ насовъ, а другой поднять ту же тажесть можеть с продержеть эту тажесть только вы гоченю. 2 минуть; несли иной: человыкъ можеть поднять только 2 пуда и продержить ихъ 5 минутъ, до, конечно, и сила пимети неодинавая у всвую не ограниченану памдаго субъекта: особыми пре-BITREON CHORN GORT OF THE CREASE RECTOR THE LUMBERT

всыпать въ голову каждаго ребемва и въ то же время пребовать, чтобы эти понятія были ясны, опредъленны жевстороние полны и притомъ чтобы по первому неожиданному требованію преподавателя вывладывались таковыми экзаменатору. Къ счастію дітская натура такова, что, всявдствіе отсутствія твердости воли и всявдствіе недостаточности активнаго вниманія, могущихъ въ старшемъ возраств до nec plus ultra напрягать умственныя силы для усиленной двятельности и даже въ ущербъ физическому организму, излишне сообщаемыя новыя сведенія редко персутомияють детей и редко ослабляють ихъ память, а усвоиваются чаще всего на счеть вибвенія прежде усвоенных понятій: если ученики 4-го класса: забывають 3/4 знаній изъ курса геопрафіи 2-го жавсса и если уневики 7-го иласса забывають столько же значій изъ курса географіи 4-го плосса, (я это общенавъстные и провъренные факты), то очевидно въ такомъ же количествъ забывались бы презъщва года и курсы пробренные въ предъидущихъ классахъ на уронахъ ERRHRORS TO HE TPENGER TO BUILDEN, HO TYTE-TO H HERRET оя напломощь золотое изречение глубовой старины: геpetitio moter studiorum, а репетиторство и инвизиторство въ существа дала и одинъ и тотъ же пріемъ въ отпошенін достигаеныєв ими цівлей, а что репетиторскіе и инквизиторскіе прісим вывываются именно забвеніемъ прежде пройденняго, это подтверждается и тэмъ фактомъ. что изявизиторскіе и репетиторскіе пріемы являются преобладающими на практиви у учителей, преподающихъ въ среднихъ класовхъ: въ 4-мъ, 5-мъ и 6-мъ. Однимъ словомъ-благодаря присутствію въ ваведеніи 70°/0 не жедающихъ кончить курсъ, и благодари обилю учебнаго матеріала, подлежащаго усвоенію въ коротное время, учителя оставляють заботы о достижения высокихъ эстетическихъ и мныхъ воспитательныхъ целей при изученія языковъ, а всё вииманіе сосредоточивають на достиженін: блежайшихъ самыхъ правтическихъ цълей--подготовить учениковь къ экзаменамъ. Стремиться же къ этому весьма естеотвенно еще и потому, что номан-

дируемыя на ревизію заведеній лица при ревизіяхъ внямание свое сосредоточивають преимущественно на экзаменахъ: т. е. ревизують результаты преподаванія, а не самые методы преподававія среди учебнаго времени, и подсчетомъ лексическихъ, этимологическихъ, синтаксиноснихъ и стилистических ошибокъ, отивченныхъ въ письменныхъ работахъ учениковъ 6 го власса при переводихъ съ русскаго языка на древню опредвляють доброкачественность преподавателя и его труда. Удивительно ди посать, этого подавляющее преоблядавие репети-TODCKEAT: H HERBESETODCKEAT MCTOGOST, HEOTODEC HO! BLIраменію г. Кулаковскаго замвщають живую душу власса, лицо учителя Следуя раціональнымъ методамъ, требующимъ гораздо большаго времени для выполнения программъ и въ тоже время для подготовки учениковъ въ сдачъ установившихся окзаменовъ, учитель оказался-бы въ числъ негодныхъ учителей, какъ не подготовившій учениковъ въ вканмену и въ благополучной ревисіи. Можно ин сильно обвинять учителя за то, что онъ для достиженія щьлей, полезныхь и пріятныхь ученикамъ и родителямодна разнов выгодныхъзи ему самому, т. е. для подготовви учениковь къ благополучной сдачв : визаменовъ, избираетъ : болъе нидежные пріемы, кажими при уназанныхъ выше условіяхъ нельзя невризнать пріемы репетиторскіе и выквизиторскіе? Если сравнимъ суровато и черствато учителя съ учителемъ--инквизиторомъ, ло уминиъ; что последній заботитен своимя прісмами дотянуть ученина потя до окончанія пурса въ 4-мг наи 6-мъ влассь гамнази; между тамъ суровый учитель но желаеть доставить и этого малень. RAFO. JAOBOLLOTBIS POANTELISME: H: PYOHURAME; RPOME TOFOL черствые учителя, вырывая племелы, солошь и рядомъ вырывають и пшеницу. Вы Виленской гимназіи и засталь Ю. А. Кулаковского и еко покойнаго брата и, по отзывамъ монать сослуживцевъ, помию имя накълочень даровитых учениковы, но мив не приходилось давать трововъ въ техъ плассахъ, где обучался Ю. А; Куда повскій; и потому многоуважаемый Юліанъ Але-

всандровить не подумаеть, я вполив увърсив въ этомъ, что омон поправка и в от односторочне высказанной мысли объ учителяхъ инквизиторахъ: вызвана осворбленнынь самолюбіемь, а попустить возножность мысли, что и я, ввявь перо въ руки, руководствовался темъ же мотивомь, который заплючается въ эниграфь къ его статьть: Amicus plato, sed magis amica veritas. Нъть спору. что неввизяторство--- эло, но зло еще периниое и до ивкоторой степени оправдываемое указанными обстоятольствами, и потому я не дереаю мебивать камними: учителей --- янввизиторовь и : рвиниси: бы на: это жабіевіе пишь ввитомъ случав, если бы количество уроковъ на выполнение программъ по вревинъ минканъ было весьма значительно прибавлено, ерли бы диже фрвизій изправились не на экзамены, по на прісиы преподаванія среди учебнято года, и наконець если бы канимъ либо, образомъ влассическая гиминаія освободилась оть 70% вышеовначенных мимовольных в временных учениковъ: отвлечениемъ ихъ или: въ инфязикія либо общеобразовательныя, или въ пиныя подготовительныя, HO TOJISTO HE RE YHRHEDORTETY, MIROSM; TAKE 4TO TOJISTO приносуществления этихъ трехън условий, преобладацие инквизаторскихъ и репетигорскихъ методовъ преподава. нія въ гимназіи я признять бы безусловнымь зловъ. Вепетиторскіе и жиквизиторскіе пріемы двазываются рездстовирир зчомр и вр домр стальтр ости они остоже няются посторонения педагогическому двлу тевденціями, напр. окарьеризмомъ. Ибо въ послъднемъ скучав дечные: митересы: миквазиторовь карьеристовь сталки. ваются съ интересами пругият преподавителей и нъ тоже время ложатся тяжкимъ бременемъ на учениковъ, вызывая двойное недоразуменіе: съ одной стороны, между варьеристомъ ж его товарищами по службъ, съ другой стороны, менеду нарьеристомъ и учениками. Товарищи, относящіеся болье сердечно въ дътскить сидамъ и болье спромно нъ своему труду, чемъ нарьеристь справедливо претендують на то, что карьеристь евоимъ нещиднымъ инквизиторствомъ и обилемъ еди

ниць затватываеть всв свым и все время у учениковъ, тань, что болье скромнымъ преподавателямъ приходится отвоевывать у него время ученикамъ для домашить занятій другими предметами; ученики и ихъ родители удручены гнетомъ такого учителя, который нественяясь открыто высказываеть, что ему неть дела до другихъ: преподавателей и что онъ но входёть въ разсужденія о томъ, много-им изъ учениковъ его миасса получить аттестать зрелости, а для него прежде всего важно, чтобъ всв ученики, допущенные имъ въ испытаніямъ зредости или въ испытаніямъ въ 6-мь жлассъ, написали сочинение по его предмету корошо и чтобы такимъ образомъ всв 1000/, выдержили вызамень, хотя бы изъ 100 ученивовъ, поступившихъ въ 1-й нлассъ, и дошли до 6-го пласса всего тольно 5 учениковъ. Такой счеть 0/0, конечно, крайне не смилатичень ученивань и родителямь.

Резюмируя все сказанное объ отридательных сторонахъ въ двятельности педагоговъ, нообходимо придтя нь тому выводу, что съ одной сторовы макъ попумяринчанье, такъ и бенсердечная черствая суровость въ отношениях въ воспитаннивамъ, съ другой стороны, притод преобладоющій неквизиторскій методъ преподава: ная, дань въ особенности педагогическій карьеризму не только понведуть, въ достиженно высокивъ цвлей, ожи: даемыхъ отъ гимназій по уставу, но положительно вред**жы.** жакы элементы, нарушающе вравственную связь между ученикомъ и учителемъ и вселяющие въ нъжныя воспримянныя джескія и жнопошескія души коповицію и пибельный притицизмъ въ отношениять стервинив. Относительно же притицизма и вообще резонерства въ дъ тяхъ В. Г. Бълинскій выражается такъ: «Если веснесень, поправли падокъ: варосими чековъкъ, который все велькое: въ жезни маряеть меленькамъ аршиномъ сво: aron pascyles, u. o peanrin, horycoreh, sushin pascymlas еть какь о посвы кивба, то еще отвратительные ребелокъ резонеръ, который вовсе не въ сълакъ мыранть. --- Инжно душить во дотяхь оту несчастную способность (ресоверства, жритицизна), изсущиющую источникъ жизня, любви, блигодити и дълнощую двичей миленькими стеричкамиз. tom in the Application of the Committee of the second

3 a to to tet it.

Burney Branch Branch Branch Branch Branch Branch Branch · · · · Намъ : педагогамъ / необходимо - обратить / вничаніа паше чи два места, въ вышеуванавляют стать т. Мосвова, касающием способовъ вревотвеннаго ваіжвія ва ученциовъ, навые прежде всего веобходия же видицон віванцендон кля итоситону съ опаков он « классъ, но восбще для дисциплинированія ума, воли н сведца. «Стровымя маказанівым и черствой строгостію, понечно, жожно достигнуть поразительно эффектить проявленій безпревасловной попорности учащихси. Но осли бы даже стротій медагогь не только заставиль учащихся и «плисать подъ свою дуну», по, до поры до времени могъ действительно изъ каждаго си веревки мять и дрома рубить, тамъ не менье питемам его че обнаружили бы волушвнім томьно изъ бомзам бран неизбъжного макованія, —они бонгись бы ев не женьше, чень укупнения влой собаки, оть которой изъ блигоры зущія нежлій причется. Но такой, комечно, странъ-жеавтелень съ педигогической чочки врения, 1 не талов полчинение воспитываеть спободную волю, ин че томие результаты предыстять педагога, отрешащагося воста двио бесь прескучих восскорны. Вы другомы ивсев той же статы снавано: «Сима убъщений, дъйскитюminate he crimes mincres mucchi, marchi, mbrite he betatimas. ских достопиствакъ убъщений, а въ пристим в п обаянін, которынь пользувтен тогь, вто ихъ выска-SMIRROTTAL TO THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF

-вервания в потемення организация в податова податова, при знать, что влізніє же учащими пріобратости плавини образонъ путемъ цвиесообразнимъ воздвиствий на ихъ чувотва, в пе ня укъ. Воспитатель, напрвиворъ; стремящейся сподчинить востичения своему прив ственному вліннію, легое всело допинраєть цени, если постарается прежде всего отвътить ихъ практическимъ стремленіямъ и фактически докажеть свою авторитетность въ сферъ ихъ учебныхъ занятій. Если воспитанники почувствуютъ, что ихъ трудъ, при содъйствіи воспитателя, дълается легче и производительнье, то, по всей въроятности, признають его полезность и обнаружатъ въ отношеніяхъ къ нему ту симпатію, при которой дълается возможнымъ и его вравственное вліяніе». Я съ своей стороны, на основаніи многольтняго наблюденія надъ воспитателями и учителями, по совъсти должень сказать, что г. Ивановъ слишкомъ ослабилъ смыслъ своихъ заключительныхъ словъ вставкою выраженія: «по всей въроятности»; а слъдовало бы сказать: «несомивнено».

А. Е. Соловьевъ.

out in the body of a like and the control of the compagn and stop the control of the control of

A B Coursess

николай николаввичъ вакуловскій.

Burney Brown Barry

Въ 1897 году 17-го февраля исполнилось двадцатипитильтіе литературной двятельности Николля Николаевича Вакуловскаго. Самъ Н. Н. Вакуловскій событіе
это скрыль, но оно мало-по-малу стало извъстнымъ
въ ученыхъ и литературныхъ кругахъ. Благодаря товарищамъ Николая Николаевича по службъ, наукъ и
перу, Редакція «Научнаго Обозрънія» собрала данныя
о его жизни и трудахъ, и помъстила біографію его въ
майской книжкъ прошлаго года, Краткія біографичесчія свъдънія о немъ уже имълись у Богданова (матерьялы т. ІН съ портретомъ), Змъева (Врачи писатели)
и Венгерова (Словарь русскихъ писателей и ученыхъ,
т. ІУ). Мы отъ всей души рады дать о Н. Н. Вакуловскомъ слъдующія свъдънія.

Сынъ извъстнаго покойнаго доктора медицины, Николая Андреевича Вакуловскаго, Н. Н. родился въ 1853 году въ г. Красномъ Сель, С. Петербургской губерніи. Ребенкомъ получиль прекрасное домашнее образованіе. Отецъ и мать его были всемь интересовавшіеся, двятельные, прекрасно образованные люди. Отецъ окончиль курсь первымъ медико-хирургическую академію. Домашняя обстановка, разъезды съ родителями, умная родня, все это явилось причиною необывновенняго развитія мальчики, съ детскихъ леть на досуге уже совершавшаго доступные для его возраста наблюденія и опыты, постоянно чъмъ либо занятаго, и что удивительные всего поражавшаго окружающихъ необычайною памятью, быстрою находчивостью, а также прямотою и смъдостью характера. Мальчикъ много читалъ и писалъ, велъ дневникъ, составляль разные сборники, дълаль множество выписовъ. Страстью его были экскурсіи и въ это время онъ составляль всевозможныя коллекцій, все это не только не исчезало въ немъ съ годами, а наоборотъ резвивалось и приходило въ большій порядокъ по мірръ

увеличенія знаній. Родители отдали его въ первую С.-Петербургскую гимназію. При перехода изъ третьяго класса въ четвертый Н. Н. летомъ плавалъ на орегатъ «Громобой» волонтеромъ морского училища, Жеданіе изучить естественныя науки побудило его поступить на естественный разрядъ физико-математического оакультета Петербургского университета. Въ 1875 году онъ удостоенъ быль медали за представленное сочинение на предложенную факультетомъ тему «О жизни и половых отношениях рвчного угря». Въ числъ учителей Н. Н., когда онъ быль въ гимназіи, были: Е. И. Волотаревъ, ставшій позже знаменитымъ математикомъ и академикомъ, П. М. Колябинъ, позже занявшій пость окружнаго инспектора. Не забыты были музыка, рисованіе, танцы. Мальчуганъ свободно владвль иностранными языками. Интересно, что умственное развитие шло рядомъ съ физическимъ. Родители разръщали подраставшему мальчику вздить верхомъ, править лошадьми, кататься въ шлюпкахъ, стрълять, лазить, бъгать, ходить пъшкомъ на далекое разстояние. Все это укръпило слабое здоровье мальчика, выраставшаго въ средъ сестеръ, съ твердою върою въ Бога и во все хорошее и доброе. По дъду Н. Н. происходилъ изъ духовнаго званія; родители матери его, урожденной Лебедевой, были религіозные люди, и мальчивъ росъ мечтая только объ одномъ, какъ бы приносить позже пользу людямъ и прославить Bora. Въ 1872 году онъ начинаетъ литературную дъятельность, а съ 1873 года попадаеть уже въ число членовъ ученыхъ и благотворительныхъ обществъ. Работа въ печати дада ему возможность собрать некоторыя средства и Н. Н. поступаеть въ Императорскую медико-хирургическую Академію, которую и оканчиваеть въ составъ послъдняго выпуска Академіи, славившейся своими профессорами, и въ его бытность преобразовавшейся. Въ гимназіи, университеть, академіи Н. Н. любили и товарищи, и учителя, и профессора. Многіе изъ бывшихъ товарищей его по ученію съ радостью не только встрачаются съ нимъ, но принимаютъ каждую о немь въсточну. Защитить въ чемь товарища, ним помочь ему чъмъ межно, было радостью для этово свътдаго, въчно занятаго съ ранняго утра и до поздней лочи юнощи.

Н. Н. Вакуловскій обязань быль отслужить за академическую стипенцію одинь годь шесть місяцевь, а за невоносъ платы за слушаніе ленцій въ акклеміи два года, и службу началь младшимь орденаторомь въ динабургскомъ военномъ госпиталь. Въ военномъ въдомствъ его ожилала блестищия карьера; но жеданіе быть поблежение роднымъ и Петербургу было причиною БОГО. ЧТО ВСНОРЪ ОНЪ ПЕРЕВЕЛЕНЬ ОМЕВ: ВЪ: MODCHOSTBEдомство младшимъ судовымъ врачомъ въ сельмой флотскій акадамъ, стоявшій въ г. Кронштадтв. Здось Н. Н. совершиль кампанія: въ 1883 г. на фрегать «Князь Пожарскій», въ 1884 г. на двухъ-башенной броненесной додем «Чародъйка», въ 1885 году на клиперъ «Женчуг», въ 1886 году на транспорть «Красная Горие, и несъ останьное время службу въ мастномъ госпиталь. Лишь въ 1889 году удалось ему перейти въ С.-Летербургъ манденив пординаторомъ морского госпиталя; но уже въ 1890 году онъ назначенъ быль млад--примъ врачомъ 8-го фиотскаго экипажа, съ прикомвидированість для занятій къ госпиталю. Лівтомъ этого года заводываль лотимъ отделениемъ госпиталя на Октъ. Въ 1891 году плавалъ на морекодной канонерской лодив «Гремящій», и зачислень въ составь вновь соормированнаго 18-го одотскаго экинажа. Въ 1892 году плаваль вновь на лодив «Гремящій», въ 1893 году переведенъ въ 9-й флотскій экипанъ, въ 1894 году 1-го январи 7-й, а 3-го апрыв во второй, вновь въ Кронштадть. Здёсь несь онь обязанности ординатора въ госпиталь, дежуриль, наблюдаль за самитарнымь состояніемъ госпитальной команды, а съ іюля польвоваль семейства нижнахъ чиновъ въ одномъ изъ домовъ, арендуемыхъ для никъ, и завъдываль третьимъ санитарнывъ отрядомъ, которые организованы были по случаю кодеры. Кромъ того, во воскресеньямь принималь при-

, ходищихъ больныхъ: въ посентвий.: Вы октябрио: Н. и. Н. назначень быль старшимь врачомь 4-го экинажа! выбы воябръ произведенъ въ коллежские совътники. Но службу Н. Н. несъ въ 12-мъ олотскомъ ся величества королевы вилиновы энипажь. Льтомы 1895 года завъдылваль савитарною частью и нь 17 нь экипанф; но съ товени освобожденъ быль отъ обязанности тользовать псемен вижвихъ чивовъ. Съ осени 1895 года завънываль -сянитарною пастью при 18-из запами. Вколючи 1896 года Н. Н. поручено было завидывание лаваретомъ о11. го. экинама и повнитарною чнотью спра 10-ма, часть -октябрь того же года онъ освобождень быль отъ этой -службы и ему вновы поручено было пользованіе семействъ нижника чиновъ.: Латомъ же 1898 года, въ этой оба-«заниости добавлено было замылывание «соелиненными - жазаречами, сперви 1/го: и 5 го; а затемъ также 7-го л 18-го ввипажей и санитарном въ выхъ частью. Об-ECTOSTOLECTES HE ZONYCHERN VERO COSEDINATE ROBER RODспін вампавін. Н. Н. участвовань въ песпольких вомиссіяхь. Онъ ознаномился со всеми судими Балтійского - ФЛОТА, КОТОРЫМЫ ВРАВНО ЗАВНТОРОСОВАВЬ, И СЪ ТЕКТИАле тода ставъ принимать участів въз «Моревомъ сбор--нивъ . Такова приблизительно: служебнан дъятельность Н. Н. Вануловскаго, имжющиго серобряную медаль нь памяты царствованія Императора Аленсандра Пітес. 10. аз на на литературное поприще Н. И. Вакуловскій вы -ступна еще студентомъ мервато пурса университета; но до этого онъ уже принявь участів сообщенівны мачеріадовъ другимъ или же участвуя въ разработив ча-- повыхь. Разнообравная прительность доставана В. Н. - Вапуловскому самую широкую извастность в въ ученой и въ витературной средь, и всь наиболья выдающися - ученыя общества совричнолили его на своему состиву. «Кломъ чого, онъ принималь участіє вы радь сваздовь - вотествои**с**щыта челей и врачей: общества: русских в эрачей въ память Н. Н. Пирогова, археологическихъ, пчемо-- водовъ, птицеводовъ, мезатнаго дела; междувародныхъувологическомъ, медикинскимъ, ботринческомъ и прини:

талистовъ. Множество декладонъ его и заивтокъ нахер дится въ изданіять обществъ. Особенно: живое учаскіе: Н. Н. приниметь также вы обществы для распространенія священнаго писанія въ Россіи. Многіє годы онъ общества веремо-порежителемь советь общества всреможенія біднымь въ приходів перкви св. Трокцы в тв. номайловского полка, и теперь числитея въ раду перо старъйшихъ сотрудняковъ. Н. Н. быль вы числь учре: дителей отдала воздуховлавания технического общества; в недавно въ числъ учренителей С.-Петербургскаго отдвия россійскаго общества сельско-хознйственнаго птяцеводства, гръ его пебрали членомъ правленія: во онъ отказался: по неимвнію времени. Неоднопратно въ разныхъ обществахъ Н. Н. избираемъ былъ членомъ разныхъ вомиссій, особенно ревигіонныхъ. Н. Н. быль сепротаремъ номиссін, выработавшей ныившній уставъ Императорского россійского общества садоводства. Его приглашали въ комиссію по выработив устана въноб, ницы для алкоголиковъ, работавшей подъ председатель ствомъ д.ра Данило. Онъ собриль большую колдекцію разныхъ птинъ и яицъ ихъ, прекрасный гербарій русской олоры, богатую коллегцію насіжовых горинкъ породъ, техническихъ образцовъ и др. Множествои зас водовъ и озбринъ осмотрълъ Н. Н. и онъ въ тоже время стителся прекраснымъ знатокомь фабричнаго вопроса вообще. Колженцін его, собраніе рунописей и висемъ ученымь, писателей, собранія фотографій и рисучновы; препрасвая огромная библютека, служать, предметомъ вниманія и удивленія ученой среды, потому что все вто собрано понемногу, на личные заработки. Первые уроки Н. Н. даваль на тридцавомь году жизни. Съ южыхъ афуь ому поснастанвилось попасть ва витературный и ученый и пръ. Трудно перечислить иножество посъщонныхъ: Н. Н.: музеевъ, выставовъ, чтеній, торжествь, Едва-ли не одинъ изъ лучинкъ теперь онъ біографовъ, виатоковъ исторіи науки вообще, а естествовнанія и медициям ива пособевности, на также блестящихы ородоровъ. Человъкъ этотъ обывновенно съ щести или длян

часовъ утра въ работв. Крайне слабое здоровье заставляеть Н. Н. съ молодости придерживаться точнаго и строгаго образа жизни. Н. Н. не курить, а въ карты не умъеть играть совершенно. Это крайне полвижной. но замъчательно хладнокровный человъкъ, испытавшій много невзгодъ въ жизни, имъвшій случай не разъвыдвинуться, особенно въ послъдние годы, вследствие свонхъ громадныхъ связей, но остающийся все твиъ спромнымъ, никогда не рошлавимиъ на сульбу человъкомъ. Н. Н. типъ настоящато скромнаго дъятеля, слава котораго медленно, но широко распространяется въ Россін, вось досугь свой отдающій заботь о дітяхь: двухь сыновыяхы и дочери, которые воспивываются въ С.-Пе. тербургв. Громадная начитанность пригодилась Н. Н. дли работъ въ печати, и появившееся въ 1896-1897 гг. объемистое сочинение его, подъ заглавиемъ «Другъ семьи», является только первымъ изъ цвлаго ряда большихъ сочиненій, матеріалы для разработки которыхъ-уже имъ собраны. Дъятельность свою въ періодической печати Н. Н. совратиль, отдавшись подготовлению въ изданию въ свъть громадныхъ по замыслу и объему трудовъ, имъющихъ пъли-прославление Творца Вселенной и пользу людимът Статъи и замътки Н. Н. Вакуловскаго трудно перечислить, и перепечатать. Для этого потребовались бы десятна два огромных в томовъ, а следова. тельно большія средства. Довольно стазаль, что онв находятся въ настоящее время въ восьме сборникахъ, въ шестъдесять одномъ журналь, въ ста двинадцати Section of them to be TARCTAKE!

Множество статей и заметовь Н. Н. Вануловскаго указаны въ библіографических указанеляхь, появлявнихся въ свёть въ посліднее двадцатилятивітіє; особенно много приведено въ составленныхъ В. И. Межовимъ и въ издававшемся въ Кіеві указаней литературы по естествознавію; но крайне желательно, чтобы Н. Н. напечаталь самъ указанель кота важнійшихъ статей, потому что многое напечатано имъ и подъ другими фамиліями. Имъ сділяно такъ много для распро-

страненія просвъщенія. Вся его дъятельность въ печати имъетъ въ виду только одно полезное, доброе, хорошее, и онъ не напечаталъ ничего, могущаго служить противъ общественной нравственности. Рашительно нать важнаго вопроса, поторый бы В. Н. не затронуль въ печати. Трудно даже представить себъ, сколько напечатано имъ научных извъстій и библіографичесних замътокъ, историческихъ и біографическихъ сведеній, данныхь о двительности разныхь учрежденій, особенно ученыхъ обществъ. 1 Same of Francisco

Говорять, Н. Н. просматриваеть все, появляющееся въ русской печати. Перепириа, которую онъ ведетъ, громадна: на жему обращаются со всвхъ сторонъ нашего обширнаго отечества. Между тъмъ, онъ поспънаеть на всв выдающіяся ученыя собранія. Трв онь не можеть быть, или же во внутренней Россіи, всегда поплеть привыть, и ото сердечным строим, нерыдко лучшін между всеми другими. Въ первый же годъ работы своей въ русской печати Н. Н. затронулъ самые разнообразные вопросы. Онъ писалъ и въ «Слово», издававшееся въ Австро-Венгрія. Крайне желательно, чтобы Н. Н. Вакуловскій быль поставлень вы лучшее для занятій положеніе, потому что это дало бы ему возможность разработать громадный разнообразный матеріаль, собранный имъ съ разными цвлями. Постоянно болев--шій, милый мальчикъ, онъ еще въ гимназіи дивилъ и частавниковъ и товарищей бодростью духа. Слабаго здоровья всегда быль онь и юношею; много ударовь судьбы перенесь въ жизни, а между темъ столько сде лалъ, любя горичо знавие. Очень хорошо зная, что единственняя мечта Н. Н. достичь возможности осуществить нам'яченые большіе труды, можно только отъ всего and the state of the state of сердца поженать ему всего лучшаго. and the state of the state of

А. П.

Зиниствовано изъ 95, 96 ММ («Витеб. Губери. Въдом.»). $\frac{\partial \mathcal{A}(x)}{\partial x} = \frac{\partial \mathcal{A}(x)}{\partial x} \frac{\partial \mathcal{A}(x)}{\partial x} = \frac{\partial \mathcal{A}(x)}{\partial x} \frac{\partial \mathcal{A}(x)}{\partial x} = \frac{\partial \mathcal{A}$

1 1 1 1

УЧЕНЫЕ ТРУДЫ Ф. Ө. ФОРТУНАТОВА.

THE STATE OF STREET STATE OF THE STATE OF TH

 Труды: Фортунатова инфотъ ближайщее: н непосредственное вліяніе на равработну оточественнаго язива. Съ одной стороны проходившее его школу или изучавшее его вечатныя сочиненія маходать у него ті строго научные прісмы, которне должны быть примінены жь историческому изученію всяваго языва. Съ другой сторовы Фортунатовь своими работами по старославянскому и интовскому момку проливаеть все болье и болье аркій свять на то отпаленное -прошлос нашего явыка, о воторомъ не могутъ свидътельствовать ни памятники, ни даже сравнительное изучение руссинхъ нарачій. Онъ быль вийстй съ трив первынь препогдавателемъ въ машихъ, русскихъ университетахъ явыва литововато; его заивчательные денціи и печатиме труды но бантійскими языками спискали сму пробствость, ваки мучшаго знатова втихъ явывовъ. Отличное знавомотво съ славянскими наржизами и спеціальное изкусніє личовско-датинской пруппы явыковъ дають Фортунатову возможность нодкоднть -HREED CANDED THE BORD AND STREET OF STREET STREET OF STREET OF STREET скаго съ одной стороны, общеславянскаго, явыка за вругой. Для насладователя русскаго языка возстановление общеславянскихъ звуковъ и формъ имфетъ особенное значеніе: всв наши ученые начинали изучение истории русского языка именно съ эпохи славянскаго единства. Ниги в однако не приведено столь значительнаго количества данныхъ, необходеныть для успршной работы въ этомъ направления, нигий оти данныя но нолучали дучшаго освёщенія, вава именно въ трудахъ Фортунатова: это зависить именно оттого, что онъ одинъ умълъ проявить ту общирную и всестороннюю нодготовку, которая давала ему возможность двигатся по направлению въ общеславанской эпохё съ двухъ сторонъ: съ одной стороны онъ исходить отъ языка болбе древней эноки литовско-славянской ворстановляемой сравнительными ивученіями славянскихъ, литовско-латинскихъ и прочихъ индо-евронейскихъ явыковъ, съ другой---онъ отвлекается отъ явыка бол'йе поздинкъ эпохъ, отъ явыка отдельныхъ славянсвих народностей, и между прочимь русской, въ ихъ исторів. Благодаря отврытівнъ Фортунатова въ указанной области, изследователи руссвато явыка инфоть теперь возможность исходить оть внолив достоверного прошлаго; задача наъ сводится въ тому, чтобы. на основании свидетельствъ намятниковь и современных русскихь говоровь, связать это прошлое съ настоящимъ и описать ть разнообразные цуги, по которымъ происходило наибнение общеславанскихъ звуковъ и формъ въ отдельныхъ русскихъ наречіяхъ.

Такинъ образонъ труды Фортунатова принадлежатъвсецвио области славяновъденія, такъ какъ интересъ его сосредоточивается прениущественно на изучении славянскихъ и наиболее имъ родственныхъ языковъ-литовскаго и латинскаго; они принадлежать отчасти наукь о русскомъ языкв. такъ какъ готовить тотъ матеріаль. который далженъ лечь въ од основу и выясняють тВ пріемы, которыми должень руководствоваться неследователь русскаго языка, Но въ нъвоторыхъ своихъ работахъ Фортинатовъ васается русокаго нанка непосредственно. Научная разработка синтактическихъ вопросовъ, столь блестяще начатая Потебнею. давно занимала ночтеннаго профессора; современный русской дзыка, его синтансическій строй быль предметома многиха глубовихъ и остроумныхъ наблюденій Фортунатова. Кромъ того онь посвятиль рядь университетскихь лекцій и ивкоторые нечатные труды изследованию значений различныхъ грамматических категорій: биагодаря его работамъ, въ настоящее время значительно разъяснились некоторыя темных области русской грамматики, каковы, напрямерь, вопросы о вначения формы залоговы и видовы вы нашемы язывы.

Научная діятельность Ф. О. Фортунатова началась съ 1872 года, когда онъ, совивстно съ В. О. Милиеромъ, совершиль потадку въ Восточную Литву и издаль 100 пвсень сь переводомь на русскій явикь, составивь при этомъ очеркъ фонетики и морфологіи изследованнаго говора. Вскорв послв этого, защитивъ диссертацію по древне-индійскому языку, при чемъ въ приложени къ ней были помъщены нъсколько страницъ изъ сравнительной грамматики индоевропейскихъ языковъ, Ф. О. Фортунатовъ, занялъ каобдру сравнительнаго языковъдънія при Московскомъ университеть. Онъ отдался пеливомъ университетскому преподаванию, и въ скоромъ времени его аудиторія стана внакомиться съ систематическими курсами по сравнительному замковъдънію, при чемъ творческая мысль молодаго ученаго въ приомъ рядв вопросовъ по сравнительной граиматикв значительно опередила труды современныхъ западныхъ лингвистовъ.

Рядомъ съ общини курсами по фонетикъ склонению и спряженію, Ф. О. Фортунатовь сталь предлагать спеціальные курсы по литовскому и готскому языку. Каждый курсь тщательно имъ составленный нодвергался затемъ ежегодно пересмотру и даже полной переработки: осторожный и выссты сь твиъ пытливый умъ его отражалъ поступательное движеніе науки и следуя за ея успехами, сообщаль слушателямъ рядъ собственныхъ открытій и остроумныхъ обобщеній въ ивследуемой области. Такое отношение въ лекціямъ ваставляло Фортунатова мало печатать; въ семидесятыхъ годахъ статьи свои по литовскому языку онъ поместиль въ Beiträge zur hergbichenden Sprarhforschung, herausg. non Kuhn und Schleicher, BE Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen», herausg. non A. Bezzenberger и въ русскомъ журналь "Критическое Обозрыніе. Въ 1880 году въ Archiv für slav. Philologie (т. IV, стр. 575—579) появилась въ высшей степени важ-

ная статья Фортунатова объ удареніи въ литовско-славянскихъ языкахъ. Сравненіе русскихъ полногласныхъ формъ съ сербскими и вападно славянскими и сопоставление ихъ съ соответствующими словаме литовскаго и латинскаго явыковъ привело жъ открытію цілаго ряда законовъ въ области ударенія и количественных отношеній не только 'въ литовско славянскомъ, но также и въ индоевропейскомъ праязыкв. Съ восъмидесятаго года Ф. О. Фортунатовъ не оставляль спеціальныхь занятій славянскими явывами; въ теченіе ніскольких літь онь читаль курсы по старославянскому языку; въ настоящее время въ "Ученыхъ Запискахъ" Московскаго университета и оканчиваются печатаніемъ эти левців, переведенные уже на німецкій явыкь въ Лейпиить. Некоторые изъ своихъ лекцій онъ обнародоваль въ Archiv't Aruna (t. XI, crp. 561 u XII, crp. 95). Br 1895 г. въ "Русскомъ Филологическомъ Въстникъ" появилась статья его "Объ удареній и долготь въ балтійскихъ явывахъ", уже переведенная на немецкій язывъ известнымъ лингвистомъ Solmsen'onъ въ «Beiträge zur Kunde der indogerm. Sprache». Въ 1897 г. въ «Сборнивъ» вышла общирная его статья подъ заглавіемъ "Индоевропей. скія главныя и согласныя въ древне-индійскомъ языква, ныя в также переведенныя Solmsen'омъ. Въ настоящемъ году вышель подъ редавціей Ф. О. Фортунатова первый выпускъ Литовскаго словаря Юшкевича. Онъ печатаетъ и лекцін по литовскому явыку въ "Русскомъ Филологическомъ Въстникъ". Имя его широво извёстно заграницей, несмотря на то, что печачных трудовь онь инветь мало.

Н. Н. Вакуловскій.

Присуждение Ломоносовской премін-

Въ 1897 голу присуждение Императорском Академіем Наукъ Ломоносовскихъ премій предстояло Отдаленію русскаго языка и слевесности. Представлено было на соисканіе два труда; 1) профессора Императорскаго университета Св. Владиміра Т. Л. Флоринскаго подъ заглавівмъ: "Левній мо сдавянскому языкозманію. Часть І. (Кіевъ, 1895): І. Введ деніе. П. Юго ванадные славянскіе языки" и 2) профессора Императорскаго Казанскаго университета Е. Ө. Будде: "Къ исторіи велиморусскихъ поворовъ. Опыть историкогравнительнаго изсладованія народнаго говора въ Касимову скомъ уфядь Рязанской губермін. Казань, 1896 г.)".

По порученію Отділенія означенныя сочиненія были разсмотръны - первое профессоромъ Императоровато Москов. универ. Р. О. Брандтомъ, второе академ. А. А. Шахматонымъ. Оба веценвента дали вестине отвывы. Весьма важны соображенія г. Будде, что Касимовскіе говоры—говоры смішанные, причемъ въ основв ихъ лежать говоры свверноруссвіе, подвергиніеся вліянію южно ведикорусских поворовь. Очень добопытны наблюденія надъ долгими гласными и дифтонгами Касимовских говоровы, а также вамычание относительно произношенія, мнових звуковь въ саверных и южных Бизан, говорахъ. Г Брандтъ призналъ книгу г. Флорин. очень ценнымъ руководствомъ для начинающихъ славистовъ. · Образованная согласно § 10 правиль о Лоновововской превін коммиссія состоявщая ивъ академиковь: А. О. Бычвова, М. И. Сухомлинова и А. А., Шахматова, чашла справедливымъ присудить обоимъ соискателямъ за представ ленные ими труды Домоносовскую премію въ половинномъ разм'єр'в каждому. Это постановленіе коммиссіи, Второе Отпъленіе Академіи Наукъ, по ознакомленіи съ поданными рецензіями единогласно утвердило. Вибстб съ твиъ Отделеніе постановило выразить профессору Р. Ө. Брандту искреннюю признательность за принятый имъ трудъ составленія обстоятельнаго критическаго разбора труда профессора Флоринскаго и присудило ему волотую медаль.

Н. Н. Вакуловскій.

end on the MyoBall vIr On P. Pa And T. II. see not as a conservation.

- - - - - Труды Я. К. Грота: Томъ первый, 16. 80. - 16. 1

Томъ этогъ изданный подъ редавціей профессора иЯ. К. Грода, озаглавленъ "Изъ Скандинавскато и Финскаого ліра". Въ настоящемъ тожь, жоторымъ начинается изданіе кобственно "Трудовъ" анаденина Я. К. Грота, ридомъ ов начатами изданием сто Переписки, собрано почти все написамное и примене в разное время въ области з скандинавокаго: .физиовъдънія: Вольшая часть эзих» рабочь относится въ первому финяяндскому періоду его учено-мичературнов двательности (1840—1852), годамъ профессорства въ Александровскомъ университетъ и дъятельнаго сотрудничества въ "Современникъ" Плетнева, гдъ и появилась первоначально значительная часть печатаемыхъ здёсь очервовъ. Остальное печаталось частью въ другихъ современныхъ и поздиващихъ періодическихъ изданіяхъ, частью отдельно (какъ напр. "Перефяды по "Финдиндін" и "Фритіофъ". Изданіе это и содержаніемъ своимъ и временемъ происхожденія большинства статей тісніришинь образонь принываеть въ недавно изданной "Перепискъ Я. К. Грота съ П. А. Плетневымъ^а, въ которой какъ Финляндія, такъ и вообще мотивы финскіе и свандинавскіе играють первенствующую роль. Оно, можно свазать, дополняеть "Переписку" и можеть служить ей существеннымъ коментаріемъ (какъ и обратно - "Переписка для этого изданія), такъ какъ его содержаніе вышло, гдавнымъ образомъ, изътой учено-литературной лабораторій автора, которая со всею ся жизнью и діятельностью такъ рельефно рисуется въ его перепискъ съ другомъ. Вотъ почему редавторъ счелъ полезнымъ при заглавіяхь статей той эпохи ділать ссылки на ті міста "Переписки", въ которыхъ упоминается или разсказывается исторія ихъ зарожденія, составленіе или появленіе въ свёть. Все изданное Як. Карл. и въ последующее время по темъ же предметамъ собрано въ этомъ же томъ. Не вошли сюда только его поздивищія ученыя статьи по исторіи шведскорусскихъ политическихъ отношеній, которыя найдуть себъ

болье соотвётственное місто въ томі исторических его работь. Точно также и то, что Я. К. писаль для дітскаго возраста (въ прозів и въ стихахь), черная сюметы изъ области шведской литературы, не могло, разумітется, быть включено въ этоть томь, распадающійся на два отділя: 1) самоскоятельные очерки и статьи и 2) переводиме (стихи и проза). Порядокь въ разміщеніи статей обоихъ отділовь принять хронологическій. Переводь Тегнеровой "Фритіофсаги" напечатань по 2 му его меданію (Воронемъ, "Фил. Зап". 1874 г.). Въ внигі 1071 стр. Пользованіе ею: много облегчають указатели: предметный, личныхъ и містныхъ именъ.

Женскій трудъ.

 $\frac{-1}{4}(q_{11},q_{22},\ldots,q_{1n},q_{1n},\ldots,q_{2n},\ldots,q_{2n},\ldots,q_{2n},q_{2$

. ..

Женскій вопрось въ Америка уже давно подучиль правтическое разръщение. Число женщинъ, соперничающихъ съ мужчинами на различныхъ поприщахъ общественной двятельности и профессіональнаго труда, нигді не представляетъ тавихъ крупныхъ цифръ, какъ въ Соединенныхъ Штатахъ. Въ 1897 году тамъ насчитывалось: архитекторшъ-53, художницъ и ваятельницъ—15,340, писательницъ по научнымъ предметамъ и литераторшъ—3,164, дантистовъ— 417, инженершъ — 210, журналистокъ — 1,436, юристовъ — 475, музыкантшъ-47,309, служащихъ въ административныхъ мыстахъ-6,712, женщинъ-врачей-6.882, директриссъ театровъ — 943, бухгалтершъ — 43,070, переписчицъ — 92,824, стенографистовъ и наборщицъ - 50,633. Двадцать семь латъ тому навадъ, въ 1870 году, въ Соединенныхъ Штатахъ, число женщинъ, стоявшихъ за наборною кассою, не превышало 7. (Пр. Въст.). The second second second

ПРАВОПИСАНІВ ПРИЧАСТНЫХЪ ФОРМЪ ВЪ РУС-СКОМЪ И СЛАВЯНСКОМЪ ЯЗЫКЪ.

Въ № 7872 отъ 26 января Новаго Времени и въ нъкоторыхъ предъидущихъ номерахъ встрачались замътки относительно правописанія нъкоторыхъ словъ. Стремленіе выяснить формы языка и установить точное ихъ начертаніе очень похвально, и авадемикъ Гротъ въ этомъ смысле сделяль починъ и многов выполнилъ. Къ сожальнію, въ внигь академика Грота не вездь можно встрытить выяснение законовь, на которых знидет. ся ороогроія извъстных словъ. Такой важиващій пробыть даеть поводь до сихь поръ къ недоразуманіямъ, какъ и почему следуеть писать, то или другое слово. Этихъ «почему и какъ» не оберенься, и они савдують почти на каждомъ шагу. Вотъ, напримвръ, въ заматкахъ стараго литератора встраналось недоразуманіе, какъ цисать причастіє прошедшаго времени отъ словъ: пасть, пріобръсть, всть, украсть, расцввсть. Разрвшить этоть вопрось возможно не иначе, какъ разъяснить законъ, и тогда недоразумънія не будетъ.

Дфио въ томъ, что русскій языкъ очень бъденъ глагольными формами (въ прошедщемъ времени употребляется прилегательная форма въ, да, до, въ будущемъ времени совсъмъ иътъ своихъ окончаній) а потому, при производствъ весьма часто прибъгають къ формамъ церковно-сладинскимъ. Нъкоторыя слова употребляются двояко и въ русской и церковно славянской формахъ. Такъ падшій и павшій. Первая форма происходить отъ слав. прошедш. аориста падохъ де, де, прич. падъ, ж. р. падши, а павшій происход. отъ русь формы палъ въ прич. лъ перемъняется на вшій. Пріобръсть прот. аор. пріобрътохъ, те, те—прич. пріобръть,

Пріобръвшій—производство русскаго языка, но не употребляется, хотя форма эта правильная. Вдшій ни въ какомъ случав написать нельзя, потому что это слово чисто русское, такого слова изтъ въ церновнославянскомъ языкъ, а есть слово ясти. Слъдовательно эту форму нужно производить отъ русской влъ-ввшій, (а славян. ядъ-ядши), укравшій только отъ русской формы украль, расцевтий только отв сляв. формы расцевтохъ, те, те, прич. расцевтшій. - Что же насается до сомнъвія, отъ какой формы производятся всъ эти причистія отъ-пидать, пріобратать, пли отв писть й пріodphere, to best bearard communia orb nocabined dopmer, н воть почему. Отличительное окончание глагода ть приставляется или прямо въ корию слова, или посредетвомъ суффиксовъ-соединительныхъ таксныхъ: ж. о. и. Въ первомъ случав последния буква къ корию. вля обнова корня, (нначе тема, примъта, характеръ мория) можеть быть неизминяемия, (чистая) би ть, пи ть, да-ть, или подставная (нечистая) вед-ти, мет-ти, нек-ть, мог-ты пад-ты греб-ти, пріобрят-ты основы б! д. т. перемвилотся на с, а п и в съ тъ въ чь, пекть, печь метть чь. Въ этихъ случаяхъ въ слав. яз. прош. 2-е (ао--ристь) имбеть окончаніе охъ, приставляемое нъ основ'я, 🖚 мадохъ, пріобрітохъ, пенохъ, погохъ прич. пядъ, обрить, поив. Если предъ окончаниемъ ть находится суффиксъ-гласная, то она вездъ остается-над-а-тьпадохъ, пріобрътать-пріобратахъ, расцевтахъ, прич. падавшій, пріобрачавшій, расцватавшій. Очевидес, -падшій и рус. навіній, пріобриній (слав.) и т. д. происходять отъ инсть, пріобрысть и т. д. ATT Programme Total

А. Херувиновъ

interpretation of the second s

сюжеты главныхъ пьоизвечени сосоля

Въ 40-хъ и 50-хъ годахъ вритива со всею тщатель постію разбирала творенія Гоголя. Тавія вритическія статьи, вавъ Шевырева, Н. Полевого, Масальскаго, Соровина и др., печатавшіяся въ то время въ повременныхъ изданіяхъ *), разсматривали произведенія нашего поэта съ эстетической, нравственной и національной точки зрівнія, при чемъ указывали въ нихъ оригинальныя особенности слога. Вдослідствіи тавже много писалось о Гоголь, именно—опреділялся **) юморъ его произведеній и порознь оцінивались отдільныя его сочиненія. Въ настоящее время твердо установилось мнівніе о Гоголь: онъ единодушно признанъ первовиласснымъ русскимъ писателемъ, родоначальникомъ натуралистическаго направленія въ русской литературі, и чтеніе его произведеній считается наиболіте полезнымъ для образованія и развитія учащагося юношества. *

Съ 1831 года, когда вышли въ свътъ сто первыя произведения— Вечера на хуторъ близь Диканьки", до настоящаго времени не было въ печати ни одной такой статьи, которая бы предметомъ своимъ имъла разсмотръние сюжетовъ, по крайней мъръ, главнъйшихъ произведений Гоголя. На эту сторону позви нашего писателя не было обращено внимания, между тъмъ какъ вопросъ этотъ едва-ли не самый

существенный въ произведеніяхъ важдаго поэта.

Что такое сюжеть поэтическаго произведенія? Сюжеть есть просто разсказь о какомъ-нибудь факть, лежащемь въ основаніи сочиненія; факть этоть есть пружина, двигающая впередь все двиствіе произведенія. Какъ бы, по объему, ни было сложно поэтическое произведеніе, сюжеть его всегда прость и несложень и можеть быть выражень въ немногихъ словахъ. Такія сочиненія, какъ: "Братья Карамазовы",

^{*) «}Москвитянний», «Русскомъ Выстники», «Сынъ Отечества» и др.

^{**)} Въ «Филология. Запискахъ.

"Война и миръ", "Анна Каренина", "Обломовъ", "Мертвыя души" и проч., не смотря на то, что они содержатся въ двукъ, трекъ и даже болъе томахъ, имъютъ каждое въ своемъ основании несложный сюжетъ. Сюжетъ есть дума всего сочинения. Если отнять сюжетъ, то какъ бы хороши ни были харавтеристиви, описания и лирическия излияния чувствъ самого автора въ сочинения, оно лишается имени произвеления.

Если такъ важенъ въ произведении сюжетъ, то критика на него должна обращатъ преимущественное вниманіе. Если-же она оставляетъ безъ вниманія эту сторону сочиненія, то какую бы мърку для оцінки произведеній она ни ставила (художественную, соціологическую, моральную и проч.), слова ея не могуть имъть—авторитета и будутъ казаться плодомъ досужей фантазіи.

Разсмотримъ сюжеты главнъйшихъ произведеній Гоголя. Главныя драматическія его сочиненія суть: "Ревизоръ" и "Женитьба", главное эпическое— "Мертвыя души". Сюжеть "Ревизора" состоить въ следующемъ. — Пустой и ветреный петербургсвій чиновникъ Хлеставовъ направляется въ Саратовъ въ отпу. Пробадомъ чревъ одинъ убадный городъ онъ принимается властями этого города за ревизора, будто бы прівхавшаго инкогнито. Городничій біжить въ гостинницу, знакомится съ Хлестаковымъ, будучи убъжденъ въ его инкогнито. Желая расположить въ себъ Хлестакова, городничій всически старается угодить ему, предлагаеть ему перейти въ свой домъ, даеть ему взятки, повазываетъ богоугодныя заведенія, больницу и проч. Сообразивши, что его "принимають за государственнаго человъка", Хлестаковъ обо всемъ случившемся пишеть въ Петербургъ другу Тряпичнину, чтобы тогь "общелкаль" въ статейкъ всъхъ чиновниковъ этого городиа. Спустя некоторое время, почтмейстерь съ распечатаннымъ письмомъ въ рукв объявляеть, что чиновникъ, котораго принили за ревивора, былъ вовсе не ревизоръ; онъ показываетъ и читаетъ нисьмо, написанное Хлеставовымъ въ Петербургъ. Чановниви приходять въ негодованіе, поддавшись обману. Въ письмів они были обовваны самыми неприличными именами. Навонецъ, жандармъ

объявляеть, что "пріёхавшій но именному новелёнію изъ Петербурга чиновникъ требуеть сейчась къ себъ" представителей власти этого города. Это изв'єстіе, какъ громомъ, поражаеть всёхъ, и вся группа лицъ принимаеть на н'єкоторое время окамен'єлое состояніе.—Воть сюжеть "Ревизора".

Спращивается: сколько времени пробыль въ описанномъ городъ Хлеставовъ? - Примого отвъта на этотъ вопросъ въ комедін ніть; но такъ какъ онь проживаль въ дом'я городничаго, осматриваль разныя учрежденія, принималь просителей и проч., то по всему этому можно заключить, что Хлеставовъ пробыль въ этомъ городе не одинъ день, а вначительный періодъ времени. Можетъ-ли быть, чтобы городничій, ожидавшій ревизора, быль настолько близорукъ, что въ теченіе продолжительнаго времени не считаль нужнымъ осведомиться о служебномъ значении "ревизора" въ отношения въ властямъ этото городка? Другиме словами: можетъ-ли быть, чтобы Хлеставовъ такъ долго остался не узнаннымъ администраціей этого городва?- На эти вопросы мы отвёчаемь: нёть, этого не могло быть, и весь сюжеть вомедін есть такой вымысель фантазіи, который отмичается врайнимъ неправдоподобіемъ. Городничій быль настолько опытенъ, вастолько понималь людей и ихъ служебный духъ, что не могъ находиться подъ обманомъ или, нье самообивномъ-втоль долгое время. Съ другой стороны, Хлестаковъ велъ себя настолько безхитростно, что ни Сквов нивъ-Дмухановскій, ни другіе служати-чиновки городва не могли видать въ немъ по отношению въ себв что-нибудь начальницкое. Въ сюжетв комедіи "Ревизоръ" ясно видно превращение невозможнато въ возможное: умнаго человъва въ глупаго и глупаго въ умнаго. Умный городничій оказался совершенно глупъ, а пустой Хлестаковъ вышелъ чистымъ изъ грязи и умникомъ изъ всёхъ умниковъ. Возможно-ли это? -- Кром'в того, изъ комедін мы видимь, что Сквозникъ-Имухановскій поплатился сильно за свои грішки, и нравственное чувство врителя является удовлетвереннымъ. Почему-же, въ такомъ случаъ, остался безнакаваннымъ Хлестаковъ?-Обманы въ жизни бивають часто; но они-или расврываются, на что требуется время и обстоятельства, или

остаются не обнаруженными, если два или нѣсколько липъ участвують въ извѣстномъ дѣйствіи слишкомъ недолгое время, и неправдѣ нельзя когда либо не открыться. Въ разсматриваемой-же комедіи все дѣйствіе слагалось такъ, что самообманъ городничаго и обманъ Хлестакова непремѣнно должны были обнаружиться, а не затмить зрѣніе всѣхъ, какъ показано въ комедіи. Правда, что образы Хлестакова и чиновниковъ уѣзднаго городка вышли цѣльными и художественными, характеры ихъ ясными для зрителя,—въ этомъ постоинство произведенія. Но сюжетъ комедіи вышелъ неестественнымъ, несообразнымъ съ дѣйствительностью. А такъ какъ сюжетъ есть дума поэтическаго произведенія, то изъ разбора дѣйствія комедіи мы вправѣ заключить, что "Ревизоръ" изображаетъ невозможное или, проще, совершенно невѣроятное событіе.

Еще болье невъроятнымъ кажется сюжетъ комедін "Женитьба". Содержаніе его следующее. — Лепартаментскій чиновникъ Подколесинъ, ничего въ жизни не знающій, вромв чиновъ и службы, вдругь озаряется мыслью о женитьбв. Сваха Фекла и пругъ Подколесина Кочкаревъ содбиствуютъ желанію послідняго. Подволесинь знакомится съ купеческой дочкой Агафьей Тихоновной. Для последней Фекла подысвала нёсколькихъ жениховъ, на тотъ случай, что если не понравится одинъ, то она можетъ выбрать изъ остальныхъ. Въ известный день женихи собираются все виесте въ допъ Агафыи Тихоновны. Пока невеста одевалась, женихи равсматривали ее по очерели въ замочную скважину. Когла Агафья Тихоновна и ея тетка вышли къ собравшимся женихамъ, то последніе (исключая Подколесина) стали делать невъстъ, одинъ за другимъ, предложение. Агафъя Тихоновна, смущенная, уходить отъ жениховъ и, не зная, кого изъ всвхъ собравшихся предпочесть ей, решила положиться на судьбу: наразываеть билетиковъ, скатываеть и владеть ихъ въ пиликоль и собирается вынуть одинъ изъ нихъ. Но ей вынулись всь! Кочкаревъ, следя въ это время за Агафьей Тихоновной, приводить ее въ испугъ следующими своими словами: Да возьмите Ивана Кузьмича, всехъ лучше". Онъ убъждаеть ее отвазать всёмь остальнымь и даже выгнать

ихъ, вогда они опять соберутся. Агафья Тихоновна тавъ и поступаетъ и, предпочтя всёмъ Подколесина, остается съ нямъ на-единъ. Они бесёдуютъ о пустякахъ. Кочкаревъ, узнавъ, что Подколесинъ еще не объяснился ей въ любви, и не сдёлалъ ей предложенія, разругалъ его самыми бранными словами. Онъ вталкиваетъ Подколесина въ комнату Агафьи Тихоновны, равъясняетъ послёдней чувства Подколесина и соединяетъ ихъ руки, въ знавъ заключенія брака. Подколесинъ нѣкоторое время предвкушаетъ счастіе и блаженство; но вспомнивъ какъ-то, что ему скоро идти подъ вёнецъ, а тамъ—узы на всю жизнь, онъ бевъ шляны выпрыгиваетъ изъ окна невёсты на улицу, беретъ извозчика и вдетъ въ себъ.

Можетъ-ли быть въ жизни подобное тому, что изображается въ данной комедіи?- Нетъ, не можетъ быть. Здёсь неестественно почти все, отъ начала до вонца. Въ комедіи "Женитьба" особенное внимание обращають на себя своимъ неправдоподобіемъ следующіе три фавта: 1) женихи въ одинъ и тотъ-же день и часъ собираются въ невъстъ и разсматривають её въ замочную скважину, пока она одъвается. 2) Они пелають ей предложение-каждый въ присутствін всёхъ остальныхъ. Исвлюченіе представляеть только Подколесинъ. 3) Женихи, все виесте, собираются вторично въ домъ невъсты и всв разомъ (исключая Подколесина) выгоняются ею. Соединение всёхъ этихъ фактовъ показываетъ, какъ много работала фантазія у нашего писателя и вакъ мало онъ взяль изъ дъйствительности. Въ данной комедіи. гораздо болье, чыть въ "Ревизоръ", являются призрачными и фантастическими многіе монологи действующих лицъ. Возымень несколько примеровы.

Вотъ вакъ знакомятся другъ съ другомъ Янчница и Жевакинъ, когда они, въ качествъ жениховъ, сходятся въ домъ невъсты Агафьи Тихоновны:

Яичница (въ Жевакину). Кажется, вы не такъ поняли: это фамилія моя—Яичница.

Жевакинъ. Ахъ, извините, я немножко туговатъ на ухо! Я, право, думалъ, что вы изволили сказать, что покушали янчницы.

Яичница Да, что дёлать! Я котёль было уже просить генерала, чтобы позволиль назваться мн[‡]. Яичницынь, да свои отговорили; говорять: будеть похоже на "собачій сынь".

Или вотъ вакъ Кочкаревъ убъл астъ невъсту не обращать вниманія на то, что женихи разсердятся и вто-нибудь изъ нихъ "илюнетъ въ глаза" ей, когда она ведумаетъ выгнать ихъ всъхъ вивстъ:

Какая-же бѣда, если разсердятся? Если бы изъ этого что-нибудь вышло, тогда другое дѣло; а вѣдь вдѣсь самое большое, если кто-нибудь изъ нихъ плюнетъ въ глаза, вотъ и все. — Вѣдь инымъ плевали нѣсколько разъ! Я знаю тоже одного: прекраснѣйшій собою мущина, румянецъ во всю щеку; до тѣхъ норъ егозилъ и надоѣдалъ своему начальнику о прибавкѣ жалованья, что тотъ, наконецъ, не вынесъ, плюнулъ въ самое лицо. "Вотъ тебѣ", говоритъ, "твоя прибавка, отвяжись сатана!" А жалованья однакоже все таки прибавка. Такъ что-же изъ этого, что плюнетъ. Если бы, другое дѣло, былъ далеко платокъ, а то вѣдь онъ тутъ-же, въ карманѣ—взялъ да и вытеръ".

Выписанные нами образцы рёчей говорять сами за себя: никогда и ничего подобнаго въ дъйствительности не было и не будеть. Въ интересакъ комедім: "Женитьба", какъ поэтическаго произведенія, лучше всего подобные діалоги и монологи выпустить. Но есди поступить такъ, то что тогда станется съ комедіей "Женитьба"?—Отъ нея останется одинъ трупъ, безживненный, мертвый. Читая или глядя на сценъ дъйствіе данной комедіи, публика остается довольна: бойкость словъ и выраженій совершенно затмеваетъ духъ произведенія, и, испуская смъхъ, повидимому, никто не подовръваетъ, что онъ (смъхъ) возбуждается не характеромъ или ноступками дъйствующихъ лицъ, а только одними словами, словами и словами.

Разсмотримъ сюжеть "Мертвыхъ душъ". Главный герой этой поэмы есть Чичиковъ. Онъ задался цёлью сконить себе состояние правыми и неправыми путями. Когда въслужбе ему не повевло, онъ создалъ следующей планъ, для того, чтобы быстрее разбогатеть: решилъ скупить крестьянъ,

умершикъ до подачи новыхъ ревизскихъ сказовъ, и потомъ валожить ихъ въ Опевунскій совать, который дасть ему по 200 р. за душу; такимъ образомъ, у мето составится калиталь въ 200,000 рублей. А такъ вакъ недавно была эпидемія, и народу вымерло много, то Чичивова и остинла ишель воспользоваться этимъ удобнымъ случаемъ. Для покупки мертвыхъ душъ Чичиковъ пріважаеть въ губерискій города N. Расположивши къ себъ администрацію этого города (губернатора, предсёдателя гражданской палаты и другихъ старшихъ чиновнивовъ), Чичиковъ, не откладывая дъла въ дальній ящикъ, направляется къ разнымъ помещикамъ. Прежде всего, онъ прівхаль въ Манилову. Пріобр'ятши у него даронъ, всехъ умершихъ мужиковъ, онъ едетъ далее и ведеть сделку съ следующими лицами: помещицей Коробочкой, помъщиками: Новаревымъ, Собакевичемъ, Плюшванывъ. Покончивъ дъла съ ними, Чичиковъ явился въ гражданскую палату, для совершенія купчей. Купленныхъ муженсовь онь наивревался перевести въ Херсонскую губерню. Чичивовъ сделался популяренъ: за нимъ ухаживали, его всюду приглашали. Вскоръ былъ балъ у губернатора. На этоть баль быль приглашень и Чичиковь. Ноздревь, бывшій здісь среди гостей, впервые распрываеть обществу, что Чичивовъ- подмецъ: " свупаеть мертвыхъ душъ и притомъ на выводъ. Репутація Чичивова стала падать. Увидфвъ, что ему даже отказывають въ пріемь во многихъ домахъ, онъ убхаль изъ города. Продолжая повупать мертвыя души, Чичивовъ знаконится съ следующими лицами: Тентатниковымъ, генераломъ Ветрищевымъ, Петромъ Петровичемъ Пфтукомъ, Конст. Өедор. Скудронжогло *). Муразовымъ, Хлобуевымъ; у последняго онъ купилъ именіе за 30,000 рублей. Муразовъ однажды высказаль Хлобуеву, что Чичивовъ-личность загадочная. Его болье всего ваноловрели въ составлении подложнаго вавещания после смерти одной богатой женщины. Въ одинъ прекрасный день, когда Чичиковъ принериваль принесенный ему портнымъ

^{*)} По редавціи Тихоправова чатаемъ: «Свудронжогло», въ прежнихъ взданіяхъ: «Костанжогло».

Si N

фракъ ("наваринскаго цламени съ дымомъ") и размышиллъ, къ кому бы ему надлежало теперь прежде всего явиться, вдругъ онъ видитъ нредъ собою грозное лицо жандарма и на улица экипажъ: Чичикова приглашали явиться къ генералъ-губернатору! Его засадили въ тюрьму впредъ до ръшенія его участи за всв его плутни и продълки. Старикъ Муразовъ своимъ ходатайствомъ спасаетъ Чичикова и послъдній навсегда убъжаетъ изъ города N.

Вся сущность сюжета, какъ видно изъ изложеннаго, состоить въ повупкъ Чичиковымъ мертвыхъ душъ у разныхъ. помещиковъ. Естествененъ-ли этотъ сюжетъ и могло-ли вогда-нибудь случиться что-либо подобное на Руси? На эти вопросы решительно отвечаемъ: нетъ, ничего подобнаго не могло быть. Въ самой поэмъ есть неопровержимыя докавательства того, что Гоголь мало вериль въ естественность вымысла, лежащаго въ основании его произведения. Когда Чичивовъ предлагалъ порознь каждому помещику продать ему мертвыя души, то положительно всв выражали ему изумленіе по поводу его словъ: до такой степени невіроятнымъ и непонятнымъ вазался каждому лицу замысель Чичивова Изъ поэмы также видно, что Чичивовъ повупалъ только умершихъ и бъглыхъ муживовъ Для совершенія купчей можно-ли было рискнуть свазать правду? Если на документахъ и значилось, что купленные мужики-живые, то Чичивовъ долженъ былъ предполагать, что въ граждансвой палать могуть всегиа навести точныя справки о томъ,--двиствительно-ли живыхъ врестьянъ свупиль онъ. А слухи. воторые были пущены Коробочкой и разнесены Ноздревымъ, должны были въ первое-же время деятельности Чичивова убъдить всъхъ, что онъ занимается нечистымъ дъломъ. Кромв того, можно-ли предположить, чтобы помещиви соглашались представлять въ документахъ живыми и осталыми всъхъ вупленныхъ Чичивовымъ мужиковъ? Если да, то остается сказать одно, что и помещиви, были виноваты; однако такими авторъ ихъ не представляеть, и никому, вром'я Чичикова, имени "подлецъ" не присваиваетъ. Правда, во второй части поэмы, именно-въ концв ся, всв плутни Чичивова расврываются, и онъ самъ жестоко наказывается.

СЛАВЯНСКІЯ ИЗВЪСТІЯ.

I. Вациавъ Флайшгансъ, Pisemnictví české slovem i obrazem od nejdavnějších věkův až po naše časy dle původních pramenů. Hpara 1898 r.

Съ настоящаго 1898 г. началъ выходить въ Прагъ замёчательный трудъ одного изъ дучшихъ анатововъ чешской литературы гимназыческого профессора Вичеслава Флайшганса, известнаго между прочимъ по своей довольно удачной поленинь съ г. Гебаурронъ по вопросу о доданиности пъсенъ Краледворской рукописи. Пока вышло еще всего только семь выпусковъ этой книги доведенныхъ по содержанію до половины XV въка и съ каждымъ выпускомъ интересъ къ ней у читателя возвастветь. Авторъ преврасно вводить чиполошен образова вы волько вы ноторію чешской квири (повимая это слово въ самомъ широкомъ вначения, т. Е. захватывая и рукописную письменность), на самомъ же дълъ предъ важи раскрывается широкая картина исторіи всего чешскаго просебения, вультуры въ лучшенъ и высшенъ вивченіи этого понятія. Воть мочему изъ этой ильнострированной, можно свачать, исторім чешсвей литературы, читатель можеть вып нести самыя върныя и действительно правильные сведеныя о кодъ развитія: чешской образованности, о той высоть, какой достигала она, о любын, каною пользовалась мощокая книга въ народъ, берегивенъ се, какъ евницу ока, о вліянін литературы на самый ходь жизии народа и т. п. 🔻 🗀

A to the second of the second Обильно укращающіе вингу превосходно одбланние снимви внолнъ могутъ удовнетворить любознательность чита: теля, которому до сихъ поръ прикодилось для этой цёни постывать различные мужем и библіотеки. Особенно хорошо едъяны свимям глоссованаго: Псалтыря (рукопись XIII ст. хранится дъ Пранскоиз мувев Чешского норолеветва), Краледвор:

to the private

ской рукописи, которую авторъ, убъжденный защитникъ, счелъ себя въ правъ ввести въ свое изложеніе, пъсни о Божьемъ Тъль (р-сь XIII ст. хранится въ Пражской университетской библіотекъ) и нъкот. друг., вполнъ передающіе всю внышнисть снятыхъ листковъ отъ формата и величины до окрасви буквъ... Обращаемъ особое вниманіе на Псалтырь Подъбрадскій (хранится въ Дрезденъ) съ прекраснымъ заставочнымъ цвътнымъ рисункомъ на волотомъ поль (приложеніе № 13 при 9 выпускъ) и на снимовъ съ Постиллы Петрахельчицкаго (прилож. № 16).

Если внига г. Флайштанса доведена будеть благонолучно до вонца, чего желаемъ отъ всей души, чешскую науку в литературу можно будеть поздравить съ превосходно исполнениямъ трудомъ, который будеть однимъ изъ лучшихъ ел украшеній...

И. Словарь русскаго азыка, составленный вторымъ отдълениемъ Императорской Авадемии Наукъ, Вып. 2 и 3 нерваго тома и вып.: 1-й втораго тома (Е—Жельяний) Спб. 1897 г.

W 3 11 6 1 1/2 11

to the constant of the state of the Въ одномъ изъ прежнихъ нашихъ обозроний (Ф. Ваписки, Славанск. изв'естія № 13) мы коснулись вскользь вышедшаго тогда: 1-го выпуска Академическаго Словаря руссвато явыка: ново-вышедшие выпусви дають намъ поводъ возвратиться ка этому изданію и свазать о нем'я ифсколько. быть можеть, небевполеных словь. Повидимому, количество ссылокъ на сочиненія писателей и примёровь изв нихъ. безъ чего словарь всегда много териеть въ своемъ эначении. въ вначительной мъръ увеличилось; однаво желательны еще дальныйшіе шаги въ этомъ направленія, такъ какъ при многихъ словахъ все еще не имвется тавихъ ссыловъ, даже вогда онв совершенно необходимы. Тавъ при словв "Гречва" отсутствовавшемъ въ прежнемъ академическомъ словаръ, савдовало бы во 1-хъ уничтожить слово ("Макор."), такъ вакъ оно встречается и въ великорусовомъ языке, а во 2-хв

привести: и привъръ котя бы пав сочиненій гр. Л. Н. Топстаго, у котораго въ разсказъ "Холетовъръ" встръчаются такія мъста: Лошадь засыпанная гречвою... или: (вобынка)... не посвъла забъжать впередъ сърой, старой, осыпанной гречвою Жулдыбы.

Относительно полноты подбора словъ должно заметить что словарь, въ назначенныхъ ему предълахъ, повидимому не васлуживаеть особенных упревовь; по врайней мырь, мы вамътили немного пропусковъ (таковые, напримъръ: двухсотльтній, восемьсоть, дидь), зато всв слова, опущенныя въ прежнемъ авадемическомъ словаръ, теперь внесены; таковы, напримъръ: втихомолку, галета, гомонъ, гребва (хотя при этомъ словъ следовало бы прибавить и второе извъстное намъ вначение: уключины въ лодкъ), до мовина, досвональный, деланность, еговый, ейный и др. Намъ важется, что словарю не повредили бы нъкоторыя необходимыя прибавки при объяснении словъ, могущия удовлетворить естественной любознательности читателей. Почему бы, напримъръ, не прибавить, что слова еговъ и ейный имъють себъ почти тождественные облики въ сербскомъ яз. (ньеговъ, а, о; ньен, а, о), что слову гончаръ (собств. горичаръ, отъ слова: гориецъ польсв. garniec-горшочевъ) соответствуеть вы чешскомы яз. hrnčíř и т. д.?

При некоторых словахь, повазавшихся намы сомнительные; такы при словы добытать приведень примеры: оны до того добыталь, что свалился сы ногь оты усталости. Желательно знать, откуда взято это предложение. Съ безыменными примерами можно вёдь много внести такикы словы, которыя для другихы поважутся сомнительными. Намы самимы приходилось наприм., слышать вы Орловской туб. (оты извощика) выражение придбать немало всяка го добравы смыслё на копить; тымы не менен ни у кого изы сколько небудь извёстныхы писателей мы этого слова не встречали, а потому мы бы и не рышились ввести вы словарь кавое нибудь подобное этому случайное слово, хотя бы и снабдивы его слышаннымы примеромы. Ш. Д-ръ Дюборъ Нидерле ир. ченскаго университета въ Прага: Человъчество въ доисторическія времена. Доисторическая археологія Европы и въ частности славянскихъ вемель. Перев. съ ченскаго О. Волкова, подъ ред. Д. Анучина. Спб. 1898 г. стр. XXVП+655 съ 459 рис. и картою (Европы въ ледниковый періодъ). Изд. Пантелбева.

Это, собственно, не переводъ известной чешской вниги г. Нидерле "Lidstvo v době prědhistorické" (1893 г.), а русская переработка ея, которая только и могла быть выполнена при участи самого ея почтеннаго автора, доставлявшаго переводчику каждый печатный листъ подлинника въ исправленномъ и дополненномъ видъ. Такимъ обравомъ благодаря стараніямъ и усиліямъ автора, переводчика и редавтора, получился преврасно составленный сводъ всёхъ данныхъ по археологіи Европы, добытыхъ современною наукою и проверенной авторомъ книги, какой въ данное время, не имъетъ ни одна литература. Устарълый, но въ свое время дільный трудъ Леббока "Доисторическія времена, или первобытная эпоха человичества" (М. 1875 г.) теперь получиль прекраснаго замыстителя въ трудъ Нидерле, котораго, конечно, не можеть ваменить и болбе новая кинга Гёрнеса Die Urgeschichte der Menschen, COBEDMENHO HOYTH HE BROEMMARCH CARBENCEATO H BY MACTHOсти русскаго натеріала и не дающая читателю нивакой бибдіографін и ссылокъ на дитературу... Переводъ въ общемъ удачень, котя некоторыя места проиводять не совсемь надежное впечатарніе. Таковы, наприм. Ранча ви. Ржича въ привъчани на 482 стр. Дувація (321 стр., вм. Лужица) и ивк. друг. Изъ противоржчій, за которыя отвътственъ самъ авторъ, отмътниъ 418 и 522 стр.: на первой "Европейскимъ отечествомъ славянъ" признается Закарпатье, а на второй "иннъщияя средияя Россія" приснается містностью, въ которой искорфе, всего можно предполагать европейскию кольбель" славянь. Гдв же, наконецъ истина?

IV. Сочиненія Николая Сарвича Тихоправова. Москва, 1898 изд. Сабашниковых.

Изданіе выходить не послёдовательными томами, а по ивов их инготовленія их печати. Недаля не быта чрезвичайно благодаримии издателянь, решинимимся предложить русскимъ читателямъ ту совровищиници сведений что русской JHTCORTYDB. ERKRE SREJIOURCTCH BE CTRILEYE HOROEHAPO NOсконсвато ученаго несявдователя. Не вов статьи, разуниюси. Одинавовой важности, но все въ томъ либо другомъ отжошенін дюболытны и поучительны. Особенно хороно исполмены, на нашть веглядь, такія работы, вакть отелья "Зелачи исторін витературы и ветоды ся изученія". Къ исторін Московскаго университета". (Четвертый отдёль этой статьи относится въ деятельности известнаго И. Г. Швирца, сотрудинка Новикова), статья о Кісновом интрополить Евгеніи Волковитиновів, статья "Былины на рукописана XVIII віржа". "Калеви перехожие" и многия др. Все вообще работы г. Тихонравова поучительны по методу составленія, остовожности сужденій, д'яльности выволовь,

Но особенно либопитны, разумбется, тв вух нихъ, которыя являются нь печати впервые; таковы нь первомъ томѣ неввданныя изследованія "Отреченныя винги древней Россіи" съ примѣчаніями и дополненіями, "Девгеніево дѣяніе". Къ этому тому, отпосащемуся по содержавію вошеднямъ въ него статей въ древнему періоду русской литератури, приложенъ недурно исполненный портреть приснопамятнаго ученаго и вратвій, во преврасно составленный очеркъ А. Н. Піншина "Н. О. Тихоправевъ и его научная дѣятельность" чрезвычайно удачно и отчетливо харавтеризующій сущность и направленіе научной дѣятельности повойнаго ученаго послѣдователя. Трудъ г.г. М. Сверанскаго и В. Якушкина, редакторовъ изданія, обнаруживаеть особенную тихогельность въ выполненіи ноставленной ими задачи:

V. Тимою ей Флоринскій: Декпін по Славянскому явыкознанію. Часть 2-я. Кіевъ. 1897 г.

Въ Г. VIII замътвъ (Фил. Записки, Славянсв. Извъстія) мы сказали п'ясколько словъ о вышедшей тогда первой части "Лекцій". Недавно вышедшая въ свъть вторая часть отличается тёми же достоинствами, т. е. обильной библіографіей, современностью и строгой научностью взглядовь и т. п. Составитель лекцій хотя почти и не даеть собственных в изследованій, что и не имелось впрочемь вадачею его книги, настолько владветь литературою предмета и умветь выбрать изъ нея лучшее, наиболье близкое въ истинь, что на его изложение почти всегда можно вполн' положиться читателю: авторъ является надежнымъ руководителемъ даже въ тёхъ частяхъ славянского явыкознанія, которыя по своей неравработанности все еще представляются настоящими дебрями... Гтаковы, наприи., вопросы болгарской діалектологін, вашубскаго языва и его разновидностей, отношенія въ польскому и пр. п., гдв авторъ приняль въ разсчеть и критически оцениль все более важное, явившееся въ светь по данному вопросу]. Для общей характеристики взглядовъ автора на взаимныя отношенія славянскихъ нарічій считаемъ умъстнымъ привести слъдующее мъсто изъ стр. 553: "Степень бливости между обоими явывами (польскимъ и кашубскинъ) представляется инв яначе, чемъ проф. Водурну-де-Куртенэ: точные всего она можеть быть приравнена къ степени бливости, существующей между чешскимъ в словацкимъ языками; ссылки на параллели между великорусскимъ и малорусскимъ или между верхнелужицкимъ и нижнелужинкимъ наръчіемъ едвали сюда подходять.

Равотояніе между чешскимъ и словацкимъ вначительно дальше, чъмъ между великорусскимъ и малорусскимъ и малорусскимъ и между верхнелужицкимъ и нижнелужицкимъ наръчіями. Великорусскую и малорусскую ръчь никакъ нельзя признать обособленними другъ-отъ-друга, вполнъ самостоятельными явыками въ противоноложность, наприм., языкамъ чешскому, польскому, сербохорватскому; это только наръчія или разновидности одного русскаго языка или (по герминологіи проф.

Бодуэна де-Куртенэ). одной русской языковой области. Тоже самое слёдуеть вамётить о верхнелужицкомь и нежнелужицкомь нарёчіяхь: и они представляють собою разновидности одной серболужицкой языки должны быть признацы за отдёльные, самостоятельные славянскіе языки, что однако не исключаеть извёстной близости перваго изъ вихъ къ чешскому, втораго къ польскому, какъ существуетъ подобная же близость, напр., между сербохорватскимъ и словинскимъ, чешскимъ и серболужицкимъ и т. д.".

VI. В. П. Горденко. Южнорусскіе очерви и портреты. Кієвъ. 1898 г. Ц. 1 р.

Книжка издана очень изящно и въ этомъ отношеніи производить наилучшее впечатльніе, которое остается у чита. теля и по овнакомленім его съ самымъ содержаніемъ. Соетоить она изъ II статеекъ самой разнообразной величины, -жини влетинаватого обранено предоставителя внижви къ Южной Руси и ся благородному прошлому, Предъ умственнымь окомь читателя то развертывается искусно обрусованная :: вартина вожнорусского вахолустья, то промедь кнетъ живыми чертами сдуманный образь того или другаго книжнаго либо художественнаго д'ятеля, уроженца иногострадальной Южной Руси, то возникнеть возстановленное изъ старины изображение былой жизни древняго города матери гофодовъ русскихъ; но, что бы ни описывалъ тонко чувствующій ABTOPS, TOTO ON OHS HE RECEICE DE CHORKE PASCHABANS H изображенияхъ, вездъ вы бываете пріятно поражены превраснымъ языкомъ, живымъ сочувствіемъ автора ко всему, что тавъ или иначе характеризуетъ отличительныя и симпатичныя черты народности, къ мачезновенію которыхъ онъ отвюсится съ накоторой тревогой и огорчениемъ... Полетива, Гоголь, Шевченко, Квитка, Костонаровь меньвають предъ читателовъ иногда въ бёглыхъ, но отчетливо и искусно схва ченныхъ чертажь и вавъ бы дополняють предшествовавшее книжное знакомство его съ этими достопамятными людьми.

afor in 47 125

Нівоторыя статьи инфить особенный интересь для по-TOPE TOCKON HAVEH; TAKOBA, HANDHE, CTRYLE BYL MCTODIE DOKESруссваго общества начала XIX въка, гд в приведена любонытнан переписка таких замвчательных людей, какъ А. И. Чена, бумаги вогораго находились въ распоражении Вантымъ-Каженсваго при составлении имъ "Истории Малороссии" и В. Г. Полетина (судя по всемь даннымъ, авторъ изивстной вниги "Исторіи Руссовъ"). Во эснвомъ случав ревомендуемъ нашвив читалелямъ поближе познакомиться съ хорошей книж вой г. Горленва.

VII. Обзоръ учебной и научной литературы по Русскому явыку. Изданіе Педагогическаго мувея военно учебвыхъ заведеній Спб. 1896 г.

Salter Continue to the Книга спабжена дельнымъ введениемъ о прекодавания русскиго языка въ нашихъ средноучебныхъ заведеніяхъ 1---49 огр. и состоить изъ 8 отделовъ Гранистика, Теоріи, Словесность, Логина, Исторія Словесности, Объяснительное чтеніе. Устаня упражненія, Письменнях управленія, Общая методика преподаванія оточественнаго манна. Расположеніе отабловь намы важется несколько страннымь, вытемь не обо-CHOBAHHARBA: NO OCOCONHO BAMHARA IIPONOROBE HJE IIPONAKOBE мы не заметили и думаемь, что внига сослужить добрую службу нашина преподавателяна-словеснивана. Нало ва томъ. что указавы не только учебники, руководства и пособія, но и болье: или менье: серьезине эруды даже изъ родственной OSMACTHI CHARRENOR BET DESIGN. IN RECOTT AREA DE METERATURE, MOTYчайе служить въ расширению наи углубиению ранве пріобрытенныхь свёденій. Таковь, "наприи: сосьной разрядь четвертаго отдела (163-184 стр., 400-457 ММ). Въ бельшинствъ случанвъ приведены и вратнія указанія значенія внигь, извлечения изъ отвивовь однихь и т. и. Впрочень, значительное число кингъ оставлено бест такихъ ушазаній, что должно быть ноставлено въ упрекв составителямъ вниги. the same of the sa

VIII. С. А. Венгеровъ. Русская поваія, собраніє пронаведеній русских новтовъ. Томъ І (вып. 1—6) съ 23 портретами. XVIII в. эпоха коммовлаосицивна. Спб. 1897 г. Ц. 8 р.

Книга, изданная г. Венгеровымъ, имъетъ для меуки русской словесности и для лицъ, пользующихся ею гг. преподавателей и др., нарочитую важность.

Сочиненія вобух русских поэтовъ приведены частью въ поиномъ состав'в, частью въ извлеченіяхъ м снабисны критиво-біографическими статьями, примічаніями и т. н.

Особенно важны, на нашъ въглядъ, "премъчанія и дополненія мъ 1 тому", отличающівся вначительной полнотой и новизною данныхъ. Для обравца приведемъ, наприм., примъчанія и дополненія въ Осигову Николаю Петровичу (322—326 стр. 3-го отдъла, т. е. примъчаній и дополненій), гдъ приведена сущность полемини по поводу взавинато отношенія разната Эмендъ, составленныхъ на общерусскомъ явыкъ и Эненды Котпиревскаго на малорусскомъ наръчін (приведены новъйшіе взгляды г.г. Дашкевича, Собелевскаго, прямо противоположные, дополняющіе все то, что сказано объ Осиновъ на стр. 806—810).

IX. Отчеть о двятельности Кіевскаго Славинскаго Общества за 1897 годъ, соотявлен. Н. Э. Гловке. Кіевъ. 1898 г.

Уже въ теченіе ніскольких літь отчеты Кіевскаго славянскаго общества выходять съ приложеніями статей о тіхъ или других вопросахь славянской жизни, наужи, литературы, почему и могуть представлять измістный интересъ. Статьи эти—обывновенно річи и сообщенія, выскаванныя въ открытых засіданіяхь Славянскаго общества членами его; воть почему, если они не всегда отмичаются богатотвомъ содержанія или глубиною равработки данжыхь, зато всегда почти касаются самыхь животрепещущихь вопросовь жизни современнаго славянства. Такъ въ отчеть ва 1896 годь на-

нодинъ сталью "Откула пошло спасевіе славянорусскаго міра" г. Завитневина, за 1895 г.—сталью: "Двъ славянскія ўтряты" (Петръ Славейковъ и Любомиръ Непадовичъ), за 1893 г. сталью "Нѣкоторыя черты новѣйшаго дитературнаго общенія между русскими и сербами",—за 1894 г. любомытные доклады г. И. А. Сикорскаго "Черты изъпсихологіи славянъ" и Т. Д. Флоринскаго "Западные славяне въ началь и вонць XIX стольтія".

Въ разсиатриваеномъ нами отчеть помъщены три статьи: "Памяти И. И. Малышевскаго" О. И. Титова, "Вольшей праздникъ у самаго малаго славянскато народа" Т. Л. Флоринскаго и "Вукъ Стефановичъ Караджичъ" -- сообщеніе Э. Н. Глокке (по поводу возвращения въ Велградъ изъ Выни бренных останновь ведикаго серба) первыя два статьи представляють собою річи, произвесенныя въ торжественновъ Кирилло Менодіевсковъ собраніи членовъ Славянскиго общества 11 мая 1897 г., а третья-примадъ, читанный въ общемъ собраніи членовъ общества 26 ноября 1897 г. Во второй стать у сообщается о любопытном правднованіи Лужинании сербани пятилесятильтія существованія у этого народа своей "Матицы", столь много послужившей двлу возрожденія маленькаго славянскаго народца; во время этого праздника произошло весьма значительное событіе закладки такъ назыв. "Народнаго дома".

Тавимъ обравомъ, какъ видитъ читатель, въ отчетахъ Клевскаго славянскаго общества встречаются иногда довольно любопытныя статьи и сообщенія, которыя необходимо отмътить, чтобы хотя несколько сохранить ихъ отъ забвенія.

Х. В. И. Шенрокъ. Матеріалы для біографін Гоголя. Москва. 4 тома.

Эти матеріалы для будущаго составителя полной критической біографіи великаго писателя представляють собою сущій владь особенно для выясненія послёднихь мучительных лють его скорбной жизни. Въ этомъ отношеніи четвертий томъ вниги полонь особенно глубоваго интереса. Въ немъ

мы встрвчаемъ, вромв общей сводки всяческаго, болве или менве идущаго въ двлу печатнаго матеріала, немало еще нигдв не напечатанныхъ матеріаловъ, напримъръ, писемъ, такъ или иначе раскрывающихъ столь вагадочныя особенности тогдашняго душевнаго настроенія великаго писателя...

Книга отивчаетъ необычайное трудолюбіе составителя и весьма симпатичное, любовное отношеніе его въ дёлу: Приложенные въ ней авбучные указатели именъ и предметовъ очень облегчають справки, особенно при отсутствіи общаго "содержанія" вниги.

XI Лекције из исторіје српске књижевности за свое ученике наштампао (напечаталъ) Живојин П. Сивић професор. Издање са 35 слика (изображеніями) 266 стр. Бълградъ. 1897 г.

Эти "левціи", читанныя авторомъ, візроятно, въ одной изъ Біяградскихъ гимназій и изданныя имъ для своихъ ученивовъ, представляютъ собою недурно изложенный средне-учебный курсъ исторім сербской литературы, доведенный до послідняго времени. Книга, необходимая для сербовъ можеть быть небезнолезной и для нашихъ студентовъ—словесниковъ, которымъ трудно бываеть иногда указать боліве или менье подходящій, согласный съ современнымъ состояніемъ науки, курсъ исторім литературы того или другаго славянскаго народа, особенно изъ южныхъ.

Книга обильно снабжена выдержками изъ литературныхъ произведеній, но свідёнія о литературной діятельности писателей иногда страдають взлишней краткостію и бывають лишены соотвітствующихь объективныхъ оцінокъ, на основаніи установившихся въ критикі взглядовъ.

Съ другой стороны иногда встръчаемъ слишкомъ ужъ несоразитрно съ общинъ планомъ вниги подробные очерки; такъ знаменитому Вуку Стефановичу Караджичу посвящено около 20 страницъ. Это было бы ничего, еслибы составитель поваботился предоставить хоть вакое либо мъсто въ книгъ

такий пропущенным и интыванстным писателям, какъ Л. Лазаревичъ, С. Матавуль, Костичъ, Воиславъ и Драгутивъ Ильичи, Шабчанинъ, Качанскій и нѣк. друг., очень выбимые сербскимъ читающимъ обществомъ. Съ нѣкоторыми изъ нахъ, напримъръ, съ Л. Лазаревичемъ, знакома и русская публика по переводамъ въ Русской Мысли, Русскомъ Въстникъ и друг. и по изданіямъ Шарапова. Въ популярномъ же учебникъ сербской литературы о няхъ не сказано ни слоза! Странно, чтобы не свазать болье...

XII. К. Ө. Радченко: Досивей Обрадовичъ и его литературная дъятельность. Кіевъ. 1897 г. 253 стр.

Книга эта представляеть собою самый цёльный и подробный трудь изы всёхы авившихся доселё о приснонавитномы сербскомы писателе. Вы ней находимы мы и обстоятельное изложение біографическихы данныхы (глава I), и обозрение его сочиненій (2-я глава), и разсмотрыніе его литературной и просвытительной діятельности съ указаніемы общаго значения его вы сербской литературы (3—5 главы); равнымы образомы приведена и возможно полиая библіографія литературы предмета.

Нельзя не порадоваться, что русская наука начинаеть понемногу обогащаться подобными обстоятельными монографіями объ отдільных выдающихся діятелях славянских дитературь (см. начр. работу г. Арабажина о Казим. Бродвиском или недавно вышедшую книгу г. Гловке о Я. Ко квиовском, польском писатель XVI в. Кіскь 1898 г.); рядътаких работь способень въ значительной стемени помочь русской наукі занять то выдающееся срединное междусламиское положеніе, какое по праву принадлежить ей среди ея собратій. Авторь книги объ Обрадовичі (1739—1811 г.) вволив, кажется намь, справился со своей задачей и представиль дійствительно дільную работу, послі которой личность и діятельность этого родоначальника новой сербской литературня являются вполнік выясненными. Жаль только, что замічаннія о языків его не выдівлены въ особый, болюе полный очеркь

и, будучи тольно, така снавать, иривомандированы жь 4 главь (Обрадовичь, какъ народный писатель), представляются несколько бытыми, прибавленными какъ бы между прочимь; а между тёмь элементы элего явыка, думается намъ, заслуживали, по важности вопроса, более обстоятельнаго разсиотранія и инследованія. Впрочемь и въ этомъ отношеніи все манболее существенное виделено и приведено въ известную систему. При обозреніи разных маданій сочиненій Обрадовича можно было бы на мекоторых более важных остановиться подробнее; особенно этого васлуживало, намъ кажется, австрійсное изданіе Дам. Медаковича: У Земуну 1850: Целовучна дела Доснови Обрадовира; Собраніе разны наравоучителны вещій на пелзу и увеселеніе Доситеемъ Обрадовиремъ. Препечатала и издала народма вынгопочатия Дан. Медаковича.".

XIII. Иллюстрированная всеобщая исторів литературы Іоганна ІНерра въ 2 томаль, перев. подъ ред. П. И. Вейнберга. Москва. 1898 г.

Славянскій отділь настоящаго изданія ванимость 454-612 стр. второго тома, причемъ на долю русской литературы пришлось 100 стр. (512-612), изложение же прочиха спаванскихъ митературъ спилано на 454-512 стр. Очеркъ русской литературы привадлежать самому редактору перевода, а очеркъ остальныхъ славянскихъ литературъ написанъ г. Арабажинымъ. Если ста страницъ для русской дитературы, при общекъ задачать изданів, вообще проворы, было достаточно, по ноличество страницъ, стведенное для прочихъ славянскихъ литературъ, важется намь, напротивъ, слищкомъ незначительнымъ. Правда, что нъкоторыя славанскія племена совобит не представлены въ очерву, наприн. словави, словенды (хорутаме), лужичане, даже болгаре (?!). амия отечнов атванку по впототи илина вкд ржух смет он о литературъ поляковъ (464-491 стр.), чеховъ (491-500 стр.) и сербохорватовъ (500-510 стр.). Тружно подрить, что таная все таки вначительная и ва нриегорыва отношения даже довольно богатая интература, какъ чещскан, могла быть неложена всего на какихъ нибудь 9 страницахъ! Ужъ лучно было совсьих выбросить ее, подобно болгарской, чёмъ давать слишкомъ ужъ поверкностный и бъглый очеркъ, въ некотерыхъ местахъ состоящій изъ простаго перечисленія ничего не говорящихъ имекъ (см. напр. 490 и 500 стр.). (О всемірной знаменитости Амось Коменскомъ сказано всего, трудно поверить. 5 строкъ!).

Литературная дъятельность Ивана Вавова, болгарскаго писателя, чын романы извёстны всей образованной Европе (наприм. романъ "Подъ игомъ", переведенный и на рус. яз.), въ столь значительной мере подняла болгарскую словесность, что считать ее яко-бы не существующею, вавъ это сделано въ равсмогрънномъ нами изданти, неворможно, особенно еще въ виду техъ тесныхъ связей книжныхъ, торговыхъ и др., вавими волею судебъ свявана Болгарія съ ея освободительницею. Кавихъ нибудь важныхъ и существенныхъ промаховъ и фактических погращностей въ славянскомъ отавлъ. повольно бойво написанной вомпиляціи, мы не замітили, но, повторяемъ, считаемъ существеннымъ пробъломъ его для русскаго читателя -- отсутствіе изложенія болгарской и друтихь литературь. В Оставно в постав в Институра and the state of t more in the Sice like

XIV. Извістія Отдівленія Русскаго Языка и Словесности Императорской Академія Наукъ. Т. І. Спб. 1896 г.

Victoria de la Caper

Основаними въ 1852 г. и продолжавшіяся до 1863 г. академическія "Извістія Отділенія Русскаго Языка и Словесности" съ 1896 г. воробновимсь къ искреннему удовольотвію всіхъ истинныхъ друзей науки Славннов'ядінія. Прежнія "Ученкя Записки" того же отділенія, основанныя въ
1854 г. съ пілію поміщенія въ нихъ большихъ трудовъ
подъ ред. И. И. Срезневскаго, прекратившіяся въ 1863 г.,
вамінены въ 1867 г. "Сборникомъ" этого же отділенія,
послужившимъ тому же назначенію и благополучно продолжающимся и въ настоящее время. Новыя "Извістія", подобно
прежнимъ, также предназначены для статей хотя и неболь-

приго объема, но по содержанию болбе или менюе принних для науки, служащихъ въ ен движенію. Первый томъ "Извъстій" составленъ чрезвычайно удачно и полонъ статей глубонаго интереса. На протяжения 1000 слишномъ сураницъ помъщено 25 стагей развичной величний, но въ большинству весьма важнику, разнообразных и любопытных. Очень наприи., назальные статьи г. О. Корпа "О русскомы народи. стихосложенія", А. Шахнатова "Къ исторіи ввуч ковъ русскаго языва" и др. Изъ статей, относащахся неч носредственно въпобласти славяновъдънія, особенном отван тина: И. Ягича Размъръ древибищих стихотвореній поэтовъ славлискихъ въ Далиація (486-466 стр.)", А. Япимирскаго "Первый славянскій печатный свущебникъ", П. Драганова "Бибијографическое обозрвије: литературы ражных⊈ славанъ" 1895 г., Критическій очерых М. Дринова "Няйдень Геровь: Рачника на благирскый наыка съ такувиние ржиты на благански и на русски. Часть I. А-Л. Плово

Статья г. Ягича, какъ и все, выходищее изътодъ пера почтеннаго академика, образцова какъ по методу, такъ и по своему исполнению и, при всей осторожности автора въ отношении къ выводамъ, приводитъ къ весьма цънному и любопытному заключению, что излюбленный размъръ дубровницкихъ поэтовъ (12 слоговое двустишие съ двойными риемами, напримъръ:

О, душо, ка желиш въ Богу прити въ рај Да се туј веселиш, оставив живот свј)

быль употребляемь на ославянившемся приморые Далматіч еще задолго до первых начинателей дубровивцкой литературы (Марулича, Менчетича, Держича) и имееть чисто-славникое народное происхожденіе, а вовсе не быль заимство-вань изъ латинской средневыковой поэкіи именно, церковныхъ гимновъ, какъ думали прежде. Подъ вліянісмъ итальянской поэкіи и вообще романской стихіи, въ первоначально не требовавшемъ облавтельно риемы 12 слоговомъ славяни скомъ стихів (или 6 слоговомъ полуствув) появилась риемы

и ме: только въ концв стиха, но и въ среднив и савлалась понемного уже обязательного

Мивије свое г. Ягичъ основаль на тщательномъ нрученін не только старой и новой сербской и хорватской народной порвіи, но и народной порвін остальних славянь, въ необили завлючающей въ себ пъсне съ уваваннымъ равийромъ, воторый такимъ образомъ волее не принадлежить однимъ итальянцамъ, а напротивъ вюбемъ и славинами. Между прочемъ изследователь ссымется и на одну любопытную стихотворную приписку (кирилицею) 20-хъ или 30-къ годовъ XV-го в. следовательно еще до начала делтельности Марулича, Менчетича, Держича. Примисва эта сдъявня на полякъ старинной пергаменной руковиси "Liber Statutorum daane" и открыта г. Иречкомы, поизстившимы ее нь своень изследовании Der ragusanische Dichter Siako Mencetic", посленника има въ 1896 г. вы "Агchiw, für slawische Philologie". Bors ere пришеска, размъръ воторой совершенно тожественъ съ излюблениямъ равмъромъ дубровнициялъ ноэтовъ:

Сада (тенерь) сань (сень) остав же и в сриды порске -инд

Валови можно биень, дажь (=дождь) доиде C BUCHHE

·维维尼亚 医多种原则

Кадь доидохь на вопно, мнихь да самь...

Привиска эта, быть можеть, выдержка изъ какойнибудь пісни, составленной по случаю какого нибудь мор-CROPO ROYUNCHIA.

Справединость взгизда г. Ягича подтверждается, по намену мижнію, еще и тимъ, что намь удалось провършть его и по сборинкамъ русскихъ пъсенъ, чего Ясичъ не сдъдаль. Воть примерт мет одной малорусской месен:

илов от аж інр йО Потрох ідото П

и.т. д. (Рудменко № XXXVIII; изъ одного втого сборинва ны выбрани до 20 образновъ такого разміра).

онг (XV. Оборники Отденени Русскаго линия и Оловеснооти Инператорекой. Академіи Науви. Т. 163-2 П. Заруб. Оло: 1897/ г. ода станости на применения применения применения.

ep Toral a content of the content Maria Grand of All Company gaz Въ недавно выпедшемъ 63 же томв Авадемическато «Паходина и находина продолжения (именно И-но насть Инго-толк) врупнаго и важнаго пруда изв'ятнаго славляювида П.: Ро-apadia, meropia, struppadia, apxeduoria, cespemenacelacapженіе). Въ предъидущемъ том'в пом'вщена быль гоографія а исторія Черногорія, составляющія, по млину авторя, введепів вы винографін и общій фовь; на вогодень создавивась чо развиванась измень черногороваго народа"! изь чего видень и общей взранды жетора на спыскъ и энетеніе этись Prioris Booding. Coctabanioned HBT-Tarmont / Caylab/Real for средогочіе всего пруда егольновини вышедшей 1-й, части III-го тома пакодимъ презвычайно обстоительное этнографисsockoe ondeanie Meguoropin es XIV quabaxs (XXIV: 178 crp!). должны, повидимому, составить 2-ю часть ІІ тома, еще долженствующую выйти въ свъть. По окончаніи этого труда славинская паука нолучить одно чива у саных вашных и врупныемо инденей вы нестрине годы, подобно папочатавному въ 62 г. "Сборинва" тому второму изяветнаю пруда г. Ягича, очень важнаго для исторія славянов'ядінія "Источ-· мики ций истори славанской филосого. (П л і — переписка. -Добронского съ Капитарома-напечатана, чевака о невъсено. еще вы 1885 г. тоже вы Академической в Оборнивы /)-Вы увазанноми же В чомы вы ХХ обранаха помыщени письома Востовова из Попитару (по русски), Кираджича въ пему--апано Д : (пистору суменив Д : им (вы муз.) (пистору соп) зым ралы Панки, Стретинфронку и Л. Мушинком, Всинсив сия Деброискому: Шафараки и Гании нь Кеппему, в переписdrandhreand himburlaum trobom of duringenson ofore be-. фчаныкъ въ Potcine (XI: # фед)) и ме. др. ::: Ни отр. 604-4709/ "Оборника" накодимъ гочень:: июобольными формиску (на русскомъ: авмий). А. Кайскрова, - A. . . Typudhess et copour D. Mymensshot and bycase are

письмо Кенцена въ дому ме Муницикому плобопытно, что русскій языкъ Мушицивго довольно коромы для серба и для времени вообще. Переписка носить въ общемъ научный характеръ. Такъ въ одномъ, наприм., письмъ къ Тургеневу... (№ 7 1806 г. написало изъ Кардовцевъ) Мушицкій скалуется, на дристрастіе проссівнь при буков в пристрастіе пристрасті пристрастіе пристрастіе пристрасті пр MORHOT SYNOREM STORMENT BE "BROWN BOLDONS OF STROOM и нужному намъ славянамъ в пито употребляють его безъ нужды даже въ серединъ словът напринъръ; объявленіе, OTBIBABOR, ID. C. S. C. S. C. S. C. C. A. ARCHO C. C. S. C. C. C. C. C. C. Затамъ находимъ еще отчеть о лесятомъ присуждения Пушкинских в премій, равборъ сочиненій А. Голенищеве-Куп тувова у. І.— П. Сиб. 1894 г., составленный Н. Н. Страко .. вымъ; разборъ романа К. Баранцевича двъ жени", соскавменный А. С. Суворжимий и равборо треда А. В. Лонгинова "Историческое паслъдованіе осказанія о походію сіверсваго привежения Игоря Святосявания на Половиевът 1185 г. .Одесса 1892. г. : 261 - стр.:// разборя : сдалажь г. : Д.:: В.:: Влаа**димировимъ**ва да е и а в и часа чи се се си с до на изголос д./. reported the contraction of the state of the state of the contraction of the state POPOL COME NO. TROPO OLE LANGUE AS POSTO OF MODERNIES Barra XVI. A. Cysopons. Slovensko ruski pstovar-(Кранно), словенско русскій дифференціальный словары. Тиаt (Tpiecra), 1898 a. Bura I-r A. B. Carobia, in the second north, as a resumment of a many commentation of the спаванопо споваръ того же составителя праткій корранско--руссвій словарь 3. Загробъ 112 стр. : увазаны были недо--статки киники и способъ ед составления. Починато не при--ходится сколать и резсиатриваеномь леперы вивдания: оно очень небезполено, вамы первый опыть, столь пробходимый имы напісй оказиновічной митературів (дань) еще небогатой -поробіяни, не вийсти, св. прит и оставляєть мелеть миогаро **такь въ отношении полноты, такъ и, въд особенности, въ** отношенін расположенія ісловарнаго/ матеріалада л Трудно, напримеръ погласиться ст меобходиностию помещения въ . Словаръ біографическихъ данныхъ: О писателясь (ръдь!!! В во же не энциклопедическій словары); таново, напринаць, фообщение по Велеслив Бабукиче (9-и стр.), Богориче и мидругих, вридъ ин удебно и размыщение словы по корнеными группамъ... Съ нетеривниемъ ожидаемъ выхода въ систи дальнайними выпусловъ.

KYII.: J.: Amosa Komenského Didaktikal to jest umění umělého vyudování. Hpara, вздавіе вниготорговин Rospa.

ALCOHOLD BE SHOULD BE SHOU

не начиное и обществениве движение въ славинстви, визванное правднованіемъ въ 1892 г. грексотавтін рожденія велижато педатога-мисличеля Амоса Коменскаго. особенно плодотворно обнавужилось, ванъ известно, въ появлении мноспества свиния разносорявных трудовь, васнощихся жизяв водения в образования в присвопавания стананина и ва свое приміръ, извістному произведенію "Лабиринть сейта и рай фердина 4 просвятиено обило изсполько и нажима паметока на страницахъ "Филологическихъ Записокъ"). Скаженъ нъсколько словъ и о вышеприведенномъ изданіи. Изв'єстно, ство внаменитая Алосова «Яніантика" была первоначально написана во-ченски (въ 1627 г.) и лишь через 11: дътъ прилась ея затинская переработка "Didactica mugna", важь оперствіе вроинт понятна в желамін автора сделать свои педагогическія открытія доступными всемь образованнымь народамъ, что только и могло быть достигнуто путемъ упо--ыев отапучна опродатувания от выпучнато на выпрости выпучнато на выстрания на выпучнато на выпучнато на выпучнато на выпучнато на выстрания на выпучнато на вы выпучнато на выпучнато на выстите на выпучнато на выпучнато на выпучнато на выпучнато на выс ве---- затыни. Ота патинская переработка Ликактики появилась въ 1657 г.: въ Анстердинсков собрани педагогических commenia Homenenaso (Opera Didactica in f. 60nbe 2000 orp. въ 4 честяхь); что же кислется чешскаго нодлинника, то оть долгое время ститался тураченимы навоегда; но въ 1841 г. чемскому ученому І. Пурвына, проф. въ Вратиславы (Бреснавы), посчастивниесь найти въ архивы протестантекой общины польскиго городки Ленна (гив Коменскій долгос: время жиль; чучительствоваль и быль ревторомь гимнарін жеранских братьевь) педаннічю рукопись ченіской

"Дидективи", сделенную сподъ очениними и наблюдением автора и съ его собственноручными поправнами из донежиеніями. Воть по отой-то рукописи, кранищейся лемерь мь пражскомъ мувей чешскаго королевская желедиления были печатныя изданія этого достопамятнаго творенія, начиная отъ Томкова изданія 1849 г. (въ книгь "Staroceska bibliothéka d. III ar Ilpart: nazarie aro ovens neichnasho). продолжая корошнить Беранковымъ изд. 1871 год оканнивая разсматриваемымъ нами наиболее исправнымъ жаленість дера Новака, гимнавическаго профес. въ Прагв. Этотъ последній трудъ тизательностью жепоннение заслуживоемь ополной привистельности автору и вполив пригодень: для новызования ве только ета писта, но даже и два ученого. Книга спабилена HELYPHOID BOTYDHTEJLHOD CTATLED (Obsah Didaktiky česke). ваключающее въ себъ общее обозраще содержания втого творенія. Редакція текста, на машть выгляды, почти не оставляеть желать нечего луншаго. Попадаются вирочень пожелательные промаки чисто корректирнато свойства такъ Ha 28 ord Haxorens ly or u.m. and a wor u.m. (15 erport empty). Stranger of the Comment of the arms of the country artists of

Мина Корски вијенац владие приморските и владие приморските и петра: Петровића Његони. Протумачно га милам Раметар. Геданасто, државно, издање. У Биограду: 1802 г. г. (Горем и й въби е и у. Истоджована М.: Раметарь. 2-е индаміс, правительственное):

ALCHERT CONTRACTOR OF THE

Объ навастномъ авторъ знаменитой терногорской опонен "Горный вънецъ" Петръ Петровичъ Неготъ поставилости дене допольно значательная литература; дене на рубскомъ деней (есть насколько дълнийъ трудова, деней на рубскомъ деней (есть насколько дълнийъ трудова, денейно побеконтельно обрисовывающихъ жу своеобразную и денейности личность. Таковы, наприм, винги Пт.А. Ровинского уПетръ Петровичъ Нагодъ (о ней си. нашъ отзыва: М П въ Сасвинскихъ извастикъ" "Филопорическихъ Записови ду Па Лаврова (подъ тъмъ же названемъ). Сама дома темърь уже нуждается въ толкованиять, особенио историческихъ уже мъло по

цатна современному читателю. Воть ночему такія голыя, тамъ скавать, изданія ея, каково, наприм, (вообще мало исправное) новосадское братьевъ Пеповичей, весьма мало пригодны; не этой же именно принять очень бельшее значеніе должно привинть за дільнимъ неданіемъ, г. Рішетаря, сиабдившимъ его значительнымъ количествомъ совершенно необходимыхъ, нерідко довольно обстоятельныхъ прикачацій и толкованій, очень уясняющихъ иногла довольно, темныя міста вемста. (См. наприм, 47, 50, 57 и мног. друг. страницы).

Своеобразный языкъ поэмы Нѣгоша вынуждаль и прежнийъ жедателей къ приломению небольшихъ объеснительныхъ
словарчиковъ; не избъизът этого и г. Рѣшетарь, составившій девольно поляни и обстентельный словарь. Для университетскаго преподаванія (при веденіи, наприя, практическияъ
занятій со студентами), а равно для самообразованія, трудъ
в. Рѣшетаря представляется намъ существенно важнымъ и
даме поэти необходинимъ тъпъ болье, что къ нему приложено дъльное введеніе, касающееся содержанія мозим, заняв,
ел изданій и переводовъ на чужів даняв.

ХІХ. Я. А. Коменскій. Инбрацима сочиненія: Часть ІІ: Велиная Дідактива. Медаціє журнала , Гимпавія", Ревень 1893 г. 342 стр. Першвель С. І. Р. (по тавсту Динянора).

H '1

THE AMERICAN OF BOTH WAS A STREET OF BOTH AND A STREET OF STREET OF STREET OF STREET, AND ASSESSMENT OF STREET OF STREET, AND ASSESSMENT OF STREET,

минава, сдальной самить присполамяньють авторомы есо. Такой переводъ уже быть сдалань въ семидесятыхъ годахъ редакціею муніствато переводъ уже быть сдалань въ семидесятыхъ годахъ редакціею муніствато перемедаторическаго повременнаго муданія "Семья и Шіпола", но онъ теперь весь разописка, и необладнио было или перемудать его или сдалать новый. Это посліднее и менодинать мурналь "Гамиавія". Можно польно поменать, члобы, промін такого перевода залинской переработки "Дидантини", быль нанъ нибудь сдалань и переводь чешскаго подлинника ея, столь необходимый для русской науки Разсмалрикаемый нами переводъ сдалань нізоколько тяжеловатымъ языкомъ. (Наприміръ, на стр. 109, § 8 находимъ такое предложенів: Также и садовникъ замічаеть,

это бы онъ ничего не делаль не во время?!), что врядъ-ли поставить въ особенную вину тоть, кто знасть всю трудность подобнаго рода работь. Во всякомъ случав нельзя же поблагодарить редавцію журнала, "Гимпавія" за выпущенное ею полезное изданіе, ноторое будеть нелишне даже и при существованіи другаго новійшаго перевода, тоже спіланна-го съ латинскаго яв. т.г. Андреенъ Адольфонъ и Сергу Любомудровымъ. См. ниже № XXVI.

женик Стефана Душана чара србског 1349 и 1854 г. Наново издво и објаснио Стојан Новаковић. Вълградът 1898 г. 812 стр. — ССПП:

There are no seemed to the state of the second

Очень выбонитив эта внича; предпринитая сы пілію овончательнаго пересмотра текста завоновь, изданных сербсимы паремь Стефановь Душановь и сохранившихся вы 20 списвахъ и разночтенімув, уже перава издававшихся въ отдельности и сравнительно съ другими изводами (Раичемъ въ его "Исторіи славянск. народа". Магарашевичемъ въ Cept. Jaronnen . Rynnpernata pe Monum. Juris slov. ". Madapukous as Pam. plaema. Jihoslov. "; Mussonmuch's Lex St. Dueani, Manhebennus , Histor. prawdodaustw Slowiansk.", Новаковичемъ по Призрѣнской рукописи (1870 г.), Вителейв "Законники Отеф. Душана" 1872 г. по той же рукописи, Флоринский пинтивки завсподат. жинт. Дуніана 1888 г. и др.). Вы основаніе сврего явданія текста Новаковичь положиль Пригранскую рукопись. новина и общикохдоп облодин отого или син сининичения ную съ 19 другими списками. Свой ваглядъчна задачи маданія и на прежніе труды медатель выражили вы первой части жинги (I — CLIII стр.), гдв нашин ввого: превтоворь и приступъ (предисловіе и введенів), состоящій жиз 6 отаin a first of the first the property of the pr

от Н. Постанав (происхожденіе) писсиях замона ў сросном замона ў сросном замона замона ў сросном з

- П. Установа сиборату старој тербокој држави.

IV. Орыгиная и преписи Душанова Законика (Струшки препис, Атонски вренис и т. д.; всёхъ 20).

V. Сравненіе "преписовъ" (т. е. изводовъ, редавцій рукописей) въ отношеніи старшинства. Део први (Отдълъ 1): Тевся и норефенье (упорядоченіе, сравненіе) преписа. Део

други: чиланье текста; објасненьа.

VI. О овом правньу. Въ основаніе изданів положень, пакъ оказано, Призрінскій списовъ ва основицу; порефенте је свих (всёхъ) других преписа вършено према ньему (сдълано по немъ); где год ни је назначено, да је другојаније, очемо је, нао у Призренскимъ, и гдъ только не обозначено разнечие, такъ ситски сходны съ Призремеванъ.

Новиковичь большой знатежь старой сербской цисьменности, и кажется, посий его указаннаго труда, вопрось о тексть Душанова Законника и его изводахъ должно слитать почти испершаннымът и покомченнымът

XXI. Prof. M. Hostnik. Рунной русскослевинскій словарь—Ročni ruskoslovenski slovar in kratka slovnica ruskoga jezika (н краткая грамматика русскаго языка). Горица. 1897 г. 359—85 стр.

Любонытно, что предисловіе на этой полезной книжий написано г. Хостникома по-русски и по-словински въ г. Рыльскі Курской губ. (что и обозначено на самой книж-жі) и свидімельствуєть объ удовлетворительномы званіи русскайо явыка у этого словинскато инсателя. Не безъ важности придоженія на своварю: списока слова, одновнучных, но же одновначащихь ва русскома и словинскома ява; списока оботвенныка имена (kreanich imen); описока міра, вісока и пр. Каковы бы на білін недостатии этого взданія (есть, наприм, иного опенатока; така на 85 стр. находима: о Василій ви. о Василів), нельвя не привітствовать ота жеві души подобнаго рода книга, облегающиха спавлявай вканимое овнакомленіе са вих нарівніями:

v královstvi českém od pravěku do počatku XIXI stoleti. (Описаніе исторических и кудожестенника паватнивовъ чешскаго королевства). Прата. 1898 г. А. парада подрадне подр

in fall of the first of the second money at the second Возраніе археологической боримосіч при чешевой авадемін ведется подъ руководствомъ и при житеріальновь миноми предобрателя. извъстные ченежиго чатрюта locuda Главки. Нужно подивилься тому невиществу, ставышит вытускамуся у ченовы подобныя таданія, всегда спабивнных жиожествовъ преврасно женолненных рисундовъ. Описаны топруги (политические): Колинский-г. Каплоны Медмены, -144 сер. Пунскій—п. Богунинонь: Матьйком/...94 сер.: Сеульчинский - тг. Подмилою и Притлеровъ 140 стро. Не--жав йонностроння в понтран в померт в тых в четорическом элибо кудожественномь отношеній, N MEI TONDEO MORENE HOMENRED OPE BOOK! AMIN PENERA DEIшеувазанному преврасному изданію, воторое сибло можно вынча ва ображенть подобнате рода работь. 1 11 . 1. . 1. -invois collection rivia allections contain totall

XXIII. Věstník slovanskýcht starožitnestí (Indiosteur des travaux relatifs à l'antiquité slave. Изд. Люборы Надорие: Прага 1698 г. Винусти 1.4; 430 гір.

on the state before the assety on the λ the λ the λ and λ

iuskoga jezika (u sparkan ipaka) sa poskon kuken.

- мере и Это положное правочное дидение поголавласивите дреспозните предпринито могветными поискими учените Добороми Нидерие. Первый вниуски данночать во собе иногописленный ряди инижными обдеровь и обязновы, то прачкаха, по побеголичникы, пас всегда таскимы, пла облечеина справовы прибавлень мобунний указировы пициымы мискы.
Нис русским работь упоминуты и разсмотраны мижду протимы труды тр. Толстаго и Кондакова (Русски древности),
Соболевскаго и Навания населенных наботь вы шегорическомы отношения и навотории други, Сизова, Овиско-

сова и др.; изъ болгарскихъ работъ указаны и разобраны книги и статъи гг. Милетича, Шимианова "Славянски селища въ Критв и на други-те гръцки острови" и др.; изъ нольскихъ, напримъръ, изъбстная внига Л. Крживицкаго "Ките systematyczny antropologie". Варшава. 1897 г. Пожелаемъ новому изданю всякаго усибха и совершенствования.

XXIV. Радченко Константивъ: Религювное и литературное движение въ Болгарии въ эпоху предъ турецкивъ завоеваниемъ. 344 стр. Киевъ. 1898 г.

Книга состоить изъ 5 главь, причемь, четвертая, за--вяючающая въ себъ очервъ болгарской литературы времени Шишиановичей, состоить изъ двухъ отделовъ, изъ ноихъ въ первомъ разсмотрена оригинальная литература этой эпожь. а во-второвъ--- переводная; въ катов: главъ предложены нтоги тахъ завлюченій. Къ которимо примель авторъ изсавлованія. Задача внеги поставлена очень шивокая, и авторъ очень добросовестно потрудился надъ нею. Обозревши не первой глави виншия дамныя болгарской всторы при последнихъ паряхъ и внутреннее состояніе страны, опъ вы слёдующей главь занялся изображеніемь религіозно-вравственняго состоянія Вязантів въ XIV столетів и разсмотраніемь того вліянія, какое вивли развившіяся въ ней въ этому времени философско богословскія ученія и идеи на умственную жизнь Болгарін, этого дуковнаго чада Византін, всепело находившагося коль ек духовной опекой... После этого, въ третьей глави, предложено изображение религиознаго движенія въ Болгарін XIV віка, послі чего уже разсмотрена интература. Такина образона им видина известную стройность и выдержанность плана, сообщающаю работв вначетельную цалостность и округлость.

Съ вадачею своею авторъ справился въ общемъ, на нашъ взглядъ, удачно. Нѣсколько непріятны, впрочемъ,

летей фонторп. илини статойм скифотокий св выновий фон Такъ, наприи,, въ началь 5 главы говоритов: Въ Болгарін пробуждалось болже или менже сознательное, даже врисическое отношеніе жъ явленіямь окружающей д'вйсувитель ности, попытва дать ой основанную на соображеніяхъ здраваго разума оценку". Между темъ несколько раньше на стр. 245 авторъ утверждаетъ, что Византія сковывала духовную жизнь Болгаріи, тормозила ея развитіе, "и въ силу этого Болгарія не могла надлежащимъ образомъ воспользоваться и плодами византійской культуры. Думаемь также, что утверждение изследователя, будто "превие-русския повести вознивли именно на почва житій XV—XVI ваковъ" (344 стр., въ концъ книги), слишкомъ преувеличено и нуждается въ вначительномъ ограничении: нъкоторая часть древне-русских повестей, можеть быть, даже очень вначительная, но если вопрось идеть о всвхъ, то должно отвътить ръшительнымь: н в тъ!

Несколько неблагопріятное впечатленіе производить ванга иногла немного небрежнымъ и неяснымъ слогомъ: особенно это зам'ятно въ первой главъ, где нередко встречаются лакіе, наприм., обороты: "Раксинъ и логоветь Филинпъ изтнали Анну съ ел сыномъ и провозгласили наремъ племяннива по матери: понойнаго Михаила Говина Александра, -происходившаго по отцу изъ знатнаго сербскаго рода Гребострековичей, а по матери внука Бдинскаго Шишмана". Трудно, по этому месту, догадаться, какъ именно звали этого племянника Александромъ ди только или Іоанномъ-Алексвидромъ... Это, впрочемъ, не умаляеть общихъ достоинствъ этой дельной книги, составляющей во всякомъ случай виладъ въ науку славяновъдънія хотя бы уже по тому одному, что въ ней затронута и по возможности обстоятельно выяснена виннасто ванувания и мано разъяснения страница древней болгарской жизни, какъ вопросъ о богомилоствъ и другихъ религіозныхъ севтахъ вліявшихъ на холъ и развитіе самой литературы. the graph for the althought of two companies as well-

.34 m 1/34 . 1 4 / mm 1 (mm, 12). 1 . 1 . 1 . 1 . 2 / 1/2 m 1

XXV. Památník na oslavu stých nározania Františka Palackého. Vydávají a) Král. česká spolačnost nauk, 6) I a III třida časké akademie cis. Fr. Ios. pro vědy, slovesnost a umění b) Matice česká. V Praze. 1898 r. 726 crp.

Три учрежденія (Королевское чешское общество наука, Чешская Академія наука и Чешская матнца) соединци свои силы, чтобы почтить достойныма образома намять приснопамятнаго отца чешской исторіографіи и одного иза намболье могучиха будителей народнаго самосовнанія— Франца Палацкаго, чье стольтіе рожденія недавно така торжественно отправдноваль чешскій народа при замвинома участім представителей и другиха славянскиха племена. Книга издана прекрасно, в ка ней приложена хорошій портрета Палацкаго. Чехи вообще отлично скумвли обставить знаменательное торжество, и это выразилось не только ва чрезвычайно радушнома прієм'є славянскиха гостей, но и ва замвчательнома обилін всевозможныха предметова домашнято обихода, украшенныха сносными, а иногда и просто хорошими изображеніями юбиляра.

Въ разсматриваемой книге большая часть статей натысана на чешеномъ явынъ, но есть и наменкія (напр. Корі: Palacky und Die Censur); Bcbx craren 44, cuntan n привительное вступительное стихотворение извистного поэта Ярослава Верхлициаго: К sté ročnici nározenin Fr. Palackého (Къ сотой годовщинь рожденія Фр. Палапкаго). Изъ болбе внаменитыхъ именъ, принявшихъ участіе въ составленій юбилейнаго оборника, навовемь изв'єстнаго франпузскато славиновида Луи Лежеръ (Vzpominka) (Воспоминаніе) па Fr. Palackého), англичанина Морфинія вождя старочехова Ригра (Za jakych pomeru podniki (предпринями) Palacký úkol svého života (работу всей своей жизни), ученые: Билый, Голль, Калусевъ (очень дёльная работа о руководящимъ историческимъ ваглядамъ П-го). Ад. Hazepa (Episoda z pouti do Ruska), B. Toners (Styky mé (жои овощенія) z Palackym do roku 1862) в мн. пр.

Читатель видиты, что интересъ, представляеный юби-

лейнымъ сборникомъ Палацкаго, незаурядный, и что чехи достойно почтили память своего великаго мужа объемистой, ценной и преврасно изданной инигою.

XXVI. Избранныя педагогическія сочиненія Яна Амоса Коменскаго въ переводь Андрея Адольфа и Сергія Любомудрова. Часть І: Великая Дидактика, перев. съ латинскаго. Москва 1893 г.

Въ № XIX былъ разсмотрънъ нами переводъ "Великой Дидактики" изданный ежемъсячникомъ "Гимназія"
г. Янчевецкаго. Необходимо сказать нъсколько словъ и о
вышеуказанномъ переводъ. Онъ снабженъ недурнымъ изображеніемъ великаго чеха съ подписью "Senex Comenius",
очеркомъ жизни его и дълтельности (I—XXVI стр.) и примъчаніями (имъющимися, впрочемъ, и въ изданіи "Гимназін". При сравненіи обоихъ переводовъ въ отношеніи точности въ общемъ оказывается, что оба почти одинаковыхъ
достоинствъ; можетъ быть, переводъ "Гимназін" уступаетъ
нъсколько въ отношеніи легкости слога, хотя бываеть иной
разъ и такъ, что въ изданіи "Гимназін" цереводъ оказывается болёе удовлетворительнымъ. Таково, наприм., начало
5 § VI главы, которое и приводимъ для сравненія по обониъ переводамъ:

1) Переводъ "Гимназін"

2) Переводъ гг. Адольфа и Любомудрова.

Ясно, что для человъва уже ясно также, что для человъ раю было отврыто учи въка уже до грухопадении лище, въ котором онъ по- открыта была ал раю щвола, степенно долженъ быль дъ въ котором бы онъ мало по лать успъхи.

. ношених вы мучшимь произведения выславинского гения.

лать успёхи.
Во всякомъ случай пельзя не порадоваться, что русская школа начинаеть обогащаться столь необходимими для нея переводами лучшихъ педагогическихъ твореній всёхъ вёковъ и народовъ, и дай Богъ, чтобы она все болёе преуспёвала въ такомъ обогашеніи: особенно это важно по от-

11: 12:00 BY 20

, nagh , phí, utoko Posta e takita naboko

Нѣкоторыя особенниости живого говора он города Ейска, Кубанской области.

Портовый городъ Ейскъ основанъ въ 1848 году. По последнимъ статистическимъ сведеніямъ онъ имееть около 39 тысячь жителей. Въ заселении города участвовали переселенцы по преимуществу изъ внутреннихъ губерній Россін: Полтавской, Харьковской, Черниговской, Ккатеринославской, Курской, Орловской, Воронежской, Тамбовской, Саратовской, Самарской и др. Приливъ населенія особенно усилился въ семидесятыхъ годахъ; къ концу семидесятыхъ годовъ онъ ослабъть, но не прекратился. Изългода въ годъ тысячи рабочихъ съ женами и дътьми приходятъ изъ Россіи на заработки въ Кубанскую область и проходять черезъ Ейскъ. Одни изъ нихъ остаются въ городъ на льто, другіе навсегда. Обывновенно они нанимаются възуслужение къ богатымъ земледальцамъ или въ хлабныя конторы; *) своинвши себь ивсколько десятковь рублей, префратають на города мъста, обзаводятся хозяйствомъ окраннахъ приниженись на мащане, становятся полнопрявным гражing the second of the second of the second section of the second section is the second section of the section IAHAMH.

При нестроть населения въ Ейсть, са сравнительно небольной періодъ его пятидесятильтняго существованія, благодаря постоянному притоку свъжихъ засментовъ, още не могло, конечно, вырабоаться одного общаго новеря, намене могло, конечно, вырабоаться одного общаго новеря, намене могло, конечно, вырабоаться одного общаго новеря, намене выкъ говорить на своей родинь. Дъти и внуки этихъ выстодневъ, родившіеся и выросшіе въ городь Ейскъ, въ своемъ разговорь въ значительной стемени отражають органихъ уроженцевъ нельзя не замътить типинескихъ особенностей, которыя касаются употребления и измънения от дъльныхъ звуковъ, склоненій и спряженій.

родь ведеть общерную торговию хабоевь. Додь с постородь ведеть общерную торговию хабоевь.

Одною изъ распространенныхъ особенностей является прибавленіе гласныхъ и согласныхъ звуковъ въ началъ словъ. Напримъръ: алимонъ, аплаха, асилетка; гарба, гарновка (арнаутка—назв. пшеницы), гострый, гарбузы; здаганять, наздагнать; спакидать, снарачита; шталкать, шкорка. Но самымъ широкимъ примъненіемъ въ дангомь случат пользуется звукъ «в», который появляется обыкновенно въ началъ словъ; начинающихся съ гласныхъ: О, У, И, Ю. Напримъръ: воко, вакно, вонъ, восимь, воспа; вухо, вухи, вугольникъ (продающій уги), вумникъ, вулица, вутро, вуксусь; вимя, викона; вьюноша.

Большое мъсто въ ейскомъ говоръ занимаетъ также вставка звуковъ. Вотъ примъры подобнаго явленія:

- 1) вставка А: салахветка, канахветь (сущ. муж. рода);
- 2) вставка Е: бабёръ, прынецъ;
- 3) вставка И: тириновай;
 - 4) вставка В: навукъ, навука, протуваръ, тувалетъ, бархватъ, обвращацца, на вкалънки,
 - 5) вставка 3: наздавать;
- 6) вставка К: здаровкацца;
 - 7) вставка М. шторма, кумпыль;
- 8) вставка Н: энтидъ, кандрель;
- 9) вставка Р: крандеробъ (гардиропъ), курнацца (окунаться).

Нѣкоторыя слова произносятся ейчанами такъ, что при этомъ пропадаетъ одинъ или цѣлая группа звуковъ. Постоянно говорять: рякулъ (оракулъ), мининникъ, настранний, граю, мисинеръ (миссіонеръ), Кулина, Арданъ (Іорданъ), Русалимъ, выграетъ (онъ выигрываетъ), Аляндра, ашарпыный, Катилиндаръ (Екатеринодаръ), уставѣрицца (удостовъриться), курнацца, Марнаполь (Маріуполь), Майки (Майконъ), Биръдянка (Бердянскъ), зависливый.

Звуки (гласные и согласные) въ случав затруднительности произношения подвергаются перестановив. Напримвръ: врыласъ (влиросъ), карвать, карахтиръ, Тангрохъ (Таганрогъ), алпатка (лампадка), туртуаръ, стири (сотри), пирилинка, глиной (гнилой), терь (теперь), калаурка, уваль, (вуаль), ниливый (лёнивый).

Но самою главною фонетическою особенностью ейскаго говора является замёна однихъ звуковъ другими.

- 1. Иногда приходится слышать примъры замъны "И посредствомъ "Е" екра, леса, прешолъ, трахтеръ, мундеръ
- 2. Иногда вивсто О, И, Е, слишится Е: зарычеть, Есусь, выграсть жилетка, наполіснь, вышинекь.
- 3. Неударяемое "Ы", когда ему предшествуетъ, или когда его сопровождаетъ слогъ съ ударениемъ обыкновенно произносится, какъ "И" високай, пилать, угризеніе, сискать, Надежди (Надежды), аткривацца, у бълихъ рукахъ.
- 4. Но есть случаи замены посредствомъ И даже удат. ряемаго Ы; подобныя явленія сообщають ейскому говору нъсколько пепріятный оттрнокъ: вишель, виступкав, мила: (мыла, напр., бёлье), духавін, залатін, впразилен, пилкій, калмикъ, билъ (былъ), талпи (толпы), бризнуть.
- 5. Изредка приходится слышать, какъ виесто О. Э. Ь., говорять И: скольки, икзаминть, палито, васимой.
- 6. Также не особенно часто А замъняется посредствомъ И: ширлатанъ, хитаенъ, ирьмининъ (армянинъ), сирьпинка.
- 7. Къ числу довольно распространенныхъ явленій принадлежить употребление У вмысто другихь гласныхь; это, наблюдается въ томъ случат, когда гласному У предшествуеть слогь безь ударенія, или когда такой слогь следуеть, за нимъ.
 - 1. У вмфсто О: бурдовый (бордо), булгаринъ, рису-, вать, буа (боа), приследувать, гусаруфь, ауаулька (сосулька), кустюмъ;
 - 2)-вивсто Е: горусти, танцувать;
 - 3) вийсто А: до свиту, бруслеть;
 - 4)-вивсто И: полусадникъ;
 - 5)—вивсто Ы: перушки, кружовникъ;
 - 6) вмъсто Ю: обывновенно послъ Н: сасъдную, спальну, дальную, благодёльну (богодёльню).
- 8. Начальное "в" и предлогъ "въ" также замъняются очень часто посредствомъ У: усе, устрытить, уходить (онъ входитъ), у нашей диревни, улюбились, устань (встань), удовушка, у бълихъ рукахъ, у виселый слабадъ, у карианъ, 9. Въ словъ "суръпый" "у" замъняетъ даже сочета-
- ніе "ви".
- 10. При замънъ однихъ гласныхъ другими особенно непріятно рыжеть ухо употребленіе "Ы" вмісто "И" и "Е": аны, мыръ, выно, мамынька, ангылъ.

N. 17. Звукъ Ю иногда замъняетъ петдаряемое Е: берюніну, денюшки, клювать; а иногда замыняеть У: блюза. Въ глаголахъ 2-го сприжения звукъ Ю всегда является заміной неударяемаго Я въ 3 л. мн. ч: гаворють. носють; просють; 1

опро12 сочетание: РА произносится обыжновенно, какъ РЯ:

ряма, рякуль, фуряшка, рякъ пудря.

13. Предлогъ У и проставка У обыкновенно замвияютоя поередствомъ В: въ мине, въ иво, въ аца, вкрасть, вдобна: (удобно), вдарить, въвхыть (увхать), вгаварять (уговаривать), вмиреть, вчицца, вдавацца, врода (уродъ).

- лал 14. Звукъ К обыкновенно служить замъною звуковъ Ф и Т въ пачаль словъ: кранзоль (Франзоль такъ назывмоть 'здъсь' французскій' хльбь), кургонь, (фургонь), курма (фурма-небольнія ягоды темпаго цвата); касный, касто, жиграть, кіятрь, кльть (пльть).
- 16 115. Л вивсто Р: калидоръ, листоранъ, сиклитаръ, паликмахтиръ, плигать, (прыгать):
- на 16. Н. виссто М: анбаръ, бонба, ланпа, гунирабивъ, канплиментъ, Ивланијя (Евламијя), Липпіяда (Олимпіада), -1) 117. Опущение эвфонического Н: падымать, къ иму въ иво, съ имъ.

18. Очень редко употребляется П вместо Н: пырнуть

(ныриурь, въ воду).

- -11. 19. Предлогъ "ИЗЪ" и приставка "ИЗ" обыкновенно превращаются въ "С": съ насъ (паъ пасъ), съ трехъ (паъ трехъ), спужалсы, съ-за...
- 20) Ф очень часто замъняется сочетаниемъ ХВ: сала-Хвеинъ (Феннъ), хвитиль, ахвинеръ, кохвій, хвитахенъ, хвикусъ (фикусъ), канахветъ, хвортка, хвабрика, нарахветы, сканхвузать.

дан 21) Въ другихъ, случаяхъ, Ф занвияется однимъ Х: хунтъ, хаменка (Ооменко), Ахониццъ (Деонинъ), хура (фура), хивраль, тухли, кохта.

22. Къ числу особенно крупныхъ фонетическихъ явленій ейскаго говора припадлежить пересложеніе къ смягченио звуковъ: Д, Т, С, Х:

1) звукъ Д: твирдее, маладее, сидю, видю, глиду, хадю; 2) ввукъ Т: густве, крутюсь, варатюсь, привинтю;

1.. 3) звукъ С: спрасю, падбросю;

4) звукъ Х: вухи, спрахиватъ, даслухиваща.

Таковы наиболье интересныя фолетическія явленія ейскаго говора.

Среди морфологических особенностей видное мъсто

зацимають следующія.

- 1. Ейчане при измъчении существительных постоянно смъщиваютъ родительный и дательный падежи ед: числа, ставя родит. вмъсто дательнаго и наоборотъ: у Бапутъ (у Бацуты), съ правидной путв (съ праведнаго пути), на берегу Невв (Невы), отказали Мазены (Мазены) уступишь серпы (серпф), благодаря тишины [тишинф], (четыре последиихъ примера взяты изъ тетрадей ученивовъ.
- 2. Нъкоторыя существа женскаго рода на А въ род. пад. множ. числа имфють ЕИ вмфсто Ъ: галавей, комнатей.
- 3. Родит. рад. миож. числа отъ существ. "авъзда" употребляется "звъздовъ", а отъ свидътель - свидътелевъ.
- 1. Вивсто меня, тебя, себя говорять: мине, тибе, сибе.
- 5. Окончаніе З л. ед. и множ. числа ТЪ всегда произносится, какъ ТЬ.
- 6. Интересны образованія повелительнаго цаклоненія на АЙ: искай, скакай.
- 7. Во многихъ глаголахъ примъти ОВ, АВ, ЕВ, вопреки общепринятому обычаю, въ настоящемъ времени не выбрасываются: икзаминаваю, даваю, танцуваю, прадаваю, the end of the groups завидоваю.
- 8) Въ некоторыхъ же глалолахъ приметы "ЫВ" и "ИВ" сверхъ ожиданія, выпадають: выграеть вгаваря́ить and the state of the state of (онъ уговариваетъ).
- 9. Ейчане любять отбрасывать отъ глаголовъ частицу си: нуюдающій, выдающій (ся), валную (волкуюсь), папрастимъ (попростимся), настричали (они повстръчались). 11 4
- 10. Напоторые глаголы, нао боротъ, получають ся:
- выстулалась (выступалась черная хмара).
 11. Глаголъ хотъть во втор. лицъ ед. числа наст. врем. имбетъ форму хатишь, а въ 3-емъ хатить.

Ейскіе провинціализмы.

1) Существительныя.

Баньки-глаза. Деркала-глиделка- зеркало.

```
приот Нарать -- нарадныя двери.
           Излявъ-- узелъ.
 о выфаШанува — ченчивъ, праночкари вавет се се с
          Затыкка — пробка.
                                                                             1.
 HOW SEED OF STREET HAT STORES SHIRE THERE
  вил Кончань ж большой чугуны, панан
 иту н. Каталка; : вачалка — скалва. нео вы осто и
 лекту Салянка-жеолонна. Па да построния.
 - Поправа Направа Направания и при направания при направания на при на при на при направания на при на
торы: Подшальнивы маленькій головкой платокь.
           Камевое одъяло-пикейное одъяло.
. год Грабки—кладбищего чэл. - вогоонгл
. пота Нувадо-жевшовы. Воздан 1411 а выбра
ть ыбинова - веревка, во плине двени
деней Пуръ-единица, бое а тестро доления.
рант Рыбась — рыболовы, вести выстрания
         , Рыбальство—рыболовство.
оди Гарончикъ-воробейский и до до до до до
          Пачтыльеньщикь-почталіонь. 349 г. ви станавина.
в повичекъ, чечка техъ чешенка. В бер во мал времи и
           Франзоль (кранзоль) — французскій хлібовій вине ПА пи
толи Пачмейстиръ – полиціймейстеръ.
Альчики ( кости изъ овечьихъ и телячьихъ ногла
. П. Казанки
                                            употребляемыя дътьми для игры, нави
           Слошки
и Икутька тенокъ
итык Валякуна — неводовъ небольшого размъра. гидово об Н.
                                                                               сень Уговаривасть.
           Драгаль— домовой извочикъ.
дант: Наперникъ--ручка: для пера — это в объебий п.е.
-иви Чирипашка-мелкія раковины, которыя употребляють
вивстониеску: для засынанія двора и улицью флон ваим граф
          Хадэўкъ, Бабукъ, Сэмэновичь - такъ въ Ейскв зовуть
армянъ
          Пендось-такъ называють грековъ (отъ слова перте).
          Гарбузн — арбузы.
           Хвитаженъ-керосинъ.
           Венцеража плацъ изъ деневой парусины. Будучи
пропитанъ разными маслянистыми веществами, хорошо пре-
дохраняеть отъ дождя.
           Гарновка-пшеница арнаутка.
```

Живфиникъ-извозчикъ.

Гарба — больщая тельга, употребляемая для перевозки свна.

Кургонъ-экинажъ для быстрой феды.

Конка — башлыкъ.

Сырно-круглый низенькій столь, за которымь объ-

дають, сидя на полу или земль.

Куркуль (индюкъ), баклажанъ-такъ здёсь называютъ казаковъ, потому что они носять шапки съ краснымъ донышкомъ.

Гамзель, хивраль—такъ казаки называють мышанъ.

Приставка — доставка.

Кубанчикъ - кувшинъ.

Саманъ-вирпичи изъ мъстной глицы, употребляемыя для постройки домовъ.

Гургуля—шишка.

Дзендзикъ-зонтикъ.

Гилка-- налка, которою ударяють мячь.

Прамакашка-промокательная бумага.

Черные орышки-такъ называють здысь фурму (небольшія ягоды темнаго цвёта). Палистрыція—полиція. Амалтыса—сигара. Кислявъ лимонъ.

Кислякъ лимонъ.

Трайчатка-кнутъ съ тремя концами. Такимъ кнутомъ выгоняють изъ дома кошекъ и собакъ.

Папаня—папаша.

Маманя—мамаша. Стрянка—кухарка. Мытница—прачка. Галубникъ—голубятня.

Лютра-кофта.

Мистисопель — навидка (испорченное слово — Мефистофель).

Сазанъ икряный - такъ называють толстыхъ мужчинъ.

Гардалъ-горчица.

Каминюка—камень.

Букечикъ-крестикъ.

2) Прилегательныя.

Бурдовый - красный (цвётъ бордо). Холостой-такъ говорять о рыбь, не выбющей икры. 1177

наемъ.

Сивтый—сивлый: Ейсковскій—Ейскій. Крутой—густой (о чав).

120 год — 13) Глагоды, с дос-

Вытирина—вытерта.
Прислъдувать "за къмъ" но ни "кого".
Илигать—прыгать.
Утюжить—гладить [бълье].
Абабить—женить.

Абабить — женить. Разивлять — раскрывать (ротъ).

Выдумлять—выдумывать. Расказывать—разговаривать. Сватацца къ кому, а не за кого.

Банить -- мыть [полы, столь, посуду).
Закутать -- закрыть (печь, самоварь).

Задавацца — хвастаться. Кландать — упрашивать.

Занять—дать въ займы. Займи мнь — дай мнь възаймы. Нанять—сдать въ наемъ. Нанять домъ—отдать въ

Рабить делать
Кладавиль — клажь.
Приклади — приложи.
Пакласть — положить.
Пацылить — попасть.
Загилить — отбросить палкою мячь.
Чикать — бить мячомь.
Здаганять — догонять.
Наздагнать — догнать.
Найти — родить (найти сына, дочь).

4) Нарвчія и междометія.

Butter to a design of the

Скрось—вездѣ.
Нанизу--внизу.
Павсигда--всегда.
Нананаламъ--пополамъ.

Зря-какъ-пибудь. **Павутру**- утромъ. Впиретъ - раньше. Ей право! — Ей Богу!

5) Отдельныя выраженія.

Чиво гавъ ловишь?- Что ты сидишь безъ двла? Въ чиво будимъ гулять? -- Во что будемъ играть? А на што мив здалось? - А зачвиъ мив это. Ану брось! Да оставь пожалуйства! для выраженія Ану ненада! недовърія. Нема ни грица-нътъ ничего. Глѣ илешь? - куда идешь.

За кого-о комъ, говорять за кого (о комъ), за Ейскъ (о Ейскъ. За кого спрашивать-о комъ спрашивать.

Безь понятія - безь винманія (для выраженія равнодушнаго отнешенія къ чему-либо).

Много объ сибъ нанимать-много о себъ думать. Грать на скрынку, на гитару.

Иди да насъ-къ намъ.

Съ замвияетъ "надъ"сміяцца съ каво.

Брось твой характеръ- не зазнавайся. Оставь)

Какой вы невфроятный!-- какъ вамъ трудно вфрить!

Хитрый на голову-сообразительный.

Скрось парватый-везде порванный. Мирси васъ-благодарю васъ.

Зиванцца да патиганцца, да кудыжъ вано диванцца. -Такъ говоритъ тому, кто скажетъ: "Что то мив сегодня аввается".

. Ванкіш ав—йознкіш акоП При калошахъ-въ галошахъ. Гаварить - што-либо-нибудь.

6) Отступленія въ удареніяхъ.

Парахада́ — пороходы. Гасударя -- государь. Абаймъ-обоимъ.

-10. Филологическія Записки.

Звино,—звино.
Олень—олень.
Предметь—(рйдко).
Ремень—ремень.
Княжна— княжна.
Гражданинь—гражданань.
Пахажа—похожа.
Хворость-хворость.
Вугольникъ—угольникъ.
Валгадонскій волгодонской.
Ни совсимь—не совсимь.
Климать, (рйдко).
Въ тухляхь—въ туфляхъ.
Весело—весело.
Гарбузы—арбузы.

Assert to the Section

Company to the second

Charles of a second of the

in return of the sample of paint and the same and the sam

М. Харламовъ.

Add to the training to the second of the second

The transfer of the section of the s

БИБЛІОГРАФІЯ

А. А. Пыльневъ. Краткій русскій синтаксисъ. Петербургъ. 1897 г.

Синтаксисъ А. Пыльнева состоить изъ двухъ отдъловъ: теоретическаго и практическаго.

Выходя изъ върной мысли, что грамматические законы и формы должны быть усваиваемы учениками практически—изъ разбора подходящихъ примъровъ, г. Пыльневъ въ "практическомъ отдълъ" своего синтаксиса даетъ методический сборникъ примъровъ, пригодныхъ для вывода или закръпления того или другого грамматическаго свъдънія. Выводимыя учениками грамматическіе законы и правила слъдуетъ облекать въ опредъленную словесную форму или обозначать соотвътственными грамматическими терминами, для чего и служитъ "теоретическій отдълъ" учебника.

"Теоретическій отділь" разсматриваемаго учебника заниваетъ всего 30 страницъ; но при всемъ томъ въ немъ изложено все, что следуеть знать ученику средней школы ивъ синтаксиса русскаго явыка. Въ немъ не нашли себъ мъста такія статьи синтаксиса, которыя значительно увеличивають объемь учебника, и усвоение которыхь учениками обывновенно не оказываеть вдіянія на знаніе ими строя отечественной рачи. Такъ, въ немъ не нашло себв маста разсмотрание оборотовъ неупотребительныхъ или мало употребительныхъ въ современной русской ръчи; не нашли себъ места также такія статьи, какъ "отношеніе членовъ предложенія въ частямъ річи", "синтавсическое значеніе залоговъ, навлоненій, временъ, видовъ и лицъ" и т. п. Ученіе о знавахъ препинанія выділено въ особую главу, что даетъ ученивамъ возможность въ системъ повторить усвоенное правтически объ употреб еніи этихъ знаковъ. Разсматриваемый отдъяъ заканчивается "вопросникомъ", которому авторъ придаеть большое вначение. Онъ говорить, что съ помощью вопросника" ученикъ, отсутствовавщій на урокъ, можетъ облегчить себъ его усвоеніе, и провърить свое знаніе вакъ

отдъльнаго урока, такъ и цълаго курса

"Практическій отдівль" учебника обнимаеть 95 страницъ; онъ содержитъ 1) 50 видовъ различныхъ задачъ и 2) собраніе приміровъ для дивтанта на знави препинанія; и то и другое расположено соотвытственно §§ теоретическа. го вурса. Задачи служать однь для упражненія въ разборь, другія—для упражненій въ перефразировкь (обращеніе слитныхъ предложеній въ простыя, простыхъ въ слитныя, сокращенныхъ въ несокращенныя, несокращенныхъ въ совращенныя, членовъ въ предложенія и предложеній въ члены, прямой річи въ косвенную и косвенной въ прямую, вводныхъ въ главныя и главныхъ въ вводныя, соединеніе простыхъ предложеній въ сложное и т. п.). Какъ въ задачахъ, тавъ и въ дивтантъ примъры подобраны по большей части такъ, что къ каждому изъ нихъ примъняется только одно правило-данное, или же-данное плюсъ извъстныя; это даеть ученивамъ возможность полнее сосредоточиться на изучаемомъ ими фактв. Для лучшаго различенія формъ, которыя легко могуть быть сившиваемы учениками, онв. т. е. формы, сопоставляются одна съ другой. Такъ, напр., параллельно пояснительнымъ предложеніямъ приводятся сходныя съ ними придаточныя; предложенія типа "кто ни" сопоставлены съ предложеніями типа "в то не". - Примъры въ обоихъ отделахъ синтансиса приведены большею частью изъ Пушвина, Лермонтова и Крылова; притомъ стихотворные примъры преобладають надъ нестихотворными.

Все сказанное относится къ достоинствамъ вниги г. Пыльнева; къ этимъ достоинствамъ нужно прибавить еще краткость изложения и цълесообразность въ подборъ матеріала. Но въ ней есть и недостатки. Укажемъ главнъйшіе изъ нихъ.

Нъвоторыя опредъленія—неудачны. Возымемъ хотя первый параграфъ учебника. Онъ начинается такимъ опредъленіемъ предложенія: "Предложеніемъ называется сужденіе, выраженное въ правильныхъ грамматическихъ формахъ" (курсивъ нашъ). Такое опредъленіе ровно ничего не говоритъ ученику.

Далве, сказавин, что предложение состоить изъ членовъ, которые раздвляются на главные (подлежащее и сказуемое) и на второстепенные (опредвление, дополнение и обстоятельства), авторъ прибавляетъ: "последние называются второстепенными потому, что предложение можетъ обойтись и безъ нихъ". Если предложение можетъ обойтись и безъ пояснительныхъ словъ, значитъ, они лишни, напрасно только удлиняютъ речь. На самомъ же деле они играютъ опредвленную роль въ речи и "обойтись безъ нихъ" бываетъ невозможно....

Въ учебнивъ встръчаются также негочныя выраженія. Въ томъ же первомъ параграфъ читаемъ такое выраженіе: "второстепенные члены могутъ зависьть какъ отъ главныхъ, такъ и отъ второстепенныхъ-же" Слово могутъ тутъ употреблено неточно и даже неумъстно. Точно также въ правилъ: "Причастія, прилагательныя и дъспричастія, не имъющія при себъ объяснительныхъ словъ, въ большинствъ случаевъ считаются за члены предложенія",— выраженіе "въ большинствъ случаевъ"—неточно и неумъстно: оно не указываеть ученику, когда же причастія, прилагательныя и дъспричастія нужно считать членами предложенія.

Съ разборомъ въвсторыхъ примъровъ въ учебникъ трудно согласиться. Такъ, напр., трудно согласиться, что въ предложеніяхъ: "Въ аулъ, на своихъ порогахъ, червесы праздные сидятъ"; "въ среду, въ 10 часовъ вечера, прівхалъ я къ князю Вяземскому",—слова: "на своихъ порогахъ", "въ 10 часовъ вечера"—служатъ приложеніями въ словамъ: "въ аулъ, "въ среду", а не обстоятельственными словами—мъста и времени.

Трудно также согласиться съ сокращениемъ опредълительнаго придаточнаго предложения, сказуемое котораго поставлено въ будущемъ времени. Примъръ: "Та награда, которую будетъ получать ученикъ, будетъ радовать его родителей", въ учебникъ сокращенъ такъ: "Награда, получаемая ученикомъ, будетъ радовать его родителей" (стр. 18). Слъдуетъ только обратить полученное сокращенное придаточное предложение въ полное (которую получаеть теперь ученивь), чтобы увидёть невёрность сдёланнаго сокращенія. Самъ г. Пыльневь песколько ниже говорить: "Если глаголь определительного предложения стоить въ будущемъ времени, а глаголъ поясияемаго предложенія въ какомъ-либо другомъ, то определительное предложение во избъжание двусмыслия не сокращается".

Обращение отнесено въ неполному предложению (стр. 9). Неужели въ предложении: "Снеси ка, Иванъ, мое письмо на почту", ния "Иванъ", составить предложение, хотя бы

и неполное?

Введены безъ нужды накоторые новые термины. Такъ напр., введенъ новий терминъ "опредвлительное причастіе и прилагательное": "Причастія и поилагательныя. представляющія собою совращенное опредвлительное предложеніе, въ отличіе отъ прочихъ (чего?), называются опредвлительными (8 стр.).

Не смотря на эти и некоторые другіе педостатки, "Синтаксисъ" г. Пыльнева, въ виду вышеувазанныхъ своихъ достоинствъ, можеть быть съ польвою употребляемъ въ качестве учеснива вы теха классахь среднихь учесныхь заведеній, гдв положено проходить синтаксись простого и сложнаго предложеній. Къ тому же можно полагать, что недостатви учебнива будуть исправлены въ следующихъ изданіямь. Книга издана хорошо: шрифть врупный и отчетливый, бумага бълая и плотная; опечатки встръчаются, но рвдко.

R. B.

БИБЛІОГРАФІЯ.

Преподаватель французскаго явыва въ Одесской 4 й гимнавін, г. А. Пашалери, предприняль веська полезное и крупное изданіе, въ воторомъ давно уже ощущается настоятельная необходимость. Самое заглавіе труда. Dictionnaire phraséologique de la langue franсаіве, указываеть на его важность и заставляєть каждаго, серьёзно занимающагося изученіемь французскаго языка, относиться сочувственно въ попыввѣ пополнять встрѣтивпреся пробыты и тыпь облегчать чтение въ подлиннивы францувских влассических авторовь и пониманіе живой французской ръчи. Ни одинъ словарь, даже самый полный, не можеть дать того, что даеть издание г. Пашалери, которое, судя по первому выпуску, вполнъ заслужить название Т h еsaurus linguae Gallicae. Своеобразные обороты рѣчи, пословицы и поговорки, составияющія въ каждомъ языкъ такъ называемыя "врылатыя слова", входять въ словарь т. Пашалери съ объясненіами, по общирности своей заставляющими удивляться громадной эрудиціи автора, его начитанности и массь труда, положеннаго имъ для достиженія наміченной цівли. Объясняя вначеніе какой-либо фравы, указывая на ея источникъ, онъ не ограничивается сопоставленіемъ аналогичныхъ фразъ въ томъ-же французскомъ язывь, но приводить равнозначущія выраженія изъ язывов русскаго, латинскаго и греческаго.

Подобнаго труда нёть и у самихъ францувовъ, и потому не удивительно, что среди отзывовъ, весьма сочувственныхъ, им встръчаемъ и такіе, подъ которыми красуются блестящія имена академиковъ Jules Simon, Gaston Boissier, Gaston Paris, Melchior de Vogüé, члена франц. Института Michel Bréal, знаменитаго слависта Louis Leger, извъстныхъ филологовъ Louis Havet, Léon Clédat, Victor Henry, Salomon Reynach и др.

Весьма лестны для составителя и отзывы русскихъ профессоровъ О. Корша, В. Модестова и А Кирпичникова.

Вотъ что говорять они, между прочинь, въ своихъ

письмахъ къ автору-

Ө. Коршъ: "Начале Нашего изданія даеть мнв право над чяться, что вамъ предстоить обогатить науку трудомъ достойнымъ вниманія не только всёхъ любателей францувскаго языка, число которых в в Росси велико, но и всых научающих происхождение и источники изречени вообще. Этимь последними геновь Ваша книга, индестивый госумарь, можеть служить образномы и, такв сказать, водготовительной ночьой пля собственных изыставый.

В. Модестовъ: "Вы принесете этика трудомъ большую нользу вебил, кто на миней странт мобить азыка Волей прелестной родины, а из этимъ любителямъ межно смело

нричислеть и есе наше образованию общество".

О. Киринчинковы: "Всемій и научится отв Вась многому, и винга. Ваша несенийние будеть одной изъ така высоконовения книга, ка колерыма примения слова Геле: .Wer Vieles bringt, wird Mauchem Etwas bringen." (Faust)...

Чтобы нагляните объесини карантеры слованя в. Цашалери, вриведент на укачу одинъ примъръ. Пода словенъ а но a n d е находинъ объяснение слудующей пословици:

Il faut casser le neyau pour en avoir l'amande. Prov. fig. C'est-à-dire, prendre de la peine avant du retirer du profit de quelque chose, et travailler pour arriver à un résultat quelconque. En russe: Не разгрызёщь орбиз. такк и не сабыь 1. 1. B + 15

ARDIÁ.

Traduit presque littéralement de ce vers de Planto (Curc. L. 1, 55): E nuce nuculeum qui esse volt, frangit mucem (qui veut manger l'amande, casse la noix).—Hieronyme cite lo même proverbe (Epist. 58 9): Qui edere vult nucleum, frangat nucleu (ense la noix, qui veutren manger l'amande) - Au moyen age, ou disait: Frange nucis tegmen, si cupis esse nucum (carse l'écule de la noix, si tu veux en manger l'amande). Rapprochez les proverbes: On ne peut manger la noix sans la casser .-- ll n'y a pas d'omelette sans cas-

ser des œufs. - Babelais, dans son prologue du 1 -er livre, recommande de rompre l'os pour en sucer la

moelle.

Les Russes ent encore ces preverbes, qui expriment la même pensée. Liobumb natática, apoi i и саночки возить (qui aime à aller en traîneau, doit aimer aussi à le tirer). — Дерева не поранишь, сова не достанешь (si tu ne fends pas l'arbre,

tu n'en tireras pas la sève).

Téreuce a dit dans le même seus (Heaut. V. 3): Multa ex quo fuerunt commoda, ejus incommoda aequum est ferre (quand on a tiré de grands avantages de quelque chose, il est juste qu'on en supporte aussi les inconvénients). - Uu autre dicton latin, qu'on voudra bien me dispenser de traduire, était ainsi conçu: Qui volt cubare, pandit saltum saviis. - Apostolius cite ce proverbe grec (Cent. XII, 97): Ο πηλὸς ἢν μὴ δαρῆ, κέραμος ου γίγνεται (si l'on ne bat pas l'argile, on ne peut en faire un pot).—Idem (Cent XIV, 77): Πρὶν η πτίσαι τὰ ἄλευρα (s.-ent. χυχᾶς: tu pétris la farine, avant de piler le blé).—Idem (Cent. XIII, 78): Ὁ φεύγων μύλον, άλφιτα φεύγει - Qui fugit molam, fugit farinam (qui fuit la meule, c'est-à dire le moulin, fuit la tarine).

Еслибъ не недостатовъ мъста, можно было бы привести еще более разительные примеры, такъ какъ у г. Пашалери объяснение одной фразы занимаетъ цёлыя страницы. Одинъ подобный примъръ ясно повазалъ бы, что составитель долженъ былъ вооружиться на цёлые годы огромнымъ вапасомъ терпънія и трудолюбія, не говоря уже о томъ, что и съ этимъ запасомъ онъ бы далеко не ушелъ, еслибы не обладалъ глубокимъ знаніемъ не только французскаго языка, но и латинской и греческой литературы.

Въ началъ своей книги г. Пашалери говоритъ, что онъ работалъ надъ нею более 15 летъ и успелъ подготовить весь матеріаль, который займеть два большихъ тома in— 4-о, первый выпускъ котораго уже вышель и занимаеть около 200 страницъ, раздъленныя на два столбца.

Пожелаемъ же отъ души того успѣха, какого заслуживаютъ результаты многольтняго, плодотворнаго и крайнекропотливаго труда.

Первый выпускъ продается въ внижномъ магазинъ Е. И. Распопова, въ Одессъ.—Цъна, безъ пересылки 2 руб.

The state was the state of the

N. N.

constant of the constant of th

живое слово и живые факты.

У кого что болить, Тоть о томъ в говорить.

Пословица.

Вопросъ, отчего могутъ зависъть лучшіе успъхи въ педагогическомъ дълъ, Редакціей «Фил. Зап.» поднимался уже не разъ по поводу преподаванія русскаго языка. Въ настоящее время мы хотимъ представить еще нъсколько соображеній о томъ же вопросъ, интересующемъ насъ болье всего. Веденіе дъла преподаванія родного языка, особенно выработка метода, болье разумнаго, болье цълесообразнаго и практичнаго, всегда возбуждало и возбуждаетъ вопросъ, на какомъ направленіи лучше остановиться.

Какъ же именно достигнуть болье благопріятных и счастливых результатовъ, какъ желанной цъли?— По нашему крайнему убъжденію, нужно, при началь курса, на первыхъ же урокахъ, познакомить учащихся съ тъмъ, чъмъ имъ предстоитъ заниматься, и разъяснить, насколько возможно, что имъ приходится заниматься изученіемъ своего родного языка, о чемъ учащаяся молодежь едва ли имъетъ какое либо опредъленное понятіе.

Чтобы подготовить въ желательномъ направленіи, такъ сказать, методическую почву для развитія учащихся, необходимо предварительно обратить серьезное вниманіе ихъ на значеніе языка, — именно, раскрыть и разъяснить имъ, какъ много заключается интереснаго, занимательнаго, поучительнаго и пр., при разсмотрівній всіхъ сторонъ языка, въ его строеніи этого чуднаго и драгоцівнаго органа слова, какъ дара природы и посредника нашего съ внутреннимъ и внішнимъ міромъ идей и представленій, — слова, которое служить передачей другъ другу нашихъ мыслей, желаній, выраженіемъ

разныхъ нашихъ чувствъ—радости, удовольствія, горя и печали—нашей повседневной жизни, а что сказать о томъ, какая громадная масса свъдъній передается посредствомъ литературныхъ произведеній—тутъ цълый необъятный міръ мыслей проявляется,—все живое отъ человъка до букашки и былинки! Сколько раскрывается разныхъ свъдъній не только въ цълой ръчи нашей, но и въ отдъльныхъ словахъ и выраженіяхъ; сколько раскрывается тутъ разнообразныхъ значеній, напр., въ производныхъ словахъ, простыхъ и сложныхъ, сходныхъ и противоположныхъ и пр. и пр.; не говоримъ уже о томъ, сколько найдется прекрасныхъ, интересныхъ выводовъ изъ разборовъ поэтическихъ образцовъ языка (тутъ можно прочитать нъсколько выдержекъ изъ лучшихъ авторовъ).

Кажется, теперь у насъ много, даже очень много разныхъ учебниковъ, пособій и руководствъ; казалось бы, и успъхи въ преподаваніи должны быть большіе, но нельзя сказать, что все уже подготовлено для преподаванія,—многаго еще недостаєть, именно болье раціональнаго направленія въ преподаваніи отечественнаго языка и литературы.

Жизнь и ростъ каждой науки, какъ извъстно, не стоитъ на одной точкъ, а идетъ и движется съ въкомъ или вообще со временемъ, коть не вдругъ, незамътно, но все-таки впередъ и впередъ, разрабатывается и совершенствуется. По языкознанію вообще, благодаря современнымъ изслъдованіямъ, учеными спеціалистами въ настоящее время сдъланы громадные успъхи. Такое движеніе естественно не могло не натолкнуть человъка, интересующагося успъхами языкознанія на иное, болье разумное и цълесообразное методическое направленіе, какое и предлагается въ нашемъ изданіи подъ именемъ «Ж и во е с ло во», — «Методика» и пр.

Все сказанное выше входить той или другой своей стороной въ «Методику» съ цвлію развитія учащихся и обогащенія ихъ научными сведёніями по языку и литературв. Что же касается примененія ся на опыть, мы

ниже сего приводимъ факты, да и лично слышали отзывы отъ компетентныхъ лицъ, примънявшихъ ее къ дълу,— «что она быстро развиваетъ мыслительность учащихся», а умственное развитіе вообще болье всего нужво въ учебномъ дълъ, — это, такъ сказать, фундаментъ,
на которомъ прочно только и зиждутся дальнъйшія
знавія учащагося юношества. Съ другой стороны, для
полнаго образованія учащихся недостаточно одного умственнаго развитія, — тутъ необходимо и религіознонравственное воспитаніе, что въ особенности входить
въ число задачъ «Методики».

Чтобы болве и болве заинтересовать учащихся, необходимо должно быть все передаваемо живымъ и увлекательнымъ словомъ. Живое, увлекательное слово--- это ведикая сила, овладъвающая вниманіемъ слушателей; сила двигающая чувствами и сердцами;это, можно сказать, -- душа въ педагогическомъ дълъ. Увлекательный и занимательный разсказъ въ каждомъ научномъ предметь можеть играть важную роль. Мы слышали, что одинъ преподаватель математики, повидимому, такой сухой предметь сумыль оживить, сдвдать занимательнымъ, тавъ что учащіеся съ особеннымъ удовольствіемъ слушали разсказы его, какъ чтото новое, и удивазансь его искусству передавать съ такимъ умъньемъ неосязаемыя величины, выкладки и теоремы, какъ будто оснавемыя. Правда, такой разсказанный случай относится въ одному высшему учебному заведеню, но онъ свидетельствуеть, что подобнаго рода результаты возможны и въ средней школъ. Нужно только возбудить въ учащихся интересъ къ предмету, чтобы они, какъ можно, внимательнъй слушали передаваемое и полюбили предметь; этого болве всего нужно добиваться, и тогда только, можно свазать, успахъ въ дъль преподаванія будеть обезпечень. Пожалуй, намъ возразять, что все это-увлечение молодых умовъ... Да, правда, увлеченіе, но только увлеченіе не модой, не мишурой или детской погремушкой, нетъ. - это сознательная жажда знанія, умственная потребность ознакомитьен съ сущностью языка, съ его достоимствами и красотами и его литературою. Это проявление жажды образования и просвъщения, то новое въяние, вызванное обстоятельствами времени въ движени наукъ и искусствъ, или, скоръе, то знаменательное въяние можетъ возникать подъ влиниемъ благодарныхъ чувствъ учащихся къ своему учителю за умственное и нравственное развитие ихъ, за сообщение и обогащение массой научныхъ свъдъний, то, наконецъ, торжество науки! Для убъждения въ подлинности передаваемыхъ нами словъ приведемъ факты.

Извъстно, что по настоящее время Редавціей представлены на страницахъ «Филолог. Записокъ» и вышли отдъльными оттисками три курса «Методини» для преподаванія рус. языка съ особымъ заглавіемъ «Живое слово», выработанные А. В. Варсовымъ, напимъ почтеннымъ сотрудникомъ; готовится и 4-й кур. Методики. По следамъ этого новаго направленія въ преподавании родного языка выступиль, какъ извъстно, М. В. Кукливъ, тоже нашъ сотруднивъ, и представилъ цвлую серію прекрасныхъ педагогическихъ статей, подъ заглавіемъ «Разборы избранных в образцовых в поэтическихъ произведеній рус. литературы», разборы, представляющие живые картины, если такъ можно выразиться, умственныхъ и психологическихъ процессовъ. Третій изъ нашихъ сотрудниковъ, С. Н. Б., примънивъ эти образцы къ преподаванію въ выс шихъ и среднихъ плассахъ Н-ской желской гимназіи. Въ письмъ своемъ въ намъ онъ, между прочимъ, сообщиль, что переводится въ другую гимназію, и говорить, что онь болье года практикуеть разборы г. Кувлина, и что воспитанницы «съ восторгомъ слушаютъ все сообщаемое имъ», и что онъ съ сожолъніемъ разстается съ своими слушательницами, успъхами и вииманіемъ которыхъ быль очень доволенъ.

Когда онъ собирался выважать изъ Н. неожиданно для себя встратиль со стороны воспитанниць самое горячее сочувствие и сожальние, что онъ ихъ неожиданно понидаетъ. Но особенно говоритъ, было для него драгоцвино и отрадно присланное ему ученицами VI класса письмо, при которомъ доставлены были ему сочинения Некрасова въ 2-хъ томахъ съ надписью: «Свйте разумное, доброе, въчное—съйте». Заинтересованные такимъ сообщениемъ, мы тотчасъ поспъшили просить о доставлени намъ копіи съ этого письма.

Вотъ это письмо, которое передаемъ съ буквальною точностію:

"Многоуважаемый С. Н.!

"Мы всё прекрасно понимаемъ, чего мы липи"янсь. Таного учителя, какъ Вы, у насъ не было, да,
"должно быть, и не будетъ. Вы имёли такое большое
"вліяніе на насъ и на нашъ умственный ростъ, какое
"ръдко кому удается имёть. Вы будили нашу мысль, Вы
"заставили несъ серьёзно относится къ дёлу, серьёзно
"и внимательно вглядываться въ окружающую жизнь,
"Вы умёли такъ заинтересовать насъ предметомъ, что
"цёлые часы пролетали незамётно, оставляя неизглади"мый слёдъ на нашемъ развитіи.

"Примите же нашу исвреннюю, глубокую благо "дарность за все, что Вы сдълали для насъ, примите-"же отъ насъ пожеланіе всего, всего хорошаго. Очень "можеть быть, мы больше не встрътимся въ жизни, но "знайте, С. Н., что викогда не забудемъ мы нашего "уважаемаго учителя, не забудемъ чъмъ мы обязаны "ему. Пусть же и онъ, добрый нашъ учитель, вспоми-"наетъ о насъ, перечитывая чудныя строки любимаго "нашего повта.

> Глубовоуважнющія и цэнящія Васъ ученицы 6-го власса»...-

Ученицы, какъ видно, по достоинству оцѣнили и почтили труды С. Н. Б.; да, едвали кому приходилось еще видъть что-либо подобное въ наши дни. Кромъ того прислали ему букеты, а одна ученица прислала даже ноты своего сочиненія— «Прощаніе». Ученицы VIII класса провожали его на вокзалів и поднесли ему замічательно художественный букеть, сділанный містными монахинями изъ перьевъ. «Меня, говорить г. Б., буквально завалили ученицы письмами и просьбами прислать имъ мои фотографическія карточки, а одна ученица, прівзжая изъ другого учеб. заведенія, занимавшаяся не боліве 4-хъ місяцевъ, обратилась съ слівдующимъ письмомъ»:

"Многоуважаемый С. Н.!

«Будьте такъ добры, не откажите мив въ моей просьбв—пришлите и мив свою карточку. Хотя я и не имвю права просить оной, такъ какъ недавно поступила въ гимнезію, но за это короткое время я сумвла Васъ оцвнить. Главная причина имять Вашу карточку вотъ какая: Вы, можетъ-быть, нечаянно сдвлались виновникомъ моего нравственнаго возрожденія. Видя въ Васъ олицетвореніе неусынной двятельности и благородства, я задалась цвлью вести благородный и двятельный образъ жизни, чвмъ до того времени не могла похвалиться. Такъ какъ Вы оказали на меня благодътельное вліяніе, то единственная моя благодарность та, что никогда изъ моей памяти не изладится Вашъ благородный образъ. С. Н.! не откажите вълмоей просьбъ, укръпите воспоминаніе о Васъ.

"Искренно уважающая Васъ "Ваша ученица Юлія Р—ко".

Такое безпримърное и необычайное отношение въ истории нашей школьной жизни учащихся къ своему преподавателю, сопровождаемое такими глубокими задушевными симпатими, есть явление отрадное, много говорящее само за себя. Что же заставило ученицъ гимназии такъ благодарно отнестись къ своему учителю?

Отвътъ на этотъ вопросъ одинъ: преподаватель сумъль поселить вр сознании своихр слушательницр тюровр вр наукъ, любовь въ родному языку, сумълъ заинтересовать ихъ своимъ живымъ словомъ, занимательными объясненіями при разборъ образцовъ языки, а живое слово это-обаятельная сила, имъющая громадное вліяніе на умственное и нравственное развитіе. Вотъ что значить произвести на учащихся вліяніе живымъ словомъ, вотъ что значить двигать умами и сердцами слушателей въ сферъ педагогической дъятельности! Здъсь смъло можемъ сказать, -- такой многознаменательный факть не можеть и не долженъ быть пройденъ молчаніемъ въ летописи нашей педагогіи, какъ фактъ выдающійся и свидътельствующій о томъ, чего должны ожидать учащіеся отъ своего учителя, который для нихъ становится не только учителемъ, но вмъсть съ тъмъ и воспитателемъ. Онъ долженъ служить примъромъ для другихъ педагоговъ, или, лучше сказать, толчкомъ и побужденіемъ для достиженія подобныхъ результатовъ въ преподаваніи. Дъйствительно, эти факты указывають на то, какое можно имъть громадное вліяніе на учащихся и какихъ успъховъ въ преподавани можно достигнуть каждому преподавателю.

Да, если бы всё наши педагоги такъ энергично предались своему высокому призванію въ дёлу образованія и просвещенія молодого поколёнія, какъ бы у насъ наука о языке шла впередъ и впередъ мёрными и скорыми шагами, а съ ними шли также и успёхи! А чтобы вести умёло, честно, энергично святое дёло преподаванія—стоить обратить на это дёло серьёзное вниманіе, именно,—отдаться всецёло ему, и тогда только можно увидёть желаемые плоды и порадоваться вдоволь, сколько, вёроятно, порадовался нашъ энергичный, вышеназванный скромный труженикъ. Мы и теперь вполнё радуемся и этому единичному примёру педагогической дёнтельности, и отъ души желаемъ, что бы у насъ побольше было такихъ педагоговъ, а благодаря и такому единичному примёру, можно вполнё

надъяться, что найдутся подражатели, которые поведуть это дъло умъло и успъщно. При этомъ желательно только, чтобы преподавателямъ 1) предоставлено было болье простора въ выборъ средствъ для развитія мыслительности въ учащихся и расширенія методическихъ пріемовъ и 2) удълено было больше времени на преподаваніе отечественнаго языка. Никакія программы, сами по себъ, не подвинуть науки впередъ, не помогутъ дълу преподаванія и не дадуть такихъ же результатонъ, какіе можеть дать новая метода; въ программъ не важно то или другое указаніе, важно то, какъ объяснять извъстное требованіе.

Въ заплючение считаемъ нелишнимъ высказать еще одно пожеланіе: если будеть у нась появляться больше и больше преподавателей энергичных и вполнъ владъющихъ живымъ словомъ, увлекательнымъ разсказомъ по предмету русскаго языка и словесности, то въ поощреніе другимъ таковыхъ нужно привлекать и удерживать для болве продолжительной служебной двятельности на пользу науки и просвъщенія и вознаграждать жть за труды усиленнымъ окладомъ, какой назначается для заслуженныхъ наставнивовъ. Только подобной мізрой, конечно, можно привлечь большій контингенть лучшихъ преподавателей. Быть-можеть, у наст не много найдется преподавателей, владъющихъ живымъ словомъ, но нътъ сомнънія, что по требованію практиви одни найдутся, другіе выработаются сами собой, какъ, со времени введенія у насъ новых судебныхь учрежденій. появились праспоръчивые и сильные живымъ словомъalborath *).

А. Хованскій.

^{*)} Одна изъ предсмертныхъ работъ, свидътельствующая о томъ, что покойный редакторъ-издатель «Фил. Зап.» до гроба осталоя въренъ своимъ взглидамъ на пріемы преподаваніи редного языка.

Новые варіанты быдинъ.

Въ наша время, когда очень ръдко слышишь о сказателяхъ русской народной поэзіи, весьма пріятно бываеть встрътить человъка, изъ народа, умъющаго не только «сказывать», но и пъть былины.

Нижеслъдующія былины и историческія пъсни заинсаны со словъ крестьянина деревни Ярзовки, Архангельской волости, Ставропольскаго увзда, Самарской губерніи, Аристарха Ефимовича Голчина, сторожа Бакинской классической гимназіи.

Аристархъ Голчинъ слышалъ быдины эти отъ отца, который, въ свою очередь, перенялъ искусство «сказанія» отъ своего отца. Репертуаръ нашего сказателя не великъ: отецъ и дъдъ, по словамъ Аристарха, знали больше. Тъмъ драгоцънвъе, по моему крайнему разумънію, матеріалъ, представляющійся въ немногихъ сказаніяхъ Галчина; особенно же онъ обращаетъ на себя вниманіе своеобразнымъ языкомъ, отличающимся, если не опибаюсь, отъ языка всёхъ напечатавныхъ варіантовъ. Думаю, что иныя подробности содержанія представятъ также интересъ новизны.

I. Былины.

1) Быль объ Ильв Муромцв.

Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ, былъ единъ онъ у отца, у матери, и сдълался боленъ, лежалъ 33 года безъ рукъ, безъ ногъ, совершенио недвижимъ былъ. Ну, потомъ его родители ушли оъ рабочими,—у родителей номочь былъ,—чищобу чистить (корчевать, морни ко-пать—объяснение Голчина), а чищоба была около ръви Оки. Въ то время приходять нъ Ильъ два старика съ-деньие, но названию странники, и попросили испить. Потомъ, Илья имъ отвъчаль: я не могу вамъ, старички,

принесь (вм. принести) испить: я лежу вотъ 33 года, безъ рукъ, безъ ногъ. Они ему повторяютъ: «возстань, Илья! возстань, Муромецъ! Повороти, - говорять, -Илья, могучими плечьми!» Поворотиль Илья могучими плечьми, и возсталь Илья, возсталь Муромець, и спусшался (вм. спущался) онъ въ выходы глубокіе и наливалъ имъ пива пьянаго (приготовленнаго по случаю помочи - объяснение Голчина) и принесъ имъ чару выпить. Онъ Илюшь отворачивали (предлагали пить): «выпей самъ, Муромецъ!» Когда Илья выпиваль чару, Ильв (вм. у Ильи) ови спрашивали: «Ну, что, говорить, ты теперь въ себв чуеть? - Если бы быль, говорить, утвержонь столбь вь землю, сь кольцомъ, съ земли до неба, поворотилъ бы в, говоритъ, всю землю. И потомъ, онъ его вторично заставляли: Принесь Илья, вторую чару».

Пошель Илья, принесъ вторую чару. Они опять вторично его пить заставляли: «Выпей, Илья, вторую чару». Когда выпиль вторую, Илью спрашивали: «Что чуешь теперь въ себъ, Илья? > - Чую я: половины нътъ. Онъ его послали за третьей: «принеси намъ третью чару». Принесъ Илья третью чару. Приназили Илью третью чару пить. Потомъ, онв спрашивали: «Что, Илья, теперь чуешь?» Имъ отвъчаетъ Илья: «третьей доли нътъ . - «Ну, довольно тебъ », говоритъ, «и этого за твое страданіе». Ну, потомъ, Илья воставляль (т. е. открываль) вороты шанныя (по объясненію Голчина, «щанными воротами» называются «по-россійски» полотняныя ворота, въ противоположность «жердянымъ»). Ну, и накатываль Илья на полотно съ пивомъ бочку и поднимать полотно съ бочкою на голову, и пошелъ къ своему родителю на чистобу. Когда подближался Илья въ своимъ родителямъ, нъкоторые люди говорили, что Илюша идеть; а родитель увъряль: «какъ же это возможно?! Илюша лежить безъ рукъ, безъ ногъ». Ну, подходиль къ нимъ: и, въ самомъ дълъ, Илья! Ну, и расположились туть онв, свли и пообъдали, и легия отдыхать, и уснули крыпнинь сномъ. Одинь Илья

не спить; сталь онь работать: дергать дубый, кань ноновель брать, и видать въ Оку-ръку. И этими претолстыми дубьями запружаль Илья реку Оку. Река Ока пошла въ берегъ цваниъ ивстомъ (по объяснению сказателя, направилась по другому руслу), и потомъ подошла подъ его родителевъ. (Какъ видно изъ последующаго, выше надо разумъть не «родителевъ», а одного родителя, т. е. отца; но такіе Capsus'ы linguae обычны въ былинахъ). Тогда они просыпалися, за свое (вм. ва свои) топоры приниманися (множественное число объясняется твиъ, что, вромъ отца Ильи, на полъ работали пришедшіе на помочь); а топоры были потыканы въ претолстый дубъ, и не могли онв ихъ вытащить. Ну, потомъ ужъ пошли домой. А тамъ пришла его матушка, хватилась-его въту. И туть мать, рехалася и объ Ильв сумлевалася и слезно плакала. Ну, когда онв пришли, мать варадовалася на Илью бросалася. Потомъ. выходить за вороты, и идуть два старика съденькіе, и несуть узолочки маленькіе; имъ очень трудно, и клали ихъ на землю. И тутъ Илья говорилъ: «Каке́ (вм. вакіе), вы, старички, несете узолочки! каке маленькіе! и очень трудно!»—«Поди, Илюша, говорить, ты эти узолочии не поднимешь! Подходиль Илья и браль узолии и не могь отделить отъ земли, и туть сказали онв ему: «Воть, Илья, вся земля туть! Когда ты первую чару выпиль, тогда ты эти узолки подняль! Туть Илья сповъдилъ (вм. узнелъ): низывалъ ихъ «Господи и Микола Милосливый! Я благодарю васъ, говоритъ, и на этимъ.

Вотъ дотомъ, сталъ ужъ онъ говорить своему родителю: «Родной мой батюшва, поди—купи, говоритъ, вотъ у этого священника мив, говоритъ, жеребеночка». Ну, потомъ пошель онъ. Тотъ (священникъ) проситъ у него сто рублей. Показалось ему дорого. Приходитъ обратно. «Илюша!—говоритъ—проситъ дорого: 100 рублей».—«Вторично иди», говоритъ: «что запроситъ, то т дай». Двъсти проситъ. Онъ взворочался, опять не купилъ; дорого ему показалось. «Онъ—говоритъ Илюнив — проситъ двъсти».—«Иди — говоритъ — въ третій (т. е. разъ); что ни возьметь—и дай». Ну, онь въ третій ношель и купиль: даль триста рублей. И привень домой. И посадили его въ струбъ. Ну, и потомъ черезъ годъ Илья сходиль нъ своему жеребеночку, на кладываль на него руку правую. У жеребеночка ноги дрыгають. Онъ оставиль его еще на одинь годъ. Ну, тогда приходиль, надъваль на жеребеночка уздечку и называль его нонемъ, не жеребеночкомъ: «Ну, будь-ки, говоритъ, ты мив слуга върная!»

Ну, туть-то онъ и повханъ на тв лвса брянскіе и глухими дорогами, и на того Соловья—разбойника. И гдв быль онъ, бяду (вм. веды) вокругь него не было ближе на 40 верстъ; а потому не было—онъ оглумаль свистомъ человъка на 40 верстъ. Ну, Илюша того не страшался, (вм. «не страшился») нодъвживлъ къ Соловью верстъ на 5; а у него было устроено гиведо на семи дубахъ. И потомъ, туть сталь у Илюши конь спотыкаться. Потомъ его ударилъ Илья между ушей: «Что ты, говоритъ, конь, спотыкаешься?». Ну, снималь съ плечъ тугой лукъ, накладывалъ кленову стрвлу, вопусшалъ въ Соловъя—разбойника и угождалъ ему въ правый глазъ. И Соловей полетълъ съ гивада, какъ овсяный снопъ.

И закавываль его въ тарани (полосы жельзныя, по объясненю сказателя), и привязываль его позади съдла. И тогда сталь его спращивать: «И куда мит тебя дъти?» (вм. дъвать). Онъ ему отвъчаеть: «Вези, говорить, меня къ моимъ дочерямъ». Ну, привезъ его къ евомъ дочерямъ, и подъвхалъ ближе къ ихнему дому. И дочери смотрили съ балкона. Большая дочь говорить: «Нашъ батюшка, говоритъ, везетъ какого то богатыря въ таракахъ». А меньшая говорить: «Нътъ, нашего батюшку, говоритъ, везетъ какой—то богатырь въ таракахъ». Ну, когда прівзжалъ къ дому, меньшой сестры выходило правда, что привезли ихняго батюшку и закованнаго въ таракахъ. Ну, потомъ, онъ просили его оставить имъ: «Илюшенька, говорить, оставь намъ батюшку». Ну, онъ на ихъ слова не соглашался, и го-

ворить: «Повозу, куда знаю». И привозиль въ князю Володимеру. И въ то время быль у кизая баль. Ну, тогда виязю Володимеру объясняль, что ся привезъ, говоритъ. Соловья - разбойника». Ну. и приказали ему его привесть въ комнату и выпусшали изъ тагаковъ на свободу. И въ то время приказали ему засвистъть въ полевиста. И въ то время внязю Володимеру и внягини Илюша зажимать голову подъ пазухи. И туть закричаль Соловей во весь свисть, и съ зыву (т. е. съ прику) его падали весь народъ, и лежали за-мертво. И туть Илья разсерянися, взялъ Соловья за ноги и разорвалъ. Потомъ ужъ онъ тутъ князя выпусшаль и отправлялся къ своей матери и въ своему родителю, и находиль человъка -- ковыряеть землю -- и себъ свазаль: «Что же за червявъ вопается, говорить, въ земав?» И посадиль въ варжанъ и съ сохой, и съ бороной, и съ лошадью, и привознаъ своей матери, и вынималь изъ кармана: «Маменька, говорить, я червяка нашель» Мать ему отвъчала: «Нътъ, Илюша-говоритъ-это-не червякъ: это, говорить, будуть люди такіе; а нась, говорить, не будеть. И будуть, говорить, свять хлебь. Это-говорить-воть онъ пахалъ и свялъ хлебъ. Отвези его, говорить, где онъ быль, и отпусти его, говорять, на то мъсто». Илья не угурядся (не перечиль) отъ своей матери и отвезъ на то мъсто. Ну, потомъ отъ него повхалъ горами, долами, темными лесами, и попадался ему встречь (т. е. на встречу) сильный богатырь, а по названию Егоръ Святогоръ.

Ну, овъ туть съ нимъ побратались, назвались братьями и вмъстъ поъхали. Ну, Егоръ Святогоръ его просилъ въ себъ: «Повдемъ, говоритъ, Илюща въ моему батюшкъ». А у него родитель былъ слъпой. И овъ ему говорилъ: «Когда, говоритъ, ты прівдещь, батюшка попроситъ руку, ты ему не давай; а какъ въ коминту взойдешь, тогда, говоритъ ты палицу свою боевую бросай въ печку, и когда, говоритъ, палица разогръется, то и дай ему вмъсто руки. «Когда палица разогръясь, тогда Илюша давалъ ему, вмъсто руки, свою боевую палицу, двадцати-пяти-пудовую.

И тогда сжималь онъ (отецъ Святогора) палицу очень сильно и кръпко, и изъ палицы могъ текчи сокъ-Ну, тогда свазалъ родитель: «Ну, Илюша, говоритъ, горяча твоя кровь! И будь, говорить, моему сыну товарищъ!» Ну, и въ то время они распростились съ вго родителемъ и вместе повхали. И вхали горами и долами, и темными лъсами, и послышался имъ стукъ, на этотъ стукъ они подъезжають: стоить гробъ. Около гроба никого нътъ. -- онъ съ коней слъзали и межъ собой говорили: «Кому же, говорить, этоть гробъ савлали? Давай, говоритъ, помъримъ». Впередъ дожился Илюша. «Нътъ--говорить Егорь Святогорь - тебв и дологь и шировъ. Ну. говоритъ, вставай, - я помвряю и легъ: какъ по немъ сделаный и говорить Илье: «Ну, говорить, Илья, — капъ по мав сделаный. Ну-ка, закрой. Улья закрылъ. «Нетъ, говорить, ни дырочки, ни сшолочки (вм. «ни щелочки»). Ну, открывай, говорить: что то ужъ и душно становится». Илья сталь открывать, -- не открывается. «Егорушка», говорить, «не откроешь!» — Открывай сильнъе! Что же ты, говорить, шутишь, что ль? - «Какое, говорить, шутить! Не отпроеть!» Святогоръ повторяеть: «Бери боевую палицу, бей», говорить. Илюща браль палицу и удариль по гробу: на концахъ стало по обручу. Егоръ! говорить: «стало по обручу!» — «Возьми, говорить, мою 35-пудовую налицу; она, говорить, потежельше: можеть быть, порваче, говорить, ударишь!> Онь браль его палицу, 35-пудовую, и ударяль вторично, -стало по два обруча. «Ну, бей», говоритъ, «въ третій разъ!» Въ третій разъ ударилъ-стало по три: «Егоръ!» говорить: «по три стало!» Егоръ ему отвъчаль: «Ну, Илюша, теперь просшай! върно, говорить, смерть моя! Ты, говорить, меня свезти, не осилишь къ этой вотъ рвчкв: когда, говоритъ, потечетъ пвна мутная, -- эту говорить, пропусти; потомъ, говорить, пойдеть изна густая сявозь гробу, -- тогда ее хлибни и моему коню дай: тогда въ васъ силы, говорить, прибавится вдвое. И потомъ, привяжи, говорить, къ моему, говоритъ, къ коню, къ хвосту, и свези меня къ этой ръкъ. Тогда

пропустиль Илья пвну жидкую, повторилась пвна густая. Тогда Илья даваль коню и привязываль его (гробъ) къ хвосту, и свозиль къ этой рвкв. И сделался туть огромный оврагь. Это было въ томъ и на такомъ же ровномъ мёств, на какомъ мы живемъ.

2) Бой Ильи Муромца съ Обжорищемъ.

Повхаль Муромець къ царю ко Владимеру, потому повхаль, что наслышань быль: у него есть Обжорище. И потомъ, онъ просиль Колвчище одежду (интересный «двойной винительный падежь»), и помвнялись они одеждой. Приходить онъ къ церю; а Обжорище сидвлъ за столомъ и быка въ разъ съвдалъ, и бочку сороковушку выпиваль. И сказалъ ему Илья: «У моего, говорить, батюшки была экая корова — обжора: и пила и вла, обожралась и околвла». — «А что», говорить (Обжорище): ты, Колфчище, можешь ты мив это сказать? Сейчасъ, говоритъ, тебя раздавлю. Я слышалъ, говорить, не этакій есть Илья Муромецъ, и то бы я съ нимъ поспориль».

— А хочется говоритъ (Илья), тебъ повидъть его?
 — Хочется, говоритъ: я бы съ нимъ, говоритъ,

силами помърялся.

У Илюши была въ рукахъ боевая палица, 25-пудовая: ударилъ Обжорищу—онъ сидълъ противъ простънка—и вышибъ простънокъ и Обжорище на улицу
совсъмъ вылетълъ. Тутъ его князъ дарилъ драгоцънными разными подарками. Ну, обрачался (вм. обращался) въ своимъ родителямъ, разсказалъ свое похожденіе.

Примъчаніе. Приведенныя выше былины Голчинъ только разсказываеть, что, впрочемъ, ясно видноизъ ихъ склада, несвободнаго, съ частыми: «ну», «потомъ», «говоритъ»: видно, что разсказчику давно не доводилось разсказывать, и онъ съ трудомъ припоминаетъ содержаніе сылинъ; но въ этой необработанности техники разсказа заключается, по моему, своеобразная красота, почему я и позволиль себъ привести былины въ этомъ необработанномъ видъ, но съ ручательст вомъ за точную передачу не только каждаго слова сказателя, но и каждаго его звука:

Приводимая ниже (№ 3) былина поется сказателемъ, въ ней очень красиво разсказывается о борьбъ христіанской Руси съ врагами русской въры и самобытности.

3) Вой Ильи Муромца съ татарченкомъ.

Снаряжался Илья на страженьице, (вм. сраженьеце) на лютыхъ звърей, на вевърныяхъ; осядловалъ Илюшевьна добра коня, а со полуночи соъзжаль со двора. Подъъвжаль Илья по пруту бугру, во пруту бугру-во имкую степь. Раскидываль Илья быль-тонкой шатеръ, во шатрикъ варилъ кашицу; варилъ кашицу, поразвариваль; поразвариваль-сталь расклебывать; пораскебывамии, от ложился спать. Спаль-то Илья всв дивнапцать денъ богатырскимъ сномъ. Съ-за (вм. «Изъ-за») льстку, изъ-за темненьнаго навжаль на Илью злой татарченко; онъ давалъ Ильв всв дввнадцать рань, тринадцату хотвать смертную: онъ хотвать попасть въ ретиво сердце, и попаль ему въ золотъ-чуденъ престъ. Туть сталь Илья пробуждатися, браль татарчениу за больши уши, за больши уши, за татарскія, и бросаль его выше деревца, выше деревца стоячаго, выше облака ходичаго, расшибаль татарченку по макову эср-BBIERY.

Примъчание: Помимо интереса содержания и присоты формы, былива о борьбъ Ильи Муромца съ татарченномъ замъчательна поразительно—любовнымъ отношенемъ создавшато ее народа иъ сбогатырю-Илю-шенъкът.

Н. Падаринъ.

ЗАМЪТКА КЪ «СЛОВУ О ПОЛКУ МГОРЕВЪ».

Комментирующимъ «Слово о Полку Игоревъ» не мъщаетъ обратить внимание на слъдующия замъчания.

Въ «Словъ» читаемъ: Тогда великый Святъславъ изрони здато слово, съ слезами смъщано, и рече: «О мол сыновыца, Игорю и Всеволоде!»... Вуслаевъ въ своей хрестоматіи «сыновыца» перадаетъ словами «два племянника», потому что считаетъ упомянутато Святослава дядей Игоря и Всеволода (см. прим. 26 и 27; стр. 95 и 96). Не знаю, на основаніи какихъ данныхъ Буслаевъ называетъ Святослава дядей этихъ князей. Скоръе данныхъ не было никакихъ, а просто знаменитый намъ ученый допустилъ недосмотръ, который, повторяютъ и другіе комментаторы «Слова»: Смирновскій въ «Пособіи при изученіи исторіи русской словесности»; Чудиновъ въ отдъльномъ изданіи «Слова»; даже Барсовъ въ своемъ извъстномъ трудъ (см. т. І. Стр. 289).

Упоминаемый въ данномъ мъстъ «Слова» Святославъ, Великій Кіевскій Князь, не дядя Игорю и Всеволоду, а двоюродный брать. У Олега, названнаго въ «Словъ» Гориславичемъ были сыновья: старшій Всеволодъ, первый изъ Ольговичей, побившихся Кіевскаго стола, и младшій Святославъ. Старшій сынъ Всеволода Святославъ и быль великимъ Кіевскимъ княземъ, когда сыновья его дяди Святослева Игорь и Всеволодъ предпринями неудачный походъ противъ Половцевъ, воспътый въ «Словъ». Этотъ Святославъ Всеволодовичъ въ пору событій, описываемыхъ въ «Словъ» быль единственнымъ старъйшимъ представителемъ рода Ольговичей накъ по летамъ (ему было около 80 летъ), такъ и по положенію (великій виявь). Дяди его Святослава, отца Игоря и Всеволода, давно уже не было въ живыхъ: овъ умеръ за 20 летъ до описываемаго похода, когда Игорь и Всеволодъ были еще совсемъ юные: старшему Игорю было всего около 15 лътъ. Мъсто отца заступиль для нихъ старшій двоюродный брать Святославъ Всеволодовичъ. Потому то авторъ «Слова» и называетъ его отцомъ ихъ: «Тін бо два храбрая Святьславлича, Игорь и Всеволодъ, уже лжу убудиста, которую ту бяше усыпиль отець ихъ, Святьславь грозный, великый выевскый». Въ данномъ случав слово «отецъ» поэтъ употребилъ не въ обычномъ его значеніи, а въ значеніи старвишаго, заступившаго місто отца по рожденію. Къ сожальнію, комментаторы «Слова» оставляють это мъсто безъ объясненія, и потому не только обывновенный читатель впадаеть въ отпибку, но даже профессоръ русской словести и авторъ одного изъ лучшихъ учебниковъ по исторіи русской словесности Незеленовъ, сказавшій на основаніи этого м'яста такъ: «Святославъ котълъ бы помочь своимъ дътямъ, но его соврушаетъ мысль, что другіе князья не помогутъ ему *). Изъ сказаннаго раньше видно, въ какомъ противоръчи находится приведенная фраза съ историческими данными.

Если Святославъ—двоюродный братъ Игоря и Всеволода, заступившій имъ місто отца, то выраженіє: «О моя сыновьца, Игорю и Всеволоде!»—слідуеть передать: «О діти мои», или «О дітки мои, Игорь и Всеволодь!»

Такое обращение старшаго въ младшимъ было обычнымъ въ древней Руси. Да и до сихъ поръ русскій народъ помъщика и начальника называетъ отцомъ, а себя — дътьми ихъ. Младшіе старшихъ зовутъ — дадями, дъдами, тетками, бабками, а равные равныхъ братьями, сестрами. Въ женскихъ институтахъ начальницу навываютъ «таконыя дамы, классныя надзирательницы, даже пепиньерки любятъ называтъ при обращени ученицъ — «дътьми». Въ Подольской губерніи, въ деревняхъ близвихъ къ Каменцу и въ самомъ Каменцъ, какъ мнъ приплось слышать со словомъ «сынку» обращается всякій старшій къ младшему, когда хочетъ выразить особое

^{*) (}Исторія Русской Словесности. Ч. І. Стр. 70).

ласковое отношение къ нему. Въроятно, по всей древней Руси слово «сыновьца» при обращении имъло такое же значение, какъ «сынку» въ Подольской губернии. Рядомъ съ этимъ ласкательнымъ значениемъ, слово «сыновьцъ» значило «племянникъ со стороны брата».

Неудовлетворительно комментировано и следующее чрезвычайно важное мъсто «Слова»: «Выли въци трояни, минула лъта Ярославляля; были пълци Ольговы, Ольга Святославлича: тъй бо Олегъ мечомь крамолу к зваще и стрълы по земли съяще. Ступаетъ въ златъ стремень въ градъ Тьмутороканъ: тоже звонъ слыша давьный великый Ярославль сынъ Всеволодъ, а Владимиръ по выся утра уши закладаше въ Черниговъ; Бориса же Вячеславлича слава на судъ приведе, и на Каялину зелену паполому постла за обиду Ольгову, храбра и млада князя. Съ тояже Каялы Святопълкъ повель отца своего между Угорьскими иноходьцы ко Святьй Софіи въ Кыеву». Приведенный тексть взять изъ второго тщательно исправленнаго изданія «Слова», сдъланнаго подъ редакціей Чудинова. Читателю, пользующемуся этимъ изданіемъ «Слова», чрезвычайно трудно разобраться въ приведенномъ текств при сопоставленій его съ дословнымъ переводомъ на современный русскій и съ стихотворнымъ Майкова, помъщеннымъ въ томъ же изданіи. Выраженіе «Слова»: «Съ тояже Каялы Святопълкъ повелъ отца своего между Угорьскими иноходьцы во Святви Софіи въ Кыеву -- въ дословномъ переводъ передано такъ: «Съ той же горестной (Каялы) лужайки и Ярополкъ велълъ отца своего (Изяслава), межъ угорскихъ коней, късвятой Софіи, въ Кіевъ, а у Майкова: «И съ того зеленаго же поля (т. е. съ поля у Канина), на своихъ угорскихъ иноходцахъ, Ярополкъ увезъ и отче тело ко святой Софін въ Стольный Кіевъ. (Стр. 20 и 34). Чудиновъ нисколько не стесняется темъ, что въ тексте тело убитаго Изяслава увозится Святополкомъ, а въ дословномъ переводъ Ярополкомъ, что въ текстъ оно увозится «съ тоя же Каялы», а у Майкова»: съ того зеле-

наго же поля» (т. е. поля у Канина). Мъщанина эта въроятно, произошла оттого, что Чудиновъ, составляя переводъ «Слова», однимъ глазомъ смотрвлъвъ текстъ, а другимъ въ переводъ Майкова, не позаботившись, по всей въроятности, просмотръть пъльныхъ примъчаній сделанныхъ Майковымъ къ «Слову». Въ объяснительныхъ примъчаніяхъ Майкова въ тексту «Слова о Полку Игоревъ находимъ: «Въ текстъ ошибочно поставлено вмівсто Канины, или Канини, -- Каялы, и кромів того, вивсто Ярополка поставленъ Святополкъ. Эти очевидныя теперь ошибки переписчиковъ подали поводъ къ толкованію, которое нарушаеть связь и цёлость всей ръчи объ Олегъ, а именно думали, что здъсь говорится булто бы о Святополкъ Изяславичъ, который увезъ тъло тестя своего Тугоркана съ битвы на Каяль, но эта битва была гораздо позже. Здёсь рёчь идеть все о той же битвъ при Канинъ: Изяславъ былъ убитъ, и сынъ его Ярополкъ былъ при немъ въ сражении; другой же сынъ Святополкъ въ это время находился въ Новгородъ. Можеть быть, впрочемъ, Чудиновъ не согласенъ съ мивніемъ Майкова, но зачемъ тогда онъ въ переводе не следуетъ тексту буквально, чтобы не спутывать читателя. Нътъ сомивнія, что объясненіе Майкова вполив правдоподобно и проливаетъ свътъ на непонятное въ прежнемъ чтеніи выраженіе «Слова». Отстаивая чтеніе «Каяла», Чудиновъ во всякомъ случав долженъ былъ пояснить, что въ данномъ мъсть подъ этимъ словомъ нужно разумъть поле сраженія вблизи Чернигова, а не ту ръку, на берегахъ которой Игорь и Всеволодъ были разбиты Половцами и которую поэтому авторъ «Слова» называеть «Каялой», т. е. ръкой горя и слезъ; следовательно, словомъ «Каяла» поэть называеть мвсто, гдв случилось несчастье.

И сладующее выражение приведеннаго выше текста «Слова»: Тъй бо Олегъ мечемъ крамолу коваше и стралы по земли свяще, ступаетъ въ златъ стремень въ градъ Тъмутороканъ. «Тоже звонъ слыша давьный велякый Ярославль сынъ Всеволодъ; а Владимиръ по вся

утра уши запладаше въ Черниговъ-представляетъ большія трудности для пониманія и вызываеть разныя объисненія. Буслаевъ говорить: «Когда, въ 1077 г. Веливій князь Изяславъ Ярославичь возвратился на Кіевскій престоль, и брать его Всеволодь перешель изъ Кіева кинжить въ Черниговъ, а Владимиръ Мономахъ въ Смоденскъ, тогда Олегъ Светославичъ, дишившись отчины своей Чернигова, бъжнать въ Тмуторовань и решился вижеть съ Борисомъ Вячеславичемъ искать счастія оружість. Нанявь Половцевь, они вошли въ предвлы Чернигорскиго княженія и разбили Всеволода. Многіе знамежитые бояре лишились туть жизни. Побъдители ваяли Червиговъ а несчастный Всеволодъ ушель въ Кіевъ, гдъ Изяславъ обнялъ его съ нъжностью и немелленно собразъ войско. Мужественный Владимиръ спешиль также изъ Смоленска въ отцу своему, и едва могъ промногочисленныя толпы Половцевъ». биться сквозь (16). Примъчаніе Буслаева согласно съ исторіей, но зато находится въ противорвчіи со «Словомъ, помвщающимъ Владимира Мономаха въ Черниговъ, а не въ Смоленскъ. А. Майковъ говоритъ: «Всеволодъ, сидъвшій въ Перелславав, ближе въ Тмуторовани, слышаль звонь, т. е. въсть о походъ Олега, а Владимиръ, занимавшій Черниговъ, на который претендоваль Олегь, съ утра уни запладаще». Беру на себя смълость ска, зать, что примъчание Майкова, не противоръча «Слову» противорвчить исторіи. Всеволодь, действительно, княжиль въ Перевславлъ, но это было гораздо раньше того времени, накъ Олегъ бъжалъ въ Тмуторовань и сталь тамь собирать Половцевь противь обидевщихъ его дядей Извелава и Всеволода. По ванятія Чернигова Всеволодомъ, Олегъ покойно сидълъ въ денномъ ему отцомъ Владимиръ -- Волынскомъ:

Чтобы легче было оріентироваться среди событій, упоминаемых въ данномъ мъстъ «Слова», виратцъ припомию ихъ ходъ.

Послъ вторичнаго бъгства Великато князя Изяслава I. Ярославича изъ Кіева въ Польшу. Кіевскій столъ заняль родной его брать Святославь: Ярославичь, кияжившій до этого времени въ Черниговъ. Святославъ вскоръ умеръ, и въ Кіевъ перешелъ изъ Переяславля следующій за нимъ Ярославичь Всеволодь. Между темъ бъжавшій Изяславъ успъль выпросить войско у польскиго короля Болеслава храбраго и подойти къ Кіеву. Всеволодъ безъ битвы уступилъ Изнелаву Кіевскій столъ, а самъ, съ согласія последняго, заняль Черниговъ, наслъдственный удъль умершаго ихъ брата Святослава. Въ это время сынъ последняго Олегъ княжилъ во Владимиръ-Волынскомъ, а братъ его Романъ въ Тмуторокани. Но дядья Олега, Изяславъ и Всеволодъ, вывели его изъ Владимира, предоставивъ ему во владение однъ только Муромскія земли. Обиженный Олегь не повхаль Муромъ, и отправился къ брату Роману въ Тмуторокань. Здёсь онъ виестё съ двоюроднымъ братомъ своимъ Борисомъ Вячеславичемъ, тоже обдъленнымъ княземъ, нанимаетъ полчища Половцевъ, ведетъ ихъ въ Чернигову и разбиваетъ Всеволода при ръвъ Сожицъ. Всеволодъ обращается за помощью въ Изиславу, который весьма сочувственно отнесся въ несчастью брата и, немедленно собравъ большое войско, вытаста съ сыномъ своимъ Ярополкомъ, Всеволодомъ и сыномъ последняго Владимиромъ Мономахомъ, княжившимъ въ Смоленскъ, двинулся противъ Олега и Бориса. Въ проистедшей вблизи Чернигова битвъ на Нежатиной нивъ были убиты Великій князь Изяславъ и Борисъ Вячеславичъ. Олегъ снова бъжалъ въ Тмуторокань, а Всеволодъ во второй разъ занялъ Кіевскій столъ, передавъ Черниговъ сыну своему Владимиру. Олегъ однако не успокоился и, нанявъ Половцевъ, вместе съ братомъ Романомъ выступиль въ походъ, чтобы отнять свой насавдственный удвав Черниговъ. Но и на этотъ разъ его предпріятіе окончилось неудачей: Романа убили нанятые же ими Половцы, а Олега схватили Тмутороканскіе хозары и выдали Грекамъ, которые и заточили его на островъ Родосъ.

Итакъ, если допустимъ, что авторъ «Слова» вспо-

минаетъ первый походъ Олега, въ которомъ погибли Изяславъ и Борисъ, тогда, какъ было сказано, Всеволодъ княжилъ въ Черниговъ, а не въ Переяславлъ; сынъ его Владимиръ въ Смоленскъ, а не въ Черниговъ. Если же допустить, что поэть говорить о второмъ походъ Олега, тогда опять таки Всеволода мы находимъ не въ Переяславлъ, а въ Кіевъ Великимъ княземъ; Владимира въ Черниговъ Правдоподобиве всего, конечно, то, что авторъ «Слова» не имълъ въ виду исплючительно одинъ какой нибудь походъ Олега; онъ рисуеть общую картину того, какъ Олегъ, сида въ Тмуторокани, собирнеть Половцевъ, чтобы отвоевать Черниговъ и какъ къ его сборамъ прислушиваются и приготовляются заинтересованные Черниговомъ князья; его, какъ повта, не особенно интересуетъ, гдв, въ какое время и какой князь сидить на столь. Говоря, что отъ сборовъ Олега въ походъ, Всеволодъ слышалъ «звонъ» а Владимиръ «уши» закладываль, врядь ли поэть имель въ виду, какъ думаеть Майковъ то, что первый быль ближе къ Тмуторокани, а второй дальше. Впрочемъ, объяснение Майкова можеть остаться въ силь, если и не помъщать Всеволода въ Переяславлъ, а въ Кіевъ, который ближе къ Тмуторовани чемъ Черниговъ, или въ Черниговъ, который тоже ближе въ этому городу, чемъ Смоленскъ.

Не соглашаясь вполяв съ указаннымъ объясненіемъ Майкова, нахожу совершенно правдоподобнымь его толкованіе выраженія «уши закладаше». Онъ говорить: «здвсь уши» не означають органъ слуха, а малыя калитки, какія двлались въ ствихъ, по бокамъ большихъ воротъ. Въ такомъ смыслв толкуется известный текстъ: «скорви верблюдъ пройдеть въ иглиныя уши, чвмъ богатый внидетъ въ царствіе небесное», т. е. скорви верблюдъ пройдетъ въ малыя калитки, которыя у евреевъ и назывались «игольныя уши» и эти ворота закладывались закладками, что двлалъ и Владимиръ, ежеминутно ожидая нападенія Олега». (примъчаніе 14). Странно, что это двльное объясненіе не принято Буслаевымъ, полагающимъ что «уши заклада-

ше» означаеть, что «Владимиръ Мономахъ, предпочитая миролюбіе и согласіе, оставался глухъ въ этому звону». (Хрестоматія стр. 92) еще болье странно, что Смирновскій въ своемъ «Пособіи» повторнеть это толкованіе. (ч. І. стр. 182) Съ мивніемъ Буслаева трудно согласиться потому, что Владимиръ Мономахъ, вавъ онъ ни былъ миролюбивъ, не могъ остаться глухимъ въ замысламъ (звону по «Слову») Олега, тавъ вавъ послъдній замышляль на его отца и на него самого. Кромъ того, нъсколькими строками выше предложеннаго толкованія Буслаевъ говоритъ, что «Владимиръ спъпилъ изъ Смоленска въ отцу своему и едва могъ пробиться сквозь многочисленныя толпы Половцевъ».

Вотъ тъ недостатки въ примъчаніяхъ къ «Слову о Полку Игоревъ» которые, какъ миъ кажется, я могъ исправить и этимъ способствовать лучшему пониманію его.

Рашаюсь сдалать еще насколько замачаній, касающихся поясненія этого чрезвычайно важнаго памятника нашей словесности, поддерживая себя надеждой, что кто нибудь прочтеть ихъ не безъ пользы для себя.

Для меня лично «Слово о Полву Игоревъ» оставалось туманнымъ и непонятнымъ до техъ поръ, пова я не прочель его парадлельно съ исторіею удъльнаго періода. И въ самомъ діль, «Слово» почти не имъетъ никакой связи съ близкими къ нему по времени литературными произведеніями, кромъ льтописи Нестора. То произведенія богобоязненныхъ авторовъ, проникнутыхъ возникшими на христіанской почвъ аскетическими возарвніями; это-голось славянина, хотя и крещеннаго въ церкви, но въ воображении котораго живутъ еще языческіе боги, это-голось человіна, говорящаго языкомъ самой жизни, а не языкомъ мертвой книги, имъвшей въ то время никакого отношения къ жизни. То, о чемъ говорится въ «Словъ», есть одно изъ мыхъ заурядныхъ и обыкновенныхъ событій удъльнаго періода нашей исторіи. Но повъствователь этого событія ставить его въ зависимости отъ всего современнаго ему (событію) положенія діль, ціпляеть его за

событія предшествовавшія, и такимъ путемъ старается убъдать своихъ современниковъ, что несчастье, постигшее Игоря, есть только слъдствіе общей неурядицы на Руси. Обо всемъ говорить онъ, кавъ объ общензвъстныхъ фантахъ, а потому его златоновенная ръчь, вылетающая изъ возбужденной груди, ударяется только о самыя врупныя и равительныя явленія, пересканивая черезъ менъе внжныя, подобно тому, кавъ надъ поверхностью воды пущенвый сильной и ловкой рукой плоскій камушекъ, ударившись въ одномъ мъстъ, поднимается вверхъ, чтобы снова удариться въ другомъ, третьемъ и т. д.

Изъ сказаннаго, слъдуетъ, что если не имъть передъ собой картины русской жизни, предшествованшей событію, омисанному въ «Словъ», то послъднее совершенно будетъ непонятно, особенно такія мъста какъ «Быля въци Троян»; Минула лъта Ярославля»...; «Тогда при Ользъ Гориславичи съящеться и растипеть усобицами, погыбащеть жизнь Даждь божи внука»...; Усобица княвемь на поганыя погыбе: рече бо братъ брату»... «На седьмомъ въцъ Трояни, връже Вьсеславъ жребій о дъвицъ себъ любу»... А потому вспомнимъ вкратцъ то, что творилось на святой Руси со времени первыхъ Рюриновичей до неудачнаго похода Игоря на Половцевъ.

Не успъль остыть трупъ Святослава I Игоревича, какъ старшій его сынъ Ярополкъ, занявшій Кіевскій столь, поднимается противъ своихъ братьевъ, не желая дълить съ ними власти надъ Русской землей. Средній его брать Олегъ гибнетъ въ борьбъ, но младшій Владимиръ побъждаетъ своего старшаго брата и становится единодержавнымъ владыкой на Руси. Этотъ Владимиръ, названный впослъдствіи Великимъ и Святымъ, оставилъ послъ себя многочисленную семью. Послъ его смерти повторяется то же, что было по смерти его отца Святослава: старшій сынъ занимаетъ Кіевъ и тотчасъ же принимается за истребленіе братьевъ. Но и этому не повезло: младшій его братъ Ярославъ, названный Мудрымъ, остается побъдителемъ и на продолжи-

тельное время снова водворяеть единодержавіе въ Русской землю, а съ нимъ миръ и тишину. Но умираетъ Ярославъ Мудрый, и опять повторяется то же, что было по смерти Святослава Игоревича и Владимира Великаго съ той только разницей, что ссора начинается не между родными братьями, а затъвають ее князьяизгои. и что ниязья, прониннутые, очевидно, духомъ христіянской религіи, не такъ безпощадно избивають другъ друга, какъ прежде. Такъ Ярославичи (дъти Ярослави Мудраго) втроломно захвитивъ Всеслава Полоцкаго, не убивають его, а сажають въ темницу. Впрочемъ, впоследствии они раскаивались въ своей мягкости въ Всеславу, потому что онъ, во время нападенія Половцевъ на Кіевъ, былъ освобожденъ возмутившимися Кіевлянами и посаженъ ими на великокняжскій столъ. Но Всеславъ не долго былъ княземъ у Кіевлянъ, убъжавъ отъ нихъ ночью, когда Изяславъ Ярославичъ подошель въ городу съ войскомъ польскаго ворода Болеслава храбраго. Всеславъ бъжалъ къ опискому племени Води и съ его помощью нападъ на Новгородъ Великій. выгналь оттуда Святополка, сына Изяслава Ярославича. Объ этомъ-то Всеславъ и говоритъ авторъ «Слова»: «На седьмомъ въцъ Трояни, връже Вьсеславъ жребій о дъвицю себъ любу. Тъй илюками подпръся о кони и скочи къ граду Кыеву и дотчеся стружіемъ злата стола Кыевскаго. Скочи отъ нихъ лютымъ звъремъ въ плъночи изъ Бълаграда, объсися синъ мыглъ; утръжо вонги стрикусы, оттвори врата Ногуграду, разбиша славу Ярославу».

И между дътьми Ярослава Мудраго не долго продолжалось согласіе. Святославъ и Всеволодъ Ярославичи соединились вмъстъ и выгнали изъ Кіева старшаго брата Изяслава. На Кіевскій столъ садится Святославъ, который, впрочемъ, вскоръ умираетъ, и въ Кіевъ переходитъ Всеволодъ. Изяславъ къ этому времени усивлъ ныпросить у Болеслава храбраго войско и подошелъ къ Кіеву. Всеволодъ безъ борьбы уступилъ старшему брату великокняженіе, а самъ, съ его согласія, занялъ

Черниговъ. Между братьями после этого воднорилось согласіе, но племянники вхъ, дъти умершаго Святослава, считая себя обделенными дядями поднимаются противъ нихъ. Самый неугомонный изъ нихъ Олегъ Святославичь, какъ уже было сказано раньше въ нашей статьв, пытался съ помощью навятыхъ Половпевъ вернуть свою отчину, Черниговъ, но при жизни Всеволода его старанія не увінчались успівхомъ, и только при преемникъ Всеволода Святополкъ Изяславичъ, Олегу, отпущенному на свободу съ острова Родоса византійскимъ императоромъ Алексвемъ Комненомъ, удалось, наконецъ, завладъть Черниговомъ. Владимиръ Мономахъ. вняжившій въ этомъ городь, помирился съ Олегомъ и сдалъ ему его отчину, а самъ перешелъ въ свою отчину-Переяславль. Но и теперь Олегу ве долго пришлось вняжить въ Червиговъ, потому что Веливій князь Святополкъ и Владимиръ Мономахъ на слёдующей же годъ выгнали его изъ Чернигова за то, что онъ не хотъль вийсти съ ними илти противъ Половцевъ. Олегь удалился въ Муромо-Разанскія земли и завелъ тамъ новые споры съ пътьми Мономаха.

Но воть въ 1097 году князья собираются въ Любечв, заключають договоръ, цвлують кресть и обязываются единодушно вооружиться противъ того изъ князей, который осмвлится нарушить согласіе.

Къ сожальню, миръ оставался слишкомъ непродолжительное время. Поцыловавшіе кресть и расчитывавшіе на покой князья вдругь были изумлены страшнымъ извыстіемъ, что Василько Ростиславичъ, князь Теребовльскій, ослыпленъ Давидомъ Игоревичемъ и притомъ съ согласія Великаго князя Святополка. Владимиръ Мономахъ, раздраженный такимъ злодывніемъ, призываетъ Давида и Олега Святославичей и вмысты съ ними идетъ на Кіевъ, чтобы изгнать оттуда выроломнаго Святополка. А братъ ослыпленняго Василька Володарь выступиль противъ Давида Игоревича, чтобы отомстить за брата. Наконецъ и эта борьба, возникшая

изъ-за Волынской земли, была прекращена на съвздъ князей подлъ Витичева (1100).

Водворившійся миръ между рускими квязьями даль имъ возможность соединенными силами предпринять нъ сколько удачныхъ походовъ противъ Половцевъ, отъ нападеній которыхъ сильно страдала Русская земля. Но такое положение двлъ продолжалось только въ періодъ великовняженія Владимира Мономаха и старшаго сына его Мстислава, который, подобно отпу, держаль страхъ сосъднихъ враговъ и въ повиновени младшихъ князей, строптивыхъ родичей строго навазывалъ. Припреемникъ послъдняго Ярополкъ Мономаховичъ снова поднимаются безконечные споры и войны за волости. «Распри, говорить Иловайскій (Исторія Россіи. Ч. I. Стр. 201) начались въ самой семь Мономаховичей; а источникомъ для нихъ явился столъ Переяславскій, который быль предметомъ многихъ желаній, потому что служиль переходомь уже въ великому вняженію. Ярополкъ самъ подалъ поводъ къ смутамъ. Нарушивъ права своихъ братьевъ, онъ, по уговору съ Мстиславомъ, передаль этоть столь старшему своему племяниму Всеволоду-Гавріилу, княжившему дотолю въ Новгородъ. Но едва Всеволодъ вступилъ съ Переяславль, какъ въ тоть же день явился дядя его Юрій Ростовскій и изгналь его отсюда. Юрій конечно не хотвль допустить чтобы племянникъ перебилъ у него старшинство. Но Ярополкъ въ свою очередь изгналъ Юрія изъ Переяславля, который передаль другому племяннику, второму сыну Мстислава, Изяславу; потомъ однако перемвниль ръшеніе и отдаль Переяславль брату своему Вячеславу, а его Туровскій уділь перешель къ Изяславу Мстиславичу. Вичеславъ, въроятно, недовольный безпокойнымъ соседствомъ съ Половцами, вскоре самъ покинулъ Переяславль и воротился въ свой Туровъ, откуда изгналъ Изяслава, а Переяславль снова достался Юрію. Тогда Изяславъ Мстиславичъ соединился съ братомъ своимъ Всеволодомъ Новгородскимъ: считая себя обдъленными, они подняли оружіе противъ дадей.

Всеволодъ, сывъ упомянутаго раньше Олега Святославича, сидъвшій дотоль смирно въ Черниговъ, видя распри въ семьъ Мономаха, поспышиль воспользоваться ими, чтобы воротить нъкоторыя утраченныя волости, напримъръ Курскъ и другіе города по ръкъ Сейму. Онъ вступиль въ союзъ съ племянвиками противъ дядей и ваняль Половцевъ. Въ южной Руси закипъло междоусобіе. Нъсколько разъ мирились князья, и снова начиналась брань: то Всеволодъ Ольговичъ съ Половцами опустопиль лъвый берегъ Днъпра, осаждалъ Переяславль и подходиль къ самому Кіеву; то Ярополкъ съ братьями и черными клобуками разоряль землю Черниговскую.

Это междоусобіе захватило не одну южную Россію: оно отозвалось и на съверъ, гдъ произопло тогда первое исторически извъстное столкновеніе Новгородцевъ съ Суздальцами».

Этого мъста исторіи вполив достаточно, чтобы понять горестное выраженіе автора «Слова»: «Усобица княземь на поганыя погыбе: рекоста бо брать брату: «се мое, а то—мое же». И начаща князи про малое «се великое» мълвити, а сами на себе крамолу ковати а поганіи съ всъхъ странъ прихождаху съ побъдами на землю Русьскую».

Съ теченіемъ времени политика русскихъ князей становилась не только узко-эгоистичной, но и въродомной. Такъ, Всеволодъ Ольговичь, о которомъ только что было сказано, изгоняетъ изъ Кіева Вячеслава Владимировича (Мономаха) и, чтобы самому удержаться на Кіевскомъ столь, поддерживаетъ несогласіе племянниковъ съ дядями въ семьъ Мономаховичей. Когда же его братья выразили неудовольствіе за то, что онъ мирволить Мономаховичамъ, Всеволодъ пытается отобрать волости у послъднихъ. Но понявъ, что съ Мономаховичами ему не справиться, онъ мирится съ ними. Тогда его родные и двоюродные братья, обманутые въ своей надеждъ на богатыя волости, возстають противъ него. За Всеволода вступились Мономаховичи. Благодаря такой политивъ разъединенія и ссоры однихъ съ другими, онъ самъ удер-

жался на Кіевскомъ столь, но за то отдаленныя русскія области вышли изъ повиновенія Великому князю и зажили своею совершенно самостоятельною жизнью. Такъ, на свверо востокъ Суздальская земля на столько окръпла и усилилась, что князь ея Юрій Долгорукій, младшій сынъ Владимира Мономаха, имвль уже возможность бороться съ преемникомъ Вееволода Изяславомъ II Мстиславичемъ. Почти всѣ князья приняли участіе въ этой борьбъ: одни были на сторонъ Изяслава, другіе на сторонъ Юрія Долгорукаго. Даже «сосъдніе народы (говоритъ Иловайскій) принимали въ ней двятельное участие. Съ объихъ сторонъ совершено много подвиговъ, обнаружено много таланта, энергіи и ловкости. Два раза Изяславъ II быль изгоняемъ своимъ дядею (Юріемь) изъ Кіева и принуждень уступить ему великое княженіе, и два раза возвращался въ Кіевъ. (Исторія Россіи ч. І. стр. 217).

Не стоитъ останавливаться на подробностяхъ этой борьбы; точно также излишне будеть говорить о дальный. шихъ междоусобіяхъ, такъ какъ полагаю, и сказаннаго вполнъ достаточно, чтобы понимать и чувствовать скорбь автора, прасной нитью проходящую черезъ все его произведеніе. Чтобъ ясно представить ту крайне печальную когда «свящеться и растящеть усобицами, погыбащеть жизнь Даждь бога внука, въ княжихъ крамолахъ въци человъкомъ сократишася. Тогла по русской земли ръдъко ратаеве кыкахуть, къ часто врени граяхуть, трутіа себв двляче; а галицы свою рвчь говоряхуть, хотять полетьти на увдіе. Чтобы состояніе автора сділать болье понятнымъ, скажемъ еще ньсколько словъ о Святославъ Всеволодовичь, который быль великимъ княземъ Кіевскимъ во время похода, описываемаго въ «Словъ», и объ Игоръ Святославичъ, главномъ геров «Слова».

Святославъ Всеволодовичъ характеромъ вполнъ на поминалъ своего безпокойнаго дъда Олега Гориславича (по «Слову»). Не имъя ровно никакихъ правъ на великокнажение, онъ тъмъ не менъе съ помощью своихъ

родичей и Половцевъ несколько разъ захватывалъ Кіевъ и нъсколько разъ быль изгоняемъ изъ него Ростиславичами-Мономаховичами. Только после четвертаго захвата Святославъ утвердился въ Кіевъ и оставался въ немъ до самой смерти (1194 г.). Святославъ примирился въ концъ концовъ съ Ростиславичами и вмъств сь ними предпринималь цвлый рядъ удачныхъ походовъ противъ Половцевъ, громилъ половецкія орды, освобождаль изъ плвна русскихъ, полониль половецкихъ жановъ. Въ 1184 г. онъ одержалъ блестящую побъду надъ Кобякомъ, о которомъ упоминаеть «Слово». Въ следующемъ 1185 г. напаль на Русь «окаянный, безбожный и треклятый Кончакъ со множествомъ поганыхъ. Русскіе опять съ успъхомъ прогнали Половцевъ. Въ походъ на Кончака не пришлось участвовать двоюроднымъ братьямъ Святослава Игорю и Всеволоду. Удачные походы на Половцевъ не давали покоя этимъ князьямъ, и оне ръшились, во что бы то ни стало, добыть и себъ такой же чести и славы, какой пользовался за это ихъ двоюродный братъ. Но, какъ извъстно, предпріятіе ихъ закончилось весьма плачевно.

Приведенный бъглый очервъ политической исторіи удвавнаго періода, думаю, ясно указываеть, что между ней и «Словомъ» существуетъ самая тъсная связь, что о последнемъ можно говорить только тогда, когда сказано о первой. Авторъ «Слова» отлично понимаетъ все это и, мав кажется, между строками его произведенія скрываются следующія мысли. Игорь разбить Пововцами потому, что выступиль противь нихъ безъ содъйствія сильныхъ внязей, а сдълаль онъ это потому, что на Руси нътъ уже единой прочной власти, воторая сдерживала бы самовольные поступки князей; что между внязьями ніть единодушія; что они постоянными своими спорами изъ-за волостей ослабляють Русскую землю, и что это даеть возможность сосванимь народамь безнажазанно опустопрать и разорять ее. Но, повидимому, омъ особенно негодуеть за то, что князья сами наводять на родную землю полчища поганыхъ, чтобы съ

ихъ помощью достигнуть своихъ личныхъ целей. Желая убъдить князей, что это преступно предъ родиной и опасно для нихъ же самихъ, онъ вслъдъ за разсказомъ о поражении Игоря Половцами припоминаеть имъ, канъ дъдъ этого князя Олегъ первый привелъ Половцевъ въ Русскую землю. Какая жестокая кара для памяти последняго! Впрочемъ, думаетъ про себя авторъ, поступокъ Олега не принесъ бы большихъ бъдъ, если бы прочіе князья стояли выше его и любили миръ и согласіе. Напротивъ того, они изъ за всякихъ пустаковъ ссорятся, деругся, разоряють земли другь друга: «Усобица княземъ на поганыя погыбе, еще разъ повторимъ замачательныя слова поэта, рекоста бо брать брату: «се мое, а то-мое же». И начаша князи про малое «се веливое мълвити, и сами на себе врамолу ковати; а поганіи съ вьсіль странь прихождаху съ побъдами на замлю Русьскую».

Итакъ связавъ «Слово» съ исторіей удільнаго времени, мы видимъ, что ті міста его «(Слова»), которыя на первый наглядъ кажутся вставочными и непонятными, иміють самую тісную и неразрывную связь со всімъ содержаніемъ «Слова».

Чтобы еще лучше освътить это интересное произведеніе, необходимо сказать нъсколько словъ о господствовавшихъ тогда воззръніяхъ, обрядахъ и обычаяхъ.

Хотя князья и ссорились постоянно между собой, однако родственная связь не разрывается и постоянно чувствуется и сознается ими, особенно это замізтно среди боліве или меніве близких родственниковъ. Если же иногда родные и разрывають свои родственныя связи во внішних отношеніяхь, то внутренняя связь между ихъ дущами, по возарівню поэта, продолжаеть все-таки сохраняться. Отголосокъ такого возарівнія, мий думается, можно видіть въ томъ, что Святославъ, великій кієвскій князь, прежде чімь разнеслась вість о несчастін, случившемся съ его двоюродными братьями Игоремъ и Всеволодомъ, уже во сий своей родственной душой предчувствуеть біду съ ними. На сонъ Святослава

можно смотръть не вавъ на поэтическое извъщение о бъдъ, а вавъ на возможный или дъйствительно бывший фактъ. Подобныя явления часто встръчаются въ жизни; наука не умъетъ ихъ объяснить, но не отрицаетъ.

Въ древней Руси старшаго въ родъ уважали и повиновались ему не потому, что онъ сильнъй или умиви, а только потому, что онъ старшій. Такое отношеніе въ старшимъ отчасти и до сихъ поръ держится въ Великороссіи. Вспомнимъ разсказъ Тургенева: «Стучитъ»! Выросшему въ малороссіи кажется страннымъ и непонятнымъ почтительное и покорное отношеніе младшихъ братьевъ, «шустрыхъ» ребятъ, старшему Филовею, человъку совершенно глупому. Къ тому времени, когда жилъ авторъ «Слова», отношенія младшихъ князей къ старшимъ измънились. Поэтъ, очевидно, не сочувствуетъ втому и, въроятно, съ умысломъ старшаго двоюроднаго брата (Святослава) называетъ отцомъ младшихъ (Игоря и Всеволода) и заставляетъ его обращаться въ нимъ со словами: «о мои лътки»!

Что касается религіозныхъ возарвній и обрядовъ, то христіанствомъ въ то время народная масса почти не была провикнута. И въ самомъ дълъ, если еще н теперь многіе языческіе обряды и вірованія кріпко держатся среди простого народа, то что должно было быть въ первые въка принятия христіанства? Отвътимъ на это словами одного инока, въ скорби восклицающаго: «О во тымъ блуждающіе! Кумиры повержены, но вы рабствуете и поклоняетесь прежнимъ бъсамъ! Богами нарицаете стихіи, и соледе, и огнь; и оглю тоже молитесь, зовете его Сварожичемъ! Въруете и въ стръчу, и въ полазъ, и въ птичій грай и въ ворожбу; волхвуете птицами и зверьми! Богь даеть вамъ вся благая; вы же его не познали, а все отъ бъсовъ своихъ имъти мните-и обиліе плодовъ земныхъ, и раствореніе воздуховъ! Вивсто призыванія благодати Господней на вешнія поля и нивы, рядитесь во звібривыя шкуры, надъваете личины, толпами выходите вызывать Перуна или поганаго Ярилу, съ прикомъ и гамомъ бъгаете по

'селамъ, ударяя въ бубны, тазы, сковороды, мъдныя доски, брянча колокольчиками и бубенчиками, хлопая бичами: твыъ мните зиму и мракъ прогоняти, не въдая того, что вся отъ Господа. Отъ рожденія до самыя смерти обсамъ токмо служите; зачинаетесь въ гръхв и сквернъ: бракъ ли то есть, когда собираетесь на игрища и, дввину себв любу избравъ, на коняхъ ристающе, подскакиваете и съ собой умыкаете: и то есть вамъ бранъ! И станетъ увъщевать васъ служитель Божій, въ продерзости отвъщеваете: христіанскій де обрядъ вънчанія тодень токмо для князей и боярь, а мы-де люди простые, живемъ вакъ отцы и двды жили, и по двъ жены имать можемь! О горе горькое, о предесть сатанинская! И паки скажу, какъ вы пастыря душъ встръчаете! Плюете, бъсамъ заклятія читаете и яко отъ недоброй встрвий назадъ ворочаетесь; а волхвамъ, и скоморохамъ, и гудцамъ, и пввунамъ, что толпами изъ села въ село шатаются и поганыя требы и волхованія творять и басни о бъскъ бають со струннымъ гудевіемъ, пить слушаете и ихъ ублажаете и чествуете, и на праздникахъ все ими указанное творите, и на кладбища съ ними съ огнемъ ходите, и окрестъ могилъ пъсни бъсовскія творите, и скаканіемъ и плясаніемъ изсто святое оскверняете! Молитвы ни единой сотворить не можете, развъ ито «Господи помилуй» со стратомъ скажетъ; заклятій знаете множество-и къ вътрамъ, нарицающе ихъ Стрибожьими чадами, и къ заръ-яко къ нъкой женъ, съдящей на моръ, на Окіянъ». (Майковъ. Ч. III. Crp. 173—175).

Вотъ этимъто всемъ, на что съ собользнованіемъ нападаетъ инокъ, и въетъ отъ «Слова». Оно отплескъ той широкой волны, которая, минуя монастыри, свободно и безпрепятственно катилась по всей Русской землъ; оно—единственный сохранившій ся представитель пъснопъній, которыя подъ гуслярный звонъ рас-пъвались въ гридницахъ князей, «яко обычай естъ». И авторъ «Слова», по всей въроятности, быль однимъ

изъ такихъ пъвцовъ. Въ самомъ «Словъ» находятся намеки на такого именно пъвца—гусляра.

Принимаясь пъть о походъ Игоря, онъ, по обывновенію гуслярей, не сразу это дълаетъ, а сначала вавъ будто прилаживается, точно струны настраиваетъ: то вспоминаетъ въщаго Бояна, то переносится воображеніемъ въ старому Владимиру. Начавъ пъть объ Игоръ, онъ чувствуетъ, что не совсъмъ еще наладился, а потому снова переносится мыслью въ въщему Бояну, и отвровенно сознается, что онъ не чета Бояну, что тотъ сразу бы приступилъ въ дълу, вавъ слъдуетъ. Но вотъ онъ, навонецъ, оправился, вдохновеніе всецъло овладъло имъ, и изъ его мощной груди, подобно грому, поватилась звучная ръчь...

Прошу благосклоннаго читателя смотрёть на предлагаемую статейку, какъ на отрывочныя замёчанія: сначала я указываю ошибки, допущенныя комментаторами въ примёчаніяхъ къ «Слову», а потомъ привожу такія вступительныя къ нему замётки, которыя предотвратили бы указавныя ошибки и безъ которыхъ, помоему, оно не можетъ быть вполнё понятнымъ.

М. Тростниковъ.

Глуховъ.

A three contents of the conten

КЪ ОБЪЯСНЕНИО ВЫРАЖЕНІЯ ВЪ «СЛОВЪ О ПОЛКУ мгорвов» «дорыскаше до куръ тмутороканя».

•

«Всеславъ внязь людемъ судяще, вняземъ грады рядяще, а самъ въ ночь влъкомъ рыскаще; изъ Кыева дорыскаше до куръ Тмутороканя; великому

Хръсови влъкомъ путь прерыскате».

Въ извъстномъ капитальномъ изследовани «Слова»-Е. В. Барсова, одъненномъ въ свое время по достоинству такими авторитетами, какъ О. Ө. Миллеръ (покойный) и А. С. Будиловичъ, подробно и обстоятельно разсмотрвны, въ последовательномъ порядке, все стороны древняго памятника. Вместе съ темъ приводятся существующія мивнія, объясненія и толкованія темныхъ мъстъ, выраженій и малопонятныхъ словъ, съ выпискою сходныхъ аналогическихъ изъ другихъ древнихъ памятниковъ. Въ Ш томъ (Лексикологія «Слова») на стр. 416-419 г. Варсовъ, между прочимъ, указываеть рядъ попытокъ объяснить и цитированное нами, не совство понятное мъсто. Вольшинство толкователей, какъ можно видъть склонны удержать смыслъ выраженія такой, при которомъ сл. «до куръ» передается «до пътуховъ»; именно: «Днемъ Всеслявъ суды судилъ народу и рады рядилъ между князьями, въ ночь же волкомъ побъжить, бывало, — къ пътухамъ въ Тмутаракань поспъетъ, Хорсу путь его перебъгая.... (въ передачъ А. Н. Майкова). Г. Варсовъ объясняеть, что «выражение до курь въ древности было однимъ изъ суточныхъ терминовъ и соотвътствовало поздней ночи». А. Аванасьевъ (Повтическія возарвнія славянъ на природу. Т. І, стр. 518. Изд. 1865 г.) между прочить говорить: «Особенно знаменательны повърья о пътухв. Пвтухъ-итица, приввтствующая восходъ солица; своимъ пъніемъ онъ какъ бы призываетъ это животворящее свътило, прогоняеть нечистую силу мрака и пробуждаетъ къ жизни усыпленную природу. Малоруссы

дають ему характеристичное прозвание: будимірь. По крику пітуха простой народь до сихь порь опреділяетв ночное время, т. е. какъ долго остается до утремнаго разлитул. Выражемія: въ кочета, въ першим півни означають—въ полночь; куромъ, въ куры (нурь—пітухь) въ літописяхь употребляются для означенія того ранняго времени, когда занівають пітухи».

Читая помянутое изследование «Слова» вскоре после его появления (двя первых тома вышли въ 1887 г., а Лексикология, отъ А до М, въ 1889 г.), я случайно остановился на мысли особаго объяснения термина «до куръ». Насколько мой домыслъ можетъ показаться въроятнымъ, судить не мне; но я считаю нужнымъ, хотя теперь, поделиться имъ съ другими, на случай более всестороннихъ экскурсовъ въ делаемомъ направления.

Названіе пътуха извъстно намъ троякое: 1) пъвунь, пътунь, пътунь, пъвень, пивень, цер. пътель, нат. gallus, гр. слехтор; 2) кочеть, поль. Косит, цер. кокошъ, кокоть, ор. сос, англ. the соск; 3) куръ, коура, кигсле, ките. Значеніе перваго синонима понятно само собой; во второмъ нужно видъть звукоподражательный корень. Что касается третьяго сивонима, на которомъ мы и остановимся, то имъ схваченъ, кажется, чисто внъщній признавъ предмета, его опгура (впрочемъ, см. Поэтич. воззр. т. I, стр. 298 и Словарь Горяева). Признавъ этотъ обнаружится болье или менъе ясно, если мы сопоставимъ рядъ нижеслъдующихъ однокоренныхъ, сродныхъ словъ.

І. Курицы—деревья съ закрючинами, протягаваются отъ «квязя» внизъ; на курицахъ поддерживается застръха, свъсъ врыши (Домашній бытъ рус. царей. Т. І.). Обяцеунотребительно въ говорт выраженіе «корчевать люсь», т. е. выворачивать корчи—люсь съ корчемъ, употребляющійся при постройкт судовъ, на курицы. Курица и курица—дерево съ закрючиною, поддерживающее крышу крестьниской избы; курицы—1) крюми, поддерживающіе застръхи, 2) стропилы при постройкъ (Опыть областного великорусскаго словаря).

II. Курья ж. восточ.—заводь, ричной зашивь, особ. мелній и длинный; сибир.—старица, старое руско, заметанное съ понцовъ; свв.—глухой рукавъ, терлющійся въ болотахъ; разливной притокъ, которому ийтъ названія...; вологод.— шировое, глубовое місто въ рівъ, съ уступами (Даль). Курья—вавороты и рукава, обезначающіе прежиее направленіе рівъ (списокъ населенныхъ мість... Волог. губ.). Въ просторівчім (волог.) встрівчается: пурьм, курганы, курданы, круганы, какъ кругь, кружка, кржгь, поль. кгад, чеш. кгин, нізм. Кгид, лат. сітсив, гр. хірхос—уброс и уброс (уброс, сигов) запругленный, кривой; также—круганъ, курганъ, курганъ (металлическій кув-

III. Корчева (корчь, керчь), гр. χέρχος—оконечность, носокъ, мысъ; съ другой стороны—χέρας—рогъ, рожокъ (cornu), рукавъ ръки, заливъ моря, мысъ, носъ (ср. лат. sinus).

Рогъ, рожовъ берега-мысъ, коса, лува, изгибъ или колвно ръки (Даль).

Немало есть и другихъ словъ, имъющихъ общій корень и смыслъ, напр. курокъ, куръ—часть стръльнаго замка, кочетокъ, хватка... шкворень, сердечникъ (Даль); бълокурый, куроносый, курчавый (дымъ кучерявый, дымиться—куриться, курной—дымный, куръ—дымъ, чадъ) и т. д.

Одинаковость и общность корня, съ его видоизиввенівми, во всёхъ приведенныхъ словахъ весьма правдоподобна и вёроятна. Вёроятіе усиливается близостью и синонимичностью значенія разныхъ, на первый взглядъ, названій. Во всёхъ ихъ главный, первичный и существенный признакъ это—кривизна, излучина, закругленіе, изгибъ. И куръ (пётухъ), курица отличается отъ другихъ птицъ закругленностію туловища, формы и, слёдовательно, самое названіе имфетъ въ своей основё,

порив, то же явленіе *). Какъ бы то ни было, звуковая близость корней имъетъ послъдствіемъ смъщеніе разныхъ словъ. Для насъ важно, что курья, курганъ, круганъ и рогъ, рожокъ (херас, керчь, согли) означаютъ рукавъ ръки, заливъ, мысъ, пазуху (sinus), т. е. именно то, что въ другихъ случаяхъ называется лука́, лукоморье, излучина. Перенесясь на югъ Россіи, мы найдемъ заливы и мысы — Никитинъ рогъ (Никополь), Таганъ рогъ (Таганрогъ) и др., или греч. херхос (частію — херро́упоос, хероо́упоос — Херсонъ, Корсунь)... Какъ по образцу Оракійскаго Босфора быль Киммерійскій, такъ въ подражаніе Золотому Рогу (Констант. бухта) были рога и заливы на югв Россіи, а затвиъ и Керченскій проливъ и гор. Керчь (Корчева; херас, херхос). Мысы и заливы Азовскаго и Чернаго моря носили, какъ видно, аналогическое название со словами-куръ, курья и пр. Если въ этомъ смыслъ будемъ разуметь и терминъ «куръ» въ Слове о Полку Игоревъ, то интересующее насъ мъсто нужно читать - «Всеславъ дорыскаше до курей (отъ сл. курья), т. е. заливовъ, моря Тмуторовоня; получается форма, уцотребляющаяся повсемъстно въ Бълоруссіи-куры (домаш. птицы) род. курей (след. до курей - до курь). Заме тимъ еще, что въ лътописяхъ Съверскіе князья называють Азовское море просто лукомсрые... — а новъ пойдемъ на нихъ (Половцевъ) за Донъ и до конця избъемъ ихъ, оже ны будетъ ту побъда, идемъ по нихъ и луку моря... У грековъ то же море извъстно было подъ именемъ Меотиды или Меотидскаго озера-Масотіс й λίμνη (μαίομαι—опоясываю, повиваю), у рим. Palus (болото, курья) Maeotis и Скинскихъ или Сарматскихъ прудовъ; у скиновъ-карголукъ; позже-Сурожское

^{*)} Куропатва, вуропать (кур-ропать)—лвсная вурица. Ропать, ропачь (Ковшеньга, Волог. губ.)—роща, опушва, заросль; отсюда, быть можеть, древ. ропата, ропать (Лавр. лът. подъ 987 г.; Выть рус. нар. Т. І, стр. 153)—храмъ, вирва: вапище, вумирня, идолище (Даль).

море, вър., отъ гор. Сурожъ (су-рогъ)—Сугдея, Суратъ, Судакъ.

... «А самъ въ ночь ваъномъ рысваще, изъ Кыева дорыскаще до куръ Тмутороканя»; адъсь «въ ночь» относится и во второму предложенію, следов. -- «Всеславъ поспівваль въ ночь (сквозь ночь) къ лукоморью Тмутороканя». т. е. къ Азовскому морю или приблизительно въ тв мвста, гдв разыгралась катастрова съ Игоревымъ полкомъ. Предположение, что «до куръ» равно значуще «до пътуховъ», не совсвиъ сообразно, да и гипербола пъвца была бы мало естественна. Въщій князь, оборотень, рискаль ночью, т. е. съ заката сольца, примърно съ 8-9 часовъ вечера (лътомъ), и до патуховъ, которые своимъ паніемъ прогоняють нечистую сиду, -- до первыхъ пътуховъ («въ перши пъвви» — въ полночь), разумъется, или приблизительно до часу ночи. Много ли правдоподобія будеть, если допустить, что оборотень громадное пространство, отъ Кіева до Тмутороканя, продеталь въ какіе-нибудь три-четыре часа; тогда какъ соединенная рать русскихъ квязей въ 1224 году отъ вороговъ Давара шла до роковой Калии 9 дней. Другія побочныя обстоятельства говорять тоже не въ пользу принятаго многими чтенія. 1) Извёстно, что Тмуторовань и Босфоръ Киммерійскій принадлежали Руси со времени Владиміра Св., были удвасмъ его сына Мстислава Чермнаго+1036. Послъ Ярослава Мудраго удълъ перешель въ родъ князей Черниговскихъ и занятъ Половцами около 1111 года. 2) Неугомонный, безпокойный и вывств крабрый Всеслевь Врачиславичъ (+1101), князь Полоцкій, никакими, кажется, личными интересами, родовыми или интересами своего удъла, не былъ связанъ съ Тмутор. княжествомъ, а въ лътописи не упоминается ни одного факта, къ которому можно было бы примънить миническое рисканье. Извъстно только, что Всеславъ принималь участіе (1060 г.) въ славномъ походъ Ярославичей (Изяслава, Святослава, Всеволода) на югъ противъ Торковъ; остальное время велъ упорную борьбу съ Ярославичами

и вынужденъ былъ не разъ спасаться бъгствомъ. 3) Сношеніе съ устьемъ Кубани и Керчью велось у насъ въ древности чревъ Азовское море Всеславъ волкомъ не могъ пробраться на Кубань по этому пути чрезъ лукоморье. Нъкоторая естественность въ полобныхъ случаяхъ соблюдалась и народными произведеніями, напр. «Похотелося Вольге много мудрости: щукой-рыбою ходить ему въ глубокінхъ моряхъ, птицей соколомъ летать подъ оболока, сърымъ волкомъ рыскать во чистыхъ поляхъ»... Самъ старый пъвецъ Боянъ «носился мыслью.... сфрымъ волкомъ по полямъ». Куряне скачуть по полю, словно волки сърые и пр. 4) Весьма сильнымъ доказательствомъ въ пользу того или другого чтенія могло бы служить подробное выяснение древивищаго сочетания глаг. -- «дорискати» съ своимъ дополнениемъ, т. е. непосредственно съ род. пад. или при посредствъ предл. до. Въ Авадем. словаръ сказано: «дорискати, каю, каеши, гл. ср. Стар. Добъгать, достигать. Изъ Кіева (князь Всеславъ) дорискаше до Тмуторокани». Такое толкование не даеть намъ надлежащей опоры: во-первыхъ, приводится то же мъсто Слова; во-вторыхъ, допускается, очевидно, посредственная сочетаемость глагола, что говорить скоръе въ пользу предлагаемаго чтенія (дорискати до чего нибудь).

Вотъ и все, что я имълъ намъреніе высказать. Взглядъ свой не выдаю за безусловно върный и не настанваю на немъ. Это, какъ я сказалъ, случайный домысель, требующій въскихъ и болье основательныхъ доказательствъ.

М. Рамзевичъ.

Разъясненіе стихотвореній: "МОЛИТВА" Лермонтова, "МОЛИТВА" Пушкина и "МОЛИТВА ДИТЯТИ" Никитина.

МОЛИТВА. (Лермонтова).

(Разъяснение стихотворения).

Въ тяжелыя минуты жизни, когда сворбь или тоска овладъваетъ душой, человъвъ, естественно, ищетъ средства усповоить свою скорбь, свою тоску. Въ подобныя минуты одни лица прибъгають въ тавъ навываемымъ развлеченіямъ и увеселеніямъ. Но это средство не достигаеть цели, тавъ какъ овавлеченія и увеселенія лишь на время могуть отвлечь винманіе человіва оть грустныхь, тяжелыхь мыслей и чувствь, посъв лего эти мисли и лавства еще съ солршей силой овладввають душой. Другія стараются потопить свою грустьтоску въ веленъ винъ . Но это средство неминуемо ведетъ въ физическому и нравственному паденію человъка и дълаеть его самымъ жалкимъ существомъ. Третьи стараются въ усиленномъ трудъ вабыться отъ гнетущихъ мыслей и чувствъ. Это средство, вонечно, болве разумно, чвив вышеуваванныя; но и оно не вполнъ достигаетъ цъли, такъ какъ никакой трудъ не можетъ продолжаться непрерывно. Въ минуты перерыва деятельности или въ минуты отдыха еще съ большею силой овладъвають душой человъва тяжелыя мысли и чувства. Къ тому же въ трудныя минуты жизни не всявій въ состояніи отдаться д'явтельности настолько, чтобы нодавить ею гнетущія мысли и чувства. Въ такія минуты, какъговорять, всякая работа валится изъ рукъ. Наиболее вернымъ средствомъ облегчить душу отъ тяжелыхъ мыслей и чувствъ является теплая, сердечная модитва. "Пріидите ко инъ всъ труждающіеся и обремененние и Я успокою васъ", сказалъ Божественный Спаситель. Объ этомъ средствъ облегчать душу отъ скорби и тоски и говоритъ Дермонтовъ въ своемъ стихотворении "Молитва". Къ разъяснению этого стихотворенія и перейдемъ.

Стихотвореніе "Молитва" Лермонтова состоить изъ трехъ строфъ, сообразно тремъ частямъ, на которыя распадается его содержаніе.

Въ первой части (строфѣ) поэтъ говоритъ, что "въ трудную минуту жизни, когда тѣснится въ сердце грусть", онъ ищетъ успокоенія въ молитвѣ, т. е. возношеніи ума и сердца къ Тому, "Кто все собою наполняетъ, объемлетъ, зиждетъ, сохраняетъ".

Во второй строф'в онъ характеризуетъ искреннюю, глубокую, живую молитву. "Есть сила благодатная въ созвучьи словъ живыхъ (молитвы), и дышитъ непонятная, святая прелесть въ нихъ".

Въ третьей строфѣ говоритъ о благодатномъ вліяніи, овазываемомъ теплой молитвой на человѣва: тяжелыя чувства, воторыя давили душу, — проходятъ, сомнѣнія, волебавшія умъ, смѣняются благодатною, твердой вѣрой въ Промыселъ Творца, сердце наполняется тѣмъ счастливымъ чувствомъ вѣры и умиленія, воторое приближаетъ человѣва въ небесному блаженству:

"Съ души какъ бремя скатится, Сомивные далеко— И върится, и плачется, И такъ легко, легко"...

Разсматривая это произведение со стороны логическаго построения, нельзя не видъть въ немъ силлогияма, при чемъ большею посылкой является вторая строфа, меньшей посылкой—первая строфа и завлючениемъ—третья строфа.

Излагая содержаніе стихотворенія прозаическою рѣчью и ставя большую посылку въ началѣ, мы получимъ слѣдующій силлогизмъ:

Теплая, живая молитва обладаеть чудной, благодатной силой, успоканвающей душевныя муки. (Большая посылка).

Въ минуты душевныхъ мувъ поэтъ прибъгаетъ къ модитвъ. (Меньшая посылка).

И его душевныя муки утихають, онъ чувствуеть облегченіе, и душа его наполняется сладкимъ чувствомъ упованія въ Промысель Божій. (Заключеніе).

Выражая сжато мысль поэта, въ томъ же порядкъ,

навъ она выражена въ произведении, получимъ слёдующій совращенный силлогизмъ.

Въ минуты тяжелой грусти поэтъ прибъгаетъ въ молитвъ, ибо въ ней есть благодатная сила, способная облегчать душевныя муки, — и онъ чувствуетъ облегчение своей грусти и даже испытываетъ духовную радость.

Чёмъ глубже вникаешь въ разсматриваемое стихотвореніе, тёмъ больше открывается прелестей какъ въ содержаніи, такъ и формё его. Глубокая вёрная мысль и возвышенное чувство вылились въ немъ въ поразительно изящную форму. Невольно выучиваещь это стихотвореніе наизусть.

Усванвая содержаніе произведенія, т. е. мысли и чувства его, ученики вийсти съ тимъ овнакамливаются и съ формой его. Имъ становится, напр., яснымъ значение и сиыслъ переносныхъ или особенно мътвихъ словъ и выраженій. Такъ, при усвоеніи содержанія первой строфы имъ становятся ясными слова и выраженія: "ТВснится въ сердце грусть" (аналогичное выражение: сердце разрывается отъ тоски и грусти), "молитву чудную" (по ея чудодъйственному вліянію на человіка), "твержу наизусть" (неодновратно повторяю, какъ испытанное средство). При усвоеніи содержанія второй строфы имъ становятся ясными выраженія: "сила благодатная", "въ созвучьи словъ живыхъ", "дышить непонятная святая прелесть въ нихъ". (Поэть чувствуеть благодатную силу и святую прелесть живой, теплой молитвы). При усвоеніи третьей строфы имъ становится яснымъ приссообразность употребленія безличныхъ предложеній.

При разъяснени стихотворенія эвристическимъ путемъ, ученикамъ могутъ быть предложены следующіе вопросы: когда поэтъ прибъгаетъ къ молитвъ? Что означаетъ слово "твержу"? какимъ словомъ можно замънить его? Какъ характеризуетъ поэтъ молитву? Объясните выраженія: "сила благодатная", "въ соввучьи словъ живыхъ". Какое вліяніе оказываетъ молитва на душу поэта? Что это какъ бремя скатится? Укажите въ стихотвореніи безличныя предложенія! Чъмъ объясняется употребленіе безличныхъ формъ? На сколько частей распадается содержаніе стихотворенія? Какъ от-

носятся части стихотворенія одна въ другой? Изложите подробно содерженіе всего стихотворенія. Мысль стихотворенія передайте кратко.

МОЛИТВА. (Пушкина).

(Разъяснение стихотворения).

Стихотвореніе "Молитва"— Пушкина состоить изъ І—вступленія и П—самой молитвы.

Разсмотримъ сначала вступленіе, а затымъ—самую молитву.

Вступление состоить изъ двухъ частей.

Въ первой части поэтъ говоритъ: "Отцы—пустынники и жены непорочны сложили множество божественныхъ молитвъ". "Отцами—пустынниками" названы здѣсь лица, удалявшіяся въ пустыни, дабы вдали отъ міра и его соблазновъ подвизаться въ молитвѣ, постѣ и трудѣ и тѣмъ приближаться своимъ духомъ къ Богу. "Женами—непорочными" названы женщины, которыя тоже, посвятивъ себя служенію Богу, ведутъ жизнь христіански-чистую, непорочную. Эти-то "отцы—пустынники и жены непорочны", уносясь своими мыслями и чувствами къ Богу, сложили много молитвъ.

Что же побуждало ихъ слагать молитвы? для какой цъли они слагали ихъ? — При разъяснении стихотворенія "Молитва" Лермонтова мы видъли, что теплая, сердечная молитва облегчаетъ душу отъ тяжелыхъ чувствъ и мыслей. Но этимъ значеніе молитвы далеко не исчерпывается. Человъческій духъ, будучи божественнаго происхожденія, стремится къ источнику своего бытія — Богу. И это стремленіе естественно выражается въ молитвъ. Будучи плодомъ стремленій ума и сердца къ Богу, молитва, въ свою очередь, направляетъ умъ и сердце человъка къ Богу и тъйъ помогаетъ ему (человъку) возноситься своей душой въ высшій, духовный міръ, — помогаетъ, говоря словами поэта, "возлетать во области заочны".

Духовное совершенствование не дается человику легко, само собою: ему приходится постоянно вести борьбу съ соблазнами и искушениями. Нужно обладать значительною нравственною крипостию, чтобы увлоняться отъ грёха. Молитва укрипляеть нравственныя силы человика, что даетъ ему возможность противоборствовать грёху. Она, какъ говорить поэтъ, "укрипляеть сердце средь дольнихъ бурь и битвъ".

Во второй части поэтъ говоритъ, что ни одна изъ молитвъ не умиляетъ его такъ, вакъ та, воторую священнивъ повторяеть въ дни печальные Великаго поста, т. е. вакъ молитва Святаго Ефрема Сирина, внаменитаго отца церкви, жившаго въ IV мъ въкъ и извъстнаго строгостью своей аскетической живни. Следуеть только припомить настроеніе, которое овладъвало нами въ церкви въ великопостную службу, когда священникъ, въ черномъ облачении, произноситъ предъ алтаремъ молитву: "Господи и Владыко живота моего", сопровождая ее троевратными вемными повлонами; слъдуеть припомнить, съ вакимъ умиленіемъ и соврушеніемъ молящіеся въ церкви, вследь за священникомъ, падали ницъ передъ Творцомъ, повторяя про себя слова молитвы; следуеть, наконець, припомнить самыя слова этой чудной молитвы, которая "падшаго живить неведомою силой", -- чтобы понять настроеніе, чувство, которое выравиль поэть въ этой части стихотворенія.

Равсматривая вступленіе со стороны построенія, нельзя не видёть въ немъ противительно-ограничительнаго періода, при чемъ первыя четыре строки составляють повышеніе, а послідующія пять строкъ составляють пониженіе періода.

Собственно и о лит в а представляеть стихотворное переложение выше названной молитвы Св. Ефрема Сирина, при чемъ последния две части ея въ стихотворени переставлены.

Начинается и о л и тва обращениемъ къ Богу: "Владыко дней моихъ", т. е. Владыко моей жизни. Послъ обращения слъдуетъ прошение, которое распадается на двъ части.

Въ первой части испрашивается объ освобождении ду.

ши отъ наиболее обычныхъ порововъ и недопущени ея быть порабощенной ими. "Не дай мнъ":

- 1)— "праздности унылой". Праздность есть мать порововъ. Ето не занять полезнымь и добрымь дёломь, тоть употребляеть свои силы на зло себё или ближнимь. Праздность порождаеть также скуку, уныніе, недовольство, — дуневное настроеніе, на почвё вотораго обывновенно вырабатываются въ душё дурныя мысли и чувства;
- 2)—, любоначалія, змён сокрытой сей". Любоначаліе, желаніе господствовать, властвовать надъ другими, противорёчить идей христіанской любви въ ближнимъ. Любоначаліе обывновенно порождаетъ гордость, кичливость по отношенію въ другимъ; оно-же порождаетъ тщеславіе и т. п. пороки. Потому-то оно и названо "змёей соврытой", т. е. невидимымъ источникомъ грёха;
- 3)— "правднословія". Языкъ, какъ выраженіе душевныхъ явленій человівка, служить высшимъ даромъ его. Но этимъ даромъ онъ нерідко злоупотребляеть, пользуясь имъ не для молитвы и прославленія Творца и не для выраженія истины, добра и красоты, а для пустой болговни или, что еще хуже, для злословія, клеветы, лжи и т. п. пороковъ, порождающихъ массу нравственнаго зла. Потому-то поэтъ и просить избавить его отъ этого источника зла: "И правднословія не дай душт моей".

Во второй части и о литвы испращиваются наиболье существенныя для каждаго христіанина качества, а именно:

- 1) сознаніе своей грёховности, какъ условіе, необходимое для нравственнаго самоусовершенствованія и справедливаго отношенія въ другимъ. ("Дай мив зрыть мои, о Боже, прегрышенья, да брать мой отъ меня не приметь осужденья");
- 2) смиреніе, какъ вачество, противоположное гордости, любоначалію;
- 3) терпвніе, необходимое для безропотнаго несенія вреста своего", подчась тяжелаго, и преодольнія трудностей, встрвчающихся каждому въ его жизни;
 - 4) любовь, какъ самое необходимое качество для

всякаго христіанина. Всё нравственныя требованія основываются на христіанской любви: "Возлюби Господа Бога твоего и ближняго своего"—воть основная заповедь Спасителя;

навонецъ 5, — ц в ло м у д р і е, т. е. чистота помысловъ и чувствованій.

Слогъ и языкъ разсматриваемаго стихотворенія соотвітствуеть серьезности и важности содержанія его. Н'якоторыя славянскія слова и формы ("во области заочны", "на уста", "зріть" и др.) прекрасно гармонирують съ важностью со держанія стихотворенія. Тонъ молитвы Св. Ефрема Сирина вполн'я выдержанъ въ стихотвореніи.

Планъ стихотворенія можеть быть обозначенъ тавъ:

Послів разъясненія, стихотвореніе заучивается учени-

Для письменной работы учениковъ старшаго власса можетъ быть предложено: сравнить (показать сходство и различіе) стихотвореніе "Молитва" Пушкина съ Великопостной молитвой Св. Ефрема Сирина.

Стихотвореніе "Молитва" Пушвина, какъ и волитва Св. Ефрема Сирина можеть возбудить соотвітственное чувство вакъ въ одиннадцатилітнемъ мальчиві, такъ и вріломъ юношів и пожиломъ человівкі. Сообразно съ этимъ, стихотвореніе это можеть быть предметомъ изученія какъ въ младшемъ, такъ и старшемъ классѣ среднеучебнаго заведенія; но при этомъ, конечно, характеръ разбора его долженъ быть различенъ: тѣ объясненія, которыя учитель найдетъ необходимымъ предложить ученикамъ 2-го класса, окажутся ненужными для учениковъ 5-го или 6-го класса, и обратно: тѣ разъясненія, которыя умѣстно предложить ученикамъ 5-го или 6-го класса, будутъ недоступны ученикамъ младшаго класса. Въ старшемъ классѣ учитель, напр., остановитъ вниманіе учениковъ преимущественно на психологической сторонѣ стихотворенія; въ среднемъ классѣ, гдѣ проходится ученіе о періодахъ, онъ обратитъ вниманіе учениковъ на построеніе стихотворенія, а въ младшемъ классѣ онъ въ доступной ученикамъ формѣ разъяснитъ содержаніе стихотворенія и непонятныя имъ слова.

МОЛИТВА ДИТЯТИ (Никитина).

(Разъясненіе стихотворенія).

Въ стихотвореніи "Молитва дитяти" поэтъ выскавываетъ мысли и чувства, возникшія въ немъ при вид'в молящагося ребенка.

Стихотвореніе состоить изъ шести четырехстрочныхъ строфъ. Предметомъ первой, третьей, четвертой и пятой строфъ служить изложеніе пожеланій поэта, вызванныхъ молитвой дитяти; предметомъ же второй и шестой строфъ служить изображеніе участія ангела—хранителя въ духовной жизни дитяти. Оба эти предмета въ стихотвореніи органически слиты и составляють одно цъдьное высово—художественное произведеніе.

Сначала скажемъ о первомъ предметъ стихотворенія, а затъмъ—о второмъ.

Передъ ивоной преклонивъ волъни и сврестивъ руки, молится дитя. Его невинные, выражающіе чистоту въры, глаза приподняты въ ивонъ. На ръсницахъ блестять слезин ви—признавъ горя. (Въдь и дъти имъютъ свое горе!). Лицо его озарено внутренней чистотой и добротой... Эта вар-

Честви моннива днияти угодна Богу; важдов слове его монитви и каждал его слеванка будуть приняты "Табрдовъ беврисленных міронь" и Онь, Всемогуній, не оснавить его свемить Святымі Пронцілонь.

Вългретьей строфі песть слова восканщаеть, "Монить дния" и луть же прибавняеть! "Мужайнсь діятами" и во врифанняйня унемери волей; но сердцень оставайся такамиче честынь, невлюбными и кротимов, пакамиче честынь, невлюбными и кротимов, пакамиче песть за песть з

Сокранить честоту помысловь, тлядать на Божий свёть свёть на ответ пришее, ито только чежно помедать верослому человых. Кто, укранившись умогь и волей, сохрания въ себа чистое, доброе, кроткое и любящее сердце, кто сохраниль въ свесты сердца чеплую въру, тоть можеть быть названь и лучшимы, и счастинваниямы человыкомь. И ему обащано вычное блаженство. Спаситель на вопросъ учениковъ: кто большай въ Царства инсбесномъ? — сказаль: "Истинно говорю, если не обратитесь и е б удете какъ дъти, не поддере въ Царства небеснов. И жио спирится, какъ отроча, тоть большай въ Царства небеснови. (Мимел ХУНІ, 1—6).

Но живнь жосиметь человысу такие ударку такие мужения, котория въ состояния сечерствить сердне погласиче въру и побесы. Жизнежные невойски подчаст семновачем жевиносимыми и невольно вывывають семногочение и ресотъ Въ людяхъ нерёдко человыка встрачаеть виасто жобви, жось

ви, участія, — несправедливость, влобу и пошлость. Въ тавжи обстоятельствамъ поеть снова сов'етуеть приб'еть въ теплой молитв'е и она одна въ состояніи успокоить челов'ека, облегчить его "живненное вго" и примирить "съ небесами, саминъ собою и вюдьми". Сами Господь указываетъ всёмъ страждущимъ этотъ путь: " Пріндите ко Ми'я всё труждающіеся и обремененные и Я усповою васъ".

Во второй и шестой строфахъ стихотворенія, какъ выто свавано, поэть говорить объ участи ангела-хранителя въ дущевной живни человока. По учению кристіанской релибін наждому человіну дань одинь ангель-хранитель, который следить за духовною жизнью его. Господь Інсусь Хриспось снавалу: "Смотрето, не презирайте ни одного изъ малыхъ сихъ; ибо говорю вамъ, что Ангены ихъ на небесахъ видять лино Отца новго небеснато". Своими добрыми действіями и мисьями чоловыки приближаеть вы собывичеста — хранителя. своими же дурными действіями и мыслями онъ отдаляеть его. И вотъ во второй строф'в стихотворенія говорится, что когда дитя молится, то ангель-хранитель собираеть всв его слевы и слова и относить ихъ "въ надвъбодную обитель", "къ престолу Бога". Въ шестой строфъ сказано, что если человные, язичченный жизнью, сь жаркою молитвой припадеть въ подножно вреста, то ангель-хранитель присоеди-нится въ его молитев:

"И вновь тогда изъ райской съни Хранитель—ангель твой сойдеть, И за тебя, склоничь кольни, Молитву къ Вогу вознесеть".

Все разсиатриваемое стихотвореніе пронивнуто глубо-

Идея стихотворенія можеть быть выражена словами: молись и сохрани из себё чистоту сердца; она-же (идея) можеть быть выражена и слёдующими словами, взятыми изъсамаго стихотворенія: "Молись дитя и дай Богь, въ пору поздавить лёть, тавими жъ свётлыми очами тебё глядёть на Божій свёть".

Какъ по идев, такъ и по содержанию и формъ (стиху и слогу) стихотвореніе "Молитва дитяти" относится въ однимъ изъ лучшихъ произведеній въ русской литературъ. Въ виду этихъ качествъ, оно заучивается учениками наизусть.

Планъ стихотворенія можеть быть обозначень такъ:

- 1. Молись дитя 2, Ангелъ относить всё слезы и слова молитвы въ престолу Бога.

 2. Молись и мужай съ лётами (а) Укрёпляйся (умомъ, волей.

 6) Сохрани незлобіе и чистоту сердца.
- 3. Молись въ тяжелыхъ саминъ собою и людьми.

 б) Ангелъ-хранитель за тебя вознесетъ молитву въ Богу.

При разъяснени стихотворения посредствомъ эвристической формы, могуть быть предложены ученивамъ следующіе вопросы: Чего желаеть поэть дитяти? (Какія выражаеть пожеланія?) Почему поэть сов'ятуеть молиться? Какое вначеніе имбеть молитва? Какое участіе принимаеть ангельхранитель въ духовной жизни человъка? Какая основная нысль всего стихотворенія? Какой планъ стихотворенія?

К. Ельницвій

The control of the co

 $1, \quad \text{if where } g(t, \mathbf{a}) = \{1, \dots, 2^{n}, \dots, n^{n}\} \text{ for the } g(t, \mathbf{a}) = \{1,$

A. we now as water parts of the confidence in the control of the c

The High Control of the post of the property of the description of the product of the High Control of the Product of

aleguage M. B

ОВДАГОГИЧЕСКІВ ВЗГЛЯДЫ В. Г. БЬЛИНСКАГО.

26 мая, 1898 года, исполнилось пятьдесять леть со дня кончины В. Г. Велинскаго, этого Везѕагіопе furioso—«неистоваго Виссаріона», накъ прозвали его въ шутку друзья. Да! Виссаріонъ Велинскій быль, действительно, «неистовымъ Виссаріономъ», ибо онъ, по словамъ его біографа А. Н. Пыпина, «былъ одинъ изъ самыхъ пламенныхъ приверженцевъ новыхъ ндей и, безъ сомнёнія, самый деятельный распространитель и защитинив ихъ въ литературі». Это была удивительно стойкая и горячо преданная исканію истины натура. Онъ быль готовъ забыть все для истины, а хотя и впадаль въ опибки, но кто же не ошибается? Кому истина дается съ разу? И всё заблужденія, всё ошибки, не могуть быть поставлены ему на видъ: такимъ людямъ многое простится, потому что они возлюбили много.

Жизнь Бълинскаго есть глубоко поучительная для насъ повъсть, но не эта внъшняя жизнь, нътъ, она, можно сказать, бъдна фактами, а его внутренняя жизнь, не жизнь тъла, а жизнь его могучаго и высокаго духа, выраженіемъ которой служеть 12 томовъ его сочиненій.

Что было особенно замичательнаго во вибшней жизии Виссаріона Григорьевича? Она вся можеть быть передана въ нёсколькихъ словахъ Родимся онъ въ мат 1810 г. въ городе Свеаборге. Отпемъ его былъ лекарь олотскаго экипажа, а мать—дочь одного олотскаго оси цера. Въ невеселой обстановит протекло детство, самая нёжная пора жизии В. Г. Когда пришла мальчину пора учиться, его отдали въ Чембарское училище. Смотритель этого учебнаго заведенія былъ дилено не зауряднымъ педагогомъ. Онъ понялъ весь вредъ такъ называемаго задалбливанія учениками уроковъ, но заботился о твердомъ и вполнё отчетливомъ усвое ніи учащимся юношествомъ преподнавемой науки. По крайней мёрё такое впечатлёвіе онъ произвелъ на тогдашняго директора училищъ нашего извёстнаго пи-

сателя Лажечникова. Подъ руководствомъ такого опытнаго и умълато педагога способности мальчика Бълинскаго развивались блестяще, и своимъ умъніемъ набрасываться на предлагаемые вопросы и быстро разръшать всв заключавшіяся въ нихъ трудности онъ такъ поразиль директора училищь Лажечникова, что тоть съ первой же встрвчи прозваль его ястребкомъ. Вскоръ послъ этого мы видимъ Бълинскаго уже воспитанникомъ Пензенской гимнавіи. Среди преподавателей не всъ были приверженцами стариннаго пріема вбиванія, (въ буквальномъ смыслё этого слова) науки въ своихъ учениковъ и требованія буквальнаго, хотя и неразумнаго, усвоенія учащимися учебныхъ книгъ. Мы можемъ указать среди преподавательского персовала даже такого глубоко и всесторонне образованнаго человъка, какимъ быль М. М. Поповъ, -- преподаватель естественной исторіи, сгоравшій исплючительною страстью къ русской литературъ. Вліяніе этого преподавателя на бойкаго и развитого мальчика-Бълинского было огромно. Отъ его книгъ, чтенію которыхъ съ такою страстью отдавался В. Гр., отъ него были получены первыя свъдънія о Гете, Вальтеръ-Скоттъ, Байровъ, Пушкивъ, романтизмъ и обо всемъ, что водновало въ то доброе время молодое сердце. Но такіе преподаватели были рідкостію, общій же уровень ихъ стояль гораздо ниже. Живой пытливый умъ Бълинскаго не находилъ достаточной пищи въ современной ему схоластической наукъ. У юноши зараждается желаніе поступить въ университетъ, для чего прежде не требовалось полнаго окончанія гимназическаго курса, а лишь удовлетворительный отвътъ на пріемномъ визамент. Подъ вліяніемъ этихъ двухъ обстоятельствъ В. Гр. начинаетъ сильно манкировать, пложо заниматся тамъ, что преподавалось на урокахъ, а все свободное время посвящаетъ взученю греческаго языка, воторый не преподавался въ гимнавіи, но требовадся для поступленія на словесный факультеть. Такой образь двиствій, конечно, скоро вызваль протесть со стороны гимназического начальства,

и Бълинскій быль удалень за нехожденіе въ классы. Послъ всёхъ горестей, ему наконецъ начинаеть улыбаться счастье; скоро мы видимъ его уже въ числё казеннокоштныхъ студентомъ Москов. Университета.

Среди профессоровъ того времени было еще много сыновъ XVIII въка, приверженцевъ уже устаръвшей науки XVIII въка, отставшаго отъ современнаго новому покольнію состоянія наукъ.

Лекцін такихъ профессоровъ проходили въ томъ, что они съ канедры ораторствовали о какой либо устарълой схоластической тонкости своей науки, а студенты школьвичали, или ловили впущеннаго въ аудиторію воробья или напъвали какіе либо веселые мотивы танцевъ. Бъливскаго, юношу уже въ гимназім много читавшаго и потому по своему развитію, стоявшаго выше обыкновеннаго уровня студентовъ того времени, такія науки, конечно, удовлетворять не могли. Начинается целый рядъ непріятностей съ начальствомъ. Къ этому присоединяется еще гоненіе за написанную имъ драму «Дмитрій Калининъ», въ которой быль затронуть вопросъ о положеніи крипостных крестьянь и въ которой цензура, нераздъльная въ то время отъ университетскаго начальства, усмотрела непростительную вольность врайнее свободо-мысліе, — и Вълинскій быль исключень изъ университета. Наука закрыда двери передъ этимъ недоучкой, стоявшимъ однако по своему развитію и обравованію выше многихъ своихъ товарищей, благополуч. но достигшихъ университетского диплома. Съ техъ поръ начинается прайне бъдственная жизнь В. Гр., жизнь, которая способна была, кажется, совершенно заглушить вопль и стремление въ высокому идеалу и совершевно потопить болве слабого духомъ человвка въ омуть житейскихъ дрязгъ и медочей.

Однако Бълинскій быль не изъ числа ихъ. Часто голодая, въ нетопленной каморкъ онъ не упаль духомъ, но продолжаль служить истинъ, искать ее и, можно смъло утверждать, скоръе бы согласился не голодную смерть, чъмъ на милъйшую сдълку съ совъстью

или мальйшее уклоненіе отъ пути влекущаго его, сіявшею ему путеводной звъздой идеала. Мы видимъ его то учителемъ, то переводчикомъ для журналовъ, то наконецъ сотрудникомъ журналовъ «Мысли», «Телескопа», «Отечествен. Записокъ». Среди этой срочной журнальной работы Бълинскій и умеръ отъ чахотки, сломившей наконецъ его слабый и бользненный организмъ.

26 Мая 1848 г. В. Гр. скончался и погребенъ на Волковскомъ кладбищъ. Могила его находится рядомъ съ могилами раннъе его умершикъ притиновъ Добролюбова и Писарева. Такъ кончилась внашная жизнь нашего высоко-талантливаго писателя, но онъ не умеръ совствить. Оставленное имъ литературное наследие имкогда не позволить намъ забыть его. Его сочиненіяэто полное отражение его внутренией жизни, со всею тоскою, со всеми муками страстнаго, трепетнаго обожанія истины, со всеми тревогами исканія ея. О богатствъ его внутренней жизни, жизни его души и сердца, мы можеть судить по этимъ 12 томамъ его сочиненій. Чего, чего изтъ въ нихъ?! Это пълая энциплопедія: тутъ и полное и увлекательное изложение учения философовъ Шеллинга, учившаго, что міръ есть воплощеніе божественной идеи въ чувственныхъ образцахъ и что всякая отдельная личность въ міре служить выражевіемъ общей идеи, и Гегеля, утверждавшаго, что все действительно разумно тутъ, и разборъ всекъ вопросовъ эстетиви, туть, и эстетическая оцвика всвыь речей. произведеній нашей русской словесности, начиная съ народныхъ эпическихъ и лирическихъ пъсенъ и комчая произведеніями современныхъ поэтовъ и писателей, тутъ и цалый рядъ психологическихъ наблюденій, туть, наконецъ, н подное выражение мижний и взглядъ писателя относительво воспитанія юношества. Разобраться во всяхъ произведеніяхъ его, подробно разсмотрівть все, высказанное въ нихъ Бълинскимъ, потребовало бы слишкомъ много времени, и потому мы должны нёснолько сузить свою задачу и, по возможности подробно, познаномиться хоть съ одною какою либо стороною вопроса.

Итакъ обратимся къ разсмотрѣнію миѣній и взглядовъ В. Гр. Вѣлинскаго на воспитаніе, какъ на нопросъ слишкомъ близкій намъ, захватывающій насъ своимъ глубовимъ митересомъ. Прежде всего мы должны посмакомиться съ вопросомъ, какъ смотрѣлъ В. Гр. на современное ему воспитаніе молодыхъ людей. Вогъ, что читаемъ мы поэтому поводу у него:

Ребеновъ встъ что ни попало и сколько хочетъ,--что нужды! говорять нъжные родители: въдь онъ еще дитя! Ребеновъ мучить собану или колотить двороваго мальчишку, -- что нужды! восклицають заботливые родители: въдь онъ еще дитя! Дъти ссорятся, кричатъ между собою, и если ихъ крикъ, брань и слезы не мъшають папенькв и маменькв соснуть послв обвда или поговорить съ гостями, - что нужды! въдь они дети, пусть себв осорятся и причать: выростуть большими, не будуть ссориться и причать! Перебранившись, а иногда и передравшись другь съ другомъ, дети прибегають къ отцу и матери съ жалобою другъ на друга,--и! помилуйте! стоить ли разбирать детскія ссоры! Если вы строги, дайте всёмъ по шелеку или пересеките всёхъ розгами, чтобъ никому не было завидно; если вы добры въ дътямъ или воспитываете ихъ на благородную ногу, дайте имъ игрушекъ или сластей, да, перецъловавъ ихъ, вышлите отъ себя, чтобы они опять пошли браниться и драться. Ребеновъ не учится, не хочеть и слышать, чтобъ взять въ руки книгу, что за нужда, въдь онъ еще дитя-подростеть, будеть поумнве, такъ станеть и учиться! Ребеновъ хватается за всякую внигу, какая ему ни попадется, хотя бы то была анатомія съ киртинками, -- что за нужда: въдь онъ еще дитя! благо, что окота въ внигамъ есть-пусть лучше навываеть читать, чемъ резвиться! Учитель говорить отцу, что грамматика, которую онъ купиль для сына, не годится, что она ужъ устарвля, или безтолкова, безсимсленна, что ее не понимаетъ самъ авторъ, не звающій ви духа, ни характера языка, -- это еще что за новости! восвлицаеть опытный и благоразумный родитель: в'ядь

онъ дитя—для него всякая внига годится, а за эту я заплатилъ деньги, стало быть, хороша!.... А между тъмъ заговорите съ «дражайшими родителями» о дътяхъ и воспитаніи: сколько общихъ оразъ, сколько ходячихъ истинъ наговорятъ или нарезонёрствуютъ они вамъ! «Ахъ, дъти! да! какъ тяжко имъть дътей! сколько заботъ! надо выростить да и воспитать! Мы ничего не щадимъ для воспитанія своихъ дътей! Изъ послъднихъ силъ бъемся! Я отдалъ своихъ въ училище, повупаю вниги—тьма расходовъ! А мы для своихъ прінскали «мадамъ» или «мамзель», чтобъ дъти и по-оранцузски знали и на фортепьянахъ играли!» Въ добрый часъ, дражайшіе родители!...

Но это еще только одна сторона воспитанія, того что такъ ложно называють воспитаніемъ. еще только воспитавіе, какъ обыкновенно говорится, на волю Божію, а въ самомъ то двив на волю случаю, воспитаніе природное, воспитаніе не въ переносномъ, а въ этимологическомъ значении этого слова, т. е. воскармливаніе, воспитаніе простонародное мішанское. Есть еще воспитание попечительное, деликатное, строгое, благородное. Въ немъ на все обращено вниманіе, ни одна сторона не забыта. При этомъ воспитаніи, дитя встъ и во время и въ мвру, передъ объдомъ непремвино ходитъ гулять съ гувернёромъ или гуверванткой, умфренно ръзвится, занимается гимнастическими упражненіями на красивыхъ вішалкахъ, столбахъ, перекладинахъ; по часамъ учится, въ опредъленную пору встаетъ и ложится. Физическое воспитание въ гармонии съ нравственнымъ: развитію здоровья и крепости тела соотвътствуетъ развитие умственныхъ способностей и пріобритеніе познаній. А форма -- о, это самое изящество! При опрятности царствують простота и неизысканность, соединенныя съ блягородствомъ, достоинствомъ, хоропимъ вкусомъ и хорошимъ тономъ. И это отражается во всемъ: и въ одеждъ, и въ манерахъ. Одно то чего стоить, что дитя умветь уже скрывать свои чувства: не хвататься жадно за то, чего жадно желаеть, не обнаруживать удивленія и радости къ тому, что возбуждаеть въ немъ удивленіе и радость, словомъ, научается приличію и тону жертвовать всёми своими чувствами, даже самыми святыми, самыми человъческими!... Короче: даже витайскіе мандарины, эта высокіе идеалы и образцы природы искаженной и умершей отъ искусственности,—даже китайскіе мандарины ничто предъртими милыми, благовоспитанными дётьми... И если жизнь человъческая есть театральная сцена или салонъ, и если «казаться» есть цёль человъческой жизни, то въ этомъ образъ воспитанія мы нашли норму воспитанія.

Воспитаніемъ рышается участь человыка. Конечно, есть такія богатыя и мощныя субстанціи, которыя спасають людей оть погибели, вслёдствіе дурного воспитанія, но не менье того несомнінно и то, что люди съ этими же самыми субстанціями, при хорошемъ воспитаніи, нолучили бы еще лучшее опредъление и прямъе бы дошли до своей цёли, съ силами свёжими, не истощенными въ борьбъ съ случайностями. Не говоримъ уже о томъ, что хорошее воспитание дурного далаеть менве дурнымъ, а порядочнаго дълаетъ положительно хорошимъ, способствуя ему пріобръсти опредъленіе, равное его субстанцін, — что и составляеть значеніе двиствительности человъка, противополагая это слово призрачности. Молодыя покольнія суть гости настоящаго времени и хозяева будущаго, которое есть ихъ настоящее, получаемое ими какъ наслёдство оть старейшихъ поколеній. Каждое новое поконъніе есть зародышь будущаго, которое должно сделаться настоящимъ, есть новая идея, готовая сивнить старую идею. На этомъ и основанъ ходъ и прогрессъ человъчества. «Не вливають вина молодого въ мъхи старые», сказаль нашъ божественный Спаситель, и Онъ же изрекъ о дътяхъ, приведенныхъ къ Нему для благословенія: «Таковых» есть царствіе небесное». Но новое, чтобъ быть действительнымъ, должно выйти изъ стараго -и въ этомъ законъ заключается важность воспитанія, и имъ же условинвается важность признанія такъ людей, которые беруть на себя

священную обязанность быть воспитателями детей,

Обыкновенно думають, что душа младенца есть бълая доска, на которой можно писать, что угодно. Конечно, нельзя отвергать что воспитаніе, вившинія обстоятельства, опыть жизни имъють на человъка великое и важное вліяніе; но все-таки возможность опредвленія человъка, и истяннаго и дожнаго, заключиется въ его субстанція, а субстанція—въ его организмі. Каждый человъкъ есть индивидъ, и какъ хорошимъ, такъ и хулымъ можетъ сдвияться только посвоему, индивидуально. Воспитавіе не ділаеть человіна, но помогаеть ему двиаться (хорошимъ или худымъ), и поотому, если душа мледенца и въ самомъ дълъ есть бълон доска, то качество и смыслъ буквъ, которыя пишетъ на ней жизнь, зависять не только отъ пишущаго и орудія писанія, но и оть свойства самой этой доски. А туть еще есть, такъ мазываемыя, ивкоторыми врощденныя идеи, которыя суть непосредственное созерцаніе истины, заключающееся въ таниствъ человъческого организма. Ребенка нельзя увърить, что дважды два-пять, в не четыре. Но это аксіома конечнаго разсудка, а есть еще аксіомы разума, развитіе которыхъ и должно составлять цвль и заботу воспитанія. Ніть! не бізлая доска есть душа младенца, а дерево въ зерив, человвкъ въ возможности. Какъ ни скоро сравнение воспитателя съ садовникомъ, но оно глубоко върно, и мы не затруднимся воспользоваться имъ. Да, младенецъ есть молодой, бавдно-зеленый ростокъ, едва выглявувшій изъ своего зерна; а воспитатель есть садовникъ, который ходить за этимъ росткомъ. Посредствомъ прививки и дикую лъсную яблоню можно звставить, вмёсто кислыкъ и меденьнихъ яблокъ, давать яблоки садовые, вкусиме, большіе; но тщетны были бы всв усили испусства ваставить дубъ приносить яблоки, в яблоню-жолуди. А въ отомъто именно и заключается по большей части ошибка воспитанія: забывають о природь, дающей ребенку наклонности и способности и опредъляющей его значение въживни.

Не надо развивать въ дътихъ ризсудна насчеть

разума, и даже обратить все свое вниманіе только на развитіе последняго, темъ более, что первый и безъ особенныхъ усилій возьметь свое; ежели несносень, пошль и гадонь варослый человыть, который все великое въ жизни мъряетъ маленькимъ аршиномъ своего разсудна, и о религіи, искусствів и знавія разсуждаеть викъ о посъвъ хлъба или выгодной партіи, то еще отвратительные ребеновъ-резонёръ, который разсуждаетъ, потому что еще не въ силахъ мыслить. Да, не только развивать - вадо душить, въ самомъ ся зародышв, эту несчастную способность резонёрства въ дётяхъ; она изсущиеть въ нихъ источники жизни, любви, благодати; она приветь или молоденькими старичками, ставить на ходули. Не говорите дътямъ о томъ, что такое Богъ: они не поймуть вашихь конечныхь и отвлеченыхь опредвленій безконечнаго существа; но заставьте дітей полюбить Ето, этого Бога, который является имъ и въ ясной лазури неба, и въ ослинительномъ блески солнца, и въ торжественномъ великольній возстающаго дня, и въ грустномъ величіи наступающей ночи, и въ ревъ бури, и въ раскатахъ грома, и въ цвътахъ радуги, и въ зелени лъсовъ, и во всемъ, что есть въ природъ живого, такъ безмолвно и вывств такъ краснорвчиво говорящаго душъ юной и свъжей, и, наконецъ, во вся комъ благородномъ порывъ, во всякомъ чистомъ движенін ихъ младенческаго сердца. Не разсуждайте съ дівтьии о томъ, какое наказание полагаетъ Богъ за такой-то грвиъ, не показывайте имъ Бога, какъ грознаго, карающаго Судію, но учите ихъ смотрать на Него безъ трепета и страха, какъ на отца, безконечно вюбящаго своихъ дътей, которыхъ Онъ создаль для блаженства, и которыхъ блаженство Онъ искупилъ мучевіемъ на Кресть. Внушайте двтямъ страхъ Божій, какъ начало премудрости, но двлайте такъ, что бы этотъ страхъвытекаль изъ любви же, и чтобы не боязнь наказанія, но боявнь оскорбить Отца, благого, любящаго, а не грознаго и истящаго, производила этоть страхъ. Об ращайте ваше внимание не на истреблевие недостатковъ

и пороковъ въ дътяхъ, но на наполненіе ихъ животворною любовію: будетъ любовь,—не будетъ пороковъ. Истребленіе дурного безъ наполненія хорошимъ—безплодно: оно производитъ пустоту, а пустота безпрестанно наполняется—пустотою же: выгоните одну, явится другая. «Богъ есть любовь, и пребывающій въ любви пребывають въ Богъ и Богъ въ немъ».

На однихъ родителяхъ лежитъ священиъйщая обязанность сдълать своихъ дътей человъками; обязанность же учебныхъ заведеній -- сділать ихъ учеными, гражданами, членами государства на всъхъ его ступеняхъ. Но вто не сдълался прежде всего человъкомъ, тотъ плохой гражданинь, плохой слуга государю. Изъ этого видно, какъ важенъ, великъ и священенъ санъ воспитателя: въ его рукахъ участь целой жизни человека. Первыя впечатленія могущественно действують на юную душу: все дальявищее ся развитіе совершается подъ ихъ непосредственнымъ вліяніемъ. Всякій человъкъ, еще не родившись на свътъ, въ самомъ себъ носитъ уже возможность той формы, того опредвления, какое ему нужно. Эта возможность заключается въ его организмъ, оть котораго зависить и его темпераменть, и его характеръ, и его умственныя средства, и его навлонность и способность къ тому или другому роду двятельности, къ той или другой роли въ общественной драмв, -- словомъ, вся его индивидуальная личность. По своей природъ, никто не выше, ни ниже самого себя: Наполеономъ или Шекспиромъ должно родиться, но нельзя сдвлаться; хорошій офицерь часто бываеть плохимь генераломъ, а хорошій водевилисть дурнымъ трагикомъ. Это уже судьба, передъ которою безсильна и человъческая воля и самыя счастливыя обстоятельства. Назначеніе человъка-развить лежащее въ его натурь зерно духовныхъ средствъ, стать вровень съ самимъ собою, но не въ его водъ и не въ его сидахъ пріобръсти трудомъ и усиліемъ сверхъ даннаго ему природою, сделаться выше самого себя, равно какъ и быть не твиъ, чвиъ ему назначено быть, какъ, напримъръ, художниномъ, когда онъ родился быть мыслителемъ, и т. д. Воспитаніе, чтобы быть жизвію, а не смертію, должно быть помощникомъ природів—не больпів.

Орудіемъ и посредникомъ воспитанія должна быть любовь, а цвлью—человъчность (die Humanität). Первоначальное воспитание должно видеть въ дитяти не чиновника, не поэта, не ремесленника, но человъка, который могь бы впоследстви быть темъ или другимъ, не переставия быть человъномъ./ Подъ человъчностью ны разумвемъ живое соединение въ одномъ лицв твхъ общихъ элементовъ духа, которые равно необходимы для всякаго человъка, какой бы онъ ни быль націи, накого бы онъ ни быль званія, состоянія, въ какомъ бы возраств жизви и при навихъ бы обстоятельствахъ ни находился, - тъхъ общихъ элементовъ, которые должны составлять его внутреннюю жизнь, его драгоцън нъйшее сокровище и безъ которыхъ онъ не человъкъ, Подъ этими общими элементами духа мы разумъемъдоступность всякому человіческому чувству, всякой чедовъческой мысли, смотря по глубокости натуры и степени образованія каждаго. Чемъ глубже натура и развитіе человъка, тъмъ болве онъ человъкъ и тъмъ доступнъе ему все человъческое. Онъ пойметь и радоствый крикъ дитяти при видъ пролетъвшей птички, и бурное волненіе страстей въ волканической груди юноши, и спокойное самообладание мужа, и созерцательное упоеніе старца, и жгучее отчаяніе, и дикую радость, и безмольное страданіе, и затаенную грусть, и восторги счастинной любви, и тоску разлуки, и слезы отринутаго чувства, и намую мольбу взоровъ, и высокость самоотверженія, и сладость молитвы, и все, что въ жизни и въ чемъ есть жизнь. Опыть и опытность не суть необходимое условіе такой всеобъемлющей доступности: чтобы понять и младенца, и юношу, и мужа, и старца, и женщину, ему не нужно быть вмъстъ и тъмъ, и другимъ, и третьимъ; ему не нужно даже быть въ томъ положении; которое интересуеть его въ каждомъ изъ нихъ: лишь бы представилось ему явленіе, а ужъ его

чувство безсознательно отвликнется на него и пойметъ его. На все будеть у него и привъть и отвъть, и участіе и уташеніе, чистая редость о счастін ближняго, и состридание въ его горъ, и улыбка на полный блаженства взоръ, и слеза на горькія слезы! Ему понятна и возможность не только слебостей и заблужденій, но и самыхъ пороковъ, самыхъ преступленій: презирая слабости и заблужденія, онъ будеть жальть о слабыхь и заблуждающихся; проклиная пороки и преступленія, онъ будеть сострадать порочнымъ и преступнымъ. Его грудь равно открыта и для задушевной тайны друга, и для робкаго признанія юнаго, страждущаго существа, и для души, томящейся обременительной полнотою блажества, и для растерзанняго страданіемъ сердца, и для рыдающаго раскаянія, и для самой ужасной повъсти страстей и заблюжденій. Онъ уважаеть чувство и друга и недруги; для него святы и горе и радость знакомаго и незнакомаго человъка. Съ нимъ такъ тепло и отрадно и своему и чужому; онъ во всткъ внушаетъ такую довърчивость, такую откровенность. Въ его душев столько теплоты и сочувствія, въ его словахъ такая кротость и задуминвость, въ его манерахъ столько мягкости и де-JURATHOCTU.

Кромъ чувства человъчности, необходимо развивать въ дътякъ и чувство безконечнаго. Основу, сущность, элементъ высшей жизни въ человъкъ составляетъ его внутреннее ощущение безконечнаго, которое, какъ чувство, лежитъ въ его организации. Чувство безконечнаго естъ искра Божия, зерно любви и благодати, живой электрический проводникъ между человъкомъ и Богомъ. Степени этого чувства различны въ людяхъ, по глаголу Христа: «И далъ одному пять талантовъ, другому два, третьему одинъ, каждому по его силъ»; но мърою глубины этого чувства измъряется достоинство человъка и близость его къ источнику жизни—къ Богу. Все человъческое знаніе должно быть выражено словомъ, переведеніемъ на понятія, опредъленіемъ, словомъ—сознаніемъ тамиственныхъ проявленій этого чувства, безъ

котораго, поэтому, всё наши понятія и опредбленія суть слова безъ смысла, форма безъ содержанія, сухая, безплодная и мертвая отвлеченность. Безъ чувства безконечнаго въ человъкъ не можеть быть и внутренняго, духовнаго созерцанія истины, потому что непосредственное созерцаніе истины основывается, какъ на фундаменть, на чувствъ безконечнаго. Это чувство есть даръ природы, результать счастливой организаціи, и потому свойственно и дътямъ, въ которыхъ лежить, какъ зародышъ, — и развитіе, возращеніе этого зародыша и должно составлять главную заботу воспитанія.

Но что же можно читать дътямъ? Изъ сочиненій, писанныхъ для всёхъ возрастовъ, давайте имъ «Васни» Крылова, въ которыхъ даже практическія, житейскія мысли облечены въ такіе пленительные поэтическіе образы и все такъ ръзко запечативно печатию русскаго ума и русскаго духа; давайте имъ «Юрія Милославска» го» г. Загоскина, въ которомъ столько душевной тепмоты, столько патріотическаго чувства, который такъ простъ, такъ наивенъ, такъ чумдъ возмущающихъ душу нартинъ, танъ доступенъ дътскому воображению и чувству: давайте «Овсяный висель», эту наивную, дышащую младенческою поозією піесу Гебеля, такъ превосходно переведенную Жуковскимъ; давайте имъ нъкоторыя изъ народныхъ сказовъ Пушкина, какъ, напримъръ, «О рыбакъ и рыбкъ», которая, при высокой поэзін, отличается по причинъ своей безконечной народности, доступностію для всехъ возрастовь и сословій, и заключаетъ въ себъ правственную идею. Не давая дътямъ въ руки самой книги, можно читать имъ отрывки изъ ивкоторыхъ поэмъ Пушкина, какъ, напримъръ, въ «Кавказскомъ плънникъ» изображение черкеснихъ нравовъ, въ «Русланъ и Людмилъ» опиводы битвъ, о полъ поврытомъ мертвыми востями, о богатырской головъ; въ «Полтавъ» описаніе битвы, появленіе Петра Великаго; наконецъ, нъкоторыя изъ мелкихъ стихотвореній Пушкина, каковы: «Піснь о Вінцемъ Олегі». «Жених», «Пиръ Петра Великаго», «Зимній вечерь».

«Утопленникъ», «Бъсы»; нъкоторыя изъ пъсенъ западныхъ славянъ, а для болве варослыхъ--- «Клеветникамъ Россіи» и «Бородинскую годовщину». Не заботьтесь о томъ, что дъти мало тутъ поймутъ, но именно и старайтесь, чтобы они какъ можно менъе понимали, но больте чувствовали. Пусть ухо ихъ пріучается въ гармоніи русскаго слова, сердца преисполняются чувствомъ изящнаго; пусть и поэзія дійствуеть на нихъ, вакъ и музыка, — прямо черезъ сердце, мимо головы, для которой еще настанеть свое время, свой чередъ. Очемь подезно и даже необходимо знакомить дътей съ русскими народными пъснями, читать имъ, съ немногими пропусками, стихотворныя сказки Кирши Данилова. Народность обыкновенно выпускается у насъ изъ плана воспитанія; часто не только юноши, но и дети знають наизусть отрывки изъ трагедій Корнеля и Расина, и умъютъ цересказать десятокъ анекдотовъ о Генрикъ IV, о Людовика XIV, а между тамъ не имають и понятія о сопровищахъ своей народной поэзін, о русской литературъ, и дъти отъ дядекъ и мамокъ узнаютъ, что былъ на Руси ведикій царь-Петръ І. Давайте дітямъ больше и больше созерцанія общаго, человическаго, мірового; но преимущественно старайтесь знакомить ихъ съ этимъ чревъ родныя и національныя явленія: пусть они сперва узнають о Петръ Великомъ, и о loanne III, чемъ о Генрихахъ, Кариахъ и Наполеонахъ. Общее является только въ частномъ: кто не принадлежитъ своему отечеству, тотъ не принадлежить и человъчеству.

Книги, которыя пишутся собственно для дѣтей, должны входить въ планъ воспитанія, какъ одна изъ важнъйшихъ его сторонъ. Наша литература особенно бъдна книгами для воспитанія, въ обширномъ значеніи этого слова, т. е. какъ учебными, такъ и литературными дѣтскими книгами. Но эта бъдность нашей литературы покуда еще не можетъ быть для нея важнымъ упрекомъ. Посмотрите на богатыя литературы французовъ, англичанъ, и даже самихъ нѣмцевъ: у всѣхъ у нихъ дѣтскихъ книгъ много, но читать дѣтямъ нечего.

или, по крайней міврів, очень мало. И это очень естественно: должно родиться, а не сдівлаться дівтскимъ писателемъ. Это своего рода призваніе. Тутъ требуется не только талантъ, но и своего рода геній... Да, много, много нужно условій для образованія дівтскаго писателя: нужны—душа благодатная, любящая, кроткая, спокойная, младенчески-простодушная, умъ возвышенный, образованный, взглядъ на предметы просвітленный, и не только живое воображеніе, но и живая, поэтическая фантазія, способная представить все въ одушевленныхъ, радужныхъ образахъ. Разумівется, что любовь къ дівтямъ, глубокое знаніе потребностей, особенностей и оттівнковъ дівтскаго возраста есть одно изъ важнійшихъ условій, а между тівмъ воспатаніе, по мнівнію Бізлинскаго, великое дівло.

Но осудивъ современное воспитаніе, указавъ всъ отрицательныя стороны его, Бълинскій рисуетъ и тотъ идеалъ воспитанія, который представляется ему единственнымъ, истиннымъ: Первая забота воспитанія, по его словамъ, должна состоять въ томъ, что однемъ изъглавныхъ образовательныхъ факторовъ, является, безспорно, чтеніе. Потому Вълинскій не могъ умолчать о столь важномъ педагогическомъ вопросъ.

Не думайте, что этимъ я исчерпаль всю глубиву взглядовъ В. Гр. Бълинскаго на вопросъ о воспитании. Еще много и много можно бы указать въ его сочиненияхъ по поводу интересующаго насъ вопроса, но краткость времени не позволяетъ намъ сдълать этого.

Замътимъ въ заключеніе, что педягогическая дъятельность не была, по словамъ Пыпина, призваніемъ Бълинскаго, и подивимся глубинъ и основательности приведенныхъ выше мивній его.

Что-же заставило чуткую душу В. Гр. отвликнуться на столь чуждый его природной склонности вопросъ? Горячая любовь къ юношеству и сожальніе о томъ, что неправильности воспитанія, часто роковымъ образомъ вліяють на него и нравственно уродують его.

И мертвый — живъ онъ между нами И — плачетъ горькими слезами О поколъньт молодомъ, Святую въру потерявшемъ, Холодномъ, черствомъ и нъмомъ, Передъ борьбой позорно павшемъ... Овъ грозно шелъ на грозный бой, Съ самоотверженной душой. Олъ подъ огнемъ враговъ опасныхъ, Для насъ дорогу пролагалъ И въ лету груды самовлястныхъ Авторитетовъ побросалъ.

Исполненъ прямоты и силы, Безстрашно шелъ онъ до могилы Стезою правды и добра.

И, умирая, думаль онъ,
Что путь его ужъ соверщенъ,
Что молодыя поколенья
По имъ открытому пути
Пойдуть безъ страха и сомненья,
Чтобъ къ цели, наконецъ, дойти.
Но молодыя поколенья,—
Полны и страха и сомненья—
Тамъ, где онъ палъ, на месте палъ,
Въ смущеньи робкомъ сустятся.
И имъ проложеннымъ путемъ
Умеютъ только любоваться.

Итакъ, не будемъ огорчать нашего покойнаго учителя. Пусть его неуклонное исканіе истины нослужитъ намъ примъромъ, пойдемъ по тому пути, но которому шелъ вашъ учитель, и покажемъ, что мы умъемъ не только любоваться имъ, но и неуклонно стремиться къ нему, къ высокому идеалу истины. блага и красоты.

М. Быстровъ.

НАРОДНЫЙ УЧИТЕЛЬ СТО ЛЪТЪ ТОМУ НАЗАДЪ.

Исполнившееся не такъ еще давно стольтіе со дня кончины Императрицы Екатерины ІІ-й способствовало, какъ извъстно въ нашей печати нъкоторому оживленію памяти о славныхъ дълахъ Ея блестящаго царствованія. Къ сожальнію, въ замъткахъ разнаго рода и статьяхъ, помъщенныхъ по этому поводу на страницахъ газетъ и журналовъ мало было обращено вниманія на одну въ высшей степени для настоящаго времени интересную сторону жизни той отдаленной эпохи, мы разумъемъ дъла народнаго образованія, какъ оно было поставлено въ Россіи волею Екатерины ІІ-й.

Немного еще покольній отпыляєть нась оть того времени, когда русскій народъ получиль первую болье или менве правильно-организованную систему народныхъ школъ, иначе говоря, когда устроены были по губерискимъ городамъ главныя народныя училища, а по увзднымъ-малыя. Это было то доброе старое время, когда живы были типы учителей въ родъ Кутейкина или Цыфиркина, какихъ рисуетъ намъ фонъ-Вивинъ, или въ родъ пономаря Брудастаго, про котораго разсказываеть въ своихъ воспоминаніяхъ Даниловъ. Подобныхъ учителей въ ту пору насчитывались массы, но были и въ иномъ родъ: то были тъ, которымъ пришлось занять должности преподавателей въ упомянутыхъ народныхъ училищахъ Екатерининскаго царствованія. Предлагаемый нами ниже очеркъ жизни и дъятельности одного изъ нихъ, съ одной стороны, надвемся, нвсколько восполнить обычныя общераспространенныя свёдёнія о состояніи народнаго образованія въ царствование Екатерины II, такъ какъ онъ составленъ на основаніи малоизвъстныхъ мъстнаго характера оффиціальных матеріаловъ *); съ другой стороны, этотъ очеркъ типичностью чертъ выводимаго въ немъ лица, типичностью обстановки, при какой тогда приходилось работать народнымъ школьнымъ учителямъ, выходитъ ихъ рамокъ спеціальнаго мъстнаго и односторовняго, какъ казалось бы, интереса. Лицо, о которомъ мы намърены говорить, принадлежитъ къ числу первыхъ скромныхъ тружениковъ по народному образованію вышеназваннаго царствованія и въ оффиціальныхъ въдомостяхъ того времени именовалось Гордіемъ Новиковымъ, учителемъ Вытегорскаго малаго народнаго училища Олонецкой губерніи.

Чтобы ярче и рельефиве охарактеризовать ту обстановку, среди которой долженъ быль действовать Новиковъ, считаемъ необходимымъ сказать несколько словъ объ открытіи народныхъ училищъ въ Олонецкой губернім. Въ 1786 г. генералъ-губернаторъ Олонецкаго и Архангельского намъстничествъ, генералъ поручикъ Тутолминъ, находясь въ Петербургъ, получилъ именной указъ Императрицы: «Господинъ генералъ поручикъ Тутолминъ! Коммиссія объ учрежденіи училищъ, продолжая по воль Нашей труды ея въ снабженію Имперіи народными училищами, пріуготовляла уже къ открытію оныя въ 25-ти губерніяхъ, въ томъ числь и въ намь. стничествъ Олонецкомъ и Архангельскомъ. Утвержденные нами уставъ и штать училищь, равно какъ и потребные для нихъ учителя съ книгами будутъ отъ коммиссіи присланы, всявдствіе чего возлагаемъ мы на попеченіе ваше, чтобы къ открытію оныхъ къ назначаемому отъ коммиссіи времени, т. е. 22-му сентября все нужное было пріуготовлено». Высочайшій указъ

^{*)} Сост. на основании матеріаловъ изъ архива Олон. дирекцій училищъ, архива Олон. губ. правленія, а также по замѣткамъ въ Олон. губ. вѣдомостяхъ за разные годы и вѣкоторымъ другимъ источникамъ (столѣтіе со дня учрежденія г. Петрозаводска, сост. Ивановъ и Матеріалы для исторіи просвѣщенія Россія въ XVIII в. А. Воронова).

данъ былъ 12 го августа, а 22-го сентября состоялось торжественное открытіе главнаго народнаго училища въ Петрозаводскъ. Въ слъдующемъ году были открыты малыя народныя училища въ Вытегръ, Каргополъ и Олонцъ.

Въ дълахъ Олонецкаго губерискаго правленія сохранился одинъ весьма любопытный документъ-рапортъ Петрозаводскаго коменданта подполковника Гирша, изъ котораго видно, что сильную конкурренцію вновь открытому въ Петрозаводскъ главному народному училищу составляли существовавшія еще ранъе его въ Петрозав. частныя школы, учителями въ которыхъ были грамотныя лица разнаго званія: купцы, мъщане, чиновники, мастеровые, даже женщины. Дъти, очевидно, неохотно шли въ новое училище и возвращались къ своимъ старымъ учителямъ, вслъдствіе чего и явилась необходимость въ понудительныхъ мърахъ для пополненія главнаго училища учениками. Вотъ этотъ интересный рапортъ (съ сохраненіемъ ореографіи подлинника).

Въ Олонецкое намъстническое правленіе отъ Петрозаводскаго коменданта подполковника и кавалера Гирша.

рапортъ.

Принесена ко мне словесная жалоба отъ учителей здешнего общенароднаго училища малолетныхъ дътей, что некоторые изъ препорученныхъ имъ въ обучение подлежащихъ наукъ малолетные дети по глупости своей отлучаются отъ того училища и укрываются къ темъ самымъ людямъ, которые прежде ихъ у себя имъли и обучали грамоте, и чрезъ то развращение не могутъ тъ учители оныхъ малолетныхъ детей къ себъ приласкать и утвердить, какъ должность ихъ къ тому влечетъ, почему я принужденъ былъ принятъ ту ихъ жалобу въ управление и по развъданию моему собравъ здъпняго города разнаго звания приватныхъ учителей, а именно: купцовъ Клима Романова, Емельяна Кайчалова, мъ-

щанъ: Антипа Ефремова, Григоръя Елисеева, отставнаго канцеляриста Матеея Еркачева, копіиста Тихона Баландина, жену его Ирину, да александровскаго завода мастеровыхъ Фаддея Пиліева и Никона Михъева, и объявить имъ съ подпискою, дабы они отныне виредь къ обученію грамоте малолетныхъ дътей не приступали более подъ опасеніемъ за неисполненіе повеленнаго по законамъ взысканія и сверхъ того отъ меня и всёмъ здъщнимъ градскимъ жителямъ черезъ барабанный бой было опубликовано, о чемъ наместническому правленію имъю честь донесть. 1786 года декабря 2 дня.

Того же числа сдълано было распоряжение намъстническимъ правлениемъ: «Петрозаводскому Господину Коменданту предписать, чтобы онъ, буде кто за подтверждениемъ его ослушный окажется, отослялъ его късуду, куда кто по законамъ слъдовать будетъ, о чемъвторично объявить».

Вотъ при какихъ условіяхъ стоядо діло народнаго образованія въ губерискомъ городь! Чего же было ожидать отъ мъстнаго общества учителю малаго народнаго училища въ такомъ увздномъ захудаломъ городъ, какъ Вытегра, куда волею судьбы съ 1787 г. былъ опредъленъ упомянутый уже нами Гордій Новиковъ? Малое народное училище въ Вытегръ содержалось на счетъ общества и въ тоже время находилось подъ въдомствомъ приказа общественнаго призрвнія. Городская дума давала помъщение, отопление, освъщение и влассныя принадлежности; деньгами жалованье учителю - 150 р., и сторожу — 35 р. въ годъ. Учебныя руководства для продажи и книги для библіотеки доставлялись чрезъ губерискаго директора училищъ отъ приказа общественнаго призранія, который, впрочемъ, будучи занять другими дълами, мало обращалъ вниманія на училища. Неудивительно было, что вследствіе такой двойной зависимости училище и учитель постоянно терпъли недостатовъ въ книгахъ и деньгахъ. Учителю приходилось поэтому неоднократно обращаться въ думу съ рапортомъ такого рода; «того ради реченую городовую и шестигласную думу поворнъйше прошу о выдачъ вы шеозначеннаго количества денегъ учинить жалостное ръшеніе».

Училище имъло помъщение въ общественномъ домъ, на ремонтъ котораго ассигновались думою деньги. Легко видъть, насколько пригодно было для учебныхъ цълей это здание, если представить себъ низенький домикъ съ четырьмя окнами; кромъ кухни, тутъ была раздъленная перегородкою комната, въ одной половинъ которой учились дъти, а въ другой помъщался самъ учитель съ семьею.

Новиковъ, какъ сказано было выше, поступилъ учителемъ въ Вытегорское народное училище при сямомъ его основанім и въ этой должности пробыль до 1808 г., когда онъ умеръ, будучи сорока съ небольшимъ лътъ отъ роду. Одною изъ причинъ, ускорившихъ его смерть, были непомърные труды, связанные въ то время, при ограниченныхъ къ тому же средствахъ къ жизни, съ званіемъ учителя. Учебный курсъ дълился на четыре парты (класса), т. е. ученики были распредълены на четыре разряда, изъ которыхъ каждый сидвиъ за особымъ столомъ. Въ маленькой школьной комнатъ въ два окна стояло у одной стъпы четыре стола со скамейками, и въ противоположной сторонъ (перегородий) находилась дверь въ комнату учителя. Вдоль двери, съ одной стороны, стояли скамейки, а съ другой доска. За доской лежали: мокрая тряпка для стиранія, розги, мъщовъ съ горохомъ и собава учителя. Урови начинались въ 7-иъ часу утра и продолжались до 10-ти; затъмъ ученики шли домой объдать, къ часу возвращались въ классъ и занимались лётомъ до шести, а зимою до четырехъ часовъ. Являлись въ классъ учениви, въ чемъ попало-босые, въ тулупахъ и т. п. Предъ началомъ уроковъ читалась молитва: «Преблагій Господи»; затёмъ учитель спрашивалъ заданные урожи, а потомъ задавалъ выучить вновь на следующій урокъ. Во время уроковъ вниманіе учениковъ развлекалось иногда такою забавною сценою. Каждый изъ учениковъ при-

носиль съ собою изъ дому въ классъ что-нибудь съвстное и клалъ обыкновенно съ книгами въ ящикъ, устроенный въ столь. Учитель быль весьма строгъ, такъ что отвъчавшій не смъль даже моргнуть глазомъ. Тогда то старый Барсукъ (кличка собаки), лежавшій около доски, вставаль, направлялся къ мъсту отвъчавшаго и вытаскиваль себв изъ ящика кусокъ пирога или чегонибудь другого. Для лентневъ назначались разныя наказанія, смотря по винъ: учитель или даваль имъ нъсколько ударовъ по рукв линейкой, или, приказавъ поднять брюки выше кольнъ, ставилъ голыми кольнями на мъщовъ съ горохомъ, или же съвъ виноватаго, причемъ на спину и ноги его садились верхомъ товарищи. Особенно Новикову не нравился одинъ дерзкій и отчанный шалунь, который когда его ставили на горожь, ухитрялся понемногу събдать его. Послъ объда учитель чиниль всвые перыя, потомъ ученики раскладывали свои прописи и занимались чистописаніемъ, а затвиъ готовили уроки къ следующему дию. Темъ временемъ уставшій учитель отдыхаль, лежа на скамейкь. Школьная дисциплина была до такой степени образцовая, что въ классв сохранялась тишина и порядокъ даже и тогда, когда учитель спокойно почиваль; если онъ иногда выходилъ зачемъ нибудь въ другую комнату, то и тогда тишина не прерывалась. Всв ученики хорошо знали, что въ перегородив проверчены двв дырочки, чрезъ которыя учитель могъ производить свои педагогическія наблюденія. Въ надлежащее время учитель просыпался и ученики послъ прочтенія молитвы расходились по домамъ. Въ дванадесятые праздники ученики собирались утромъ въ училище и съ учителемъ отправлятись въ церковь.

Матеріальное положеніе учителя, обремененнаго огромною семьей, было весьма незавидно. Бъдность принудила его также взять на себя обязанности сторожа. Онъ вставалъ рано утромъ, отправлялся на рынокъ за провизіей, зимою затъмъ кололъ дрова и топилъ печи, лътомъ копалъ гряды въ своемъ огородъ. Мели полъ

сами ученики: приходившій ранве другихъ браль метлу, которая стояла въ углу и выметаль классъ. Подобнымъ образомъ ученики, по окончаніи уроковъ, брали ушать и приносили воду на кухню учителя. Зимою и літомъ одежда учителя была одна и таже: байковый сюртукъ, а вмісто чулковъ ноги онъ обвертываль бумагой.

При всей тяжелой обстановав, нельзя сказать, чтобы интересы духовные были ему совсвиъ чужды. Городской протопопъ былъ его пріятелемъ и зачастую они любили за чашкою чаю бесвдовать между собою полатыни. Нервдко онъ засиживался до глубокой ночи за чтеніемъ книгъ и о чемъ-то много писалъ. Въ праздничные дви ученики отправлялись къ городскому головв и привътствовали его стихами, которые для этого случая составлялись учителемъ.

Если въ училищъ бывалъ какой-нибудь посътитель изъ губернскаго города, напр. директоръ училищъ или губернаторъ, то одинъ изъ учениковъ говорилъ приготовленные стихи, а самъ учитель произносилъ соотвътственную случаю ръчь. Приводимъ для характеристики тъхъ и другихъ одно стихотвореніе, сказанное ученикомъ Качаловымъ, и ръчь самого Новикова.

Какъ ясный солица лучъ въ немрачный утра часъ, Такъ вашъ драгій приходъ отрадой свътитъ въ насъ. Въ тебъ съ щедротою сіяетъ намъ пріятство, Благоволеніе и благости изрядство. По сей причинъ всъхъ учащихся сердца, Величественный зря зракъ вашего лица, Отмънную въ трудамъ охоту ощущаютъ И сладостью свой духъ безмърною питаютъ. Всевожделеннъйшій Патронъ нашъ и отецъ, За то отъ нашихъ въ даръ всеискреннихъ сердецъ Прими желаніе, чтобъ твари Обладатель, Всея вселенныя правитель и создатель, Съ изобиліемъ щедроты вамъ излилъ И въ счастьъ вашу жизнь дрожайшую продлилъ!

Всеблагородный Госполинъ, Отмъннъйшій наукъ покровитель и отепъ!

Восхищаясь вожделенныйшимъ вашимъ теперь здысь присутствіемъ, котя извиняемся мы предъ светомъ мудрости Твоея недостаткомъ плодовъ нашего ученія, но милостивое ваше на оный воззрвніе, прогоняя сію унылость, исполняеть и души и сердца учащаго и учащихся радостію и неизобразимо услаждаеть умъ. зрвніе и слухъ наши. Что убо въ сладостномъ восторгъ семъ въ даръ благодаренія благодушію твоему посвятить мы можемъ? Посвятимъ съ благоговъніемъ плененный умъ и мысли наши за руководствомъ просвъщенія твоего и ревностное къ улучшенію успъховъ въ ученіи нашемъ рвеніе, въдая, что сіе едино благоизволенію твоему угодно есть, и въ довершение сего имя твое къ поощрению нашему издавна въ сердцахъ нашихъ носить станемъ. Но при сей всеобщей нашей признательности пріимите. благотворный нашъ покровитель и сіе пламенвющее въ насъ пожеланіе: да приникнеть съ высоты святыя своея, съ небеси на землю, разумъваяй вся дъла ваши Господь и благословить васъ освнениемъ силы своем на всякомъ мъстъ, аможе аще входите, аможе аще исходите > .

Два раза въ годъ зимою и дътомъ производились въ присутствии смотрителя и особо приглашенныхъ почетныхъ лицъ изъ мъстнаго общества публичныя испытанія учащимся изъ пройденныхъ отділовъ учебнаго курса. При этомъ также неръдко до начала испытанія какой либо изъ учениковъ предъ лицомъ собравшихся произносилъ ръчь, составленную заранъе учителемъ, а послъ окончанія испытаній учитель самъ особою ръчью выражалъ благодарность постителямъ за вниманіе къ училищу. Вотъ еще два любопытные образца этого стариннаго школьнаго красноръчія.

«Въ присутствіи вашемъ, почтенное собраніе, труды малольтныхъ умовъ нашихъ, искушеніе способностей и упражненіе нашихъ мыслей, имъютъ представляться, предлагаться и изображаться, котя не въ такомъ видъ, въ какомъ бы они требовались, во въ какомъ силы понятій нашихъ возмогли и краткость въ ученіи времени дозволили. Но какой плодъ ощущаемъ и какак мада дътскимъ упражненіямъ нашимъ воздаемы быть должны, то сіе вамъ, почтеннъйшіе мужи, единственно откосимо быть должно. Изощренные ваши разсудий суть нашь бы оселки и высоту и низкость умовъ другихъ понавующіє; посему не говоря о маловажности ученія нашего, просимъ на оные благосклоннаго вашего вниманія».

«Дражайшіе посътители! Радость, сердцами учащихся чувствуемая, нинакъ теперь сокрыта быть не можеть, но въ очать всвхъ блещеть, устами всвхъ провозглащается и слухомъ всехъ объемлется. Дрожийшее ваше сей школы посъщение, милостивое ваше на недостаточные плоды нашего ученія козарвніе и благосклонное ваше маловажныйшихь дыйствій, малолытными умами произведенныхъ, выслушание подають мыслямъ учащихся такія вперенія, что симъ зрадищемъ павнены будучи къ большему впредь трудовъ рвенію поощряются. И чтоже за сіе посвятить можемъ? Пріимите, почтенивите мужи, сей сердечный залогь искренняго нашего предъ вами исповъданія: да умножатся дражайшіе дви жизни вашея во умноженіе поощренія трудящихся, да процевтаетъ въ оныхъ, яко кривъ, блаженство ваше, и благосилонность ваша, внемлющая толь маловажнымъ представленіямъ нашимъ и почтеннъйшія имена ваши въ поощренію нашему да впечатабются въ умахъ нашихъ неизгладимо >!

По овончавии испытаній о результатахъ ихъ составлялись особыя въдомости, посылаемыя потомъ въ начальству. Въ нихъ весьма интересны тъ графы, гдъ напр. отмъчалось: «чему научились дъти по окончаніи школьного теченія»? Объ ученикать второго власса *) висалось такъ: въ священной исторіи и въ пространномъ катихизисъ ствердили все, какъ чтеніємъ, такъ и чрезъ вопросы; въ внигъ о должностяхъ неловъка таковымъ же образомъ полагая, съ 3 й части докончили все, и во 2 й части ариометики прошли до обратнаго тройнаго правила. И притомъ изъ прописи писали по всъмъ номерамъ и такъ же съ диктованія безъ графъ.

Про учениковъ 1-го власса: въ таблицахъ гражданскихъ церковной и настънной изучились всему, въ россійскомъ букваръ тожъ всему изучились, и въ правилахъ для учащихся прошли до шестой, а въ сокращенномъ катихизисъ до десятой страницы.

Поведение учениковъ характеризовалось слъдующими отмътками: такой-то добронравенъ, смиренъ, хорошъ, ръзвъ, не худъ, годится.

Способности въ ученію обозначались словами: понятенъ, небезпонятенъ, годится, тупъ, тупеневъ, средственъ.

Неутомимая двятельность Новикова обращала на себя неоднократно внимание учебнаго начальства, выражавшаго ему благодарность за успъшное преподавание. Умеръ онъ въ 1808 году, оставивъ послъ себя жену, пять человъкъ дътей и наслъдства пятакъ мъдный.

В. Ивановскій.

^{*)} Малыя народныя училища, собственно говоря, состояли изъ двухъ классовъ, такъ что вышеупоманутыя парты надо принимать въ смыслъ нынъшпихъ отдъленій.

нъсколько словъ о педагогическихъ съвздахъ.

Въ настоящее время различило рода Съвзды врачей, стивляють явление довольно обычное. Съвзды врачей, естествоиспытателей, археологовъ и проч. вастолько привились въ нашемъ обществъ, что объ отивив ихъ едва-ли ито станетъ говорить. Теперь очередь—за педагогическими Съвздами, полезность которыхъ едва-ли ито станетъ отрицать.

Представниъ себъ молодого педагога, волего судебъ попавшаго въ провинціальное захолустье, гдв, накъ говорится, дъльнаго слова сказать не съ къмъ. особенно, если дело васмется вопросовъ учебмо-педагогическихъ. Провинція незамётно засисываеть молодого человъка съ самыми лучшими надеждами, съ прекрасными взглядами на свое святое дело. Процессъ засасыванія можеть совершаться и не быстро, но все жали совершается. Правда, и въ провинція можно читать педагогические журналы, но при обремении служебными занятівми и при отсутствіи вообще умственных житересовь вр провинијальной жизни веволено ясляется накоторое охлаждение къ своему двлу, и, накожецъ, молодой педагогъ нередко погружается въ ту ругину, въ вогорой такъ часто укорнють педагогическій міръ какъ общество, такъ равно болье развитые ученики и пче-**马里**比时。

Какъ же избъжать застоя въ преподавани и воспитания и какъ внести живую искру въ отвътственное передъ градущими поколъниями педагогическое дъло. Намъ кажется, что однимъ изъ важныхъ овкторовъ въ дълъ оживления педагогического міра могутъ служить педагогические Съвады, устраиваемые въ Учебнывъ Овругихъ черезъ каждые 3 года.

Организацію съвим и надворъ за правильными жодомъ занятій, конечно, возыметь на себя Окружное Меспенторы

и болве опытные педагоги Округа); изъ этихъ лицъ, съ участіемъ профессоровъ-спеціалистовъ, составляется Предварительный Комитетъ, въ который вносятся различные вопросы учебно-педагогического свойства, заблаговременно присылаемые въ Предварительный Комитетъ Окружнаго Педагогического Събада различными преподавателями среднихъ учебныхъ заведеній. Работы педагоговъ (рефераты), присылаемыя къ Съвзду, должны просматриваться предварительно въ Учебномъ Комитеть Съвзда съ тою цвлію, чтобы выдвлить изъ нихъ рефераты, вполив достойные, по своей обстоятельности, прочтенія въ засъданіяхъ Събада. Представленныя къ Съвзду работы, по ихъ содержанію, можно подраздвлить тавъ: 1) Общіе педагогическіе, дидавтическіе и методическіе вопросы; 2) Русскій языкъ съ церковно-славян. снимъ и русская словесность; 3) Классическая филолоris; 4) Математика; 5) Исторія; 6) Географія; 7) Чистописаніе, рисованіе и вообще искусства (паніе, музыка и пр.). Съвзды следуеть пріурочить къ летнему времени, приблизительно съ 15 го іюля по 1 е августа.

Педагогическіе Съвзды принесуть несомивниую пользу молодымъ педагогамъ, ободряя ихъ въ дъятельности и обогащая ихъ новыми научными данными, необходимыми для такого живого дела, какъ дело учебнопедагогическое, и вывывая новую энергію у поработавпанкъ уже педагоговъ. Икъ единение будеть поддерживать ту бодрость духа и оживленіе, которыя такъ необходимы при образованіи и воспитаніи молодого покоавнія: Кромв того, Педагогическіе Съводы дадуть полную возможность и Окружному Начальству выделять изъ общаго уровня и намъчать для отвътственныхъ административныхъ обяванностей твхъ лицъ изъ педагогическаго персонада, которыя заявять себя вполнъ способными и энергичными. Но самая главная васлуга съвздовъ, все таки, будеть заключаться въ томъ, педагоги могуть имъть между собою общение; это общевие (какъ выяснилось уже изъ другихъ Съвздовъ) не прекратится и после Педагогическихъ Съездовъ. Выйдетъ-ли какая-нибудь новая внига, относящаяся къ курсу средне-учебныхъ заведеній, или статья педагогическаго содержанія, затрогивающая тотъ или другой вопросъ педагогики или методики, ознакомившіеся между собою на съвздахъ педагоги вступають въ двятельную переписку между собою, обсуждають тотъ или другой педагогическій, дидактическій или методическій вопросъ и, посредствомъ такого дружнаго обміна мыслей, продолжають развивать свои педагогическія способности, не оставаясь, такимъ образомъ, на одномъ уровнів педагогическихъ познаній.

При множествъ вопросовъ можно подраздълить засъданія на секціи, сообразно съ предметами, преподаваемыми въ средне-учебныхъ заведеніяхъ; сужденія же по вопросамъ обще-педагогическимъ должны происходить непремънно въ общихъ собраніяхъ Съъзда. Всъ работы Съъзда, заслуживающія серьезнаго вниманія, должны быть напечатаны въ «Трудахъ» Педагогическаго Съъзда и разосланы всъмъ преподавателямъ Округа, съ одной стороны—какъ пріятное воспоминаніе о Съъздъ, такъ равно и для прочтенія «Трудовъ» въ свободное время, чтобы обновить въ памяти все то, что было сказано и прочитано на Съъздъ. Особенно это будетъ полезно для тъхъ педагоговъ, которые по какимъ-либо обстоятельствамъ не присутствовали на самомъ Съъздъ или же не могли посъщать всъ засъданія Съъзда. **.*

КЪ ВОПРОСУ О ПРАВОНИСАНІМ.

Какъ должно писать: о Василіи, Асанасіи, Евгеніи, Григоріи, геніи, или о Василію, Евгенію, Григорію, генію?

Академикъ Я. Гротъ рѣшилъ, что надобно слёдовать первому правописанію, на основаніи того, что "въ древнемъ языкъ всегда употреблявось въ такихъ словахъ и, даже при совращеніи предшествующаго і въ ъ", а такие "въ силу унодобленія конечнаго гласнаго предшествующему і".

Конечно, съ точки врзнія последовательности въ ореографіи, если имена женскаго рода на ія а средняго на ів пишутся въ предложномъ падежв на и, то почему бы не подчинить этому правилу и имена муж. рода на ій? Между тъмъ невольно чувствуется какое то насиле надъ явыкомъ, вогда пишешь: о Евгенін, о Василін, о генін, о Григорін, чувствуется, чуо живое употребленіе явыка приносится въ жертву грамматической теоріи. Да и вірна ли эта теорія? Авадемикъ Гротъ, вакъ мы видимъ, ссылается на то, что въ древнемъ явивъ всегда употребляется въ такихъ словахъ въ предл. падежв и". Но въ древнемъ явикъ в св существительныя съ мягкимъ окончаніемъ имёли въ предложномъ падежъ и: кони, вемли, мори. Современный руссвій языкъ, главнымъ обравомъ, можетъ быть, подъ вліяніемъ великорусскаго нарвчія, сталь вездв употреблять п: конв, вемять, морть. Ореографія новая сохраняма всегда окончаніе и послѣ і только въ существительныхъ женскаго рода: библін, армін, Индін, линін, Наталін, Софін, безъ сомнівнья по аналогіи съ существительными женскаго рода на в, которыя оканчиваются въ насколькихъ падежахъ на и. Существительныя средняго рода всегда уже колебались между и и м: въ счастіи и несчастій и въ счастів и несчастів. Но относительно существительных средняго рода на іе и нъкоторыхъ женскаго рода на ів, напр. Софія, Наталія, должно замътить, что формы съ этими окончаними суть славянскія формы; поэтому и не противно слуху грамотнаго

русскаго человька окончанія и въ предложномъ, а также въ дательномъ женск. р. этихъ словъ. При переходь же въ русскую форму на ъс, они уже принимають окончаніе ю: Софью, Наталью, счастью, несчастью. Что же касается до существительныхъ муж. р на ъй, то надо замытить, что это окончаніе не славянское: только, но и русское: Василій, Аванасій, Григорій, иначе и сказать нельзя и поэтому ныть никакого основація не подчинить эти слова общему правилу существительныхъ муж. р. въ русскомъ лямкв, которыя в с в оканчиваются въ предложномъ падежь на то.

Авадемикъ Гротъ прибавляетъ, что то послъ і переходитъ въ и "въ силу уподобленія конечнаго гласнаго предществующему". На это должно сказать, что если бы звукъ е не могъ сгоять посль і, то, конечно, ничего нельзя было бы возравить противъ правописанія, о Василін, о Евгеніи, и т. под. Но этотъ звукъ преспокойно стоить въ словахъ: желаніе, счастіе, пріемяю, пріемящъ, пріъхать, пріъдся *): почему же нельзя писать: о Василів, о Евгенів?

Мы не говориит о томъ, что въ формахъ: о Евгеніи, Анастасіи, Терентіи, Өеодосіи и т. под. бевъ нужды сибшиваются по окончаніямъ предложнаго падежа, смішеваются собственныя имена мужескаго и женскаго рода, что, бевъ привычки къ этому, кажется довольно сграннымъ.

B.

^{*)} Гротъ замъчнетъ: и на основанія закона уподобленіе звуковъ в послі і устоять не можетъ (!) а устуцаетъ місто этой же пласной.

Н. Н. ЛАНГВ, ПРОФЕССОРЪ НОВОРОССІЙСКАГО УНИ-ВЕРСИТЕТА.

Учебникъ логики. Удостоенъ малой преміи имени Императора Петра Великаго. Одесса. 1898. Стр. 237. Ц. 1 р.

Въ русской учебной литературъ давно уже ощущается крайній недостатокъ въ руководствъ по логикъ для средней школы. Курсы логики Владиславлева, Троицкаго и изъ переводныхъ сочиненія Джевонса, Милля полезны преподавателю, но не по силамъ для учениковъ.

Въ 1895 г. московской коммиссіей для организаціи общеобразовательнаго домашняго чтенія переведена и издана "Дедуктивная и индуктивная логика" англійскаго ученаго Минто. Книга эта отличается замічательной простотой изложенія и ясностью въ постановкъ самыхъ запутанныхъ вопросовъ современной науки; вифсть съ тымъ профессоръ эбердинскаго университета обладаеть редвинь унаньемъ вызвать въ читателъ интересъ въ совершенно отвлеченнымъ разсужденіямъ, чего онъ достигаетъ, тямъ, что вездв въ своей книги преслидуеть правтическую циль-предупрежденіе ощибокъ въ выводахъ и изследованіяхъ. Какъ внига, предназначенная для большой публики, она вполнъ удовлетворяеть пвли: заинтересовываеть читателя и незамьтно вводить его въ кругъ вопросовъ философскаго характера. Но въ потребностямъ средняго учебнаго заведенія логива Минто вовсе не приноровлена, несмотря на преврасно составленный русскими учеными для русскаго перевода вниги сборникъ примъровъ для упражненій, столь необходимый въ школьномъ руководствв.

Года 2—3 тому назадъ появился учебникъ элементарной догиви Ковловскаго въ двухъ частяхъ, отличающійся общедоступностью изложенія и обиліемъ удачно подобранвыкъ примъровъ, изъ которыкъ авторъ выводитъ теорети ческія положенія. Недостатовъ этого руководства въ не научности его положеній и містами въ сбивчивости изложенія. При всемъ томъ имъ удобно пользоваться въ школі; во всякомъ случав онъ стоитъ выше единственно теперь принятаго въ гимназіяхъ руководства, которымъ остается старый учебнивъ Струве, и во время своего перваго появленія не отличавшійся особенными достоинствами, теперь же съ развитіемъ логики, какъ науки, потерявшій всякую цінность.

Въ виду отсутствія въ средней школь хорошаго руководства, министерство народнаго просвыщенія, открывая конкурсь на соисканіе премій Императора Петра Великаго для руководствъ по русскому языку, логикъ и педагогикъ, не разъ уже объявляло, что предпочтительное право на премію предоставляется сочиненіямъ по логикъ. Въ 1897 г. докторомъ философіи Н. Н. Ланге былъ представленъ на конкурсъ учебникъ логики въ рукописи, который особой коммиссіей, гдъ принималъ участіе извъстный русскій ученый, профессоръ Каринскій, былъ удостоенъ малой преміи. Извъстіе это вызвало, естественно, живой интересъ въ новому руководству среди преподавателей логики въ гимнавіяхъ и реальныхъ училищахъ.

Теперь этоть учебникь отпечатань и появился въ продаже. "Учебникь логики" проф. Ланге не представляеть труда вполне самостоятельнаго: какъ заявляеть онъ самъ въ предисловіи, это—переработка и совращеніе "Логики" Зигварта. Вывшій профессорь философіи въ Тюбингене Христофоръ—Вильгельмъ Зигвартъ принадлежить къ новейшей школе логиковъ, оказавшей врупныя услуги науве: главная заслуга этой школы въ томъ, что она выяснила истиный смысль силлогизма, который после критики представителями "логики открытій", начиная съ Бекона и кончая известнымъ мыслителемъ Джономъ Стюартомъ Миллемъ (его главное сочиненіе по логике "Система логики" выходить теперь выпусками въ новомъ переводе на руссвій язывъ) потераль было свое значеніе, указанное уже Аристотелемъ, и тамъ

объединила на общей основъ дедувцію и индувцію, до того взаимно враждовавщихъ.

Впрочемъ, проф. Ланге не во всемъ придерживается взглядовъ намецваго ученаго: мастами онъ принимаетъ во вниманіе труды другихъ изслёдователей новейшей школы, особенно влассическое сочинение профессора Каринскаго "Классификація выводовъ", вліяніе котораго зам'ятно, напр. въ 3 й главъ 2 й части учебника — въ изложении теории силлогизна. Другія отступленія отъ Зигварта, хотя и не всв, составитель самъ указалъ въ предисловіи.

Во взглядахъ на логику существуеть въ настоящее время два направленія. Одни видять въ ней науку о формахъ и ваконахъ мышленія, отводя видное місто ассоціаціямь; этой точки врвнія придерживаются нікоторые англійсвіе логиви, а среди русскихъ Н. Я. Гроть ("Къ вопросу о реформъ логики" 1880 г.). Другіе, въ числу которыхъ у нъмцевъ относятся Зигвартъ и лучшіе современные изслъдователи, а въ Россіи почти всв ученые, признають въ логивъ лишь науку о доказательствъ.

 Γ . Ланге въ введеніи опредъляєть логику какъ науку, указывающую условія, при которыхъ достигается мышленіемъ совнаніе разумной обязательности нашихъ сужденій (ст. 21). Онъ вездъ тщательно избълаетъ ошибви, свойственной представителямъ нерваго взгляда, -- см'вшенія логиви съ психологіей: такъ, напр., имъ вполив справедливо отвергается Кантовское діленіе сужденій по модальности ¹) на проблематическія, ассерторическія и аподиктическія (crp. 81-85).

¹⁾ Въ обстоятельной стать в о Кантв, помъщенной въ «Энциклопедическомъ словаръ» Брокгауза и Ефрона (т. 14) и принадлежащей перу извъстнаго философа Владимира Соловьева, это учение Канта смешано со взглядомъ Аристотеля («Органонъ»): Кантъ въ «трансцендентальной аналитикъ говоритъ о сужденіяхъ, выражающихъ возможность или необходимость : самаго акта сужденія, а не о сужденіяхъ, устанавливающихъ между субъектомъ и предикатомъ свазь возможную или необходимую.

Книга г. Ланге состоить помимо введенія, гдв онъ обстоятельно выясняеть предметь логики, ея задачу и пользу, изъ трехъ частей.

Въ первой части предлагается анализъ сущности и формъ сужденія.

Мибнія ученых о природь сужденія различни. Кантъ понимаєть сужденіе какъ актъ синтеза, объединенія, совпаденія субъекта съ предикатомъ. Другіе, напр. Шлейермахерь и Лотце, въ логическомъ подлежащемъ видять субстанцію, а въ логическомъ сказуемомъ—ея аттрибуты другими словами, сужденіе у нихъ является раскрытіемъ содержанія субъекта. Наконецъ, многіе изъ приверженцевъ формальной логики усматривали въ сужденіи подведеніе субъекта подъ предикатъ, т. е. выраженіе отнощенія между объемами понятій (Фр. Фишеръ, отчасти Гегель) 2).

Въ учебникъ г. Ланге на суждение проводится взглядъ, близвій въ возарьнію родоначальника современной философіи.

Сущность сужденія, какъ синтеза подлежащаго съ сказуемымъ, выясняется авторомъ при разборів равличныхъ видовъ описательныхъ (иначе — реальныхъ) сужденій. Оказывается, что въ сужденіяхъ о свойствахъ и дійствіяхъ предметовъ (напр. "эта болізнь опасна") г. Ланге усматриваетъ помимо синтеза подлежащаго съ скавуемымъ еще въ самомъ подлежащемъ («эта болізнь") синтезъ, составляющій вийсті съ упомянутымъ синтезомъ діло одного и того-же сужденія. Ті равъясненія, которыя даются по этому вопросу въ учебникі (ч. І. гл. 2, § 3), намъ кажутся совершенно неубідительными.

Въ подлежащемъ: "эта болѣзнь" г. Ланге видитъ "совращенное суждение з) наименования": "это есть болѣзнь".

³⁾ Последнія психологическія изследованія природы перцепціи примиряють это разногласіе (Von der Habelentz).

в) Соответствующій этому логическому термину грамматическій терминь тоже неправилень: «Одно изъ двухь: или извёстный отрывовы рёчи есть предложеніе, и тогда онь завлючаеть въ себё личный глаголь, хотя бы и опущенный, или онь не есть предложеніе, а только его часть». (Потебня. «Изъ записовы по русской граммативы». Изд. 2, стр. 118).

Между тыть это вещи, совершенно раздичныя: въ сужденім это есть бользнь действительно происходить симтетическій актъ сліянія субъекта съ предикатом»; въ субъектъ-же эта болъзнь мы совнаемъ лишь единство представленія, какъ результать, добытый раньше, быть можеть вадолго, синтетическимъ автомъ.

Тоже самое мы должны сказать и по поводу сужденія объ отношеніяхъ между вещами (напр. "эта гиря вдвое тяжелее той гири"), въ которомъ г. Ланге видитъ три синтеза: два синтеза заключаются въ томъ, что "каждая изъ сопоставляемыхъ вещей мыслится нами какъ единство " (стр. 50). Но это именно и говорить о томъ, что мысля каждую изъ двухъ сравниваемыхъ въ актв сужденія вещей, ны инфень льдо съ представленіями (иди понятіями), но никавъ не совершаемъ двухъ особыхъ синтетическихъ автовъ.

Чтобы еще яснъе обнаружить отсутствие побочныхъ синтеровь въ упомянутыхъ сужденіяхъ, попытаемся замінить субъекть эта болёзнь однимъ словомъ тифъ, а выраженія эта гиря и та гиря собственными названіями ихъ гер'кулесъ и лиллинутъ: "тифъ опасенъ", "геркулесъ вдвое тяжелье пиллипута". Черезъ такую замвну суждение эта бользнь опасна не перешло изъ разряда сужденій о свойствахъ вещи въ разрядъ сужденій наименованія предметовъ, е суждение эта гиря вдвое тяжелве той гири-изъ вида сужденій объ отношеніяхъ между вещами въ видъ сужденій наименованія, заключающихъ, по мейнію г. Ланге, одинъ только синтевъ--между субъектомъ и предикатомъ. А между темъ теперь ужъ никакъ нельзя видеть въ субъектъ тифъ (суждение "тифъ опасенъ") особый синтезъ, и въ словакъ геркулесъ, лиллипутъ (сужденіе "геркулесь вдвое тяжелье лиллипута")-два отдыльные син-Tesa.

Далће, проф. Ланге, выясняя сужденія о существованім вещей (напр. "солнце существуеть"), 'видить въ нихъ "ничто иное, какъ сужденія отношенія, а именно сужденія объ отношеній данной вещи (солнца) во мив, какъ познающему" (стр. 51). Почтенный ученый нигде не говорить о томъ, сколько синтезовъ онъ видитъ въ сужденіи существованія; но изъ этого отожествленія сужденій существованія съ сужденіями отношенія мы имфемъ полное право заключить, что и въ сужденіяхъ о существованіи авторъ видитъ три синтеза. Но тогда путемъ какого же анализа можно открыть эти три синтетическихъ акта мыслительной дфятельности въ сужденіи "солнце существуетъ"?

Самъ составитель учебника въ дальнъйшемъ учени вездё говорить лишь объ одномъ синтетическомъ актё въ сужденіи, но никакъ не о двухъ и не о трехъ синтевахъ. Мъстани онъ противоръчить своимъ словамъ о пвойномъ и тройномъ синтевъ, иной разъ съ ръшительностью управдняя первоначально высказанный взглядъ. Такъ говоря ниже о происхожденіи аналитических сужденій (напр. "это вино кисло") онъ насчитываетъ три ступени въ процессв возникновенія сужденія: 1) сложное воспріятіе (видъ вина, его вапахъ, вкусъ); 2) его разложение на два элемента; 3) наконецъ, сложеніе, синтевъ этихъ элементовъ въ сужденіе, въ которомъ одинъ элементъ составляетъ логическое подлежащее (это вино), а другой-логическое сказуемое (кисл о) (стр. 60-61). Это описаніе процесса образованія сужденія какъ нельзя лучше указываеть, что въ сужденіи о свойствахъ предметовъ: "это вино кисло" есть мѣсто лишь од но му синтетическому авту, тому, которымъ объединяется въ мысли подлежащее со сказуемымъ 4).

Вторая часть "Учебника логики" Граспадается на два отдъла: учение о понятияхъ и теория выводовъ (умозавлючений).

Слъдуя взглядамъ новъйшей школы, проф. Ланге строго и съ ръдкою наглядностью разграничиваетъ понятіе и общее представленіе, что среди русскихъ ученыхъ впервые было подмъчено повойнымъ А. А. Петебней ("Мысль и

⁴⁾ Отвергая возможность многихъ синтезовъ при образовании сужденія, я не отрицаю наличности синтезовъ въ представленіяхъ, составляющихъ сужденіе; но говорю лишь, что послёдняго рода синтезы нельзя отожествлять съ синтезомъ, образующимъ сужденіе, такъ какъ это синтезы разнокачественные.

явыкъ" въ журналъ Министерства Народиаго Просвъщенія ва 1862 г.) ⁵).

Въ основу изследованія о выводахъ положено изученіе хода мысли, выводящей завлюченіе, а не харавтеръ посыловъ, что делаетъ Аристотель въ ученіи о фигурахъ и модусахъ, а вследъ за нимъ и представители формальной логиви.

Въ третьей части вниги г. Ланге излагаются начатви методологіи, иными словами методы обработви понятій (аналивъ и синтевъ, абстравція и детерминація, дефиниція, влассифивація), дедувція и индувція.

Догическая обявательность индуктивных выводовъ обосновывается въ руководств'я, согласно ученію Дж. Ст. Милля, на постулать познаваемости, иначе говоря, на въръ въ единообразный порядокъ явленій въ природ'я.

Изъ четырехъ основныхъ методовъ Милля проф. Ланге излагаетъ лишь три: методъ остатвовъ совсемъ не упоминается.

Изъ сделанныхъ нами указаній при краткомъ обзоре содержанія новаго труда по логике, видно, что "Учебникъ Логики" проф. Ланге стоить на высоте современнаго состоянія науки. Въ изложеніи имъ строго выдержана определенная точка врёнія на познаваемый нами міръ: онъ нитра не изменяеть субъективному пониманію бытія, начало котораго т. е. пониманія положено "Критикой чистаго разума" Канта, провозгласившаго, что міръ познается умомъ лишь настолько, насколько онъ создается имъ-же. Поэтому обычное определеніе ощущенія, какъ состоянія сознанія, вызваннаго раздраженіемъ конечныхъ органовъ чувствительныхъ нервовъ, устраняется въ руководстве.

Таковы достоинства лежащей передъ нами книги со стороны содержанія.

Посмотримъ на изложеніе и слогъ "Учебника Логики». Изложеніе вниги обладаетъ значительными достоинствами, что проявляется какъ въ распредъленіи изучнаго матеріала, такъ и въ словесной формъ его выраженія.

⁵⁾ Это замѣчательное изслѣдованіе перепечатано отдѣльной вынгой въ 1892 г. въ Харьковъ, (см. 139—177 стр.).

Планъ вниги отличается редвою наглядностью, тавъ свазать, прозрачностью: внимательный читатель всякій моментъ можетъ отдать себв отчетъ, гдв находится его мысль какіе этапы пройдены уже ею и что за путь предстоить ей еще совершить, судя по заранье указаннымъ въхамъ. Съ этою целью авторъ не скупится на краткое повтореніе хода мыслей въ прошломъ изложении (recapitulatio); воз становляеть въ памяти читателя добытые раньше ревультаты равсужденій, когда на нихъ должны строиться дальнейшія части изследованія, подводить итоги и намечають задачи, причемъ важдый новый шагь является отрого обоснованнымъ и логически необходимымъ 6). И эта свявность не ограничивается одною формою изложенія, придавая внигь лишь внѣшнюю цѣльность: такою-же органичностью отличается и содержание учебника, -- носледующее вы немы вытекаеть изъ предыдущаго, на предыдущее опирается посл'вдующее.

Словомъ, и въ распредвленіи мыслей это руководство настолько-же удовлетворжеть требованіямъ научнаго компендіума, какъ и въ выборъ матеріала.

По языку "Учебникъ логики" представляетъ въ нашей педагогической литературъ явленіе незаурядное: при всей своей точности, ясности и правильности слогъ книги чуждъ безцвътности, скучнаго однообразія и бездушной неподвижности обычнаго типа швольныхъ руководствъ.

Вследствіе полнаго соответствія между мыслью и явыкомъ, гармоніи содержанія съ формой, читатель, привыкшій къ чтенію научныхъ работь и разбирающійся въ вопросахъ философскаго характера, въ иныхъ местахъ книги, тамъ, где излагается более или мене длинная цепь мыслей, испытываетъ прямо-таки наслажденіе, следя за ясной, живой, прочно обоснованной и прямо илущей къ намеченному пункту мыслью.

Сказаннымъ однако задача наша далеко еще не исчерпана: въ виду цёли, намёченной авторомъ,—дать учебнивъ для учениковъ VIII класса гимназіи, и присужденія ему

⁶⁾ Въ меньшей мъръ органической связью отдъловъ отличается первая часть книги.

премін, учрежденной для учебных внигь, мы обяваны выяснить, въ какой степени новое руководство, при всёхъ своихъ научныхъ достоинствахъ, удовлетворяетъ потребностамъ среднеобразовательной школы.

На этотъ вопросъ мы рёшительно отвёчаемъ: при нынъщней постановкъ логиви въ гимнавіяхъ, внига проф. Ланге совершенно непригодна въ качествъ гимназическаго учебника. Самая большая доля пользы, какую можеть оказать эта внига учащемуся, -- это въ вачестве пособія въ рукахъ лучнихъ учениковъ.

Профессоръ хорошо внаетъ студента, и для универсиветской аудиторіи его "Учебнивъ логики" представляєть драгоциное пріобритеніе; но съ гимназистомъ г. Ланге близко не внакомъ. Прежде всего въ словесномъ изложении вниги авторъ нигдѣ не вывазываеть попытки спуститься до уровня пониманія ученика VIII власса, в'вроятно, будучи увъремъ, что гимнавистъ самъ поднимется до пониманія учебника. И мы не ръшаемся сказать, чтобы слогь и пріемы формулировки мысли въ книгъ г. Ланге были совершенно недоступны ученику старшаго власса гимнавіи. Но для того, чтобы 18 летній гимнависть быль въ силахъ усвоить содержаніе учебника, нужно самому учителю переработать съ вдассоиз многое въ учебникъ.

Пля подтвержденія посл'єдняго я приведу одно м'єсто, которое можетъ служить типическимъ образцомъ изложенія новой вниги. Для условнаго вывода при помощи подведенія дается такая формула (стр. 122):

Если нѣчто есть А, оно есть и D. **X** есть A. следовательно Х есть D.

Къ этой формуль дано два примъра, изъ которыхъ ны возымень только первый, менье трудный. - Если два любыхъ плоскихъ треугольника имъютъ равныя стороны, то и углы равны; стороны треугольниковъ АВС и А.В.С. равны; следовательно и углы А и А, В и В, С и С, равны" (стр. 123). Чтобы ученивъ понялъ, что данный при-

ивръ подходить подъ выписанную выше формулу вывода, -необходимо, чтобы примерь въ влассе быль предварительно переработанъ въ такой видъ: "Если два любыхъ плоскихъ треугольника имфють равныя стороны, то они имфють и равные углы; треугольники АВС и А,В,С, им вють равныя стороны; следовательно треугольники АВС и А,В,С, имъютъ и равные углы". — Кло знаеть школу, тоть пойметь, сколько времени потребуется для того, чтобы классомъ была выполнена продължная выше задача подведенія частнаго приміра подъ общую формулу. Витств съ твиъ изъ цитатъ, приводимыхъ въ различныхъ мъстахъ нашей рецензіи, читатель можеть видъть, что учебнивъ г. Ланге написанъ языкомъ въ большинствъ случаевъ отвлеченнымъ, соотвътствующимъ вругу идей, въ сущности, совершенно незнакомыхъ ученику. А вотъ чего стоитъ изученіе такой книги въ школь: "Если дать прочесть страницу какого-нибудь философскаго сочинения ученику или человъку совершенно несвъдущему въ этомъ предметв, они не поймуть въ ней ничего. Единственный способъ для нихъ, чтобы уразумьть ее, состоить въ томъ, чтобы перебрать одно за другимъ всв общіе или отвлеченные термины и перевести ихъ на конвретныя событія, на факты ежедневнаго опыта. Такая работа займеть чась или больше. По мере того, какъ новичовъ дълаетъ успъхи, переводъ совершается быстрве. для накоторых терминовь онь оказывается даже излишнимь. и поздиве, чтобы понять такую-же страницу, тому же лицу достаточно будеть несколькихъ минутъ (Т. Рибо. "Эволюція общихъ идей». Пер. Спиридонова. М. 1898. Стр. 191).

Если-же принять въ расчеть, что внига г. Ланге заключаеть 230 страниць, правда, малаго формата, то ясно станеть, что прохождение курса логики по настоящему учебнику возможно было бы лишь при двухъ недвльныхъ урокахъ, между тъмъ какъ въ мужскихъ гимнавіяхъ отводится теперь лишь одинъ урокъ (25 часовъ въ годъ).

Профессоръ нередко совершенно забываеть, что онъ обращается не къ студентамъ, прослушавшимъ вурсъ логики въ гимназіи, а къ ученикамъ, совершенно незнакомымъ съ его наукой.

Онь употребляеть такіе спеціально логическіе териины, какъ родъ и видъ (стр. 48), содержание и объемъ понятія, представленіе, сужденіе, силлогизмъ, долго не давая имъ объясненія, а нівкоторыхъ паъ нихъ даже совствит не опредтияя. Напр., содержаніе понятія объяснено только на 186 стр., (понятіямъ же посвящены стр. 104-112), силлогивиъ-на етр. 176, въ части Ш, между темъ вакъ теорія силлогивма подробно изложена имъ въ части П. Авторъ какъ будто даже старается вводить новые термины незаметно, не останавливая на нихъ вниманія читателя: такъ онъ вводить термины "сужденіе" (ст. 23) и "представленіе" (стр. 31), ссылаясь на раньше данныя опредъленія мышленія, между твиъ какъ въ этихъ опредбленіяхъ нотъ ни того, ни другого слова. Особенно неловко вышло съ употребленіемъ термина "представленіе"; на 31 стр. онъ видить дівятельность мышленія въ установленім "связей между представленіями", при чемъ делаетъ ссылку на 14 стр., где навываетъ мышленіе совнаніемъ "свявей между ощущеніями или воспоминаніями"). Ученикъ имъетъ право думать, что представленія тождественны съ ощущеніями и воспоминаніями. Въ этомъ случав г. Ланге отступаетъ отъ логическаго правила выдвигаемаго имъ самимъ на стр. 107: "для того, чтобы наши сужденія, какъ синтевъ представленій, получили необходимую основательность, представленія должны подвергнуться особой логической обработив, делающей ихъ определенными и неизменными, иначе говоря, общія представленія должны быть превращены въ понятія".

Послів общей характеристики "Учебника логики" мы позволимь себі приступить въ разбору отдільныхъ частностей, не обратившихъ на себя вниманія воммиссіи, присудившей проф. Ланге премію.

А. Отдёльныя мысли:

1) Стр. 9. "Отличіе сумасшедшаго отъ человіна, въ вдравомъ умі находящагося,—въ умі, а не въ ощущеніяхъ: и тотъ и другой видять, но первый вірить всему, что онъ

видитъ, а второй, если бы ему что нибудь и привидълось, этому не повъритъ; иначе говоря, разница въ томъ, что одинъ мыслить неправильно, а другой мыслить правильно".--Отличіе влоровато умомъ человіва оть галлюцинирующаго сумасшедшаго завлючается не въ одномъ умъ, но еще больше въ ощущеніяхъ. Объ этомъ свидетельствують художники слова, лучшіе знатоки человіческаго духа. Вспомнимъ Поприщина: въ первой-же записи своего дневника, когда его сумасшествіе только зарождалось, онь ваносить: "привнаюсь, съ недавняго времени я начинаю иногда видеть и слышать такія вещи, которыхь никто еще не видываль и не слыхиваль" (разговоръ собачевъ, ихъ переписку) ("Записки сумасшедшаго" Гоголя). Прочтите "Равскавъ отца Алексвя" Тургенева или еще лучше последнюю повесть наиболее популярнаго изъ современныхъ беллетристовъ Потапенва "Свътдый лучъ", гдв изображается сходящій съ ума врачъ, воторый преврасно различаеть реальный мірь и свои галлюцинаціи и старается изучить природу последнихъ: "Суть именно въ томъ, -- говоритъ онъ, что эти явленія (возникающіе предъ нимъ последовательно (виейка и юнкеръ) ничемъ не связаны: они также не связаны съ обстановкой комнаты. Столь самь по себь, реальный столь, и стулья, и буфеть, они такъ и остаются реальными. И я отлично понимаю равницу между реальнымъ столомъ и нереальными юнверомъ и зивов... Я ни на минуту не заблуждаюсь". ("Русское Богатство" 1898 г. № 3, стр. 43). Въ укаванныхъ случаяхъ симптомомъ сумасшествія является упорный обмань ощушеній, непоб'єдимый никакими разсужденіями, такъ какъ последнія опираются въ вонце вонцовь на ощущенія, имиже проваряются. Но вотъ свидательство человава начки: "Если при проверке ошибочных ощущений, не возниваеть сомнънія и продолжается взаимольйствіе съ внёшнимъ міромъ, то неизбіжна гибель. Поэтому-то сумастедшіе стоять вий борьбы за существованіе .-- (Гефдингъ. "Очерки психологіи, основанной на опытв". Москва. 1892 г. Стр. 239).

2) Стр. 12. "Возстановленное ощущение имъетъ уже и н ы я свойства, чъиъ первоначальное: именно оно можетъ

быть нами произвольно вызвано и т. д. — Прежде всего, возстановленное ощущение не приходится вызывать, такъ какъ оно уже возстановлено, вызвано. Далъе, вызвать воспоминание, вспоминть что-нибудь не всегда бываеть возможно. Наконецъ, возстановить можно бываеть и первоначальное ощущение; иначе не было бы и воспоминаний.

- 3) Стр. 13. "Воспоминанія могуть следовать одно за другимъ въ силу сходства или смежности". Многочисленные же примеры ("испытывая горе", и "соверцая горный нейзажъ", "входя въ старый домъ", "видя яблоко"), выясняющіе законы ассоціацій воспоминаній, говорять лишь о томъ, какъ воспоминанія вызываются в печатленіями действительности, реальными представленіями, чего авторь вовсе не упоминаеть въ учебникъ.
- 4) Стр. 13. "Евгеній Он'вгинъ" Пушкина принято называть не "поэмой", а романомъ, и обычное названіе этото произведенія можеть быть оправдано не только правилами теоріи словесности, но и ссылками на самого поэта: напр., въ оставшемся ненапечатаннымъ при жизни Пушкина собственноручномъ нредисловіи его къ VIII (уничтоженной потомъ) и ІХ главамъ "Он'вгинъ" названъ романомъ ("Сочименія Пушкина" въ изд. Поливанова, т. IV, стр. 177); да и въ самомъ произведеніи есть о немъ стихи:

...Даль свободнаго романа Я сквозь магическій кристаль Еще неясно различаль.

- 6) Стр. 33. "Грамматическія представленія не всегда соотв'ятствують логическимь, ибо языкь нер'ядко пользуется одинаковыми формами для выраженія разнаго рода представленій (напр. существитедьными для выраженія какъ ве-

щей, такъ и действій: отглагольныя 7) существительныя)". Примъръ неудаченъ: прекрасно говоритъ Гейзе: "Граниатическое различіе между существительными конвретными и абстравтными основано на томъ, привнается ли субстанціальность реальною, т. е. объективно существующею въ дъйствительности, или только идеальною, т. е. формою, которая придана мыслыю чему-то, что само по себ'в самостоятельно". (Heyse System der Sprachwissenschaft. Бердинъ. 1856. § 186. см. объ этомъ также въ "Запискахъ по русской граммативъ" Потебни въ главъ "члены предло-

женія и части рѣчи").

7) Стр. 53. "Для сужденія о существованів матеріальных вещей нужно, чтобы я быль убівждень, что то, что вижу и вообще ощущаю, не суть мои галлюцинаціи. Это убъждение ваключается въ увъренности, что мои глаза и вообще органы чувствъ нормальны или вдоровы, т. е. дъйствують тавъ же, вавъ у другихъ людей, что и другіе люди увидять, при такихъ условіяхъ, то же, что я. Эта мысль есть мысль объ отношеній, именно объ отношеній совпаденія моей чувствительности съ чувствительностью прочихъ людей. Въ этомъ сиыслъ, суждение о существованіи есть сужденіе, основанное на сознанін отношенія". - Но въдь то, что здъсь г. Ланге приписываеть сужденіямь о существованін, свойственно всёмь сужденіямъ, и всь другія описательныя сужденія (напр. сужденія наименованія) им'йють не меньшее право считаться сужденіями отношенія въ указанномъ смысль. Это г. Ланге повторяеть съ настойчивостью несколько разъ въ различныхъ ивстахъ вниги; съ этой точки врвнія онъ основательно отвергаеть Кантовское деленіе сужденій по модальности, заванчивая свое опровержение слудующимъ выводомъ: "В с явое фактическое суждение, разъ оно говорить объ объективной истинъ, не есть простое личное ощущение или воспріятіе даннаго лица, но мысль разумная, т. е. обязательная для всяваго разумнаго существа, отрицаніе которой невозможно". (Стр. 84-85).

⁷⁾ Въ вниги опечатва: «отлагательныя».

- 8) Стр. 62. "Если я уже имбю сложное представленіе, состоящее изъ элементовъ А, В, С, D, находящихся между собою въ извъстномъ отношении, то, явно, я могу выдёлить изъ этого сложнато представленія одинъ элементь напр. А. н. сдёлать его логическимъ подлежащимъ, которому врочіе элементы будуть служить логичесвимъ свазуемымъ. Тавъ напр., если я имъю сложное представление о треугольник (геометрическая плоская, замвнутая фигура, три угла, три стороны), то простымъ аналивомъ этого представленія могу получить сужденія: треугольнивъ имветь три стороны, треугольнивъ есть замкнутая геометрическая фигура, и т. д. ". Въ приведенныхъ примфрахъ выделенный анализомъ элементъ служить логичесвимъ сказуемымъ, и логическимъ подлежащимъ является не выдвленный элементь и даже не прочіе элементы, а сложное представленіе (треугольникъ).
- 9) Стр. 75. "Сужденіе: мхи, водоросли и грибы есть тайнобрачныя растенія предполагаеть, что я сознаю сходство мховь, водорослей и грибовь въ ихъ логическомъсказуемомъ. Если-же далье, и сами логическія подлежащіх обозначены однимъ именемъ, то такая формула предполагаеть сознаніе уже двойнаго сходства: и подлежащихъ и сказуемыхъ".

Изъ этихъ объясненій мы не видимъ, нь чемъ же догическое различіе сужденій первой формулы отъ сужденій второго вида: и въ первомъ сужденіи выражается, кромѣ совнамія отмѣченнаго г. Ланге сходства подлежащихъ въ ихъ логическомъ скавуемомъ, ужъ, конечно, и совнаніе сходства логическихъ скавуемыхъ, объединенныхъ однимъ представленіемъ.

10) Стр. 131. "Первый изъ этихъ выводовъ, очевидно, тождественъ съ категорическими выводами, разсмотрънными нами выше подъ №№ 1 а и 2 а, второй же съ выводами №№ 1 б и 2 б (измѣнены только символическія буквы)". На самомъ дѣлѣ формулы, данныя подъ №№ 1 а и 2 а, 1 б и 2 б (стр. 126 и 127) отличаются не только символическими буквами, но и всѣмъ своимъ видомъ отъ формулъ, приведенныхъ на стр. 131: однъ формулы—кате: горическаго вывода, а другія—условнаго; вслёдствіе этого и логическое тождество тёхъ и другихъ формулъ не очевидно, хотя оно несомивнию. На стр. 126 и 127 необходимо было бы для ясности поместить формулы ватегорическаго силлогизма и потомъ уже превратить ихъ въ формулы условнаго вывода. Тогда не пришлось бы и въ дальнейшемъ изложеніи (напр. стр. 201, 202) дёлать ссыловъ на формулы отвергнутаго г. Ланге ученія о фигурахъ.

В. Замъчанія о частностяхъ изложенія.

Такъ какъ изложение учебника во всѣхъ отношенияхъ, напр. по формулировкъ правилъ, по выбору примъровъ употребление терминовъ, должно отличаться особенной тщательностью и продуманностью, то и по поводу этой стороны книги мы считаемъ своей обязанностью въ качествъ рецензента педагогическаго журнала, помимо общей оцъпки изложения, данной нами выше, представить свои частныя замъчания.

а) Непоследовательносты:

1) Стр. 44—45. "Примърами сужденій наименованія могуть служить следующія: это—яблоко, этотъ цевтокъ—роза".

Въ дальнейшемъ-же разъяснени указаннаго рода сужденій примерами являются предложенія: это огонь, это роза. Примеръ этотъ цветокъ роза для г. Ланге вовсе неудобенъ, такъ-какъ въ немъ онъ долженъ бы признать не смотря на то, что это—сужденіе наименованія, два синтеза (одинъ синтезъ—въ сложномъ представленіи этотъ цветокъ, подобномъ представленію эта болёзнь).

- 2) Стр. 61. Напрасенъ подмѣнъ мримѣра это вино кисло сужденіемъ эта жидкость кисла.
- 8) Стр. 67. "Въ суведенияхъ утвердительныхъ мы и и в и и три элемента: подлежащее, сказуемое и изъ связъ". Это напоминание является неожиданностью: раньше въ учеб-

никъ говорилось все о двухъ элементахъ —подлежищемъ и свазуемомъ.

4) Стр. 158. Приводится чисто могическій терминъ рецітіо ргінсіріі, объясненный лишь на стр. 208.

б) Ненужныя повторенія:

- 5) На стр. 41 приведены годы рожденія и смерти Канта; на стр. 10 и 64 снова выставленъ годъ смерти венигсбергскаго мыслителя.
- 6) Годъ смерти Джона Стюарта Милля дважды отивченъ: на стр. 28 и 157.
- 7) На стр. 99 изложено дъленіе сужденій по количеству и качеству; на стр. 135 тоже самое снова разъясняется; на 42 стр. также говорится отчасти о томъ-же.
- 8) На стр. 221 есть излишнее повторение того, что выясналось раньше въ особомъ параграфѣ о ностудатѣ повнаваемости. (Ч. III, гл. 1, § 2).

в) Примары:

9) Стр. 37. "Такъ напр. фактъ, выражаемый въ аксіомв, что прямая линія есть вратчайшее разстояніе, есть основаніе цілаго ряда фактовь, выражаемых в во множествъ геометрическихъ теоремъ".--Примъръ долженъ быть вонкретенъ, а въ такомъ общемъ видь онь ваставляеть вспомнить прекрасныя слова современнаго францувскаго психолога, въ сожальнію часто оправдываемыя нашей средней школой, имвющей дэло со словами и словами: "Подобно тому какъ бумажка -- символъ, если она въ концв концовъ не обратима въ предметы потребле, нія, необходимые или ивлишніе, является положительнымъ ничто, котораго можно сколько угодно набрать въ кассу, владъя лишь видимостью, -- точно такъ-же, если самые высовіе симводы абстравцій несводимы въ даннымъ опыта, можно, какъ это часто случается, накоплять, нагромождать массы нонятій и быль постоянно въ состояніи умственнаго банкротства". (Т. Рибо., Эволюція общих идей". Стр. 161).

- 10) Въ силу твхъ-же соображений неудобно отсутствие примъровъ, замъчаемое напр., на стр. 35 (для видоизмъненія д'вятельностей) и 36 (для представленій, какъ объ отношеніяхь временныхь, такь и объ отношеніяхь равличія).
- 11) Нъвоторые примъры недоступны для ученивовъ, напр., приміры, взятые изъ формуль высшей математики: см. стр. 180, 192—193.

Явыкъ:

Языкъ учебника долженъ быть образдомъ точности, исности и правильности. Везъ этого понимание вниги, написанной непривычнымъ для шволы слогомъ, овазалось бы еще ватруднительные. Съ другой стороны, для ученива этотъ язывь является регуляторомь при выработив собственной рвчи, которою ему приходится выражать свои мысли о предметахъ, изучаемой по руководству науки. Наконедъ, недостатки школьнаго руководства легко усваиваются учащимися. Этими мотивами вызваны наши последующія замечанія о явыкъ новой книги, общій характерь котораго уже опредъленъ нами.

- 1) Стр. 7. "Дъйствительныя вещи вовсе не похож и на наши субъективныя ощущенія". Выраженіе совсьик неудобно въ виду того, что рачь идетъ о вещахъ, такъ скавать несоизмвримыхъ.
- 2) Стр. 14. "Видя ябноко, я вспоминаю его вкусъ, потому что оба факта постоянно наблюдаль вивоть .---Слово наблюдаль неумьстно, такъ какъ предполачаеть произвольное, здёсь до накоторой степени даже систематическое, ("постоянно") уотремление внимания.
- 3) Стр. 23. "Кавъ въ логическомъ м и ш леніи, такъ и въ правственномъ поведении передъ нами стоить выборъ, ны можемъ поступать и иначе, если-бы"...-Глаголъ "поступать" не выражаеть проявленія мыслительной двя-The State of the Control of the Control тельности.
- 4) Стр. 36. Представленія раньше и пояже должны быть относены въ временнымъ, а не пространственнымъ.

Наобореть, терминъ выветь (стр. 50) должень быть замънень свовомъ одновременно, разъ мужно обозначить хроновогическую совмъстность явленій.

5) Стр. 36. "А, какъ цълое, больше чъмъ Б, вакъ своей части". — Синтаксически неправильно: Б—именительный падежъ, а части, его приложение, — родительный.

- 6) Стр. 39. "Общее (представленіе) представляеть ... Такое сочетаніе не только словъ, но и понятій неудобно и неправильно такъ-же, какъ "сужденіе судить», "выводъвыводить" и т. д.
- 7) Стр. 39. "Абстрактное представляеть то, что свойственно какой-нибудь вещи, но отвлеченно (абстрактно) отъ самой вещи, отрушенно отъ предметовъ". По требованию смысла слова отвлеченно, отрушенно должны быть здусь принимаемы за причастія, а не прилагательныя и потому въ начертаніи ихъ должно быть одно Н; вмусту съ тумь прилагательное абстрактно нужно-бы замунить причастіемъ абстрагировано.
- 8) На стр. 68 употребленъ терминъ "сужденія разъяснительныя", между тімь вакъ раньше стоить все "сужденія объяснительныя". Здісь авторъ противорічить собственнымъ же требованіямъ: "Для полученія истинныхъ сужденій представленія, входящія въ ихъ составъ, должны быть вполні опреділенны, постоянны, обозначаемы, всегда въ тіхъ-же терминахъ" (стр. 103).
- 9) Стр. 75—76. "Когда мы находимъ такой признакъ всёхъ тёхъ N, которыя суть P, тогда наши сужденія получають наибольшее логическое совершенство и выражаются въ формулѣ всѣ N с уть P°.—Въ формулѣ буква N стоитъ неправильно, потому что не всѣ N имѣютъ P, а лишь одинъ опредѣленный видъ понятія N, который (видъ) должень бы быть обозначенъ, какою-нибудь другою буквою, но не N.
- 10) Стр. 80. Названіе "множественныя сужденія о состав в подлежащаго" вследствіе своей неясности лучше заменить терминомъ "множественныя сужденія о совок у пности подлежащаго".

- 11) Стр. 89. "Обусловливающій фавтъ можеть существовать въ той-же вещи, какъ фавтъ обусловленный".— Союзъ какъ легко можетъ быть понять въ смыслю подобно.
- 12) Стр. 94. "Обѣ половины условнаго сужденія, то есть условіе и слѣдствіе, сами по себѣ, по отдѣльности ввятыя, не суть сужденія, ибо ни одно изъ нихъ не выражаеть дѣйствительности: сужденіе если А есть В, то С есть D вовсе не указываеть, что А дѣйствительно есть В, или что С есть D. Напротивъ, вполнѣ возможны случаи, что въдъйствительности А вовсе не есть В, причемъ однако условіе сохраняетъ свое вначеніе, напримѣръ, если бы двѣ прямыя параллельныя третьей не были параллельны между собою, то черезъ одну точку можно было бы провести двѣ линіи, параллельныя въ данной". Пониманіе мысли автора дается съ трудомъ, потому что подчервнутое слово условіе нужно разумѣть въ смыслѣ выраженія условное сужденіе, на что указываеть только примѣръ.
- 13) Стр. 115. "На вопрось гдъ можно отвъчать лишь указывая на разстояние этого гдъ отъ другихъ мъстъ".—Наръчие гдъ въ силу своего вопросительнаго значения, въ противоположность наръчиямъ указательнымъ (тамъ, туда, оттуда), не обозначаетъ какого либо опредъленнаго для сознания мъста, а потому выражение разстояние этого гдъ отъ другихъ мъстъ" неправильно.
- 14) Стр. 124. "Эти законы получаются изъ частныхъ наблюденій, помощью особаго логическаго прієма, называемаго индукцієй, и о которомъ пойдеть річьниже".
- Стр. 190. "Существуеть два признава одинавово из м в н ч и в ы х ъ, и различіе въ к о т о р ы х ъ характеризуеть каждую изъ влассифицируемыхъ вещей". Хотя у Достоевскаго подобнаго рода обороты (сокращеніе одного изъ двухъ однородныхъ придаточныхъ предложеній и отсутствіе сокращенія въ другомъ) имѣютъ мѣсто чуть не на каждой страницѣ, однаво право гражданства они себѣ не пріобрѣли въ литературно обработанной рѣчи.

- 15) Стр. 129—130. "Все то, что исключается изъ даннаго понятія, должно быть исключено и изъ всего того, въ ченъ данное понятіе мыслится". Формула двухсмысленная: оба выраженія "исключается изъ понятія", "мыслится въ понятін" могуть быть легео относимы вакъ въ объему, тавъ и въ содержанію.
- 16) Стр. 181. "Абстравціей навывается логическій пріємъ отділенія, отвлеченія отъ сложнаго представленія нівкоторой его части, какъ особаго понятія".—Точніве и ясніве было бы, если бы слово часть замінить словомъ признакъ.
- 17) Стр. 182. "Въ политической экономіи изучаются явленія распреділенія богатствъ, обращая вниманіе лишь на эгоистическія желанія людей пріобрітать богатства, оставляя въ стороні другія свойственныя имъ влеченія, напр. великодушіе". Синтаксисъ народной річи ("У Илейки лежучи силы прибыло" ивъ сочиненій Л. Толстаго, очень часто допускающаго такіе обороты, какъ "выходя оттуда, у нея плечи подергивались отъ всклипываній" (Изд. Х. ч. 1, стр. 265), не оправдываеть ихъ употребленія въ учебникі. Въ силу требованій русскаго литературнаго явыка, дійствующимъ лицомъ при дівепричастіяхъ обращая и оставляя служить явленіе подлежащее главнаго глагола (изучаются), т. е. смыслътакой: "явленія обращають вниманіе и оставляють въ сторонів".
- 18) Стр. 186. "Дефиниція показываеть, вавъ признави слагаются въ понятіе, т. е. вавъ понятіе образуется". Можно подумать, что здёсь говорится о логическомъ процессё образованія понятій изъ общихъ представленій, между тімь кавъ г. Ланге котіль обозначить такія механическія явленія вавъ образованіе вруга движеніемъ точки, образованіе эллипсиса путемъ коническаго сінченія.
- 19) На стр. 200 и 211. Г. Ланге унотребляеть терминь опред в леніе, ваявивь предварительно (на стр. 184), что онь его избъгаеть вслёдствіе двухсимсяенности.

THE STATE OF THE STATE OF

..... 20) Стр. 227. "Въ настоящемъ § мы делжны приступить въ изученію индуктивныхъ пріемовъ"...-Върнъе было бы свавать заняться изученіемъ, такъ какъ этотъ, параграфъ-последній въ внигь.

Вотъ всв частныя замвчанія, которыя мы котвли сдвлать: и на солнив есть пятна, и главъ имветь "слепыя точви". Надвемся, что авторъ вниги не посътуетъ на насъ за наши указанія: проф. Ланге, составляя свой рублий учебнивъ, я, берясь за тщательное разсмотрение его, -- мы оба преследовали одну и ту-же цель-служить интересамъ школы. Крайне жаль, что новый учебникъ логики, по объему непригоденъ въ качествъ руководства для гимназій, между тымь какь общераспространенный учебникь логики Струве можеть внушить ученикамь лишь превратное понятіе объ этой наукв. Намъ думается, что этому горю возможно до нъкоторой степени пособить: внигу профессора Данге можно вначительно совратить, не нарушая цельности курса. Съ этою целью следовало-бы опустить все те нараграфы и отдъльныя мъста въ внигъ, гдъ профессоръ излагаетъ, разбираетъ и отвергаетъ классификацію сужденій у Канта. Ученіе формальной логики о силлогизм'є, возрівнія Дж. Ст. Милля на природу категорическаго силлогизма. (напр. ч. І, гл. 2, § 1, примъчаніе; ч. І, гл. 3 примъчаніе; ч. П, гл. 3, §§ 5, 6 и 8 и почти все то, что напечатано мелвимъ шрифтомъ). Это одно дало бы экономію до 50 страниць. Въ виду невозможности двухъ-трехъ синтезовъ въ сужденіи, придется сократить также гл. 2-ую въ І части. Кромь того, ивкоторые отделы и параграфы можно было бы изложить менье обстоятельно, отчасти прибытнувь къ "сгущению мысли", весьма важному въ школьномъ учебникь (Horatius: "Quidquid praecipies, esto brevis". Seneca: "Legem brevem esse oportet, quo facilius ab imperitis teneatur"); какіе именно, —мы не даемъ указаній, такъ-какъ это зависить оттого, чемъ авторъ более дорожить и чемь онь готовь быль-бы ножертвовать. Словомь, при дальнъйшевъ совращени профессору г. Ланге пришлось бы уже намътить себъ снова строго опредъленныя задачи и рамки, чтобы это совращение не отразилось на цъльности и органичности руководства.

Для студентовъ-же и для работающихъ надъ собственнымъ образованиемъ внига могла бы выходить въ болье полномъ видъ, — какъ теперь.

Во всякомъ случав необходимо бы къ теоретическому курсу присоединить сборникъ примъровъ для лучшаго усвоения курса, на подобіе того, который помъщенъ при логикъ Мяато. Въ этомъ сборникъ примъровъ очень удобно былобы изложить кратко дъленте суждента Канта, ученте старыхъ логиковъ о силлогизмъ, взглядъ Милля на силлогизмъ—съ тъмъ, чтобы ученикъ подъ руководствомъ учителя разобралъ все это.

Правду свазать, мы питаемъ мало надежды, чтобы г. Ланге приняися за уръзку и сокращение своего прекраснаго дътища: изъ полнаго и цвътущаго ребенва получится сухощавый и налорослый. Но выдь цыль вы сущности высован, благородная. Намъ припоминаются поучительныя слова нашего филолога Будиловича, сказанныя имъ въ защиту Ломоносова оть возможныхъ обвиненій въ томъ, что тотъ, светило науки и при томъ натуралистъ, взялся за составленіе учебниковъ, да еще по словеснымъ наукамъ ("Россійская Граниатика"): "Стоило-бы научиться у Ломоносова тому, вавъ должно служить своими внаніями действительнымь. а не отвлеченнымъ потребностямъ страны: при извътныхъ исторических условіяхь хорошій учебникь стоить иноготомныхь и многоученых диссертацій, ("Ломоносовь какъ натуралисть и филологъ". СПБ. 1869 г. стр. 119). Свою мысль ивейстный слависть постарался впоследстви оправлять собственнымъ примъромъ, составивъ учебникъ древие-перковно-славянскаго языва. Въ сущности составить хорошій учеб нивъ всегда не легвое дело и не малая заслуга передъ подрастающимъ поволеніемъ, особенно-же при отсутствім даже посредственных руководствъ.

Строго говоря, за одинъ урокъ нельвя основательно обнакомить ученивовъ VIII власся съ наукой о мышленін; ваковъ бы ни билъ учебнивъ. Между темъ логива являет

ся необходимой наукой въ вругу гимназическихъ предметовъ. Ею заверштается и нъсколько осмысдивается образованіе, изъ средствъ котораго конкретный міръ, природа, жизнь изгнаны совершенно, и которое всецьдо построено на изучени слова, являющуюся выраженіемъ міра субъективнаго. Слово въ его этимологическихъ формахъ и синтаксическихъ сочетаніяхъ, слово родное и чужеземное, слово живого языка и давно исчезнувшихъ съ лица земли заполонило нашу гимназію. Естественно желаніе, чтобы гимнавистъ вдумался наконецъ въ пріемы мысли, выражаемой словомъ, понялъ пути достиженія истины, открывающейся въ діалектикъ (индуктивный ходъ мысли не по силамъ 18-лѣтнему юношѣ; и оттого этотъ отдёлъ логики изучается въ гимнавіи лишь въ начаткахъ).

Поэтому мы угвшаемъ себя мыслыю, что недалеко то время, вогда преподаванію логиви будеть отведено больше времени. Но для осмысленной постановки этого предмета потребуется и еще одно условіе, о которомъ счелъ нужнымъ упомянуть проф. Ланге въ предисловіи къ своей внигь: "На одно обстоятельство мы позволимъ себъ обратить вниманіе. обстоятельство, безъ соблюденія вотораго изученіе нашего курса можеть представить затрудненія. Какъ извістно, обученіе логикъ въ гимназіяхъ лежить на обязанности преподавателя русскаго явыка, и никакого особаго учительскаго эвзамена по этому предмету не существуеть. Но само собою разумьется, что изучение логики, какъ оно дается на первыхъ курсахъ историво-филологическихъ факультетовъ, не можеть быть признано достаточною подготовкою для гимназическаго преподавателя этого предмета. Оно должно быть пополнено самостоятельнымъ позднъйшимъ изучениемъ предмета" (стр. 4-5). Нужно совнаться, что нолучения университетскаго диплома недостаточно для того, чтобы преподавать и всявій другой предметь въ гимнавіи. Чтобы овладеть спеціальностью въ разміврахъ, необходимыхъ для гимназическаго преподаванія, нужно работать по крайней мірі 5 літь надъ самообразованіемъ. И такихъ преподавателей не мало. Но приходится днемъ съ огнемъ разысвивать преподавателя, воторый-бы до вонца своей службы сохраниять любовь въ

дълу, чуткую душу и жажду истины. Отгого среди педагоговъ врайняя рутина, неръдво отвращение въ мысли и въ дъльному учебнику, по которому разработка урова требуетъ всегла большей энергіи и увлеченія: дівломъ. Отсюда поравительное явленіе, подм'яченное изв'ястнымъ публицистомъ Южаковымъ, отличающимся р'вдкою разносторонностью научныхъ познаній и силою обобщающей высли. Посль тшательнаго разбора учебниковъ по русскому языку, географіи и исторіи, онъ приходить въ выводу, который, при всемъ своемъ гнетущемъ характеръ, стоитъ, къ сожадънію, внъ всякаго сомивнія: распространенностью и симпатіями русскихъ педагоговъ средней школы пользуются учебники безъ всявихъ достоинствъ, если не считать таковыми пренебреженія зправымъ смысломъ и полной невъжественности въ самыхъ элементарныхъ вопросахъ излагаемой науки; кроит того распространенность учебника и увеличение числа изданій идуть рядомъ, какъ-бы въ причинной связи, съ упразднетемъ проблесковъ мысли, замъчавшихся въ первыхъ изданіяхъ вниги (см. "Дневникъ писателя" въ "Русскомъ Богатствъ" 1897 г. № 6 и др.) Это такого рода фактъ, что внакомство преподавателей логики съ рекомендуемыми профессоромъ сочиненіями мало поможеть ділу изученія этой науки въ гимнавіяхъ. Здісь нужно нівчто большее: нужно разбудить среднюю школу отъ летаргическаго сна; потребно вдунуть въ нее душу живу. Швола, подобно спящей царевнь, ждеть своего Ивана царевича.

Переходя въ вившнимъ сторонамъ "Учебнива логики", мы должны указать на множество опечатокъ, которыхъ неумъстность тымъ болые даетъ себя чувствовать, чымъ меньше авторъ подходитъ въ своемъ изложении въ уровню пониманія гимназиста. Для приміра укажу на стр. 57, гді 4 опечатки (аргоновъ вм. аргономъ—стр. 3, разсмотренныхъ вм. разсмотренныхъ—стр. 14, обоихъ вм. обыхъ—29 стр. вы вм. въ—30 стр.), кромі 5 (отміченныхъ въ отділі "важнійшихъ опечатокъ". Нівоторыя опечатки искажаютъ совершенно текстъ; приведу главнійшія и наиболіве трудно распознаваемыя къ свідінію пользующихся учебникомъ преподавателей: 1) въ извістномъ тексть изъ Аристотеля, за-

влючающемъ перечисленіе ватегорій (Categ. II. 6), послів того́ не должно быть па́суєї, которое у г. Ланге стонтъ дважды (стр. 34, прим.); 2) на стр. 123 въ стровъ 7 нужно послів слова у глы вычеркнуть "АВС и А,В,С,"; 3) на стр. 224 нужно вмісто с равниваемыхъ читать с равнительныхъ (строка 22). Ссылки, которыя такъ дороги для возстановленія въ памяти пройденнаго и пониманія связи читаемаго, вводять ученика въ заблужденіе: напр.

стр. 65, стр. 6 должно быть § 5 вм. § 6. стр. 167, стр. 1 ,, ,, § 6 вм. § 9.

Кто знаетъ условія печатанія въ провинціальныхъ тепографіяхъ, гдѣ дѣло поставлено такъ, что каждая новая корректура приноситъ съ собою автору новыя ошибки, не бывшія въ предшествующей корректурѣ,—тотъ не можетъ всецьло винить автора за обиліе опечатокъ. Для исправленія этого досаднаго недостатка нужно вложить въ нераспроданные экземпляры листикъ съ аккуратнѣйшимъ перечисленіемъ всѣхъ опечатокъ, которыхъ наберется еще до 200.

Издана внига на тонвой бумагъ, мъстами сильно просвъчивающей, особенно тамъ, гдъ строки на одной сторонъ листа не совпадаютъ со строками на другой.

Цъна вниги велика, принимая въ расчетъ среднюю пъну изданій русскаго внижнаго рынка: за 237 стр. небольшого размъра на дешевой бумагъ обозначена пъна 1 р.

Въ завлючение скажу: пока не было учебника проф. Ланге, приходилось только желать, чтобы логику упразднили въ гимпазии; съ появлениемъ этой вниги нужно стремиться къ увеличению въ гимназии числа уроковъ по логикъ.

А. Флёровъ.

Oxecca.

НОВАЯ ШКОЛА. Изданіе К. П. Побъдоносцева. Москва. 1898 г. 1—120.

Mutato nomine, de te fabula narratur.

Книга «Новая школа» (изданіе К. П. Побъдоносцева) знакомить русское общество съ сочиненіемъ Демолена, появившимся въ Парижів въ прошломъ году и носящимъ заглавіе: «Отъ чето зависить превосходство Англо-Сансонскаго племени (Demolin. A quoi tient la Superiorité des Anglo-Saxons). Значительная часть сочиненія Демолена относится къ устройству школьнаго обученія и воспитанія въ Германіи, Франціи и Англіи. Послів выхода книги Демолена, обратившей на себя общее вниманіе образованныхъ людей въ Европів и уже выдержавшей множество изданій, авторъ продолжаєть разработку вопроса о школів въ издаваемомъ имъ ежемъсячномъ журналів «Science Social».

Разсматриваемая внига носить названіе «Новая школа» потому, что во второй половина этой книги (послв вритическихъ взглядовъ на нынвилною систему школьнаго обученія) изображается вовый типъ учителя и школы (69-81), предлагаются учебныя программы и недвльное росписаніе занятій по програмив новой школы (82-89), излагаются новые методы преподаванія и т. п. Книга ознакомляють читателей со взгляда. ми Демолена, взятыми какъ изъ упомянутой книги, такъ и изъ журнала «Science Sociale» и возбуждаеть въ русскомъ читателъ живой интересъ. Правда, въ предисловій въ внигв «Новая школа» замічено, что предполагаемая Демоленомъ «конструкція школьнаго двля, по образцу англійских коллегій, безъ сомивнія, не можеть служить образцомъ универсальнымъ для всякаго общества, для всякаго быта и для всякой экономіи, и,

конечно, для примъненія этой формы всего менъе представляетъ условій Россія».

Несмотря на это, критическіе взгляды Демолена на систему школьнаго обученія и на пріемы шнольной педагогики заслуживають полнаго вниманія. Конечно, рішеніе вопроса о самой системі школьнаго обученія должно занимать по преимуществу лиць, власть имущихъ, а не заурядныхъ педагоговъ. Въ этомъ отношеніи «Новая школа» (въ изданіи К. П. Побідоносцева) можеть обазать серьезное вліяніе на обсужденіе предложенія г. Министра Народнаго Просвіщенія, которое недавно разослано на заключеніе Попечителей Учебныхъ Округовъ и которое касается подготовки учителей для среднихъ учебныхъ заведеній.

Нельзя не обратить вниманія на ту часть книги. гдв излагается богатый матеріаль для сужденія о качествакъ, которыми солженъ обладать учитель и воспитетель и о пріемяхъ при обученіи и воспитаніи. Всъ разъясневія по этимъ вопросамъ цінны для русскаго педагога потому, что они взяты изъ школьной практики страны, гдъ дъло восинтавія давно поставлено лучше нашего; въ Англіи, какъ извъстно, въками выработывался типъ поволы и учителя, вочему тамопінія учебныя заведенія имфють свои традиціи и опыть. Въ виду этого, разсматриваемая нами книга съ интересомъ и пользою будеть прочитана каждымъ педагогомъ и заставить вдуматься въ тъ вопросы, какіе выдвигаеть жизнь инглійской школы. Демоленъ четыре года изучаль типъ этой школы на мъстъ, слъдя за воспитаніемъ въ ней своего сына (стр. 69).

Эпиграфомъ въ разсматриваемой внигъ служитъ изречение ивъ первой сатиры Горація: Mutato nomine, de te zabula narratur (Lib. 1. 1, 69—70); этотъ эпиграфъ имъетъ то значение, что вритические взгляды Демолена на систему и пріемы обученія могутъ относить ся не въ одной Франціи, или Германіи, а, съ замъною имени, съ одинавовымъ правомъ и въ русской школъ, особенно въ влассическимъ гимназіямъ. На многихъ

страницахъ кинги Демолена можно встрётить указанія на привственное безсиліе учителей въ пълв воспитавія. на механическое спративний ями урововъ и на другія венормальные пріемы при обученій и воспитаній. Картины изъ школьной жизни, подобныя тэмъ, какія видимъ въ книгв французскаго мыслителя, встрвчаются у насъ вавъ въ учебныхъ заведеніяхъ, особенно гимна. віяхъ, такъ отмічены и въ литературів. Многія изъ критическихъ взглядовъ Демолена на постановку учебнаго двла въ Россіи опредвленно выражены въ «Московскомъ Сборнияв К. П. Побъдоносцевя, вышедшемъ раньше сочиненія Демолена. Хотя объекть для наблюденія надъ системой изученія быль различный у К. П. Побъдоносцева и Демолена, однакожъ, выводы, къ какимъ они приходятъ послъ своихъ сужденій о средней школь, одинаковы у того и другого мыслителя.

«Московскій Сборник» ваключаєть въ себъ отдъльныя главы, а въ разныхъ мъстахъ книги и частныя замътки, отвосящівся къ народному просвъщенію и воспитанію. Эти мъста въ «Московскомъ Сборникъ», въ свое время возбудившія живой интересъ среди русскихъ педагоговъ, вызвали разныя сужденія въ нъкоторыхъ педагогическихъ журналахъ (напр. «Народномъ Образованіи», «Филологическихъ Запискахъ», 1897 г. гдъ напечатава статья: «О задачахъ русской школы по поводу книги «Московскій Сборникъ»).

Книга «Новая школа» является какъ бы дополненіемъ и разъясненіемъ мыслей о воспитанія и обучевій, выраженныхъ въ «Московскомъ Сборнивъ»: она подкрипляетъ эти взгляды фактами изъ жизни заграничиыхъ школъ, убъжденіями начальниковъ разныхъ учебныхъ заведеній и мифніями даже царственныхъ особъ, (Герменскій Императоръ Вильгельмъ).

Главные недостатки современного обучения и воспитания, указанные въ внигъ «Новая школа» и въ «Мосновскомъ Сборнивъ», слъдующие:

1) Чрезифрное расширение учебныхъ программъ, неблагоприятно отражающееся на физическомъ и духов-

номъ развитіи учащихся («Новая школа», стр. 7; «Москов. Сборн.» 134):

- 2) Ослабление въ учащихся личной иниціативы, воли и привычан на себя расчитывать («Новая шкода», стр. 10; «Москов. Сборн» 69).
- 3) Неумвные учащихся разсуждать и вдумываться; способность ихъ впитывать въ себя, не переваривая, какъ можно скорве, какъ можно болье свъдвий, что ведетъ въ разслаблению мысли («Новая школа», стр. 13; «Москов. Сборн.» 135).
- 4) Увлечение педагоговъ умственной гимнастикой, которою они заставляють упражняться учищихся, и беззаботность о развитии въ последнихъ сознания величия и славы своей родины. («Новая школа», стр. 23; Москов. Сборн.» стр. 86).
- 5) Преобладание при преподавани отвлеченнаго надъ конкретнымъ и пріученіе учениковъ соприкасаться не столько съ вещами, сколько со словами («Новая пкола» стр. 37, «Москов. Сборн.» стр. 71 122).
- 6) Отсутствие личниго и постояннаго взаимоствошения между учителемъ и ученикомъ и замъна этого сухимъ формализмомъ («Новая школа», стр. 64; «Москов. Сборн.» 68, 69, 122).
- 7) Пренебрежение при обучени воспитаниемъ учащихся и образованиемъ ихъ характеровъ. («Новая школа», стр. 69, Москов. Сборн.» 85).
- 8) Учитель-спеціалисть рыдко примыняется нь дытскому пониманію; преподаваніе его не имветь простоты и естественности («Нов. школа», стр. 72—73); Москов. Сборн.», стр. 71).

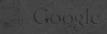
Кромъ общихъ вопросовъ о воспитании и системъ обучения, вопросовъ сложныхъ, разръшение которыхъ не зависитъ ближайшимъ образомъ отъ педагоговъ, въ книгъ «Новая школа» излагаются развые взгляды на приемы обучения древнимъ языкамъ, а тикже отечественному и новымъ, указывается существенная цель преподавания истории, географии и математики, выясняется польза изучения наукъ визическихъ и химическихъ (стр. 103);

значеніе сидоводства и полеводства. (стр. 108), обработка дерева и жельза (108—110), наконець, обращается вниманіе на занятія художественныя и общественныя развлеченія (112).

Представляя высокій и благородный идеаль англійскаго педагога, этого «джентльмена» (какъ выражается одинъ изъ директоровъ англійской школы въ письмъ къ Демолену, прося его отыскать для школы учителя—француза), «оберегающаго свою честь отъ всякаго пятна (сгр. 76), книга «Новая школа« изданіе К. П. Побъдоносцева) своимъ содержаніемъ расширяетъ предъ русскимъ учителемъ горизонтъ мысли для сужденій и ръщенія вопросовъ воспитанія и обученія.

H. H.

 $\mathcal{A}_{ij} = \{i,j,k\}$ and $\mathcal{A}_{ij} = \{i,j,k\}$







PG 2003 F3 v. 38 1898

Stanford University Libraries Stanford, California

Return this book on or before date due.

Digitized by Google

